

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 08036

# FILOSFYE



Vilhelm Yeruzalem



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

ווילהעלם יעדוואלעם

# פילאסאפיע

אידיש פון מ. כץ

פארלאג די היים

ניו יארק.

Copyrighted, 1920

**F A R L A G H E I M, I N C.**

**New York, N. Y.**



## אינהאלט:

### ערשטער טייל:

#### די באדייטונג און די שטעלונג פון פילאסאפיע.

1. דער באגריף און די פראבלעם פון פילאסאפיע — — — 7
2. די פסיכאלאגישע אנטשטייאונג פון דער פילאסאפיע — — — 9
3. די היסטארישע אנטשטייאונג פון דער פילאסאפיע — — — 11
4. פילאסאפיע און רעליגיע — — — — — 12
5. די פילאסאפיע און די וויסענשאפט — — — — — 16
6. די איינטיילונג פון דער פילאסאפיע — — — — — 21
7. די געשיכטע פון דער פילאסאפיע — — — — — 23

### צווייטער טייל:

#### די פראָדעוומישע (פארבארייטענדיגע) לערעם.

8. דער עצם און די פראבלעם פון פסיכאלאגיע — — — — — 26
9. די מעטאדען און שולען פון פסיכאלאגיע — — — — — 29
10. פסיכאלאגיע און פיזיאלאגיע — — — — — 37
11. פסיכאלאגיע און פילאסאפיע — — — — — 39
12. דער עצם און די פראבלעם פון לאגיק — — — — — 41
13. די אנטוויקלונג פון די שולען פון לאגיק — — — — — 45
14. גראמאטיק, לאגיק און פסיכאלאגיע — — — — — 49
15. לאגיק און פילאסאפיע — — — — — 51

### דריטער טייל:

#### דער קריטיציזם פון וויסען און די עפיסטעמאלאגיע.

16. דאגמאטיזם, סקעפטיציזם, קריטיציזם — — — — — 53
17. די פראבלעמען פון וויסען — — — — — 56
18. די אנטוויקלונג און די שולעס פון קריטיציזם פון וויסען — — — — — 59
19. דער קריטישער אידעאליזם — — — — — 65
20. די אונטערזוכונג פון דעם קריטישען אידעאליזם — — — — — 68

21.	דער קריטישער רעאליזם	75
22.	די אנטוויקלונג און די שולען פון עפיסטעמאלאגיע	77
23.	סענסואליזם	80
24.	אינטעלעקטואליזם	82
25.	מיסטיציזם	85
26.	פראגמאטיזם	88
27.	גענעטישע און ביאלאגישע עפיסטעמאלאגיע	92

## פערטער טייל:

### מעטאפיזיק אדער אנטאלאגיע.

28.	די אנטאלאגישע פראבלעם	120
29.	מאטעריאליזם	124
30.	ספיריטואליזם	132
31.	דער מאניזם פון סובסטאנץ	137
32.	דער מאניזם פון ווערען	145
33.	דואליזם	157
34.	די קאסמאלאגיש-טעאלאגישע פראבלעם, גאט און די וועלט	165

## פינפטע אפטיילונג:

### די מעטאדען און צוועקען פון עסטעטיק.

35.	דער באגריף און די פראבלעם פון עסטעטיק	174
36.	די שולען פון עסטעטיק און זייער אנטוויקלונג	177
37.	גענעטישע און ביאלאגישע עסטעטיק	186

## זעקסטע אפטיילונג:

### עטיק און סאציאלאגיע.

38.	דער עצם ענין און פראבלעם פון עטיק	212
39.	די אנטוויקלונג פון עטיק	214
40.	די פראבלעם פון פרייען ווילען	224
41.	די פראבלעמען און שולעס פון עטיק	227
42.	גענעטישע און ביאלאגישע עטיק	230
43.	סאציאלאגיע און פילאסאפיע פון געשיכטע	243
44.	פעדאגאגיק	251
	שלוס-באטראכטונגען	253
	ווערטער-פארטייטשונג	269

## ערשמער טייל.

### די באדייטונג און די שטעלונג פון פילאסאפיע.

#### 1. דער באגריף און די פראבלעם פון פילאסאפיע.

פילאסאפיע איז דער אינטעלעקטועלער פארזוך צו פאראייניגען די געוויינליכע דערפארונגען פון לעבען מיט די רעזולטאטן פון וויסענשאפטליכער פארשונג אין א הארמאנישער און אויסגעהאלטענער וועלט-טעאריע; נאכמער, אין אזא וועלט-טעאריע, וואס זאל באפרידיגען די באדערפענישען פון אונזער הארץ. דער ציל פון אלע פילאסאפישע חקירות פון אנהויב-אן צו יעדער צייט איז שטענדיג געווען דערזעלביגער—אויסצוארבייטען אן אויסגעהאלטענע טעאריע פון דער וועלט און פון דעם מענשליכען לעבען. דאס איז שטענדיג געווען דער געמיינשאפטליכער צוועק פון אלע פילאסאפישע סיסטעמען, ווי פארשיידענע עס זאלען ניט זיין זייערע אויספירונגען. סיי אין אינהאלט סיי אין די מעטאדען. אין דעם זינען, אלזא, איז יעדע פילאסאפיע א טעאריע פון דער וועלט און פון דעם לעבען. עס איז געווען א צייט, ווען מענשען האבען געגלויבט, אז מען קאן אויפבויען אזא טעאריע פון ריינע געדאנק-פארמען, ניט זארגענדיג וועגען די רעזולטאטען פון גרינדליכע פארשונגען. מען האט דאן באטראכט די פילאסאפיע, ווי די מלכה פון אלע וויסענשאפטען, וועמענס גזירות קענען באשטימען וועלכע פון די רעזולטאטען פון וויסענשאפטליכע און היסטארישע פארשונגען זאלען אנגענומען ווערען אלס גילטיג און וועלכע ניט. אבער יענע צייט איז שוין אויף אייביג אוועק. א פילאסאפיע, וואס איז גלייכנילטיג צו די רעזולטאטען פון וויסענשאפטליכער פארשונג, אדער וואס איז

## ווירלהעלם יעדוואלעם

הוצפה'דיג גענוג צו דיקטירען מעטאדען אדער צו באשטריימען אזעלכע רעזולטאטען. — אזא פילאסאפיע קאן ניט האפען אויף קיין אנערקע-נונג. די פילאסאפיע מוז גיין האנט ביי האנט מיט דער וויסענשאפט און זיך דורכאויס שטיצען אויף די רעזולטאטען פון דער וויסענשאפט ליכער פארשונג. נאר אויף אזעלכע פעסטע יסודות קאן דער פילאסאף פישער שטרעבען נאך איינהייט זיך אונטערנעמען אויפצובויען אן אויסגעהאלטענע און פארשמענדליכע סיסטעם פון די שטיקלאך און ברעקלאך, וועלכע זיינען דאס לעצטע ווארט פון וויסענשאפטליכער פארשונג. אבער די פילאסאפיע קען אויך דאס ניט אויפטאן, סיידען די פילאסאפען וועלען זיך באנוצען מיט די מעטאדען, וועלכע זיינען אין אנקלאנג מיט דעם וויסענשאפטליכען געדאנק.

אבער ניט נאר דער מעארעטישער געדאנק אליין פארנעמט זיך מיט דער לייוונג פון אט דער פראבלעם. אונזערע געפילען, און בע-זונדערס אונזערע פארלאנגען האבען א וויכטיגען חלק אין אט דער פילאסאפישער ארבייט. **ה ע ר ב ע ר ט ס פ ע נ ס ע ר**, איינער פון די פראקטישסטע פילאסאפען הויבט אן זיין אויטאביאגראפיע מיט דער באמערקונג: „דער געפיל-מאמענט שפילט א וויכטיגע ראלע אין דער אנטשטייאונג פון יעדער געדאנקען-סיסטעם, אפשר פונקט אזא וויכטיגע ראלע ווי דער אינטעלעקטועלער מאמענט“.

מען קאן ניט באטראכטען א פילאסאפישע לערע ווי א מין עיר מקלט, וואו דער מענש קאן זיך אויסבאהאלטען פון דער לאנגווייליגער רומיגע פון פארשונגען. א מענשענס פילאסאפיע, זאגט **פ י כ ט ע**, היינט אפ אן דעם, וואס פאר א סארט מענש ער איז.

די פילאסאפיע איז שוין ניט מער אן ענין פאר אן איינזאמען ישוב הדעת; זי קאן זיך מער ניט דערלויבען צוריקצוציען פון דער ברייטער פראקטישער וועלט. מיר מוזען אויסארבייטען אונזער פילא-סאפיע פון דעם אוניווערז דורך פארזיכטיגע וויסענשאפטליכע שטודיען, און אויסנוצען די פילאסאפיע אין אונזערע געוויינליכע דערפארונגען, כדי צו דערהויבען זיי אויף א העכערער מדרגה, און אויף אזא אופן צו שאפען מער נאבעלע אימפולסען פאר אונזערע שטרעבונגען און אונזערע אידעאלען. די פילאסאפיע דארף אונז לערנען צו באטראכ-טען די וועלט און דאס לעבען פון א העכערען שטאנדפונקט, און ניט בלויז צו קוקען גלייכגילטיג אויף די ענינים און קאמפען פון דער וועלט. ווי פון א הויכען וואד-טורעם.

## פילאסאפיע

די הויפטפליכט פון דער פילאסאפיע דארף זיין צו ווייזן אונז פון א העכערען שטאנדפונקט יענע ווייטע צילען, צו וועלכע די מענש-הייט שטרעבט, צו באגרייטערען אונז מיט ענעדניג און מיט צוטריוען, כדי מיר זאלען קאנען מיטהעלפן צו דערגרייכען דיזאזיגע צילען.

### 2. די פסיכאלאגישע אנטשטיי אונז פון דער פילאסאפיע.

דער פארלאנג צו שאפען זיך א לאגישע וועלט-טעאריע איז טיף איינגעווארצלט אין דער מענשליכער נאטור. די ערשטע פארמע פון דעם פארלאנג איז א געפיל פון וואונדער. פילאסאף און אריסטאטל באטראכטען טאקע אט דעם געפיל פון וואונדער אלס דעם אנהויב פון פילאסאפיע. אזא געפיל ווערט דערוועקט אין אונז דורך יעדער נייער דערפארונג, דורך יעדער דערפארונג וועלכע איז ניט אין הארמאניע מיט אונזער וועלט-אנשוואונג. צוזאם מען מיט אט דעם געפיל פון וואונדער קומט אפט א געפיל פון שרעק, ווייל אלץ וואס איז אונז פרעמד זעט אונז אפט אויס צו זיין געפערליך. אבער אחוץ אט דעם, אזוי צו זאגען, פראקטישען וואונדער, קאנען מיר איינזעהן, אפילו ביי קליינע קינדער, אן ענליכען געפיל, וואס האט קיין שום שייכות ניט צו שרעק, און וועלכען מע קאן אנרופען — טעארעטישער וואונדער. מיט אנדערע ווערטער, דער פראצעס פון דענקען, וועלכער האט זיין מקור אין פראקטישע באטראכטונגען ווי אזוי צו דערהאלטען און צו פארהיטען אונזער לעבען, אנטוויקעלט זיך מיט דער צייט אין א פונקציע, וואס ארבייט אומאפהיינגיג און אהן דער טרייב-קראפט פון דער פראקטישער נויטווענדיגקייט. ביי קליינע קינדער דריקט זיך אויס דער וואונדער אדער די נייגעריגקייט צוערשט אין דעם גוט-באקאנטען אויסדרוק פון פארלעגענהייט אויף זייער פנים און דערנאך אין נאאיווע פראגען; ביי דערוואקסענע מענשען, און ביי גאנצע ראסען אנטוויקעלט זיך די פונקציע אין א וויסענשאפטליכער אונטערזוכונג און פילאסאפישע חקירות. דער טעארעטישער וואונדער באגלייט אונז אונזער גאנץ לעבען. קודם דער-וועקט זיך אין אונז א נייגעריגקייט אדער וואונדער גאנץ לעבען. קודם דער-אלץ וואס איז ניי און פרעמד. אבער עס קומט א צייט, ווען די וועלט-טעאריע, וועלכע מיר האבען כמעט אומבאוואנסטנדיג איינגעזאפט

## ווילהעלם יערוואלעם

אין זיך א דאנק טראדיציעס און אונטערן איינפלוס פון סאציאלער און רעליגיעזער אויטאריטעט, קאן מער נישט באפרידיגען אונזער רייפערען געדאנק. מיר הויבען דאן אן זיך צו וואונדערן איבער זאכען, וועלכע האבען אונז ביז דאן זיך אויסגעוויזען צו זיין גוט באקאנט און פשוט, ווייל זיי ווייזען זיך פאר אונז אין א נייער שיין. אט דער וואונדער איבער גוט-באקאנטע און טראדיציאנעלע זאכען איז דער אמת'ער אנהויב פון פילאסאפיע.

עס איז פאראן נאך א פרימיטיווער פאקט אין אונזער פסיכישע לעבען, וואס פארשטארקט די נייגונג צו פילאסאפישער נייגערדיגקייט. דאס איז דער געפיל פון דער איינהייט פון אונזער באוואוסטזיין. פונקט ווי יעדער איינער פון אונז קאן זיך אליין אלס א יחיד, אלס אן אין זיך איינגעשלאסענע פערזענליכקייט, וועלכע הערט נישט אויף צו פילען זיך אלס אן איינהייטליכער עצם, נישט קוקענדיג אויף די פארשיידענארטיגע באציאונגען צו דער נאטור און צו דער מענשהייט, און די גרויסע ענדערונגען, וואס קומען פאר אין דעם „איד" אין דעם נאטירליכען גאנג פון אנטוויקלונג פון דער וויג ביז צום קבר, — פונקט אזוי שטרעבען מיר צו דערקלערען די ארומיגע וועלט לויט אן איינהייט-ליכען פרינציפ, און צו באגרייפען זי אלס אן איינהייטליכע גאנצקייט. דער צוועק און דער ציל פון יעדען מין פילאסאפירען שטיצט זיך אויף אט דעם פסיכאלאגישען פרינציפ.

די שווערקייט צו געפינען אן איינהייטליכקייט אין דער פאר-שיידענקייט וואקסט אין דער זעלביגער מאס, מיט וועלכער אונזער באגריף פון דער וועלט בארייכערט זיך דורך דער וויסענשאפטליכער אונטערזוכונג. אבער דאס שאפט בלויז א נייע פילאסאפישע באגרייפ-טערונג און פארשטארקט נאך מער דעם פארלאנג נאך איינהייטליכ-קייט. מיר קאנען דארום מיט זיכערקייט באהויפטען, דאס טראץ דעם פאקט, וואס די ספעציעלע וויסענשאפטען פארשטויסען מיט פאראכטונג פילאסאפישע חקירות, וועט אבער דער וואונש נאך פילא-סאפישער אויפקלערונג קיינמאל נישט אפשטארבען. כאטש קיין איין פילאסאפישע סיסטעם קאן אונז נישט באפרידיגען אויף שטענדיג, וועט די פילאסאפיע זעלבסט, ווי שילער האט זיך אויסגעדריקט, אנהאל-טען אויף אייביג.

## פילאסאפיע

### 3. די היסטארישע אנטשטייאונג פון דער פילאסאפיע.

די פארשיידענע ציוויליזירטע פעלקער האבען אויסגעארבייט פיל  
לאסאפישע סיסטעמען, גאנץ אומאפהיינגיג איינע פון די אנדערע.  
די אנטוויקלונג פון דער וויסענשאפטליכער פילאסאפיע אין דעם ניינ-  
צענטען יארהונדערט האט אונז באקאנט געמאכט מיט ברייטע זעהר  
אפט טיף-דורכגעטראכטע פילאסאפישע אידיען ביי די כינעזער, עגיפ-  
טער, פערסען און באזונדערס ביי די הינדוסען, — אבער מיט דער  
אויסנאם פון זעהר וועניגע דיינקער פון ניינצענטען יארהונדערט, האט  
בלויז די גריכישע פילאסאפיע א וועלכע עס איז באדייטונג פאר דער  
אנטוויקלונג פון דעם פילאסאפישען געדאנק אין די מערב לענדער.  
דער גריכישער געדאנק האט געווירקט אין פארלויה פון גאנצען מיטעל-  
אלטער, האט פיל בייגעטראגען צו דער בארייכערונג און דער בא-  
גייסטערונג פון דער מאדערנער פילאסאפיע, און האט נאך אפילו איצט  
ניט אינגאנצען אויסגעשעפט זיין היסטארישע ווירקזאמקייט. די  
גריכען האבען די ערשטע אויפגעהויבען די פראגען, מיט וועלכע מיר  
זיינען נאך עד היום באשעפטיגט; זיי האבען אנטדעקט די געדאנקען-  
פארמען, וועלכע מיר באנוצען נאך אין אונזער צייט. דער שטודיום  
פון דער גריכישער פילאסאפיע איז דארום נאך אלץ אומבאדינגט  
נוטיג, כדי גרינדליך צו פארשטיין די פילאסאפישע פראבלעמען. חוץ  
דעם, איז אזא שטודיום אויסערגעוויינליך באלערענדיג פאר אַנפאַנג-  
נער.

די אקטיווע געשעפטס-אונטערנעמונגען און האנדעל פון די רייכע  
יאנישע קאמאניעס (אויף דעם מערב ברעג פון קליין-אזיע) האבען אויף  
פילע אופנים געוועקט צו גייסטיגער טעטיגקייט, און די וואקסענדיגע  
עשירות האבען געשאפען גענוג פרייע צייט פאר א ישוב הדעת. אזא  
סביבה האט געשאפען באזונדערס גינסטיגע פסיכאלאגישע באדינגונג-  
גען פאר דער אנטוויקלונג פון דעם פילאסאפישען אימפולס. און  
דארטען הויבט זיך אן ארום 600 יאָר פאר קריסטוס' געבורט, מיט  
דעם פילאסאף טהאלעס, די לאנגע רייע פון דיינקער, וואס  
האבען געשטרעבט צו לייענען די רעמעניש פון דער וועלט.  
אבער די ווערטער, פילאסאפיע און פילאסאף, זיינען אריין אין

## ווילהעלם יערוואלעם

געברויך ערשט צום סוף פון פינפטען יארהונדערט פאר קריסטוס. דאס גריכישע ווארט פילאסאפֿיא שטאמט, ווייזט אויס, פון דעם ווארט פילאסאפֿיו, וואס מיינט שטרעבן נאך קענטעניש פון דעם ריינעם וואונש צו וויסען, אהן א שום פראקטישען צוועק. די דאזיגע אפשטאמונג פון דעם וואס האט אויף אזא אופן אויך א סימבאלישע באדייטונג, אין דעם זינען, וואס די וויכטיגסטע זאך אין פילאסאפיע איז דאס פילאסאפירען. אלזא, ניט דער רעזולטאט פון חקירה, וועלכער קומט אן אהן אנשטריינגונג, נאר די אינדי-ווידעאלע פראקטיק פון פילאסאפישען דיינקען, איז פון דער גרעסטער וויכטיגקייט.

דער פארווד אויפצובויען א וועלט־טעאריע, דערהויפּט ווען מען שטרעבט צו דערקלערען די גרונט־פרינציפען, בריינגט די פילאסאפיע אין בארירונג מיט טראדיציאנעלע רעליגיעזע אידעען. אין דער אמת'ן וואקסט די פילאסאפיע טיילווייז ארויס פון רעליגיע, עס פאסט זיך דערפאר, אז מיר זאלען צוערשט דערקלערען די שייכות צווישען רעליגיע און פילאסאפיע.

### 4. פילאסאפיע און רעליגיע.

פילאסאפיע און רעליגיע שטייען אין פיל פרטים אין זעהר א גאנצענטער שייכות. ביידע מאכען דעם פארווד צו פארפאלקאמען אונזער דערפארונג כדי צו שאפען אן אויסגעהאלטענע וועלט־אנשוי-אונג; נאכמער, ביידע האבען א נאאיווען גלויבען, באזונדערס ביי זייער ערשטען ארויסטריט. אין דער מאכט פון שכל און גייסטיגער התעוררות, און ביידע האבען א פעסטען צוטרויען צו די פראדוקטען פון דעם גייסט און פון דעם כח הדמיון. פילאסאפֿיא גלויבט אין דער ווירקזאמקייט און ווירקליכקייט פון אידעעס, ניט ווייניגער ווי א גאטס־פארכטיגער מענש גלויבט אין עולם הבא.

אבער חוץ אט די געמיינשאפטליכע אייגענשאפטען, געפינען מיר צווישען זיי גרויסע פארשידענקייטען, וואס פירען צו א שארפען ווי דערשפּרוד, אפילו ביים אנהויב פון דער היסטארישער אנטוויקלונג. די רעליגיעזע וועלט־אנשוואונג און לעבענס־טעאריע שטאמט הויפט זאכליך פון דעם פאקט, וואס מיר דערקלערען אונזערע מאטעריעלע דערפארונגען מיט דער חילף פון אונזער פארשטעלונג־קראפט, וועלכע



## פילאסאפיע

מאלט אלץ אין א מענטשעשען זינען (אנטראפאמארפיש), און וואס מיר אנטוויקלען זיי לויט די באדערפענישען און וואונשען פון אונזער הארץ. דער גלויבען אין רוחניות'דיגע קרעפטען, וועלכע מישען זיך אריין אין דעם מענטשליכען לעבען, ווערט דערנאך פארשטארקט דורך דעם, וואס די מיטגלידער פון א גאנצער פאמיליע אדער פון א גאנצען שבט פאראייניגען זיך אין אַט דעם גלויבען. דער יחיד שטיצט און פארשטארקט זיין איבערצייגונג דורך זיין פארקער מיט אנדערע, וועלכע טיילען מיט אים זיין גלויבען. רעליגיעזע אידיעס און דאגמעס זיינען דאס געמיינשאפטליכע גייסטיגע אייגענטום פון גרויסע מאסען מענשען, און אַט דער געמיינשאפטליכער גייסטיגער פארמעגען שאפט די פארבינדונג, וועלכע האלט די מיטגלויביגע צוזאמען. רעליגיע, באזונדערס אין אנהויב, שטיצט זיך אויף דעם סאציאלען ווערט פון אירע דאגמעס. די דאזיגע אלגעמיינ-אנערקענטע אידיעס גייען דערנאך אריבער פון דור צו דור מיט דער אויטאריטעט פון טראדיציע. אויף א שפעטערדיגער מדרגה פון אנטוויקלונג ווערען זיי פארשטארקט דורך דעם אויטאריטעט פון דער מלוכה. רעליגיע האט דעריבער נאטירליכע כערווייז, א סאציאלען און אויטאריטאטיווען כאראקטער.

די פילאסאפיע, פארקערט, האט צו פארדאנקען איר אנטשטיאונג דעם פאקט, וואס דער פארשענדער אימפולס איז געווארען אומאָפֿ-היינגיג. זי קאן אנדערקענען בלויז יענע זאכען, וואס קאנען רעכט-פארמיגט ווערען פאר דעם בית-דין פון פארשטאנד. דער פילאסאף איז פריער פאר אלץ אַן אינדיווידועלער דיינקער. ער איז געצוואונג-גען צו קריטיקירען די טראדיציאנעלע טעאריעס און אויפצוכויען זיין אייגענע וועלט-אנשויאונג מיט דער קראפט פון זיין אייגענעם שכל און פון זיין אייגענער פארשונג. ער מוז גיין זיין אייגענעם וועג און אַפּטמאל אפילו זיך שטעלען שטריינג קעגען די טראדיציאנעלע טעא-ריעס, און קענען די אַנזיכטען פון זיינע מיטמענשען. בעת, אַלזא, די רעליגיע טראגט א סאציאלען און אויטאריטארען כאראקטער, איז פילאסאפיע פונקט דער היפּוּת, ד.ה. אינדיווידועל און קריטיש. דער דאזיגער קאנטראסט איז באזונדערס בולט ביים סאַמע אנהויב פון זייער אנטוויקלונג.

פון אַט דער אַנטיטעזע קאנען מיר לייכט פארשטיין, פארוואס די פילאסאפיע האט שוין ביי איר בריסטער דערשיינונג געמוזט ארויס-ווייזען איר אַפּאָזיציע קעגען רעליגיעזע טראדיציעס. דער ווידער-

## ווילהעלם יערוואלעם

שטאנד נעמט צייטענווייז אן א זעהר שארפע פארמע אין דער גריי-  
כישער פילאסאפיע. קסענאפאנעס ווארפט פאר די האמע-  
רישע געמער, וואס זיי זיינען ענליך אויף די מענשען און זינדיגען  
ווי מענשען; פראטאגאראס צווייפעלט, אויב עס זיינען גאר  
פאראן געמער; עפיקורניט צו די עקזיסטענץ פון געמער אלס  
אידעאלע פארמען, אבער ער לייקענט, אז זיי האבען וועלכען עס איז  
איינפלוס אויף וועלט-ענינים.

פון דער אנדער זייט, זיינען זעהר פרי געמאכט געווארען פאר-  
זוכען צו פאראייניגען דעליגיע און פילאסאפיע. פלאטאן און  
אריסטאטעל קומען דורך ריין-ספעקולאטיווע מעטאדען צום  
באשלוס, אז עס איז דא גאר איין איינצעלנע גאטהייט. זיי אונטער-  
שיידען זיך אבער אין זייערע דערקלערונגען וועגען די באציהונגען  
פון דער גאטהייט צו דער וועלט. די סטאטיקער מאכען א  
פארזוך דורך אלעגארישע צופאסונגען איינצושליסען אין זייער פילא-  
סאפישער סיסטעם די טראדיציאנעלע פסוקים פון זייערע העלדען און  
געמער. פילא, דער אלעקסאנדריער איד, (געבוירען ארום 20  
יאר פאר קריסטוסען), פרופט דורך אלעגארישע דערקלערונגען צו  
אנטפלעקען א ריין פילאסאפישע קאסמאלאגיע אין דער מעשה בראשית  
פון דער תורה. דאס קריסטענטום באנוצט זיך אפט מיט פילאסא-  
פישע געדאנקען-פארמען, תחילת אין דער באהויפטונג און דער פאר-  
טיידיגונג פון דער אידיע פון זינד-אויסלייונג, און דערנאך אויך אין  
דער פארמולירונג פון זיינע לערעס. אבער דאס קריסטענטום בא-  
טראכט אמונה אלס דעם העכסטען מין פון וויסען. אין מיטעל-אלטער  
האט די סכאלאסטישע פילאסאפיע געמאכט א שטארקען פארזוך  
פעסטצושטעלען די קריסטיליכע דאגמעס פון א פילאסאפישען שטאנד-  
פונקט. עס האט זיך אבער באלד ארויסגעוויזען, אז ניט פאר יעדער  
דאגמע קאן מען געפינען א שטריינג-שכל'דיגען באווייז. עס איז דאן  
געמאכט געווארען א פארזוך אפצושיידען „נאטור-טעאלאגיע“ פון  
„אנטפלעקטער טעאלאגיע“. אלץ וואס באלאנגט צו דער לעצטער  
קאן ניט באווייזען ווערען, און מוז אנגענומען ווערען אויפ'ן גרונט פון  
אנטפלעקונג. אויף אזא אופן איז דער זיידערשפרוד, וואס איז אויסער-  
ליך אפגעווישט געווארען, ווידער ארויסגעקומען אין דער סכאלאס-  
טיקע גופא.

די מאדערנע פילאסאפיע איז פיל בארייכערט געווארען א דאנק

## פילאסאפיע

דעם פראגרעס, וועלכען די נאטור-וויסענשאפט האט געמאכט אין דעם זיבעצענטען און אכצענטען יארהונדערט. די מאטעמאטיק האט אויך געהאט אן אויסערנעוויינליך שטארקען איינפלוס. פון איין זייט, הויבען מיר אן צו שעצען באאבאכטונג און עקספערימענט, אלס די זיכערסטע קוואלען פון עמפירישער ידיעות (וואס קומען דורך דער-פארונג); פון דער צווייטער זייט אבער, זעהען מיר איין, אז די מאטע-מאטיק אנטהאלט אין זיך א סיסטעם פון אמת'ען, וואס איז געוויס מער גילטיג און איבערצייגענדיג אומאפהיינגיג פון דערפארונג, און וואס שיינט צו שטאמען פון דעם שכל גופא. דער וואוקס פון פאר-שענדיגער קראפט האט ארויסגערופען אזא זעלבסט-צוטרויען, אז די פילאסאפיע האט געמוזט אָננעמען אן אומאפהיינגיגע שטעלונג בנוגע די רעליגיעזע פראבלעמען. דיאָזיגע פראַבלעמען זיינען נאך עד היום אן ענין פון טיפער נאכפארשונג.

דער מאטעריאליזם פון אכצענטען און ניינצענטען יארהונדערט האט באטראכט יעדע רעליגיע אלס א פוסטען חלום און האט זיך באמיט צו באפרייען די וויסענשאפט פון אלע רעליגיעזע פראבלעמען. אבער די נייערע היסטארישע, און באזונדערס עמנא-גראפישע, פארשונגען האבען קלאר באוויזען, אז רעליגיעזע אידייעס עקזיסטירען וואו נאך מענשליכע באשעפענישען לעבען אין סאָציאלע גרופעס, און אז די דאָזיגע אידייעס געהערען, דעריבער, צו די עלעמענ-טארע געדאנקען פון דעם מענשען.

מע דארף אבער ניט אויפגעבען אלס האפענונגסלאָז דעם פאר-זוך צו הארמאניזירען די פילאסאפיע און רעליגיע, ווייל קיינער קאן דאך ניט אפלייקענען די מעגליכקייט, אז פילאסאפישע פארשונגען, ד. ה. פארשונגען, וואס זיינען פריי פון פאראורטיילען, קאנען דער-גרייכען רעזולטאטען, וואס זאלען שטימען מיט די פיינערע רעליגיעזע אידייען. איין זאך איז זיכער, נעמליך, אז פילאסאפישע חקירות, סיי אין די אלטע און סיי אין די מאדערנע צייטען, האבען פיל בייגעטראג גען צו דער פארפיינערונג פון די רעליגיעזע אידייעס, און אז די פילא-סאפיע האט זיך דערנעהענטערט, סיי טעאָרעטיש, סיי פראקטיש, צו דער וויסענשאפטליכער וועלט-טעאָריע. און עס איז אויך זיכער, אז די פילאסאפיע וואנט נישט אוועקצומאכען מיט דער האנט א דער-שיינונג, וואס איז אזוי פארשפרייט און וואס האט אזא וויכטיגען איינ-פלוס, ווי רעליגיע. די פילאסאפיע מוז דארום זיך רעכענען מיט די

## ווילהעלם יערוואלעם

רעזולטאטען פון דער וויסענשאפט פון פארגלייכליכער רעליגיע, וועלכע האט אין די לעצטע יארען געמאכט אן אומגעהויערען פארשריט. דער פארזוך צו שאפען א גאנצע, אלץ-ארוםגעענדעטע וועלט-אנשוי-אונג פאדערט, אז די פילאסאפיע זאל זיך פונקט אזוי רעכענען מיט די רעזולטאטען פון דער רעליגיע-וויסענשאפט, ווי פון אלע אנדערע ווי-סענשאפטען. דאס פירט אונז נאטירליכער-ווייז אריין אין דער פראג-לעם פון דער שייכות פון פילאסאפיע צו די פארשיידענע וויסענשאפט-מען.

### 5. די פילאסאפיע און די וויסענשאפט.

די פילאסאפיע, ווען זי האט זיך צו ערשט באוויזען ביי די גרי-כען, איז געווען אין אנקלאנג מיט דער טעאָרעטישער וויסענשאפט. דער פארלאנג נאך קענטעניש פאר זיך אליין, איז כאַראַקטעריסטיש פאר דער פילאסאפיע אזוי גוט ווי פאר דער וויסענשאפט. דאָס ווי-סענשאפטליכע שטודיום פון דער נאטור, בפרט, איז דאָן געווען דורכ-אויס די אַרבייט פון פילאסאפיען. אַר י ס ט א ט ע ל, וועלכער האט סיסטעמאטיזירט אלע קענטענישען פון זיין צייט, איז געווען דער קלימאקס און ווענדפונקט פון אַט דער אַנטוויקלונג אין אַלגע-טום. עס באַצייכענט דעם אָנהויב פון דער ספּעציאַליזירונג פון די איינצעלנע וויסענשאפטען, ווי אויך די אויסטיילונג פון דער פילא-סאפיע. אָבער דער דאָזיגער פראָצעס איז אָנגעגאנגען לאַנגזאַם און בהדרגה. באַשעפטיגענדיג זיך אונאויפהערליך און אויפּמערקזאַם מיט די דאָזיגע פּלאַבלעמען, האָט זיך דער מענטשעשער געדאַנק לאַנגזאַם אויסגעלערענט פּעסטצושטעלען די נאַטור-געזעצען דורך די בעאַכט-טעמע פאַקטען און צו פאַרשטיין און קאָנטראָלירען די נאַטור דורך די דאָזיגע געזעצען. די שטענדיג-וואַקסענדע צעטיילונג פון אַרבייט, וואָס איז פאַרגעקומען אין משך פון די יאָרהונדערטער, האָט אָנגעזאָ-מעלט אזאָ מאַסע פאַקטען און די אַנטדעקונג פון אַזעלכע קאָמפּלי-צירטע געדאַנקען-מעטאָדען, אַז עס איז אַבסאָלוט אוממעגליך פאַר איין איינצעלנעם מענשען אומאַפהיינגיג צו באַקענען זיך מיט דעם גאַנצען פעלד פון דער וויסענשאפט. עס איז קיין צווייפל נישט, אַז דאָס העלפט צו אַנטוויקלען די פאַרשיידענע וויסענשאפטען, אָבער דערביי איז דאָ די געפאַר, אַז דער צוזאַמענהאַנג פון דעם אַלגעמיינעם מענש-ליכע וויסען זאָל צעריסען ווערען און פאַרלאָרען גיין.

## פילאסאפיע

די דאזיגע סכנה ווערט נאך מער פארשטארקט דורך דעם, וואס אין דער צווייטער העלפט פון ניינצענטען יארהונדערט האבען פיל פארשטייער פון די איינצעלנע וויסענשאפטען געפילט אן אלגעמיינע שנאה צו פילאסאפישע מעטאדען. די דאזיגע שנאה שטאמט דערפון, וואס די פילאסאפיע איז א לאנגע צייט באטראכט געווארען אלס די מלכה פון אלע וויסענשאפטען, און דערפון וואס זי האט אויך געפאך דערט אזא אנערקענונג, און איז באשטאנען אויף איר רעכט ארויס-צוגעבען די ענדגילטיגע הסכמות וועגען אלע גרונט-פראבלעמען פון אלע וויסענשאפטען. די פילאסאפיע איז ניט נאך באשטאנען אויף דעם רעכט צו זאגען דאס לעצטע ווארט אין פראגען פון נאטור-וויסענשאפט, נאך זי האט זיך אויך גענומען דאס רעכט צו צווייפלען אין פאקטען, וועלכע האבען זיך געשטיצט אויף גענויע פארשונגען און וויסענשאפטליכע באווייזען, און צו באהויפטען, אז די דאזיגע פאקטען זיינען „אוממעגליך“, ווייל זיי פאסען זיך ניט אריין אין דעם פילאסאפישען בנין.

די נאטור-וויסענשאפט האט געמוזט באשטיין אויף איר אומאפ-היינגיקייט און באקעמפען אומבאגרינדעטע טענות, ווי צום ביישפיל די טענות פון העגל און זיין שולע; זי האט געמוזט באשטיין, אז די פאקטען און געזעצען, וואס זיינען פעסטגעשטעלט דורך פאר-שונגען און עקספערימענטען, זיינען גילטיג, ניט קוקענדיג אויף אלע פילאסאפישע קירות. די פאקטען, וועלכע ווערען אויף אזא אופן אנטדעקט, זיינען די יסודות, אויף וועלכע די וויסענשאפטליכע פילאסאפיע מוז בויען איר אייגענעם בנין.

די אומפארגלייבליכע ערפאלגען פון דער נאטור-וויסענשאפט און פון דער טעכנאלאגיע אין משך פון דעם ניינצענטען יארהונדערט האבען ביי ס'רוב וויסענשאפט-פארשער געשאפען די מיינונג, אז נאך די גענויע פארשונג-מעטאדען, וואס שטיצען זיך אויף באאבאכטונג, עקספערימענט און מאטעמאטיק פירען צום אמת'ן פארטשריט פון אונזער וויסען. און פארקערט, אז אלע פילאסאפישע קירות זיינען ניט מער, ווי אז אומשולדיגער צייט-פארטרייב.

די וויסענשאפטען, וואס פארנעמען זיך מיט דער פארשונג פון דעם גייסטיגען לעבען, האבען אויך באניצט די מעטאדען פון די נאטור-וויסענשאפטען. די אנטוויקלונג פון שפראך, רעליגיע, מנהגים און פון

## ווילהעלם יערוואלעם

יעדער סאציאלער איינריכטונג ווערט נאך ער היום שטודירט אויפ'ן גרונט פון סטאטיסטישע און פארגלייכענדיגע מעטאדען. אויך דא פילט מען אפט א מין פארגעטערונג פון פאקטען און א פאראכטונג צו אלגעמיינע חקירות.

א באקאנטער פארשער פון אונזער צייט האט באמערקט, אז די וויסענשאפט איז ניט מער, ווי דער אויסדרוק פון דערפארונג אין אן עקאנאמישער סיסטעם; און די אויפגאבע פון דער וויסענשאפט איז צו באשרייבען אזוי איינפאך, ווי מעגליך, די פראצעסען פון דער נאטור און פון דעם מענשליכען שכל. די פאדערונג, וועלכע איז אויסגעדריקט אין דער דאזיגער דעפיניציע, נעמליך, אז מען זאל אויסשליסען אלץ וואס מיר גיבען צו צו די פאקטען און נאכפאלגען אין אונזער געדאנק די פראצעסען פונקט ווי זיי קומען ווירקליך פאר, איז זעהר א וויכטיגער מעטאדישער כלל פאר יעדער וויסענשאפטליכער פארשונג.

אבער קיין פרינציפ פון מעטאדישער פארשונג קאן ניט אפשטאפען אונזער איינגעבארענע שטרעבונג צו פאראייניגען אלע אונזערע דערפארונגען אין איין איינהייטליכער סיסטעם; און אונזער פארלאנג ניט נור צו שטודירען די נאטור און זיך אליין, נור אויך צו פארשטיין זייער באדייטונג. א חוץ דעם מוז מען געדיינקען, אז יעדער פאקט וועלכען מיר ערלערנען מוז באקומען זיין פארם פון אונזער שכל, כדי מיר זאלען אים קענען אויפנעמען. עס זיינען פאראן געוויסע אייגענשאפטען פון באגריף און געדאנק, וואס זיינען דער יסוד פון יעדער וויסענשאפטליכער פארשונג, וואס מאכען די פארשונג גופא מעגליך. נאכמער, די וויסענשאפט שטעלט זיך ניט צופרידען מיט א בלויזער אויבערפלאכליכער באקאנטשאפט מיט איינצעלנע פאקטען. זי שטרעבט צו אנטדעקען די געזעצען, וועלכע באהערשען די פאסירונגען. דעריבער מוז יעדער איינצעלנע פארשונג, וועלכע וויל פארדינען דעם נאמען — וויסענשאפט, נעמען אין אכט דעם סך הכל פון אלע פאקטען. עס איז קלאר, אז מאדערנע פארשער אין די פארשיידענע וויסענשאפטען פילען די נויטווענדיגקייט פון אן ארומנעמענדיגער סיסטעם און פון א מער גרינטליכען באגריף וועגען דער נאטור פון דעם „איד.“ ווי להעלה א סדר, דער בארימטער כעמיקער פון לייפציג, האט פארעפנטליכט א סעריע לעקציעס איבער נאטור-פילאסאפיע און האט געגרינדעט א צייטשריפט „די אננאלען פון נאטור-פילאסאפיע“.

## פילאסאפיע

פיע", וועלכע פארנעמט זיך מיט די פראבלעמען פון וויסענשאפטליך כער פארשונג, מיט דעם שטודיום פון וויסענשאפטליכע מעטאדען און זייער שייכות צו די פראבלעמען פון וויסען. היסטאריקער זיינען אויך מיד געווארען פון פשוט קלייבען דאטומס, און זיי זוכען צו באגרייפן דעם טיפערען מיין פון דער היסטארישער אנטוויקלונג. די דאזיגע ענדערונג האבען מיר צו פארדאנקען דער פילאסאפיע פון געשיכטע, וואס איז באגרינדעט געווארען פון דער און הער געל. אויף אזא אופן באקומט די געשיכטע א ברייטערע און מער קאנקרעטע פונדאמענט, באזונדערס דערפאר ווייל אונזער וויסען נעמט איצט ארום אלע פאקטען פון דער גאנצער וועלט.

עס שיינט דעריבער, אז די פארשטייער פון די ספעציעלע וויסענשאפטען זעהען איין אלץ מער און מער, אז דאס גאנצע מענשליכע וויסען האט געמיינשאפטליכע יסודות און געמיינשאפטליכע צילען. די פילאסאפיע באטראכט די אויספארשונג פון די יסודות פון וויסען אלס איר הויפט אויפגאבע. דאס איז באזונדערס ריכטיג זינט קאנטעז. פילאסאפיע'ס פאדערונג וועגן א וויסענשאפט פון וויסען איז ווידער אמאל אנגענומען געווארען. וויכטיגע דיינקער פון אונזער צייט זיינען גענוינט צום גלויבען, אז דער וויכטיגסטער אמת, די איינציגע פראבלעם פון דער פילאסאפיע איז די אויספארשונג פון די יסודות און פון די השערות פון אלע וויסענשאפטען. מיר שיינט אבער, אז די איינהייטליכקייט פון שטרעבען איז דער וויכטיגסטער און ניצליכסטער שטאנדפונקט. אלע וויסענשאפטען זיינען אנטשטאנען פון פראקטישע נויטען, און דער העכסטער אידעאל פון דער מענשליכער פארשונג וועט שטענדיג בלייבען דער פארזוך צו מאכען דאס מענשליכע לעבען רייכער און גליקליכער.

וויסענשאפט און פילאסאפיע שטרעבען ביידע צו אנטפלעקען דעם אמת. אבער דער באגריף וועגן אמת איז די לעצטע צייט דורכגעגאנגען א פראצעס פון איבערבוי. מיר הויבען אן איינצוזעהן, אז דער אמת איז נישט א סטאטישע (אימבאוועגליכע) שייכות צווישען געדאנק און פאקט, וואס בלייבט אייביג דערוועלביגער. עס זיינען איצט דא דיינקער, וואס באטראכטען דעם אמת, אלס א דינאמישע (באוועגליכע) זאך, וועלכע שפילט אן אקטיווע ראלע, וואס קען פירען אויפ'ן דרך הישר, און העלפט אונז צו פארפאלקאמען דאס לעבען. א מיינונג איז ריכטיג, אויב זי העלפט אונז גובר צו זיין די נאטור, אויב

## ווילהעלם יערוואלעם

זי איז בכוח צו באאיינפלוסען צו גומען אונזערע האנדלונגען. מיט אנדערע ווערטער, פונקט ווי די וויסענשאפט דינט דעם פראקטישען ציל צו פארשטארקען אונזער הערשאפט איבער דער נאטור און איבער דעם מענשליכען מוח דורך דעם, וואס זי אנטדעקט דעם אמת, פונקט אזוי דארף דער צוועק פון דער פילאסאפיע זיין, ניט די אינטואיטיווע סברה, נאר פראקטיש צו באאיינפלוסען און שכל'דיג צו ווייזען דעם וועג פאר אונזער געדאנק און צו העלפען אויפבויען א העכערען לעבנס-אידעאל.

מען קאן אויך שטעלען די פראגע, צי די פילאסאפיע איז א וויסענשאפט אדער ניט. אלס ענטפער וועל איך זאגען, ווי שילער האט געזאגט, ווען ער האט זיך אויסגעדריקט, אז זיין פאעמע „די ארטיסטען“ איז ניט וועניגער א פאעמע דורך דעם, וואס זי איז מער ווי א פאעמע. די פילאסאפיע איז אלוא ניט וועניגער א וויסענשאפט דערפאר, וואס זי איז מער ווי וויסענשאפט.

די פילאסאפיע איז א וויסענשאפט, ווייל זי איז געבויט אויף וויסענשאפטליכע יסודות און באנוצט זיך מיט וויסענשאפטליכע פארשונגעמעטאדען. זי איז מער ווי וויסענשאפט, ווייל זי מוז ניט נאר רעגולירען אונזער דערפארונג, נאר זי מוז אויך צולייגען איר אייגענס, און ווייל די פארשטעלונג און דער דמיון מוזען מיטארבייטען כדי צו דערגרייכען איר ענד-ציל, ד.ה. אן אויסגעהאלטענע וועלט-מעארע. דער היינטיגער וועלט-יגער פילאסאף קאן ניט אינגאנצערען די פליכט וועלכע ליגט אויף אים צו באהערשען ווי ווייט מעגליך די רעזולטאטען פון וויסענשאפטליכער פארשונג, ספעציעל צו באקענען זיך מיט די געדאנק-פארמען, וואס מען האט אנטוויקעלט אין די פארשיידענע צווייגען פון דער וויסענשאפט. אחוץ אט דער וויסענשאפטליכער פארבערייטונג, מוז ער אויך באזיצען דעם מאראלען קוראזש און די ארטיסטישע פע-הינקייטען איבערצושטייגען די איינגע דערפארונג און צו פאראייניגען די רעזולטאטען פון ספעציעלע פארשונגען אין א לאגישער סיסטעם. דער פילאסאף, וועלכען עס געלינגט דורך לאגישען דענקען און קינסמלערישע באארייטונג אויפצובויען א וועלט-מעארע, האט דאס זעלביגע רעכט צו זיין שטאלץ מיט זיין בנין, ווי א גענעראל שטאלצירט מיט זיין זיג און אן ארטיסט מיט זיין מייסטערוער. אזא וועלט-מעארע איז צו דער זעלביגער צייט אן אמונה און א פרא-



## פילאסאפיע

גראם. אין אזא וועלט־טעאריע קאנען וויסענשאפט, קונסט און רע־ליגיע גיין האנט ביי האנט, אבער שטענדיג נאך בתנאי אז די וויסענ־שאפט איז דער פונדאמענט און אז די געדאנקען פארמען וועלען תמיד פארבלייבען וויסענשאפטליך.

6. די איינטיילונג פון דער פילאסאפיע.

פון די גריכען האבען מיר גע'ירשנ'ט א דרייפאכע קלאסיפיצירונג פון דער פילאסאפיע. די דאזיגע איינטיילונג איז אלגעמיין אנגענומען געווארען באלד נאך אריסטאטעל'ס ד.ה. אין אנהויב פון דריטען יארהונדערט פאר קריסטוס. די דריי טיילען זיינען לאגיק, פיזיק און עטיק.

די לאגיק באשעפטיגט זיך מיט דער לערע פון וויסען, מיט די געזעצען פון דיינקען, מיט די סימנים פון אמת, און שפעטער מיט דער לערע פון ווארשיינליכקייט.

די פיזיק שליסט איין נאטור־וויסענשאפט, נאטור־פילאָסאפיע, קאסמאָלאָגיע און די לערע וועגען דער מעגליכער נשמה און איר גורל. דער נאָמען מעטאפיזיק איז אנטשטאנען שפעטער. איר ענין איז די לערע פון זיין, ד.ה. פון דעם, וואס עקזיסטירט אומ־אפהיינגיק פון אונז, און וואס מוז באטראכט ווערען אלס דער עצם פון זאכען, אלס חלק פון דעם, ווי די זאכען זעהען אויס צו זיין. דער נאָמען מעטאפיזיק איז דער רעזולטאט פון צופאל. אין דער זאמלונג פון אריסטאטעל'ס ווערק איז דער טייל, וואס באשעפטיגט זיך מיט די דאזיגע פראבלעמען, געקומען נאך דער פיזיקע, און אזוי ווי אט דער טייל האט ניט געהאט קיין טיטעל, האט מען אים גערופען „דאס וואס קומט נאך דער פיזיקע“ (טאמעטא טא פיזיקא). דער דאזיגער נאָמען און דער באגריף זיינען פארבליבען עד היום, אבער עס וואלט מער געפאסט צו באצייכענען אט דעם טייל פון דער פילאסאפיע מיט'ן נאָמען אַנטאָלאָגיע, ד.ה. די לערע פון זיין.

די עטיק באשעפטיגט זיך מיט דער לערע פון מעגליכער מאַראַל. אבער אין אלטערטום האט מען געהאלטען, אז עטיק איז ניט אזוי די לערע וועגען דעם מאַראַלישען חוב, ווי פון דעם העכסטען מעגליכען וואוילזיין בכלל. די פאליטיק, ד.ה. די לערע פון שטאַט און זיינע פארמען פלעגט באטראכט ווערען אלס א טייל פון עטיק.

## ווילהעלם יערוואלעם

פֿל אַט אַו, אַר יס טאַט עַל און באַזונדערס פֿל אַד  
ט י נ ו ס דערמאָנען אַמאָל די לערע פון דאָס שיינע און פון דער  
קונסט, אָבער די עסטעטיק פארנעמט נישט קיין באַזונדערען פּלאַץ אין  
דער פּילאָסאָפּיע פון אַלעטערטום.

די איינטיילונג אין ל אַ ג י ק, פ י ז י ק און ע ט י ק האָט  
אַנגעהאַלטען אויך אין מיטעלאַלטער, און דינט נאָך איצט אויך אַלס  
יסוד ביי דער באַהאַנדלונג פון דער געשיכטע פון דער פּילאָסאָפּיע.  
אין די מאָדערנע צייטען האָט מען אַריינגעבראַכט אַ נייע איינטיילונג.  
דאָס איז באַזונדערס דער פּאַל מיט ב י י ק אַ ז פון ווערלאַם (1561—  
1626) און ק ר י ס י אַ ז וואָלף (1679—1754), וועל-  
כע מאַכען אַ פאַרזוך איינצוטיילען די פּילאָסאָפּיע לויט פּסיכאָלאָגישע  
פּרינציפּען. ק אַ נ ט' ס (1724—1804) איינטיילונג, וועלכע האָט  
עד היום דעם גרעסטען איינפלוס, און וועלכע מיר וועלען אויך אָנ-  
נעמען אין אונזער בוך, פאַלגט נאָך דעמזעלביגען פּרינציפּ.

אין זיין ק ר י ט י ק פון ר י י נ ע ש כ ל גיט אונז  
ק אַ נ ט אַ פּילאָסאָפּיע פון וויסען, אין זיין ק ר י ט י ק פון  
פ ר אַ ק ט י ש ע ז ש כ ל — אַ פּילאָסאָפּיע פון ווילענעס-קראַפּט,  
און אין זיין ק ר י ט י ק פון א ו ר ט י י ל - ק ר א פ ט — אַ  
פּילאָסאָפּיע פון געפיל.

מיר וועלען זיך אויך האַלטען ביי דער דאָזיגער איינטיילונג.  
אָבער מיר וועלען שווען ווייטער איינטיילען די פּילאָסאָפּיע פון וויסען  
אין צוויי חלקים. דער ערשטער וועט אויספאַרשען די פּראַבלעם ווע-  
גען דער מעגליכקייט, די גרעניצען און די אָפּשטאַמונג פון וויסען, און  
דער צווייטער וועט באַהאַנדלען דעם ענין פון וויסען. דער ק ר י  
ט י צ י ז און די ט ע אַ ר י ע פון ו ו י ס ע ז וועלען דעריי-  
בער אַריינגיין אין ערשטען טייל, און דער צווייטער טייל וועט אַנט-  
האַלטען די לערע פון ז י י אָדער אַ נ ט אַ ל אַ ג י ע.

די פּילאָסאָפּיע פון געפיל, ווי מיר וועלען באַווייזען, איז נישט מער  
ווי די לערע וועגען דאָס שיינע און דאָס דערהויבענע. די דאָזיגע  
לערע, וואָס איז זינט דעם מיטען פון אַכצענטען יאָרהונדערט, באַציי-  
כענט געוואָרען אַלס ע ס ט ע ט י ק, איז איצט אַ באַזונדער טייל  
פון דער סיסטעמאַטישער פּילאָסאָפּיע.

די פּילאָסאָפּיע פון ווילען שטרעבט צו אַנטדעקען די תנאים און  
די כּללים פון דער מענשליכער האַנדלונג. אַלס פּראַקטישע פּילאָסאָ-

## פֿילאָסאָפֿיע

פֿיע, אָדער עטיק, איז דאָס שטענדיג געווען אַ וויכטיגע אָפטיילונג פון דער סיסטעמאַטישער פֿילאָסאָפֿיע. אָבער אזוי ווי ניט נור דער ווילען פון דעם יחיד, נור אויך דער ווילען פון כלל איז פאַראַנטוואָרטליך פאַר מענשליכע האַנדלונגען, וועלען מיר מיט דער ע ט י ק פאַראַייניגען די נייעסטע פון די פֿילאָסאָפֿישע לערעם, די ס אַ צ י אַ ל אַ ג י ע. מיר וועלען אויך מאַכען אייניגע באַמערקונגען וועגען די אַלגעמיינע פֿרינציפֿען פון דערציאונג, אָדער פֿע ד אַ ג אַ ג י ק.

איינער מיר גייען איבער צו די פאַרשיידענע פֿילאָסאָפֿישע פֿראַגן לעמען, מוזען מיר קודם כל אין קורצען באַהאַנדלען די פֿסיכאָלאָגיע און לאַגיק, וועלכע ווערען מיט רעכט באַטראַכט אַלס פאַרברעייטענע דיגע (אָדער פֿהאפּאדעוויטישע) לערעם. פֿסיכאָלאָגיע איז לעצטענס געוואָרען אַן אומאָפּהיינגיגע וויסענשאַפט, וואָס פֿירט אָן אירע פֿאַר-שונגען מיט ריין-עמפֿירישע מעטאָדען (וואָס שטיצען זיך אויף עקס-פֿערימענטען), אומאָפּהיינגיג פון פֿילאָסאָפֿישע חקירות. פֿסיכאָלאָגיע איז דער נייטווענדיגער יסוד פון אַלע רוחניות'דיגע וויסענשאַפטען, וואָס ברענגט זיי אין אַ נאָענטער שייכות מיט פֿילאָסאָפֿיע. לאַגיק איז אין דער אַמת' אַ וויכטיגע פֿאַרבאַרייטענדיגע לערע פאַר אַלע וויסענשאַפֿט-טען, אָבער אין דער פֿילאָסאָפֿיע, וועלכע שטרעבט צו סיסטעמאַטיזירן רען די רעזולטאַטען פון ספּעציעלע פֿאַרשונגען לויט אַלגעמיינע פֿרינציפֿען, קאָן מען זיך אָהן לאַגיק אַבסאָלוט ניט באַגייין.

די געשיכטע פון פֿילאָסאָפֿיע ווערט מיט רעכט באַטראַכט אַלס אַ וויכטיגע אָפטיילונג פון פֿילאָסאָפֿישען שטודיום. עס איז געווען אַ צייט, ווען מען האָט געהאַלטען, אַז די פֿילאָסאָפֿיע דאַרף זיך באַגרע-ניצען מיט דעם פֿאַרשען פון איר אייגענער געשיכטע. עס פאַסט זיך דעריבער צו זאָגען אַ פאַר ווערטער וועגען דער וויכטיגקייט פון אַט דעם שטודיום.

### 7. די געשיכטע פון דער פֿילאָסאָפֿיע.

אין דעם שטודיום פון פֿילאָסאָפֿיע איז זעהר וויכטיג נאָך פֿיל מער ווי אין וועלכען עס איז אַנדערן צווייג פון וויסענשאַפט, צו באַ-קענען זיך מיט איר געשיכטע. ווען איינער קלייבט אויס, למשל, מאַטע-מאַטיק אָדער פיזיק פאַר זיין פֿעלד פון וויסענשאַפֿטליכער פֿאַרשונג, איז ניט נויטיג, אַז ער זאל זיך באַקענען מיט דער היסטאָרישער אָפּ-

## ווילהעלם יערוואלעם

שטאמונג און מיט דער גאנצער אנטוויקלונג פון די פארשונג-פרינציפען, כדי צו דערלערנען די מעטאדען, די געדאנקען-פארמען און די פאר-שונג-רעזולטאטען פון זיין ענין. ערשט ווען ער האט דערגרייכט די העכסטע מדרגה פון וויסען, וועט ער אפשר אנהויבען פילען א באדער-פעניש אין געשיכטע; לכל הפחות, ווי ער נסמאד האט פיל מאל באמאנט אין דעם פאל פון פיזיק, וועט ער דאן איינזען, אז מען קאן נישט דערגרייכען צו קיין טיפען און גענויען באגריף וועגען די גרונט-פרינציפען, ווען מען ווייסט נישט זייער געשיכטליכע אנט-וויקלונג.

מיט דער פילאסאפיע האלט עס גאנץ אנדערש אין דעם פרט, עס איז פאקטיש אוממעגליך צו קריגען א וועלכען עס איז ריכטיגען באגריף וועגען א פילאסאפישער פראבלעם, ווען מען ווייסט נישט איר היסטארישע אנטוויקלונג. לאמיר נעמען, למשל, די פאלגענדיגע בא-הויפטונג: „אלץ, וואס איר זעה, דער שטערנדיגער הימעל איבער מיר, די הייזער, די פעלדער, די בוימער ארום מיר, דאס אלץ איז נישט מער, ווי מיין אידיע, זיי עקזיסטירען בלויז, ווי איר באגריף זיי, און בלויז ווי מיינער א באגריף.“ צוערשט קאן אזא באהויפטונג קלינגען משונה ווילד. אבער די באקאנטשאפט מיט דער היסטארישער אנטוויקלונג פון דעם ריינעם אידעאלזם, מאכט די דאזיגע באהויפ-טונג גאנץ קלאר. ווי מיר וועלען שפעטער זעהן, איז עס אוממעגליך קריטיש אפצושטעלען די דאזיגע פילאסאפישע פראבלעם, ווען מען איז נישט גענוי באקאנט מיט איר אנטוויקלונגס-געשיכטע.

דערפון איז פארשטענדליך, אז עס איז אומבאדינגט נויטיג צו באקענען זיך מיט די הויפט פאקטען פון דער געשיכטע פון פילאסאפיע, כדי צו זיין בכח צו פארשטיין די פילאסאפישע פראבלעמען. צוליב אט די טעמים רעכענען פילע, אז דער שטודיום פון פילאסאפיע מוז זיך אנהויבען מיט א שטודיום פון איר געשיכטע.

דער שטודיום פון דער געשיכטע פון פילאסאפיע איז העכסט ניצליר אויך פאר די, וואס האבען נישט ברעה צו ספעציאליזירען זיך אין פילאסאפיע. אויף אזא אופן באקענט מען זיך מיט דער אנט-שטייאונג און מיט דער אנטוויקלונג פון יענע געדאנק-מעטאדען, א דאנק וועלכע דעם מענשליכען שכל איז געלונגען בהדרגה צו באזיגען די וועלט, מיט אוצרות, „וועלכע מיר הערען אויף צו שעצען פשוט דער-פאר, ווייל זיי זיינען אונז אזוי באקאנט און וואכעדיג.“ למשל,

## פילאסאפיע

היינט־צוטאג מאכען מיר כמעט אומעטום א חלק צווישען מאטעריע און פארם, און מיר זיינען אלע גוט באקאנט מיט די באגריפען פון מעגליכקייט און ווירקליכקייט, און דאך פארגעסען מיר זעהר לייכט, אז א ר י ס ט א ט ע ל איז געווען דער ערשטער אויסצוארבייטען און קלאר צו מאכען פאר אונז די דאזיגע באגריפען.

דער הויפט געווינס פון א שטודיום פון דער געשיכטע פון פילאָסאָפיע, איז די באקאנטשאפט מיט דער בהדרגה'דיגער אנטוויקלונג פון די געדאנקען־מעטאדען. יעדע געשיכטע פון דער פילאסאפיע — און וועגען דעם זיינען שוין א סך ביכער געשריבען געווארען — מאכט אט דעם פונקט בולט'ער.

די געשיכטע פון פילאסאפיע איז אבער ניט נאר פילאסאפיע, עס איז אויך היסטאריע. עס טרעפט גאנץ אפט, אז דאס גייסטיגע לעבען פון א דור דריקט זיך אויס אים קלארסטען און אים טיפסטען אין דער פילאסאפישער סיסטעם, וואס איז אנטשטאנען אין יענעם פעריאד. צום ביישפיל, קאנט'ס „קאמענטארישער אימפערעאטיוו“ איז א קריסטאליזירונג פון דעם פרייסישען געפיל פון פליכט, און דער קאסמאפאליטיזם פון די קריניקער און פון די סטאטיקער באצייכענט דעם אונטערנאנג פון דעם גריכישען נאציאנאלען שטאלין. די געשיכטע פון דער פילאסאפיע איז אלזא א וויכטיגער טייל פון פילאסאפישען שטודיום. א גרויסע שוועריגקייט איז דערביי די טערמינאליזירע, וועלכע איז ביסלעכווייז אויסגעוואקסען און מיט וועלכער דער לעזער מוז זיך באקענען. מיר וועלען זעהן אין אונזער אריינפיר גענוי צו דערקלערען דעם מיין פון די וויכטיגסטע טעכ־נישע אויסדרוקען, כדי צו פארלייכטערען פאר'ן לעזער דעם ווייטער־דיגען שטודיום פון דער געשיכטע פון פילאסאפיע. פון דער אנדער זייט, אזוי ווי מיר וועלען געבען לכל הפחות א קורצען איבערבליק פון דער היסטארישער אנטוויקלונג פון די פארשיידענע פילאסאפישע פראגען, וועט דער לעזער אויף אזא אופן זיך באקענען מיט די וויכטיגסטע פאקטען פון דער היסטארישער אנטוויקלונג און דאס וועט אים דינען אלס א מין הקדמה צו דער געשיכטע פון דער פילאסאפיע.

צווייטער טייל.

## די פראָפּערדעווישע (פאַרבערייטענדיגע) לערעם.

8. דער עצם און די פראָבלעם  
פון פסיכאלאגיע.

פסיכאלאגיע איז די וויסענשאפט, וואס באשעפטיגט זיך מיט די געזעצען פון גייסטיגען לעבען. דער ענין פון דער פסיכאלאגיע איז דעריבער דאס גייסטיגע לעבען, ד. ה. אונזער דיינקען, פילען און וועלען; בקיצור, אלץ, וואס מיר לעבען דורך אין דעם אומאויפהער-ליכען גאנג פון אונזער פסיכישער טעטיגקייט — אלץ וואס מיר דערפארען און דערקענען דירעקט אלס די דאזיגע דערפארונג. פסיר-כאלאגיע באשעפטיגט זיך דעריבער שטענדיג בלייבן מיט גייסטיגע פראצעסען, ד. ה. מיט גייסטיגע איבערלעבונגען, קיינמאל נישט מיט באשטימטע, פארגליווערטע צושטאנדען. די פראגע וועגען אַ ממשות' דיגען טרעגער פון די פסיכישע דערשיינונגען, וועלכע מיר לעבען דורך, די פראגע אויב אונזער גייסטיגע טעטיגקייט פליסט פון א נשמה וועלכע איז אייביג און וועלכע פערבלייבט אומגענדערט און גלייך צו זיך אליין דורך אלע ענדערונגען פון דעם לעבען, — די דאזיגע פראגע געהערט נישט צו דער פסיכאלאגיע, נאר צו דער מעטאפיזיק אדער אנטאלאגיע. די פראבלעם פון דעם פלאץ, וועגען דער איינפאכקייט און דער אומשטערבליכקייט פון דער נשמה (השגרת הנפש) איז אויך א פראגע פון מעטאפיזיק. די פארשיידענע רעליגיעזע לערעם מעגען זיך פארמולירען רעליגיעזע דאגמעס וועגען אלע זאכען, וועלכע ווערען „אני מאמינ'ס" ביי די אנהיינגער פון די פארשיידענע רעליגיעזע גרופעס. די וויסענשאפטליכע פילאסאפיע מעג זיך מאכען השערות וועגען די פראגע אויפ'ן גרונט פון א דורכדרינגליכען אנאליז. אבער דאס האט נישט קיין שום שייכות מיט דער פסיכאלאגיע. די פסיכא-

## פילאסאפיע

לאַגנע פאַרשט אויס דאָס גייסטיגע לעבען, וואָס איז אַ פאַקט, איינער פון די אומבאַשטרייטליכסטע פאַקטען, וואָס מיר פאַרמאָגען. די פסיכאלאָגיע שטרעבט פאַנאָרעריצונגלירערען די גייסטיגע פּראָצעסען אויף זייערע איינפאַכסטע עלעמענטען, און פעסטצושטעלען די געזעצען וואָס באַהערשען זיי, גאָנץ אומאַפהענגיג פון אַלע טעאָלאָגישע דאָגמעס און מעטאָפיזישע השערות.

אַבער דאָס מיינט ניט, אַז די פסיכאלאָגיע טרעט אַרויס קעגען אַט די דאָגמעס אָדער מעטאָפיזישע השערות. פאַרקערט, אירע אויס־פירונגען זיינען גילטיג פאַר יעדער מעטאָפיזיק און פאַר יעדער רעלי־גיע. פסיכאלאָגיע איז פונקט אַזוי וועניג אימפּשאַנד צו דערקלערען דעם עצם פון דער נשמה, ווי מעכאַניקער — דעם עצם פון ענערגיע. ביידע זוכען בלויז צו דערקלערען דאָס געזעץ, וואָס קאָנטראָלירט דעם פּראָצעס. דערפאַר קומט צו די פסיכאלאָגיע זעהר נאָהענט צו די נאַטור־וויסענשאַפטען, סיי אין איר עמפירישען באַראַקטער, סיי אין אירע מעטאָדען, אַבער זי אונטערשיידט זיך פון זיי אין דעם ענין, מיט וועלכען זי פאַרנעמט זיך. דער דאָזיגער באַגריף פון דער פּסיכאלאָגיע און איר פּאָשטענדיגע אומאַפהיינגיקייט פון מעטאָפיזיק האט זיך אנטוויקעלט בלויז אין די לעצטע עטליכע צענדליג יאָרען.

דער גלויבען אין אַ נשמה, וואָס איז אָפּגעטיילט פון דעם גוף, וואָס פאַרלאָזט דעם גוף ביים שטאַרבען און פירט דערנאָך אַן אומאַפהענגיגע עקזיסטענץ אין טיף איינגעוואַרצעלט אין דער מענש־ליכער נאַטור. דער דאָזיגער גלויבען איז פאַרשפּרייט אפילו ביי די פרימיטיווסטע פעלקער, וואָס שטייען אויף דער נידערינסטער מדרגה פון ציוויליזאַציע. כמעט אַלע רעליגיעזע סיסטעמען פון דער וועלט האָבען דערהייבען דעם דאָזיגען גלויבען צו אַן עיקר פון אמונה, און ער איז אויך פאַרקערפערט געוואָרען אין פילע פילאָסאָפישע אַנ־שוואַונגען אַלס אַן אויגענשיינליכער פאַקט, וואָס דאַרף ניט באַוויזען ווערען. דערפאַר איז די פסיכאלאָגיע פון אַלטערטום, פון מיטעל־אַלטער און פון אַנהויב פון דעם מאָדערנעם פעריאָד געווען אַ טייל פון דער מעטאָפיזיק אָדער פון דער אַנטאַלאָגיע, ווייל זי איז באַטראַכט געוואָרען אַלס די לערע פון דער נשמה. און דאָך געפינען מיר זעהר פרי אין דער געשיכטע פון פילאָסאָפישען געדאַנק סימנים פון אַ פאַרשונג פון אמת־גייסטיגען לעבען. פֿילאָסאָפֿ און אַרִיסטאָטעל האָבען געמאַכט זעהר ווערטפולע בייטראַגע צו אַט די פאַר־

## ווילהעלם יערוואלעם

שונגען. אויך דער דאקטאר הייפאקראטעס און זיין שולע, און די שפעטערדיגע פילאסאפישע שולען פון אלטערטום, ווי די סטאיקער, די עפיקורייער (באזונדערס דער פאטער פילאסאף לוקרעץ) און די ניי-פלאטאניקער (באזונדערס פלאטאניוס), — אפילו די סכאלאסטישע פילאסאפיע פון מיטעלאלטער איז ניט געווען אינגאנצען פרעמד צו אזא פארשונג, ווי סיבעק האט עס לעצטענס באוויזען. אין אנהויב פון דעם מאדערנעם פעריאד האט מען אויפגענומען די דאזיגע פראב-לעם מיט א באנייטער ענערגיע. נאכדעם ווי דאס פארשען פון דעם אמת'ן גייסטיגען לעבען איז פיל פארברייטערט געווארען דורך די גרינדליכע פארשונגען פון אזעלכע גרויסע דיינקערס פון זיבעצענטען אלף אכצענטען יארהונדערט, ווי דזשאהן לאקע, דזשארדזש בורקלי, ריייווידיהם און אדאם סמיט, האט דזשיימס מילל (דער פאטער פון דעם בארימטען לאנקער און פאליטישען עקאנאמיסט דזשאהן סטוארט מילל) פארעפענטליכט זיין אגאליזם פון די דערשיינונגען פון דעם מענשליכען שכל אין 1829. דאס איז געווען די ערשטע ארבייט וועגען דעם גייסטיגען לעבען, וואס איז געווען פריי פון מעטאפיזישע השערות. דער פאטער, וועלכער האט אויך געמאכט א פארזוך צו געברויכען די מעטאדען פון דער מאטעמאטיק אין זיינע פארשונגען פון גייסטיגע דערשיינונגען, איז געווען דער ערשטער צו דערהויבען די עמפירישע פסיכאלאגיע אויף א וויסענשאפטליכער מדרגה.

הערבארט'ס אנגעזעהענער תלמיד, ה. לאטצע, האט שפעטער באשריבען דאס גייסטיגע לעבען אין צוזאמענהאנג מיט די פיזיאלאגישע דערשיינונגען אין זיין בוך „מעדיצינישע פסיכאלאגיע“, וועלכען ער האט פארעפענטליכט אין 1852. אין א קורצער צייט ארום האבען פאקטער און וואונדערט גרינדליכער אונטערזוכט די שייכות צווישען דעם גייסטיגען לעבען און פיזיאלאגישע דערשיינונגען. זיי האבען זיך אויך אונטערגענומען צו מאכען עקספערимענטן טען איבער דער טעטיגקייט פון אונזער גייסט. מען קאן דעריבער זאגען, אז פאקטער און וואונדערט זיינען די גרינדער פון דער מאדערנער פסיכאלאגיע. אחוץ זיינע אייגענע וויכטיגע בייטראגן, האט וואונדערט שטארק באאיינפלוסט דעם ווייטערדיגען



## פילאסאפיע

וואוקס פון דער פסיכאלאגיע דורך זיין גרינדליך ווערק. „די יסודות פון פיזיאלאגישער פסיכאלאגיע“, און אויך מיט דעם, וואס ער האט געגרינדעט אין לייפציג אין יאָהר 1879 די ערשטע לאבאָראַטאָריע פאַר עקספּערִימענטאַלער פסיכאלאגיע. זינט דעמאלט זיינען געגרינדעט געווארען פיל אַנשטאַלטען אויף דעם זעלביגען מוסטער אין דייטש־לאַנד, פראַנקרײך, ענגלאַנד, איטאַליע, און באַזונדערס אין אַמעריקע. און אין אַט די אַנשטאַלטען באַשעפטיגט מען זיך זעהר פיל מיט עקספּערִימענטאַלע פאַרשונגען פון גייסטיגען לעבען.

פסיכאלאגיע אין אויף אַזאַ אופן געווארען אַן אומאָפּהיינגיגע עמפֿירישע וויסענשאַפט, פריי פון אַלע פֿילאָסאָפֿישע חקירות, און גוט צוגעפאַסט צו דינען אַלס דער פונדאַמענט פאַר אַלע וויסענשאַפטען. וואָס באַשעפטיגען זיך מיט'ן גייסטיגען לעבען. מיר ווילען איצט באַקענען דעם לעזער מיט די פאַרשיידענע מעטאָדען און ריכטונגען. וואָס די פסיכאלאגיע האָט ביז איצט אַרויסגעבראַכט.

### די מעטאָדען און שולען פון פסיכאלאגיע.

פונקט ווי אין דעם פאל מיט יעדער עמפֿירישער וויסענשאַפט אין פאַר דער פסיכאלאגיע פריער פאַר אַלץ נויטיג צונויפצוקלייבען די גרעסטע מעגליכע צאל פאַקטען. דער ערשטער מיטעל צו דעם אין די באַאָבאַכטונג פון פאַקטען אין פראַצעס פון זייער פאַרקומען. די דאָזיגע באַאָבאַכטונג אין די דער פסיכאלאגיע בעצם אַ גאנץ אַנדערע. ווי אין די נאַטור־וויסענשאַפטען. די פסיכישע דערשיינונגען ווערען דורך אונזערע חושים באַנומען אויף אַ גאנץ אַנדערען אופן. ווי די נאַטור־דערשיינונגען. זיי קאָנען בלויז דורכגעלעבט ווערען דורך יעדען איינעם פון אונז אויף אַ ספּעציעלען אופן, וואָס אין יעדערן גוט באַקאַנט, נאָר וואָס קאָן קוים גענוי באַשריבען ווערען. איד קען פון דער דערפאַרונג בלויז די פסיכישע פראַצעסען, וואָס איד אַליין לעב דורך אין מיין אייגענעם באַוואוסטזיין. כדי צוזאַמענצובינדען די פאַקט טען מוז איד דעריבער באַטראַכטען די פאַקטען פון מיין דערפאַרונג אין זיך גופא און בויען אויף זיי מיין אורטייל. דער וויכטיגסטער און גרינדליכסטער מקור פון ידיעות פאַר דעם פסיכאלאָג אין דעריבער די באַאָבאַכטונג איבער זיינע אייגענע פסיכישע דערפאַרונגען. אָדער זעלבסט־באַאָבאַכטונג. דער מעטאָד פון אינזיד־באַאָבאַכטונג אָדער דער

## ווילהעלם יערוואלעם

אינטראספעקטיווער מעטאד איז דעריבער דער ערשטער און דער וויכטיגסטער אין דעם פאל.

דער אינטראספעקטיווער מעטאד שטויסט זיך אבער אן אויף א סך פארשיידענע שוועריגקייטען און ווידער-שפּרובען. די באאבאכטונג גופא פון מיין פסיכישער דערפארונג איז אויך א גייסטיגע טעמיגקייט, וועלכע מוז צוליב דעם אינערליכען צוזאמענהאנג פון אונזער גייסטיג לעבען אומפארמיידליך אריינמישען זיך אין דעם גאנג פון די דערשיינונגען, וואס דארפען באאבאכטעט ווערען, און פארענדערען אדער איבעררייסען זייער גאנג. אויב איך וואלט, למשל, געוואלט באטראכטען זיך אליין בשעת איך בין אויפ-גערעגט, וועט זיך מיין אויפגעגונג מוזען אפטיילען אין דעמועלביגען מאמענט, ווי איך פרוביר צו מאכען מיין באאבאכטונג. פילע בא-טראכטען צוליב דעם די אנווענדונג פון דעם אינטראספעקטיווען מעטאד אלס אן אוממעגליכקייט און ווארפען אים דעריבער אפ אלס א פולשטענדיג אומנוצליכען. דער דאזיגער קוק איז אבער נישט קיין ריכטיגער. די עלעמענטארע דערפארונגען, ווי די חוש-פארשטעלונגען, געוויינליכע געפילען, סיי חושים/דיגע, סיי עסטעטישע קאנען נאך א קליינער פראקטיק באאבאכטעט ווערען און דערביי בעצם נישט גע-ענדערט ווערען דורך דער באאבאכטונג. די מער קאמפליצירטע פרא-צעסען, ווידער, קאנען רעקאנסטרואירט ווערען אין זכרון און אויף אזא אופן ווידער אמאל באאבאכטעט ווערען. אין דעם פאל ווערט די שטערענדיגע ווירקונג פון דער באאבאכטונג פאקטיש באזיימיגט, ווייל דאס אריינקוקען אין זיך אליין ווערט פארבונדען מיט'ן זכרון.

נאך דער באאבאכטונג קומט די רעדוצירונג און דער אנאליז. די הויפט-אויפגאבע פון דעם מאדערנעם פסיכאלאג באשטייט אין מאכען דעם דאזיגען אנאליז. נאך א גענויערער באטראכטונג געפינען מיר אויס אז אלע פראצעסען פון פאקטישער דערפארונג זיינען קאמ-פליצירטע. ס'איז דעריבער נויטיג צו אנטדעקען די עלעמענטארע פראצעסען, וואס שאפען און בילדען אויס די באאבאכטעטע פראצעסען. דעריבער מוז די רעדוצירונג אדער דער אנאליז באטראכט ווערען אלס א וועזענליכער עלעמענט פון דעם אינטראספעקטיווען מעטאד. די רעדוצירונג, וועלכע ווערט געמאכט אויפ'ן יסוד פון דעם אינטראספעקטיווען מעטאד, האט אבער אירע באשטימטע גרעניצען.

## פילאסאפיע

דער אויגענדאיינדרוק, למשל, וואס א זאך מאכט אויף אונז דערשיינט פאר דער אינטראספעקציע אלס א פשוט'ער פראצעס, וואס קאן ווייט מער ניט רעדוצירט ווערען. אין דעם פאל מישט זיך די דערפארונג אריין אויף א גלענצענדען אופן און גיט אונז די מעגליכקייט פארט צוזעצן אונזער אנאליז אויסער די גרעניצען פון זעלבסט-באאכטונג.

דער עקספערירמענטאלער מעטאד אין דער פסיכאלאגיע, פוקט ווי אין די נאטור-וויסענשאפטען, באשטייט אין שאפען די תנאים פאר דער אנטשטייאונג פון פסיכאלאגישע פראצעסען אויף א באוואוסטזיניגען און סיסטעמאטישען אופן, און דערביי שאפען זיי אויף אן אופן אז זיי זאלען קאנען געענדערט ווערען סאי אין איכות, סאי אין כמות. אלס א כלל פאדערט דער פסיכאלאגישער עקספערימענט די אנוועזענקייט פון צוויי פערזאנען, פון דעם עקספערירמענטער און פון דעם באאכאכטער. דער עקספערימענטער שאפט די באדינגונגען און פאדערט זיי אויף אזא אופן, אז דער באאכאכטער מער זאל ניט וויסען וועגען דער פארענדערונג. דער באאכאכטער פארצייענט דעמאלט זיינע איינזיקען, טיילווייז מיט ווערטער, טייל-ווייז דורך געוויסע צייכענס, וועלכע זיינען דערצו אויסגעארבייט געווארען. נאטירליך, אז דער באאכאכטער איז דערביי פשוט פאר-נומען מיט אן אינטראספעקציע. פארשטייט זיך, אז ס'איז נויטיג צו האבען א פראקטישע דערפארונג, כדי צו באזייטיגען טעות'ן און כדי צו דערגרייכען באשטימטע ווערטפולע רעזולטאטען. די טבע פון די פסיכאלאגישע עקספערימענטען איז אזא, אז כדי צו דערגרייכען נוצליכע רעזולטאטען מוז מען האבען א גרויסע צאל עקספערימענטען, געמאכט דורך פארשיידענע באאכאכטער. די עקספערימענטען אויף איינעם און דעמזעלביגען געביט ווערען דעריבער אנגעפירט יארענלאנג און ווערען יעדעס מאל איבערגע'חזר'ט אונטער געענדערטע אומ-שטענדען. ס'איז אויך נויטיג אז אפילו די ניט ערפאלגרייכע פראבעס, דאס הייסט אזעלכע, וואס האבען ניט געבראכט דעם דערווארטעטען רעזולטאט, זאלען גענוי פארצייענט ווערען.

דער עקספערימענטאלער מעטאד איז איינגעפירט געווארען ערשט אין די לעצטע פאר צענדליג יאר. מען האט צוגעטראכט אסך מיט-לען, וואס מאכען גרינגער די עקספערימענטען און בריינגען צו מער גענויע רעזולטאטען. דער דאזיגער מעטאד האט געבראכט באזונדערס

## ווילהעלם יערוואלעם

גומע רעזולטאטען אין דעם אנאליז פון חרשים'דיגע פארשטעלונגען. מיר ווייסען איצט, אז אינאיינעם מיט די ווירקונגען פון דער רעמינע, שפילען די באוועגונגען פון אויג און פון די נאכפאלגענדיגע מוסקולא-רישע ווירקונגען א גרויסע ראלע אין שאפען דעם זעהונגראיינדרוק. דאס זעלביגע איז אויך אין פאל מיט דעם בארירונג-חוש. דער עקס-פערימענטאלער מעטאד האט אויך דערווייזען די גרויסע וויכטיגקייט פון די מוסקעל-איינדרוקען בכלל. דאס אלץ האט געשאפען א ראדי-קאלע ענדערונג אין אונזער פארשטעלונג וועגען דער טבע פון אונזער נייעטיגען לעבען. די נאכפאלגענדיגע שאפט פון אידיען אין צייט, די געזעצען פון אסאציאציע, די אקטען פון זכרון, די מעארען פון די געפילען, ספעציעל אויף וויפיל זיי ווירקען אויפ'ן דופק, און ענדליך אויך די עלעמענטארע עסטעטישע געפילען זיינען זעהר פיל אויפגע-קלערט געווארען דורך דעם עקספערימענטאלען מעטאד. מען מעג אויך האפען, אז די פאראייניגטע פארזוכען אויף דעם דאזיגען געביט וועלען נאך ארויסבריינגען א סך נייע אנטדעקונגען.

אלס צוגאב צו דעם אינטראספעקטיווען און עקספערימענטאלען מעטאד איז די באאבאכטונג איבער אנדערע פערזאנען אן אנדער מקור פון ידיעות, וואס זיינען זעהר וויכטיג. איז אזא פאל קאנען מיר, פארשטייט זיך, ניט אויפפאסען דירעקט אויף די פסיכישע פרא-צעסען און מיר קאנען באמערקען בלויז זייערע קערפערליכע אויסדרוק קען און באוועגונגען, פארהאלטען זיך און רעדען. וועגען דעם עצם פראצעס מוז מען זיך אַנשטויסען און דער יסוד ביי דעם אַנשטויסען זיך איז ווידער אמאל די פערזענליכע דערפארונג פון דעם באאבאכטער. אזעלכע באאבאכטונגען איבער קינדער אָדער איבער פערזאנען, וואס זיינען פון דער נאטור געשטראפט געווארען מיט א וועלכען עס איז פעלער, זיינען באזונדערס באלערענדיג. בלינד-געבארענע אָדער גע-ווארענע און טויב-שטומע גיבען א רייכען מאטעריאל פאר באאבאכ-טונגען און פיל אנטדעקונגען זיינען געמאכט געווארען בלויז א דאנק דער אויפמערקזאמער באאבאכטונג איבער אזעלכע פערזאנען. מיר האבען דערביי אין זינען ספעציעל די מערקווירדיג-באלערענדיגע דער-ציהונג פון אזעלכע טויב-שטום-בלינדע, ווי לאורא ברידזשמאן, העלען קעלער און מערי הוירטין. די דאזיגע פאלען אנטפלעקען פאר אונז א באמת וואונדערליכע פעהיגקייט פון דעם בארירונג-חוש, ווען ער ווערט ניט געשטיצט דורך אנדערע חושים און דורך דער הילף פון דער

## פילאסאפיע

גערעדטער שפראך, וואס העלפט דעם געדאנק זיך אנטוויקלען אין א באשטימטער ריכטונג.

ווי שוין פריער אנגעוויזען איז דער אנאליז, וואס רעדוצירט די באאבאכטעטע פראצעסען צו זייערע פשוט'סטע עלעמענטען אמוויי-ניגסטען פארבונדען מיט דעם אינטראספעקטיווען מעטאד. צוליב דעם, וואס די נאטור פון די פסיכישע פראצעסען איז אזא, אז זי שטעלט זיך אפ בלויז אויף געשעהענישען און קיינמאל ניט אויף דעם באשטענדיגען צושטאנד פון זיין, מוז די אנאליטישע באטראכטונג פון זיך אליין איבערגיין אין א גענעטישער, וואס באנעמט דאס גייס-טיגע לעבען אלס א סדר פון נאכפאלגערשאפט און פרעגט וועלכער פראצעס איז דערביי געווען דער ערשטער, וואס ליגט אין גרונט פון אלץ. די פראגע וואס עס איז אזוינס א פראצעס פירט אומפאר-מיידליך צו דער פראגע ווי און פון וואנען ער הויבט זיך אן.

דער גענעטישער מעטאד פון פארשונג פירט אונז אבער ארויס פון די גרעניצען פון דעם יחיד און צווינגט אונז אריינצונעמען אין חשבון די געזעלשאפט צווישען וועלכער דער מענש לעבט, אלס א וויכ-טיגען פאקטאר פון זיין גייסטיגער אנטוויקלונג. ווי ווייט מיר זאלען ניט זוכען אין דעם עבר געפינען מיר שטענדיג אויס, אז דער מענש איז שטענדיג און אומעטום געווען א סאציאלע בריאה, א הערד-חיה. א ר י ס ט א ט ע ל' ס באהויפטונג, אז דער מענש איז א סאציאלע באשעפעניש ווערט פולשטענדיג באשטעטיגט דורך דער מאדערנער עטנאלאגיע. די נאטור-סביבה איז ניט דער איינציגער פאקטאר, וואס באשטימט די ריכטונג און דעם אינהאלט פון גייסטיגען לעבען. די סאציאלע חבר'שאפט האט דא ניט קיין קלענערע ווירקונג. די א י ג ד י ו ו י ד ו ע ל' ע פ ס י כ א ל א ג י ע גייט דעריבער אויף א נאטירליכען אופן איבער אין דער סאציאלער אדער פעלקער-פסיכא-לאגיע. די דאזיגע וויסענשאפט, וואס איז געגרינדעט געווארען דורך לא צ א ר ו ס'ן און ש ט י י נ ט א ל'ן האט זיך זעהר שטארק אנטוויקעלט פאר די לעצטע עטליכע צענדליג יארען. ו ו י ל' ה ע ל' ס ו ו א נ ד'ט'ס ברייט-פארטראכטע ארבייט איבער דער פעלקער-פסיכאלאגיע באהאנדעלט לויט דעם פעלקער-פסיכאלאגישען פרינציפ די שפראך, די אויסבילדונג פון לעגענדעס און פון מנהגים. דאס דא-זיגע ווערק בריינגט פאר איינציקע א נייעם און זעהר באדייטונגפולען

## ווילהעלם יערוואלעם

שטאנדרפונקט. די צאלרייכע ווערק פון א דאָלף באַסטיאָן בריינגען אויך אַרויס מאַטעריאַלען פון אַ זעהר גרויסען ווערט. ס'איז דעריבער אַן אומפאַרמיידליכע זאַך, אַז יעדער פּסיכאָלאָג זאָל זיך מיר זען גענוי באַקענען מיט די רעזולטאַטען פון דער מאָדערנער עטנאָלאָגיע און האָבען אין זינען דעם סאַציאַלען פאַקטאָר אין דער אַנטוויקלונג פון דעם מענשליכען וויסען, פילען און ווילען אין אַ פיל גרעסערער מאָס ווי דאָס איז ביז איצטער געטאָן געוואָרען. דאָרווייז האָט אין זיין עפאַכענמאַכענדיג ווערק איבער דער „אַנטשטייאונג פון די מינים“ פאַרגעשלאָגען דעם טערמין אַנטאָגענעטישער פאַר דער אַנטוויקלונג פון דעם יחיד און פילאָגענעטישער — פאַר דער אַנטוויקלונג פון דעם מין. האָבענדיג דאָס אין זינען מוזען מיר אונטערשטרייכען, אַז די פּסיכאָלאָגיע באַטראַכט דעם יחיד ניט אַלס אַן איינצעלנעם וועזען, נאָר אויך אַלס איינעם, וואָס ווערט באַווירקט דורך זיינע ראַסע־פאַרבוינדונגען, — דאָס הייסט, אַז אין דעם פאַל מוזען אָנגעווענדט ווערען ניט בלויז אַנטאָגענעטישע, נאָר אויך פאַלי־גענעטישע מעטאָדען.

ווען מיר טראַכטען זיך אַריין אין דער אַנטשטייאונג און דער אַנטוויקלונג פון די גייסטיגע פּראָצעסען שטויסען מיר זיך כמעט אומ־פאַרמיידליך אַן אויף דער טיפער שייכות פון די דאָזיגע פּראָצעסען מיט דער דערהאַלטונג פון לעבען. אַ גרויסער טייל פון אונזער געדאַנק איז געפיל דינט באַמח, ווי יעדערער ווייסט, אַזוי גערופענע פּראַקטישע צוועקען, דאָס הייסט זיי פאַרנעמען זיך מיט'ן לעבען פון דעם יחיד, פון דער פאַמיליע אָדער פון דער געזעלשאַפט, צו וועלכער ער באַלאַנגט און שטרעבען אָדער אָפּצוהיטען זיי, אָדער צו שטעלען זיי אין אַ באַ־קוועמער לאַגע, אָדער צוצוגעבען זיי מער זינען און שטאַנדהאַפטיג־קייט. ווען מיר באַטראַכטען דאָס גייסטיגע לעבען אַלס אַ גאַנצעס פון אַט דעם שטאַנדרפונקט ווערט שוין די פּסיכאָלאָגיע אַ טייל פון דער ביאָלאָגיע, דאָס הייסט פון דער וויסענשאַפט וועגען די געזעצען פון לעבען בכלל. דער דאָזיגער ביאָלאָגישער מעטאָד וואַרפט אָפּט אַן אומדערוואַרטע ליכט אויף דעם אינערליכען צוואַמענהאַנג פון גייס־טיגען לעבען, און העלפט אונז אין דערזעלביגער צייט זעהר שטאַרק צו באַגרייפֿען און פאַרשטיין אונזער רייכען געפיל־לעבען. ה ע ר־בערטישעס פּענסער האָט אָנגעווענדט דעם ביאָלאָגישען מע־טאָד מיט אַ מערקווירדיגען ערפאלג. דאָס בוד פון דעם אויטאָר פון די

## פילאסאפיע

דאזיגע שורות איבער פסיכאלאגיע איז אויך געשריבען פון אַט דעם שטאַנדפונקט.

דער אינטראספעקטיווער און דער עקספערימענטאלער מעטאדען, קאמבינירט מיט א גרינדליכען וויסענשאפטליכען אַנאַליז, באצוועקען צו פארצייענען די פסיכאלאגישע פאקטען מיט דער גרעסטער פינקט-ליכקייט; בעת דער גענעטישער מעטאד אין זיין טאפעלטער פאָרם, דאָס הייסט אין דער אַנטאָגענעטישער און אין דער פילאָגענעטישער אין פארבינדונג מיט דעם ביאלאגישען מעטאד זוכען אויסצופארשען די אנטשטייאונג, די אַנטוויקלונג און די באטייטונג פון דעם גייסטיגען לעבען.

וואָס איז שייך די פארשיידענע טענדענצען וואָס הערשען אין דער מאָדערנער פסיכאלאגיע זיינען זיי טיילווייז אין הסכם דערמיט וואָס פאַר אַ מעטאָדען זיי באַנוצען ביי דער אויספאַרשונג, און טייל-ווייז זיינען זיי פאַרבונדען מיט די גרונט אַנשוויאונגען אויף דער גרע-סערער אָדער קלענערער באַטייטונג פון געוויסע עלעמענטארע קלאַסען פון פיזישע פראָצעסען.

דער חלק וואָס מען פלעגט אַמאָל מאַכען צווישען דער ראַציאָנאַל-לער אָדער חקירה/דינגער און דער עמפירישער, דערפאַרונג-פסיכאלאגיע האָט איצט פאַרלאָרען זיין באַדייטונג. דאָס וואָס מען פלעגט אַמאָל אַנרופען ראַציאָנאַלע פסיכאלאגיע ווערט איצט בכלל באַטראַכט אַלס אַ טייל פון מעטאָפיק און ווערט אויסגעשלאָסען פון פסיכאלאגיע גופא. צוליב דעם טאָקע איז אויך דער טערמין „עמפירישע“ מיט וועלכען מען פלעגט באַצייכענען איין מין פון פסיכאלאגיע געוואָרען אַ זעלבסטפאַרשטענדליכקייט און דעריבער אויך אַן איבעריגע זאַך.

די פסיכאלאגיע ווערט ווייטער איינגעטיילט אין הסכם מיט די געהעריגע מעטאָדען, וואָס זי באַנוצט, אויף אַן איינפאַכע קאָטירונג (אינזיכ'יגער) און עקספערירמענטאַלע (וואָס איז געבויט אויף וויסענשאפטליך איינגעאָרדענטע באַאָבאַכטונג-גען). די ביידע ריכטונגען פירען צווישען זיך אָפּט אַ שאַרפע מלחמה. די אינטראספעקטיווע פסיכאלאגען באַשולדיגען די עקספערימענטאַל-ליסטען, אַז די רעזולטאַטען פון זייערע לאַנגווייליגע אויספאַרשונגען זיינען אָפּט גאַנץ נישטיגע און אַז זיי בריינגען נאָך אַלעמען מער נור צען דער פיזיאלאגיע איידער דער פסיכאלאגיע. די עקספערימענטאַל-ליסטען פון דער אַנדער זייט לאַכען זיך אָפּט אויס פון די „פסיכאלאגיש-“

## ווילהעלם יערוואלעם

שע באנקרוועטשער" און באהויפטען, אז פסיכאלאגיע קאן געשטודירט ווערען אויף א פינקטליכען אופן בלויז אין א לאבאראטאריע.

אין משך פון די לעצטע יארען איז געמאכט געווארען א פארזוך צו קאמבינירען די דאזיגע צוויי מעטאדען. דאס איז אויפ'ן ערפאלג-רייכסטען אופן געמאן געווארען אין דעם ווירצבורגער אינסטיטוט פאר עקספערימענטאלער פסיכאלאגיע (אונטער דער דירעקציע פון א ס ו ו א ל ד ק י ו ל פ ע). דער נייער מעטאד באשטייט אין א מין נאכפארשען זיך אליין אונטער אומשטענדען, וואס ווערען בא-שטימט מיט א וויסענשאפטליכער פינקטליכקייט. א דאנק דעם מע-טאד איז עס געלונגען מיט א גרעסערער גענויקייט צו אנאליזירען סאי די פראצעסען וואס זיינען פארבונדען מיט'ן אורטייל, סאי די אנדערע מער קאמפליצירטע אינערליכע גייסטיגע פראצעסען.

פון די דאזיגע דערקלערונגען איז קלאר אז ביידע ריכטונגען הא-בען זייער בארעכטיגונג. דער וויסענשאפטליכער פראגרעס פארערט דעם צוזאמענארבייטען פון דעם עקספערימענט מיט דער אינטראספעק-ציע, כתנאי אז זיי ביידע זאלען שטענדיג באגלייט ווערען דורך א וויסענשאפטליכען אנאליז.

בנוגע צו דער פראגע וועגען דער געהעריגער וויכטיגקייט, וואס יעדערער פון די פסיכישע פראצעסען האט, פלעגט מען האלטען אז די פארשטעלונג און די אידיע קומען פריער, און אז דאס פילען און ווע-לען זיינען ערשט שפעטערדיגע גייסטיגע מדרגות. די דאזיגע טענה דעני, וואס האט נאך אלץ א סך אנהיינגער, קאן באצייכענט ווערען אלס די א י נ ט ע ל ע ק ט ו א ל י ס ט י ש ע.

פון דער אנדער זייט אבער באהויפטען די גייסטע אויספארשער, אז ניט די אידיע, נאר דאס פילען און די פונקציע וואס איז מיט איר אממערסטען פארבונדען, — דאס וועלען, זיינען די ערשטע צושטאנד-דען, פון וועלכע עס קומען ערשט שפעטער ארויס די איינדרוקען, פארשטעלונגען און אידיעס. די דאזיגע ריכטונג, וואס איז מער אין הסכם מיט דער עוואלוציאנערער טעאריע פון לעבען איז באקאנט אלס די ו ו א ל ד ק י ו ל פ ע פסיכאלאגיע. די דאזיגע ריכ-טונג פארשפרייט זיך איצט זעהר שנעל און געוויינט אלץ מער און מער אנהיינגער.



## פֿילאָסאָפֿיע

### 10. פֿסיכאלאָגיע און פיזיאלאָגיע.

די אינטימע שייכות צווישען דעם פיזישען און פיזיאלאָגישען פֿראַצעס אָדער — ווי מען דריקט זיך געוויינליך אויס פשוט'ער און קירצער, — צווישען דעם קערפער און גייסט איז שוין לאַנג אַן אנער-קענטער פאַקט, וואָס האָט דורות-לאַנג אינטערעסירט די באַקאנטסטע דיינקער. מיר וועלען זיך גאָך שפּעטער אומקערען צו די פֿילאָסאָפֿישע פֿראַבלעמען, וואָס וואַקסען אַרויס ביים באַטראַכטען די דאָזיגע שייכות און צו די וויכטיגסטע פֿראַכען צו לייען די פֿראַגע.

די מאַדערנע פֿסיכאלאָגיע באַטראַכט אַלס אַ פעסטגעשטעלטע זאך דעם פאַקט, אַז די גרעסטע מערהייט פֿסיכישע פֿראַצעסען ווערען באַגלייט דורך פֿאַראַלעלע פיזיאלאָגישע פֿראַצעסען. ס'איז ווייטער אַבסאָלוט זיכער, אַז דער גרונט-תנאי פֿאַר אַ פֿסיכאלאָגישען פֿראַצעס מוז שטענדיג זיין אַ נערווען-פֿראַצעס און דערביי תמיד זאָ אַין וועל-כען עס באַטייליגט זיך סוף כל סוף דער מוח. די באַהויפטונג, אַז אַ מוח-פֿראַצעס אַנטשפּרעכט יעדען פֿסיכישען פֿראַצעס אַהן אויסנאָם ווערט בכלל אָנגענומען נאָר אויף אַזוי פיל, אויף וויפיל יעדער ערנסט-טער פֿארשער איז איבערצייגט, אַז קיין שום דערשיינונגען פון באַ-וואוסטזיין קאָנען ניט פֿאַרקומען אַהן אַ מוח. פון דער אַנדער זייט זיינען נאָך די מיינונגען שטאַרק פֿאַרשיידען בנוגע צו דער פֿראַגע וועגען דעם, צי יעדער-עלעמענטאַרער פֿראַצעס פון אַ דערשיינונג, וואָס איז קינסטליך אויסגעשיידט געוואָרען דורך אַ פֿסיכאלאָגישען אַנאַליז איז אויך אומפֿאַרמיידליך פֿאַרבונדען מיט פונקט אַזעלכע עלעמענט-טאַרע פיזיאלאָגישע פֿראַצעסען. אַזוי, למשל, האָלט וו א ו א ו ד ט אַז יעדע פֿאַרשטעלונג וועגען יעדען געגעבענעם פאַקט פֿאַדערט, אַז „דער קאָמפּלעקס וואָס ווערט אַרויסגערופען ביי דעם אַביעקט פון דעם איינדרוק זאָל קאָמבינירט ווערען מיט אַן אַקט פון אַן אַסאַציאָטיווען סינטעזע.“ דער דאָזיגער אַקט פון סינטעז איז לויט דער מיינונג פון אַט דעם באַרימטען געלערנטען, אַ ריין פֿסיכישער אַקט און ווערט ניט באַגלייט דורך קיין שום פֿאַראַלעלען פיזיאלאָגישען פֿראַצעס. (ראָס הייסט אַזוי: ווען איד — דער אַביעקט פון דעם איינדרוק — באַקום פון עמיצען אַ קלאַפּ און פיל דערפון אַ דירעקטען אומאָנגעמען איינ-דרוק, אַ ווייטאַג, האַכען מיר דאָ אַ פאַל וואו דער פֿסיכישער פֿראַצעס

## ווילהעלם יערוואלעם

גייט האנט ביי האנט מיט דעם פיזיאלאגישען. אבער ווען דער וויי-טאג פון דעם באקומענעם קלאפ רופט ביי מיר ארויס לויט דער אסאך ציאציע פארבינדונג פון געדאנק א מער קאמפליצירטע פארשטעלונג, — א געדאנק, למשל, וועגען דעם ווי אויסצומיידען א צווייטען מאל דעם קלאפ, אדער דעם ווייטאג און ווי זיך אפצורעכענען מיט דעם, וואס האט מיר דעם ווייטאג פארשאפט, איז שוין אט דער דאזיגער באגלייטענדיגער געדאנקען-אויספיר — אדער דער אסאציאטיווער סינטעז — ניט פארבונדען דירעקט מיט קיין נייעם פיזיאלאגישען פראצעס, דאס הייסט ער איז פון א ריין-פסיכישער נאטור. מ. כ.)

דער פאקט, וואס דער פסיכישער פראצעס היינט אפ איז אזא גרויסער מאס פון דעם מוח-פראצעס האט געבראכט א סך אויספאר-שער צום אויספיר, אז די איינציגע פראבלעם פון פסיכאלאגיע בא-שטייט אין פארגרעסערען אונזערע ידיעות וועגען דער פונקציע פון דעם מוח, און אז פסיכאלאגיע איז דעריבער בלויז אן אפטיילונג פון פיזיאלאגיע.

מיר דארפען אבער ניט פארגעסען, אז די פסיכישע פראצעסען האבען א גאנץ אייגענארטיגען כאראקטער, וואס זיינען גאנץ פארשייד-דען פון די פיזישע דערשיינונגען. אלע נאטור-פראצעסען, און אויך די וואס קומען פאר אין דעם מענשליכען קערפער, זיינען אדער דירעקט צוגענגליך פאר אונזערע חושים, אדער קאנען געמאכט ווערען צוגענג-ליך פאר זיי מיט דער הילף פון דעם מיקראסקאפ אדער פון א וועלכע עס איז אנדערע קינסטליכע מיטלען. אפילו אין די פאלען, וואו דאס איז ביז איצט געווען אוממעגליך קאן עס פונדעסטוועגען צו יעדער צייט מעגליך ווערען, ווען אונזערע אינסטרומענטען וועלען פארבע-סערט ווערען. ס'איז יעדענפאלס ניטא קיין איין נאטור-פראצעס, וועלכען עס זאל זיין אומדענקבאר צו באגרייפען דורך אונזערע חושים. די פסיכישע פראצעסען אבער קאנען קיינמאל דורך די חושים ניט באנומען ווערען. זיי קאנען בלויז דערפילט ווערען אויף דעם אייגענארטיגען אופן, וואס יעדער איינער פילט אוממיטעלבאר, אבער וואס קאן גענוי ניט באשריבען ווערען. און אט צוליב דעם טאקע מווען די אויספארשונג פון די פסיכישע דערשיינונגען פארבלייבען אן ענין פאר א ספעציעלער וויסענשאפט.

די פסיכאלאגיע קען באקומען פון דער פיזיאלאגיע זעהר ווערט-פולע אנטוויסען פאר דעם ווייטערדיגען פסיכאלאגישען אנאליז פונקט

## פילאסאפיע

ווי זי קאן פון איר זייט אָנצייכענען געוויסע פראַבלעמען און מעטאָדן דען, מיט וועלכע די פיזיאלאָגיע וועט זיך דארפן פאַרנעמען: אָבער פסיכאלאָגיע קאן קיינמאל נישט אויפהערן צו זיין אַן אומאָפּהיינגיגע וויסענשאַפט, ווייל דער ענין מיט וועלכען זי פאַרנעמט זיך וועט זיך שטענדיג אונטערשיידען פון די ענינים מיט וועלכע עס פאַרנעמען זיך די נאַטור-וויסענשאַפטען.

### 11. פסיכאלאָגיע און פילאסאפיע.

די מאָדערנע פסיכאלאָגיע האָט, ווי מיר האָבען שוין געזעהן, זיך אָפּגעזאָגט פון מעטאָפּיזישע חקירות און האָט זיך אַנטוויקעלט אין אַ זעלבשטענדיגער עמפירישער וויסענשאַפט. פונדעסטוועגען איז פאַרט פאַרבליבען אַן איינגע פאַרבינדונג צווישן פסיכאלאָגיע און פילאָסאָפּיע. איינענמליך קאן זיך טאָקע דער פסיכאלאָג גרינג באַניין אַהן אַ וועלכער עס איז מעטאָפּיזישער השערה, אָבער דער פילאָסאָף היינט איצט אַפּ מער ווי ווען עס איז אַנדערש פון דעם גרינטליכען פסיכאלאָגישען אַנאַליז.

אויב די פילאָסאָפּיע האָפט צו דערגרייכען איר צוועק, דאָס הייסט צו שאַפן אַן אויסגעהאלטענע וועלט־טעאָריע קאן זי זיך נישט באַגרעניצען בלויז מיט די געזעצען פון דער פיזישער וועלט, אויף וויפיל מיר דערוויסען זיך וועגען זיי פון דער נאַטור-וויסענשאַפט; ס'איז פאַר איר נאָך וויכטיגער אָפּצוגעבען זיך אַ גענויעם דיין וחשבון וועגען די געזעצען פון די פסיכישע דערשיינונגען, וועלכע די פסיכאלאָגיע נעמט זיך אונטער צו אַנטפלעקען. דער פילאָסאָף קאן ביי היינטיגע צייט טען באַשטימען די גרעניצען פון דעם מענשליכען וויסען בלויז אויפ'ן יסוד פון דער פסיכאלאָגיע. ער קאן אַנטפלעקען און אויסלערנען זיך צו פאַרשטיין די פאַרמען, אין וועלכע אונזער וויסען מוז זיך נויטיגער ווייזן אויסדריקען בלויז מיט דער הילף פון פסיכאלאָגיע. אַ פסיכאלאָגישער אַנאַליז פון דעם פילען איז דער איינציגער מעטאָד דורך וועלכען ער קאן באַשטימען די תנאים, ביי וועלכע אַ זאך ווערט באַטראַכט אלס שיין, און די כללים פאַר יעדען אַרט קונסט מוזען אויך געבויט ווערען אויף אַ באַקאַנטשאַפט מיט אַט די תנאים. אַ גרינטליכער אַנאַליז און אַ פינקטליכע נאָכפאַרשונג פון דעם, וואָס עס קומט פאַר אין אונז גופא, ווען מיר זיינען מסכים מיט די אַקטען פון אַנדערע פער-

## ווילעלעם יערוואלעם

זאנען און ווען מיר זיינען צופרידען אָדער אומצופרידען מיט זיך אליין גיט אונז די איינציגע האַפענונג צו אַנטרעקען אַ מעטאָד, לויט וועלכען מען קאן פעסטשטעלען די וויסענשאַפטליכע נאָרמעס פון דער מענשליכער טעטיגקייט.

צוליב אַט די מעמים איז די פּסיכאָלאָגיע דער וויכטיגסטער יסוד פאַר אַן אמת וויסענשאַפטליכער פּילאָסאָפּיע. ווער עס פאַרגעסט וועגען דעם, אָדער ווער עס וויל זיך פאַרלאָזען אויף אַ דרייטען אָבער אומצייטיגען צוטרוי אין דעם כוח פון חקירות און גלויבט אַז ער קאן דורך דעם אויסמיידען די נויטיגקייט צו שטיצען זיך אויף אַ פּסיכאָלאָגישען יסוד, דער „מוז זיך אויף יעדען טריט און שריט אַנשטויסען אויף אומזיכערקייטען און ווערען אַ שפּילצייג פון ווינט און כּוואַלע.“

און כאָטש די פּסיכאָלאָגיע קאן זיך, ווי מיר האָבען שוין געזאָגט, באַניין אַהן פּילאָסאָפּישע סברות, פונדעסטוועגען פירט זי כמעט אומפאַרמיידליך צו פּילאָסאָפּישע פּראָגען.

אפילו די טעאָריע וועגען חושים/דיגע פאַרשטעלונגען אַנטפּלעקט פאַר אונז דעם מערקווירדיגען פאַקט, אַז מיר האָבען מער צוטרויען צו די רעזולטאַטען פון אַנטאָפּען אַ זאך, איידער צו אונזער ראיה אָדער געהער. דער פּסיכאָלאָג איז, פאַרשטייט זיך, ניט געצוואונגען צו מאַן עטוואָס מער, ווי בלויז פאַרצייכענען זיך דעם פאַקט. אָבער דער נסיון צו גיין ווייטער און געפינען אַ דערקלערונג דערצו איז אַ זעהר גרויסער. דאָס אָבער בריינגט אונז שוין צו דער טעאָריע פון וויסען.

די פּראָגע וועגען די מאָראַלישע און רעליגיעזע געפילען און די דערשיינונגען פון ווילען שטעלען אונז נאָך אין אַ שטאַרקערען נסיון צו דערגרונטעווען זיך צום יסוד פון די מאָראַל־געזעצען און פון דער פרייהייט פון ווילען. צוליב דעם איז נויטיג אַז דער פּסיכאָלאָגישער פאַקט זאָל קודם כל קאָנטראָלירט און דעפינירט ווערען אַהן שום שייכות מיט אַ וועלכער עס איז פּילאָסאָפּישער טעאָריע. אָבער דער קאָנטראָל איז אַפט פאַרבונדען מיט דער לייוונג גופא פון דער פּראָבלעם און ס'איז שווער איינצוזעהן פאַר וואָס דער פּסיכאָלאָג זאָל ניט האָבען דעם מוט צו מאַכען אַ פאַר שריט ווייטער פון דעם פשוט'ען קאָנ-טראָל פון די פאַקטען און פאַרצושלאָגען אַ דערקלערונג־טעאָריע.

די פּסיכאָלאָגיע איז דעריבער אין איר איצטיגען צושטאַנד אַן

## פילאסאפיע

אומאפהיינגיגע וויסענשאפט, אבער זי איז אין דערזעלביגער צייט אן אומבאדינגט נויטיגער יסוד פאר יעדער פילאסאפישער נאכפארשונג.

### 12. דער עצם און די פראבלעם פון לאגיק.

לאגיק איז די וויסענשאפט וועגען די פארמען פון א ריכטיגען דיינקען. מיר באטראכטען דעם געדאנק אלס א ריכטיגען, ווען ער בריינגט אונז צו אן אביעקטיוו ריכטיגען אויספיר. די אויספירען זיינען ריכטיגע, ווען יעדער איינער, וואס הערט זיי און וואס פאלגט נאך דעם געדאנקען-גאנג, וואס בריינגט צו זיי, מוז מיט זיי מסכים זיין. דער צווייטער סמן פון אן אביעקטיווער זיכערקייט פון אן אויספיר באשטייט אין דער פארווירקליכונג פון די פאראויסזאגונגען, וואס זיינען באגרינדעט אויף דעם געגעבענעם אויספיר.

די אביעקטיווע זיכערקייט איז דער היפוך פון סוביעקטיווער זיכערקייט. דער לעצטען מין זיכערקייט קאן אלס כלל נישט איבערגעגעבען ווערען צו א צווייטען. מיר זיינען, למשל, סוביעקטיוו זיכער, און אונזער פריינד, וועלכען מיר האבען יארען-לאנג געקענט וועט אונטער באשטימטע תנאים טאן א געוויסע זאך און וועט נישט טאן פארקערט. מיר זיינען, פון דער אנדער זייט, אבסאליט פארקערט זיכער, און דאס הייבט זיך פון דעם באראמעטער באדייט א פארגרעסערונג פון דער לופט-דרוק.

די פארמען פון קאנקרעטען דיינקען, דאס הייסט, פון דעם דיינ'קען, וואס בריינגען צו אביעקטיוו זיכערע אויספירען זיינען דעריבער פשוט די אלגעמיינע אומשטענדען פון אט דער אביעקטיווער זיכערקייט. אויב מיר זאלען נעמען אין אכט דעם צוגאב-אומשטאנד, אז די וויסענשאפטליכע פארשונג דערגרייכט נישט שטענדיג צו אזעלכע אויספירען, וואס זיינען אביעקטיוו-זיכער, נאר אפט צו אזעלכע, וואס זיינען בלויז מער אדער ווייניגער ווארשיינליך, וועלען מיר דעמאלט מוזען באצייכענען די לאגיק אלס די לערע וועגען די אלגעמיינע תנאים פון אביעקטיווער זיכערקייט און ווארשיינליכקייט.

כדי צו אנטפלעקען די פארמען פון ריכטיגען דיינקען מוז מען פריער פאר אלץ באטראכטען די פארמען פון געדאנק בכלל, דאס

## ווילהעלם יערוואלעם

הייסט מיר מוזען זעהן צו אנטפלעקען דעם אלגעמיינעם ציל פון יעדען געדאנקען-אקט. די אורטייל-פארם, וועלכע איז דער יסוד פון יעדען ארט דיינקען איז נאטירליך דער אלגעמיינער כלל. די פשוט'סטע פארשטעלונגען פונקט ווי די רעזולטאטען פון דעם טיפסטען אריינ-טראכטען זיך ווערען אלע אויסגעדריקט אין דעם פארם פון אן אור-טייל, אן אויספיר. די שפראך האט פארוואנדעלט די דאזיגע געדאנק-קען-פארם אין א באהויפטונג. די באהויפטונג און דער אויספיר, אדער — ווי מען קאן זאגען — דער באהויפטונג-אויספיר איז דער עצם פון יעדער לאגישער אונטערזוכונג. ווען איז אן אויספיר פארמעל ריכטיג? אונטער וועלכע אומשטענדען קאן איין אויספיר ארויסגע-בראכט ווערען פון אן אנדערען אדער פון עטליכע אויספירען? דאס זיינען די פראגען וואס בילדען דעם עצם ענין פון לאגיק. די לאגיק קאן דעריבער באצייכענט ווערען אויך אלס די לערע ווע-גען די אלגעמיינע תנאים פון א ריכטיגען אורטייל אדער אויספיר.

אבער ניט ביי יעדען אויספיר איז מעגליך צו דערווייזען די אל-געמיינע תנאים פון זיין גילטיגקייט. א גרויסע צאל אויספירען העל-פען אונז בלויז צו פארמולירען און אויסדריקען פערזענליכע פארשטע-לונגען, זכרונות און פארגעפילען. אלע אזעלכע אויספירען, וועלכע איר וועל באצייכענען אלס אויספירען פון דער אינטואיציע האבען, פארשטייט זיך, נאר א סוביעקטיווע זיכערקייט און קאנען דעריבער ניט דערווייזען ווערען דורך לאגיק. אזעלכע באווייזען קאנען גע-בראכט ווערען נאר אין די פאלען פון אויספירען, וואס שטיצען זיך אויף אלגעמיינע באהויפטונגען, דאס הייסט, גענויער געזאגט, אין אזעלכע, וואס שטיצען זיך אויף בלויזע פאקטען און אינדיווידועלעך אדער סוביעקטיווער באפארבונג, אין אויספירען, וואס דריקען אויס די אלגעמיינע נאטור-געזעצען. אזעלכע מינים אויספירען ווערען גע-רופען קאנצעפטשע (באגריפליכע) אויספירען און זיי זיינען די איין-און-אינציגע, וואס קאן דערווייזען ווערען אויף א לאגישען אופן.

די טראדיציעס פון צוויי טויזענט יאר האבען אונז געלערענט, אז דער בעסטער מעטאד פון א לאגישען באווייז באשטייט אין א קינסטליכען רעדוצירען פון די באגריפליכע אויספירען צו זייערע עלעמענטען. די באגריפען זיינען די עלעמענטען פון א לאגישען אויספיר. דער באגריף איז א געדאנקען-פארם וואס האט ניט קיין

## פֿיראַסאַפֿיע

אַנדער באַדייטונג אויסער דער, וואָס מיר געפינען אין אן אויספיר, אבער צוליב די צוועקען פון לאַגיק מוז ער פינדעסטוועגען באהאנדעלט ווערען באזונדער.

יעדער באגריף ווערט כאַראַקטעריזירט דורך זיין אַלגעמיינקייט. זיין אנטשטייאונג איז א רעזולטאַט פון א מאַסע אינטואיטיווע אויס־פירען און ער איז עס דער אייגענארטיגער טרעגער פון די אייגענשאַפֿט־טען און צושטאַנדען, וועלכע זיינען אין זיך כולל א סך פאַרשטעלונגען. דער באַוואוסטזיין האַלט איין דעם באַגריף מיט דער הילף פון א סימבאלישען צייכען, וואָס דריקט זיך געוויינליך אויס אין א וואָרט. די גענויע באַדייטונג פון דעם וואָרט, דאָס הייסט די אייגענשאַפֿטען און די צושטאַנדען, וועלכע דער באַגריף אַנטהאַלט אין זיך בילדעט זיין אינ־טענסיווקייט. די אַביעקטען, אין וועלכע די געהעריגע אייגענשאַפֿטען און צושטאַנדען געפינען זיך בילדען דעם שטח פון דעם באַגריף. דער טראַדיציאָנעלער מעטאָד פון קאָנטראָלירען אויספירונגען פלעגט זי באַהאַנדלען אלס באַהויפטונגען פון באַגריפֿליכע שייכות'ן. די שייכות'ן פון שטח האַבען אַמבעסטען געדינט דעם צוועק, ווייל זיי האַבען געקאָנט פאַרגעשטעלט ווערען דיאָגראַמאַטיש, און אויך דערפאַר, ווייל מען האָט זיי געקאָנט אויסדריקען אין מאַטעמאַטישע פאַרמולעס. די שייכות'ן פון אינטענסיווקייט, פון דער אַנדער זייט, פאַרבליבען שטענדיג אַבסטראַקט, און מען קאָן זיי ניט אויסדריקען ניט אין דיאָגראַמעס און ניט אין מאַטעמאַטישע פאַרמולעס.

די טראַדיציאָנעלע לאַגיק איז דעריבער כמעט אויסשליסליך א לאַגיק פון שטח. זי אונטערזוכט די מעגליכע שייכות'ן פון באַגריפען, פאַרשט נאָר וועלכע פון זיי עס קאָנען אויסגעדריקט ווערען אין אן אור־טייל און זוכט פעסטצושטעלען ווי מען קאָן פון די פאַראַנענע שייכות'ן אַרויסבריינגען נייע באַגריפען. דער דאָזיגער מעטאָד פון אַרויסבריינגען נייע באַגריפען רופט זיך א לאַגישער שלום. די טראַדיציע אַנעלע איינטיילונגען פון לאַגיק זיינען דעריבער דער באַגריף, דער אורטייל און דער שלום.

די טעאָריע וועגען דעם, אז דער אויספיר איז אן אויסדרוק פון א באַגריפֿליכע שייכות האָט א לאַנגע צייט פאַרטונקעלט די אמת'ע פסיכאָלאָגישע נאָטיר פון דעם אַקט פון מאַכען אן אויספיר. אזוי לאַנג, ווי מען האָט אָנגענומען, אז דער אויספיר באַשטייט פון צוויי עלע־מענטען האָט מען אַרויסגעלאָזען פון אויג דעם פאַקט, אז דער פראָ־

## ווילהעלם יערוואלעם

צעם, וואס בילדעט דעם יסוד פון דעם אויספיר און וואס שאפט דעם אויספיר אין דער ווירקליכקייט אנטהאלט שוין אין זיך במילא די קאמ-בינאציע פון די ביידע עלעמענטען. מיר וועלען שפעטער האבען א געלעגענהייט גענויער ארויסצוזאגען זיך וועגען דער פסיכאלאגישער באדייטונג פון דער ראליע פון דעם אויספיר ווי אויך וועגען זיין וויכטיגקייט פאר דער טעאריע פון וויסען. מיר מוזען דא אבער אונ-טערשיידענע אז די לאגיק איז פולקאם בארעכטיגט צו רעדוצירען דעם אויספיר צו זיינע באגריפען אויף אזוי פיל, פארשטייט זיך, אויף וויפיל די דאזיגע רעדוצירונג דינט איר צוועק. אבער אזא קינסט-ליכע פארוואנדלונג, וואס ווערט געמאכט צוליב באשטימטע וויסענ-שאפטליכע צוועקען גיט אונז נאך ניט דאס רעכט צו באשטימען דעם עצם פון דעם פסיכישען אקט.

אבער די אויפגאבע פון לאגיק איז נאך ניט אויסגעשעפט נאך-דעם ווי זי האט שוין באהאנדעלט די לערע וועגען דעם באגריף, דעם אויספיר און דעם שלום. זי מוז אויך ווייזען, ווי די דאזיגע פארמען ווערען אנגעווענדעט אין וויסענשאפטליכען דיינקען און מוז אין הסכם דערמיט אויך אונטערזוכען די מעטאדען פון פארשונג, וואונדער'ס פלאן אפצוטילען דעם מעטאד פון דערווייזען פון דעם, וואס איז שוין אונז באקאנט אלס דער מעטאד פון אויספארשונג איז גוט צוגעפאסט פאר דעם צוועק. די מעטאדען פון דערווייזען באשטייען הויפטזאך-ליך פון דער דעפיניציע און דער קלאסיפיקאציע פון די באגריפען און פון די פארשיידענע מינים ראיות. אינדוקציע און דערוקציע, אנאליז און סינטעז, און די מער ספעציעלע פארמען וואס ווערען באנוצט אין די פארשיידענע וויסענשאפטען בילדען די מעטאדען פון אונטערזוכונג, דער פראקטישער ווערט פון דער לערע וועגען די מעטאדען באשטייט אין זייער אנווענדונג צו די פארשיידענע וויסענשאפטען און אין די אונטערזוכונגען פון די ספעציעלע מעטאדען, מיט וועלכע זיי באנוצען זיך. מיר מוזען דעריבער אונטערשיידען צווישען דער אלגעמיינער און דער ספעציעלער לערע וועגען מעטאדען. די לעצטע באשטימט די לאגיק פון די ספעציעלע וויסענשאפטען. ו ו א ו נ ד ט האט דורכ-געפירט אט די קאלאסאלע ארבייט אין זיין דרייבענדיגען ווערק וועגען לאגיק און האט דערמיט שטארק פארגרעסערט דעם שטח פון דער וויסענשאפט פון לאגיק.



## פילאסאפיע

### 13. די אנטוויקלונג פון די שולען פון לאגיק.

די נייטווענדיגקייט גענוי צו פארמולירען די אלגעמיינע געזעצען פון דיינקען האט זיך געלאזען פילען שוין צו דער צייט פון דעם פערטען יארהונדערט פאר אונזער צייטרעכענונג. די געלעגענהייט דערצו האבן בען געגעבען די אזוי גערופענע מעגארישע פילאסאפן, וועלכע האבען פון איין זייט אויסגעדריקט א צווייטעל אין דער מעגליכקייט צו מאכן כען ריכטיגע אויספירען און האבען פון דער אנדער זייט געהאלטען אין איין פארפלאגטערן זייערע געגנער מיט דער הילף פון סאפיסטישע פלפולים. נאכדעם ווי ס א ק ר א ט האט פארטיידיגט דעם קאנצעפטשען וויסען און פ ל א ט א ז האט געמאכט א התחלה פאר די אויספארשונגען פון די באגריפען האט זיך א ר י ס ט א ט ע ל אונטערגענומען גענוי און בפרטיות'דיג אויסצופארשען און צו פארמולירען די כללים פון שלום-פאלגערונג און פון באווייזען און איז אויף אזא אופן געווארען דער גרינדער פון לאגיק.

א ר י ס ט א ט ע ל איז געווען טיף איבערצייגט, אז די לאגיק האט נאך נישט צו טאן מיט דער אנטדעקונג פון נייע אמת'ען, און אז איר אויפגאבע איז בלויז צו אונטערזוכען די רעזולטאטען פון געוויינט'ליכען דיינקען. ער זאגט אויסדריקליך, אז די עובדה פון לאגיק איז בלויז צו רעדוצירען די שלוסען, וואס זיינען שוין געמאכט געווארען, צו באשטימטע פארמען, כדי מען זאל קאנען אונטערזוכען זייער גילטיגקייט. א ר י ס ט א ט ע ל האט אויך גוט פארשטאנען, אז כדי דאס אויסצופירען מוזען מיר אנאליטיש רעדוצירען די שלוסען, וואס זיינען אין דער ווידעליכקייט געמאכט געווארען, צו די אורטיילען אויף וועלכע זיי שטיצען זיך, און די אורטיילען, ווידער, מוזען מיר רעדוצירען צו זייערע באגריפליכע עלעמענטען. ער האט דעריבער גאנץ ריכטיג אנגערופען די דאזיגע וויסענשאפט מיט'ן נאמען, "אנאליטיקס", דאס הייסט די קונסט פון אנאליזירען.

א ר י ס ט א ט ע ל ס לאגישע שריפטען (וועגען די קאטעגאריעס פון די גרונט-באגריפען, פון זאצן, די לערע וועגען שלום און בא-וווייז, די לערע וועגען די באווייזען פון ווארשיינליכקייט און פון דעפיניציע, וועלכע געפינען זיך אין זיינע אכט ביכער, "וועגען ענינים")

## ווילהעלם יערוואלעם

זיינען אין שפעטען אלטערטום און אין מיטעלאַטער צונויפגעקליבען געווארען אין לערנביכער אונטער דעם נאָמען „א י ז א ג א ג ע ו“ („דער אריינפיר“). די פאַרמען פון סילאגים זיינען גענויער באאָר- ביט געוואָרען און א גרויסע צאָל טעכנישע טערמינען זיינען געשאַפֿען געוואָרען דורך ט ע א פ ר א ס ט און ע ו ד ע ס, א ר י ס ט אַ ט ע ל' ס תלמידים, ווי אויך דורך די סטאַיקער און די סכאָלאַס- טישע פילאָסאָפֿען פֿון מיטעלאַטער. די מיטלען, האָט מען גערעכענט, האָבען געדאַרפֿט פאַרלייכטערען די אַרבייט פון די ספּעציאַליזירטע דיאַלעקטיקער.

אין מישד פון דעם 16-טען יאָרהונדערט האָט פ ע ט ע ר ר אַ מ ו ס, א שטאַרקער געגנער פון אַריסטאָטעל'ס און פון דער גאַנצער סכאָלאַסטישער שול אָנגעשריבען א לערבוך איבער לאָגיק, אין וועל- כען ער האָט זיך געהאַלטען אַז דעם מעטאָד פון צ י צ ע ר אַ ז און ק ו ו י נ ט י ל' א ו. ער האָט אויסגעשטעלט דעם מאַטעריאַל אויף דעם אופן, וועלכער איז אונז נאָך ביז איצט באקאנט פון די געוויינ- ליכע לערנביכער איבער לאָגיק.\*

דער ענגלישער פילאָסאָף ב ע י ק אַ ז האָט זיך אין זיין ווערק „נאוואום ארגאנים“ אונטערגענומען צו דערווייזען די אינהאַלטלעך- זיגקייט פון אַריסטאָטעל'ס לאָגיק. ער האָט אונטערשטרייכט די וויי- טיגקייט פון דער אינדוקציע, דעם פראָצעס דורך וועלכען מיר דער- הויבען זיך פון דעם פֿרט צו דעם כלל. פֿונדעסטוועגען זיינען די הויפט-לערעס פון דער אַריסטאָטעליש-סכאָלאַסטישער לאָגיק נאָך אלץ באַנוצט געוואָרען א לאנגע צייט אין די לערנביכער איבער לאָגיק און האָבען אפילו נאָך ביי היינטיגע צייטען ניט אינגאנצען פאַרלאָרען זייער איינפֿלוס.

---

(\*) פעטער ראמוס'עס „לאָגיק“, וועלכע ער האָט אויך גערופֿען „די קונסט פון פאָנאָדערקלייבען זיך“ איז באַשטאַנען פון צוויי טיילען. די ערשטע, „וועגען אויסגעפינען“ האָט באַהאַנדעלט דעם באגריף, זיין דעפֿי- ניציע און די פֿונאָדערטיילונג; די צווייטע, „וועגען אנדויען“ האָט באַ- טראַכט דעם אויספֿיר און שלום. דאס באַנוצען זיך מיט דעם דאָזיגען לערנבוך איז געווען אזוי פאַרשפּרייט, אז די ווערטער „סעקונדא פעטרי“ (דער צווייטער טייל פון פעטער ראמוס לערנבוך) זיינען געוואָרען דער אויסדרוק, מיט וועלכען מען האָט באַצייכענט די פעתיגקייט צו מאַכען אַן אויספֿיר, און אפילו קאנט און שאַפֿענהאַנדל האָבען נאָך דעם אויסדרוק באַ- גרעפֿט.

## פיראסאפיע

א דאנק די ארבייטען פון עמאנואל קאנט האט די לאגיק באקומען א נייעם אנשטויס און גאר אז אנדער אינהאלט. ער האט אנגענומען די טראדיציאנעלע, ריידפארמעלע לאגיק און האט נאך דערצו אויסגעפונען א נייעם מין פון לאגישער באטראכטונג, וועלכען ער האט גערופען „טראנסצענדענטאלישע לאגיק.“ ער האט געגלייבט, אז ער האט אנטדעקט די גרונטפונקציעס פון דעם מענשליכען פארשטיין אין די פארמען פון ארטייל, דורך וועלכע עס ווערען פארמולירט די חושים'דיגע איינדריקען וואס קומען פון דרויסען. קאנט האט די דאזיגע גרונטפונקציעס באטראכט אלס א מין איינגעבאדענע אייגענשאפט פון דעם מענשליכען גייסט, וואס שאפט, אזוי צו זאגן, די איינארטיגקייט פון דעם נאטור-געזעץ פון אויסנוצען אויך די דאזיגע פונקציעס. דער דאזיגער שטאנדפונקט נעמט אבער אז, אז די לאגישע פארמען האבען א פראדוקטיווע, כמעט א שאפענדיגע קראפט. העגעל האט שפעטער איינזייטיג אנטוויקעלט דעם דאזיגען געדאנק און האט אויסגעבויט א מעטאפזישע לאגיק, אין וועלכער די לאגישע אנטוויקלונג פון די באגריפען ווערט באטראכט אלס אידענטיש מיט דעם פאקטישען פראצעס פון ווערען, דאס הייסט מיט דער נאטור פון די זאכען. קענען אט די טענדענצען טרעט איצט ארויס און קעמפט פאר איר אנערקענונג א גאנץ אנדער טעאריע, וואס שטרייכט אונטער דעם ריידעמפירישען כאראקטער פון די לאגישע געזעצען. אין דער מאדערנער לאגיק קאן מען אונטערשיידען די פאלגענדיגע שולען:

1. די פסיכאלאגישע לאגיק מאכט א גרינדליכע אונטערזוכונג וועגען די פסיכאלאגישע יסודות פון דעם געזעץ פון דיינקען. מאכענדיג פון דעם פאקטישען דיינקען דעם אויסגאנגפונקט האט דער דאזיגער מעטאד פיל בייגעטראגען צו דער פסיכאלאגיע פון דיינקען און האט שטארק באליכטען די נאטור פון די געדאנקער פראצעסען, ווי זיי קומען טאקע פאר אין דער ווירקליכקייט. די אויסגעשפראכענסטע פארטיידיגער פון אט דער ריכטונג, צו וועלכע עס געהערט אויך דער אויטאט פון די דאזיגע שורות, באטראכטען די לאגישע געזעצען אלס רעזולטאט פון דער קאמבינירטער ווירקונג פון דער אלגעמיינער און באשטעטיגטער דערפארונג. לויט אט דער אנטישויאונג באשטייט די אויפגאבע פון לאגיק אין אויסגעפינען וויפיל

## ווילהעלם יערוואלעם

אלגעמיינע און דורכגעקאנטראלירטע דערפארונגען עס שפיגלען זיך אפ אין יעדען באזונדערען פאקט פון אונזער דערפארונג.

2. די ע פ י ס ט ע מ א ל א ג י ש ע לאגיק וויל ניט נאר פעסטשטעלען די גילטיגקייט פון די געזעצען פון דיינקען אויף דעם געביט פון דעם, וואס מיר קאנען זיך דערוויסען, נאר זי שטרעבט אויך צו באשטימען די גרעניצען פון אונזער וויסען. זי גייט אויף אזא אופן אריבער די גרעניצען פון דעם ספעציעל-לאגישען און טרעט צו צו די פראבלעמען פון דער קריטיק פון אונזער וויסען און פון דער מעטאפיזיק. פיל פון אט די אונטערזוכונגען זיינען פאר זיך אומגע- הויער וויכטיג, אבער זיי בריינגען אין דערזעלביגער צייט ווייניגער נר- צען די ספעציעלע צוועקען פון דער לאגיק, נעמליך דעם פארשטיין פון די אלגעמיינע תנאים פון אביעקטיווער זיכערקייט, דורך דעם, וואס זיי פארטיפען זיך צופיל אין די ספעציעלע פראגען און צעשטערען דערמיט אינגאנצען דעם צוטרויען צו אביעקטיווער זיכערקייט.

3. די מ א ט ע מ א ל א ג י ש ע לאגיק שטרעבט אויסצוגע- פינען דעם מעגליך גענויסמען מאטעמאטישען אויסדרוק פאר די פאר- מען פון אורטייל און שלום. אלע אונטערזוכונגען אויף דעם געביט הויבען זיך אן מיט די שייכות'ן פון שטח פון דעם באגריף און זיי דער- גרייכען אפט מערקווירדיגע רעזולטאטען. אין א סך פאלען ווערען די אלטע כללים פון די שולען פון לאגיק אויף אזא אופן שטארק פאר- איינפאכט און אויסגעדריקט מיט א גרעסערער גענויקייט. די פשוט'- ערע פארמולעס, וואס מען באקומט אויף אזא אופן וואלטען זעהר גוט געקאנט אויסגענוצט ווערען פאר דער אלגעמיינער פארבארייטונג, אבער די מער קאמפליצירטע זיינען אפט שווער צו פארשטיין אפילו פאר א ספעציאליסט. יעדענפאלס האט דער דאזיגער מעטאד געעפענט א זעהר רייכע פעלד פאר ווייטערדיגער ארבייט.

4. די ל א ג י ק פ ו ל מ ע ט א ד, איז אן אויסעראר- דענטליך פרוכטבארע אויסברייטערונג פון דעם פעלד פון לאגישען פארשען. דזשאהאן סטיוארט מילס'ס סיסטעם פון אינדוקטיווער לאגיק איז די ברייטגעפלאנטע ארבייט פון וויל- העלס וואו אונדז, וועגען וועלכער מיר האבען שוין פריער גערעדט, האבען געבראכט זעהר גרויסע נוצען אויף אט דעם געביט. פיל זעהר וויכטיגע פארזוכען אויסגעפירטען די לאגיק אויף אן עמפיריש- פראקטישען יסוד, צו וועלכע די אמעריקאנער דיינקער האבען באזונ-

## פֿיר אַסאַפֿיע

דערס פיל בייגעטראָגען, געהערען אויך צו דעמזעלביגען ענין. די דאָר  
זיגע פארזוכען זיינען געמאכט געוואָרען אייפֿן יסוד פון דעם פראַג  
מאטישען פרינציפ, וואָס וועט דאָ שפעטער גענוי באַטראַכט ווערען.  
מיר האָבען אין זינען ספּעציעל די אָפּהאַנדלונג פון ד ז ש א ה ז  
ד י ו א י און מאַרק ב אָ ל ר ו י ז. אויב מיר זאָלען ביי זיך  
באַשליסען צו באַטראַכטען די לאַגיק בלויז אלס די לערע וועגען די  
מעטאָדען פון דיינקען און זאָלען דערביי כסדר אָנווענדען דעם באַג  
ריף וועגען דער „עקאָנאָמיע פון דיינקען“, וואָס ע ר נ ס מ א ס  
האט אריינגעבראַכט, וואָלט די מעגליכקייט צו פארברייטערען די אר-  
**בייט אויף דעם דאָזיגען געביט שטאַרק פראַגרעסירט.** די לאַגיק  
וואָלט דעמאָלט געווען ניט מער, ווי אַן אלגעמיינע עקאָנאָמיע  
פון דיינקען און איר אויפגאבע וואָלט געווען צו אנטדעקען, ווי אזוי  
די געדאַנקען־אינסטרומענטען האָבען שטענדיג געהאַט אַ נטיה צו אַן  
עקאָנאָמישער צופאַסונג און ווי אַט די צופאַסונגען קאָנען נאָך ווייטער  
פאַרגרעסערט ווערען.

ק א נ ט 'ס גוט באַקאַנטע באַמערקונג, אַז זינט אַריסטאָטעל'ס  
צייטען איז אוממעגליך געווען צו מאַכען אפילו איין איינציגען טריט  
ווייטער אין דעם פראַגרעס פון דער וויסענשאַפט פון לאַגיק און אַז  
אין דערזעלביגער צייט איז אויך ניט גוטיג געווען אויך קיין איין  
טריט אויף צוריק איז ביי היינטיגען טאָג נאָך ווייטער פון אמת, ווי  
ווען עס איז פריער. פיל פון אַריסטאָטעל'ס פונדאמענטאַלע פרינצי-  
פּען הויבען טאַקע ערשט איצט אַן פאַרשטאַנען און אָפּגעשאַצט צו  
ווערען. אָבער אין דער פעסטשטעלונג און אין דער פאַרמולירונג פון  
דער פראַבלעם זיינען מיר שוין אין אַ סך פּרטים אוועק ווייטער און  
אַפּט גאָר אין אַן אנדער ריכטונג, ווי אַריסטאָטעל.

### 14. גראַמאַטיק, לאַגיק און פּסיכאָלאָגיע.

די לאַגיק איז געווען איינג פארבונדען מיט דער גראַמאַטיק סאַי  
באַ איר אַנטשטייאונג, סאַי אין פאַרלויף פון איר ווייטערדיגער אַנט-  
וויקלונג. דער חלוק צווישען דעם סוביעקט און פּרעדיקאַט (באהויפֿ-  
טונג-וואָרט), צווישען דעם הויפּט-וואָרט, בייזאָרט און צייטוואָרט זיי-  
נען גיכער אַ רעזולטאַט פון אַ לאַגישער איידער פון אַ גראַמאַטישער  
באַטראַכטונג. דער איינציגער מעטאָד, דורך וועלכען מען האָט גע-

## ווילהעלם יערוואלעם

קאנט אנטפלעקען די געזעצען פון דיינקען איז געווען צו מאכען אן אנאליז פון זיין שפראכליכען אויסדרוק. די צוזאמענשמעלצונג פון די גראמאטישע אונטערוזכונגען מיט די לאגישע אין פארלויף פון זייער אנטוויקלונג האט אבער אפט געבראכט צו טעות'ן; דאס וואס מען האט געמליד, אפט פארמישט די באדייטונג פון א ווארט מיט'ן אינ-האלט פון דעם באגריף, די פראזע מיט'ן אויספיר, האט געשאפען א פארשטעלונג, אז יעדע גראמאטישער שייכות פאלט צונויף מיט א לאגישער שייכות און, פון דער אנדער זייט, אז די אנטוויקלונג פון דער שפראך גייט אן בהסכם מיט דעם לאגישען געזעץ, אדער דארהיין לכל הפחות אזוי אנגיין.

די גראמאטיק באהאנדעלט די געזעצען, וואס האבען צו טאן מיט'ן געביי פון דער מענשליכער שפראך. די דאזיגע געזעצען אנט-וויקלען זיך לויט פסיכאלאגישע און פיזיאלאגישע פראצעסען און דערי-בער דארהיין ניט די לאגיק, נאר די פסיכאלאגישע און פיזיאלאגישע דינען אלס יסוד פאר דער גראמאטיק. די שפראך איז דער ווארט-אויסדרוק פאר געדאנקען, געפילען און צושטאנדען פון דעם ווילען. די שפראך דערפילט איר אויפגאבע שוין דערמיט אליין, וואס איז זאג פונקטליך ארויס וואס איז וויל, אדער ווען איז פארשטיי גענוי וואס אנדערע זאגען צו מיר. די פראגע וועגען דעם, צי מיינ באהויפטונג איז אביעקט טיין א ריכטיגע האט גאר נישט צו טאן מיט דער שפראך בכלל אדער האט יעדענפאלס א צווייטגראדיגע באדייטונג. די גראמאטיק מוז דעריבער אינגאנצען אויסגעטיילט ווערען פון געביט פון לאגישער פארשונג און דארהיין באזירען בלויז אויף דער פסיכאלאגישע.

די לאגיק איז אבער געצוואונגען צו באנוצען זיך מיט די רעזול-טאטען, וואס זיינען פארקערפערט אין דער שפראך און ביים מאכען אירע דעפיניציעס מוז זי זיך רעכענען מיט די געוויינליכע באדייטונג-גען פון די ווערטער. די לאגישע דיסציפלין מוז, פארשטייט זיך, האבען א שטארקע ווירקונג אויף דער פונקטליכקייט פון אויסדרוק, אבער די לאגיק קאן קיינמאל אפילו ניט חלומ'ען וועגען דעם, אז זי זאל באהערשען די שפראך. די לאגיק באהאנדעלט די פארמען פון דיינקען און איר עצם באשטייט בלויז אין פעסטשטעלען די שייכות'ן פון געדאנק. די לאגיק קאן אפט אפהיינגען פון דער שפראך, אבער זי טאר זיך קיינמאל ניט לאזען פארפירען פון איר.

אונזערע פריערדיגע באמערקונגען האבען שוין אנגעדרייטעט די

## פֿילאָסאָפֿיע

שייכות צווישען לאַגיק אין פֿסיכאלאָגיע. די פֿסיכאלאָגיע איז גע-  
צוואונגען צו אונטערזוכען די פאקטישע פראצעסען פון דעם מענטשלי-  
כען דיינקען, פונקט ווי זי טוט עס בנוגע צו די אנדערע פארמען פון  
נייטטיגער טעטיגקייט. און דעריבער מוז זיך טאקע דער לאַגיקער  
גענוי באקענען מיט די רעזולטאטען פון דער פֿסיכאלאָגיע, וואָס האָבען  
א שייכות צו אירע פראבלעמען. אָבער די לאַגיק איז פונדעסטוועגען  
פולשטענדיג פריי צו מאַכען אַזעלכע קינסטליכע ענדערונגען אין די  
נאטירליכע פארמען פון דיינקען, וועלכע זי געפינט נאָר פאַר נויטיג,  
ווען זי וויל אונטערזוכען די אַלגעמיינע תנאים פון אַביעקטיווער  
זיכערקייט. פאקטיש איז דאָס טאקע איר אמת'ע אויפגאבע.

די וויכטיגע פראגען פאַר דעם פֿסיכאלאָג זיינען די א ו מ -  
ש ט ע נ ד ע ז , אונטער וועלכע מען מאַכט אַן אויספיר, די פערזאָן,  
וואָס מאַכט דעם אויספיר און די זייטיגע געדאַנקען און מאַטיווען,  
וואָס זיינען דערמיט פאַרבונדען. דער לאַגיקער נעמט אָבער אין אַכט  
בלויז דעם אויספיר, דאָס הייסט די באַגריפֿליכע שייכות. ער מוז  
אויסשיידען דעם געדאַנק פון יעדער פאַרבינדונג, פון יעדער געפיל-  
עלעמענט, פון יעדען צוועק, וואָס דער דיינקער האָט זיך געקאַנט  
שטעלען. — כדי ער זאל אים קאָנען אונטערזוכען בלויז אויפ'ן ריינעם  
יסוד פון זיין פאַרמעלער ריכטיגקייט. וואָס גענויער און פולשטענ-  
דיגער עס געלינגט דעם לאַגיקער אויסצושיידען דעם געדאַנק פון  
יעדען זייטיגען אומשטאַנד אַלס גרעסער איז דער ערפֿאָלג פון זיין  
לאַגישער אויפגאבע. ער מוז זיך אָבער היטען און ניט אַננעמען זיין  
קינסטליכען פראַדוקט פאַר דעם אמת'ן אַריגינעלען לעבעדיגען געדאַנק  
גופא.

ס'איז ניט קיין גרינגע זאך קלאַר און גענוי צו באַשטימען די  
גרעניצען פון דעם געביט פון לאַגיק. דעריבער טאקע זיינען מיר אַפט  
געצוואונגען אריבערצוטערעמען פון די ריין-לאַגישע פראַבלעמען אין  
העכערע ספערען. דאָס בריינגט אונז צו דער שייכות צווישען לאַגיק  
און פֿילאָסאָפֿיע, אויף וועלכער מיר וועלען באַלד אַנווייזען.

### 15. לאַגיק און פֿילאָסאָפֿיע.

לאַגיק איז די נויטווענדיגע פאַרבשרייטונג-לערע פאַר דער פֿילאָ-  
סאָפֿיע און מען לערנט זי טאקע אַפט אין די שולען אַלס אַ מין אַרייַן

## וויילעלם יערוואלעם

פיר אין דער פילאסאפיע. באמת איז אבער די לאגיק א נויטווענדיגע צוגרייטונג-לערע ניט בלויז פאר פילאסאפיע, נאר בכלל פאר יעדע צווייג פון וויסענשאפט. די לאגיק שמידט ניט דעם געדאנק אין „שפאנישע שטיוועל“ (ווי מעפיסטאפעל האט איראניש באמערקט), נאר זי דיסציפלינירט אים, היט אים אפ פון צו אייליגע און אויבער-פלעכליכע פאראלגעמיינערונגען און לערנט אים צו אונטערשיידען צוויי-שען דעם זיכערען און צווישען דעם, וואס איז בלויז ווארשיינליך. די לאגיק ציט אונזער אויפמערקזאמקייט אויף די געזעצען פון דיינ-קען, מיט וועלכע מיר באנוצען זיך אינסטינקטיוו און שטרייכט אונטער ווי וויכטיג עס איז זארגפעלטיג צו אונטערזוכען די רעזולטאטען פון אונזער דיינקען. דעריבער איז עס א לערע, וואס איז אבסאלוט נויטיג פאר יעדען מין פון וויסענשאפטליכע פארשונגען.

די אונטערזוכונג פון די טיפערע פראבלעמען פון לאגיק פירט אונז ארויס כמעט אומפארמיידליך אויסער די גרעניצען פון דעם בלויזען ענין פון לאגיק אויפ'ן פעלד פון ריין פילאסאפישע אונטערזוכונגען. יעדער איינער, וואס וויל קלאר פארשטיין די שייכות פון א באגריף צו זיינע סימבאלען, ווי זי ווייזט זיך ארויס אין דער לערע וועגען די באגריפען; יעדער איינער, וואס נעמט זיך אונטער אויסצופרובירען די גילטיגקייט אדער דעם פארנעם פון אונזערע אויספירען אדער שלוסען, — אזא איינער, זאגען מיר, קאן שוין ניט אויסמיינען די פראבלעם וועגען דעם, צי דער מענשליכער פארשטאנד איז בכלל פעהיג צו באנעמען די ווירקליכקייט.

אבער דא וואקסט שוין ארויס די פראבלעם וועגען דער מעגליכ-קייט און וועגען דעם אנטשטיין פון דעם מענשליכען וויסען און דאס בריינגט אונז צום סאמע עצם פון דער וויכטיגסטער פון אלע פילאסא-פישע צווייגען, צו דער טעאריע פון וויסען. אבער די פראבלעם פון וויסען (ערקענטניס-פראבלעם) איז פארבונדען מיט דער פראבלעם וועגען דעם אביעקט פון אונזער וויסען, דאס הייסט וועגען דעם, וואס די אמת'ע ווירקליכקייט איז אין איר לעצטען סדר-הכל. אויף אזא אופן בריינגט אונז די לאגיק סוף כל סוף צו דער לערע וועגען זיי. א נ ט א ל א ג י ע א ו נ מ ע ט א פ י ז י ק .



## דרימער מייל

### דער קריטיציזם פון וויסען און די עפיסטעמאָלאָגיע.

16. דאָגמאַטיזם, סקעפטיציזם, קריטיציזם.

די פילאסאפיע איז תחילת דאָגמאַטיש, דערנאָך סקעפטיש און ענדליך קריטיש בנוגע צו אונזער פעהיגקייט צו באַגרייפֿען די ווירק-ליכקייט. פינדעסטוועגען טרעפט גאנץ אַפֿט, אַז זי קערט זיך אום צו די אַנשוואונגען פון אַ פריערדיגען פֿעריאָד, וועלכע זיינען שוין איינמאָל אויפגעגעבען געוואָרען.

דאָגמאַטיזם איז אַ טערמין, וואָס ווערט אָנגעווענדט בנוגע צו דער שול פון דיינקער, וואָס שטיצען זיך מיט אַ פֿולשטענדיגען צוטרוי אויף די רעזולטאַטען פון חושים-פֿארשטעלונגען און פֿון שכל הישר און האַלטען, אַז די וועלט איז אין דער אמת'ן געבויט פֿונקט אַזוי ווי מיר זעהען זי, אָדער ווי מיר באַנעמען זי אין אונזער געדאַנק. דער נאַטיווער, ניט איבערגעשפיצטער מענש איז בכלל דאָגמאַטיש סײַ אין זיין מחשבה, סײַ אין זיינע מעשים. עס פֿאַלט אים גאָר קיינמאָל ניט איין צו צווייפֿלען אין דער ריכטיגקייט פון זיינע ידיעות און נאָך ווייניגער פֿאַלט אים איין צו ספֿק'ן זיך וועגען דער מעגליכקייט פון וויסען. די רעליגיע איז אויך דאָגמאַטיש. זי גלויבט באַמונה שלמה אין דער אמת'דיגקייט פון אירע לערעס אפילו — אָדער גראַד דע-מאָלט, — ווען זיי האַבען צו טאָן מיט ענינים פון דער איבער-חושים-דיגער וועלט, מיט ענינים, וואָס שליסען אויס יעדע מעגליכע דערפֿאַ-רונג. אָבער אויך די פילאסאפיע איז אַ שטיק צייט פון איר אַנט-וויקלונג געווען דאָגמאַטיש. פֿאַטאַליזם, וועלכער האָט געגלויבט, אַז דער עצם פון אלע זאַכען באַשטייט פון אוממאָטעריעלע אידיעס, אָדער פֿראַטאַטיפען, איז ניט ווייניגער דאָגמאַטיש, ווי פֿעסיפֿ און דעמאָקריט (450 פֿ. קר.), וועלכע אנערקענען בלויז די

## ווילהעלם יערוואלעם

ווירקליכקייט פון די מאטעריעלע אטאמס און פון דעם פוסטען רוים. דעקארט (1596—1650), וועלכער הויבט אן מיט ספקות און געפינט דערנאך אויס, אז זיין אייגענער באוואוסטזיין איז אויסער יעדען ספק, איז ניט ווייניגער דאגמאטיש ווי די מאטעריאליסטען פון 18-טען און 19-טען יארהונדערטער, ווי לאמעטי, האל-באד, קארל פאכט און ביכנער, וועלכע גלויבען בלויז אין דער ווירקליכקייט פון דער מאטעריע און פון אירע אייגענע שאפטען און ענערגיעס.

דער סקעפטיציזם איז א שיטה פון אבסאליוטען צוויי-פעל בנוגע צו דער מעגליכקייט צו וויסען וואס עס איז. דער לאגישער פועל-יוצא פון אזא שיטה פאדערט פון דעם סקעפטיקער, אז ער זאל זיך אפהאלטען פון א וועלכער עס איז פאזיטיווער באהויפטונג. די דאזיגע טענדענץ, וואס האט זיך אנגעהויבען שוין מיט פיררא, איז דעם 3-טען יארהונדערט פאר קר., איז געקומען אלס רעזולטאט פון די ווידערשפרוכען, וואס האבען עקזיסטירט צווישען די פארשיידענע פילאסאפישע שולען. די שיטה האט געהאט א סך אנהיינגער און האט געווירקט אפילו אין דעם שפעטען רווימישען פעריאד. דער פסיכאלאגישער יסוד פון א סיסטעמאטישען צווייפעל איז דער פארלאנג צו דערגרייכען א רוהיגען צושטאנד פון שכל און פון דער נשמה. כדי אויסצומיידען די מעגליכקייט אריינגעשלעפט צו ווערען אין די שטענדיגע רייסערייען פון די פילאסאפישע שולען האבען די דאזיגע דיינקער זיך בעסער גאר אינגאנצען אפגעהאלטען פון צו מאכען וועלכע עס איז פאזיטיווע באהויפטונגען און זיי נוצען אויס אלע מעגליכע המצאות, כדי צו דערווייזען, אז דאס איז דער איינציגער מעגליכער מעטאד. צו אונז זיינען דערגאנגען א סך ידיעות וועגען די ארגומענטען פון די דאזיגע דיינקער, אבער מען קאן פונדעסטוועגען ניט זאגען, אז זיי האבען פיל בייגעשטייערט צו דער בארייכערונג פון דעם מענשליכען געדאנק. דאס בעסטע, וואס מען קאן וועגען זיי זאגען איז, אז מיר קאנען פון זיי לערנען די נויטיגקייט פון אפצוהאלטען זיך פון אז אויספיר אזוי לאנג ווי מיר האבען ניט אלע נויטיגע פאקטען צו מאכען א שולס. דער אבסאליוטער סקעפיטיציזם קאן אבער ניט זיין פולשטענדיג אויסגעהאלטען. דער פילאסאפישער סקעפטיקער איז געצוואונגען צו באגיין זיך אין געוויינליכע לעבען פונקט ווי דער דאגמאטיקער. דער פארצייטיגער סקעפיטיציזם איז ווידער אמאל אויפגעלעבט

## פילאסאפיע

געווארען אין 16-טען און 17-טען יארהונדערט דורך די פראנצויזישע פילאסאפן מאנטעסן, שארראן און פיערבעל, וועלכע האבען ענערניש באקעמפט די מעגליכקייט צו דערווייזען די דאנמעם פון רעליגיע. פיערבעל האט געהאט א גרויסען איינפלוס אויף דעם 18-טען יארהונדערט דורך זיין בארימטען ענציקלאָפּעדישען ווערטערבוך, וועלכער איז דורך און דורך דורכגעדרונגען מיט זיין סקעפטיציזם. דאס האט צוגעגרייט דעם וועג פאר דער אויפֿקלערונג און פאר דעם מאטעריאליזם פון איין זייט, און פון דער אנדער זייט פאר דעם פילאסאפישען קריטיציזם, דער גרויסער ענגלישער דיינקער, דייוויד ה'ס (1711—1776) ווערט בכלל אויך באטראכט אלס א סקעפטיקער, אבער זיינע באמת עפאכענמאכענדיגע אונטערזוכונגען וועגען די גרונטבאגריפען פון דעם געדאנק, וועלכע וועלען שפעטער דערקלערט ווערען, ספעציעל אויף וויפיל זיי האבען א שייכות צו דער סובסטאנץ און אורזאכליכקייט, זיינען ניט קיין סקעפטישע און באלאנגען אין דער אמת'ען צו דער שיטה פון קריטיציזם.

אין א געוויסען זינען איז די פילאסאפיע קריטיש שוין ביי איר סאמע אנהויב. אזוי ווי זי נעמט זיך אונטער צו שאפען א וועלט־מעאריע דורך דעם בלויען כח פון דיינקען, אומאפהינגיג פון טראדיציע, ליגט דעריבער דער קריטיציזם אין איר טבע. אין אן איינגערען זינען אבער ווערט אלס קריטיציזם באצייכענט בלויז די שיטה, וועלכע ווענדעט אן א קריטישע מאס ניט בלויז צו דער טראדיציע, נאר אויך צו איר אייגענער פעהיגקייט צו וויסען עפעס אויף זיכער. אין דעם זינען ניט דער קריטיציזם ניט צו די גילטיגקייט פון קיין שום זאך, איידער ער האט עס פריער ניט אויסגעפרובט. ער אונטערזוכט די מעגליכקייטען און די גרעניצען פון דעם מענשליכען וויסען. ער פארשט נאר די אנטשטייאונג און די אנטוויקלונג פון אונזערע קענטער־נישען. ער זוכט צו אנטפלעקען אויף וויפיל די אנטשטייאונג פון דער דערפארונג שטיצט זיך אויף סוביעקטיווע אגאנצען און אגנצייכענען די גרעניצען, אין וועלכע די מענשליכע אונטערזוכונג קאן אגנעווענדעט ווערען מיט א האפנונג אויף ערפאלג.

דעם אנהויב פון קריטיציזם קאן מען באמערקען שוין אין דער פארצייטיגער פילאסאפיע. די לערע פון די עלעאטעז, וועלכע האבען אפגעלייקענט, אז מיר קאנען דורך אונזערע חושים באקומען

## ווילהעלם יערוואלעם

א ריכטיגע וויסען; די באהויפטונג פון דע מאַקריט'ען. אז זיסקייט און ביטערקייט, הייז און קעלט און קאלירען זיינען גיט די אמת'ע אייגענשאפטען פון די זאכען, נאָר בלויז סוביעקטיווע איינ-דריקען. — אַט די אַלע באהויפטונגען זיינען דורכגעדרונגען מיט אן אויסגעשפראכען קריטישען גייסט. די נויטיגקייט אויסצופרובען אונז זעך פעהיגקייט פון וויסען לאָזט זיך אין די מאָדערנע צייטען פילען אין די ווערק פון דזשאַהן לאַקע, דזשאַרדזש בוירקלי און דייוויד יוהם. יוהם'ס אונטערזוכונגען האבען געמאכט א טיפען רושם אויף עמאָנעל קאנט'ן, וועלכער איז דער אמת'ער שאפער און באגרינדער פון דעם פילאָסאָפישען קריטיציזם.

קאנט האט אוממעגליך געמאכט דאָס ווייטערדיגע אָנהאַלטען פון דעם דאָגמאטישען שטאַנדפונקט. ס'איז נאָר גיט נויטיג, אַז מיר זאָלען אין אַלציינען און שטענדיג מסכים זיין מיט קאנט'ן, אָבער מיר מוזען זיך אין יעדען פאַל רעכענען מיט אים. מיר זיינען גע-צוואונגען פריער צו ענטפערן אויף די קשיות, וואָס ער האָט געשטעלט איידער מיר גייען איבער צו אַ וועלכע עס איז פאַזיטיווע באהויפ-טונגען. פונקט ווי דאָס וויסענשאַפטליכע שטודירען פון געזעץ קאן גיט אַנגיין אַנדערש, ווי לויט דער היסטאָרישער ריכטונג, זינט ס'אויסצוגיין'ס צייטען, און פונקט ווי די פארמען פון אַרגאניזמען קאנען גיט באַטראַכט ווערען אַנדערש ווי פון עוואָלוציאָנערען און ביאָלאָגישען שטאַנדפונקט זינט דאָרוויינ'ס ווערק, — פונקט אזוי איז נאָר קאנט'ס צייט אוממעגליך געוואָרען צו פארנעמען זיך מיט פילאָסאָפיע אַנדערש ווי פון קריטישען שטאַנדפונקט.

דער קריטיציזם רוקט אַרויס די שאלה וועגען וויסען אין פאָדער-גרונט פון דער פילאָסאָפישער באַטראַכטונג, ווייל דאָס איז די גרינט-ליכסטע און וויכטיגסטע פון אַלע שאלות. מיר וועלען דעריבער טאָקע אָנהויבען מיט אַט דער פראַגע אונזער דערקלערונג וועגען די פילאָסאָ-פישע פראַבלעמען.

### 17. די פראַבלעמען פון וויסען.

וואָס פארשטייען מיר אונטער דעם טערמין וויסען אין דעם גע-וויינליכען זינען פון וואָרט? ווען איר זאָג וועגען אַ געוויסער פערזאָן:

## פֿיר אַסאַפֿיע

„איד קען אים, ער איז מיינער א באקאנטער“, איז דאס דאסזעלביגע, ווי ווען איד זאל זאגען: „איד קאן אייד אנרופען אט דעם מענשען, איד קאן אייד דערציילען וועגען אים א סך זאכען, איד ווייס מיט וואס ער באשעפטיגט זיך און קאן זיך אפשר אויך דערמאנען וועגען געשעפֿטען, וואס איד האב מיט אים געהאט“. צו זאגען, אז איד קען א געווייזען סען פלאנץ, מיינט: „איד קאן באטאניש דעפינירען דעם דאזיגען פלאנץ, אנרופען זיין נאמען און איד ווייס אויך דעם פלאנץ, וואס די וויסענשאפט האט פאר אים באשטימט אין דער קלאסיפיקאציע פון די פלאנצען“.

יעדע קענטעניש איז דעריבער אן אינטעלעקטועלער וויסען וועגען א געוויסען אינהאלט, וועלכער איז פאר זיך פארשיידען פון דעם וויסען גופא. יעדע קענטעניש דריקט זיך, ווייטער, אויס אין דער פארם פון א געוויסען אורטייל, זייענדיג זיכער, אז ער ווייסט וואס ער רעדט, איז ער דעריבער אין דערזעלביגער צייט איבערצייגט, אז די זאך אדער די דערשיינונג, וועגען וועלכער ער ווייסט, עקזיסטירט אין דער ווירקליכקייט און איז אין דער אמת'ען דאס, וואס עס זעהט אויס צו זיין, אומאפהיינגיג פון דעם פאקט, צי ער ווייס עפעס וועגען אים אדער ניט. פון דעם איז געדרונגען, אז כדי צו וויסען עפעס, ווייניג סטענס אין דעם געוויינטליכען זינען פון ווארט, מוז מען האבען א געוויסען אביעקט, וואס עקזיסטירט אומאפהיינגיג און דערביי באזונדער פון דעם וויסענדיגען סוביעקט.

די וויסענשאפטליכע באדייטונג פון וויסען עפעס אונטערשיידט זיך בעצם ווייניג פון דעם געוויינליכען געברויך פון דעם ווארט. זיי בריינגט בלויז קלארער ארויס דעם פאקט, אז דער וויסען איז געבויט ניט בלויז אויף דער חושים'דיגער פארשטעלונג, און אז דער שכל'דיגער באנעמען פון דעם ענין איז אויך א וויכטיגער טייל פון דעם פראצעס. די וויסענשאפטליכע אונטערזוכונג באטראכט אויך די אומאפהיינגיגע עקזיסטענץ פון דעם אביעקט, וועגען וועלכען מיר ווילען עפעס וויסען, אלס א זעלבסטפארשטענדליכע זאך.

א גרינדליכער פסיכאלאגישער אנאליז פון דער חושים'דיגער פארשטעלונג און פון דעם אקט פון אורטיילען צייגט אונז, אז דער אביעקט אדער פראצעס פון וויסען איז גאר ניט אזא פשוט'ער ענין. דער געוויינליכער מענש באטראכט אונזערע אידיעס און אורטיילען פשוט אלס קאפיעס פון די פארטראטענע און באאורטיילטע פראצעסען.

## ווירלהעלם יערוואלעם

ווען מיר טראכטען זיך אבער טיפער אריין אין דעם ענין ווערט תיקף קלאר, אז די דאזיגע פארשטעלונג איז א ניט ריכטיגע און אפילו אז אוממעגליכע. אונזערע אידיעס און אורטיילען, וועלכע זיינען בלויז פסיכאלאגישע פראצעסען, וואס קומען ניט פון די געוויינליכע מאטעריעלע חושים, קאנען ניט זיין קיין קאפיעס פון זאכען, וואס ווערען באנומען פון די חושים. אונזערע אידיעס און אורטיילען זיינען אלזא ניט קיין קאפיעס; און זיי קאנען העכסטענס באטראכט ווערען אלס סימבאלען פון פראצעסען, וואס קומען פאר אומאפהיינגיג פון אונז גופא. די פראגע איז אלזא, צי קאן מען אננעמען, אז יעדע ענדערונג פון די סימבאלען, דאס הייסט פון אונזער אידיע און אורטייל, באדייט אויך אז ענדערונג פון דעם, וואס ווערט סימבאליזירט, — דאס הייסט פון דער אביעקטיווער ווירקליכקייט. דער פאקט, וואס אונזערע אידיעס און אורטיילען ווערען בשום אופן ניט אינגאנצען באשטימט דורך אונזער סביבה, מאכט שווער צו ענטפערן אויף דער פראגע. די פסיר-כאלאגיע פון דיינקען און אורטיילען ווייזט אונז מיט א וואקסענדיגער קלארקייט, אז אונזער אייגענע נאטור, אונזער אייגענע ארגאניזאציע, סאי די פיזישע און סאי די פסיכישע, באטייליגען זיך אין דער אויסבילדונג פון אידיעס און אורטיילען. ווען מיר געפינען זיך אין א פיכער-צושטאנד זעהען מיר פארמען, וועלכע האבען ניט קיין שום אנטשפרעכענדיגען אביעקט, און אונזער כח הדמיון בויט נייע פארמען פון די עלעמענטען, וואס מיר האבען פריער באמערקט און וואס זיינען אין דער אמת'ען גאר ניטא אין דער אביעקטיווער וועלט. ווער זשע קאן אונז אין יעדע באזונדערע פאל אנצייגען, צי אונזערע פארשטעלונגען זיינען טאקע ניט מער ווי האלוצינאציעס און חלומות? ווער קאן פאר אונז באשליסען אין וואס פאר א גראד די עלעמענטען פון פאנטאזיע האבען זיך אריינגעשלייכט אין אונזערע זכרון-בילדער? אפשר זיינען אלע אונזערע אזוי גערופענע ידיעות טאקע ניט מער ווי אונזערע אייגענע סוביעקטיווע דערפארונגען און בעת מיר האבען דאס רעכט צו ריידען וועגען ענדערונגען אין די צושטאנדען פון אונזער באוואוסטזיין און וועגען דעם אינהאלט פון באוואוסטזיין, האבען מיר אפשר גאר קיין רעכט ניט צו זאגען וואס עס איז וועגען די פראצעסען, וואס קומען פאר אויסער און אומאפהיינגיג פון אונז? דאס זיינען די פראגען, פון וועלכע עס שטאמען די פסיכאלאגישע פראבלעמען פון וויסען און אויסדרייען זיך פון זיי א לאנגע צייט איז ניט מעגליך.

## פילאסאפיע

אין קורצען קאנען מיר אנרופען די דאזיגע פראבלעמען: די באטראכטונג וועגען דער מעגליכקייט אין וועגען די גרעניצען פון דעם מענשליכען וויסען. דאס איז די פראבלעם, וואס רופט ארויס די קריטיק פון דעם וויסען, — און דאס איז דער שווערסטער, אבער אין דערוועלביגער צייט אויך דער וויכטיגסטער ענין אין דער גאנצער טעאָרעטישער פילאסאפיע.

די פראגע מכוון דער אנטשטייאונג און דער אנטוויקלונג פון דעם מענשליכען וויסען איז באמת ניט ווייניגער וויכטיג. די ערשטע אויפֿ-גאבע דערביי איז צו באשטימען די געהעריגע בייטראגען פון די חושים און פון דעם שכל צו דער אנטשטייאונג פון דעם מענשליכען וויסען. באקומען מיר דאס וולעטיבילד בלויז דורך אונזערע חושים? קאן מען בלויז דורך דעם פארשטאנד באנעמען די אמת'ע נאטור פון זאכען? אדער איז דער וויסען א רעזולטאט פון צוזאמענארבייטען פון ערשט־גראדיגע, צווייט־גראדיגע און דריט־גראדיגע פסיכישע דער-שיינונגען? ס'איז אויך נויטיג צו באשטימען וואס די דערשיינונגען פון פילען און וועלען גיבען צו ביים אויספארשען די באדייטונג פון דער שפראך אין דער אנטוויקלונג פון אונזער וויסען. די באהאנדלונג פון די דאזיגע ענינים שטעלט מיט זיך פאר דעם עצם ענין פון דער טעאָריע פון וויסען (דערקענטניס־טעאָריע).

### 18. די אנטוויקלונג און די שולעס פון קריטיציזם פון וויסען.

די וואס טראכטען ניט איבער — און דאס זיינען דאך די מערהייט פון די איצטיגע מענשען, — נעמען געוויינליך אן פאר זיכער, אז די אביעקטען פון זייער סביבה עקזיסטירען אומאפהיינגיג און זיינען פונקט אזעלכע, ווי זיי דערשיינען פאר אונז. דער דאזיגער בליק, וועלכער איז ניט נאר פאר־פילאסאפיש, נאר אויך פאר־וויסענשאפט־ליך; די דאזיגע טענדענץ, וואס שטאמט נאך פון דער צייט, ווען מענשען פלעגען גארניט איבערטראכטען וועגען זייער דיינקען, און וואס הערשט נאך ביז איצט צווישען די מאסען, רופט זיך נאָר וויסען-רעאליזם. דאס איז רעאליזם, ווייל אויף דער דאזיגער מדרגה פון געדאנק באטראכט דער מענש די אביעקטיווע וועלט, וועלכע ער באנעמט און וועגען וועלכע ער מאכט זיך א געוויסע פארשטעלונג.

## וויילעך יערוואלעם

אלס א וועלט וואס עקזיסטירט אומאפהיינגיג, דאס הייסט א רעאלע וועלט. און עס איז א נאטורליכער רעאליזם, ווייל ער ווערט נישט געשטעלט אויף דעם פראווישטין פון קריטישען איבערטראכטען. ער ווערט פשוט פארויס אָנגענומען אלס א זעלבסטפארשטענדליכער תנאי פאר די מחשבות און מעשים, — פשוט דערפאר, ווייל מיר ווייסען נישט וועגען קיין בעסערען מעטאד. אבער ווען דאס איבערטראכטען הויבט זיך אן, קאן זיך שוין דער שטאנדפונקט פון נאיווען רעאליזם לאנג נישט איינהאלטען. אפילו אזעלכע געוויינליכע פארבלענדענישען פון אונזערע חושים, וואס קומען פאר אויף יעדען טריט און שריט. מוזען שוין אויך צוטרייסלען אונזער צוטרוי אין דער אומצווייפעלהאפט־ מער זיכערקייט פון אונזערע אויספירען אויפ'ן גרונט פון די חושים. שוין אויף אונזערע ערשטע שריט שטויסען מיר זיך אן אויף אזעלכע דערפארונגען, למשל: א גלייכער שטעקען, וואס איז אראפגעלאזען געווארען אין וואסער, זעהט אויס, ווי א צעבראכענער, כאטש דאס איז דאך אין דער אמת'ען נישט אזוי, — און זאכען, וואס מען באטראכט פון דער ווייטענס זיינען אין דער ווירקליכקייט גרעסער, ווי זיי זעהען אויס. אזעלכע דערשיינונגען צעטרייסלען אונזער צוטרוי אין דער ווארהאפט־קייט פון אונזערע חושים און דאס פילאסאפישע איבער־טראכטען הויבט אן זוכען אנדערע, מער זיכערע קוואלען פון וויסען. ס'איז גרינג צו פארשטיין, אז דערפון קאן מען אמאל לייכט איבערגיין צו א צווייטען עקסטרעם און צושרייבען צו ווייניג באנעמונג־פעהיגקייט אונזערע חושים און צופיל — אונזער שכל. אבער איין זאך איז יעדענ־פאלס זיכער, נעמליך, אז אין דער אויסבולדונג פון אונזער וועלט־פארשטעלונג באטייליגען זיך צוויי אין גרונט פארשיידענע פאקטארען. איינער געפינט זיך אויסער אונז, איז זעלבסט־אקטיוו, אומאפהיינגיג און אפשר אויך באשטענדיג, — דאס איז דער אביעקטיווער פאקטאר (די אויסערליכע וועלט); דער אנדער פאקטאר איז אונזער „איד“, אונזערע חושים, געדאנקען און געפילען. דער דאזיגער פאקטאר, וואס זיין נאטור איז אן איבערגאנגליכע און א פארענדערליכע, איז דער סוביעקטיווער פאקטאר. דער נאיווער רעאליזם באטראכט די וועלט, וואס מיר באמערקען און קענען, אלס א פולשטענדיג אביעקטיווע. דער סוביעקטיווער פאקטאר עקזיסטירט נאך נאך נישט פאר אים. אבער ווי נאך דער סוביעקטיווער פאקטאר ווערט אנערקענט, טרעטען מיר אריין אין דעם געביט פון קריטיציזם פון אונזער וויסען.



## פֿילאָסאָפֿיע

די עוואָלוציע פון קריטיציזם קומט פֿאַר אויף אזא אופן, אַז קודם כל ווערען אייניגע חושים'דיגע איינדרוקען, ווי געשמאַק, היז, קאַליר אנערקענט אלס ריין סוביעקטיווע פֿאַרשטעלונגען. דער איינ־דרוק פון דעם טאָפֿ־חוש האַלט איין זיין גילטיגקייט אַ פֿיל לענגערע צייט. ערשט נאָך די לעצטע צייט האָט מען אַנטדעקט, אַז האַרטקייט און ווייכקייט, קיילעכדיגקייט און שפּיצעביגקייט געהערען צו דעמזעל־ביגען מין ווי דער ריח, קלאַנג און קאַליר, — דאָס הייסט, אַז אויך זיי מוזען באַהאַנדעלט ווערען אויפֿ'ן זעלביגען קריטישען אופן.

דער סוביעקטיווער פאַקטאָר איז אויך גענומען געוואָרען אין אַכט אין די רעזולטאַטען פון דעם אַבסטראַקטען דיינקען אין פֿיל שפּעטערע צייטען, כאָטש די סברות פון דעם חקירה'דיגען געדאַנק זיינען שוין לאַנג אנערקענט געוואָרען אלס אַביעקטיוו גילטיגע. און אין דעם פרט האָט ק א נ ט אויפֿגעטאָן מער ווי ווער עס איז אַנדערש, ווען ער האָט גענומען פרעגען שאלות וועגען די פאַרמען פון פאַרשטיין, וואָס בלויז דורך זיי באַקומען מיר אונזער דערפֿאַרונג. דער פאַקט, אַז מיר באַנעמען קאמפֿלעקסען פון איינדרוקען אלס אומאָפֿהיינגיגע, באַשטייענדיגע זאַכען, און וואָס מיר שרייבען צו אַן אורזאַכליכע פֿאַרבינדונג די דערשיינינגען, וואָס קומען געוויינליך איינע נאָך דער צווייטער, — דאָס אַלץ און נאָך פֿיל אַנדערע פאַקטען פֿאַררעכענט ק א נ ט אויפֿ'ן חשבון פון די אינווייניגסטע אייגענשאַפטען פון אונזער פאַרשטאַנד. מיט דער הילף פון די גרונט־פאַרמען אָדער ק א ט ע ג א ר י ע ס קאָנען מיר איבערגיסען אונזערע אַביעקטיווע איינדרוקען, וואָס זיינען פֿאַר זיך אַליין גאַנץ כאָאָטיש, אין אַ פּעסטער דערפֿאַרונג. דאָס איז דער איינציגער מיטעל, דורך וועלכען די דער־פֿאַרונג ווערט מעגליך. אַלצדינג, וואָס מיר קאָנען זיך דערוויסען אין אונזער וועלט־טעאָריע, ווערט דעריבער פֿריער פון אַלץ באַשטימט דורך די עצם־פֿאַרמען פון באַגריפֿליכקייט, דורך צייט און רוים און דאָן אויך דורך די קאמטענאַריעס פון פאַרשטאַנד. דעריבער קאָנען מיר באַגריפען און באַנעמען דורך אונזער דערפֿאַרונג בלויז דעם סוביעק־טיווען פאַקטאָר. דאָס וואָס בלייבט, נאָכדעם ווי מיר שוידען אויס דעם סוביעקטיווען פאַקטאָר פון דער דערפֿאַרונג איז „די זאך אין זיך“, וועלכע קאן אַבסאָליוט ניט באַגריפען ווערען. לויט ק א נ ט'ס מיינונג איז די עקזיסטענץ פון דער „זאך אין זיך“ אַלס אַ ריינע אַביעקטיווקייט אין אַהן שום אָפֿהיינגיקייט פון אונז און אַבסאָליוט

## ווילהעלם יערוואלעם

זיכערער פאקט, — אבער מיט דעם מוז זיך אונזער זיכערקייט באגרע-  
ניצען. דער אביעקטיווער פאקטאר עקזיסטירט, הייסט עס, אין דער  
ווירקליכקייט, אבער ער איז דורכאויס אומבאגרייפליך.

אבער די דאזיגע עקזיסטענץ פון דער „זאך אין זיך“, איז וועלכער  
קאנט איז געווען זיכער, ווערט אויך אפגעלייקענט דורך די מאָדערנע  
דיינקער, אלס א דורכאויס אומבאווייזליכע און, הייסט עס, אויך אומ-  
דיינקליכע זאך. די דאזיגע דיינקער האלטען, אז אפילו די עקזיסטענץ  
גופא איז אויך כלוין א קאטעגאריע פון פארשטאנד. אויף אזא אופן  
דערגייען זיי להפוך צום נאיווען רעאליזם צו א וועלט־טעאריע, וואס  
לייקענט אפ יעדען סמן פון אביעקטיווער ווירקליכקייט.

די זאכען, וועלכע מיר באנעמען און באגרייפען וועגען דער אביעק-  
טיווער (אויסערליכער) וועלט, פונקט אזוי ווי די לערעס פון דער וויסענ-  
שאפט זיינען אלזא נישט מער, ווי דער אינהאלט פון אונזער באוואוסט-  
זיין. אויב מיר באזייטיגען דעם באוואוסטזיין פארשווינדט אינ-  
איינעם מיט אים זיין גאנצער אינהאלט, דאס הייסט עס ווערט אפ-  
געווישט די גאנצע וועלט. הימעל און ערד, יבשה און ים, בערג און  
טאלען זיינען כלוין אונזערע פארשטעלונגען. ווער עס באהויפטעט,  
אז ס'איז דא אז אביעקטיווע וועלט, וואס איז אומאפהיינגיג פון  
אונזער באוואוסטזיין, באהויפטעט זאכען, וואס זיינען ווידערשפּרוכ-  
ליך און נישט קאנטראלירבאר.

די דאזיגע שיטה, וואס איז א דירעקטער אַנטימעזיס פון דעם  
נאיווען רעאליזם, איז בכלל באקאנט אונטער'ן נאמען א י ד ע א -  
ל י ז מ . לויט אט דער טעאריע איז די וועלט נישט מער ווי דער אינ-  
האלט פון אונזער באוואוסטזיין, אבער אונזער וויסען וועגען איר גייט  
נישט ווייטער ווי דער אינהאלט פון אונזער באוואוסטזיין. דער  
א י ד ע א ל י ז מ דריקט זיך אויס אין פארשיידענע פארמען, און די  
וויכטיגסטע פון זיי וועלען מיר דא אָנווייזען. מיר מוזען זיך אבער  
פריער באקענען מיט דער אָנגענומענער טערמינאלאגיע.

דער טערמין א י מ א נ ע נ ט ווערט אָנגעווענדעט צו אַלץ,  
וואס ווערט איבערגעגעבען אלס דער אינהאלט פון באוואוסטזיין אָדער  
וואס ווערט באַטראַכט אלס עטוואס וואס עקזיסטירט נישט אויסער דעם  
באוואוסטזיין. אַלץ, וואס געפינט זיך אויסער די גרעניצען פון באַ-  
וואוסטזיין און איז אומאָפהיינגיג פון אים ווערט גערופען ט ר א נ ס -

## פילאסאפיע

צענדענט, אדער אויסער־שכל'דיג, דער שטריינגער אידעאליסט גלויבט אלץ בלויז אין אן אימאנענטער וועלט און לייקענט אפ די עקזיסטענץ פון א טראנסצענדענטער וועלט, וואס עקזיסטירט אויסער אונזער באוואוסטזיין.

דער טערמין טראנסצענדענטאל, קאנט'ס באליבטער באגריף, האט א גאנץ אנדער באדייטונג, ווי דער טערמין טראנסצענדענט. קאנט ווענדט אן דעם טערמין „טראנסצענדענטאל“ צו יעדער זאך, וואס איז אומאפהיינגיג פון דערפארונג, וואס עקזיסטירט פאר יעדער דערפארונג, דאס הייסט, וואס איז „א פריארי“ (פריער פאר אלץ) דערווייזן און זיכער. דעריבער באהויפטעט קאנט'ס טראנסצענדענטאלער אידעאליזם, אן עס זיינען דא געוויסע תחילת־דיגע פארמען פון באגרייפליכקייט און פון פארשטאנד, וואס קומען נישט פון דער דערפארונג, נאך עקזיסטירען פאר יעדער דערפארונג, און אן זיי זיינען עס גאר די, וואס מאכען איבערהויפט מעגליך די דערפארונג דורך דעם אויסבילדען פון דער זאך־אין־זיך, וואס שפיגעלט זיך אפ אין זיי. די דאזיגע טעאריע פארבלייבט נאך דעריבער אלץ א מין רעאליזם אויף אזוי פיל, אויף וויפיל זי גיט צו, אן ס'עקזיסטירט אן אומאפהיינגיגע, אויסער־שכל'דיגע אדער טראנסצענדענטע זאך־אין־זיך. לויט אט דער טעאריע איז אונזער וויסען באגרעניצט דורך דער דערשיינונג אדער פאנאמען. דעריבער ווערט די דאזיגע טעאריע באצייכענט אלס פאנאמענאליזם.

פון דער אנדער זייט האלט דער אימאנענטער אידעאליזם, — וועלכער איז די לעצטע צייט באצייכענט געווארען אויך אלס די אימאנענטע פילאסאפיע, — אן די עקזיסטענץ פון אן אביעקטיווער וועלט ווערט אויסגעשעפט שוין אין דער באהויפטונג, אן זי איז דער אינהאלט פון דעם מענשליכען באוואוסטזיין. דערמיט פארשפארט מען צוצוגעבען, אן ס'עקזיסטירט אין דער ווירקליכקייט עפעס טראנסצענדענטעס, עפעס וואס איז אויסער אונזער באוואוסט־זיין. די דאזיגע אידעאליסטען האלטען דעריבער, אן ווער עס גיט צו, אן ס'עקזיסטירט א וועלט, וואס היינגט נישט אפ פון אונזער באוואוסטזיין, באהויפטעט דערמיט אהן שום גרונט די עקזיסטענץ פון א טאפעלטער וועלט.

די דאזיגע וועלט־טעאריע, וואס פארלאנגט פאקטיש, אן דער דיין־קער זאל אנערקענען די ווירקליכקייט בלויז פון זיין אייגענעם איך

## ווילהעלם יערוואלעם

און פון דעם אינהאלט פון זיין באוואוסטזיין, ווערט גערופען ס א -  
ל י פ ס י ז ם (פון די צוויי לאטיינישע ווערטער: ס א ל י ם —  
אליון, א י פ ס ע — איד).

די אזוי גערופענע נע א - ק א נ ט ו א נ ע ר, ווי ש ו פ פ ע  
ר י י מ ק ע, ל ע ק ל ע י ר, ש ו ב ע ר ט - ס א ל ד ע ר ז און  
אנדערע פארטרעטען דעם דאזיגען שטריינג-אידעאליסטישען שטאנד-  
פונקט.

דער אזוי גערופענער פ א ז י ט י ו ו י ז ם פון אונזערע צייטען  
איז אן אנדער טעאריע, וואס איז איינג פארבונדען מיט דעם פענא-  
מענאלזם. די דאזיגע טעאריע לערנט אונז, אז די וויסענשאפט דארף  
זיך באגרעניצען בלויז מיט דער אונטערזוכונג פון דער איינארטיגקייט  
פון די דערשיינונגען מיט דעם איינציגען צוועק צו דערוויסען זיך ווי  
צו רעגולירען די פאסירונגען, ניט זארגענדיג וועגען די יסודות פון  
„זיין“, וועלכע מווען אויף שטענדיג פארבלייבען אומבאגרייפליך. דער  
פראנצויז ג י ו ס ט ק א ט ט (1798—1857) איז געווען דער  
גרינדער פון דער דאזיגער שיטה. ד ז ש א ה ז ס ט י ו א ר ט מ י ל  
איז ענגלאנד און ע ר נ ס ט ל א א ס איז דייטשלאנד זיינען אין א  
געוויסען זינען ק א מ ט ' ס תלמידים.

אלס היפוד צו די דאזיגע אידעאליסטישע ריכטונגען האט זיך דער  
רעאליזם ווידער אמאל אנגעהויבען באפעסטיגען. יעדער וויסענשאפט  
ליכער דיינקער מוז באמת צוגעבען די אינהאלטלאזיגקייט פון דעם  
נאיווען רעאליזם. אבער אפילו ווען מען ניט צו די באדייטונג פון דעם  
סוביעקטיווען פאקטאר אין דער וועלט-טעאריע, בלייבט דאך נאך אלץ  
א גאנץ היפשער אביעקטיווער רעשט, מיט וועלכען מען מוז זיך רעכע-  
נען. און וואס דער אידעאליזם זאל ניט זאגען איז די עקזיסטענץ  
פון אן אביעקטיווער וועלט, וואס ווירקט אויף אונז און היינט איז  
דערזעלבגיגער צייט ניט אפ פון אונז, פארט א פאקט, וואס קאן דערווייזען  
ווערען און איז יעדענפאלס א באהויפטונג, וואס באפרידיגט אמבעסטען  
דעם שכל-הישר און דעם פילאסאפישען געדאנק. די דאזיגע קריטישע  
ריכטונג ווערט גערופען „ ק ר י ט י ש ע ר ר ע א ל י ז ם “.

מיר וועלען נאך שפעטער האבען א געלעגענהייט צו באטראכטען  
די פארשיידענע ריכטונגען פון קריטישען רעאליזם, ווען מיר וועלען  
איבערגיין צו דער דערקלערונג פון דער פראבלעם פון דער אנטשטיי-

## פֿילאָסאָפֿיע

אונג פון וויסען. דערווייל אבער מוזען מיר זיך באקענען מיט די ארגומענטען פון דעם אידעאליזם און אונטערזוכען זייער גילטיגקייט.

### 19. דער קריטישער אידעאליזם.

די באהויפטונג, אז די וועלט, וואס איד זעה ארום זיך, איז בלויז מיין פארשטעלונג און אז אלץ, וואס איד באנעם מיט מיין געפיל אדער געדאנק, באצאנגט באמת ניט צו דער אביעקטיווער וועלט, נאר קאן בלויז באטראכט ווערען אלס דער אינהאלט פון מיין באוואוסט-זיין. — די דאזיגע באהויפטונג קלינגט זעהר מאדנע פאר א ניט-געשולטען געדאנק. ווייל אין דער אמת'ען איז דאך אונזער גאנצע פראקטישע וועלט-טעאריע געבויט אויף דער הנחה, אדער גיכער אויף דער זעלבסטפארשטענדליכקייט, אז אלץ וואס איד זעה און באנעם עקזיסטירט אין דער ווירקליכקייט, און עקזיסטירט אויך דעמאלט, ווען איד באנעם עס שוין מער ניט.

די טעאריע ווענען דער אויסערליכער וועלט אלס פארשטעלונג ווערט עטוואס פארשטענדליכער, ווען מיר באקענען זיך מיט איר היסטארישער אנטוויקלונג. מיר פארשטייען, אז אונזער פיזישער און פסיכישער ארגאניזם איז ניט בלויז אן אויפגעמער פון דעם פוא-צעס, וואס שאפט אונזער וועלט-בילד. דאס דאזיגע וועלט-בילד איז ניכער א פראדוקט פון די אפרופונגען פון דעם ארגאניזם אויף אביעקט-טיווע ווירקונגען. — דאס הייסט פון זיין אייגענער טעטיגקייט. ס'איז דעריבער קלאר, אז מיר אלליין, דאס הייסט אונזער ארגאניזם, מיט זיין פיזישען און פסיכישען צוזאמענשטעל גיבען פיל צו צו אונזער דערפארונג. א ביסעל איבונג אין דעם פסיכאלאגישען אגאלוי וועט עס אונז מאכען קלארער און אונז העלפען בעסער צו פארשטיין די פרטים דערפון.

איד באטראכט, למשל, דעם טיש, ביי וועלכען איד ארבייט איצט. לויט דעם נאטורלעכע אלטימישען קוק איז דאס א פירעקיגע שטיק האלץ, אפגעפארבט אין בריוו, וואס שטייט אויף פיר פיס. אויב אבער איד וועל גענויער באטראכטען די איינצעלנע עלעמענטען פון מיין עמפפינדונג געפין איד אים, אז ערשמענס עקזיסטירט דער קאליר בלויז אלס מיין איינדרוק; די פארם פון דעם טיש דרינגט אריין אין מיין באוואוסטזיין דורך א רייע רעטינישע און מוסקעלריגע איינדרוקען פון אויג, און זיין האַרקקייט און גלאטקייט, ווען מיר טראכטען זיך

## ווילהעלם יערוואלעם

איז דעם טיפער אריין, זיינען בלויז טאפ־אייגענשאפטען. הייסט עס, אז דער טיש, וועלכער איז פון אנהויב פאר מיר געווען אינגאנצען אן אביעקטיווע זאך, איז שוין איצט געווארען א סכום פון סוביעקטיווע איינדרוק־אייגענשאפטען. עס בלייבט נאך אבער אלץ די פראגע, אויף וויפיל דער דאזיגער סכום דערשיינט פאר מיר אלס אן איינהייט, אלס אן אביעקט, וואס זייערע סמנים זיינען די איינדרוק־אייגענשאפט־טען, וועגען וועלכע מיר האבען ערשט גערעדט. אויב איר וואלט זיך שטעלען די פראגע, וואס וועט בלייבען פון דעם טיש, ווען איר וועל אבסטראהירען פון מיין פארשטעלונג וועגען אים דעם קאליר, די פארם, די הארטקייט און די גלאטקייט, בלייבט פאר מיר א מיז רעמעניש, אויף וועלכער ס'איז שווער צו געבען אן ענטפער. אויב ביי מיר בלייבט דעמאלט, אז דאס דאזיגע פארבינדען פון די חושים/דיגע באגריפען איז איינהייטליכע זאכען איז א טייל פון דער פסיכישער ארגאניזאציע פון דעם מענשען, דעמאלט, שיינט עס, מוז דער גאנצער טיש ביי מיר פארוואנדעלט ווערען איז א בלויזער פארשטעלונג, אין אן אינהאלט פון מיין באוואוסטזיין, אין עטוואס, וועגען וואס איר האב קיין גרונט נישט צו באהויפטען, אז עס עקזיסטירט אומאפהיינגיג פון מיין באוואוסטזיין.

אויף דעמאלטליכע אופן קאן איר דערווייזען, אז יעדער אביעקט פון מיין סביבה איז בלויז א קאמפלעקס פון איינדרוקען, וואס זיין קאמבינירונג היינגט אפ פון א באשטימטער ארגאניזאציע פון מיין איד.

אייב עמיצער זאל זיך וועלען באנוצען מיט די פיזישע אנטדעקונגען, כדי צו מאכען א חלק צווישען דעם סוביעקטיווען און אביעקט־טיווען, וועט עס אים ווייניג העלפען אנטקעגען א ריין אידעאליסטישער באאבאכטונג. ער קאן אנווייזען, אז דאס וואס מיר באנעמען אלס ליכט איז אין דער אמת'ען בלויז א מיין ציטערען פון עטהער, און דאס וואס אונז ווייזט זיך אויס אלס א קלאנג איז נישט מער ווי א באד־וועגונג פון דער לופט. די קאלירען און קלאנגען זיינען טאקע סוביעקטיווע איינדרוקען, אבער די דאזיגע באוועגונגען פון דער לופט און פון עטהער, וואס די פיזיקער האבען אנטדעקט אלס די אביעקטיווע סבות פון די דאזיגע איינדרוקען, עקזיסטירען אומאפהיינגיג פון מיין אויג און אויער. דערויף קאן אבער דער אידעאליסט ענטפערן: נאך אלעמען בלייבען דאך די דאזיגע לופט־באוועגונגען בלויז באוועגונגען.

## פֿילאָסאָפֿיע

וואָס מיר באַנעמען מיט אונזער געדאַנק אין וואָס קאָנען אונטער גינס' טיגע אומשטענדען באַנומען ווערען פון אונזערע חושים. דער סוף ביעקטיווער פאקטאָר ווערט דורך דעם אַלזאָ נישט באַזייטיגט. אפילו די דאָזיגע „אַביעקטיווע“ סבות פון אונזערע איינדרוקען פאַרבלייבען דאָך אַלץ דער אינהאַלט פון אונזער באַוואוסטזיין.

אַבער ווען מיר הויבען אָן באַטראַכטען דעם אורזאַכליכען כאַראַקטער פון די דאָזיגע באַוועגונגען ווערט די לאַגע אַ גאנץ פאַרפלאַנט טערמע. דאָס אויג און דער אויער שיינען צו זיין חוש-אַרגאַנען, וואָס נעמען אויף איינדרוקען פון דערווייטענס, ווי נאָך מיר באַנע- מען די איינדרוקען פון די געהעריגע חושים אַלס רעזולטאַטען פון וויבראַציעס, וואָס דערגרייכען דעם אָרגאַן און שאַפען דאָרטען, דורך אַ מיין באַרירונג, דעם איינדרוק, באַקומען זיי דעם כאַראַקטער פון פשוט'ע באַרירונג-איינדרוקען. אונזער אויג און אויער ווערען אויף אַזאָ אופן באַרירונג-אַרגאַנען, וועלכע שיינען בלויז צו באַנעמען איינ- דרוקען פון דער ווייטענס, אבער אין דער ווירקליכקייט ווערען זיי, פונקט ווי אונזער הויט, באַוירקט בלויז דורך אַ דירעקטער באַרירונג. אַבער דער באַרירונג-חוש איז אַ לאַנגע צייט באַטראַכט געוואָרען אַלס דער זיכערסטער חוש, ווייל ער האָט צו טאָן דירעקט מיט די אַביעקטען גופא. און אַזוי באַטראַכט מען אים נאָך איצט אויך אין אַ גרויסער מאָס. דער אידעאַליזם איז דעריבער פּולשטענדיג באַרעכטיגט צו זאָ- גען, אַז די איינדרוקען פון באַרירונג האָבען דעמאָנטירטען סוביעקטיו- ווען כאַראַקטער, ווי די איינדרוקען פון די אַנדערע חושים.

עס שיינט דעריבער, אַז עס איז אַבסאָליוט אוממעגליך אויסצו- שליסען דעם סוביעקטיווען פאקטאָר פון אונזערע עמפּינדונגען. אפילו דאָרט וואו עס זעהט אויס צו זיין מעגליך אַפּפּאָזיטירען די אַביעקטיווע סבות פון די סוביעקטיווע רעזולטאַטען שטעלט זיך אבער שטענדיג אַרויס, אַז אַט די אַביעקטיווע סבות ווערען סוף כל סוף אויך דער אינהאַלט פון אונזער באַוואוסטזיין.

דער שמררינגער אידעאַליזם האָט באַקומען אַ גרויסע אונטער- שטיצונג אין דער פּיזאַלאָגיע פון די חושים. י א ה א נ נ ע ס מ י ל- ל ע ר האָט אין זיינע גוט באַקאַנטע ג ע ז ע צ ע ז פ ו ז ד י ס פ ע צ י פ י ש ע ע נ ע ר ג י ע ס פ ו ז ד י ח ו ש י ס באַוויזען דעם אַלגעמיינעם פאקט, אַז אונטער וואָס פאַר אַ ווירקונגען

## ווילהעלם יערוואלעם

אונזערע חושבינער ווען זאלען זיך ניט געפינען, רעאגירען זיי אבער שטענדיג אויף איינעם און דעמזעלביגען אופן.

אויב, צום ביישפיל, דער אפטישער נערוו פון אויג ווערט באדוירקט דורך אן עלעקטרישען שטראם באקומען מיר קאליר איינדרוקען, פונקט ווי ווען מיר וואלטען געזעהן פאר זיך ליכט. אויפ'ן יסוד פון אט דעם געזעץ איז אלזא גאר ניט זיכער צי די סבה פון אונזערע איינדרוקען איז עטוואס וואס עקזיסטירט אביעקטיוו, אדער דאס איז א פראצעס, וואס אנטשטייט אין דעם פילענדיגען נערוו אויף א וועלכען עס איז אנדער אופן.

אזוי לאנג ווי איר באטראכט די וועלט בלויז אלס א יחיד איז ניטא קיין מעגליכקייט צו לייקענען, אז די וועלט עקזיסטירט בלויז אלס דער אינהאלט פון מיין באוואוסטזיין. דאס זיינען פון די זאכען וועלכע איר האב עמפונדען באשטייט בלויז אין זייער עמפונדען ווערען. אויף אזא אופן האט בוירקלי טאקע אין קורצען פאר מולירט די טעאריע פון אידעאליזם. דאס אננעמען פון א טראנסצענדענטער, אויסער'שכל'דיגער וועלט שיינט פון דעם שטאנדפונקט צו זיין א גאנץ אומנוצליכע זאך, וואס קאנען נאך דערצו בשום אופן ניט דערווייזן ווערען. אזעלכע בארימטע נאטורפארשער, ווי העלמרק האלץ און מעינערט און אין א געוויסען זינען אויך מאך האבען אפילו דערקלערט, אז די וויסענשאפט דארף זיך באדרייטען מיט דער אונטערזוכונג פון די איינארטיגקייטען פון די דערשיינונגען און זי קאן קיינמאל ניט האפען צו בריינגען וועלכע עס איז באווייזען וועגען זייער אביעקטיווער נאטור. מעינערט האט אפילו דעם פאקט, וואס מיר זיינען פעהיג צו באנעמען די וועלט אלס פארשטעלונג באטראכט אלס א באווייז פון די פעהיגקייטען פון דעם אינטעלעקט.

לאמיר איצט איבערגיין צום באטראכטען פון דער גילטיגקייט פון די דאזיגע ארגומענטען.

20. די אונטערזוכונג פון דעם קריטישען אידעאליזם.

די פארזוכען פון דעם מענשליכען געדאנק אין א משך פון מער ווי צוויי טויזענט יאר, וואס האבען געבראכט צו דער טעאריע אז די עקזיסטענץ פון די באנומענע זאכען באשטייט בלויז אין דעם, וואס



## פֿילאָסאָפֿיע

זיי ווערען באנומען (בוירקלי), אדער אז די וועלט איז בלויז מיין פאר-  
שטעלונג (שאפענהויער) האבען אונז באוויזען וואס פאר א טיפענישען  
פון דעם מענשליכען גייסט עס דארפען אויסגעפארשט ווערען כדי צו  
באשטימען די נאטור, די גרעניצען און די גילטיגקייט פון דעם מענש-  
ליכען וויסען. דער צוטרוי אין דער ווארהאפטגיקייט פון די חושים  
איז דורך די חושים'דיגע פארבלענדענישען צעשטערט געווארען שוין  
אין דער צייט פון אלטערטום, אבער דאס האט נאך דעמאלט נישט בא-  
רימט די אביעקטיווע ווירקליכקייט פון די זאכען, וואס שטיצען זיך  
אויפ'ן אבסטראקטען געדאנק. בוירקלי, יוהאן און קאנט  
האבען שפעטער אויסגעפונען, אז אונזערע ריינע געדאנקען-פארמען  
טראגען אויך א סוביעקטיווען כאראקטער. זיי האבען פון דעם אויך  
געמאכט דעם לאגישען פועל יוצא, נעמליך, אז באגרייפען קאן מען  
בלויז די דערשיינונגען; די זאך-אין-זיך, וואס ליגט הינטער די דער-  
שיינונגען איז דערקלערט געווארען אלס אומבאגרייפליך.

אויף אזוי ווייט מוז מען פולשטענדיג אנערקענען די רעזולטאטען  
פון דעם קריטיציזם פון וויסען, אבער כדי צו באהימען זיך פון גראבע  
מיספארשטייענישען, וואס גליטשען זיך זעהר גרינג אריין אין גע-  
דאנק, וועלכער איז אזוי אויסערסט אבסטראקט און אין פיל פרטים  
אזוי אימגעוויינליך, מוזען מיר קלאר אונטערשיידען צווישען א פשוט'-  
ער שיינבארקייט און צווישען אן אמת'ער דערשיינונג.

אונטער דעם ווארט שיינבארקייט פארשטייען מיר אן אנשטויס  
פאר א פארשטעלונג, וואס בריינגט צו א פאלשען אורטייל. די חושים'-  
דיגע פארבלענדעניש, וואס אינערטערסירט אונז דא איבערהויפט, בא-  
שטייט אין אז אביעקטיווען איינדרוק וואס ווירקט אויף אינזערע  
חושים אויף אזא אופן, אז דער איינדרוק בריינגט צו א פאלשען  
אורטייל אדער אויספיר. אורטיילען זיינען פאלש, ווען זיי דארפען  
פארריכט ווערען דורך שפעטערדיגע איינדרוקען אדער נאכטראכטונג-  
גען, אדער ווען די דערווארטונגען, וואס ווערען געבויט אויף אורטייל-  
לען, וואס זיינען ארויסגערופען דורך דער שיינבארקייט, ווערען נישט  
פארוורקליכט. מיר וועלען דא בריינגען צוויי ביישפילען, צו דער-  
קלערען דעם ענין.

א שטעקען, וועלכער ווערט אראפגעלאזען מיט'ן שפיץ אראפ איז  
וואסער זעהט אויס, ווי א צעבראכענער, דאס הייסט ער שאפט ביי  
אונז אן אויספיר: דער שטעקען איז צובראכען. ציהען מיר אבער

## ווילהעלם יערוואלעם

ארויס דעם שטעקען פון וואסער און געפינען אויס אז ער איז גאר גאנץ ווי געווען, — און דערפון מאכען מיר איצט דעם אויספיר: דער שטעקען איז ניט צעבראכען. עס פארבלייבט אבער פארט די מענט ליכקייט, אז דאס וואסער קאן צעברעכען דעם שטעקען. כרי ויך צו איבערצייגען אין דעם באטאפען מיר מיט דער האנט דעם אראפגע-לאזענעם שטעקען און געפינען אויס, אז אונזער בארירונג-חוש קאן ניט פעסטשטעלען קיין בראד איז שטעקען, אפילו ווען ער שטעקט אין וואסער. דער גרעסערער צוטרוי וואס מיר האבען צו דעם בארירונג-חוש פירט אונז אלץ צו דעם אורטייל: דער שטעקען איז ניט צע-בראכען, ער ווייזט זיך בלויז אים אזוי. ווען מיר באקענען זיך שפע-טער מיט די געזעצען וועגען דעם איבערברעכען פון ליכט געפינען מיר אויס, אז אפילו די דאזיגע שיינבארקייט פון זיין צעבראכען ווערען ווערט אויפגעקלערט, און דערמיט ווערט די פראגע ענדליך געשלא-סען. דער איינדרוק, אז דער שטעקען איז צעבראכען פארבלייבט ביי אונז אויך שפעטער, אבער ער נארט שוין מער ניט אפ אונזער אור-טייל.

דער פאל מיט דער שיינבארער באוועגונג פון די הימלישע קער-פער איז מער קאמפליצירט. מיר אלע ווייסען נאך פון אונזער שול-באנק, אז די זון שטייט אומבאוועגליך און אז די ערד דרייט זיך ארום איר. פונדעסטוועגען ווייזט זיך אונז אלעמען און שטענדיג אויס, אז די זון גייט אויף און פארגייט יעדען טאג, בשעת די ערד שיינט ניט צו רירען זיך פון ארט, — און אלס כלל, ווערען אונזערע געוויינליכע אורטיילען געבויט אויף אט דער שיינבארקייט. דאס בריינגט אונז אבער ניט דערצו, אז מיר זאלען צוליב דעם אנהויבען צווייפלען אין דער ריכטיגקייט פון ק א פ ע ר נ י ק ו ס' וועלט-מעאריע. אבער אונז זער זיכערקייט גופא, וואס שטיצט זיך גיכער אויף אז אומצווייפלע-האפטען און איבערצייגענדיגען נאכדיינקען איידער אויף באווייזען פון אונזערע חושים ווערט צייטענווייז פארטונקעלט דורך שיינבאר-קייטען. פונדעסטוועגען וועט קיין שום אויפגעקלערטער מענטש ניט דערלויבען זיין אורטייל פארפירט צו ווערען דורך אט דער שיינבאר-קייט אפילו אין אט דעם פאל, וואס איז אזוי אלוועלטליך, אזוי רעא-ליסטיש און אזוי פארפירעריש.

אבער דער פענאמען אדער די ריכטיגע דערשיינונג איז גאר אן אנדער זאך. אונטער דעם ווארט פענאמען פארשטייען מיר די אביעק-

## פילאסאפיע

טיווע וועלט, ווי זי דערשיינט פאר אונזערע חושים און איז א ברייטער רעז זינען אויך ווי מיר באנעמען זי. אונטער'ן נאמען פענאמען פאר שטייען מיר ניט בלויז דעם ערשטען שוועבענדיגען אביעקטיווען איינדרוק, ניט בלויז דעם דמיון, וואס פארבלענדט אונזער חוש-ארגאן, נאר אויך די זייט פון דער וועלט, וואס מיר קאנען באנעמען דורך אונזער באגרייפעהייגקייט. אויף אזוי פיל, אויף וויפיל מען קאן עפעס וויסען וועגען דער וועלט, אויף אזוי פיל איז עס א פענאמען. דער פענאמען פארפירט אונז ניט, ווי עס טוט די שיינבארקייט. דאס ווארט דער מאנט אונז בלויז, אז אונזער וויסען האט געוויסע גרעניצען.

די הארבע שאלה פון קריטיציזם פון וויסען איז אלזא, צי זיינען מיר בארעכטיגט צו באשליסען אויפ'ן יסוד פון דעם פענאמען, — וואס איז די איינציגע צוגיינגליכע זאך פאר אונז, — וועגען דער עקזיסטענץ פון א ווירקליכקייט, וואס ער דריקט אויס און וואס עקזיסטירט אומאפהיינגיג פון אונז, אפילו ווען מיר קאנען זי ניט באגרייפען. **א א נ ט**, וועלכער האט דער ערשטער באנומען די טיפע באדייטונג און וויכטיגקייט פון דעם פענאמען און וועלכער האט טיפער, ווי ווער עס איז פאר אים אריינגעדונגען אין אונזער פעהיגקייט צו באגרייפען, האט דערויף געענטפערט מיט א פאזיטיווען יא. ניט קוקענדיג אויף אייניגע זאצען, אין וועלכע ער בריינגט אראפ די זאך-אין-זיך צו דער מדרגה פון א פשוטען געדאנק, איז ער אבער פעסט איבערצייגט אז די פענאמענאלישע דערשיינונג פון יעדען מין שטיצט זיך אויף א ווירקליכקייט, אויף עטוואס-עקזיסטירענדיגעס, וואס איז אומאפהיינגיג פון דעם באגרייפעהייגקייט סוביעקט. אין דעם פרט זיינען אונזערע טיפסטע און זיכערסטע געפילען פולשטענדיג איינשטימיג מיט **ק א נ ט ' ז**, אונזער „איד“ זאגט זיך אפ מיט זיין גאנצער קראפט איינצוגיין אויף אן אפליקענונג פון דער ווירקליכקייט. יעדעס מאל, ווען אונזערע חושים באנעמען א וועלכען עס איז אביעקט ווערען אונז זערע אקטען באשטימט דורך א ווירקונג, וועלכע מיר מוזען אומפאר-מיידליך צושרייבען דעם אביעקטיווען פאקטאר. מיר זעהען, אז אונז זערע מיטמענשען געפינען זיך אונטער אן ענליכער ווירקונג, און מיר קאנען דעריבער קיינמאל ניט איינגיין צו גלויבען, אז די זאכען, וואס מיר באנעמען פארשווינדען, ווי נאר מיר הערען זיי אויף צו באנעמען. פונדעסטוועגען האבען די ארגומענטען פון די שטריינגע אידעאל-ליסטען אין דער פארם, ווי זיי ווערען ארויסגעשטעלט דורך די נעא-

## ווילהעלם יערוואלעם

קאנטיאנער א באדייטענדיגע לאגישע קראפט. אזוי לאנג, ווי איד באטראכט איינער אליין און פאר זיך מיין סביבה איז אוממעגליך צו דערשיטערען די פאזיציע פון די אידעאליסטען, לויט וועלכע די וועלט איז בלויז דער אינהאלט פון מיין באוואוסטזיין. אבער דורך דעם מוז יעדער ערנסטער דיינקער, וואס וויל זיך דערשלאגען צו אן אויסגע- האלטענער וועלט-טעאריע קומען צו שלוסען, וואס קאנען אים אויף לאנג ניט באפרידיגען. כאטש די הארטע לאגיק פארבאט אונז צו מא- כען כאטש איין שריט אויף דעם געביט, וואס געפינט זיך אויסער אונ- זער שכל, קאן זיך אבער אונזער אינווייניגסטער געפיל פון ווירקליכ- קייט ניט באפרידיגען מיט אן אפלייקענונג פון דער אביעקטיווער וועלט. אבער א פילאסאף קאן קיינמאל ניט באגרענען זיינע שלוסען אויף דער איינזענדיג פון די געפילען. ער מוז קאנען דערווייזען דעם טעות אין די איינדרוקען, וואס ווייזען זיך אים אויס צו זיין פאלש. אין דעם פאל גיט אונז דער איבערטראכטען וועגען יענעם באוואוסט- זיין א מעגליכקייט אויסצומיידען דעם אומדערטרעגליכען ווידערשפרוד צווישען געדאנק און געפיל.

פאר דעם שטריינגען אידעאליסט זיינען אפילו די מיטמענשען אויך בלויז פענאמענען, דערשיינונגען און ניט מער. אזוי לאנג, ווי מיר האבען צו טאן בלויז מיט זייער פיזישען ארגאניזם איז נאך די זאך ניט אזוי שווער, ווייל מיר מוזען דאך אויך אונזערע ארגאניזמען באטראכטען אלס טיילען פון דער אביעקטיווער וועלט. אבער דער ענין ווערט פיל שווערער, ווען מיר הויבען זיך אן אריינטראכטען אין דעם אינהאלט פון באוואוסטזיין פון אונזערע מיטמענשען.

לאמיר זיך פארשטעלען, אז עמיצער „מ“ באזוכט מיר און מיר הויבען אן שמועסען וועגען עפעס. אזוי לאנג, ווי איד באטראכט דעם „מ“ אלס דעם בלויזען אינהאלט פון מיין באוואוסטזיין מוז איד בא- טראכטען די שפראך-קלאנגען, וואס ער גיט ארויס פונקט ווי איד בא- טראכט אויך קלאנגען פון א גלאק, דאס הייסט ווי פשוטע מעכאנישע רעזולטאטען פון זיין שפראך-ארגאן. אבער ווי נאך איד ענטפער אים אדער פיל אים זיין בקשה, האב איד שוין דערמיט אליין שטילערהייט אנגענומען, אז אין זיינע ווערטער דריקט זיך אויס א געוויסע פסיכישע דערשיינונג, אבער דערמיט גופא אנערקען איד אויך, אז „מ“ באזיכט א באוואוסטזיין, דאס הייסט דעם אינהאלט פון באוואוסטזיין. און דערמיט ווידער גיב איד צו, אז „מ“ איז א באזונדער וועזען, וואס עק-

## פיראסאפיע

זיסטירט אומאפהיינגיג פון מיר. אויף אזוי פיל, אויף וויפיל ער האט אויך אן אינהאלט פון באוואוסטזיין פארמאגט ער אין גרונט גענומען דיזעלביגע זעלבשטענדיגע עקזיסטענץ, וואס איד גלויב, אז איד אליין פארמאגט. מיר קאנען ניט באטראכטען דעם „מ“, וואס פארמאגט אז אייגענעם באוואוסטזיין אלס דעם אינהאלט פון א צווייטענס בא-וואוסטזיין, און נאך ווייניגער קאנען מיר אננעמען, אז זיין עקזיסטענץ איז בלויז מיינע א פארשטעלונג.

דער ענין ווערט נאך קלארער פון דעם פאלגענדיגען ישוב הדעת. „מ“ האט געוויס געהאט אסך דערפארונגען, ווענען וועלכע איד ווייס גארנישט. אבער איד זאל וועלען באטראכטען „מ“ אלס דעם בלויזען אינהאלט פון מיין באוואוסטזיין וועל איד אדער מוזען אפלייקענען. אז ער האט זיין אייגענעם באוואוסטזיין, אדער איד וועל אים לכל הפחות מוזען איינשליסען אינאיינעם מיט דעם גאנצען אינהאלט פון זיין באוואוסטזיין אין מיין אייגענעם באוואוסטזיין. אבער דאס איז פולשטענדיג אוממעגליך, ווייל איד קאן דאך בשום אופן ניט באהויפן טען, — סיידיען נאך, אז איד וויל אפלייקענען זאכען, וואס זיינען פון זיך אליין פארשטענדליך און וואס שטיצען זיך אויף אומצווייפעל-האפטונג פאקטען. — אז מיר איז באקאנט דער גאנצער אינהאלט פון זיין באוואוסטזיין. איד מיז דעריבער אפען מודה זיין, אז עס זיינען דא אינהאלטען פון באוואוסטזיין וואס באלאנגען אויסשליסליך צו „מ“ און וואס קאנען אונטער באשטימטע אומשטענדען ווערען א טייל פון מיין באוואוסטזיין, אבער איד האב דאך פריער געזאגט אנגע-מען, אז „מ“ איז ניט מער, ווי דער אינהאלט פון מיין באוואוסטזיין. דער פועל יוצא דערפון איז ליהפוד צו דער גאנצער לאגיק, אז דער בא-יוואוסטזיין, וואס בילדעט אויך דעם אינהאלט פון מיין באוואוסטזיין איז אבער אליין בשום אופן ניט דער אינהאלט פון מיין באוואוסט-זיין.

דערפון איז קלאר, אז דער קריטישער אידעאליזם וואס ווערט רע-געלמעסיג דערפירט צו זיינע לאגישע שלוסען, בריינגט צו א לאגישען אומזין, און זיינע ארגומענטען פארלירען צוליב דעם זייער גאנצע איד-בערצייגענדיגע קראפט. א וועלט־קוק, וואס באטראכט אונזערע מיט-מענשען אלס בלויזע פיזישע מאשינעס און לייקענט אפ, אז זיי זיי-נען באזונדערע צענטערס פון באוואוסטזיין קאן בשום אופן ניט שפיר-לען די ראליע פון א ריכטיגען אויסדרוק פון דער ווירקליכקייט.

## ווילהעלם יערוואלעם

דזשארדזש בורקלי, דער גרינדער פון אידעאליזם האט זיך דעריבער ניט געקווינקעלט צו אנערקענען די מערפאכקייט פון באוואוסטזיין, וואס פילען און דיינקען אומאפהיינגיג איינער פון דעם צווייטען, — אבער ער אליין האט ניט באמערקט די אומלאגיש-קייט פון אזא מין הנחה. די נייע אידעאליסטען, ווי למשל ליכלער, האבען פולשטענדיג באגריפען די שוועריגקייט פון דער אלטער-עגא פראבלעם (פון דער פראבלעם וועגען דער ווירקליכער עקזיסטענץ פון „איד“ און „דוד“). זיי גיבען אנבצו, אז פון זייער שטאנדפונקט איז די פראגע נאך טאקע ניט געלייזט געווארען. זיי פרובען זיך אבער אויס-דרייען פון דער אומבאקוועמליכקייט דורך דעם, וואס זיי באהויפטען, אז ס'איז דא א מין אויסערליכער באוואוסטזיין, וואס זיין אינהאלט איז דער אוניווערזל גופא. ס'איז אבער קוים נויטיג אנצואווייזען, אז אזא מין השערה איז שוין ניט קיין קריטישע עפיסטעמאלאגיע, נאר א מע-טאפיזישע און טראנסצענדענטישע אין העכסטען גראד, — אז זי איז טראנסצענדירט (שטייגט אריבער) יעדער מעגליכע דערפארונג. אבער אויך פסיכאלאגיש איז אזא מין השערה פאקטיש אומבאגרייפליך. ס'איז כמעט אוממעגליך פארצושטעלען זיך אז מען באנעמט עס אין דער פולער מאס. אבער א טעאריע, וואס פארטונקעלט אזא אומצוויי-פעלהאפטען פאקט, ווי די עקזיסטענץ פון מיטמענשען, וואס זיינען בא-שאנקען מיט א באוואוסטזיין; א טעאריע, וואס קאן דערקלערט ווערען בלויז מיט דער הילף פון די געוואנטסטע מעטאפיזישע סברות מוז, פארשטייט זיך, פארלירען איר נאנצע איבערצייגנענדיגע קראפט און הייסט עס, אויך איר פילאסאפישען ווערט.

מען קאן פרעגען א קשיא: ווי האט אזא טעאריע, וואס געפינט זיך אין אזא שארפע סתירה מיט'ן שכל הישר און וואס די אידעאליס-טען גופא קאנען ניט אנווענדען אויף אן אויסגעהאלטענעם אופן צום ווירקליכען לעבען, — ווי אזוי האט גאר געקאנט אנטשטיין אזא מין טעאריע? מיר האבען שוין אבער פריער אנגעוויזען, אז דער סוביעקט-טיווער פאקטאר פון אונזער באוואוסטזיין האט געהאלטען אין איין ווערען אלץ וויכטיגער און וויכטיגער און אז דער אביעקטיווער פאקט-טאר האט געהאלטען אין איין פארלירען זיין באדייטונג און האט זי טיילווייז אפילו אינגאנצען פארלארען. ווי אזוי דאס איז מעגליך גע-ווארען האב איר גענוי אנגעוויזען אין מיינעם אן אנדער ווערק (ווע-גען דער „אורטיילספונקציע“). יעדער מענשליכער אימפולס שטרעבט

## פֿילאָסאָפֿיע

צו זיין פולסטער אנטוויקלונג לויט דער מאַס, וואָס דאָס לעבען שטעלט פאַר אים אַרויס. דער באַגריף־אימפּולס איז, ווי מיר וועלען באלד באַווייזען, אַנטשטאַנען פון דעם אימפּולס זעלבסט־דערהאַלטונג. ער האָט זיך אָבער אַנטוויקעלט פיל ווייטער פון די אוממיטעלבאַרע פראַקטישע נויטען און האָט ביסלאַכווייז אויסגעבילדעט דעם מעכטיגען בנין פון די טעאָרעטישע וויסענשאַפטען. מיר קאָנען גרינג פאַרשטיין, ווי אַזוי עס קאָן פאַסירען, אַז די איבער־אַנטוויקלונג פון געוויסע אָרגאַנען אָדער פונקציעס פון אונזער אָרגאַניזם דורך אַ צו שטאַרקען באַנוצען זיך מיט זיי און אויפ'ן חשבון פון אנדערע אָרגאַנען און אימפּולסען זאָל שטעלען איין אַן ערנסטער סכנה דעם גאַנצען אָרגאַניזם. אין אַזעלכע פאַלען זיינען מיר געוויינט צו ריידען וועגען אַ היפּערטראָפֿיע פון אַ באַשטימטען אָרגאַן אָדער פונקציע. אַזוי, למשל, ווערען געוויסע מוסקעלן אָפטמאל היפּערטראָפֿירט צוליב צו אַפטע אַטלעטישע איבונג־גען. פון דעם שטאַנדפּונקט קאָן אויך דער קריטישער אידעאליזם באַטראַכט ווערען אַלס די היפּערטראָפֿיע פון דעם באַגריף־אימפּולס. די דאָזיגע היפּערטראָפֿיע, וועלכע איז אַזוי אומגעזונט און שעדליך פאַר אונזער באַגריף־פּערהיגקייט און פאַר דער אַנטוויקלונג פון אונזער פאַר־שטאַנד בכלל מוז דעריבער אויסגעבעסערט ווערען. ס'איז אַלזאָ נוי־טיג, אַז מיר זאָלען זיך צוריקערען צום שכל הישר און באַטראַכטען די וועלט און אירע באַוואוינער אַלס זעלבסט־אַקטיווע און אומאָפּהיינגיגע וועזענעס, וואָס זייער עקזיסטענץ היינגט נאָר ניט אָפּ פון דעם באַגריפּענדיגען סוביעקט. אָבער דאָס איז שוין דער שטאַנדפּונקט פון דעם קריטישען רעאליזם.

### 21. דער קריטישער רעאליזם.

דער קריטישער רעאליזם שטייט זעהר נאָהענט צו דעם געוויינט־ליכען שכל הישר. ער אונטערשיידט זיך בלויז פון דעם שכל־הישר־דיגען נאָאיווען רעאליזם דערמיט, וואָס ער זאָגט זיך אָפּ אַנצונעמען די ווירקליכע עקזיסטענץ פון דער ווערט פון אונזערע באַגריפּען אַהן אַ קריטישער אונטערזוכונג. ער זוכט אָבער צו באַשטעטיגען די ווירק־ליכקייט דורך אַן אָפּלייקענונג פון די קעגען־אַרגומענטען און וויל ענ־דערען די טעאָריע אויף אַזא אופן, אַז זי זאָל שטימען מיט די רעזול־טאַטען פון קריטיציזם פון וויסען.

## ווילהעלם יערוואלעם

פון שטאנדפונקט פון קריטישען רעאליזם פארמאגען די פראצעד  
סען פון דער נאטור און פון דעם מענשליכען באוואוסטזיין און אביעקט  
טיווע רעאלייט, און זיי עקזיסטירען דערביי פולשטענדיג אומאפהיינג  
ניג פון דעם וויסענדיגען סוביעקט. אלץ וואס ווערט דורך אונזער  
באגריף אביעקטיוו זיכער אדער מעגליך, אדער וואס מיר ווייסען פון  
איבערטראכטען, — איז א פראדוקט פון צוויי פאקטארען, וואס איינער  
פון זיי איז אביעקטיוו און אומאפהיינגיג פון אונז און דער אנדערער  
איז אינזער אייגענע פיזישע און פסיכישע ארגאניזאציע. דער קריטי-  
שער רעאליזם באטראכט אויך די סך הכל'ס פון אונזערע חושים אלס  
פענאמענען, אבער דאס זיינען פענאמענען פון עטוואס אזוינס, וואס  
עקזיסטירט אין דער ווירקליכקייט, פון עטוואס וואס האט אן אומ-  
אפהיינגיגע עקזיסטענץ. ווען מען זאגט „דאס בלעטעל איז גרין“,  
מיינט עס אויף דער שפראך פון קריטישען רעאליזם, אז דאס בלעטעל  
האט די אייגענשאפט ארויסצורופען אין דעם מענשליכען אויג אונטער  
א באשטימטער גינציגער באליכטונג א קאליר איינדרוק, וואס ווערט  
באצייכענט אלס גרין. אהן אן אויג, וואס זעהט האט דער באגריף  
„גרין“ קיין שום באדייטונג ניט, אבער די באדייטונגען, וואס רופען  
ארויס דעם איינדרוק פון גרין קאנען פארבליבען, אפילו ווען עס זאל  
דערביי ניט זיין ניט קיין ליכט און ניט קיין אויג. ווייל די דאזיגע  
באדייטונגען באלאנגען אביעקטיוו צום בלעטעל.

דער קריטישער רעאליזם זאגט ניט, ווי דער נא-  
ווער רעאליזם, אז די זאכען זיינען פונקט אזעלכע, ווי זיי ווייזען  
זיך אונז אויס, — ער באהויפטעט גיכער, אז מיר באנעמען זיי אזוי,  
ווי זיי זיינען אין דער ווירקליכקייט. דאס וואס מיר באנעמען און  
באגרייפען דורך איבערטראכטען איז איין זייט פון דעם ווירקליכען  
פראצעס, וואס קומט פאר אומאפהיינגיג פון אונז; דאס איז אין דער  
אמת'ען די איינציגע זייט צו וועלכער מיר האבען א צוטריט, אבער  
אין דערוועלטגער צייט איז עס אויך די איינציגע זייט, וואס האט  
פאר אונז א וועלכע עס איז באדייטונג. מיר גיבען צו, אז מיר קאנען  
זיך ניט פארשטעלען, ווי אזוי די דאזיגע פראצעסען וואלטען אויס-  
געזעהן ביי א וועזען, וואס איז ארגאניזירט אנדערש ווי מיר, אבער  
דאס איז אין פלוג גאר ניט וויכטיג פאר אונז. קאנט'ס „זאך-  
אין-זיך“ איז דעריבער גאר ניט אזוי אומבאגרייפליך, ווי ער שטעלט



## פֿיראַסאַפֿיע

עם פֿאַר. זי ווייזט אונז בלויז איין זייט פון דער ווירקליכקייט, וועלכע מיר קאנען באַנעמען, און די אויפגאבע פון ווייטערדיגע אויספֿאַרשונגען איז צו געפינען וועגען און מיטלען, ווי צו צוגיין צו איר פון אנדערע זייטען.

דאָס מענשליכע אויג האָט אַ קאָנגע צייט ניט באַנומען די רענט־גען־שטראַלען, אבער זייער עקזיסטענץ איז סוף כל סוף דאָך דערווייזען געוואָרען אַ דאנק זייער מערקווירדיגער ווירקונג. ס'איז קיין ספק ניט, אַז איז דער נאטור זיינען דאָ נאָך אַ סך קרעפטען, וועלכע וועלען סוף כל סוף אנטדעקט ווערען דורך דער אויספֿאַרשונג פון זייערע ווירקונגען. אויף אזאָ אופן וועלען זיך וואָס ווייטער אַלץ מער אנטפלעקען פֿאַר דעם מענשען נייע זייטען פון דער „זאָד־איזיד“.

ווי מיר האָבען אַלזאָ געזעהן לייקענט דער קריטישער אידעאליזם די מעגליכקייט צו דערקענען די ווירקליכקייט פֿון עטוואָס, וואָס עקזיסטירט אומאָפֿהיינגיק פֿון אונז. דער נאָטורלעך רעאָליזם שטעלט זיך אַיִן בערהויפט ניט די פֿראַגע, ווייל פֿאַר אים עקזיסטירען ניט אזעלכע שאלות. דער קריטישער רעאָליזם ווידער, וועלכער מאַכט אַ גענויע אונטערזוכונג פֿון אַלע קעגנ־אַרגומענטען ענטפֿערט אויף דער שאלה מיט יא. ווען מען לייקענט אָפּ די מעגליכקייט פֿון אַן אָביעקטיווען וויסען מאַכט מען דערמיט פֿאַר איבריג אַלע שאלות וועגען זיין אַנט־שטייאונג און אינהאַלט. ווען מען באַשטעטיגט אים אָבער קומט מען דערמיט צו פֿראַבלעמען, וועלכע מיר האָבען שוין פֿריער באַצייכענט אַלס דעם עצם־ענין פֿון ע פ י ס ט ע מ אַ ל א ג י ע.

### 22. די אַנטוויקלונג און די שולען

פֿון ע פ י ס ט ע מ אַ ל א ג י ע.

די אויפגאבע פון דער ע פ י ס ט ע מ אַ ל א ג י ע איז צו אונטערזוכען די אַנטשטייאונג און די אַנטוויקלונג פֿון דעם מענשליכען וויסען, און פעסטצושטעלען די עלעמענטאַרע פֿראַגעסען, וואָס שמעלען צוזאַמען דעם זעהר קאָמפּליצירטען באַגריפֿען־גאנג.

די טעאָריע פֿון וויסען אונטערשיידעט זיך פֿון דעם קריטיציזם פֿון וויסען דורך דעם, וואָס דער לעצטער הויבט אויף די פֿראַגע וועגען דער מעגליכקייט פֿון וויסען וואָס עס איז, בעת די ערשטע נעמט אַן דעם פֿאקט, אַז מיר וויסען, און נעמט זיך בלויז אונטער צו אונטער־

## ווירטהעלם יערוואלעם

זוכען די אנטוויקלונג פון אונזער וויסען און די געזעצען, וואס באשטיי-  
מען זי, — און אנטפלעקט אין דערזעלביגער צייט איר שייכות מיט  
די איבעריגע טיילען פון אונזער פסיכישען לעבען. פונדעסטוועגען  
טרעפט גאנץ אפט, אז די דאזיגע צוויי פילאסאפישע לערעס פאלען  
צונויף. די פראגע וועגען די גרעניצען פון דעם מענשליכען וויסען  
שטייט פאר זיי ביידע גלייך און זיי ווערען דעריבער אפט קאמבינירט  
אין איין לערע. די פונאנדערטיילונג וואס מיר מאכען קאן אפשר  
בלויז העלפען גרינגער צו פארשטיין די פראבלעמען, וואס שטייען פאר  
אונז.

אין דער געשיכטע פון פילאסאפיע ווייזט זיך די טעאריע פון  
וויסען שפעטער, ווי זיין קריטיציזם. שוין די ע ל ע א ט ע ו און  
שפעטער די א ט א מ י ס ט ע ו (אין פינפטען יארהונדערט פאר  
קר.) האבען אפגעלייקענט די מעגליכקייט צו באקומען וויסען דורך די  
חושים, אבער זיי האבען זיך ניט געפרופט דערקלערען פון וואנען דער  
וויסען נעמט זיך פארט. נאך א טיפערען קריטיציזם געפינען מיר ביי  
די ק י ר ע נ א י ק ע ר (אין פערטען יארהונדערט פאר קר.), וועמעס  
לערע עם האט שוין אין פיל פרטים דערמאנט אן דעם פענאמענא-  
ליזם. פון דער אנדער זייט האט קיינער ניט געמאכט אפילו קיין  
פראבע צו דערקלערען די אפשטאמונג און די אנטוויקלונג פון וויסען  
פאר א ר י ס ט א ט ע ל 'ו, וועלכער האט דער ערשטער געמאכט  
וועגען דעם טיפע אונטערזוכונגען. די סטאיקער האבען אויך גע-  
פארשט דעם מקור פון וויסען און האבען געזוכט א מאס פאר'ן אמת.  
אבער ערשט די מאדערנע צייטען איז באשערט געווען אויס-  
צוארבייטען א וויסענשאפטליכע טעאריע פון וויסען. ד ז א ה ו  
ל א ק ק (1632—1704) האט געגעבען דעם שטארקסטען אנשטויס  
אין דער ריכטונג. ב ו י ר ק ל י און י ו ה ס האבען אויך זעהר  
פיל בייגעשטייערט צו איר ווייטערדיגער אנטוויקלונג. און קאנט איז  
ענדליך געווען דער אמת'ער אויספארשער און אנטדעקער, ווייל ער איז  
געווען דער, וואס האט מער ווי ווער עס איז אנדערש פעסטגעשטעלט  
און אויף אייביג באפעסטיגט די אומפארמיידליכע נויטווענדיגקייט פון  
אן עפיסטעמאלאגישער אונטערזוכונג.

אין זיין „קריטיק פון ריינעם פאר-  
שטאנד“ מאכט קאנט א שארפען חלוק צווישען די  
צוויי מקורים פון וויסען, — אפשר אפילו א שארפערען איידער

## פֿיראַסאַפּיע

דאָס איז פּסיכאלאָגיש נויטיג. די דאָזיגע צוויי מקורים זיינען די פֿילבאַרקייט (סענטאַליטעט) און דער פאַרשטיין. די דאָזיגע צוויי זייטיגע פּונאַנדערטיילונג גיט אונז די מאָס אויף אַבזושאַצען די הויפּט־ריכטונגען פון דער עפּיסטעמאלאָגישער טעאָריע.

אויף דער פראגע וועגען דעם גרונט־מקור פון אונזער וויסען האט מען געגעבען צוויי ענטפערס. איין שול באטראכט די חושים אלס דעם וויכטיגסטען און אפשר גאר דעם איינציגען באגלויבטען מקור פון וויסען. די דאָזיגע פֿילאָסאָפּישע ריכטונג ווערט גערופען „סענזאטאָריאליזם“. די אנדער שול האלט פארקערט, אז מען קאן באקומען א גענויעם וויסען בלויז דורך דעם אבסטראקטען, באגריפליכען געדאַנק, ווייל די חושים גיבען אונז בלויז כאטשישע, פארפלאגטערטע איינדרוקען. די דאָזיגע שטח באצייכענט מען געוויינטליך אלס „ראטאָניאָנאליזם“. אזוי ווי דער דאָזיגער טערמין איז אָפט באנוצט געווארען אין אן אנדער זינען, כדי צו באצייכענען די ראציאָנאַלע (שכל־הישר'דיגע) דערקלערונג פון נסים וואלט אפשר בעסער געווען זי אנצירופען „אינטעלעקטואליזם“ יעדעס מאָל ווען מיר באצייכענען אן עפּיסטעמאלאָגישע ריכטונג, וואָס איז דער הויפּר פון סענזאטאָריאליזם.

אלס צוגאב צו די דאָזיגע איינזייטיגע ריכטונג וואקסט אַלץ מער די איבערצייגונג, אז דאָס וויסען איז א רעזולטאַט פון דער צוזאַמען־ווירקונג פון דעם באגרייפן און דיינקען. פאר דער דאָזיגער „קאאָפּעראַטיווער“ שול איז נאך ניט באשטימט געווארען קיין פעסטער נאָמען. כאטש זי איז די איינציגע, וואָס שטימט מיט די פאַקטען. אָבער דאָס איז אויך נאטירליך, ווייל די אנשויאונגען, וואָס זי שמעלצט צו־נויף זיינען אזוי שטאַרק פארשיידען צווישען זיך.

אַלע עפּיסטעמאלאָגישע טעאָריעס, וואָס זיינין ביז איצט באַטראכט געווארען האבען זיך באגרעניצט מיט דער אונטערזוכונג וועגען דעם מקור און אנטוויקלונג פון וויסען, באטראכטענדיג דערביי דעם מענטשען אלס אן אָפּגעזונדערטען יחיד, דאָס הייסט אלס אַזא, וואָס האט בלויז אַן אויסערליכע שייכות צו זיין סביבה און רעאַגירט בלויז אויף די אנשטויסען, וואָס ער באקומט פון דרויסען. אָבער די מאָדערנע עמנאַלאָגישע האט אנטפלעקט דעם פאַקט, אז דאָס סאַציאַלע לעבען און באַציהונגען האבען זעהר א גרויסע באדייטונג ניט בלויז פאר דעם איבערגעבען פון דעם וויסען, נאָר אויך פאַר זיין אנטשטיאונג.

## ווילהעלם יערוואלעם

דער דאזיגער פאקט איז שוין לאנג אנערקענט געווארען בנוגע צו דער אפשטאמונג פון דער שפראך און די עפיסטעמאלאגישע באדייטונג פון דער שפראך אין דעריבער גענוי אויסגעפארשט געווארען. אבער כאטש דער סאציאלער פאקטאר איז דער אנטוויקלונג פון וויסען איז אהן צווייפל פארבונדען מיט פיל מער, ווי מיט דער שפראך, — האט ער נאך ליידער נישט צוגעצויגען די וויסענשאפטליכע אויפמערק-זאמקייט, וואס ער וואלט בעצם פארדינט.

### 23. ס ע נ ס ו א ל י ז ם.

יעדער נישט איבערטראכטענדיגער געדאנק איז אין א געוויסען זינען סענסואליסטיש, ווייל ער באטראכט דעם חוש-איינדרוק אלס דעם באגלויבטסטען מקור פון וויסען. דאס גריכישע ווארט **א י ד א** — איד ווייס, שטאמט פון דעם שרש **א י ד** — איד זעה. **ו ו י ס ע ז** איז אלזא לויט דער פאפולערער פארשטעלונג פון די גריכען תחילת געווען דאסעלביגע, וואס **ז ע ה ז**. אן אינטערעסאנטען באווייז פון דער דאזיגער פארשפרייטער פארשטעלונג געפינען מיר אין א פסוק פון האמע'ס „א י ל י א ד ע“ (2, 484), וואו דער פאעט רופט צו די מוזעס, וועלכע קאנען **ז ע ה ז** אלצדינג און וואס מוזען דעריבער **ו ו י ס ע ז** אלצדינג. פאר דער דאזיגער מדרגה פון דיינקען איז אויך באראקטעריסטיש די געוויינהייט צו פארמישען די פראצעסען פון בא-גרייפען און פון דיינקען. — פון וועלכע דער לעצטער פלעגט באטראכט ווערען אלס א מין חוש-באגריף. אזא פארשטעלונג געפינען מיר אפילו ביי די עלטערע גריכישע פילאסאפן.

אבער דער סענסואליזם, גענומען אין דעם פילאסאפישען זינען, ווערט נישט פארקערפערט אין קיין באשטימטער טעאריע ביז וואנען די געפילען. — להיפוך צו די געדאנקען — הויבען נישט אן באטראכט ווערען אלס דער איינציגער מקור פון וויסען. דער סאפיסט **פ ר א ט א ר** גאראס (געשמארבען 411 יאר פאר קר.) איז אין דעם זינען א סענסואליסט. להיפוך צו די עלעאטען, וועלכע ווארפען אפ די גבית-עדות פון די געפילען באהויפטעט ער אז עס עקזיסטירט נישט קיין שום זאך אויסער דאס, וואס מיר קאנען באנעמען מיט אונזערע חושים ער גייט אפילו אזוי ווייט, אז ער לייקענט אפ די ריכטיגקייט פון די

## פילאסאפיע

געאמעטרישע אקסיאמעס אין יעדען פאל, ווען זיי ווידערשפרעכען די חושים-באגריפען. \*)

אין דער מאדערנער פילאסאפיע האט לאקאק ווידער אויפגעלעבט דעם סענסואליזם, ציענדיג די אויפמערקזאמקייט אויף דער חושים-אפשטאמונג פון אונזער גאנצער דערפארונג. לאקאק'ס סענסואליזם איז שוין אבער נישט אזא אויסגעהאלטענער, ווייל ער אנערקענט אויך דעם אינערליכען באגריפען (דאס איבערטראכטען). דער פראנצויז קאנדידלאק (1715—1780) איז געווען דער אויסגעשפראכענסטער סענסואליסט אין דער מאדערנער פילאסאפיע. לויט קאנדידלאק'ס מיינונג האט די נשמה בלויז איין אייגענע שאפט. די דאזיגע אייגענשאפט באשטייט אין דער פעחיקייט צו באגריפען דורך די חושים, פון וועלכע עס שטאמען ארויס אלע מער פארוויקעלטע געדאנקען-פראצעסען. כדי צו אילוסטרירען זיין טעאָריע בריינגט קאנדידלאק א ביישפיל מיט א סטאטוע, וועלכער מען גיט צו איינציגווייז איין חוש נאך דעם אנדערען. זי באקומט פריער דעם חוש פון "שמעקען" און שפעטער פאר אלץ דעם כארי-רינג-חוש, וועלכער איז דער איינציגער, וואס גיט אונז א גענויע פארשטעלונג וועגען דער אביעקטיווער וועלט.

אלאנגע צייט איז דער סענסואליזם אינגאנצען אפגערוקט געווארען און זייט דורך די גרויסע אינטעלעקטואליסטישע סיסטעמען פון קאנט, פייכטע, שעללינג און העגעל, אבער אין דער מאדערנער וויסענשאפט און פילאסאפיע האט ער ווידער געוואונען א געוויסען גראד פון אנערקענונג. אויב די אויפגאבע פון דער וויסענשאפט באשטייט, ווי קירכהאף און מאך דיינקען, בלויז אין א פשוטער באשרייבונג פון פאקטען און אויב די וויסענשאפט איז, לויט מאכ'ס פארמולירונג, נישט מער ווי אן עקאנאמיש איינגעדארענטע דערפארונג, דאן איז זייער טעאָריע, פארשטייט זיך, א געדויערנדיקע מיט פון סענסואליזם. אויב די מאטעמאטיק, דער וויכטיגסטער אינסטרומענט פון געדאנק, וועלכען מיר באנוצען אין אונזערע באשרייבונגען און עקאנאמישע חשבונות איז אין לעצטען סך הכל אויך נישט

(\*) מען מוז דערביי צוגעבען, אז געוויינליך ווערען פראטאגאס מיינונגען אנדערש אויסגעטייטשט אין די געוויינליכע געשיכטעס פון פילאסאפיע.

## ווילהעלם יערוואלעם

מער ווי א חושים-באגריף, דאן ווערט די טעאריע נאך מער סענסואליס-טיש. דער סענסואליזם איז בלי ספק גערעכט, ווען ער באטראכט דעם חושים-באגריף אלס דעם גרונד-מקור און דעם לעצטען בורר פון דער-פארונג, אויף וויפיל מיר האבען צו טאן מיט פיזישע דערשיינונגען. עס זיינען אבער דא צוויי פאקטען, וועלכע ער נעמט ניט אריין אין חשבון: ערשטענס, אז מיר האבען אין דער באאבאכטונג פון אונזערע אייגענע גייסטיגע דערשיינונגען אז אנדער, א קאארדינירטע און פונקט אזא זיכערען מקור פון דערפארונג, און צווייטענס, אז די הע-כערע, דאס הייסט די מער פארוויקעלטע גייסטיגע דערשיינונגען גיסען זיך אומבאמערקטערהייט צונויף אין דעם פראצעס פון באגריפען.

24. אינטעלעקטואליזם.

די פילאסאפיע האט שוין אין די גאר פריהע צייטען אנגעהויבען באטראכטען די חושים אלס ניט פארלאזליכע קוואלען פון וויסען. זי איז דערצו געקומען דורך דעם פלאנטער, וואס איז געשאפען געווארען דורך דער בלענדעניש פון די חושים און דורך די פערזענליכע אונ-טערשיידען אין די חושים-איינדרוקען.

א לאנגע צייט האט מען געגלויבט, אז די אמת'ע נאטור פון די זאכען קאן גענוי באגריפען ווערען דורך דעם אבסטראקטען דיינקען, וואס האט זיך אינגאנצען אפגעשיידט פון דער וועלט פון די חושים און האט זיך אריינגעטאן אין זיך אליין. דאס איז געווען די סבה, פאר וואס דער אינטעלעקטואליזם האט זיך אזוי פרי באוויזען.

ווי ס'איז שוין פריער אפט אנגעוויזען געווארען האבען די עלעא-טען געגלויבט אז מען קאן באקומען דעם וויסען וועגען דער ווירקליכער וועלט בלייז דורך דעם ריינעם געדאנק. פלאטאן איז מיט זיי מסכים אין דעם און גיט נאך צו די באהויפטונג, אז די נשמה, וואס איז איינגעשפארט אין גוף ווערט פארדארבען דורך דער בארירונג מיט דער חומר און אז דער אמת'ער וויסען איז מעגליך בלייז ווען מען שליסט אינגאנצען אויס די קערפערליכע תנאים.

דער הייליגער אריסטאטל, וועלכער הויבט אן מיט אט דעם פלאטאנישען באגריף, דערקלערט, אז אונזער גייסט האט וועגען קיין שום זאך ניט אזא זיכערען וויסען, ווי וועגען

## פֿילאָסאָפֿיע

דעם, וואָס עס שטעלט זיך פאַר אים פאַר, און ער שטעלט זיך קיין זאך  
 נישט פאַר בעסער, ווי זיך אליין. דעקארט האָט שפּעטער געמאכט  
 דעם דאָזיגען געדאַנק פאַר אן אויסגאנג-פונקט פון יעדער פֿילאָסאָפֿיע,  
 דערקלערענדיג, אן אינזער וויסען וועגען אונזער אייגענעם דיינקען איז  
 דער איינציגער אבסאָלויט זיכערער און אומצווייפלעלעכסטער פאַקט.  
 אבער בלויז אַ דאַנק דעם בהדרגה'דיגען פאַרשפּרייטען זיך פון דער קאָ-  
 פּערניקישער טעאָריע פון דעם אוניווערז האָט דער דאָזיגער אינטעלעקט-  
 טואַליסטישער באַגריף וועגען דעם וויסען-פּראָצעס. וועלכער געפינט  
 זיך שוין טיילווייז אין אַוּגוסטין'ס חקירות און אין דע-  
 קארטס אקסיאָמע (קאָניטאָ ערגא סום, — איד דיינק, הייסט עס, און  
 איד עקזיסטירט). געוואונען אזא אלגעמיינע אנערקענונג. יעדערער,  
 ווער ס'האָט אָנגענומען די דאָזיגע טעאָריע איז שוין געצוואונגען גע-  
 ווען צוצוגעבען, אז דער איינדרוק פון די חושים, און די ערד איז אומ-  
 באַוועגליך און אז די זון גייט יעדען טאג אויף און פאַרנייט קאָן שוין  
 ווייטער נישט פאַרטיידיגט ווערען אנטקעגען דער מאַכט פון קאפּערני-  
 קוס' גרויסער אנטדעקונג. די מאַטעמאַטיק איז אויך געווען א וויכ-  
 טיגער פאַקטאָר אין פאַרזיכערען די אויבערהערשאפט פון דעם אבסאָ-  
 ראַקטען געדאַנק איבער חושים אלס מקור פון וויסען. ספּעציעל איז  
 דאָס געווען דער פאַל אין 16-טען יאָרהונדערט, ווען די אַריפ-  
 מעטיק, וואָס נויטיגט זיך נישט אין אַביעקטיווע באַווייזען האָט באַקו-  
 מען די אויבערהאַנט אין דעם פאַרשריט פון וויסען איבער דער געאָ-  
 מעטריע, וואָס באַנוצט זיך שטענדיג מיט אזעלכע באַווייזען. אין  
 יענער צייט האָט קיינער נישט געטראכט וועגען זוכען דעם מקור פון די  
 דאָזיגע אומצווייפלעלעכסט זיכערע מאַטעמאַטישע אויספירען אין דער  
 אינטואיציע, וואָס קומט פון די חושים. מען איז געווען איבערצייגט,  
 אז דער שכל בריינגט ארויס די דאָזיגע טיפע אמת'ען בלויז פון זיך  
 אליין און נאָכמער, אז דער שכל דערגרייכט אזעלכע אבסאָלויטע זיכע-  
 רע אויספירען טאקע דערפאַר, ווייל ער מיינט אויס די פאַרפירישע  
 ווירקונג פון די פענאָמענען.

דער פאַרדינסט פון מאַכען די ערשטע אונטערזוכונג וועגען דער  
 גילטיגקייט פון דעם דאָזיגען גלויבען געהערט קאַנט'ן. ער  
 פאַרמולירט די פּראָבלעם אויף אזא אופן: „ווי ווערט די ריינע מאַ-  
 טעמאַטיק מעגליך?“ אבער זיין ענטפער געהערט שוין נישט צו דער  
 גיין אינטעלעקטואַליסטישער שטח. קאַנט איז איבערצייגט, אז

## ווילהעלם יערוואלעם

אונזערע חושים גיבען אונז דעם מאטעריאל פאר'ן וויסען. ווען זיי טוען עס רעגען זיי און דעם פארשטאנד, אז ער זאל זיך אנהויבען בא-נוצען מיט זיינע אייגענע בארענע פונקציעס. דער וויסען עקזיסטירט אבער נאך ניט, אזוי לאנג ביז די מאטעריע, וואס מיר באנעמען דורך די חושים באקומט ניט איר פארם דורך דעם פארשטאנד. דער פאר-שטאנד שרייבט צו דער נאטור זיין אייגענע איינארטיגקייט און ווערט אויף אזא אופן לויט ק א נ ט ' ס בארימטען אויסדרוק, דער גע-זעצנבער פון דער נאטור. אבער ק א נ ט מאכט נאך א ווייטער-דיגען וויכטיגען שריט. לויט זיין מיינונג איז דער פארשטאנד, מיט דער הילף פון די גרונט-באגריפען (קאטעגאריעס) פיהיג צו פארשפריי-טען זיינע אויספירען אויסער די גרעניצען פון דעם אינטואיטיווען יסוד (דאס הייסט פון דעם חוש-איינדרוק), און דורך דעם, „קאן דער געדאנק וועגען דעם אביעקט האבען א פעסטע און נוצליכע ווירקונג אויף דעם אופן ווי דער סוביעקט (די פערזאן) באנוצט זיך מיט זיין שכל“ („קריטיק פון ריינעם שכל“, 2-טע (הארטענשטיינס) אויסגאבע, נומ. 27, ז. 135). ה ע נ ע 5 האט שפעטער זעהר שטארק אויסגע-שפרייט דעם באגרעניצטען רשות, וואס קאנט האט געגעבען דעם פארשטאנד, און האט שוין געהאלטען, אז דער אינטעלעקט איז ניט בלויז דער נאטור'ס געזעצנבער, נאר איר באשאפער. העגעל בא-טראכט דעם גייסט אלס דעם עצם פון דעם אוניווערז און אונזערע באגריפען שטעלען לויט זיין מיינונג פאר אין זייער דיאלעקטישער עוואלוציע דעם קאסמישען פראצעס.

דערמיט דערגרייכט דער אינטעלעקטואליזם זיין העכסטע מדרגה. די אפפרעמדונג צווישען דעם געדאנק און זיינע מאטעריעלע עלעמענטען, וואס ווערען באנומען דורך די חושים איז שוין אן אבסאָליוטע. דערי-בער איז ניט מער ווי נאטירליך, אז די פילאסאפיע זאל אלס רעאקציע אפטרעטען פון דעם עקסטרעמען שטאנדפונקט און ווידער ווערען מער סענסואליסטיש.

דער אינטעלעקטואליזם איז אַהן צווייפֿעל גערעכט, ווען ער בא-הויפט, אז יעדער חוש-איינדרוק מוז באקומען זיין פארם דורך אונ-זער געדאנק, כדי צו ווערען א רעאלער וויסען, מיט וועלכען מען קאן זיך באנוצען. די דאזיגע פונקציע פון געדאנק, וואס באשטימט די פארם און שאפט די שייכות'ן האט מיט דער צייט ארויסגעבראכט א



## פילאסאפיע

סך פארמולעס און אופנים פון געדאנק, וועלכע זיינען פאקטיש גע-  
ווארען א טייל פון אונזער טבע. צו זיי געהערען צווישען אנדערע  
דער באגריף וועגען דער „זאך“ מיט די פארשיידענע באזונדערע  
אייגענשאפטען, אדער די סובסטאנץ און אטריבויט  
און מער פאר אלץ דער באגריף וועגען ס'ה, וועלכע מיר מוזען  
צושרייבען צו יעדער געשעהעניש. עס פאסירט דעריבער זעהר לייכט,  
אז מיר הויבען אז באטראכטען די דאזיגע באגריפען אלס די אייגענע  
בארענע אייגענשאפט פון געדאנק און גלויבען, אז מיר ווערען שוין  
מיט זיי געבארען. די לערע וועגען די אייגענבארע גרונט-פארמען  
אדער קאטעגאריעס בריינגט אבער אפט ארויס זאכען, וואס  
זיינען גאנץ צווייפעלהאפט און אנטהאלט עלעמענטען, וואס זיינען  
כמעט אומבאגרייפליר. דער גענעטישער אנהאלץ פון דער פארמירענ-  
דיגער פונקציע פון פארשטאנד מוז דעריבער פארנעמען דעם ארט פון  
זעלכע סברות, כדי פעסטצושטעלען די אנטשטייאונג פון די דאזיגע  
פארמען, ווי זיי קומען ארויס אין אונזער דערפארונג.

אבער איידער מיר גייען אריבער צום באטראכטען פון די פראב-  
לעמען, וואס קומען ארויס פון דער גענעטישער טעאריע פון וויסען,  
מוזען מיר זיך נאך בקצור פארנעמען מיט איין צווייג פון דער אינטע-  
לעקטואליסטישער שול, וואס איז געווען ברייט פארשפרייט אין פאר-  
שיידענע פעריאדען און וואס שטעלט ארויס וואקסענדיגע טביעות אויך  
אין אונזערע צייטען. מיר מיינען דערמיט דעם זוכען פון געהיימניס-  
פולע קוואלען פון העכערע וויסען, וואס זאגט זיך אויבענאויפן  
אפ פון אלע פראקטישע באאכאכטונגען, און וואס ווערט באצייכענט  
מיט'ן נאמען מיסטיציזם.

### 25. מיסטיציזם.

דער אינטעלעקטואליזם שטיצט זיך אין דעם לעצטען סך הכל  
אויף דער הנחה, אז ווען די נשמה זאל נאך קאנען אפהיטען איר פריי-  
קייט פון די קערפערליכע באגרעניצונגען, וואלט זי פעהיג געווען צו  
אנטפלעקען דעם ריינעם און אומבאדינגטען אמת. די דאזיגע פאר-  
שטעלונג וועגען דעם, ווי די נשמה זאגט זיך אפ פון דעם חומר איז  
אבער א געדאנק, וואס קאמבינירט זיך געוויינליך מיט רעליגיעזע בא-

## ווילהעלם יערוואלעם

גריפען און איז דעריבער אָפט געווען די סבה פון טיפע רעליגיעזע איי-בערלעבונגען.

די אַר פ י ש ע סעקטעם, וואָס האָבען זיך פאַרשפּרייט אין גריכענלאַנד נאָך דעם 6-טען יאָרהונדערט פאַר קר. האָבען דורך זייער טעאָריע וועגען גלגול הנפש און דורך זייער טיפען גלויבען אין דער נויטיגקייט צו באַפרייען זיך פון דעם חומר מיטגעהאַלפּען אויסצואַר-בייטען אַן עזאָטערישע פּילאָסאָפּיע. זייערע געהיימע גאָטדינסטען אָדער מיסטעריעס האָבען אַרויסגעבראַכט אַ גאַנצע רייע פאַרשיידענע מנהגים און מיפישע טעאָריעס ווי צו באַפרייען די נשמה נאָכ'ן טויט פון דעם קערפּער. דער מיסטיציזם איז אַנטוויקעלט געוואָרען אין אַ פּילאָסאָפּישער סיסטעם דורך די נעאַפּלאָטאָניקער און נעאַפּיאָגאָריער, וועלכע האָבען פון דעם ערשטען יאָר-הונדערט נאָך קר. און שפּעטער באַקומען אַ גרויסען איינפלוס איבער דער גריכישער און רוימישער וועלט. פּלאַטין, יאָמבליקוס און פּראָקל'ס זיינען די באַקאַנטסטע פאַרטרעטער פון אַט דער שטח. אין מיטעלאַטער איז אַנטשטאַנען דער קריסטליכער מיס-טיציזם, וועלכער האָט געגלויבט, אַז ער האָט אַנטפּלעקט אויסערגע-וויינליכע קוואַלען פון וויסען אין די סודות פון דער דרייאייניגקייט און פון דער אומבאַפּלעקטער באַפּרוכפערונג, אין דעם פעסטען גלויבען אין דער אומשטאַרבליכקייט פון דער נשמה און אין דער נזיר'דיגער פאַראַמווערדונג פון דעם חומר. מייסער עקקאהרט, בערטהאָלד פאָרעגנעסבורג, דזשאָהאָטאָר לעראָן און יאָקאָב בעהמע האָבען באַזונדערס שטאַרק אַנטוויקעלט די דאָזיגע פאַנאַטישע אידיעס און האָבען געהאַט אַ טיפע ווירקונג אויף זייער צייט.

דער מיסטיציזם האָט ניט פאַרלאָרען זיין ווירקונג אויך אין די מאָדערנע צייטען, און אַפילו די אויפּקלערונג פון 18-טען יאָרהונדערט האָט אים ניט געקאַנט פאַרניכטען. אין די לעצטע פאַר צענדליג יאָר פון דעם 19-טען יאָרהונדערט האָט ער ווידער אַמאָל שטאַרק אויפגע-לעבט אין דער פאַרם פון ספּיריטיזם, וואָס האָט צוגעצויגען אַ גרויסע צאָל אָנהיינגער.

אויף וויפיל דער מיסטיציזם איז פּילאָסאָפּיש שטיצט ער זיך אויפ'ן גלויבען, אַז ס'איז אונטער גינציגע אומשטענדען מעגליך אַריינ-צוטרעטען אַלס אַ ריינער גייסט, באַפרייט פון יעדען סמן פון חומר

## פֿילאָסאָפֿיע

איז דעם אנגעזיכט פון גאט און דארטען באנעמען די ריינסטע וואר-  
הייטען אהן דער אריינמישונג פון קערפער. כדי דאס צו דערגרייכען  
מוז מען געוויינליך האבען א טיפע התעוררות, א דערהויבונג און קאנ-  
צענטרירונג פון דער פסיכישער ענערגיע, אזא וואס איז מעגליך בלויז  
אין א צושטאנד פון התפעלות, ווען אליין, וואס איז ערדיש, וועט איי-  
גאנצען פאררוקט אן א זייט און דער יחיד גיט זיך אינגאנצען איבער  
אין גאטס הענט. די כוח הדמיון, וואס ווערט אויף אזא אופן זעהר  
פארשטארקט איז פעהיג ארויסצורופען זעהונגען פון דעם פאנטאסטיש-  
סטען מין. דער מעדיום גלויבט אין דער ווירקליכקייט פון זיינע  
חלומות און די גלויביגע נעמען אן זיינע אויסטייטשונגען.

א ווייטערדיגער געדאנק פון דעם מיסטיציזם וואס פארבינדט אים  
מיט מאגיק און כישוף איז דער גלויבען, אז מען קאן אנהאלטען דירעקטע  
באציהונגען מיט גייסטער דורך דעם, וואס מען פארנערסט די איי-  
גענע פסיכישע ענערגיע, און אויף אזא אופן באקומען אנטפלעקונגען  
וועגען העכערע ווארהייטען אהן דער אריינמישונג פון די חושים.

דער דאזיגער מין מיסטיציזם, וואס איז אין אונזערע צייטען  
גאנץ פאפולער הייסט ס פֿירט ו א ל י ז ם. מען נעמט דערביי  
אן, אז נישט אלע, נאך בלויז געוויסע אויסדערוויילטע מענשען (מע-  
דיומס) זיינען פעהיג צו האבען באציהונגען מיט גייסטער. דער מע-  
טאד וואס ווערט דערביי באנוצט פאדערט, אז דער מעדיום זאל אריי-  
פאלען אין א מאגנעטישען, — אדער ווי מען רופט עס איצט — היפ-  
נאטישען שלאף. אבער דערביי ווערט געשאפען א מעגליכקייט פאר  
אזעלכע קונציגע שווינדלעריען, אז אפילו באקאנטע וויסענשאפטלייט  
ווערען פארפירט פון פשוטע שארלאטאנעס.

די טעאריע פון איבערטראכטען און פילען, ווי זי ווערט אויס-  
געדריקט אין דעם מיסטיציזם, האט געהאט אויף דער עפיסטעמא-  
לאגיע און מעטאפיזיק א טיפען איינפלוס, וואס איז נאך נישט אפגע-  
שאצט געווארען ווי געהעריג דורך די געשיכטע־שרייבער פון דער  
פילאסאפיע. די שטרעבונג צו דערנעהענטערען זיך צו גאט, וועלכע  
איז איינער פון די הויפט באראקטעריסטישע שמריכען פון מיסטי-  
ציזם האט פיל בייגעטראגען צו דער אנטוויקלונג פון דעם מאגניסטישען  
אופן פון דיינקען. (זעה קאפיטעל 28 און ווייטער). און די וואקס-  
סענדיגע קלארקייט פון די באגריפען, וואס שטאמט פון אט דעם גע-  
פיל, — אליין איינס צי ער איז א ממשות'דיגער אדער א פאנטאסטישער

## ווילהעלם יערוואלעם

— האָט געבראַכט צו דער אַנטשטייאונג פון אַ דריטען מין וויסען, אַלס צוגאַב צו די צוויי מינים וואָס מיר באַקומען דורך די חושים און דורכ'ן דיינקען. דער דאָזיגער דריטער מין איז באַטראַכט געוואָרען אַלס אַ מין גייסטיגע זעהונג און איז דעריבער באַצייכענט געוואָרען אַלס „אינטואַטיווער באַנעמען“. ק א ר ל י א ג ע ל האָט אָנגעדוויזען ווי דער מיסטיציזם האָט אין דעם פּרט באַווירקט שוין די פאַרצייטיגע יאָגישע נאַטור-פּילאָסאָפּיע און די פּילאָסאָפּיע פון דער רעדנעסאַנס-צייט. אפילו ביי ש פ י נ א ז א ' ז און שפּעטער ביי ק א נ ט ' ז און ה ע ג ע ל ' ז קאָן מען אויך געפינען שטאַרקע מיסטישע שפּורען.

דער דאָזיגער פאַקט האָט זעהר אַ גרויסע באַדייטונג פאַר דער פּסיכאָלאָגיע פון באַגרייפּען, ווייל ער ווייזט, אַז דאָס באַגרייפּען איז נישט קיין אָפּגעזונדערטע פעהיגקייט, נאָר אַז עס איז אויפ'ן איינגסטען אופן פאַרבונדען מיט די איבעריגע פּסיכישע פּראָצעסען און ווערט באַווירקט דורך זיי. די טעאָריע פון עוואָלוציע האָט נאָך מער באַשטעטיגט די דאָזיגע מיינונג. ס'ווערט אַלץ מער און מער קלאָר, אַז דער מענשליכער וויסען איז אַ טייל פון דעם מענשליכען לעבען און קאָן קלאָר באַגרייפּען ווערען בלויז אַלס אַזאַ טייל. די גענעטיש-ביאָלאָגישע טעאָריע פון וויסען, וואָס ווערט באַטראַכט אין קאָפּיטעל 27 שטיצט זיך אויף דעם דאָזיגען שטאַנדפּונקט. אייניגע אַמעריקאַנישע פּילאָסאָפּען האָבען די לעצטע יאָרען פאַרעפּענטליכט ענליכע טעאָריעס און האָבען אויף אַזאַ אופן אָנגעצייכענט אַ נייע פאַרשטעלונג וועגען דעם באַגרייף-פּראָצעס אויף אַ נייעם יסוד, וועלכען זיי האָבען אָנגערופּען פּראָגנאָסטיזם. איידער מיר וועלען איבער-גיין צו דער דערקלערונג פון אונזער אייגענער טעאָריע וועלען מיר דעריבער פריער באַשרייבען די דאָזיגע פּראָגנאָסטישע שול, מיט וועל-כער אונזער טעאָריע איז איינגעפאַרבונדען.

26. פּראָגנאָסטיזם.

אייניגע אַמעריקאַנישע פּילאָסאָפּען האָבען ביים סוף פון פאַריגען יאָרהונדערט אָנגעשלאָגען אַ נייעם וועג אין דער פּילאָסאָפּיע. אָנהויב בענדיג מיט דער הנחה אַז די קריטישע אויספאַרשונג פון דעם מענשליכען באַגרייפּען און די מעטאָפּיזישע חקירות וועגען דער ערשטער

## פילאסאפיע

סבה פון זאכען האבען געבראכט צו אן אפפערעמירונג צווישען דער ווירק-ליכער וועלט און דעם מענשליכען לעבען, האבען זיי באשלאסען צו ענדערען זייער שטאנדפונקט. זיי האבען אנגענומען, אז דאס טעאָרעטישע דיינקען דינט אין דער ווירקליכקייט דעם פראקטישען צוועק פון רעגולירען דעם מענשענ'ס אויפפירונג און גיבען א רייכערען אינ-האלט דעם מענשליכען לעבען. דעריבער האבען זיי געשיינקט זייער הויפט-אויפמערקזאמקייט דער פראקטישער באדייטונג פון דעם דיינ-קען. פון דעם איז אויסגעוואקסען א נייע טעאָריע פון וויסען, וואָס איז דערנאָך באצייכענט געוואָרען מיט'ן נאָמען פֿרֶאָגמאַטִיזם.

דער אַוּטאָר פון דעם נייעם מעטאָד איז געווען טשארלס פֿיערס. אין אן אַרטיקל, וועלכען ער האָט פאַרעפּענטליכט אין יאנואר 1878 (אין פאָפּולאַר סיענס מעגזין) אונטער דעם נאָמען „ווי צו מאכען פאר זיך קלאַר אונזערע געדאַנקען“ האָט ער באַוווּזען, אַז אונזערע אַרטיקלען און איבערצייגונגען זיינען אין דער ווירקליכ-קייט נישט מער ווי כללים פון אויפפירונג. יעדעס מאָל ווען מיר וויל לען קלאַר פּעסטישטעלען וואָס עס איז דער ווירקליכער מיינ און אינ-האַלט פון אַ באַשטימטער פאַרשטעלונג פֿרובען מיר זיך שטענדיג אַנ-צייגען וואָס פאַר אַ ווירקונג עס וואָלט געקאָנט האָבען אויף דער מענש-ליכער אויפפירונג. עס זיינען נישטאָ קיין שום געדאַנקען-באַזונדער-קייטען, ווי איידעל זיי זאָלען נישט זיין, וואָס זאָלען נישט צוזאַמענפאַלען אָדער זיך נישט שטיצען אויף פראקטישע באַזונדערקייטען. געדאַנקען, וואָס האָבען נישט קיין שום פראקטישע באדייטונג האָבען טאַקע קיין שום זיין נישט, און זיינען נישט מער ווי אַ פּוסטער שפּיל מיט ווערטער. פאַרשטיין די פראקטישע פאַלגען פון אַ וועלכען עס איז געדאַנק מיינט דאָסזעלביגע, וואָס פאַרשטיין זיין פּולע און איינציגע מיינונג.

דאָס איז דער גרונט-פּרינציפּ, פון וועלכען דער פראַגמאַטישער מעטאָד הויבט זיך אַז. דערווייל איז דער מעטאָד אַנגעווענדעט גע-וואָרען אויף אַ צווייפאַכען אופן. דער פראַגמאַטיזם האָט זיך קודם כָּל פאַרנומען מיט דעם באַזייטיגען פון אַזעלכע פראַבלעמען, וואָס האָ-בען נישט קיין שום פראקטישע שייכות צום לעבען. די ערשטע פראַגע, וואָס דער פראַגמאַטיסט שטעלט איז שטענדיג אַזאַ: וואָס זיינען די פראקטישע פאַלגען פון דער אָדער יענער לייונג פון דער פראַבלעם? אויב עס זאָל זיך אַרויסשטעלען, אַז מיר וועלען אין איינעם, ווי איז

## ווילהעלם יערוואלעם

צווייטען פאל דארפן טאן איינע און דיוועלביגע זאך, דאן פאלט די פראבלעם אינגאנצען אָפּ. אזוי איז למשל, דער פאל מיט דער פראגע וועגען דער רעאלקייט אדער אידעאלקייט פון דער אביעקטיווער וועלט. דער אידעאליסט מוז דאך סאזי ווי באהאנדלען די אביעקטיווע וועלט (ווי ער זאל זי פילאסאפיש ניט באטראכטען) אויף דעמאלינגען אופן, ווי דער רעאליסט. אויב אזוי פאלט תיבה אוועק דער גאנצער סכסוך, ווייל אין די אויגען פון דעם פראגמאטיסט האט ער ניט קיין שום ווערט און, הייסט עס, קיין שום זינען. אבער די פראגע צי גאט איז דער באשעפער פון דער וועלט אדער זי איז א רעזולטאט פון א ריין מאטעריעלען פראצעס איז שוין פון גאך אן אנדער מין. זי האט א גרויסע באדייטונג אין אונזער לעבען. די וועלט זאגט מיר צו פיל מער, אויב איך קאן באטראכטען א גאט אלס איר באשעפער, איידער ווען איך זעה אין איר ניט מער ווי א רעזולטאט פון מאטעריעלע קרעפֿטן. דער פראגמאטיסט געפינט דעריבער, אז מיט אזא פראבלעם לוינט זיך יא צו פארנעמען זיך.

א צווייטער ענין, ביי וועלכען דער פראגמאטישער מעטאד ווערט אנגעווענדעט איז די דערקלערונג פון דעם דערקענטעניש־פראצעס און פון דעם באגריף וועגען אמת. דער פראגמאטיזם באטראכט דעם דיינ־קען אלס אן אומפארמיידליכען טייל פון לעבען. לויט אָט דעם באַגריף באשטייט אַלזא די אמת־דיגקייט, די ריכטיגקייט פון אן אויספיר בלויז אין דעם פראקטישען רעזולטאט וואָס קומט דערפון אַרויס. אן אויפפיר איז ריכטיג, ווען די אַקטען וואָס ער רופט אַרויס זיינען גינציג פאר די אינטערעסען פון לעבען. קיין ריינער, אַבסטראַקטער אמת, וואָס איז אין זיך אַליין פארענדיגט דורך דער בלויזער אַהויפֿ־טונג פון אמת, עקזיסטירט ניט פון דעם שטאַנדפונקט פון פראגמאטיזם. ווייל דער געדאַנק מוז זיין איינג פארבונדען מיט'ן לעבען. נאָך ווייניגער קאן מען זיך פאַרשטעלען די עקזיסטענץ פון אן אַבסאָל־ליוטען אמת, וואָס פאַרבלייבט איינער און דערזעלביגער אויף אַלע צייטען און פאר אַלע דיינקענדיגע באשעפענישען. דער אמת אַנטהאַלט אין זיך שטענדיג אן אַקטיווען, אַנפירענדיגען פרינציפ. ער איז דער ריבער ניט קיין אייביגע זאך (דאָס הייסט אַהן אן אָנהויב און אַהן א סוף). נאָך ער ווערט שטענדיג אַנגעווענדעט מיט א קוק אויף דער צוקונפט.

די דאזיגע נייע טעאריע וועגען דעם באגריף פון אמת צעשמערט

## פילאסאפיע

א סך פון אונזערע אייגענוואַרעלטע געדאַנקען-געוויינהייטען און באַ-  
געגענט דעריבער פון פאַרשיידענע זייטען א שטאַרקען ווידערשטאַנד.  
די מאַטעמאַטיקער און די פאַרטיידיגער פון דער פאַרמעלער לאַגיק  
טרעטען באַזונדערס שאַרף אַרויס קעגען דעם פראַגמאַטישען באַגריף  
וועגען ריכטיגקייט (אָדער אמת). די לאַגיקער און מאַטעמאַטיקער  
האַלטען, אַז עס זיינען דאָ אַבסאָליוטע אמת'ן, וועלכע ווערען  
אַנטדעקט אומאָפּהיינגיק פון יעדער דערפאַרונג און וועלכע מוזען זיך  
אַרויסווייזען פאַר ריכטיג ביי יעדער מעגליכער דערפאַרונג. דער  
קאמף פאַר אַז קעגען פראַגמאַטיזם האָט פאַר דעם לעצטען צענדליג  
יאָר פאַרנומען אַ גרויסען פּלאַץ אין דער ענגלישער און אַמעריקאַנישער  
ליטעראַטור. אויפ'ן פילאָסאָפישען קאָנגרעס, וואָס איז פאַרגעקומען  
אין היידעלבערג (דייטשלאַנד) אין יאָר 1908 האָט מען וועגען דעם  
דאָזיגען נייעם מעטאָד זעהר הייס דעבאַטירט. די הויפט שטרייט-  
פונקטען זיינען נאָך ניט אינגאַנצען קלאָר פאַרמולירט געוואָרען, און  
דער צענטראַלער פרינציפ פון פראַגמאַטיזם וועט נאָך אין משך פון  
קאמף דאַרפן ברייטער אַנטוויקעלט ווערען.

די עוואָלוציאָנערע טעאָריע פון דעם באַגריף-פראָצעס, מיט וועל-  
כער מיר וועלען זיך פאַרנעמען אין דעם קומענדיגען קאַפיטעל איז  
נוטה צוצוגעבן, אַז דער פראַגמאַטיזם מיט זיין אַקטיוויסטישער טעאָ-  
ריע פון אמת'דיגקייט איז בעצם אַ ריכטיגער מעטאָד. די אויסטייט-  
שונג פון די איינדרוקען, וואָס ווערען אויסגעדריקט אין יעדען אורטייל  
מוז שטענדיג באַשטעטיגט ווערען דורך דער פראַקטיק. אָבער דער  
מרחק צווישען דער אויסטייטשונג און צווישען דער באַשטעטיגונג  
בייט זיך אָפט, ער איז אַמאָל לינגער און אַמאָל קירצער, אָפּהיינגענ-  
דיג פון דער פאַרוויקעלטקייט פון די לעבענס-אומשטענדען. מיר  
טייטשען אויס אַ געוויסען איינדרוק און האַלטען זיך אָן דער אויס-  
טייטשונג ביז אַ קומענדיגער באַשטעטיגונג. מיר לערנען זיך אויך  
צו מאַכען אויספירען (אָדער אורטיילען) אויפ'ן גרונט פון פריערדיגע  
דערפאַרונגען. דער וויסען איז און בלייבט אויף שטענדיג „אַ מיטעל  
און אַ פאַרמיטלער“, ווי פ. ק. ס. שילער פון אַקספאָרד, איי-  
נער פון די הייסטע פאַרטיידיגער פון פראַגמאַטיזם האָט זיך אויסגע-  
דריקט אויפ'ן היידעלבערגער קאָנגרעס. אין לעצטען סך הכל נויטיגט  
זיך יעדער אורטייל און, הייסט עס, אויך וויסענשאַפט בכלל אין אַ  
פראַקטישער באַשטעטיגונג. אין דעמזעלביגען זינען האָט זיך אַרויס-

## ויל'העלם יערוואלעם

געזאגט אויך ערנסט מאד. (אין זיין בוך „ערקענטניס און אירטום“, 2 אויסג., ז. 462).

אבער דער מרחק צווישען אויסטייטשונג און באשטעטיגונג, וואס מיר האבען ערשט דערמאנט, נויטיגט זיך אין א פארמולע, וואס זאל וויינגסטענס האבען א וועלכע עס איז ענליכקייט מיט דעם טראדיציאנעלען באגריף וועגען אבסטראקטען אמת. אזא פארמולע איז נויטיג כאטש אלס א קצור, וואס זאל אין זיך פאראייניגען און באלייכטען אלע אויסטייטשונגען, וואס זיינען פריער אנגענומען געווארען. די מעגליכקייט פון איר פארווירקליכונג וועט שטענדיג פארבלייבען די מאס פון אמת (ריכטיגקייט), אבער מיר וועלען פיל געווינען, אויב מיר וועלען מיט א גרעסערער גענויקייט באשטימען די תנאים פון דער פארווירקליכונג. מיר וועלען באלד האבען די געלעגענהייט צו באטראכטען, וואס פאר א פארמולע עס פאסט זיך אמבעסטען פאר אט דעם צוועק. אבער דער פראגמאטיזם מוז יעדענפאלס איינגיין אויף דער נויטיגקייט פון אזא מין פארמולע שוין צוליב דער פשוטער פעסטשטעלונג פון די פאקטען.

דער נייער מעטאד איז אלזא פולשטענדיג ריכטיג וואס איז שייך זיין צענטראלען פרינציפ, אבער ער נויטיגט זיך נאך אין א ווייטערדיגער באארכייטונג צוליב זיין פראקטישער אנווענדונג.

### 27. גענעטישע און ביאלאגישע

עפייסטעמאלאגיע.

אלע זיינען איצט מסכים, אז דער וויסען קומט ניט דורך די חושים אליין אדער בלויז דורכ'ן דיינקען, נאר דורך דעם צוזאמענארבייטען פון די ביידע פאקטאָרען. שטעלט זיך אלזא די פראגע: וואס איז דער חלוק צווישען די צוויי פארשיידענע קוואלען פון וויסען און וואס איז זייער געמיינזאמע שייכות? קאנטזאנט: „באגריפען און אינטואיציע זיינען לער, אינטואיציעס און באגריפען זיינען בלינד“ — און מיט דעם אויסדרוק זאגט ער געוויס ארויס א טייל אמת. פשוטע חוש-באגריפען, וועלכע ווערען ניט רעגולירט דורך דעם פארשטאנד זיינען פארפלאנטערט און כאאטיש. און א בלויזער אבסטראקטער קהרג'ען זיך, וואס האט צו טאן מיט ריינע באגריפען, האט ניט קיין מאטעריאל פאר א פעסטען פונדאמענט און אנטהאלט אין



## פילאסאפיע

זיך ניט קיין שום גארנאטיע פון קיין ווירקליכער גילטיגקייט. אויב מיר זאלען זאגען, אז דער חוש שטעלט אונז צו די מאטעריע און דער פארשטאנד — די פארמען פון וויסען, וואלט עס, בכלל גערעדט, געווען ריכטיג. אבער דאס וואלט געווען א צו אלגעמיינער כלל, אז מען זאל אויף אים קאנען בויען באפרידיגענדיגע אויספירען.

פאר דעם גענעטישען שטאנדפונקט בלייבט די אויפגאבע אויסצופארשען דעם וויסען-פראצעס און זיין לעבענס-שייכות צו דעם איר בעריגען פסיכישען לעבען. די עפיסטעמאלאגיע קאן זיך ניט דערלויבען מיט גוואלד אפצוטיילען דעם וויסען פון זיין לעבענס-פארבינדונג מיט'ן פילען און ווילען; הקצור די עפיסטעמאלאגיע מוז געבויט ווערען אויף א פסיכאלאגישען יסוד.

נאכמער, מען טאר ניט פארגעסען, אז דער אַנשטויס צו באקומען וויסען שטאמט ארויס פון דעם שטרעבען צו דערהאלטען זיך ביים לעבען. דער מענש מוז זיך צופאסען צו זיין סביבה. אויב ער וויל זיך דערהאלטען אין דער סביבה פון די אביעקטען און קרעפטען, וואס רינגלען אים ארום און וויל זיי סוף כל סוף באהערשען מוז ער וויסען וועלכע פון זיי זיינען וויכטיג פאר זיין וואוילזיין. ער מוז זיך אויסלערנען פארשטיין און אויסטייטשען זייערע פאקטישע און מעגליכע ווירקונגען. אין דער אמת'ען קומט טאקע יעדע וויסענשאפט ארויס פון א וועלכער עס איז פראקטישער נויטיגקייט. אזוי האט זיך די אסטראנאמיע אנטוויקעלט צוליב די אינטערעסען פון לאנדווירטשאפט און ים-פארען און אפשר אויך צוליב א מער פינקטליכע איינטיילונג פון צייט. געאמעטריע האט זיך אנגעהויבען אלס די קונסט פון אויסמעסטען לאנד, און אריפמעטיק שטאמט פון די סוחר'ישע באדערפענישען. „די נויט האט אונז געלערענט ניט נאר צו ווינשען, נאר אויך צו טראכטען.“ אבער איז שוין די שטרעבונג צו וויסען איינמאל דער-וועקט געווארען אנטוויקעלט זי זיך שוין דערנאך אין עטוואס אזוינס, וואס איז פיל ברייטער און פיל מעכטיגער, ווי די פאדערונג פון דער דירעקטער נויטיגקייט. זי ווערט ביסלעכווייז א אינווייניגסטע באדערפעניש פון אונזער ארגאניזם, וואס ווערט שוין אנגעווענדעט צוליב זיך אליין. אויף אזא אופן איז אנטשטאנען דער פארלאנג נאך וויסען לשמה. דאס טעאָרעטישע וואונדערן זיך, וועלכען מיר האבען אויבען באצייכענט אלס דעם אנהויב פון פילאסאפיע האט זיך אויך אנטוויקעלט אויף דעמזעלביגען אופן. און ווען מיר פרובען זיך דערקלערען

## ווילהעלם יערוואלעם

די העכערע פארמען פון פילאסאפישען דיינקען טארען מיר דעריבער  
ניט פארנעמען וועגען דער ביאלאגישער אשטאמונג פון דעם שטרעבען  
צו וויסען.

ווייטער: ווען מען זאגט, אז די חושים שטעלען צו דעם מא-  
טעריאל, און דער דענקען — די פארמען פון וויסען, מוז מען דערכיי  
וואס גענויער באשטימען די דאזיגע פארמען. ק א נ ט האט אנט-  
פלעקט די גרונטפארמען פון פארשטיין דורך א פראצעס פון בא-  
טראכטען די מעגליכע פארמען פון אורטייל. אבער די דאזיגע פאר-  
מען זיינען בלויז קינסטליכע פראדוקטען פון פארמעלער לאגיק און  
זיי דארפען ניט פארמישט ווערען מיט די אורטיילען, וואס קומען פאר  
אין דער ווירקליכקייט. דעריבער שיינט עס, אז עס וואלט בעסער  
געווען אויסצופארשען די פארמען פון אורטייל, ווי עס קומט אין דער  
ווירקליכקייט פאר ביים געוויינליכען דיינקען. יעדער באגרייפען,  
אנהויבענדיג מיט אן איינצעלנעם חוש-איינדרוק און ענדיגענדיג מיט  
דעם פארוויקעלטען פראצעס פון דיינקען מוז דורכגעטראכט און  
אויסגעדריקט ווערען אין דער פארם פון אן אורטייל.

די הויפטזאך אין יעדען אקט פון אורטיילען איז ניט, ווי מען  
שטעלט זיך געוויינליך פאר, א קאמבינאציע פון באגריפען אדער א  
פארבינדונג פון אידיעס. פאקטיש ווייזט זיך דער אורטייל-פראצעס,  
אלס א קלארע פארשטעלונג נאך איידער דער אורטייל איז געמאכט  
געווארען. דער אינהאלט פון דער פארשטעלונג ווערט גענוי פארמור-  
לירט און פונאנדערענגלידערט, ווען דער אורטייל איז שוין געמאכט  
געווארען. דאס קומט פאר אויף אזא אופן, אז דער פראצעס ווערט  
געבראכט אין א שייכות מיט א באשטימטען זעלבסט-אקטיווען פא-  
טענציאלען צענטער און ווערט דערנאך ארויסגעבראכט אלס דער  
פאטענציעלער אויסדרוק פון דעם צענטער. אונזער באוואוסטזיין  
באנעמט די שמעקענדיגע רויז אלס א גאנצע נאך איידער מיר האבען  
אן אורטייל וועגען איר. אין דעם אורטייל: „די רויז שמעקט“ ווערט  
דאס שמעקען אריינגענומען אלס אן אויסדרוק פון דעם פאטענציע-  
לען צענטער פון דער רויז. דער פאטענציעלער צענטער איז אלא  
דער סוביעקט און זיין אויסדרוק איז דער פרעדיקאט.

דער דאזיגער בליק ווערט נאך קלארער, ווען מיר פרובען אנט-  
פלעקען דעם פסיכאלאגישען געזעץ, וואס זיין אקטיוויטעט איז זיין

## פילאסאפיע

אויסדרוק. דער דאזיגער פראצעס פארלאנגט ניט מער, ווי א מין אפערצעפציע (א גרונט-באגריף), וואס אלע מענשען האבען ביי זיך אלס אן אייגענארענע אייגענשאפט. אונטער דעם ווארט אפערצעפציע פארשטייען מיר די אויסבילדונג און דאס באנעמען פון א אידיע, וואס קומט ארויס פון דעם צוזאמענפאסען זיך פון אידיעס, וואס זיינען געווארען אקטיוו דורך דער אויפמערקזאמקייט, וואס מיר שיינקען זיי. אויב מיר קאנצענטרירען אונזער אויפמערקזאמקייט אויף א געוויסען אביעקט, בריינגען מיר דערמיט דעם אביעקט אין צענטער פון אונזער באוואוסטזיין און פארשנעלערען אין דערזעלביגער צייט אלע אידיעס, וואס זיינען דורך זייער ענליכקייט אדער נאָהענטער שייכות פארבונדען מיט דעם דאזיגען אביעקט. די אידיעס, וואס ווערען אויף אזא אופן ארויסגעבראכט שלאָגען תיקף אָפּ זייער ליכט אויף דעם אביעקט און דער אביעקט גופא דערשיינט אויף אזא אופן אין א נייער ליכט.

אין יעדער קאמבינאציע פון אידיעס ווערען אויף א נאטירליכען אופן פארשטארקט דורך אונזער אויפמערקזאמקייט די אידיעס, וואס זיינען אמפולסטען אנטוויקעלט אדער די וואס באהערשען די באשטימטע פערזאן. איינער און דיזעלביגער אביעקט קאן אויף אזא אופן ארויסבריינגען ביי פארשיידענע פערזאנען פארשיידענע אידיעס (פאָר-שטעלונגען). — דאס הייסט ער וועט דורך פארשיידענע פערזאנען אָפּגעשאצט ווערען אויף א פארשיידענעם אופן. די אידיע-גרופעס, וואס ווערען אמלייכטסטען ארויסגערופען וועלען מיר דעריבער אָנרירן פון די „קאנטראלירענדיגע מאסע פון דער אפערצעפציע“. אויף אזא אופן, למשל, זעהט דער מידער וואנדערער אין דעם וואַלד בלוין א פלאץ, וואו ער קאן געפינען א שאַטען, וואו אָפּצורוען, בעת דער מאַלער, פארקערט, באַמערקט די קאָליר-שאַטירונגען און די בוימער-גרין פירונגען, און דער האַלץ-האַקער וואַלט באַמערקט בלוין די ליינג און די גרעב פון די שטאַמען, דער וואַלד-היטער — די בלעטער און דער יענער — די שפורען פון יאָגד-רויב.

אָבער ווי פארשיידען איינער און דערזעלביגער אביעקט זאָל ניט באַנומען ווערען איז פונדעסטוועגען דא א געוויסער מעטאָד פון באַגרייפן, א מין אפערצעפציע, וואס דורך איר ווירקט אויף אונז יעדע פאסירונג אויף איין און דעמזעלביגען אופן. ווען א קינד פרובט זיך צונויפדריקען א האַרטע זאך דערקלערט ער דעם ווידערשטאַנד, וואס

## ווילהעלם יערוואלעם

ער פילט דערביי מצד דער זאך אלס רעזולטאט פון א ווילען, וואס שטעלט זיך קענען זיין צוועק. דאס קינד שרייבט צו די זאכען, מיט וועלכע עס איז ארומגערינגעלט, א באוואוסטזיין און א ווילען, וואס איז ענליך אויף זיין אייגענעם, און באטראכט דעריבער די באמערקטע פראצעסען אלס אויסדרוק פון עמיצענס ווילען. א קינד באנעמט יעדע דען פראצעס אויף אזא אופן, ווי דאס וואלט געווען אן אויסדרוק פון אקטיוויט פון אירע (פון דער זאך) נטיות און פארשטעלונגען. אבער צווישען אלע נטיות פון דעם מין איז ניטא קיין איינע, וואס זאל זיך כאטש אויף וויפיל עס איז דערנעהנטערען לויט איר קראפט צו אונזער נאטירליכער נטיה צו וועלען עפעס. די דאזיגע נטיה ווערט ביי אונז כסדר ארויסגערופען דורך די באוועגונגען פון אונזער קערפער. פון אלע אונזערע פריערדיגע דערפארונגען דערמאנען מיר זיך אממרינגס טען דאס, וואס אונז האט זיך געוואלט, און אט דער מין זכרונות בילדעט עס דעם הערשענדיגען סכום פון אפערצעפציעס, וואס דאס קינד בריינגט אריין אין יעדען פראצעס, צו וועלכען זיין אויפמערקזאמקייט ווערט צוגעצויגען. דאס קינד באטראכט יעדען אביעקט וואס ער באמערקט אין דעם אביעקט אלס א רעזולטאט פון א ווילען, וואס ער באמערקט אין דעם אביעקט אלס א רעזולטאט פון א ווילען, וואס דער אביעקט גופא האט. אן ענליכע הילאזאויסטישע (אנימיסטישע) אדער מענשליך-מאסיגע נטיה באמערקט מען אויך צווישען די פרימיווע ראסעס. דאס פלייצען פון וואסער; דאס שיינען פון דער זון, פון דער לבנה און פון די שטערן, די אלע פראצעסען ווערען אויסגעטייטשט אלס ווילען-אויסדרוקען פון אומגעזעהענע וועזענס. אט די דאזיגע פאָרם פון אפערצעפציע, וואס טייטשט אויס אלע פראצעסען פון אונזער סביבה אלס די אויסדרוקען פון דעם ווילען פון אומאפ-היינגיגע אביעקטען באצייכענען מיר אלס פ ו נ ד א מ ע נ ט א ל ע א פ ע ר צ ע פ צ י ע ס.

ק א נ ט רעדט זעהר אפט אין זיין „קריטיק פון ריינעם פאר-שטאנד“ וועגען א „סינעטישער“, „איינגעבארענער“ אדער „טראנס-צערענטאלער איינהייטליכקייט פון דער אפערצעפציע.“ דערמיט מיינט ער צו זאגען, אז דער געדאנק האט די קראפט צו קאמבינירען דאס, וואס דער זעלבסטבאוואוסטזיין באנעמט דורך אינטואיציע. ער זאגט: „דער באגריף „איד דיינק“ בוללזיט יעדער פארשטעלונג.“ לויט זיין מיינונג דריקט זיך אויס די דאזיגע פארכאדימאנן פון יעדער ווי-

## פֿיראַכטאָפּיע

סען איז יעדען אורטייל־אָקט, און ער זאָגט אויסדריקליך, אז „אז אור־טייל איז נישט מער ווי דער וועג, דורך וועלכען באַשטימטע באַגריפען ווערען אריינגעבראכט אין דער אַביעקטיווער איינהייטליכקייט פון דער אַפערצעפציע.“ לויט קאָנַט'ן איז יעדער אורטייל דעריבער פאַרבונדען מיט דער טראַנסצעדענטאַלער אַפערצעפציע און ער באַ־טראַכט עס אלס די פונדאַמענטאַלע פאַרם און ערשטען תנאי פון יעדען וויסען.“\*)

נאכפאלגנדיג קאַנט'ן, און אונטערשיידענדיג זיך פון אים אין דערזעלביגער צייט אין אייניגע וויכטיגע פרטים, וועלען מיר אנרופען די דאָזיגע פונדאַמענטאַלע פאַרם און גרונט־תנאי פון דעם גאַנצען מענשליכען וויסען נישט טראַנסצעדענטאַלע, נאָר פונדאַמענטאַלע אַפערצעפציע. אזוי ווי די איינצעל פון דער אַפערצעפציע ווערט אונז, לויט קאַנט'ס מיינונג געגעבען נאָך פאר יעדער דערפאַרונג, איז זי דעריבער טראַנסצעדענטאַל און אויך „אפרי־אריש.“ די פונדאַמענטאַלע אַפערצעפציע אנטהאַלט אַבער אין זיך, לויט אונזער מיינונג, א געוויסע דערפאַרונג, נאָך דאָס איז דער מין דערפאַרונג, וואָס יעדער מענשליכער אָרגאַניזם, וואָס איז אַרויסגעקומען אונטער דער ווירקונג פון דער סביבה און האָט פון איר באקומען זיינע איינדרוקען, מוז האָבען און האָט זיי טאַקע פאַקטיש. בעת קאַנט באַטראַכט די טראַנסצעדענטאַלע איינהייטליכקייט פון דער אַפערצעפציע אלס אַ בלויען פאַרמעלען תנאי צו קאמבינירען אירייעס און פון נאָנדערגלידערן זיי אין דעם זעלבסטבאוואוסטזיין, וועלכען מען קאן גערנויער נישט באַשטימען, — גלויבען מיר, אז מיר געפינען די גענויע באַ־שטימטע, ספעציפיש מענשליכע און פערזענליכע פאַרמולירונג וואָס דאַרף פאַרקומען ביי יעדען אַביעקט, איידער ער ווערט אַ טייל פון אונזער גייסטיגען אייגענטום, אין דער פונדאַמענטאַלער אַפערצעפציע. די פונדאַמענטאַלע אַפערצעפציע זעצט איבער דעם פראַצעס פון דער אונזער־זשפראך אין דער שפראך פון דעם מענשען. לאַמיר איצט

\*) אין מיין מעמאָריעל־ארכיוו וועגען קאַנט'ן (ווייזן 1904) האָב איך געזוכט צו באַווייזען, אז קאַנט האָט מיט דער דאָזיגער פאַרמולע געמאַכט אַ נייע און זעהר וויכטיגע פסיכאָלאָגישע אַנטדעקונג. איך האָב דערויף זיך סומך געווען אויך אין מיין ווערק: „קריטישער אידעאליזם און ריינע לאַגיק“, ווייזן, 1905, ז. 10.

## ווילהעלם יערוואלעם

פרובען אין קורצען אנצייכענען די עוואלוציע פון דעם מענשליכען וויר-סען, ווי זי ווערט פארגעשטעלט דורך דער פונדאמענטאלער אפער-צעפציע.

דער אנהויב פון פסיכישען לעבען באשטייט ווארשיינליך פון א מין נעבעלהאפטען לעבענס-געפיל, וואס וואקעלט זיך צווישען די צוויי עקסטרעמען פון פארגעניגען און אימאנענעמקייט. דאס דאזיגע פיר לען מוזען מיר באטראכטען אלס דעם ערשטען, אינגאנצען נאך ניט דיפערענצירטען אפרופ פון דעם באוואוסטזיין אויף די רייזונגען, וואס קומען אלס רעזולטאט פון דער קאמבינירטע צוזאמענוויקונג פון דעם ארגאניזם און זיין סביבה. דער מין פילען שיינט ניט צו האבען קיין שום באשטימטע פארשטעלונגען; ער איז צעפלאסען און כאאטיש און דריקט זיך אויס אין לעבעדיגע באוועגונגען, וואס האבען ניט קיין באשטימטען צוועק אדער ריכטונג. עס מוז זיין ענליך אויף דעם, וואס מיר פילען, ווען מיר כאפען זיך ערשט אויף פון א טיפען שלאף אדער חלשות. מען מעג אויך רעכענען, אז ביי ערשטגעבארענע קינדער איז דא אזא מין באוואוסטזיין.

אויף דער דאזיגער שטופע שיינען פייד-צושטאנדען צו זיין מער באשטימט, ווי די צושטאנדען פון צופרידענקייט. אן עופה'לע איז פעהיג איבערצולעבען פארשיידענע אנגענעמע און אומאנגענעמע געפילען שוין אפילו אין די ערשטע טעג פון זיין לעבען, אפשר שוין אפילו אין דער ערשטער שעה. דאס פסיכישע לעבען הויבט זיך תיכף אן פונאנדערגלידערן און ווערט אלץ מער פארוויקעלט. דעם קינד'ס נשמה גיט זיך אפ עפעס אויף א מין אומבאשטימטען אופן א דין וחשבון נאך וועגען אזעלכע זאכען, וואס זיינען גינציג אדער אומ-גינציג פאר זיין אנטוויקלונג. די סביבה עקזיסטירט פאר אים בלויז אויף אזוי פיל, אויף וויפיל זי פארשאפט אים פון אדער פארגעניגען. די געפיל-צושטאנדען פון דעם קינד ווערען פונאנדערגעגלידערט אין הסכם מיט דער גרויסער פארשיידענקייט פון איינדרוקען, וואס דרייט גען אריין אין זיין באוואוסטזיין. וואס מער דער המשך צווישען שרייען און שלאפען ווערט ביי אים פארליינגערט און דאס קינד בא-קומט צייט צו באנעמען די איינדרוקען פון דער סביבה, אלץ מער ווערען די פארשיידענע שאטירונגען פון פון און פארגעניגען-געפילען פונאנדערגעטיילט. דער פיינליכער איינדרוק פון קעלט איז אן אנ-דערער, ווי דער וואס קומט פון הונגער. א ווארימע באד פארשאפט

## פילאסאפיע

פארגעניגען, אבער דער פארגעניגען איז אן אנדערער, ווי דער, וואס דאס קינד באקומט, ווען מען גיט אים זייגען. אלס צוגאב צו די געפילען פון פיין און פארגעניגען באקומט אלזא דאס קינד א נייעם עלעמענט, וואס באפארבט די פארשיידענע איינדרוקען, וואס דאס באוואוסטזיין פון קינד באנעמט. דער דאזיגער נייער עלעמענט לאזט זיך גרינג אונטערשיידען פון די אנדערע און האט א נאָהענטערע שייכות צו דעם כאראקטער פון די זאכען, וואס רופען ארויס דעם איינדרוק איידער צו די איינגעבארענע געפילען פון פיין און פארגעניגען.

דער דאזיגער עלעמענט איז דער פסיכישער פאקטאר, וועלכען מיר רופען ע מ פ פ י נ ד ו נ ג. די עמפפינדונג איז פריער פאר אלץ א באשטימטע ענדערונג אין דעם באוואוסטזיין-צושטאנד, וואס אונטערשיידט זיך פון די געפילען פון פארגעניגען און פיין פונקט אזוי קלאר, ווי יעדער אנדער אונטערשייד אין דעם באוואוסטזיין. איינפאכע עמפפינדונגען טרעפען קיינמאל נישט ביי א דערוואקסענעם. דא האבען מיר שטענדיג גאנצע קאמפלעקסען פון איינדרוקען, וואס האבען א שייכות צו אויסערליכע אדער אינערליכע רייזונגען, און די דאזיגע קאמפלעקסען ווייזען זיך דערנאך פאר אונז אלס די ווירקליכע זאכען אדער פראצעסען. אזעלכע קאמפלעקסען פון איינדרוקען רופען מיר בא ג ר י פ ע ו. די פונקציע פון דעם גרונט-באגריף (די פונדאמענטאלע אפערצעפציע) באשטייט אין דעם, וואס ער קאמבינירט די פארשיידענע גרופעס איינדרוקען אין איין איינ-היימליכען און איינארטיגען באגריף. די באגריפע זאך איז דער פאטענציעלער צענטער, און די איינדרוקען, וואס זי רופט ביי אונז ארויס זיינען זיינע פאטענציעלע אויסדרוקען אדער א ט ר י ב ו ט ע ו. די חוש-באגריפען מאכען אויף אונזער ארגאניזם אזא ווירקונג, אז דאס בילד פון דעם אביעקט זאל זיך שוין קאנען ווייזען פאר אונזער באוואוסטזיין אפילו, ווען עס ווייזט זיך אין דער ווירקליכקייט נישט פאר אונזערע חושים (דאס הייסט מיר זאלען זיך עס קאנען פאר-שמעלען, אפילו ווען מיר האבען עס נישט פאר זיך). די דאזיגע דעפראד-דוצירטע חוש-באגריפען ווערען געוויינליך גערופען א י ד י י ע ס (אדער פארשטעלונגען). דער כאראקטער פון די דאזיגע אידיעס ווערט באשטימט דורך פארשיידענע געזעצען, אבער דערהויבט ווערען זיי באשטימט דורך א מין קאנצענטראציע פון דעם ארגאניזם, וועלכע

## וויילעלעם יערוואלעם

מיר באצייכענען אלס א ו י פ מ ע ר ק ז א מ ק י י ט. דער אינסד מינקט פון זעלבסטדערהאלטונג צווינגט דעם מענשען שוין אין זיין פרימיטיווען צושטאנד אז ער זאל פריער פאר אלץ קאנצענטרירען זיין אויפמערקזאמקייט אויף די אייגענשאפטען פון די אביעקטען פון זיין סביבה, וואס האבען די גרעסטע באדייטונג פאר'ן איינהיטען פון זיין לעבען. דאס דאזיגע קאנצענטרירען פון דער אויפמערקזאמקייט אויף אייגענשאפטען, וואס האבען א ביאלאגישע וויכטיגקייט שאפט די אזוי גערופענע טיפישע אידיעס, וועלכע שטעלען מיט זיך פאר די ערשטע מדרגות פון די לאגישע באגריפען, וואס וועלען זיך שפעטער אנטוויקלען. די אנטשטייאונג פון די טיפישע אידיעס אין דעריבער גוט צוגעפאסט בולט צו מאכען דעם ביאלאגישען פאקטאר פון דעם מענשליכען וויסען, פון וועלכען זיי שטאמען. מיר לערנען זיך אויס, פריער פאר אלץ, צו קאמבינירען ענליכע זאכען אונטער אן איינצעלנער אידיע דורך דעם, וואס מיר שיינקען אונזער ספעציעלע אויפמערקזאמקייט די זאכען, וואס העלפען אונז מיט אין דער דערהאלטונג פון אונזער לעבען, און מיר באקומען אויף אזא אופן די וויכטיגסטע מיטלען, וואס העלפען אונז איינארדענען אויף א נוצליכען, דאס הייסט אויף אן עקאנאמישען אופן אונזער דערפארונג.

די עוואלוציע פון דער שפראך שטעלט מיט זיך פאר איינעם פון די וויכטיגסטע שריט פארויס אין דעם פרט. די שפראך-קלאנגען שטאמען ווארשיינליך פון די אויסגעשרייען, וואס האבען אויסגעדריקט געפילען. נאכדעם, ווי איינע און דיזעלביגע איינדרוקען חור'ן זיך א סך מאל איבער פאלט שוין דער געפיל-עלעמענט אפ און די קלאנגען הויבען אן דינען צו באצייכענען פראצעסען, וואס קומען פאר אין דער סביבה פון דעם וואס גיט ארויס די קלאנגען. די דאזיגע קלאנגען ווערען פון אונזערע מיטמענשען פארשטאנען און ווערען שוין שפעטער ציל-באוואוסטזיניג באנוצט כדי צו פארבינדען זיך דורך זייער הילף מיט אנדערע מענשען צוליב געמיינזאמע צוועקען. די עלעמענטאר-סטע לינגוויסטישע קלאנגען, וואס זיינען געוויינליך אן איינזלביגע שורש-פארם, דריקען אויס א גאנצען פראצעס ניט מאכענדיג דערביי קיין שום חלק צווישען דעם אביעקט און זיינע אויסערונגען.

ווען אט די דאזיגע פשוטע קלאנגען הערען שוין אויף אויסצורדיקען אלץ וואס מען פארלאנגט פון זיי, הויבט מען אן פרובירען



## פֿילאָסאָפֿיע

צו באשרייבען די געשעהענישען און איינדרוקען דורך א קאמבינאציע פון צוויי אדער מער שרשים. אויף אזא אופן ווערט דער אריגינעלער שורש פונאנדערגעטיילט אין א סוביעקט און אביעקט און עס ארבייט זיך אויס די פאָרם פון דעם שפראך־זאץ. די דאזיגע תקופה פון אנטוויקלונג, וועלכע מען באמערקט קלאר ביי קינדער, וואס לערנען זיך ערשט ריידען האט א טיפע באדייטונג. די פונדאמענטאלע אפער־צעפציע דערגרייכט אלזא איר געהעריגען אויסדרוק אין דעם זאץ. די פאָרם, אין וועלכער מיר זיינען פון איצט אָן געצוואונגען צו באנעמען די וועלט איז אויף אזא אופן שוין קלאר באשטימט. דער פראצעס, וואס ווערט דערמיט אויסגעדרוקט אין ווערטער איז פולשטענדיג פארמירט, איז געהעריג פארבונדען מיט די איבעריגע פראצעסען און איז אין דערזעלביגער צייט אביעקטיווירט געווארען. די פונדאמענטאלע אפערצעפציע, וואס איז אויף אזא אופן אנטוויקעלט געווארען דורך דער שפראך וועלען מיר באצייכענען אלס די פֿוֹנֶקֶט פֿוֹרֶטִי, דער סוביעקט, וואס אורטיילט, ווערט אויף אזא אופן אויסגעטיילט אלס צענטער פון ענערגיע, וואס איז דורכאויס אביעקטיוו און דער פרעדיקאט דריקט אויס די דאזיגע ענערגיע, אויף וויפיל זי ווייזט זיך ארויס אין איר זעלבסטאויסדרוק.

אבער אזוי ווי דער איינציגער קלאנג קלעקט שוין מער ניט אויף אויסצודריקען א פראצעס, הויבט זיך איצט אן א נייע און זעהר וויכטיגע תקופה פון אנטוויקלונג. דער סוביעקט פון דעם אויסדרוק „די רויז שמעקט“, דאס הייסט דאס ווארט „רויז“ דריקט שוין מער ניט אויס דעם גאנצען פראצעס. אנשטאט דעם ווערט זי, — די רויז, — דער מקור פון יעדען מעגליכען רעזולטאט, וואס מיר קאנען באקומען פון דער פארשטעלונג וועגען דער רויז. אלע אביעקטען, וואס פאָר־מאנען ענליכע מעגליכקייטען ווערען באשריבען אונטער איין נאָמען און ווערען אויף אזא אופן באַנומען אלס אן איינציגער אַקט פון געדאַנקען. דאָס וואָרט טראַגט אין זיך ענדליך אלע אטריבוטען און צושטאַנדען, וואָס האָבען א שייכות צו אלע אביעקטען, וואָס טראַגען דעמזעלביגען נאָמען, און די טיפישע אירדיע אנטוויקעלט זיך אויף אזא אופן אין א איינצעלנעם באגריף, וואָס ווערט שטענדיג אויסגעדריקט דורך דאָס וואָרט.

אבער דער פרעדיקאט טיילט אָפּ די אטריבוטען, צושטאַנדען און שייכות'ן פון דעם סוביעקט, צו וועלכען זיי געהערען. אויף אזא אופן

## ווילהעלם יערוואלעם

קאן מען זיי אנהויבען באטראכטען באזונדער. אזעלכע אטריבומען, ווי „הארט און ווייד“, אזעלכע צושטאנדען ווי „באווענונג און רון“, אזעלכע שייכות'ן ווי „גרויס און קליין“ ווערען שוין אלזא אביעקטען פון געדאנק און ווערען אויף אזא אופן פארוואנדעלט אין באזונדערע באגריפען. בלויז נאכדעם ווי דאס אלץ איז שוין פארגעקומען ווערט מעגליך צו פארוואנדעלען די ענליכקייטען און אייגענארטיגקייטען אין דער נאטור פון בלויז פארביישווימענדיגע איינדרוקען צו א צושטאנד פון שטענדיגע באצויגונגען פון דעם מענשליכען געדאנק. אבער דער מענשליכער געדאנק באקומט אויף אזא אופן נייע און בעסערע אינס-טרומענטען פון געדאנק, מיט וועלכע ער קאן אויף א גרינגערע אופן ארגאניזירען זיין דערפארונג און אויך פארשטיין און קאנטראלירען די ארומיגע פאסירונגען. די פונקציע פון אורטייל רופט כסדר ארויס אלס נייע און נייע, מער פארוויקעלטע און פארשיידענארטיגע פארמען און אנטפלעקט פינקטליכע, איינפאכע און באקוועמע פארמולעס פאר די באנומענע אינהאלטען פון געדאנק.

א חוץ דעם ווערט פון דער שפראך אין דער עקאנאמיע פון געדאנק, ווילען מיר אויפמערקזאם מאכען דעם לעזער אויף נאך אז אנדער זייט פון דעם ענין. אזוי ווי אלע, וואס ריידען אין דערזעלביגער שפראך דריקען אויס איינע און דיזעלביגע באגריפען מיט דיזעלביגע ווערטער און ענליכע אורטיילען אין דיזעלביגע זאצען, ווערט דער עלער מענט פון סאציאלער אוניווערזאלקייט פארבונדען מיט דער עקאנאמיע פון געדאנק. די ווערטער און זאצען, וואס איד באנוץ לויט זייער אנגענימענער באדייטונג זיינען די פראדוקטען פון א קאמבינירטער אנשטריינגונג פון די אלע, וואס באנוצען זיך מיט איין און דעם זעלביגען לשון. דאס וואס איד פערזענליך זאג ארויס ווערט איבער-געגעבען אויף אזא אופן ניט בלויז דורך מיינע אייגענע ווערטער, נאר דורך דעם פראדוקט פון דער אלגעמיינער אנשטריינגונג. יעדעס מאל, ווען איד באנוץ זיך מיט אן אויסדרוק וואס אלע פארשטייען און אלע באנעמען, נעם איד גלייכצייטיג פארויס אן, אז אלע באנעמען די ווערטער און געדאנקען, ווי איד אליין. פון אַט דעם אלגעמיינעם באנוצען זיך מיט דער שפראך ארבייט זיך אויף אזא אופן אויס א סכום פון אלגעמיינ-אנגענימענע אורטיילען. יעדערער פון אונז ווערט שוין גע-בוירען מיט אַט דער ירושה און די סאציאלע ווירקונג פון דער אלגע-מיינער שפראך און געדאנק האט א טיפע ווירקונג אויף דער אנטוויק-

## פילאסאפיע

לונג פון דעם יחיד. דער דאזיגער סאציאלער פאקטאָר איז דער אנט-וויקלונג פון דער עפיסטעמאלאגיע פארדינט א באזונדערע באטראכטונג.

א חוץ די באגריף־אורטיילען, דורך וועלכע א פאסירונג וואס איז ערשט באנומען געווארען ווערט פארמירט, פונאנדערגעגלידערט און אביעקטיוויזט אויף דעם געוויינליכען אופן, ווערען אויך געשאפען באגריף־אורטיילען, אין וועלכע די איינארטיגקייטען פון די פאסירונגען ווערען פארמולירט אזוי, אז מען שרייבט צו באשטימטע באגריפען צו באשטימטע אטריבוטען. דער אויסדרוק „דער וואלפיש איז א זיג טיר“ באדייט, אז די אטריבוטען (אייגענשאפטען), וואס זיינען כאראקטעריסטיש פאר אלע זויגטירען געהערען אויך צו דעם וואלפיש. עס ווערט אלזא מעגליך צו באהויפטען אויפ'ן גרונט פון אים דעם אורטייל, אז די וואלפיש האבען רויטע ווארימע בלוט, אטעמען דורך די לונגען, געבערען לעבעדיגע קינדער א. א. וו. אבער די אריגינעלע פאדער פון דעם אורטייל פארבלייבט פונדעסטוועגען אומפארענדערט. דער רויזער אנטראפאָמארפֿיזם וואס מיר געפינען אין די פארצייטיגע ציוויליזאציעס און צווישען קינדער און וואס באטראכט די גאנצע ארומיגע סביבה אלס אַזא, וואס באזיצט א מין מענשליכע נשמה און יעדע אייגענשאפט פון די זאכען אלס דעם אויסדרוק פון עמיצענס א ווילען קאן ניט גיין האנט ביי האנט מיט דער פראגרעסירענדיגער וויסענשאפט. אבער אפילו דער אבסטראקטסטער באגריף פארבלייבט א מין פאטענציעלער צענטער פון געדאנק, אזוי אז מיר באנעמען זיינע אטריבוטען, אלס דעם רעזולטאט פון זיין אקטיוויטעט.

דער באגריף וועגען אמת'דיגקייט, וואס האט אזא גרויסע באדייטונג פאר עפיסטעמאלאגיע שטאמט אויך פון דער פונקציע פון אורטייל. אפילו פֿל אַט אַן און א רי ס ט א ט ע ל האבען שוין נאנץ ריכטיג געהאלטען, אז דער אורטייל אונטערשיידעט זיך פון דער אידייע — אדער ווי אריסטאטעל דריקט זיך אויס: „פון דער ניט פארבונדענער שפראך“ — דערמיט, וואס אמת'דיגקייט און פאלשקייט קאנען זיין בלויז סמנים פון אן אורטייל. די אידייע (פארשטעלונג), וואס איך לעב דורך עקזיסטירט אין דער ווירקליכקייט, אבער אלס פארשטעלונג איז זי ניט אמת'דיג און ניט פאלש. אויב מיר ריידען אמאָל ניט קוקענדיג דערויף, וועגען ריכטיגע און ניט ריכטיגע אידייעס, איז דאס בלויז א ניט־פינקטליכקייט, וואס מען

## ווילהעלם יערוואלעם

קאן זיך דערלויבען, כדי אויסצודריקען א געדאנק בקצור. א ריכטיגע אידייע איז אן אידייע וואס פירט מיר צו א ריכטיגען אורטייל, א פאלשע אידייע איז אזא, וואס קומט פון א ניט ריכטיגען אדער פאלשען אורטייל. די פרעדיקאטען פון אמת'דיגקייט און פאלשקייט קאנען אבער ניט אנגעווענדעט ווערען צו די אקטען פון ווילען און געפיל. בלויז בנוגע צו די אורטיילען, וועלכע קומען פאר אונזערע געפילען און ווילענס-אקטען און בילדען א וויכטיגען טייל פון די דאזיגע איבער-לעבונגען קאן מען אנווענדען די פרעדיקאטען פון אמת און פאלשקייט. די ריכטיגקייט פון דעם געפיל-צושטאנד וואס קומט דערפון ארויס היינט אפט אפ פון דער ריכטיגקייט אדער פאלשקייט פון די אור-טיילען (ריכטיגער פאראורטיילען), וואס זיינען דא פארמישט.

דער באגריף וועגען אמת'דיגקייט קאן אלזא אנגעווענדעט ווערען בלויז בנוגע צום אורטייל. די הארבע קשיא וואס בלייבט אבער איז פארט: ווי אזוי ווערט אט דער באגריף באשאפען אין וואס באדייט ער? פון דעם שטאנדפונקט, וועלכען מיר האבען פריער אנגעצייכענט איז דער ענטפער ניט קיין זעהר שווערער. דער אורטייל גלידערט פונאנדער און אב-אקטיווירט א געוויסען פארשטעלונג-אינהאלט. דאס מיינט, אז דער אורטייל איז א רעזולטאט פון דער אינווייניגסטער אקטיוויטעט פון אונזער גייסט. ס'איז אן אקט, דורך וועלכען די בא-קומענע איינדרוקען ווערען אויסגעטייטשט. ווען מיר וועלען זיך בלויז דערמאנען אז דער דאזיגער אקט האט זיינע ווארצלען אין דעם קאמף פאר זעלבסט-דערהאלטינג וועלען מיר גרינג פארשטיין, אז די אויס-טייטשונג, וואס קומט פון דעם איינדרוק האט לויט איר גאנצען אי-האלט און צוועק די אויפגאבע צו באשטימען וואס פאר א מיטלען דער ארגאניזם דארף אננעמען, כדי ווי געהעריג צוצופאסען זיין אפרוה צו דעם איינדרוק. אויף דער דאזיגער שטופע פון איר עוואלוציע איז די אויסטייטשונג דעריבער ריכטיג, ווען אירע רעזולטאטען בריינגען צו א ניציגער צופאסונג פון די מיטלען צו די צוועקען; זי איז אבער פאלש, ווען זי ווערט א יסוד פאר פאלשע מיטלען, דאס הייסט פאר אזעלכע, וואס זיינען שעדליך פאר דער דערהאלטינג פון לעבען. גענויער גערעדט, מיינט עס, אז די שייכות צווישען דער אויסטייטשונג און דער פאקטישער לאגע, וואס מיר אנערקענען שפעטער אלס פאלש אדער ריכטיג, עקזיסטירט תחילת בלויז אלס א טענדענץ פון דעם ארגאניזם פפצורופען זיך אויף די פאסירונגען. אבער מיט דער צייט,

## פילאסאפיע

ווען די ציוויליזאציע פראגרעסירט און די תנאים פאר דער זעלבסט-  
דערהאלטונג ווערען מער קאמפליצירט, ווען דער מענטש באקומט די  
מעגליכקייט צו באנעמען אזעלכע הויכע אידעאלען, וואס קאנען דער-  
גרייכט ווערען בלויז מיט דער הילף פון א לאנגער רייע זארגפעליג  
אויסגעפרובטע פארזוכען און איז געצוואונגען צו שטרעבען צו זייער  
פארווירקליכונג, ווערט דער המשך צווישען דער אויסטייטשונג און  
רעכטפארטיגונג אלץ לענגער און לענגער. מיר מאכען אפט אויספירען  
אדער באהויפטונגען, וואס קאנען דירעקט נישט באשטעטיגט  
ווערען. דאס וואס אזעלכע באהויפטונגען ווערען איבערגעגעבען אין  
ווארט און שריפט נישט אונז די מעגליכקייט צו האלטען זיך אן זיי.  
בזוי זיי וועלען שפעטער באשטעטיגט (אדער אפגעלייקענט) ווערען.  
אבער אזוי ווי נישט אלע באהויפטונגען (אדער אויסטייטשונגען) ווייזען  
זיך ארויס פאר נוצליך מוז מען מיט דער צייט מאכען אן אויסוואל  
צווישען זיי. זוכען מיר שוין דעריבער די תנאים פון זייער שפעטער-  
דיגער נוצליכקייט און פון דעם וואקסט ארויס דער באגריף וועגען  
אמת'דיגקייט און אמת. די אמת'דיגקייט פון אן אורטייל איז אלזא  
נישט מער און נישט ווייניגער ווי דער פראקטישער ווערט וואס דער אור-  
טייל האט ביים באשטימען די מיטלען, וואס זיינען נויטיג פאר'ן  
מענשליכען וואוילווין. דער דאזיגער אקטיוויטישער עלעמענט איז  
דעם באגריף פון אמת, וואס זעט שטענדיג פארויס די קומענדיגע  
רעזולטאטען, איז ביז דער לעצטער צייט כמעט נישט באקאנט געווען  
און איז נאך נישט אפגעשאצט געווארען ווי געהעריג. יעדער אבסטראקט  
טער געדאנק איז א מין דערווייליגער אורטייל מיט אן אויסקוק אויף  
דער צוקינפט. אבער אזוי ווי די מענשליכע טעטיגקייט ווערט אלץ  
מער און מער ווייטבליקענדיג און שטעלט זיך אלץ העכערע און העכערע  
צוועקען, העלפט אונז דער אבסטראקטער דיינקען צו מאכען א וואקס  
סענדיגען המשך צווישען דער אויסטייטשונג און איר נוצליכקייט.  
אויף אט דעם אופן דערגרייכט דער אבסטראקטער געדאנק און אונז  
טערזוכונג א בערכ'דיגע אומאפהיינגיקייט, וואס שאפט אפט דעם  
אינדרוק, אז דאס דיינקען איז א באזונדערע פונקציע, וואס היינט נישט  
אפ פון די פאקטישע לעבענס-אומשטענדען. דער ריינער אבסטראקט  
טער געדאנק בריינגט אבער פונדעסטוועגען ארויס כללים און באגריפען,  
וואס פירען צו נייע וועגען ווי פעסטצושטעלען דעם באגריף פון אמת.  
אין דעם סאציאלען לעבען איז אבער דא איין פאקט, וואס העלפט

## ווילהעלם יערוואלעם

מיט קלארער צו פארשטיין דעם אבסטראקטען מהות פון אמת. איד מיין דא די אנטשטייאונג פון דער אפליקענונג, פון דעם נעגאטיווען ווארט-טייל. פארשיידענע פערזאנען דריקען אפט אויס איינע און דיזעלביגע פאקטען אייף פארשיידענע אופנים. אין אנהויב פון דער קולטורעלער אנטוויקלונג גיט יעדע אויסטייטשונג אין דערזעלביגער צייט אן אנצוהערעניש אויף א פראקטישען פועל יוצא. ווער עס זאגט זיך אפ אנצונעמען מיין אויסטייטשונג ווארפט אויך אפ איר פראקטי-שען פועל יוצא. דאס דאזיגע אפוארפען ווערט באגלייט מיט אן אויסדרוק פון פראטעסטירענדיגע געפילען, וואס דריקען זיך אויס אין כאראקטעריסטישע קלאנגען. ווען אט דאס אפזאגען זיך אנצונעמען דעם פראקטישען אויספיר ווערט אפט איבערגע'חזר'ט פארשווינדען ביסלעכווייז די שטארקע געפילען און דער אנטשפערעכענדיגער קלאנג ווערט אלס נעגאטיווער ווארט-טייל א פארמעלער עלעמענט פון אור-טייל. אין יעדעם פאל, ווען מען טייטשט עפעס אויס, דאס הייסט ווען מען בויט אן אורטייל, מוז מען זיך רעכענען מיט דער מעגליכקייט פון אן אפליקענונג. ווען איד האלט זיך אבער פעסט אן מיין אויסטיי-טשונג, גיט קוקענדיג אויף דער אפליקענונג, בריינגט מיין פארטיידי-גונג צו א קלארערער פארשטעלונג וועגען דער ריכטיגקייט פון דעם אורטייל.

די אמת'דיגקייט איז אלזא א מין באשטימטע שייכות צווישען דעם אקט פון אורטיילען און דער דערשיינונג, וועגען וועלכער מען אורטיילט. מיר דארפען איצט באשטימען דעם כאראקטער פון דער שייכות און די תנאים. אונטער וועלכע זי עקזיסטירט. מיר זיינען געוויינט צו זאגען, אז דער אמת איז א מין ה ס כ מ פון דעם אורטייל מיט דעם פראצעס, פון וועלכען דער אורטייל שטאמט. דאס דארף מיינען, אז דער אורטייל פאלגט פשוט נאך דעם אביעקטיווען פראצעס און קאפירט אים. די דאזיגע נאיווע פארשטעלונג אנטשפערעכט אבער גיט די מאדערנע באגריפען. מיר ווייסען, אז דער אורטייל פארמולירט און גלירערט פונאנדער דעם אינהאלט פון די פארשטעלונגען. עס קאן דעריבער נאך קיין רייד גיט זיין וועגען א מין הסכם צווישען זיי. ניכער דארפען מיר זאגען: אן אורטייל איז אמת'דיג, ווען די פארמול-לירונג און אביעקטיווירונג, וואס ער דריקט אויס, אנטשפערעכט די ריכטיגע פראצעסען אויף אזא אופן, אז די פארויסזאגונג, וואס ווערט באגרינדעט אויף א געוויסען אורטייל, ווערט שפעטער בארעכטיגט

## פֿילאָסאָפֿיע

דורך די פאקטען. פון דעם איז במילא פארשטענדליך, אז דער אורטייל אנטשפרייכט דעם פראצעס, פון וועלכען ער שטאמט, אז ער שטימט מיט אים אָדער פאלט צוזאמען מיט אים. דער אורטייל מוז זיין א פונקציע פון דעם אמת'ען פראצעס אין דעם זינען, אז אן ענדער־רונג פון די אביעקטיווע פאקטען בריינגט מיט זיך אן ענדערונג פון דעם אורטייל, און אז די פאלגען, וואס קומען ארויס פון אזא געענדערטען אורטייל פארבלייבען גילטיג פאר דעם געענדערטען פראצעס.

די וויכטיגסטע און אנטשיידענדיגסטע מאס פון אמת'דיגקייט פון אן אורטייל (באהויפטונג) באשטייט אין דעם, וואס דער אורטייל ווערט באשטעטיגט אין לעבען. אזא מאס רופען מיר דער אַבֿיעקט־טיווער קריטערי. דער איבערצייגענדיגער סמן פון דער אמת'דיגקייט פון אן אורטייל באשטייט ניט אין דער „קלארקייט" פון דעם ענין און ניט אין דעם, וואס אזא אויספיר איז „גויטיג" צו מאכען, נאר אין דעם, וואס די פארויסזאגונגען, וועלכע ער האט געמאכט, ווערען באשטעטיגט. דאס איז דער איינציגער וועג, אויף וועלכען מיר קאנען באקומען אן אומצווייפעל־האפטיגען באווייז פון דער ריכטיגקייט פון אונזערע אורטיילען.

עס זיינען נאטירליך דא אויך אורטיילען, וואס קאנען ניט באַשטעטיגט ווערען. יעדעס מאל ווען מיר אורטיילען וועגען פארגאנגענע געשעהענישען אָדער ווען מיר טרעטען אריבער, אויס דאָרשט צום וויסען, איבער די גרעניצען פון אונזער דערפארונג, מוזען מיר זיך באַנוגענען מיט אַ ווייניגער זיכערען קריטערי פון אמת, וועלכער גיט אונז בלויז די זיכערקייט, אז מיר גייען ניט אויף קיין זיכער־פאלשען וועג. אזא מין קריטערי שטעלען מיט זיך פאר די הסכמות פון די זעלבער צייטיגע דענקער. מיר וועלען דאס באצייכענען אַלס צווישען־סוביעקטיווער קריטערי.

די דאזיגע צוויי קריטעריען גיבען אונז די מאס, מיט וועלכער מיר שאַצען אַפּ די ריכטיגקייט פון אן אורטייל, אפילו ווען מיר טוען עס ניט שטענדיג באוואוסטזיניג. ווען מיר טראכטען וועגען א געוויסען אורטייל קומען אונז אויפ'ן זינען די באשטעטיגונגען פון דעם אורטייל, וואס זיינען געבויט אויף פריערדיגע דערפארונגען, און מיר זיינען דעריבער זיכער אין זייער אויספיר, נאר איידער מיר האבען צו טאן מיט די רעזולטאטען. אויף דעמאלטביגען אופן זיינען מיר

## ווילהעלם יערוואלעם

אפט פארויס זיכער אין דער הסכמה פון אונזערע צייטמענשען. ביי אלע מאטעמאטישע אורטיילען, דאס הייסט ביי אַזעלכע, ביי וועלכע מיר האבען צו טאן מיט מאסען און צאלען, זיינען מיר פעסט איבער-צייגט (פארשטייט זיך, ווען די חשבונות ווערען געמאכט לויט די אנגענומענע מאטעמאטישע געזעצען), אז די פארויסזאגונגען, וואס מיר בויען אויף אונזערע אורטיילען, וועלען זיך פארווירקליכען און אז יעדער דיינקער, וואס פארשטייט דעם מיין פון אונזער אורטייל, וועט מיט אונז פולשטענדיג איינשטימען. אלס פועל יוצא פון דער דאזיגער אלגעמיינער זיכערקייט אין דער ריכטיגקייט פון געוויסע אור-טיילען האלטען זיך א סך דיינקער ביי דער מיינונג, אז עס זיינען דא געוויסע אורטיילען, אין וועלכע מיר זיינען זיכער אהן שום ספקות, ווייל זיי קומען פאר יעדער דערפארונג און נויטיגן זיך נישט אין א בא-ייטעטיגונג דורך דערפארונג. פֿל א ט א ז האט אויף אט דעם כלומר שטודיען פאקט געבויט זיין ארגומענט וועגען דעם, אז די מענש-ליכע נשמה האט עקזיסטירט פריער פאר'ן קערפער, ווייל זי פארמאגט א וויסען, וועלכען מיר האבען נישט געקאנט באקומען דורך אונזער דערפארונג אין לעבען. די דאזיגע אינטואיציעס זיינען זכרונות פון דער צייט, ווען די נשמה, וואס האט זיך נאך נישט אויסגעמישט מיט'ן קערפער, האט עקזיסטירט אלס א ריינער, געטליכער וועזען און איז דעריבער פעהיג געווען אריינצוקוקען אין דעם סאמע עצם פון די זאכען. אין א ווייניגער מיסטישער פארם ווייזט זיך די דאזיגע פאר-שטעלונג ווידער ביי די פילאסאפן פון דעם 17-טען און 18-טען יארהונדערט, ווען זיי ריידען וועגען „איינגעבארענע אידישעס“, תחילת-דיגע אינטואיציעס, און שרייבען צו דעם שכל די פעהיגקייט צו אנט-דעקען דעם אמת בלויז דורך זיינע אייגענע כחות. ק א נ ט האט אונטערזוכט די דאזיגע פעהיגקייט אין זיין „קריטיק פון ריינעם פאר-שטאנד“. אין דעם ערשטען טייל פון זיין ארבייט פרובט ער זיך ענטפערען אויף דער פראגע: „ווי איז מעגליך געווארען די ריינע מאטעמאטיק?“ ער וויל באווייזען דורך וועלכע איינגעבארענע אייגענ-שאפטען פון אונזער אינטואיטיווער פעהיגקייט האבען מיר באקומען די מעגליכקייט צו מאכען אורטיילען, אין וועלכע עס זיינען נישט קיין שום דערפארונגעלעמענטען און פאר וואס אט די טראנסצענדענטאלע אורטיילען מוזען זיין גילטיג ביי יעדער מעגליכער דערפארונג. די ביאלאגישע טעאריע וועגען דעם וויסען-פראצעס און ספעציעל



## פֿילאָסאָפֿיע

וועגען דעם באגריף פון אמת ווייזט אונז אָבער, אז די הנחה וועגען אזא אייגענעכאָרענער אייגענשאַפט פון תחילת'דיגער אינטואיציע איז ניט נאָר איבעריג, נאָר פשוט פאַלש. אין יעדען פאַל, ווען מיר ריידען וועגען „פאַרשטענדליכקייט“ אָדער וועגען לאַגישער נויטווענדקייט בויט זיך אַט די פאַרשטענדליכקייט און לאַגישע נויטווענדקייט אויף פריערדיגע דערפאַרונגען. דער מענשליכער געדאַנק האָט אין משר פון זיין עוואָלוציע זיך אויסגעלערענט מסדר צו זיין זיינע דערפאַרונגען אויף אַ שפּאַרעוודיגען אופן. ער האָט אַנטדעקט מיטלען, ווי אויס צונוצען די דערפאַרונגען פון די פאַרגאַנגענע דורות אין אַ פאַרטיגער פאַרם און איינהאַלטען זיי אין זכרון אַלס פשוט'ע פאַרמולעס. און אויף אזוי פיל, אויף וויפיל יעדער נייער דור בויט ווייטער אויפ'ן יסוד פון דעם, וואָס איז שוין פריער דערגרייכט געוואָרען פאַרשפּאַרט ער זיך שוין די טרחה פון איבער'חזר'ן זיין אויפגאַבע פון אָנהויב אַז. שוין אין די פאַלקסשולען לערנט מען די קינדער צו באַנוצען זיך מיט די גע'ירשנ'טע געדאַנקען-מיטלען און אופנים, אזוי אַז מיר הויבען אַן אויף אַ גאַנץ נאָטירליכען אופן צו באַטראַכטען די געדאַנקער פאַרמען. צו וועלכע מיר זיינען צוגעוויינט געוואָרען פון קינדהייט אַן אַלס אַן אייגענעכאָרענע אייגענשאַפט פון דעם מענשליכען געדאַנק, — בעת אין דער ווירקליכקייט זיינען די דאָזיגע פאַרמען ניט מער און ניט ווייניגער ווי אַ זאָרגפֿעליג איבערגעגעבענע ירושה, וואָס מיר האָבען באַקומען פון די פאַרגאַנגענע דורות.

ווען עמיצער זאָל פרובען געבען אַן אַנאַליטישע באַשרייבונג פון דעם פּראָצעס פון וויסען, ווי ער קומט איצט פאַר אין דעם באַוואוסט'ן זיין פון דערוואַקסענע מענשען, וואָלט ער זיך תיקף געמוזט אַנשטויסען אויף עלעמענטאַרע פּראָצעסען, וועגען וועלכע דער יחיד קאָן שוין ניט באַהויפטען. אַז זיי קומען פון זיין פערזענליכער דערפאַרונג. אויף אזא אופן וואָלט זיך ווידער באַוויזען אַז „אָפּיאַרי“, אַז אייגענעכאָרענע נער פאַרמענען פון באַגריפען און געדאַנקען-פאַרמען. אָבער גראד דער פאַר טויג טאָקע ניט דער אַנאַליטישער באַשרייבענדיגער מעמאָד פאַר דער אונטערזוכונג פון פסיכאָלאָגישע פאַקטען און געזעצען. די אמת'ע זאַכלאַגע ווערט אַנטפֿלעקט בלויז מיט דער הילף פון דעם גענעטישען און ביאָלאָגישען מעמאָד פון דערקלערונגען.

דער דערקלערונג-מעמאָד ניט אַזא אַלזא אַ רעכט צו זאָגען: עס איז ניטא קיין שום אָפּיאַרי וויסען. די וויסען-פאַרמען, וואָס זיינען

## ווילהעלם יערוואלעם

געמיינזאם ביי אלע מענשען, קומען ארויס פון דער צוזאמענארבייט פון דעם ארגאניזם מיט זיין סביבה. און מיר מוזען דעריבער בא-טראכטען די פונדאמענטאלע אפערציעפציע און די פונקציע פון אורטייל אלס די וויכ-טיגסטע און גרינדליכסטע פון די דאזיגע פארמען. די געדאנקענ-וויכטיגסטע און גרינדליכסטע פון די דאזיגע פארמען. די געדאנקענ- (סובסטאנציאליטעט און קאזאליטעט), וועל-כע קאנט באטראכט אלס איינגעבארענע גרונט-באגריפען פון דעם פארשטאנד, קומען אויך ארויס דורך דעמזעלביגען פראצעס.

דער באגריף וועגען סובסטאנץ, אונטער וועלכע מיר פארשטייען א באשטענדיגע אומפארענדערליכע רעאלקייט, וואס געפינט זיך הינ-טער יעדען פענאמען, עקזיסטירט שוין אלס פראטאטיפ אין אונזער חוש-איינדרוק, וואו די סכומ'ען פון איינדרוקען ווערען קאמבינירט אין איינארטיגע זאכען דורך דער פעהיגקייט פון דער פונדאמענטאלער אפערצעפציע. אין אונזער באגריף וועגען א „זאך“ אונטערשיידען מיר די זאך פון אירע אטריבוטען און באטראכטען זי אלס „עפעס“, וואס פארבלייבט אין עצם אויף שטענדיג, ניט קוקענדיג אויף די ענדע-רינגען, וואס קומען פאר אין איר צושטאנד און שייכות צו אנדערע זאכען. די פונקציע פון אורטייל באטראכט אויך אלס עטוואס בא-שטענדיגעס דעם סוביעקט, וועלכער ווערט באנומען אלס דער קוואל פון די אקטיווקייטען, וואס ער צייגט ארויס. ווען מיר געוויינען זיך צו אונטערצושיידען אויך צווישען דער מאטעריע און דער פארם פון די זאכען קומט אויס, אז די מאטעריע איז דאס, וואס בלייבט איבער נאך אלע ענדערונגען פון פארם און באוועגונג און האלט איין איר אידענטישקייט. אויף אזא אופן בילדעט זיך אויס דער באגריף וועגען אז אומפארענדערליכען, באשטענדיגען וועזען, וועלכער איז דער יסוד פון אלע ענדערונגען און פארבלייבט אליין אויף שטענדיג זעלבסט-אידענטיש. אזוי ווי יעדער סוביעקט שליסט אין זיך איין דעם באגריף וועגען סובסטאנץ, איז שוין גרינג איינצוזעהן, אז דערזעלביגער באגריף מוז זיך איבער'חזר'ן אין יעדען באגריף וועגען ווירקליכקייט. דאס איז טאקע די סבה, פארוואס אייניגע באטראכטען אים אלס די איינגעבארענע, פונדאמענטאלע פארם פון דעם מענשליכען פארשטיין. מיר געפינען אויס, אז דער באגריף וועגען סובסטאנץ ווערט באנוצט סיי אין די פילאסאפישע סיסטעמען, סיי אין די טעאריעס פון נאטור-

## פֿיראַסאַפֿיע

וויסענשאַפט. די פיזיק און כעמיע האָבען אַ לאַנגע צייט באַטראַכט די אַטאָם אַלס די לעצטע אומפאַרענדערליכע שטאַפען, אַלס די באַשטענדיגע יסודות פון יעדער ענדערונג. אין אַ גרויסער מאָס ווערט די זאך באַטראַכט פון אַט דעם שטאַנדפונקט נאָך אפילו איצט. אין ביאָלאָגיע ווערען די קעמערלאַך אָדער די טיילען פון קעמערלאַך (נעווראנען, פלאַנאָלאָגיאַן) באַטראַכט אַלס די גרינדליכסטע אָרגאַנישע סובסטאַנצען. אין די לעצטע יאָרען איז אמת געמאַכט געוואָרען אַ פאַרזוך צו באַניין זיך אין דעם פאַרשען אַהן דעם באַגריף פון סובסטאַנץ. מיר וועלען זיך שפּעטער נאָך אומ-קערען צו אַט דעם פאַרזוך, אָבער מיר מוזען שוין דאָ אויפ'ן אָרט באַמערקען, אַז די דאָזיגע אויסשליסונג פון דעם סובסטאַנץ-באַגריף קאָן קיינמאל נישט געמאַכט ווערען אויף אַ פולשטענדיגען אופן מיט'ן כח פון אונזער געדאַנק.

די געדאַנקען-פאַרם פון קאַזאַליטעט (אורזאַכליכקייט) ווערט ביי איינע געשאַפען אוממיטעלבאַר, פון איין זייט אין די אַקטען פון אונזער ווילען און פון דער אַנדער זייט אין יעדען אורטייל-אַקט. ווען מיר פאַרזאָנדלעך די פאַרשטעלונג ווענען אַ בליענדיגען בוים אין אַן אורטייל: „דער בוים בלייבט“, באַגרייפּען מיר דעמאָלט דעם בוים אַלס דעם מעגליכען צענטער, וואָס פאַראַרזאָכט אין זיך אַליין דעם בליען. אין אונזערע אייגענע אַקטען באַנעמען מיר דעם איבערגאַנג פון אַ ווילען-באַשלוס צו אַ צוזאַמענציאָונג פון מוסקול אַלס איין אומאונטערבאַרענעם אַקט. צווישען די פאַסירונגען, וואָס קומען פאַר אַרום אונז, באַמערקען מיר אַפט בלויז איין רינג פון דער גאַנצער קייט. מיר אַליין גיבען אָבער צו די פעלענדיגע רינגען לויט אַן אַנאַלאָ-גיע מיט אונזערע ווילענס-אַקטען און אַלס פּועל-יוצא פון דער פונדאָ-מענטאַלער אפּערצעפּציע שטעלען מיר אויף דעם גאַנצען סדר פון די פאַסירונגען, וואָס פאַלגען נאָך איינע די אַנדערע, פונקט ווי דאָס וואָלט באַמת פאַרגעקומען פאַר אונזערע אויגען. מיר מוזען באַטראַכט טען יעדען פּראָצעס, וואָס מיר באַנעמען אָדער ווענען וועלכען מיר שטויסען זיך אַן אַלס עטוואָס אַזוינס, וואָס איז פאַראַרזאָכט געוואָרען דורך עפעס, וואָס איז געווען פאַר דעם. מיר קאָנען פשוט ניט אויס-שליסען פון אונזער דיינקען דעם אורזאַכליכען פּראָצעס. דער אַקט גופא פון אורטיילען פאַדערט פון אונז, אַז מיר זאָלען אַננעמען די עק-זיסטענץ פון מעגליכע צענטרען פון אַקטיווקייט, און די שייכות צווישען

## וויל העלם יערוואלעם

דעם סוביעקט און דעם פרעדיקאט פארבלייבט שטענדיג אלס דער פראטאטיפ פון יעדער אורזאכליכער פארבינדונג.

די יויד'ס איז געווען דער ערשטער, וואס האט זיך פארנומען מיט דער פסיכאלאגיע און מיט דער קריטיק פון דעם אור-זאכליכען באגריף. ער האט געגלויבט, אז ער קאן באווייזען, אז די אוממיטעלבארע דערפארונג גיט אונז בלויז דעם רעגולערען סדר פון פאקטען און אז מיר האבען אין סדר אהן שום רעכט דערויף אריינגע-טראגען אין דער וועלט די פארשטעלונג וועגען אורזאכליכקייט. קאנט, פאר וועמען די דאזיגע קריטיק האט לויט זיין אייגענעם אויסדרוק „דורכגעבראכען די שטילקייט פון דעם דאגמאטישען טרוי-מען“ האט שפעטער געגלויבט, אז ער האט אנטדעקט אין דער אורזאכ-ליכקייט א פרימיטיווע פאָרם פון פארשטיין, וועלכע מיר מוזען גיטיר-גערווייז אריינטראגען אין די פון די איינדרוקען, וואס בארירען אונז אביעקטיוו, כדי מעגליך צו מאַכען די דערפארונג (ווייל אויב מיר וועלען דורך דעם אורזאכ-באגריף גיט פארבינדען דעם סוף מיט'ן אנהויב פון א דערשיינונג, וועלען מיר פאר זיך האבען בלויז א רייע מיט גאר נישט ציניפגעבונדענע פאקטען, וואס מיר וועלען אפילו גיט קענען געדענקען און וועלען זיך, הייסט עס, גיט קאנען באנוצען מיט אונזער דערפארונג—מ. כ.). אונזער מעטאד פון דערקלערונג צייגט, אז די אורזאכליכקייט קומט גויטיגערווייז ארויס פון פראצעס פון אורטיי-לען און אז זי איז, ווי ער, בלויז א פראדוקט פון דער צווישענווירקונג פון דעם ארגאניזם און זיין סביבה. פון דעם פאלגט, אז די אורזאכליכקייט שטאמט גיט בלויז פון דעם סוביעקטיווען פאקטאר פון וויסען, ווייל דער אביעקטיווער פאקטאר באטייליגט זיך אויך אין דעם, עס איז דער ריבער דא א גוטער גהינט אנצונעמען, אז עס עקזיסטירען אביעק-טיווע סבות. אין די לעצטע צייטען האט זיך געלאזען מערקען א היב-שע נטיה אומצוקערען זיך צו יוהמ'ען. מען נעמט אן אינאיי-נעם מיט אים, אז די דערפארונג גיט אונז גיט מער ווי א רייע נעשע-הענישען און אנטפלעקט אונז קיינמאל גיט די אורזאכליכע פארבינד-ונג צווישען זיי. מען באהויפטעט אויך, אז ס'איז דא א קלארער אונטערשייד צווישען א פשוט'ער נאכפאלגענדערשאפט און אן אורזאכלי-כער פארבינדונג. א חוץ א פשוט'ער נאכפאלגענדערשאפט אין צייט עקזיסטירט אויך אן אינווייניגסטע שייכות צווישען פאקטען, וואס פאלגען כסדר נאך איינער דעם צווייטען, און וואס שיינט צו זיין

## פיראָסאָפיע

ענליך צו דער שייכות, וואָס מיר פילען אומפארמיידליך ביים ווילענס-אקט, צווישען דעם ווילען-אַנשטויס און דעם צוזאַמענציען זיך פון אַ מוסקול. אומעטום וואו מיר געפינען אויס אַזאַ פארבינדונג אָדער וואו מיר האָבען אַ מעגליכקייט אַנצונעמען איר עקזיסטענץ, מוזען מיר אָננעמען, אז די פארבינדונג איז אַן אורזאָכליכע. דאָרט וואו זי פעלט האָבען מיר דאָס רעכט צו באַהויפטען בלויז די אָנוועזענקייט פון אַ נאָכפאלגערשאפט אין צייט. (למשל: „נאָך אַ שטאַרקער היץ קומט אַ רעגען.“ מיר געפינען אויס אַלע צווישען-שטופעס צווישען היץ און רעגען: צוליב דער היץ דעמפט זיך אויס דאָס וואַסער אין די טייכען, הויבט זיך אויף אין דער לופטען, ווערט אויבען אָפגעקילט און פאלט ווידער אַראָפּ אין דער פאַרם פון אַ רעגען. דער רעזולטאַט איז אַן אומפארמיידליכער און ווערט באַשטעטיגט דורך די פאַקטען, וואָס זיינען אונז באַקאַנט. מיר קאָנען אַלזאָ דאָ מאַכען אַ מין אורזאָכליכע פארבינדונג צווישען דעם אָנהויב פון פראָצעס און זיין סוף: די היץ רופט אַרויס אַ רעגען. אַנדערש איז עס אָבער, ווען מיר נעמען די באַהויפטונג: נאָך אַ בליץ קומט אַ רעגען. געוויינליך ווערט טאַקע אַ רעגען באַגלייט מיט אַ בליץ, אָבער ניט שטענדיג און פאַרקערט. ניט שטענדיג ווערט אַ בליץ באַגלייט דורך אַ רעגען. דער בליץ ענדליך קאָן קומען גאר ניט פון אַ רעגנ-וואַלקען, נאָר פון עפעס אַנדערש, למשל אַ ווייטען פייער, פון אַן עלעקטרישען פונק א. א. וו. אין דעם פאַל איז אַלזאָ די קייט פון פראָצעס ניט קיין גאַנצע און דאָס איינציגע וואָס מיר קאָנען דאָ דרינגען איז ניט קיין אורזאָכליכע, נאָר אַ צייט-נאָכפאלגערשאפט. דאָס הייסט, מיר קאָנען ניט זאָגען, אַז „דער בליץ פאַראורזאַכט אַ רעגען“, מיר מעגען בלויז באַהויפטען, אז אין דער צייט פון אַ רעגען אָדער פאַר אים זעט מען געוויינליך אַ בליץ.—מ. כ.).

ווען עס פאַסירט אַז פאַר אַ פאַרוויסטענדיגער מלחמה ווייזט זיך אויפ'ן הימעל אַ קאָמעט, וועט אַ פאַרשטענדיגער, אויפגעקלערטער מענש קיינמאל ניט באַטראַכטען די קאָמעטע אַלס דעם מעגליכען צענטער, פון וועלכען עס קומען אַרויס די סבות פון מלחמה. אויב אָבער מיר באַמערקען, פון דער אַנדער זייט, אַז ווען אַ סיבער-קראַנקער נעמט איין אַ פיל כינין און די היץ ביי אים פאַלט דערנאָך אָפּ האָבען מיר דאָס רעכט צו באַשליסען אויפ'ן סמך פון אונזער אָפטער דער-פאַרונג, אַז דאָס איינגעמען פון כינין רופט אַרויס געוויסע פיזיאָלאָ-גישע פראָצעסען, וואָס פאַרקלענערען די טעמפּעראַטור פון קערפער.

## ווילהעלם יערוואלעם

די באגריפען וועגען צאל קומען אויך ארויס פון דער פונקציע פון אורטייל וועגען גרופעס פון ענליכע אביעקטען וואס צווינגען אונז איר בערצ'חור'ן דעמועלביגען אורטייל-חשבו. די פארווייזע גלירער האבען געקאנט ארויסרופען דעם ערשטען געדאנק וועגען צאל. „האנט-האנט“, „אויג-אויג“, „פוס-פוס“. די איבער'חור'ונג איז תחילת זיכער באגלייט געווארען דורך האנט-צייכענס און די צאל איבער'חור'ונגען איז בא-שטימט דורך דער צאל פון די אביעקטען. יעדערער, וואס וואלט למשל ביים אנבליק פון דריי בוימער אויסרופען: „בויס, בויס, בויס“, וואלט אפגעשטעלט ווערען, ווען ער וואלט ווייטער וועלען איבער'חור'ן האס ווארט, פשוט דערפאר ווייל ס'איז שוין ניטא קיין אויסרייד פאר א נייער איבער'חור'ונג, ווייל דער אביעקט דערצו פעלט. דער לעצטער אויסרוף האט געקאנט באגלייט ווערען דורך א קלאנג, פון וועלכען עס שטאמט אפשר דער נאמען פון דער צאל. דער דאזיגער נאמען וואלט דערנאך באנוצט ווערען ביי יעדער גרופע פון אביעקטען, וואס האט ארויסגערופען דזעלביגע צאל איבער'חור'ונגען, און אויף אזא אופן האבען געקאנט אויסוואקסען די ערשטע צאל-באגריפען. יעדע צאל ווערט דערנאך א זאמלונג פון איינצעלען, וועלכע צייגען ארויס, נאך א גענויערער אונטערזוכונג, באשטימטע שייכות'ן סיי צווישען אט די איינצעלען סיי צו אנדערע צאלען. די דאזיגע שייכות'ן בלייבען איינע און דזעלביגע אין אלע גרופעס פון אביעקטען און מוזען דעריבער זיין גלייט פאר אלע אביעקטען. אויף אזא אופן האט די פאראיינטייט ליכענדיגע פונקציע פון געדאנק מיט דער מיטוויקונג פון דער שפראך דערפונדען און פארפילקומט אן אויסערסט וויכטיגען געדאנקען-אינסטרומענט, וועלכער האט דערגרייכט א הויכען גראד פון אלגע-מיינקייט און איז אומגעהויער נוצליך פאר דעם שפארעוורדיגען מסדר זיין פון די פאקטען פון אונזער דערפארונג.

אויף אט אזא אופן האבען זיך די באגריף-פארמען פון אונזערע געדאנקען-אינסטרומענטען, מיט וועלכע מיר באנוצען זיך און וואס בילדען אונזער גייסטיגע געצייג, ביסלאכווייז אויסגעארבייט פון דער אורטייל-פונקציע. די פונדאמענטאלע אפערצעפציע פארבלייבט אבער שטענדיג אקטיוו, און אפילו די פארוויקעלטסטע אורטיילען פירען דורך די פארמולירונג און די אביעקטיוויירונג פון דעם געגעבענעם אינהאלט אויף איין און דעמועלביגען אופן. מיר באקומען אונזער גייסטיגען פארמעגען פון די איינדרוקען, וואס אונזער סביבה רופט ארויס,

## פילאסאפיע

איבערזעצנדיג זיי פון דער שפראך פון דעם אוניווערז אין דער מענש-ליכער שפראך. דער ווערט פון דעם פארמעגן באשטייט אין דעם, וואס מיר באקומען אויף אזא אופן די מעגליכקייט צו קאנטראלירען די נאטור־קעפטען און מאכען, אז זיי זאלען דינען כדי אויפצוהאלטען און אלץ מער באדייכערען אונזער לעבען. מיר קאנען איצט אויף דעם פאלגענדיגען אופן אונטערפירען דעם סדר־הכל פון דער צוזאמען-ווינקונג צווישען דעם מענשליכען ארגאניזם און זיין סביבה: „דער וויסען וועגען דער וועלט דורך פארמולירונג, און די פארמולירונג פון דער וועלט דורך וויסען“.

דער אמת, וועלכער ווערט געוויינליך באטראכט אלס דער ציל, צו וועלכען יעדער וויסען שטרעבט איז, ווי מיר האבען שוין געזעהן, א באשטימטע שייכות צווישען דעם אורטייל־אקט און דעם פראצעס, וואס ווערט דורך אים פארמולירט און אביעקטיווירט. די דאזיגע שייכות עקזיסטירט, פארשטייט זיך, בלויז אין דעם באוואוסטזיין פון די דיינקענדיגע וועזענס און מיר קאנען עס אמקלארסטען זעהן, ווען מיר פארגלייכען די אורטיילען, וואס מיר האבען באקומען בירושה פון דער פארגאנגענהייט מיט די פאקטען, וואס זיי באשרייבען. דער דאזיגער פונאנדערקלייבען זיך אין די אורטיילען פון אנדערע בריינגט פאר אונז ארויס פסיכישע דערשיינונגען, וואס האבען א גרויסע באדייט טונג פאר דער עוואלוציע פון וויסען. אויב מיר ווילען פארשטיין אז אורטייל, וואס מיר האבען געהערט אדער געלייענט, מוזען מיר איבעראנייט קאמבינירען דעם פארשטעלונג־אינהאלט, וואס איז פריער פארמולירט און פונאנדערגעגלידערט געווארען דורך דעם דאזיגען אורטייל. אויף וויפיל דער אומאפהיינגיג געשאפענער אורטייל איז אן אנאליטישער פארלאנגט דער אורטייל, וואס מיר האבען באקומען פון פריער א פראצעס פון סינטעזן. אין דעם דאזיגען אקט פון קאמבינירען און ווידערפאראייניגען באגעגענען מיר אפט שוועריגקייטען און שטע-רונגען. אזוי לאנג ווי מיר קאנען ניט פארוואנדלען דעם אורטייל, וואס אן אנדערער האט אויסגעדריקט, איז אז איינארטיגער פארשטע-לונג, קאנען מיר פשוט ניט פארשטיין וואס מיר האבען געהערט פון אים. פרובען מיר דעריבער קלאר מאכען זיך דעם מיין דורך אונטער-זוכונגען. אבער עס פאסירט גאנץ אפט, אז עס געלייגט אונז גרינג נאכצופאלגען דעם געדאנק, וואס איז אויסגעדריקט געווארען אין א

## ווילהעלם יערוואלעם

געוויסען אורטייל, נאך מיר געפינען אויס, אז די אויסטייטשונג, וואס דער געגעבענער אורטייל שלאגט פאר, איז א פאלשע. אין אזא פאל קאנען מיר נאנץ גוט פארשטיין דאס וואס מיר האבען געהערט אדער געלייענט, אבער מיר גלויבען אין דעם ניט. אויף אט דעם בילדעט זיך די פסיכישע דערשיינונג פון אמונה אדער גלויבען.

די לעצטע צייט איז אפט ארויסגעזאגט געווארען די מיינונג, אז דער עצם פון דער אורטיילס־פונקציע ליגט אין גלויבען. דער ענגלישער לאגיקער, דזשאזא סטיוארט, זאגט: „אורטייל לען און גלויבען אין אן אורטייל איז איינע און דיוועלביגע זאך“. אבער די דאזיגע מיינונג איז ניט ריכטיג, פשוט דערפאר, ווייל דער אביעקט, אין וועלכען מען גלויבט, קאן זיין בלויז אן אורטייל, און א בלויזע פאר־שמעלונג קאן ניט זיין ניט ריכטיג, ניט פאלש און ס'איז ניט שוין צו גלויבען אדער ניט גלויבען אין איר. דער איינציגער וויכטיגער פונקט אין אט דער באהויפטונג איז נעמליך, אז יעדער אקט פון אור־טייל אנטהאלט אין זיך אן אביעקטיווען עלעמענט. און אויב, אלזא, דער גלויבען איז ניט אידענטיש מיט'ן אורטייל, איז שוין נויטיג צו אונטערזוכען די נאטור פון אט דער דערשיינונג און אנטפלעקען די באזונדערע פארמען און די פארשיידענע גראדען פון איר אויסערונג.

סיי דער וויסען, סיי דער גלויבען ווערען כאראקטעריזירט דורך דער דערשיינונג פון גלויבען. דער חלוק צווישען די דאזיגע צוויי דער־פארונגען ליגט ניט אין זייער היפוד, נאר אין דער פארשיידענקייט פון זייער גראד. דער וויסען איז דער העכסטער גראד פון גלויבען, וואס מיר קאנען דערגרייכען. מיר באנוצען זיך מיט'ן ווארט „וויסען“ אין יעדען פאל, וואו מיר האבען סיי די אביעקטיווע און סיי די צוויי שטוב־עקטיווע קריטעריען פון דער ריכטיגקייט פון אן אורטייל; אין יעדען פאל, וואו די דערפארונג באשטעטיגט די פארוויקליכונג פון די פארויסזאגונגען, און וואו די הסכמה פון אינזערע מיטצייטלעך איז קלאר פון זיך אליין. אבער אין יעדען פאל, וואו אזעלכע עלעמענטען טען פאלען און מיר זיינען פארט גענויגט אנטזעמען דעם אורטייל, רעדען מיר שוין ניט וועגען וויסען, נאר וועגען איבערצייגונג אדער גלויבען. עס האט ניט קיין שום זינען צו ריידען וועגען גראדען פון פעסטקייט אין פאל ווען מיר האבען צו טאן מיט'ן וויסען, ווייל דער וויסען איז דער העכסטער גראד פון גלויבען און זיין גראד קאן דעריבער ניט פארגרעסערט ווערען. אבער איבערצייגונג און גלויבען קאן שוין



## פֿירלאסאפיע

יא באנומען ווערען אין פארשיידענע גראדען. מיר קאנען גלויבען שטארקער אדער שוואכער און זיין מער איבערצייגט אדער ווייניגער.

ווען מיר טראכטען זיך אריין אין דער פסיכאלאגישער נאטור פון גלויבען און איבערצייגונג בריינגט אונז דער פאקט, וואס זיי קאנען זיין פון פארשיידענע גראדען, צו דער סברה, אז די גרונט־עלעמענטען זייערע זיינען ניט געדאנקען־פראצעסען, נאר געפילען. דער פאקט, וואס דער קעגנזאץ פון גלויבען, דער צווייפֿעל, ווערט פון יעדערן באמת אנערקענט אלס א געפיל־צושטאנד, פארשטארקט די דאזיגע מיינונג.

אויב מיר ווילען אויך באטראכטען די אומשטענדען, ביי וועלכע עס אנטשטייען אזעלכע געפילען, וועלען מיר גאנץ גרינג געפינען אן ענטפער דערויף. דער געפיל פון גלויבען און איבערצייגונג ווייזט זיך יעדעס מאל ווען פאר אונזער באוואוסטזיין ווערט קלאר דער הסכם צווישען א געוויסען אורטייל און דעם גאנצען סכום פון אונזערע פריערדיגע דערפארונגען, דאס הייסט, מיט אונזער אלגעמיינער וועלט־טעאריע. מיר האלטען זיך אפ פון צו גלויבען אין אן אורטייל, ווען ער ווידערשפרעכט אונזער גאנצע פריערדיגע דערפארונג און ווען מיר קאנען אים ניט בריינגען אין קיין הסכם מיט אונזער וועלט־אנשוואונג. די שארפסטע גייסטיגע קאמפען קומען אפט ארויס פון דעם, וואס נייע אורטיילען ווידערשפרעכען אונזערע געוויינליכע דערפארונגען און טעאריעס. אזוי, למשל, האבען מענשען א לאנגע צייט זיך אפגעזאגט צו גלויבען אין קאפערניקוס' לערע ווייל זיי זיינען געוויינט געווארען צו באטראכטען די ביבעל אלס דעם העכסטען אויטאריטעט אפילו אין רייוויסענשאפטליכע פראגעס. (\*)

נאטירליך מוז זיך אין פארלויף פון דער אנטוויקלונג פון וויסען טרעפען, אז געוויסע אורטיילען, וואס זיינען איינמאל פון אלעמען איינגענומען געווארען, זאלען זיך דערנאך ארויסשטעלען פאר פאלשע אדער ניט־באגרינדעטע. אבער בכלל גענומען זיינען אזעלכע אורטייל־לען פארוואנדעלט געווארען אין באגריפען, איידער מען האט אנגע

---

(\*) דער דאזיגער געדאנק ווערט גענויער אנטוויקעלט אין מיין ווערק: „אורטיילספונקציע“, ז. 198 א. וו., און אין מיין „לערנבוך פון פסיכאלאגיע“, 4טע אויסג., ז. 128 און וו.

## ווילהעלם יערוואלעם

הויבען צווייפלען אין זיי, און מען האט זיך מיט זיי גענומען באנוצען, ווי מיט א געוויינהייט-זאך. אויב אבער מען געפינט אויס, אז דער אורטייל איז שוין מער ניט ריכטיג קאנען די באגריפען, וואס שטאמען פון אים, שוין מער ניט באטראכט ווערען אלס ווירקליך עקזיסטירענד-דיגע פאטענציעלע צענטרען (דאס הייסט זיי הערען שוין אויף צו דינען אלס א מאס פון אביעקטיווער ריכטיגקייט). ווען די היידען, למשל, האבען אין די ערשטע יארהונדערטען פון אונזער צייטרעכענונג אנגע-נומען דעם קריסטענטום האבען זייערע געטער, אין וועלכע זיי האבען פרער געגלויבט, פארלוירען די רעאלקייט, וועלכע מ'האט זיי אמאל צוגעשריבען. די כעמיקער פון דעם 17-טען יארהונדערט האבען פעסט געגלויבט אין דער רעאלקייט פון פלאגיסטאן, א שטאף, וועגען וועל-כער מ'האט געגלויבט, אז זי עקזיסטירט אין יעדער ארגאנישער מאטע-ריע, וואס קאן ברענען. ווען לאוואזיע האט שפעטער ריכטיג דערקלערט דעם פראצעס פון ברענען, האט דער דאזיגער בא-גריף פארלוירען זיין באדייטונג פונקט ווי פלאגיסטאן האט פארלוירען זיין רעאלקייט. אויף אט אזא אופן ווערט אינסגעארכייט א געדאנקען-אינסטרומענט, וואס איז אנאלאגיש מיט'ן באגריף וועגען אמת און דריקט אויס די שייכות צווישען דעם באגריף און דער ווירקליכקייט. מיר רופען דעם דאזיגען געדאנקען-אינסטרומענט — דער עקזיס-טענץ-באגריף. דער דאזיגער בליק איז די לעצטע צייט שטארק דיסקוטירט געווארען און האט ארויסגעבראכט א סך שטרייטיגקייטען. מיר באטראכטען די עקזיסטענץ אלס א פרעדיקאט, וואס דריקט אויס די ווירקליכקייט פון איר סוביעקט. ווען מיר זאגען: גאט עקזיס-טירט, מיינט עס אז גאט איז ניט קיין באשעפעניש פון דער מענש-ליכער פאנטאזיע, נאר אז ער עקזיסטירט אומאפהיינגיג פון אונזער גלויבען אין אים. ער איז אן אומאפהיינגיגער קראפט-צענטער, וועגען וועלכען מיר דערוויסען זיך דורך זיינע ווערק. דער טיראן דיאניסיוס איז שילער'ס ווערק „בירגשאפט" האט ניט געגלויבט, אז ס'איז דא אזא זאך, ווי איבערגעבענקייט ביז צום מקריב זיין זיך. אבער ווען ער האט שפעטער איבערגעלעבט א פאסירונג, וואס האט אנדערש ניר געקאנט דערקלערט ווערען, ווי כלויז אלס רעזולטאט פון אט דער געצווייפלעטער איבערגעבענקייט, איז ער איבערצייגט געווארען און האט אויסגערופען: „איבערגעבענקייט איז נאך אלעמען ניט קיין פוסטער חלום". אין דער דייטשער שפראך זעהט מען אין דעם לשון

## פֿילאָסאָפֿיע

גופא די נאָהענטע שייכות צווישען עקזיסטענץ און ווירקליכקייט.  
דאָס וואָס עקזיסטירט ווערט באַצייכענט אַלס „דאָס ווירקליכע“.  
אונזער מעטאָד פון נענטישער און ביאָלאָגישער דערקלערונג  
האָט באַוווּנען, אַז דער מענשליכער וויסען קומט אַרויס פון דער באַ-  
דערפעניש פון זעלבסטדערהאַלטונג. זיין אנטוויקלונג האָט באַריי-  
כערט אונזער לעבען, סיי פון דעם יחיד און סיי פון דעם כּלל. אונזער  
צענטראַליזירטע אַרגאַניזאַציע, וועגען וועלכער די פיזיאָלאָגישע און  
פּסיכאָלאָגישע אינטערזוכונג בריינגט אונז וואָס ווייטער אַלץ מער  
ידועות, גיט צו אונזערע עמפּפּינדונגען אַ מער און מער אוניוורעזאַלע  
פאַרם. מיר האָבען אויסגעפונען די דאָזיגע פאַרם אין דער פונדאַמענ-  
טאַלער אַפערצעפציע און האָבען זיך אַייסגעלערנט זי בעסער צו  
פאַרשטיין דורך דער נאַכפאַלגענדיגער פונקציע פון אורטייל. יעדע  
מענשליכע עמפּפּינדונג באַשטייט אין אַ באַנעמען פון דער ווירקליכקייט  
דורך אַ פינאַנדערנלידערונג און אַביעקטיווירונג, וואָס די תנאים דערצו  
שאַפט אונזער צענטראַליזירטע אַרגאַניזאַציע. נאָר כדי ריכטיג צו  
דערקלערען דעם גאַנצען פראָצעס מוזען מיר פריער אַננעמען, אין הסכם  
מיט'ן שכל הישר און אויפ'ן יסוד פון דעם קריטישען רעאָליזם, אַז  
ס'איז דאָ אַן אַביעקטיווע ווירקליכקייט, וואָס עקזיסטירט אומאָפהייג  
גיג פון אונז. אָבער וואָס איז דאָס פאַר אַ ווירקליכקייט? די דאָזיגע  
פראַבלעם געהערט שוין צום צווייטען חלק פון דער פֿילאָסאָפֿיע פון  
עמפּפּינדונג. דאָס איז דער עלטסטער און אין דערזעלביגער צייט  
דער וויכטיגסטער טייל פון דער פֿילאָסאָפֿיע. מיר מיינען דערמיט די  
לערע וועגען זי יז, וואָס ווערט בכלל באַצייכענט אַלס מ ע ט א -  
פֿי ז י ק אָדער אַ נ ט אַ ל אָ ג י ע .

## פערטער טייל.

### מעטאפיזיק אדער אנטאלאגיע.

#### 28. די אנטאלאגישע פראבלעם.

די אנטאלאגישע פראבלעם איז איינג פארבונדען מיט די פראג-  
לעמען פון וויסען. די אונטערזוכונג וועגן אונזער פעהיגקייט צו  
וויסען עפעס פירט אונז תיכף צו א נייער אונטערזוכונג: וואס אַזוינס  
איז דער זיינ? וואס איז דער עצם פון דער ווירקליכקייט?  
צוליב דעם, וואס די געפילען און געדאנקען פון דעם מענשען,  
ווערען תחילת אנגעווענדעט אויף דער אביעקטיווער וועלט, צו וועל-  
כער מיר מוזען זיך צופאסען, כדי מיר זאלען קאנען לעבען, איז די  
לעצטע פראגע (וועגען, דעם עצם פון דער ווירקליכקייט) היסטאריש  
געווארען די ערשטע פראבלעם פון וויסען. דער מענש הויבט אן איר  
בערטראכטען וועגען זיך אליין פיל שפעטער, ווי וועגען די ארומיגע  
זאכען. אט דעריבער טאקע האט די פראבלעם וועגען דער טבע פון  
זיינ? (עקזיסטירען) א זינען און אן אינטערעס פאר די, וואס האבען  
זיך נאך ניט דערהויבען העכער פון דעם נאיווען רעאליזם אין דער  
טעאריע פון וויסען.

דער, וואס טראכט ניט איבער ענטפערט אויף דער פראגע „וואס  
איז די ווירקליכקייט?“, און זי באשטייט פון די זאכען, וואס רינגלען  
מיר ארום, פון די חפצים וואס איד זעה, הער און ריר אן. די נאיווע  
פארשטעלונג וועגען זיינ? באשטייט דעריבער פון אן אנגעווארפע-  
נער מאסע איינצעלנע זאכען. פונדעסטוועגען ציט דער חלוק צווישען  
דער לעבעדיגער און לעבענסלויזער וועלט די אויפמערקזאמקייט אפילו  
פון די, וואס האלטען זיך אן א פראקטישער וועלט־טעאריע נאך לאנג  
איידער עס ווערט געמאכט א וועלכער עס איז פארזוך פון אן אב-  
סטראקטער סברה. די ניט־באלעבטע זאכען בלייבען אומבאוועגליך  
אזוי לאנג ווי מען רירט זיי ניט אן פון דרויסען, לעבעדיגע זאכען

## פֿילאָסאָפֿיע

אבער באוועגען זיך לויט זייער אייגענער אינציאטיווע און אויף אן אופן, וואס ווייזט ארויס א צילבאוואוסטע צופאסונג. אין די לעבעדיגע וועזענע מוז דעריבער זיין עפעס אזוינס, וואס איז פעהיג ארויסצורופען די באוועגונג. בעת'ן שלאף פארלאזט אט דאס „עפעס“ דעם קערפער צייטווייליג און נאכ'ן טויט פארלאזט עס דער קערפער אינגאנצען. דאס דאזיגע „עפעס“ איז ענליך אויף אן אטעם. עס האט דיזעלביגע פארם ווי זיין קערפער, אבער עס לאזט זיך ניט באנעמען און איז אין א געוויסען זינען ניט מאטעריעל. דאס דאזיגע אינערליכע וועזען איז די נשמה, וואס ווערט באטראכט אלס א באזונדערע איינהייט, וואס איז גאנץ פארשיידען פון דעם גוף. דער גלויבען אין דער עקזיסטענץ פון דער נשמה איז, ווי די עטנאלאגיע האט פעסטגעשטעלט, פאר שפרייט צווישען דער גאנצער מענשהייט. מען האט ערגעץ ניט געפירט נען אזא פאלק, וואס זאל ניט האבען אט דעם גלויבען, וועלכער קומט ארויס אויף א נאטירליכען און כמעט נויטווענדיגען אופן פון די דער-שיינגען פון טויט און פון חלומות.

דער אוניווערז איז אויף אזא אופן איינגעטיילט שוין אפילו אויף אט דער שטופע פון דענקען אין צוויי גרויסע אפטיילונגען, וואס זיינען אינגאנצען פארשיידען איינע פון דער צווייטער: אין דעם רייד פון קערפער און דעם רייד פון נשמה. די דאזיגע פונדאנדערטיילונג איז פארשטייט זיך נאך ניט דורכגעפירט געווארען מיט קיין לאגישער פינקטליכקייט. דער טויטער גוף, — אדער ווייניגסטענס דער גוף פון דעם וואס איז ערשט געשטארבען, — ווערט נאך אלץ באטראכט אלס פעהיג צו פילען און צו באזיצען אייגענשאפטען, וואס מיר בא-טראכטען אלס פסיכישע. ווען אכילעס שלעפט ארום דעם גע'הרג'עטען העקטאר איבער דער שטאט, וויל ער דערמיט מאטערן זיין שונא; און ווען פאטראקל'ס נשמה טרויערט, וואס זי מוז זיך אפזאגען פון אזוי פיל מוט און יוגענטליכער קראפט, ווערט איד זיין קערפער באטראכט אלס באזיצער פון די דאזיגע אייגענשאפטען. בכלל גערעדט ווערט דער גוף אויף אט דער שטופע פון אנטוויקלונג באטראכט אלס דער טרעגער פון דער פערזענליכקייט, בעת די נשמה ווערט פאררעכענט פאר א וועזען, וואס איז אינגאנצען פארשיידען פון אים. פון דער אנדער זייט באזיצט די נשמה א פארם, ווערט צייטענווייז אנזעהעוודיג און איז אין דערזעלביגער צייט אומבארירליך, אומקערפערליך, אדער ניט אוממאטעריעל אין דעם איינגען זינען פון ווארט.

## ווילהעלם יערוואלעם

די פילאסאפישע חקירה באנוגענט זיך אבער ניט בלויז מיט א פארשטעלונג, וואס איז אזוי צעשוואומען און ניט־קלאר. זי איז גע- צוואונגען, ציליב דער אלדורכדרינגענדיגער הערשאפט פון געזעץ און פון אלגעמיינער צוזאמענפארבינדונג פון די דערשיינונגען צו באנעמען און צו דערקלערען דעם קאמף, וואס איז פארמישט אין דעם פראצעס פון ווערען, פארמולירען די אליוועלט אונטער איין אלגעמיינעם פרינ- ציפ.

די לערע, אז אן איינציגער פרינציפ איז גענוג פאר דער דערקלע- רונג פון דעם אוניווערס, אז יעדע עקזיסטענץ איז בטבע איינהייטליך און ענליך, ווערט באצייכענט אלס מאניזם. אז עס עקזיסטירען צוויי ניט ענליכע סובסטאנצען אדער עצם'ס ווערט גערופען דואליזם. און די לערע, לויט וועלכע עס זיינען דא מער ווי צוויי אריגינעלע סובסטאנצען ווערט אנגערופען פלאראליזם.

דער באגריף פון דעם ניט איבערטראכטענדיגען געדאנק קאן באצייכענט ווערען אלס א צעשוואומענער דאליזם. דער מאניזם, פון דער אנדער זייט, קאן זיין פון פארשיידענע מינים. מען קאן אננעמען, אז עס עקזיסטירט בלויז דאס קערפערליכע, אז עס איז ניטא קיין שום זאך אויסער שטאף, און אז יעדער געדאנק דארף באטראכט ווערען אלס א פונקציע פון מאטעריע אדער אלס עטוואס מאטעריעלעס. די דאזיגע ריכטונג רופט מען מאטעריאליזם.

אבער מען קאן אויך אננעמען, אז די אמת'ע עקזיסטענץ האט א שייכות בלויז צום געדאנק בעת אלץ וואס איז מאטעריעל עקזיס- טירט בלויז אלס א פארשטעלונג און מוז דעריבער באטראכט ווערען נאר אלס א דערשיינונג־פארם פון געדאנק. דאס איז די טעאריע פון ספיריטואליזם, וועלכע ווערט אפט אויך באצייכענט אלס אידיאליזם.

א חוץ אט די זיינען נאך דא אנדערע פארמען פון מאניזם, וואס זיינען אפט גאנץ קאמפליצירט און וואס קאנען, פינדעסטוועגען, אפ- געזעהן פון קליינע אונטערשיידען, איינגעטיילט ווערען אין צוויי טיפּען. איין פארם פון מאניזם נעמט אן, אז ס'עקזיסטירט א געוויסע אור- סובסטאנץ, וואס איז פאר זיך גופא, אייגענטליך, ניט קיין מאטעריע און ניט קיין גייסט, נאר זי אנטהאלט די ביידע זאכען אין זיך גופא אדער אלס אייגענשאפטען, אדער אין א וועלכער עס איז

## פילאסאפיע

אנדער פארם. די דאזיגע אור־סובסטאנץ, וואס ווערט באטראכט אלס אלליין־פאראורזאכטע (קאוזא סואי), אפטמאל אויך אלס גאטהייט, בלייבט אדער אומפארענדערליך אייגע און דיוועלביגע, אדער זי וויר קעלט פון זיך אומאויפהערליך ארויס נייע פארמען. מיר וועלען אנדער פון די דאזיגע וועלט־טעאריע, וואס האט בארימטע אנהיינגער, דער מאניזם פון סובסטאנץ.

ס'איז דא אויך אן אנדער מין פון מאינסטישען דענקען, וואס אונז טערשיידט זיך ראדיקאל פון דעם פריערדיגען און פערטענדירט אייר גענטליך ניט צו זיין קיין וועלט־טעאריע. פיל פון די לעצטע אויס־פארשונגען האבען זיך געפרובט אפצושאפען דעם חלוק צווישען דער פיזישער און פסיכישער וועלט דורך דעם, וואס זיי האבען געוואלט אלץ ארויסבריינגען פון דערפארונג. די דערפארונג ווידער דארה געבראכט ווערען צו אירע עלעמענטען און צו אירע פונקציאנעלע בא־ציהונגען, און די וויסענשאפט זאל זיך פארנעמען בלויז מיט דער עקאנאמיע פון דערפארונג. אזוי פארנעמט דער באגריף וועגען ענער־גיע אדער גאר דער אלגעמיינער באגריף פון ווערען דעם פלאץ פון דער סובסטאנץ. אויף אזוי פיל, אויף וויפיל די כמות פון דער ענערגיע פארבלייבט א באשטענדיגע און אירע פארמען דערלויבען אן אומבא־גרעניצטע פארוואנדלינג ווערט דער אוניווערז באטראכט אלס אן איינגעארדענטער פראצעס, וואס ווערט רעגירט דורך אן איינהייטליכען געזעץ. מיר וועלען אט דעם וועלט־בליק, וועלכער איז גאנץ קאמפליצירט און ניט אזוי גרינג צו פארשטיין, אנרופען דער מאניזם פון ווערען.

די טעאריע ווידער, וואס לעגט זיך מער אויפ'ן פשוט'ען שכל אין פארגלייך מיט די דאזיגע מאינסטישע באגריפען, נעמט אן אז עס עקזיסטירען צוויי באזונדערע עצם־זאכען, די מאטעריע און דער געדאנק. דער דאזיגער דואליזם מוז פארשטייט זיך אונטערשיידט ווערען פון דעם דואליזם פון דעם נאיווען געדאנק. אירע לאגישע ווידערשפריכען מוזען באזייטיגט ווערען און די קעגענווייטיגע באציי־הונג צווישען געדאנק און מאטעריע מוז געבויט ווערען אזוי, אז עס זאל הארמאנירען מיט די פאקטען.

דער צוריקקער צו דעם שטאנדפונקט פון דעם ניט איבערטראכ־טענדיגען געדאנק איז די לעצטע יארען פארגאנגען אפילו ווייטער. אייניגע פארשטייער פון דער פראגמאטישער ריכטונג, וואס איז אויבען

## ווילהעלם יערוואלעם

באשריבען געווארען, האלטען, אז דער אוניווערז, וואס מיר באנעמען דורך אונזער דערפארונג, איז א פילזייטיגער און פארטיידיגען דעריבער דעם פלוראליזם. די איינהייטליכקייט פון דער וועלט ווערט, לויט דער שול, וואס האט צווישען אירע פארטרעטער אזא פערזאן ווי ווייליאם דזשימס, באנומען אלס א גורל, וואס מוז פארווירקליכט ווערען, א באשטימטע אויפגאבע, אבער ניט איר אנהויב, ניט איר לאגישער אויסגאנג פונקט. יעדע פון אט די עטליכע געדאנקען-דיכטונגען וועט באטראכט ווערען באזונדער.

### 29. מאטעריאליזם.

איז אנהויב פון זיין „געשיכטע פון מאטעריאליזם“ זאגט לאנגע: „דער מאטעריאליזם איז אזוי אלט, ווי די פילאסאפיע, אבער ניט עלטער“. דערמיט ווארפט ער אפ די ווייט-פארשפרייטע אבער דורכ-אויס פאלשע מיינונג, אז מאטעריאליזם איז די טעאריע פון דעם נאאיווען פארשטאנד. מאטעריאליזם איז אבער גיכער א מעטאפיזישע השערה, דאס הייסט א טראנסצענדענטישע (איבער-שכל'דיגע) טעאריע, וואס פרובט זיך געבען א ראציאנאלע און געבונדענע דערקלערונג פון דעם וועלט-פראצעס.

די ערשטע פראבע פון די גריכישע פילאסאפן אויסצומייטשען דעם אוניווערז איז געווען אן אויסדריקליך מאטעריאליסטישע. זיי זוכען די אור-סובסטאנץ, וועלכע איז דער קוואל פון אלע זאכען. איי-ניגע גלויבען צו געפינען זי אין וואסער, אנדערע אין פייער, אנדערע ווידער אין דער לופט א.א.וו. די דאזיגע טעאריעס גיבען ניט קיין דערקלערונג פון גייסטיגע לעבען, ווייל דער גייסט איז נאך ניט געווארען קיין ענין פאר פילאסאפישע באטראכטונגען. עמפיע-דאקלעס, דער אויטאר פון דער דאקטרינע וועגען די פיר עלעמענטען, און א נאקסאגאראס (ביידע ארום 450 פאר קר.) זיינען געווען די ערשטע, וואס האבען זיך באנוצט מיט דעם פרינציפ פון גייסט פאר דער אויסמייטשונג פון דעם אוניווערז. דער ערשטער בויט אויף ליבע און האס, דער צווייטער — אויף דעם אנטפערענדיגען שכל, אלס דעם הערשענדיגען פרינציפ (פון דער וועלט). דער גייסט און די מאטעריע האבען פאקטיש געקעמפט פאר דעם וועלט-



## פילאסאפיע

קאנטראל שוין זינט יענער צייט און אין פארלויף פון דורות האט די פילאסאפיע אפגעגעבען די בכורה איינעם אדער דעם צווייטען און אמאל ביידען אינאיינעם.

דער אטאמיזם פון ליזיפאון דעמאָקריט, ווי אויך די עפיסטעמאלאגיע פון די סטאיקער אין דורכאויס מאטעריאליסטיש. אין מיטעלאַטער און אין אַנהויב פון די מאָדערנע צייטען איז די פילאסאפיע צוליב דער אויבערשטאפט פון טעאלאגיע געווען דאָר-ליסטיש. דעקארט האט געגעבען דעם דאָליזם דעם פינקטליכען פילאסאפישען אויסדרוק.

אין דעם 18-טען יארהונדערט האט דער פראנצויזישער דאקטאר לאמערטרי (1709—1751) געפריידיגט א שטריינגען מאטער-ריאליזם אין זיין בוך „די מענשליכע מאשין“ (וואו דער מענש איז באטראכט געווארען אלס מאשין) און האט דערקלערט דעם געדאנק אלס רעזולטאט פון פיזישע סבות. באראן האַלאַבאָד (געשטארבען 1789) האט זיך שפעטער אונטערגענומען צו געבען א גענויע באשטעטי-גונג פון דעם מאטעריאליזם אין זיין „סיסטעם פון דער נאטור“. זיין הויפט-צוועק איז געווען צו באקעמפן רעליגיעזע פאראורטיילען.

אויף א צייט איז דער מאטעריאליזם אפגערוקט געווארען אן א צייט דורך די אידעאליסטישע סיסטעמען פון קאנט, פֿיכטע, שעללינג און העגעל און איז ווידער אמאל אויפגעלעבט געווארען ביים אונטערגאנג פון דעם הענעליאניזם. פאכט, מאַל-לעשאט און ביכנער האבען שטארק פארטיידיגט די מאטע-ריאליסטישע וועלט-מעאריע. ביכנער'ס בוך „קראפט און מאטעריע“, וואס איז ארויס אין א סך אויסגאבען, האט געהאט א גרויסען חלק אין דער פארשפרייטונג פון דער דאקטרינע. דער פראג-גרעס, וואס איז געמאכט געווארען אין דער פארשונג פון דער פיזיאָ-לאגיע פון די חושים און אין דער באקאנטשאפט מיט'ן מאַרד האבען געגעבען א שטארקען אנשטום אין דערזעלביגער ריכטונג. אין די לעצטע עטליכע צענדליג יאר האט דער מאטעריאליזם ווידער פאר-לארען זיין ווירקונג אין די וויסענשאפטליכע קרויצען, אבער ער איז פונדעסטוועגען נאך אלץ שטארק פֿירשפרייט צווישען דעם קולטורעלען חסון. מיר וועלען דעריבער באטראכטען די וויכטיגסטע הנחות פון

## ווילהעלם יערוואלעם

דעם מאטעריאל־זיג און פונאנדערקלייבען זיך אין די ארגומענטען. וואס ווערען לטובת אים געבראכט.

דער מאטעריאל־זיג זוכט קודם כל צו דערווייזען, אז אלצדינג, וואס מיר רופען פסיכישע פראצעסען, און וואס מיר לעבען איבער אלס אזעלכע אין אינזער באוואוסטזיין, איז אין דער אמת'דיג נישט מער, ווי א פונקציע פון אינזערע ארגאנען, ספעציעל פון דעם מאדל, די פסיכאלאגיע איז, לויט דעם מאטעריאל־זיג טישען קוק, נישט מער ווי די פיזיאלאגיע פון מאדל. דער מאטעריאל־זיג באמיט זיך ספעציעל צו דערווייזען, אז די הנחה וועגען א פסיכישער סובסטאנץ, וואס אין פארשיידען און אפגעטיילט פון דעם קערפער, איז אן אומוויסענשאפט'ליכע און ווידערשפראכט אינזער גאנצער דערפארונג. די וויכטיגסטע ארגומענטען, וואס ווערען געבראכט צו דערווייזען דעם דאזיגען בליק, זיינען די פאלגנדע:

1. דער מעטאדאלאגישער ארגומענט: די הנחה וועגען אן אוממאטעריעלער פסיכישער סובסטאנץ, וואס אין באשטענדיג, אומאפהיינגיג און פארשיידען פון דעם קערפער איז עס'הארציש און נישט וויסענשאפטליך. ווער עס האלט זיך אן אזא בליק שטייט נאך אלץ אויף דער שטופע פון די נאטור־פעלקער, וואס באנע'מען יעדע פראצעס אלס אן אקט פון אן אומגעזעהענעם דעמאן (גייסט). די דערפארונג אנטפלעקט נישט קיין שום זאך, וואס זאל זיין עפעס אנדערש, ווי דער קערפער און זיינע ארגאנען. אלצדינג, וואס דער לעבעדיגער ארגאניזם טוט און וואס עס קומט פאר אין אים מוז בא'טראכט ווערען אלס די פונקציע פון זיינע ארגאנען. די הנחה וועגען א פסיכישער סובסטאנץ איז א דאגמע, וואס איז איבעריג אי אומ'באגרינדעט, און וואס מוז אינגאנצען אויסגערעאמען ווערען דורך דער פינקטליכער וויסענשאפט.

2. דער מעכאנישער ארגומענט: די נאטור'וויסענשאפטליכע טעאריע פון די וועלט־פראצעסען איז געבויט אויפ'ן געזעץ, אז די סומע פון דער פאטענציעלער קראפט אדער ענערגיע אין דעם אוניווערז קאן נישט פארגרעסערט און נישט פארקלענערט ווערען. נאך זי מוז שטענדיג פארבלייבען אייגע און דיזעלביגע, — און דאס דאזיגע געזעץ ווערט אימערס באשטעטיגט. יעדער ווערען איז נישט מער, ווי א פארוואנדלונג פון ענערגיע אין פארשיידענע פארמען. אזוי ווערט באוועגונג פארוואנדעלט אין היץ און היץ אין באוועגונג; דער

## פילאסאפיע

עלעקטרישער שטראם בריינגט ארויס כעמישע רעזולטאטען, ווען מען לאזט אים דורך דורך וואסער, און די סברה, אז אין דער וועלט קומט קיינמאל נישט פאר קיין באשאפונג פון ענערגיע פאראיינפאכט דעם גאנצען מעכאניזם פון דעם אנטווערן. אויב אבער מיר נעמען אן, אז ס'איז דא א פסיכישע סובסטאנץ, וואס אונטערשיידט זיך פון דעם קערפער און וואס צווינגט די מוסקולען צונויפצוציהען זיך און צו מאכען א באוועגונג דורך איר אייגענער — און נישט דורך קיין מעכאנישער איניציאטיווע, וואלט מען געדארפט אויך אננעמען, אז דער סכום פון דער עקזיסטירענדיגער ענערגיע פארגרעסערט זיך און דאס וואלט געמיינט, אז נייע קראפט ווערט געשאפען. די דאזיגע הנחה ווירערשפרעכט דעם פרינציפ פון דערהאלטונג פון דער ענערגיע, וואס די וויסענשאפט האט אזוי אפט באשטעטיגט און דארף דעריבער אפגעווארפען ווערען אלס א ניט-וויסענשאפטליכע.

3. דער קאסמאלאגישער ארגומענט :  
ס'איז געווען א צייט, ווען אונזער ערד איז געווען א גליענדיגע גאזיגע נעבעלקייט. אין יענער צייט האט אויף איר נישט געקאנט עקזיסטירען קיין ארגאניש לעבען. האבען דעמאלט דעריבער נישט געקאנט זיין קיין מענשען און, הייסט עס, אויך קיין גייסטיגע טעטיגקייט. ערשט נאכדעם ווי די ערד האט זיך גענוג אפגעקילט און ס'זיינען געשאפען געווארען די אומשטענדען פאר דער אנטשטייאונג פון ארגאנישען לעבען האבען זיך באוויזען פלאנצען און חיות, פון וועלכע ס'איז אויך ארויסגעקומען דער מענש אויף א שפעטערדיגער שטופע. הייסט עס, אז דאס גייסטיגע לעבען איז אנטשטאנען אינאיינעם מיט'ן ארגאנישען און עס איז דעריבער פארבונדען מיט דער עקזיסטענץ פון פיזיאלאגישע אומשטענדען. עס האט דעריבער קיין זינען נישט אנצור נעמען, אז דער גייסט איז עטוואס, וואס איז פארשיידען פון דעם ארגאניזם, ווייל זיין אנטשטייאונג איז פארבונדען מיט דעם ארגאניזם און זיי וועלען געוויס מוזען אונטערגיין אינאיינעם.

אינאיינעם גענומען האבען אט די אלע ארגומענטען א באדייט טענדיגע קראפט. זיי לעגען זיך אויפ'ן שכל. און עס איז דעריבער נישט קיין וואונדער, וואס דער מאטעריאליזם ווערט אין גאנץ ברייטע קרייזען באטראכט אלס די איינציג מעגליכע וויסענשאפטליכע וועלט-טעאריע.

## ווילהעלם יערוואלעם

אלאז קורם כל, וואס איז שייך דעם מעטאדאלאגישען ארגומענט קעגען דער הנחה וועגען א פסיכישער סובסטאנץ מוז די מאדערנע פסיכאלאגיע איינשטימען מיט'ן מאטעריאליזם, כאטש אויף גאנץ אַנ־דערע יסודות. די דערפארונג, יעדענפאלס, האָט נאָך קיינמאל נישט אַרויסגעבראַכט קיין פסיכישע סובסטאנץ, וואָס זאָל זיך אונטערשיידען פון די פסיכישע פראצעסען, וואָס מוזען באַטראַכט ווערען אלס די טרעגער פון אונזער דיינקען, פילען און וועלען. פאַר די פסיכישע פראצעסען איז כאַראַקטעריסטיש, וואָס זיי ווייזען זיך פאַר אונז שטענ־דיג אלס פאַסירונגען, אלס רעזולטאַטען צווישען וועלכע עס איז נישט קיין פלאץ פאַר קיין טרעגער פון אַ וועלכער עס איז סובסטאַנץ. אויב אָבער מיר רעדען פונדעסטוועגען דאָך וועגען אַ נשמה אָדער גייסט ווערט אונזער רעכט אויף אַזאָ אויסדרוק אין דער ווירקליכקייט באַגרינדעט אויף דעם, וואָס מיר האָבען פריער באַשריבען אלס אַ פונ־דאמענטאַלע אַפערצעפציע (גרונט טבע פון געדאַנק). קוים האָט זיך שוין די פונקציע פון אורטיילען איינמאל אויסגעאַרבייט קאָן זי באַנעמען אַ געדאַנקען־אינהאַלט בלוז אין דער פאַרם פון אַ סוביעקט און זיין באַהויפטונג. אזוי לאַנג ווי די פסיכאלאגיע באַנוצט דעם דאָך זיגען נשמה־באַגריף אויף דעמועלביגען אופן, ווי דער פיזיקער רעדט וועגען מאַגנעטיזם און עלעקטריע, כאַטש ער ווייט פאַקטיש בלוז וועגען מאַגנעטישע און עלעקטרישע דערשיינונגען; אזוי לאַנג ווי די נשמה ווערט באַטראַכט בלוז אלס אַן אויסדרוק פון פסיכישע פראַצעסען און ווערט נישט באַהאַנדעלט אלס אַ באַזונדער־עקזיסטירענדיגע סוב־סטאַנץ, קאָן די דאָזיגע אויסדרוק־פאַרם נישט גערעכענט ווערען פאַר אַן אומוויסענשאַפֿטליכער. אָבער קוים נעמען מיר אַן אַז אויסער דעם קערפער איז נאָך דאָ אַ באַזונדערע פסיכישע סובסטאַנץ, וואָס פירט אַ זעלבשטענדיגע עקזיסטענץ און קאָן פאַרבליבען אויך נאָכ'ן טויט פון דעם קערפער, אזוי גייען מיר שוין אַרויס פון די גרעניצען פון אונזער פסיכישער דערפארונג.

פונדעסטוועגען איז עס אַ פאַקט, אַז יעדער סובסטאַנץ, — עס מאַכט נישט אויס ווי גרינדליך מיר זאָלען פון איר נישט באַזייטנען אַלע מאַטעריעלע סמנים — איז פאַרט שטענדיג פאַרטראַטען אין אונזער געדאַנק דורך אַ מאַטעריעלער פאַרשטעלונג. אַלץ, וואָס ווערט באַגרי־פען מוז צוליב די אָפנים פון אונזער דענקען, פאַרנעמען אַ געוויסען שטח און דעריבער באַטראַכט ווערען אלס אַ מאַטעריעלע זאַך. די

## פֿילאָסאָפֿיע

הנחה וועגן דער נשמה'ס בייזשטאנד, וואס ווערט אזוי שארף און מיט רעכט באקעמפט מצד דעם מאטעריאל'ן מוז דעריבער סוף כל סוף פירען ווידער טאקע צום מאטעריאל'ן. דער איינציגער אופן ווי צו האלטען זיך אין הסכם מיט די פאקטן איז צו באגרעניצען אונזער אורטייל מיט פסיכישע פאסירונגען און קיינמאל נישט אנצונעמען, אז ס'איז דא א באזונדערע נייטיגע „זאך“ אזא פאסירונג, וואס האט אין דערזעלביגער צייט נישט קיין טרעגער איז אין דער ווירקליכקייט גאר אן אנדער זאך, ווי די מאטעריע.

דער שטריינגער וויסענשאפטליכער מעטאד, וואס וויל זיך בא-גרעניצען בלויז מיט דער באשרייבונג פון פאקטען, לערענט אונז, אז עפעס אזוינס איז דא סאי אין אונזער געוויינליכער דערפארונג, סאי אין אונזערע טיפסטע געפילען, וואס איז בעס גאנץ אנדערש ווי אלץ, וואס מיר קאנען באנעמען מיט אונזערע חושים, פון אלץ וואס איז מאטעריעל, — און איז פאקטיש אויסערסט פארשיידען פון דעם. דער וויסענשאפטליכער מעטאד צו וועלכען דער מאטעריאל'ן אפע-לירט טראגט אלזא ארויס זיין אורטייל קעגן אט דער וועלט'מעריע. דער געבילדעטער עולם און די מערהייט פון די געלערנטע בא-טראכטען דעם מעכאנישען ארגומענט אלס דעם איבערצייגענדסטען. און מען קאן נישט זאגען, אז ס'איז אזוי גרינג אויפצודעקען זיין אומ-האלטבארקייט. כדי אפצושוואכען די טענה האט מען אנגעוויזען אויף דעם פאקט, אז די פסיכישע צוזאמענווירקונג מיט'ן קערפער איז גאר נישט פארבונדען מיט דער שאפונג פון נייער קראפט, נאר אז זי באפרייט בלויז די פאטענציאלע ענערגיע, וואס איז שוין דא אויפ'ן ארט. דער טערמין „אויסלאדונג“, ווי ער ווערט באנוצט אין פיזיק מיינט, אז א קליינער סכום פון ענערגיע בריינגט צו דער באפרייאונג פון א פיל גרעסערע סכום ענערגיע פון אז אנדער פארם, ווי למשל, ווען א פאס מיט פולווער ווערט אויפגעריסען דורך אן אנגעצונדענער שוועבעלע. אלע רייזונגען, וואס ווירקען אויפ'ן קערפער און רופען ארויס באשטימטע געפילען זיינען אויסלאדונג'פראצעסען, ווייל דער פיזיאלאגישער רעזולטאט איז שטענדיג גרעסער איידער די פיזישע אורזאך. אבער אויב אפילו עס איז נויטיג א מינימום פון ענערגיע כדי ארויסצובריינגען גרויסע רעזולטאטען, קאן מען פונדעסטוועגען דאך נישט באטראכטען אט דעם קליינעם סכום ענערגיע אלס גארנישט. אפילו די קלענסטע צאָל קאן נישט באטראכט ווערען אלס א נול. און אויב

## ווילהעלם יערוואלעם

די פסיכישע אריינמישונג מוז באטראכט ווערען אלס אן אנווענדונג פון פיזישער ענערגיע, איז דאך דער מאטעריאליזם אין דער אמת'ען גערעכט, און די פראגע וועגען דעם צי דער ענערגיע-קוואלענט פון דעם פסיכישען פראצעס איז גרויס אדער קליין האט שוין ניט קיין שום באדייטונג. דעריבער ווערט דער מעכאנישער ארגומענט גיכער פארשטארקט איידער אפגעשוואכט דורך דעם מעטאד, וואס באטראכט די פסיכישע צוזאמענוויירקונג אלס א פשוטע אויסלאדונג (פון ענער-גיע).

און פונדעסטוועגען איז דער מעכאנישער ארגומענט פארט דורכ-אויס אומבאלטבאר. די אנווענדונג און די גילטיגקייט פון דעם פרינציפ פון דער איינהאלטונג פון ענערגיע איז באגרעניצט בלויז מיט די כעמישע און פיזישע פראצעסען. עס זיינען דא באקאנטע פיזיקער, וואס זאגען זיך אפ צו אנערקענען די אומבאגרעניצטע גילטיגקייט פון דעם דאזיגען פרינציפ אפילו אויף אט דעם געביט. אבער ווען עס קומט צו דער דערקלערונג פון לעבענס-פראצעסען קאן שוין דאס דאך זיגע געזעץ גאר אינגאנצען ניט אנגעווענדעט ווערען. די צענטראל-ליזירטע ארגאניזאציע פון אלע ארגאנישע וועזענס, די מערקווירדיגע צופאסונג פון אלע טיילען צו איין אלגעמיינעם צוועק, דאס אלץ קאן ניט דערקלערט ווערען אין פיזיש-כעמישע טערמינען. אפילו די ריין-ביאלאגישע עוואלוציע פון די ארגאניזמען אנטפלעקט א שטענדיגע שאפערישע אקטיווקייט. און ווען מיר באטראכטען די ביזאהעריגע אנטוויקלונג פון דעם גייסטיגען פראצעס זיינען מיר אינאיינעם מיט וואס אונדז'ן געצוואונגען אנצונעמען אן אנוואקס פון פסיכישער ענערגיע, ווייל די פראגע אנצואווענדען דעם פרינציפ פון דער באשטענדיגקייט (פון דער סומע) ענערגיע צו דער גייסטיגער אנטוויקלונג לאזט איבער ניט דערקלערט אייניגע פון די אנזעהעווער-דיגסטע פאקטען פון אונזער דערפארונג.

ווען מען באטראכט גענוי דעם מעכאנישען ארגומענט, וואס די מאטעריאליסטען שטעלען ארויס, באמערקט מען גלייך, אז דאס איז גאר ניט קיין ארגומענט, נאר א סברה. בלויז דעמאלט, ווען מיר נעמען לכתחילה אן, אז יעדער פראצעס, דאס הייסט סאי א לעבענס-פראצעס, סאי א פיזישער קאן באשריבען און דערקלערט ווערען אין הסכם מיט די פיזיש-כעמישע געזעצען, קאן דער דאזיגער

## פילאסאפיע

פראטעסט פון די מאטעריאליסטען קענען דער פארגוואלטיגונג פון דעם פרינציפ פון דער איינהאלטונג פון ענערגיע האבען א וועלכען עס איז זינען. אבער אויב מיר האלטען פון פאקטען מער ווי פון א באשטימטער טעאריע מוזען מיר צוגעבען, אז דער פרינציפ פון באשטענדיגקייט פון דער ענערגיע העלפט אבסאלוט נישט דער פאראיינפאכונג און דערקלערונג פון דעם, וואס עס קומט באמת פאר אויס'ן געביט פון דעם ארגאנישען און פיזישען (לעבען). די פאקטען וואס זיינען וועגען דעם פעסטגעשטעלט געווארען, ווי אויך דער איצטיגער צושטאנד פון דער גייסטיגער עוואלוציע נויטיגען זיך נישט אין נאך אן אנדער פרינציפ פון דערקלערונג. באקאנטע געלערנטע גיבען עס טאקע אפגען צו. ווי וואס האט באוויזען מישט זיך דא אריין א מין שאפענדיגער סינטעז, וואס זיין כאראקטער און גרונט-פרינציפ דארף פון נאך אויפמערקזאם אויסגעפארשט ווערען. דער מעכאנישער אר-גומענט פארלירט זיין באדייטונג אין דעם מאמענט, ווען מיר זאגען זיך אפ פון דער מאטעריאליסטישער סברה און האלטען זיך ביי די זיכערסטע פאקטען פון אונזער אייגענער דערפארונג.

דער קאסמאלאגישער ארגומענט האט צו טאן מיט א השערה, וואס באלאנגט צו אזא געביט, וואו די באשטעטיגונג איז אומגעהויער שווער. די אנטשטייאונג און דער שיקזאל פון דעם גייסטיגען לעבען שטייען אויסער אונזער דערפארונג. אפילו ווען מיר קאנען דערוויי-זען אז אונזער דערפארונג וועגען פסיכישען לעבען איז פארבונדען מיט געוויסע פיזישע אומשטענדען מיינט עס נאך נישט, אז זיי זיינען די איינציגע אומשטענדען, אונטער וועלכע דאס איז מעגליך. איין זאך איז אבער קלאר, און דאס איז דער פאקט, אז דאס פסיכישע לעבען, פונקט ווי דאס לעבען בכלל פאלגט נאך זיינע אייגענארטיגע געזעצען, וואס קאנען נישט ארויסגעבראכט ווערען פון די געזעצען פון דער אומ-ארגאנישער מאטעריע. דאס איז א חלוקה, וועלכען מען קאן נישט בא-זייטיגען אזוי לאנג ווי דער אוניווערס, וואס מיר קענען איצט, האלט אן אדער וועט נאך אנהאלטען ווייטער. צי עס וועט אמאל זיין א וועלט און א פסיכישען לעבען, אדער צי אזא וועלט איז איבערהויפט מעגליך איז א פראגע, וואס שטייגט איבער די מאכט פון אונזער ווי-סען.

דעריבער באזירען די אלע ארגומענטען אין קיין שום פרט נישט דעם פאקט, וואס די פסיכישע פראצעסען, וועלכע מיר לעבען איבער,

## ווילהעלם יערוואלעם

זיינען אבסאליוט אנדערע, ווי די מאטעריעלע דערשיינונגען. **ה ע נ ר** י ב ע ר ג ס א נ ' ס גרינדליכער אנאליז פון דער דאזיגער פראביר לעם האט זעהר מיטגעהאלפען בעסער צו פארשטיין און פולער אפצור שאצן דעם ראדיקאלען חלק צווישן די ביידע מינים דערשיינונג גען אין זייער גאנצער טיפקייט. א מענש, וואס האט באמת פארזוכט דאס פסיכישע אין זיין אמת'ער נאָהענטקייט און גרויסקייט קאן זיך שוין קיינמאל נישט באנוגענען מיט'ן מאטעריאליזם.

דער מאטעריאליזם האט אויפגעטאן אומגעהויער פיל פאר דער אנטוויקלונג פון דעם פארשטאנד און פאר דער אנצייכענונג פון טענדענצען. ער האט אונז געגעבן א בעסערע פארשטענדעניש פון דער אינטימער שייכות צווישן דעם מוח און דער נשמה און האט באוואוינט גען צו מאכען וויכטיגע אונטערזוכונגען וועגען די ספעציפישע פאקטאָרן פון אַט דער שייכות. דער מאטעריאליזם פארבלייבט נאך אלץ א וויכטיגער מעטאדישער און עווריסטישער (אייגענענדיגער) פרינציפ. — אבער אלס וועלט־טעאריע פארפעלט ער צו דערקלערן א גרויסען טייל פון דער דערפארונג. און פונקט ווי דער אידעאליסט אין היפלאז אין דער אנוועזענקייט פון אן אנדערענס באוואוסטזיין, פונקט אזוי אין דער מאטעריאליסט אומבאהאלפען בנוגע צו זיין אייגענעם באוואוסטזיין, — און זיי ביידע זיינען נישט בכוח צו באזייטיגען די דערשיינונגען, וואס זיי זיינען אומפעהיג צו דערקלערן.

### 30. ספיריטואליזם.

ספיריטואליזם, אדער די לערע, אז די אמת'ע נאטור פון אלע זאכען, הינטער זייערע אויסערליכע דערשיינונגען, איז א גייסטיגע, אין אנטשטאנדן א דאנק דעם עפישטעמאלאגישען אינטעלעקטואליזם. אויב מיר זיינען נישט בכוח צו דערקענען די אמת'ע נאטור פון זאכען דורך אונזערע חושים, נאר בלויז דורך דעם אבסטראקטען געדאנק, מוז מען דערפון דרינגען, אז די דאזיגע נאטור גופא איז א ספיריטועלע. פלאטאן איז געווען דער ערשטער, וואס האט באוואוסטזינג געמאכט אט דעם אויספיר. ער האט געגלויבט, אז ער האט אנטדעקט די גרונט־ווירקליכקייט אין די פראטאטיפן אדער אידיאלן, וואס קאנען נישט באנומען ווערען דורך די חושים. פלאטאן'ס טעאריע האט געהאט פיל גרעסערע רעזולטאטען.



## פֿילאָסאָפֿיע

ווי מען גלויבט געוויינליך. איר ווירקונג פילט זיך נאך ביז היינטיג  
גען טאג. אויב מיר וואלטען וועלען כאראקטעריזירען אונזער דור דורך  
די אידיעס, וואס באהערשען אים, וואלטען מיר זיך געדארפט רופען  
„פלאטאניסטען“. די געדאָפלאטאנישע דענקער פון דער רוימישער  
צייט, און באזונדערס פֿילאָסאָפֿן, האָבען די דאָזיגע לערע אנטוויי-  
קעלט אין דער ריכטונג פון מיסטיציזם.

דער מיטעלאלטער איז געווען דורכאויס דואליסטיש. אבער אין  
אנהויב פון דעם נייעם פֿעריאד, ווען דעקארט האט געמאכט  
דעם זעלבסטבאוואוסטזיין פאר א מאס פון עקזיסטענץ איז דער ספיר-  
יטואליזם ווידער אויפגעלעבט געווארען און האט אין פֿילאָסאָפֿיע  
נייציגע געפונען איינעם פון זיינע וויכטיגסטע פארטיידיגער.  
לייבניצ'ס מאנאדעז זיינען גייסטיגע איינצעלען, וואס לויט  
זיין טעאריע שטעלען זיי צוזאמען די וועלט. דער ענגלישער פילאָ-  
סאף בויקאן, וועלכער איז געווען דער גרינדער פון קריטישען  
אידעאליזם איז בעצם א ספיריטואליסט ווען ער דערקלערט, אז עס  
עקזיסטירען בלויז די גייסטער און אז די וועלט מוז באטראכט  
ווערען אלס דער אינהאלט פון זייער באוואוסטזיין.

אין אונזערע אייגענע צייטען האט וויילעלם וואונדער  
געשאפען א ספיריטואליסטישע מעטאפיזיק דערקלערענדיג דעם אינ-  
האלט פון דער ווירקליכקייט אלס א פארפילפאכונג פון די אינדיוויד-  
דועלע ווילענס-אויסערונגען, וואס האבען לויט זייער עצם א גייסטי-  
גען כאראקטער. הערמאן לואיז פאטעטע און טעאדאָר  
פערנער האבען אויך געגלויבט, אז דער ספיריטואליזם גיט די  
באפרידיגענדיגסטע לייזונג פון דער פראבלעם פון זיין. לואיז  
באטראכט די מאטעריע און גייסט אלץ די אויסדרוק-פארמען פון דעם  
אבסאָליוט, וואס איז הויפטזאכליך רוחניות'דיג, בעת פערנער  
נעמט אן די עקזיסטענץ פון א וועלט-נשמה און דערקלערט אויף דעם  
סמך, אז אפילו די מאטעריעלע אטאמען האבען אין לעצטען סך הכל  
א רוחניות'דיגען צוזאמענשטעל.

ענדליך דארפען אויך שאפעהויער און יאקאב  
פראגה שטאמער באטראכט ווערען אלס ספיריטואליסטען, ווייל  
דער ערשטער באטראכט דעם וויילען און דער צווייטער — די  
פאראשטעלונג אלס דעם לעצטען און ווירקליכען עצם פון  
אלע זאכען. ווען דער מאדערנער ספיריטיזם מיט זיינע געהוימניס-

## ווילהעלם יערוואלעם

פולע אופנים, וואס זיינען שוין פריער באשריבען געווארען און מיט זיין מעטאד, וואס באשטייט גיכער פון שווארץ-קינסטלעריי איידער פון ארגומענטען. — ווען אט דער ספיריטזם פרוכט זיך אָנגעמען דעם בכבוד'יגען נאמען פון ספיריטואליזם, מוז ער אָפגעווארפען ווערען, אלס אַ ניט דערלאזליכע זאך.

ר ו ד א ל פ ע ו ק ע ו אין דייטשלאנד און ד ז ש א ס י א ר א י ס אין אמעריקע פארטיידיגען איצט זעהר שטארק אַ מין ספיריטואליזם, וואס האט אַן אויסגעשפראכען רעליגיעזע נטיה. ע ו ק ע ו פאדערט פעסט, אַז מיר זאלען זיך דערהויבען צום באַנעמען פון אַ ווירקליך פסיכישען לעבען דורך אַ שטריינגער זעלבסטבאטראכטונג, אין וועלכער ער זעהט דאָס אמת'ע לעבען, די „אַליין-חבר'שאפט" פון לעבען. ע ו ק ע ו באטראכט דאָס דאזיגע פסיכישע לעבען ניט אלס פראדוקט פון דער קאמבינירטער פיזישער אַנשטריינגונג פון דער מענש'ליכער ראסע, נאר אלס עטוואס, וואס היינט פון קיין זאך ניט אַפ, עטוואס געטליכעס. ד ז ש א ס י א ר א י ס איז אויך איבערצייגט, אַז די אמת'ע ווירקליכקייט איז רוחניות'דיג לויט איר נאטור און אַז דער אמת'ער יסוד פון זאכען איז אַן אייביגער, געטליכער וועלטס־דר. ר א י ס פילאסאפיע באקומט אַן אייגענארטיגע באדייט טונג דורך דעם, וואס ער שטרייכט שטארק אונטער דעם סאציאלען פאקטאָר אין לעבען פון דעם יחיד, און מאכט אויפ'ן יסוד פון דער באשטענדיגער צוזאמענווירקונג פון די נשמות אַן אויספיר, אַז ס'איז דא אַן אייביגער געטליכער וועזען, וואס איז רוחניות'דיג לויט זיין נאטור.

דער ספיריטואליזם איז אַ נאָהענטער קרוב מיט'ן קריטישען איר־דעאליזם. ביידע ריכטונגען באטראכטען די אמת'ע נאטור פון דער וועלט אלס אַ רוחניות'דיגע. דעם עצם־חלוק צווישען זיי באשטייט אין דעם, וואס דער קריטישער רעאליזם ווארפט אַפ יעדען שריט, וואס איז אויסער דער דערפארונג, בעת דער ספיריטואליזם איז אויסדריקליך און בכונה מעטאפיזיש און אלס אַזעלכער שפאנט ער גרינג אַריבער איבער דער אוממיטעלבארער דערפארונג. פאר'ן קריטישען איר־דעאליזם איז די וועלט דער אינהאלט פון באַוואוסטזיין, בעת פאר'ן ספיריטואליזם איז עס די אַבסאָליוטע רוחניות'דיגע ווירקליכקייט, אומאָפ־היינגיג פון דעם, צי עמיצער ווייסט וועגען דעם. ווען ריכטיג פארשטאנען איז דער ספיריטואליזם פשוט די פילאָ-

## פילאסאפיע

סאפישע אנטוויקלונג פון דעם אנימיזם פון די נאטור־פעלקער. דער פרימיטיווער מענש באטראכט די בוימער, קוואלען און אפילו די שטיין נער אלס באזעלטע וועזענס, וואס זיינען באשאנקען מיט א ווילען, וואס קאן אדער דינען אים אדער שאטען. דער פילאסאפישער ספיריטואליזם אנערקענט די איינארטיגע רעגולערקייט פון די נאטור־דערשיינונגען און באטראכט די־אביעקטיווע וועלט אלס א צוזאמען־שטעל פון אטאמען, וואס ציען צו און שטויסען אפ איינס דעם צווייטען אין הסכם מיט די מעכאנישע און כעמישע געזעצען, און „וועבען אויף אזא אופן א לעבעדיגען מאנטעל פאר דער גאטהייט“. עד גלויבט אבער, אז אט די גרונט־איינצעלען (די אטאמען) האבען א נשמה און א באוואוסטזין, ווייל ער קאן זיך ניט פארשטעלען, ווי עס קאן באזונדער עקזיסטירען א וועלכער עס איז אביעקט, וואס זאל ניט האבען קיין רוחניות'דיגע סוביעקטיווקייט. עס מאכט ניט אויס ווי אט די רוחניות'דיגקייט פון דער עצם־נאטור פון זאכען ווערט בא־גריפען, — אלס אידייע, ווילען, פאנטאזיע א.א.וו. — איז אט דאס אנטוויילען יעדע זאך מיט דער נשמה פארט אומבאגרייפליך פאר אונזער שכל הישר. עס איז זיכער, אז די פארם, אונטער וועלכער מיר זיינען געצוואונגען צו באגרייפען די וועלט, צייגט אונז בלויז איין זייט פון איר אמת'ער נאטור. אבער מיר גלויבען פונדעסטוועגען, אז ארויס־געבען אט די העלפט פאר דאס גאנצע איז סיי אומנוצליך, סיי פשוט אוממעגליך.

בלויז אין איין פרט שטייט דער ספיריטואליזם העכער פון דעם מאטעריאליזם, און דאס איז אין דעם, וואס ער שליסט איין אין זיין וועלט־מעאריע די פאקטען, וואס ווערען אונז דירעקט געגעבען אין פסיכישען לעבען און ווארפט זיי ניט אפ און א זייט אלס אן איבעריגען ביי־פראדוקט. אבער דערפאר ווישט ער אויך אפ דעם חלוק צווישען דעם פסיכישען און דעם פיזישען. ס'איז אונז כמעט פונקט אזוי שווער פארצושטעלען זיך, ווי אזוי די נשמה — אדער דער גייסט — קאן פארנעמען א וועלכען עס איז שטח. די מאטעריעלע פראצעסען, ווי מיר האבען שוין פריער אנגעוויזען, קאנען באנומען ווערען דורך די חושים, אבער אין דעם פאל מיט די רוחניות'דיגע פראצעסען איז אזא זאך אוממעגליך. די פראגע ווי אזוי צוויי אומפארגלייכליכע פראצעסען קאנען אנטשטיין אומאפהיינגיג און דערנאך איבערגיין איינער אין דעם צווייטען, — די פראגע פארבלייבט אלץ ניט פאר־

## וויילעלעם יערוואלעם

ענטפערט סיי אין דעם פאל, ווען מיר נעמען און, אז דער גייסט קומט ארויס פון דער מאטעריע, סיי ווען מיר גלויבען, אז די מאטעריע קומט ארויס פון גייסט.

דער ספיריטואליזם לייזט אויך פון נאך אן אנדערען, פיל טיפערען חסרון. ווען מען זאל אננעמען, אז די וועלט באשטייט פון רוחניות'דיגע איינצעלען, דאן הייסט עס, אז דער באגריף וועגן עטוואס, וואס איז באשטענדיג, דער באגריף וועגן דער סובסטאנץ, ווערט אריינגעפירט אין דעם פסיכישען פראצעס. אבער פאר אונזער גייסטיגען לעבען, — אויף וויפיל מיר דערפארען וועגן אים אין אונזער בא-וואוסטזיין — איז כאראקטעריסטיש גראד דאס, וואס מיר באגרייפן אים שטענדיג אויסשליסליך ווי אלס געשעהעניש, אלס פאסירונג, דער באגריף וועגן א בלייבענדיגער און באשטענדיגער סובסטאנץ איז אבער אבסאלוט נישט צוגעפאסט אויסצורדיקען די דאזיגע פאסירונג. אלס א פארם פון געדאנק מאכט זי בעצם אן א פלאנטער. די מאדערנע פיזיקער וואלטען אפילו וועלען אינגאנצען באזייטיגען דעם דאזיגען באגריף פון דער נאטור-וויסענשאפט און ריידען בלויז וועגן געזעצען און פאסירונגען, און קיינמאל נישט וועגן א טרעגער פון בא-שטענדיגקייט. אונז שיינט, אז דער דאזיגער פארלאנג איז אן איבעריגער, ווען עס האנדעלט זיך וועגן פיזישע פראצעסען, אבער זיכער איז, אז אין דער דערקלערונג פון דעם פסיכישען לעבען איז געווען נויטיג פולשטענדיג אויסצושליסען דעם באגריף וועגן סובסטאנץ. די מאדערנע פסיכאלאגיע שטעלט אויך ארויס דיזעלביגע פאדערונג, און האט זי שוין טיילווייז אויך דורכגעפירט. עס מוז באמת אויס-זעהן ווי א אינווייניגסטער ווידערשפורד צו ריידען וועגן רוחניות'דיגע סובסטאנציען, אויב דער כאראקטער פון די פסיר-כישע דערשיינונגען ווערט באגריפען בהסכם מיט די פאקטען. צוליב דעם טאקע מוז די פסיכאלאגיע פראטעסטירען קעגען א וועלט-מעאריע, וואס קאן זיך נישט געפינען אין א הסכם מיט דער אמת'ער נאטור און גאנג פון די רוחניות'דיגע פראצעסען.

די לייזונג פון דער אנטאלאגישער פראבלעם, וואס עס האבען פארגעלעגט אנדערע מאניסטישע סיסטעמען, וועגן וועלכע מיר האבען שוין פריער גערעדט, זיינען נישט אזוי איינזייטיג ווי דער מאטעריאל-ליזם אדער ספיריטואליזם. דורך א פראצעס פון ווייטערדיגען אב-סטראהירען שטרעבען זיי צו באקומען אן העכערען כלל-באגריף, וואס

## פֿילאָסאָפֿיע

ואָל אין זיך איינשליסען סיי די מאַטעריע און סיי דעם גייסט, סיי די פיזישע און סיי די פסיכישע פראָצעסען. איין שול גלויבט, אַז זי האָט אַנטדעקט אַט דעם העכערען כלל־באַגריף אין אַ באַשטענדיגער אייביגער סובסטאַנץ, אַז אַנדער שול — אַז זי האָט אים אַנטפלעקט אין דעם געזעץ, וואָס באַהערשט די פראָצעסען און וועלכען זי באַצירט כענט אַלס אַז „אומאויפהערליכען ווערען“. מיר אונטערשיידען דערוי־בער צוויי ווייטערדיגע פאַרמען פון דער מאַניסטישער טעאָריע, — דעם מאַניזם פון סובסטאַנץ און דעם מאַניזם פון ווערען.

### 31. דער מאַניזם פון סובסטאַנץ.

די עלטסטע פאַרעם פון דער דאָזיגער טעאָריע איז די לערע פון די אַזוי גערופענע עלעאַטען, וואָס האָט זיך באַוויזען ביי די גריכען אין דעם 6־טען און 5־טען יאָרהונדערט פ. קר. די דאָזיגע שול האָט באַקומען איר נאָמען פון דער שטאָט עלעא אין דרום־איטאַליע, וואו ס'האַבען געוואוינט ס'רוב פון אירע נאָכפאלגער. קסענאָפּאָן, דער גרינדער פון דער שול, איז אַרויסגעטראָטען קעגען דער פאַרמענשליכונג פון די געמער, וואָס ווייזט זיך אַרויס ביי האַמער'ן און העזיאָד'ן, און האָט געלערנט, אַז די נאַטהייט איז ניט ענליך אויפ'ן מענשען ניט אין דער פאַרם און ניט אין דעם אופן פון דיינקען. אָבער איר אַנטאָלאָגישע אַנטוויקלונג האָט די דאָזיגע לערע באַקומען ערשט אינמיטן דער פירונג פון קסענאָפּאָס'ן תלמיד, פאַרמענידעס, אַז די עלעאַטיקער זיינען געווען די באַגרינדער פון אַ ריזן־שכל'דיגער טעאָריע פון וויסען. דער געפיל־באַגריף איז לויט פאַרמענידעס' מיינונג פשוט אַ פאַרבלינדעניש. (\*) די געמין, צו וועלכער ער ווענדעט זיך, וואָרנט אים אַנטקעגען „דאָס ניט־זעהענדיגע אויג און דעם טומעלדיגען אויער“. בלויז דער ריינער געדאַנק

(\*) פאַרמענידעס האָט איבערגעגעבען זיינע געדאַנקען אין באַלערנדיגע פערזען אין דער צייט פון אַרום 480 יאָר פאַר קר. אַרום 150 שורות פון זיין פאַמע זיינען נאָר פאַרבליבען ביז איצטער. די עקסמע אויסגאַבע פון זיי געפינט זיך אין הערמאַן דיעלס „פאַרמענידעס לעהר־געדיכט“, אויף גריכיש און דייטש, בערלין, 1897.

## ווילדעלעם יערוואלעם

אליין פירט צום וויסען וועגען דעם ווירקליכען יש. דער דאזיגער יש איז איין-און-איינציג און אייביג. ער איז ניט באשאפען געווארען און ווייכט ניט פון קיין עבר און פון קיין עתיד, נאר בלויז וועגען איין אייביגען „איצט“. דער „יש“ איז אויך אומצעטיילבלייב, אומד פארענדערליך און ווייכט דעריבער ניט וועגען קיין רבים און ניט וועגען קיין באוועגונג.

פ א ר מ ע נ י ד ע ס איז אבער ניט געווען בכוח צו דערפירען אט די דאזיגע שטריינגע אבסטראקציע ביז צו איר לאגישען אויספיר. זיין „אומבאגרייפליכער יש“, וועלכער ווערט באגריפען בלויז אלס א ריינער געדאנק, ווי ער דריקט זיך אויס, איז ווי „א מאסע פון אן אפגערונדעטער קויל, אין וועלכער דער מרחק פון צענטער צו אלע זייטען איז גלייך“. ער שטעלט אלזא פאר דאס אבסטראקטע, אלס א זאך, וואס האט א געפיל-באגרייפליכע פארם. ז ע נ א ו פון עלעא, פ א ר מ ע נ י ד ע ס ' תלמיד, האט זיך דורך א טיפען און זעהר איידעלען אנאליז באמייט צו באשטעטיגען די לערע פון זיין רבי'ן ער האט ארויסגעבראכט א רייע באווייזען קעגען דער פארטרויענס-ווערטיגקייט פון די חושים און אנטקעגען דער אמת'ער עקזיסטענץ פון א רבים און פון א באוועגונג. די לערע פון די ע ל ע א ט ע ו האט געהאט א באדייטענדיגען איינפלוס אויף פ ל א ט א נ ע ו . וועלכער האט באטראכט זיינע אידיעס, אין הסכם מיט דעם עלעאטישען אופן פון דענקען, אלס אייביגע און אומפארענדערליכע, אלס ריינע רוחניות'דיגע איינצעלען, וואס די חושים קאנען ניט בא-גריפען און וואס זיינען פארשטענדליך בלויז פאר די, וואס דערלאזען ניט, אז זייער נשמה זאל גענארט ווערען דורך דער פארבלענדעניש פון די אויסערליכע דערשיינונגען.

דער גרונטיגערדאנק פון די ע ל ע א ט ע ו האט איינגעהאלטען זיין באדייטונג אפילו אין אונזערע צייטען און וועט ווארשיינליך אזוי אנהאלטען אויך אין דער צוקונפט. אז דער חוש-באגריף האט ניט דאס לעצטע ווארט אפילו אין פראגען פון נאטור-וויסענשאפט אין שוין אויפ'ן קלארסטען און איבערצייגענדיגסטען אופן דערווייזען גע-ווארען פאר דער דענקענדיגער וועלט נאך פון ניקאלאס ק א פ ע ר - נ י ק ו ס ' ו . אויב ס'איז נויטיג צו איבערצייגען מענשען, אז די זון, וועלכע גייט אויף און פארגייט יעדען טאג פאר אונזערע אויגען, בייט גאר כאמת ניט איר פלאץ, מוז דער אבסטראקטער מאטעמאטישער

## פילאסאפיע

געדאנק און פאקטיש יעדע קאנסטרוקטיווע וויסענשאפטליכע פאר-  
שטעלונג פארמאגען מער איבערצייגונג-קראפט ווי „דאס ניט זעהענ-  
דיגע אויג און דער טומעלדיגער אויער“. אבער קאפערניקוס האט  
אויסגעלערנט די פילאסאפיע פיל מער ווי דאס. די ערד, וועלכע איז  
בין דעמאלט באטראכט געווארען אלס דער צענטער פון דעם אוניווערז,  
איז געווארען ניט מער ווי א קליינע, אומבאדייטענדיגע פלאנעטע, וואס  
דרייט זיך ארום דער זון אינאיינעם מיט פיל אנדערע. ד ז ש א ר-  
ד א נ א ב ר ו נ א (1548—1600) איז געווען דער ערשטער פילאסאף,  
וואס האט געמאכט די אנטאלאגישע אויספירען פון קאפערניקוס' אס-  
טראנאמישע לערעס. ער האט באגייסטערט געפריידיגט די לערע וועגען  
דער אייביגקייט פון דער וועלט און דער איינהייטליכקייט פון דעם  
אוניווערז. ד ז ש א ר ד א נ א ב ר ו נ א איז אלס אפיקורוס פאר-  
ברענט געווארען אויפ'ן פייערהויפן אין רוים דעם 17טען פעווראל.  
1600, ווייל זיין טעאריע איז געגאנגען להפוך פון די הערשענדיגע  
דאגמעס און ווייל ער האט זיך אפגעזאגט צו קאמפראמעטירען זיין  
איבערצייגונג דורך א חרטה-אויסדרוק. אבער ברונא'ס טעאריע וועגען  
דער איינהייטליכקייט פון דעם אוניווערז, וואס האט, ווי מיר וועלען  
שפעטער זעהן, פאראיינהייטליכט גאט און די וועלט, איז געבליבען  
ווינקען. ב ר ו ד ש פ י נ א ז א (1632—1677), האט זי ווידער אויפ-  
געלעבט, הגם איז אז עטוואס אנדער פארם. כאטש שפינאזא האט  
וועניגער אימפעט ווי דזשארדזשאנא ברונא איז ער אבער לאנגש מער  
אויסגעהאלטען, און איז זיין סיסטעם געפינט דער מאניזם פון סוב-  
סטאנץ זיין ריינסטען אויסדרוק.

ש פ י נ א ז א, א זון פון אידישע עלטערן, וואס איז געבארען  
געווארען אין אמסטערדאם, איז נאך אין זיין פריסטער יוגענט באקאנט  
געווארען מיט'ן תלמוד און האט זיך שפעטער גוט באקאנט מיט די  
לערעס פון דער אידישער פילאסאפיע און טעאלאגיע. דערביי איז  
ער באקאנט געווארען מיט א באגריף וועגען דער גאטהייט, וואס איז  
אויף אזוי פיל, אויף וויפיל דאס איז איבערהויפט מעגליך פאר דעם  
מענשליכען געדאנק, פריי פון יעדער מענשענארטיגקייט. די גאטהייט  
איז אונטער אלע אומשטענדען א וועזען, וואס איז גאר אנדרעש, ווי  
אונזער וועלט. זי איז געווען „אידער די בערג זיינען ארויסגעבראכט  
געווארען (תהלים צ') און האט באשאפען די וועלט דורך איר ווארט.  
אבער נאכדעם ווי ש פ י נ א ז א האט זיך באקענט מיט דער

## ווילהעלם יעדוואלעם

פילאסאפיע פון דעקארט (וואס האט געלעבט צווישען 1596 און 1650) און האט זיך אויסגעלערנט אפצושאצן די פינקטליכקייט פון מאטע- מאטישע באווייזען. האט דער דאזיגער דואליזם צווישען גאט און דער וועלט אים אויפגעהערט צו באפרידיגען. ער האט באנומען די מצוה „ליב צו האבען גאט“, וואס ווערט אזוי אפט איבערגע'חזר'ט אין דער תורה, אין דעם טיפסטען און ברייטסטען זינען פון ווארט, און האט אנדערש נישט געקאנט פארשטיין די דאזיגע מצוה ווי אלס א פאדערונג, אז דער מענש זאל זיך אינגאנצען אריינטאן אין גאטס אומענדליכקייט. דערפון איז ער ביסלאכווייז דערגאנגען צו א באגריף וועגען גאט אלס די איינציגע סובסטאנץ, פון וועלכען יעדער ייש, סאי א גשמיות'דיגער, סאי א רוחנית'דיגער מוז ארויסגעבראכט ווערען מיט א לאגישער אויסגעהאלטענקייט. און דערפאר איז פאר אים פונקט ווי פאר דעם פארפאלגטען דזשאדאנא ברוגא גאט און די וועלט געווארען איין זאך.

די דאזיגע איינציגע סובסטאנץ, וואס שוין דער באגריף אליין וועגען איר ווייזט אן אויף איר עקזיסטענץ האט צוויי אטריבוטען, — דעם געדאנק און דעם רוים. יעדער איינציגע זאך אין דעם גאנצען אונזיווערז, — דאס הייסט אויך דער מענש — איז נישט מער ווי אן אויסערונג, א צושטאנד פון דער דאזיגער איינציגער סובסטאנץ. אויב מיר זאלען באטראכטען די זאכען פון שטאנדפונקט פון דער אייביגקייט (סוב ספעציע עטערניטאטס) און נישט בלויז אלס אפגעזונדערטע פאר- סירונגען, דאן בילדעט דאס זיין און דאס ווערען א פולשטענדיגע האר- מאניע. מיר האבען שטענדיג צו טאן בלויז מיט אט דער איינציגער סובסטאנץ, וואס אירע אטריבוטען דריקען זיך אויס אין א פארשייד- דענקייט פון די דערשיינונג'פארמען. דער געדאנקע-סדר פון דעם מענשליכען גייסט איז דערזעלביגער, ווי דער סדר פון די זאכען, ווייל ביידע קומען ארויס פון איין און דעמזעלביגען מקור, נעמליך פון דער איינציגער אייביגער, אומצעטיילבליכער סובסטאנץ. דער העכסטער ציל פון דעם מענשליכען וויסען און דער שפיץ פון דעם מענשענס גליק באשטייט דעריבער אין א באדינגונגסלאזען אונטערגעבען זיך צו דער וועלט, אדער ווי שפינאזא האט עס פארמולירט, אין דער גייסטי- גער ליבע צו גאט.

ווען מען באטראכט שפייגא זא'ס טעאריע פון דעם שטאנדפונקט פון איינארטיגקייט און שטריינגער אויסגעהאלטענקייט



## פילאסאפיע

שטעלט זי מיט זיך בלייבן ספּק פאַר א פראכטפולע סיסטעם. א גענויערע באטראכטונג אנטפלעקט אבער דעם פאקט, אז אין אירע פונדאמענטאַלע פרינציפּען זיינען דורכגעלאזען אייניגע זעהר וויכטיגע פונקטען. דער ערשטער טעות, אויף וועלכען אנדערע האבען שוין פיל מאל אָנגעוויזען איז נעמליך דער, וואס שפינאַזא אידענטיפיצירט די לאַגישע פאַרבינדונג צווישען דעם גרונט און שלום מיט דער אַנטאָלאָגישער שייכות צווישען דער סבה און דעם רעזולטאַט. ער רעכענט, אז ס'איז מעגליך ארויסצובריינגען יעדער זיין און ווערען פון דעם כלל-באגריף וועגען דער סובסטאַנץ דורך דעמונשטראַציע מעטאָד, ווי די געאָמעטריע בריינגט ארויס אירע אויספירען פון די דעפּיניציעס פון פאַרם און שטח. דעריבער גלייבט ער, אז זיינע מעטאָפיזישע השערות, וועלכע ער בריינגט ארויס אין זיין „ע ט י ק“ לויט דער געאָמעטרישער מעטאָדע, האָבען דיזעלביגע קראפט, ווי געאָמעטרישע אויספירען. ער פאַרגעסט דערייז אַז די געאָמעטריע האָט צו טאן מיט באַגריפּען פון איר אייגענער שאפונג, כּעת די באַגריפּען, מיט וועלכע די פילאָסאָפּיע האָט צו טאן זיינען אַביעקטיוו געגעבענע. אַ צווייטע שוועריגקייט ביי ש פ י נ א ז ע ' 1 באַשטייט אין דעם, וואס ער שליסט אויס די צייט פון חשבון פון דעם וועלט-פראָצעס. אין זיין באַגריפּליכען אויספיר זעהט ש פ י נ א ז אַ בלוז דאָס וואס באַשטייט אייביג, דאָס וואס בלייבט באַשטענדיג אומפאַרענדערליך, — און ער באַמערקט נישט, אַז אין דעם וועלט-פראָצעס געפינען זיך די ענדערונג און די אַנטוויקלונג אין אייביגען פראָגרעס. און אַלס אויף דעם דריטען פעלער פון דער שפינאַזישער וועלט-טעאָריע מוזען מיר אַנווייזען אויף זיין ריין שכל-דיגער דאקטרינע פון פּסיכישע לעבען, וואס האָט געהערשט צו יענער צייט. פונקט ווי ד ע ק א ר ט באַטראַכט ער דעם דענקען אַלס דעם סכום פון דעם גאַנצען פּסיכישען לעבען. אָבער די מאָדערנע פּסיכאָלאָגיע לערנט אונז, אַז דער געפיל און דער ווילען זיינען די גרונט-פאַרמען פון דעם באַוואוסטזיינס אקטיווקייט און די טעטיגקייט פון שכל אין בלוז אַ ש פ י נ א ז אַ ס מאַניזם פון דער סובסטאַנץ איז אין זיין שטייפער פאַרם דעריבער נישט צופרידענשטעלענדיג. ג ע ט ה ע, אויף וועלכען ש פ י נ א ז אַ האָט געהאט א טיפּע ווירקונג האָט אַט דעם שטייפער באַגריף וועגן סובסטאַנץ לעבעדיגער געמאַכט. די אידענטיפיקייט פון גאָט מיט דער נאטור האָט זעהר שטאַרק אפּע-

## ווילהעלם יערוואלעם

לירט צו אים. אבער ער פארשטייט די נאטור אלס לעבען, אנטוויק-  
לונג און באשטענדיגע פארענדערונג. געט ה ע האט דעריבער  
מיט גרויס פרייד באגריסט די דערשיינונג פון שעלינגס „פרי-  
לאסאפיע פון דער נאטור“ (1797), — א ווערק, וואס  
האט איינגעהאלטען שפיינאז'ס צענטראלען געדאנק,  
די אידענטישקייט פון דער נאטור און פון גייסט, און האט זיי אבער  
פארבונדען מיט דער אידיע וועגען אנטוויקלונג.

שעלינג (1776—1848) האט אנגענומען שפינאז'ס טעאריע  
אזו שום פרושים. שוין אין איינעם פון זיינע פריסטע ווערק דריקט  
ער אויס די האפענונג, אז אים וועט געלינגען צו דערווייזען די רעאלי-  
קייט פון „דער אידיע“ אלס א צוגאב צו שפיינאז'ס „עטיק“. ער  
שרייבט צו העגעל'ן: „איד בין געווארען א שפינאזיסט, איהר וועט  
גאר אין גיכען זעהן אויף וואס פאר אן אופן“. שעלינג באטראכט  
אויך די נאטור און דעם גייסט אלס אויסערונגען פון דעם אבסאלוט;  
די גאנצע וועלט איז אויך בא אים איינארטיג דורך און דורך. אבער  
להפוך צו שפיינאז'ן האט שעלינג באטראכט די נאטור  
און דעם גייסט ניט אלס אטריבוטען, נאר אלס די צוויי פאליוסען פון  
דעם אבסאלוט. שעלינג האט באטראכט דאס געזעץ פון קע-  
גענזאצען, ווי ער ווערט אנטפלעקט אין די דערשיינונגען פון מאגנע-  
טיזם און עלעקטריע אלס אן אוניווערסאלען געזעץ. פונקט ווי דער  
מאגנעט צייגט ניט ארויס אין זיין צענטער קיין צוציהונג ניט צו צפון  
און ניט צו דרום, נאר בלויז א מין גלייכניגקייט צו ביידע עקס-  
טרעמען, פונקט אזוי טיילט זיך דער אבסאלוט אויף נאטור און  
גייסט, אבער די אמת'ע ווירקליכקייט פון דעם אבסאלוט פארבלייבט  
פארט אין זיין רוחניות'דיגער אינהייטליכקייט. נאטור איז לייט  
שעלינג'ס מיינונג „דער אנטפלעקטער גייסט“. אויף אזא אופן  
איז שעלינג'ס אזוי גערופענע פילאסאפיע פון אידענטיש-  
קייט ווידער גענוגט צום ספיריטואליזם. דער אבסאלוט איז לויט  
שעלינג'ן בעצם אומפארענדערליך און פארבלייבט שטענדיג  
דערזעלביגער; אבער ער אנטפלעקט זיך אין דער זאכליכער וועלט אין  
א פארשידענקייט פון פארמען, וועלכע שעלינג פארשטייט אלס אן  
עוואלוציאנערען פראצעס. שעלינג האט זעהר בפרטיות'דיג  
באשריבען די נאטור פון דעם שטאנדפונקט פון צוויי קעגענזעצליכע  
פאליוסען, און זיין „פילאסאפיע פון דער נאטור“ האט א געוויסע

## פֿילאָסאָפֿיע

צייט געהאט א גרויסען איינפלוס, כאַטש זי האָט אין זיך בעצם ניט געהאט קיין שום נייעס. די מאָדערנע וויסענשאפט איז געווען גער צוואונגען אינגאנצען אפצואווארפען ש ע ל י נ ג' ס מעטאָד פון אַרויסבריינגען נאטור־געזעצען פון פֿילאָסאָפֿישע כללים און צו צער שטערען אים ביז'ן גרוינט. אין דער לעצטער צייט אָבער הויבען מיר אַז צו באַגרייפֿען, אַז ש ע ל י נ ג' ס טעאָריע, וועלכע דערקלערט אַלע נאטור־קערעפטען פֿין איין אַלגעמיינעם פֿרינציפֿ אנטהאלט אין זיך א סך אמת. די מאָדערנע וויסענשאפט איז ביסלאַכווייז דערגאנגען צו דער טעאָריע, וואָס באטראכט אַלע נאטור־פֿראַגעסען אַלס די פֿאַר־ענדערונג פֿון פֿלאַץ און פֿאָרוואַנדלונג פֿון איין איינציגער איינאַרטיגער ענערגיע.

דער מאַניזם פֿון סובסטאַנץ איז אויפֿ'ן לאַגישסטען און אויסגער האַלטענסטען אופן באטראכט געוואָרען פֿון ה ע ג ע ל' ז (1770-1831). ה ע ג ע ל באַגרייפֿט די איינהייטליכקייט פֿון גייסט און פֿון דער ווירקליכקייט אויף אַזאַ אופן, אַז די לאַגישע, — אָדער ווי ה ע ג ע ל דריקט זיך אויס, די ד י אַ ל ע ק ט י ש ע — אנטוויקל'ט לונג פֿון דעם באַגריף איז אידענטיש מיט דער עוואָלוציע פֿון דעם וועלט־פֿראַצעס. ה ע ג ע ל באטראכט ש ע ל י נ ג' ס געזעץ פֿון קענענאָמען אַלס דעם ריין־לאַגישען אַנטיטעזעס פֿון די פֿאַרשטער־לונגען. יעדער פֿאַרשטעלונג, לערנט ער אונז, צווינגט אונז צו דיינ קען וועגען איר אַנטיטעזיס. יעדער „א“ פֿאַדערט באַלד נאָך זיך אַ ניט—„א“, כדי צו פֿאַרענדיגען דעם געדאַנק. אָבער גראַד אין דעם זעלביגען מאַמענט, ווי די פֿאַרשטעלונג האָט אַרויסגעבראַכט דעם גער דאַנק וועגען דעם אַנטיטעזיס, ווייזט זיך גלייך אַרויס די לאַגישע נוי־טיגקייט צו קאַמבינירען ביידע פֿאַרשטעלונגען אונטער איין אַלגע־מיינערען כלל, — אָדער ווי העגעל דריקט זיך אויס, — צו „פֿאַרניכ־טען“ דעם אַנטיטעזיס. דאָס מיינט, אַז מיר קאָנען אַנטדעקען דעם אַבסאָליוטען אמת בלויז ווען מיר פֿאַלגען אַבסטראַקט נאָך די זעלבסט־עוואָלוציע פֿון די פֿאַרשטעלונגען. אויף אַזאַ אופן פֿירט אונז ה ע ג ע ל אַרויס פֿון דער ריין־אַבסטראַקטער פֿאַרשטעלונג וועגען ז י י ז, צו דער אידעיע „וועלכע לאַזט זיך אויס פֿונקט ווי די נאטור פֿון סך־ביעקטיווקייט צו אַביעקטיווקייט“, כדי ווידער אַמאָל אומצוקערען זיך צו זיך אליין אַלס גייסט. די עוואָלוציע דערגרייכט איר פֿאַרענדיגונג אין די דריי מדרגות פֿון דער עוואָלוציע פֿון גייסט, אין דעם סוביעק־

## ווילהעלם יערוואלעם

טיווען, אביעקטיווען און איז דעם אבסאליוטען געדאנק, פון וועלכע דער לעצטער אנטפלעקט זיך אין קונסט, רעליגיע און פילאסאפיע, בלויז כדי ווידער אומצוקערען זיך צו זיין אויסגאנג-פונקט, צום אבס-טראקטען זיין. בעת ש'ע'י'נ'ג האט אפגעגעבען זיין אויפמערקזאמקייט הויפטזאכליך צו דער נאטור ליגט 'ה'ע'ג'ע'ל'ס קראפט אין דער פילאסאפיע פון געדאנק. אויף דעם געביט האט ער פיל פארבעסערט דעם היסטארישען מעטאד פון אויספארשונג הויפטזאכליך דורך דעם באגריף וועגען דעם „אביעקטיווען“ געדאנק, אויף וויפיל ער דריקט זיך אויס אין געזעץ, מאראל, מנהגים און אויף וויפיל ער ווייזט זיך אקטיוו ארויס אין לעבען פון דער פאמיליע און פון שטאט. מיר האב בען פון אים געלערנט, אז יעדער מענשליכע פערזאן געפינט זיך אונ-טער דער ווירקונג פון דעם אביעקטיווען געדאנק און אז מען קאן ניט פארשטיין קיין איין מדרגה פון דער נייסטיגער אנטוויקלונג, סיידען מען פארשט פריער ניט אויס איר גאנצע פריערדיגע געשיכטע. אבער הענגעל האט געגלויבט, אז זיין דיאלעקטישער מעטאד שפארט איין די טרחה פון פינקטליכע אויספארשינגען אויפ'ן געביט פון נאטור-וויסענ-שאפט און געשיכטע. און אז ער גיט אונז די מעגליכקייט פשוט על פי שכל ארויסצובריינגען די געזעצען פון זיין און ווערען. צוליב אט דער סבה איז די גענויע וויסענשאפט געוואונגען שטארק צו באקעמפען זיין איינפלוס, און דעריבער טאקע האט הענגעל געפונען אזוי פיל שאר-פע געגנער צווישען די וויסענשאפטלייט. אין דער איצטיגער צייט, ווען דאס נאכפארשען פון פאקטען איז שוין לאנג דער אנגענומענער מיטעל פון אויספארשונג, האבען מיר ווידער באקומען דעם פאראור-טייל-פרייען צושטאנד פון געדאנק, וואס גיט אונז די מעגליכקייט צו שאפען זיך א מער אומפארטייאישען באגריף וועגען 'ה'ע'ג'ע'ל'ס פארדינסטען פאר דעם פארשריט פון דעם מענשליכען וויסען. 'ה'ע'ג'ע'ל'ס פילאסאפיע פארדינט אונזער אכטונג און באוואונדערונג פריער פאר אלץ אלס אן איינדרוקספולער אין דור-און-דורך לאגישער אינטעלעקטועלער בנין. אבער דאס היסטארישע מעטאד פון אויס-טייטשען אלצדינג, וואס האט א שייכות צום געדאנקען-פראצעס איז אויך א ווערטפולע ירושה פון דעם פאזיטיווען אינהאלט פון זיין לערע. דער מאניזם פון סובסטאנץ איז אויסגעהאלטען דורכגעפירט גע-ווארען בלויז דורך די 'ע'ל'ע'ט'ע'ן און דורך 'ש'פ'י'נ'א'ז'ל'.

ש'ע'ל'י'נ'ג און 'ה'ע'ג'ע'ל'ס קאמבינירען עס שוין מיט דער וויי-

## פֿילאָסאָפֿיע

טערדיגער אידיע פון אנטוויקלונג: ש ע ל י נ ג — אין דעם זינען פון א ווירקליכער ענדערונג און ה ע ג ע ל — גיכער אלס אן ארויס-וויקלען זיך פון דער פארשטעלונג פון זיך אליין. ביי ש ע ל י נ ג ' ז און ה ע ג ע ל ' ז, ווי מיר האבען שוין פריער באמערקט, שמעקט דער מאניזם אויך זעהר שטארק מיט ספיריטואליזם, ווייל לויט זייער בידענעס מיינונג איז די טבע פון אבסאליוט אין לעצטען סך הכל א רוחניות'דיגע.

די נייע נאטוראליסטען, ספעציעל ע ר נ ס ט ה ע ק ע ל הא-בען ווידער אוועקגעשטעלט אט דעם מין מאניזם אויף א מער מאטעריאל-ליסטישען יסוד. ע ר נ ס ט ה ע ק ע ל האט אין זיין ווייט-פאר-שפרייטען בוך „די רעמעניש פון דעם אנויווערז“ געפרובט באשרייבען דעם קאסמישען פראצעס אלס אן איינארטיגע עוואלוציע. ער הויבט אן מיט דעם באגריף פון מאטעריע, וועלכע ער באטראכט אלס א זאך, וואס איז פארויס געגעבען געווארען מיט אלע אירע מעגליכקייטען און טענדענצען. בעת דער דאזיגער עוואלוציע קומען די קאמפליצירטס-טע פארמען פון יחידים'שען און געזעלשאפטליכען לעבען ביסלאכווייז ארויס פון פשוטע מאטעריעלע עלעמענטען, וועלכע אנטהאלטען שוין אבער אין זיך די זוימען פון פסיכישען לעבען.

אן אנדער שול פון דענקער האט אויפ'ן יסוד פון פיזיאלאגישע און פיזישע טעאריעס זיך אונטערגענומען צו באזייטיגען פון דער פיל-לאסאפישער וועלט דעם באגריף וועגען סובסטאנץ, אויף וויפיל זי ווערט באנומען אלס א באשטענדיגע ווירקליכקייט, וואס האלט שטענדיג איין איר אידענטישקייט, — און צו באטראכטען די ע נ ד ע - ר ו נ ג, וואס האלט אן אייביג און אומאויפהערליך אלס די איינציגע זאך, וואס האט א ממשות. מיר וועלען איצט אריבער צו דער בא-שרייבונג פון אט דער טעאריע, וואס מיר האבען באצייכענט אלס „מאניזם פון ווערען“, — א טעאריע, וואס שטויסט זיך אן אויף א סך גרויסע שוועריגקייטען, אבער וואס איז פונדעסטוועגען אויסגעארבייט געווארען מיט א מערקווירדיגער אויסגעהאלטענקייט.

32. דער מאניזם פון ווערען.

דער מאניזם פון ווערען איז פונקט ווי דער מאניזם פון סובסטאנץ אנטשטאנען אין פארצייטיגען גריכענלאנד. ה ע ר א ק ל י ט פון

## ווילהעלם יערוואלעם

עפעז (200 פאר קר.) האט להפוך צו די על ע א ט ע ז אָנגענומען דאס ווערען אינדיענער ונג אלס דעם פרינציפ פון דעם וועלט־פראצעס. „יעדער זאך פארגייט און קיין זאך שטייט נישט אויף אן ארט“ — איז איינע פון זיינע באראקטעריסטישע באהויפ־טונגען. פארגלייכענדיג דעם קאסמישען פראצעס מיט א פליסענדיגער טייך האט ער באמערקט: „מיר קאנען נישט אריינטרעטען אין דעמועלביגען טייך צוויי מאל נאכאנאנד, ווייל דעם צווייטען מאל איז עס שוין נישט ווי דאס ערשטע.“\*)

ה ע ר א ק ל י ט האט אויך אנערקענט דעם פאקט, אז איבער דער שטענדיגער ענדערונג הערשט א געזעץ, א מין וועלט־שכל, וועלכען ער האט אנגערופען „לאגאס“. ער זאגט: „דער דאזיגער וועלט־סדר, וועלכער איז דערוועלביגער פאר אלע באשעפענישען איז נישט געשאפען געווארען נישט דורך גאט און נישט דורך דעם מענשען, ער איז שטענדיג געווען און איז דא און וועט שטענדיג זיין ווי אן אייביגער פייער.“ דער פייער, וועלכער שטעלט מיט זיך פאר, לויט העראקליט'ס מיינונג, דעם דרוגט־שטאף, די ערשטע מאטעריע, שיינט צו זיין בלויז א סימבאל פון אייביגער באוועגונג. העראקליט איז שוין אויך באקאנט מיט דער פארשטעלונג וועגען א שטענדיגער עוואלוציע צו העכערע פארמען. דעריבער זאגט ער, אז דער ק א מ פ איז דער פאטער פון אלע זאכען. לויט זיין מיינונג קומט אלצדינג ארויס פון אים דעם קאמפ, סיי די מענשען און סיי די געטער, סיי די פרייע און סיי די פארשקלאפטע.

די ס ט א י ק ע ר האבען ביז א געוויסען גראד אויפגעלעבט די לערע פון ה ע ר א ק ל י ט ' ע ז , אבער זיי האבען דערביי נישט גענוג אפגעשאצט די טיפע באדייטונג פון זיין פונדאמענטאלען פרינציפ. און ביי דזשאַרדזשאַנאַ בֶּרֶוּנאַ , וועמענס פייערדיגער גייסט עס איז פשוט פארכאפט געווארען פון דעם געדאנק וועגען אייביגען וואקסען, געפינען מיר אויך שפורען פון העראקליט.

\*) פון העראקליט'ס ווערק זיינען פארבליבען א הונדערט ברוכשטיי־קער, וועלכע זיינען אמבעסטען צוגענגליך אין ה ע ר מ א ז' ד י ע ל ' ע ס אַרביט „העראקלעטאס פון עפעזאס“, אין גריכיש און דייטש, בערלין 1901. מען קאן זיי אויך געפינען אין דער זאמלונג פון „די פראגמענטען פון די פאראקראטיקער“. אויף ענגליש קאן מען עס געפינען אין „בעקוועל'ס סאורס בוק און אנשענט פילאזאפֿי“, 1907, אדער אין בוינעט'ס „אויטלי גריק פילאָסאָפֿי“, 2טע אויסג. 1908.

## פילאסאפיע

ליט'ס ווירקונג. ה ע ג ע ל איז שמענדיג נומה געווען צוצושרייבען העראקליט'ען די גרונט-אידיעס פון זיין אייגענער סיסטעם. לא ס א ל, ה ע ג ע ל 'ס א שילער, האט שפעטער אין דעמזעלביגען גייסט אנגעשריבען א צוויי-באנדיגען פירוש אויף העראקליט'ען. ס'איז קיין ספק ניט, אז סיי ה ע ג ע ל און סיי לא ס א ל האבען אפט אריינגעטייטשט אין ה ע ר א ק ל י ט 'ס ווערטער אזעלכע געדאנ-קען, וואס זיינען געווען פולשמענדיג פרעמד דעם גריכישען פילאסאף. אבער אין עצם זיינען זיי פארט גערעכט. ה ע ר א ק ל י ט האט באטראכט די וועלט ניט אלס א באשמענדיגע ס ו ב ס ט א נ י, נאר אלס א קאסמישען פ ר א צ ע ס.

די מאָדערנע געלערנטע האבען אויפ'ן יסוד פון דער לערע וועגען עוואלוציע מיט התפעלות אנגענומען אט דעם געדאנק און האבען אים מיט א זעלטענער אויסגעהאלטענקייט דערפירט צו זיינע לאַגישע קאנ-סעקוענצען. איידער מיר גייען איבער צו דער דערקלערונג פון דעם דאזיגען מאָדערנסטען טיפ פון מאַניזם וועלען מיר זיך א וויילע אפ-שטעלען אויף דער לערע פון ע ו ו א ל ו צ י ע, וועלכע מיר האבען ערשט דערמאנט.

ק א נ ט האט אין זיין „אלגעמיינער נאטור-געשיכטע און הימעל-טעאריע“ (געדרוקט אין 1755) מיט א שטריינגער לאַגישער אויסזע-האלטענקייט אנגעווענדעט די אידיע פון עוואלוציע אין הסכם מיט די מעכאנישע געזעצען צו דער דערקלערונג פון דער אומארגאנישער וועלט. זיין השערה וועגען די פייערדיגע נעבעלקייטען, פון וועלכע אונזער זונען-סיסטעם איז ארויסגעקומען, איז שפעטער כמעט אין דיוועלביגע ווערטער פארמולירט געווארען פון דעם פראנצויזישען מא-טעמאטיקער און אסטראנאם לא פ ל א ס, וועלכער איז אומאפ-היינגיג פון ק א נ ט 'ן געקומען צו די זעלביגע שלוסען. די דאזיגע השערה איז איצט באקאנט אלס די ק א נ ט - לא פ ל א ס י ש ע טעאריע. (\*)

(\*) לא פ ל א ס האט אויסגעארבויט זיין טעאריע ניט אזוי בפרטיות-דיג, ווי קאנט. ער האט זי פאָרעפענמליכט אין א לענגערער באַמערקונג אין דעם צוגאב צו זיין וועק „עקספאָזישאָן דיו סיסטעם דיו מאַנד“ („די פעסטשטעלונג פון דער וועלט-סיסטעם“) ז. 498—509, באַנד 4, פון דער גרויסער פאָרווערט אויסגאבע פון זיינע געזאמעלטע ווערק. אָבער בעת קאנט יופש אויס אין זיין פולשמענדיגער זיכערקייט: „גיב מיר מאַטעריע און

## ווילהעלם יערוואלעם

ה ע ל מ א ל י האט אין א גלענצענדער עסעי באוויזען, אז די דאזיגע טעאריע שטימט אמבעסטען מיט דעם איצטיגען צושטאנד פון דער וויסענשאפט. \*)

ק א נ ט שמעלט זיך אין זיין טעאריע אומיסטען אפ ביי דער גרעניץ פון דער ארגאנישער וועלט. כאטש ער האט אזא פולשטענדיגע צוטרוי צו זיין השערה, אז ער רעכענט זיך בארעכטיגט צו זאגען: „גיב מיר מאטעריע און איד וועל אויסבויען א וועלט; דאס הייסט, גיב מיר די מאטעריע און איד וועל אנצייגען אויף א וועלט, וואס וועט פון איר ארויסקומען“.—פונדעסטוועגען וויל ער אויף זיך אפילו ניט נעמען צו פרובען געבען א דערקלערונג וועגען דער אנטשטייאונג פון איין איינציגען געוויקס אדער פוס-ווארים.

די אויספארשונגען, וואס געטע, לאמארק, זשאפא-רוואסענט-איללער, ספענסער און דארוין האבען געמאכט, האבען שטארק פארגרעסערט אונזערע באגריפען וועגען דער עוואלוציע פון דער ארגאנישער וועלט. מיר ווייסען איצט, אז די קאמפליצירטסטע ארגאנישע געבייען קומען ארויס פון די פשוט-סטע עלעמענטען און מיר האבען ווייניגסטענס אז אנצוהערעניש וועגען די געזעצען, וואס באהערשען די עוואלוציע. מיר מוזען, נאטירליך, אננעמען, אז די גרונט-אייגענשאפטען פון לעבען, ווי דער וואוקס, די דערנערונג, די צופאסונג פון פונקציעס צו דער סביבה א. א. וו. זיינען שוין פון אנהויב אן פאראן אין די עלעמענטען. — אין די קאמערלאך, געווארנען, פלאזאמען, אדער ווי מען זאל זיי ניט אנרופען. אבער אויף אזוי פיל, ווייניגסטענס, זיינען מיר זיכער, אז אלע ארגאנען און אלע פונקציעס אנטוויקלען זיך בהסכם מיט באשטימטע טענדענציען, וואס באצוועקען צו דערהאלטען ביים לעבען דעם יחיד און דעם

איד וועל אויסבויען א וועלט“, איז דער מאטעמאטיקער און אסטראנאם פיל מער איינגעהאלטען. ער מעלדעט וועגען זיין טעאריע אויף אזא אופן: „איד וועל פארשלאגען א השערה אין א באמערקונג ביים סוף פון דעם ווערק וואס קאן, ווי מיר דאכט זיך, ארויסגעבראכט ווערען מיט א גרויסער מאס ווארשיינליכקייט, פון די דערשיינונגען, וואס זיינען דא באשריבען גע-ווארען; אבער איד לייג זי פונדעסטוועגען פאר מיט דער טיפער אומזיכער-קייט, מיט וועלכער אונז דארף אנפילען אלץ, וואס איז ניט דער פועל יוצא פון באאכטונג און (מאטעמאטישער) אויסרעכענונג“. ז. 447.

(\*) ה ע ל מ א ל י: „וועגען דער אפשאטונג פון דער פלאנעט-סיסטעם“, אין זיינע „עסעיס און מעלדונגען“, באנד 2, זייט 58.



## פילאסאפיע

מין. די ביאלאגיע, די וויסענשאפט וועגען די געזעצען פון דער לעבע-  
דיגער נאטור, וועלכע שטאמט פון אַט דעם מעטאד פון דערקלערען.  
האַט אַ דאַנק דער גרינדליכער און זאַרנפעליגער אונטערזוכונג פון  
פּרטים געמאַכט אַ וואונדערליכען פאַרשריט. איצט איז שוין אומ-  
פאַרמיידליך, אַז די עוואָלוציע פון דעם מענשליכען געדאַנק זאַל אויך  
אויסגעפאַרשט ווערען פון דעם שטאַנדפונקט פון לעבענסידערהאַלטונג.  
אַדער — באַנוצענדיג אַ וויסענשאפטליכען טערמין — לויט די ביא-  
לאגישע פּרינציפּען. ה ע ר ב ע ר ט ס פ ע נ ס ע ר האט אין זיינע  
„ פ ר י נ צ י פ ע ז פ ו ז פ ס י כ א ל א ג י ע “ געמאַכט דעם  
ערשטען שריט אין אַט דער ריכטונג. ער האט זעהר פיל באַרייכערט  
אונזער ידיעה וועגען די פסיכישע פּראָצעסען, ניט קוקענדיג דערויף,  
וואָס זיין דעפיניציע פון לעבען איז נאָך געווען ניט גענוג ברייט.

אויב מיר באַטראַכטען אַלצדינג, וואָס קומט פאַר אין דעם מענש-  
ליכען ארגאַניזם אַלס אַ לעבענס-פּראָצעס, שיינט עס, אַז מיר קאָנען  
דערפון ארויסבריינגען אַ קאמבינירענדיגען פּרינציפּ פאַר די פיזישע  
און גייסטיגע דערשיינונגען און שאַפען אַ באַגריף, וואָס זאַל  
אַרייננעמען אין זיך די ביידע דערשיינונגען פון לעבען. אַזאַ מין באַ-  
גריף וואָלט אַ חוץ אַלעמען גלייך געגעבען אונז די מעגליכקייט צו  
פאַרברייטערן אונזער באַבאָבאַכטונג איבער אַלע מינים דערשיינונגען  
און צו פאַרמולירען אַ מאַניסטישע טעאָריע, וואָס איז פיל ברייטער  
און אין דערזעלביגער צייט פיל פּעסמער און גענויער, ווי אַלע באַגרי-  
פען, וואָס מיר האָבען ביז איצט געפרובט שאַפען. ר י כ א ר ד  
אווענאַריזם און ערנסט מאַד האָבען אויף זיך גענומען  
די אויפגאַבע אויסצואַרבייטען אַזאַ מין באַגריף. אַווענאַריזם '   
„ ע מ פ י ר י א ק ר י ט י צ י ז ם “ איז דערוויילע די לאַגישסטע  
מאַניסטישע סיסטעם, וואָס איז ביז איצט פאַרגעשלאָגען געוואָרען.

אַווענאַריזם און מאַד זיינען געקומען צו זייערע  
אויספירען אומאָפּהיינגיג איינער פון דעם אַנדערען און אויף פאַר-  
שיידענע וועגען. אַווענאַריזם, וועלכער האט זיך תחילת  
זעהר פיל פאַרנומען מיט ש פ י נ א ז א ' און האט אפשר דורך  
דעם באַקומען אַ גרעסערען אַנשטויס אויסצואַרבייטען אַ שטריינג-  
מאַניסטישע טעאָריע פון דעם אָניווערזן, הויבט אָן זיין טעאָריע פון דעם  
מאַטעריאַליסטישען שטאַנדפונקט, — בעת מאַד שטייט פון אָנהויב  
אַז נאָהענטער צום אידעאָליזם. מאַד אַליין דערציילט, אַז שוין

## ווילהעלם יערוואלעם

איז זיין פריסטער יוגענט איז ער, לייגענדיג קאנט'ס „פרא-  
לעגאמענא צו יעדער קומענדיגער מעטא-  
פיזיק“, באאיינפלוסט געווארען פון דעם געדאנק, אז דאס אַנ-  
נעמען פון א „זאך אין זיך“ איז א פילשטענדיג איבעריגע זאך.  
דער צענטראלער געדאנק פון דעם אַווענאַריום מא-  
כ'ישען מאַניזם באשטייט אין דער אפשאפונג פון דעם חלוק  
צווישען די פיזישע און פסיכישע דערשיינונגען. זיי שאַפען אבער אפ  
דעם דאזיגען חלוק ניט דורך א וועלכער עס איז מאַטעריאַליסטישער  
אדער ספיריטואַליסטישער השערה, נאר דורך א גרינדליכען אַנאַליז  
פון דעם זעלבסט-באוואוסטזיין. פונקט ווי קאפערניקוס  
האַט אינעם געצוואונגען אפצוצאגען זיך פון דעם געאַצענטרישען שטאַנד-  
פונקט און צו באַטראַכטען די ערד אַלס אַ פשוט'ע פלאַנעטע צווישען  
א גרויסער צאָל אנדערע (פלאַנעטעס און שטערן) אין אונזער אונז-  
ווערן, אַזוי שטרעבען אויך אונזערע פאָרשער צו באַווייזען, אז דאָס  
וואָס מיר רופען אַז אונזער „איד“ איז ניט מער ווי אַ סכום פון  
באַזונדערע עלעמענטאַרע פראַצעסען, וואָס זייער פאַראַייניגונג איז  
אמת גאַנץ פעסט, אבער בשום אופן ניט אומאויפלייזבאַר. די וויי-  
וה'ס, פון וועמענס עפישטעמאַלאָגישער טעאָריע ערנסט מאַך  
האַלט אין זעהר פיל פרטים, איז געווען דער ערשטער, וואָס האָט  
געגעבען אַז אַנצוהערעניש אויף דער מעגליכקייט פון אַט דער אויפ-  
לייזונג פון דעם „איד“. די שייכות'ן, וואָס עקזיסטירען צווישען די  
גרויס-פראַצעסען, וואָס שמעלען צוזאַמען מיין „איד“, מיט די פראַ-  
צעסען פון מיין סביבה זיינען פונקט דיזעלביגע, ווי די שייכות'ן,  
וואָס עקזיסטירען צווישען אנדערע פראַצעסען פון אונזווערן. די מאַ-  
טעמאַטיק האָט אויסגעאַרבייט דעם באַגריף וועגען דער פונקציע.  
כדי צו פאַראַלעלעמיינערען די פאַרשיידענע צווישען-שייכות'ן פון די  
גרויסען. די פאַרמולע א = פ(ב) — ביי וועלכער „א“ איז די פונקציע  
פון „ב“ — באַדייט, אַז ביי יעדער ענדערונג אין דער גרויס פון „א“  
קומט פאַר אַ געהעריגע ענדערונג אין דעם „ב“. אויב מיר זאָלען  
פאַרבירייטערן דעם דאָזיגען באַגריף וועגען פונקציע אויף אַזא אופן,  
אז ער זאָל אין זיך איינשליסען ניט נאָר די כמות'דיגע נאָר אויך די  
איכות'דיגע שייכות'ן, וועלען מיר קענען זאָגען: עלעמענטען, וואָס  
האָבען א פונקציע-שייכות איינע צו די אנדערע, זיינען די איינציגע  
פאַקטאָרען, וואָס מיר קאָנען אַנטדעקען אין דעם אונזווערן. אויב

## פֿילאָסאָפֿיע

דאס איז אמת, דאן האט די וויסענשאפט ניט קיין אנדער אויפגאבע אויסער ווי צו באשרייבען די דאזיגע עלעמענטען און זייערע שייכות'ן אזוי פשוט ווי מעגליך. דערביי דארף די דאזיגע באשרייבונג באגלייט ווערען דורך אן איינשפארענדיגען סדר פון דער דערפארונג, כדי מען זאל דורך איין איינציגען געדאנק קאנען באנעמען דעם בשותפות'דיגען עלעמענט פון א גאנצער רייע דערפארונגען און אויף אזא אופן קאמבנירען און אויסנוצען די מעגליךגרעסטע צאל פון פונקציאנעלע שייכות'ן מיט דעם קלענסטען פארברויך פון גייסטיגער ענערגיע. אזוי, למשל, זיינען די צאל-באגריפען פשוט זעהר באקוועמע אינסטרומענטען פון געדאנק, וואס גיבען אונז די מעגליכקייט איינצושליסען די פארשיידענסטע שייכות'ן אין קורצע גענויע פארמולעס.

דער אוניווערז ווערט אויף אזא אופן, לויט דעם אויסדרוק פון דעם מאדערנעם געלערנטען (היינריך גאמפערץ), באנומען אלס א גוט איינגעארדענטע פאסירונג. דעריבער איז שוין דערביי גאר ניט נויטיג צו ריידען וועגען סובסטאנצען און אורזאכען. יעדער סובסטאנץ לייזט זיך תיכף אויף אין א רייע אויסערונגען, און אלץ וואס מען קאן וועגען אט די אויסערונגען זאגען איז, אז צווישען זיי עקזיסטירט א רעגולערע נאכפאלגערשאפט און שייכות, אבער ניט קיין אורזאכליכע פארבינדונג. דער איינציגער זיכערער פאקט דערביי איז די צוועק מעסיגקייט פון דער ביאלאגישער פונקציע, וואס דריקט זיך אויס אין לעבען פון די ארגאניזמען. אבער דאס איז אייגענטליך בלויז א כאראקטעריסטישער וועגצייכען, א לייטפאדירט צו דער קומענדיגער גענויער באשרייבונג פון דעם, וואס איז נוצליך פאר דעם ארגאניזם.

לויט אווענאריוס'ן האבען די עלעמענטען, צווישען וועלכע עס עקזיסטירען פונקציאנעלע שייכות'ן, א מאטעריעלע נאטור. ער באטראכט יעדען מענשען, אינאיינעם מיט דער סביבה, מיט וועלכער ער איז פארבונדען אלס א „גרונט-קאארדינאציע“, דאס הייסט אלס א צוזאמענגעפאסטע סיסטעם, וואס האט שוין עקזיסטירט פון אנהויב אן. דער זעלבסטבאוואוסט זיניגער „איד“ שטעלט צוזאמען אינאיינעם מיט זיין סביבה איין גאנצקייט. די סיסטעם „צ“, אונטער וועלכער אווענאריוס באצייכענט דעם מוח — איז דער צענטראלער גליד פון אט דער גרונט-קאארדינאציע. אין דער וועלט-טעאריע, וואס יעדער מענש שאפט פון זיך אליין, ווערען די עמפינדונגען, געדאנקען און

## ווילהעלם יערוואלעם

געפילען פון זיינע מיטמענשען איינגעוועבט אין די געדאנקען, געפילען  
און עמפֿינדונגען פון יעדען באַזונדער. מיר אונטערשיידען דעם בוים  
פון אונזער סביבה, „דעם אמת'ען בוים“ אזוי צו זאגען, פון דעם בילד  
פון אַ בוים, וואָס אונזערע מיטמענשען האָבען אין זייער „נשמה“,  
דאָס „אַריינזעכען“ דעם געדאַנק אין לויט אַ ווילנענאָר, ווייל  
מיינונג אַ פאַרטאָפּעלונג פון דער וועלט להיפּוך צו דעם פאַקט, ווייל  
מיר פאַרבינדען אויף אזא אופן אונזערע „געדאַנקען“ מיט די „זאכען“  
פון אונזער סביבה אויף אַ היפּוכ'דיגען אופן. און דאָן פאַררעכענען  
מיר ענדליך אונזער קערפּער אויך צווישען די „זאכען“. אָבער אין  
דעם קערפּער געפינט זיך אַ מערקווירדיגער וועזען, אַ חר במינו, די  
נשמה, דער טרעגער פון אונזערע געדאַנקען און געפילען. אַ ווילנענאָר  
נאָר איז אַ באַטראַכט די דאָזיגע פאַרטאָפּעלונג פון די פאַקטען  
אַלס אַ פּעלשונג פון דער אמת'ער דערפאַרונג. יעדער מענש איז נישט  
מער ווי אַ צענטראַלער מיטגליד פון אַ גרונט־קאָאָרדינאַציע און זיין  
סביבה אין, אויף וויפיל ער באַנעמט זי, פונקט דאָסזעלביגע, וואָס  
זיינע געדאַנקען און געפילען, דאָס הייסט, זיי אַלע היינגען אָפּ פון דער  
סיסטעם „צ“ (פון דעם מוח).

אַ ווילנענאָר איז גלויבט, אַז אים איז געלונגען צו ליזען די  
סתירה צווישען דער פיזישער און פסיכישער נאטור דורך דעם אַריינ־  
פיר פון דעם פרינציפ פון גרונט־קאָאָרדינאַציע און דורך דעם באַגריי־  
פען פון די פסיכישע דערשיינונגען פשוט אַלס „אַפהיינגיקייטען פון  
דער סיסטעם „צ“. ער רעכענט, אַז ער האָט אויף אזא אופן אויפגע־  
שטעלט אַ נאטירליכען באַגריף וועגען דעם אונזערי, וועלכער דער־  
לאַזט, לויט זיין מיינונג, די עקזיסטענץ פון בלוז אין מין דערשיי־  
נונגען (וואָס דאָס פסיכישע און דאָס פיזישע זיינען בלוז צוויי פאַר־  
שיידענע זייטען אָדער פונקציעס אירע). אָבער אזוי ווי ער מאַכט  
דעם מאַרד, דאָס הייסט אַ מאטעריעלען אָרגאַן, פאַר דעם יסוד פון  
אַ מאַניסטישער טעאָריע, מוז שוין זיין מאַניזם שטאַרק שמעקען מיט  
מאטעריאַליזם. די זאכען, וואָס ער באַשרייבט אַלס „אַפהיינגיקייטען  
פון דער סיסטעם „צ“, ווי אויך די סיסטעם „צ“ גופא און אַלץ וואָס  
קומט אין איר פאַר, זיינען דאָך אָבער מאטעריעלע פראָצעסען, וואָס  
באַנוגענען זיך מיט אַ מאטעריעלען טרעגער. ווען מען זאל אַלץ  
נאכפאלגען זיינע אויספירען ביז צו זייערע לאַגישע קאָנסעקווענצען  
מוז מען ענדליך קומען צו אַ מאטעריאַליסטישען מאַניזם.

## פילאסאפיע

מיט מאכ'ען איז די געשיכטע אנדערש. ווי שוין פריער באמערקט, שטייט מאכ'ען אויפ'ן אידעאליסטישען שטאנדפונקט. ער זאגט אויסדריקליך, אז ער וויל בשום אופן ניט באהאלטען די אידעאליסטישע אפשטאמונג פון זיינע מיינונגען. דעריבער שיינט ער צו אנטוויקלען דעם מאניזם פון ווערען פיל שטריינגער און מער אויסגעהאלטען, ווי אונזער יום, לויט מאכ'ס מיינונג זיינען די איינדרוקען די עלעמענטען, וואס שטעלען צוזאמען דעם אונז ווערן. זייענדיג פסיכישע דערשיינונגען טראגען זיי אין זיך די אפי בילדונג פון די פאסירונגען, פון די ריינע און פשוט'ע פראצעסען, אהן א ספעציעלען (מאטעריעלען) טרעגער. מאכ'ען גלויבט, אז אפילו פיזישע דערשיינונגען, ווען מען זאל זיי גוט אנאליזירען, זיינען ניט קיין באשטענדיגע סובסטאנצען, נאר בלויז פאסירונגען, צווישען וועלכע עס עקזיסטירען איינארטיגע שייכות'ן, פונקט ווי צווישען פסיכישע דערשיינונגען. אויף אזא אופן קומט ער צו אן אמת'ער מאניסטישער טעאריע, וואס איז פריי פון מאטעריאליזם. דער פאראייניגטענדיגער פרינציפ, אויף וועלכען דער דאזיגער געדאנקען-גאנג ווערט געבויט, איז דער באגריף וועגען ווערען. די עלעמענטען זיינען ניט קיין באשטענדיגע, אומפארענדערליכע אטאמען, נאר גרונט-פראצעסען, וואס ווערען רעגולירט דורך פונקציע-שייכות'ן. דערמיט דערקלערט זיך אויך מאכ'ס באהויפטונג, אז ער וויל ניט באהאלטען די אידעאליסטישע אפשטאמונג פון זיין טעאריע, ווייל דער איינציגער וועג צו דערגרייכען צום באגריף פון ריינעם „ווערען“ און פון זיין לאגישער אנווענדונג איז דאך פאקטיש בלויז די אינזיכע באאבאכטונג פון אונזער אייגענעם פסיכישען לעבען. כדי פולשטענדיג צו פארשטיין די דאזיגע טעאריע מוזען מיר זיך, פארשטייט זיך, אויפהויבען איבער אלע פערזענליכע פאראורטיילען, וואס האבען א שייכות צום „איד“. מיר מוזען, אזוי צו זאגען, אנטדעקען דעם ארכימעדען-פונקט, וואס געפינט זיך אויסער דעם איד, פון וואנען מיר זאלען קאנען באטראכטען דעם גאנג פון דער ארומיגער וועלט. און דעמאלט, ווען מיר אידענטיפיצירען זיך מיט דעם אנויווערז און קומען צום שלום, אז „מיר זיינען א טייל פון דעם גאנצען און דאס גאנצע איז א טייל פון אונז“ (דאס הייסט: אונזער עקזיסטענץ, אונזער איד אינאיינעם מיט די עלעמענטען, וואס שטעלען אים צוזאמען, איז א טייל פון דער גאנצער וועלט, און די גאנצע וועלט, וואס מיר באנעמען אלס א באגריף,

## ווילהעלם יערוואלעם

איז א טייל פון אונז, פון אונזער איד, וואס ווערט צוזאמענגעשטעלט פון אונזערע באגריפען). — דעמאלט אלזא הויבען מיר אן צו זען, אז דאס וואס מיר רופען אונזער „איד“ איז נאך אלעמען בלויז א פארבייגייענדיגע אנטאמלונג פון קאסמישע געשעהענישען, וואס ווערט רעגולירט דורך דיזעלביגע געזעצען, וואס הערשען איבער דער גאנצער נאטור. דער אוניווערז וועט שוין דעמאלט דערשיינען פאר דעם קלארגעמאכטען בליק פון דעם פילאסאף אלס א סדרה פון איינארטיגע געשעהענישען, און דער חלוק צווישען די עלעמענטען, וואס ווערען רעגולירט דורך די דאזיגע פונקציע-שייכות'ן וועט אינ-גאנצען פארשווינדען.

מ א ד האט גענויער באשריבען זיין מאניסטישע טעאריע אין איינעם פון זיינע לעצטע ווערק, וואס איז דערשינען אונטער'ן נאמען „וויסען און טעות“. אין דעם דאזיגען ווערק באשטעטיגט ער, אז דער ריכטיגער נאמען פאר זיין טעאריע איז „דער מאניזם פון ווערען“. דעם חלוק צווישען די פיזישע און פסיכישע פאקטען דערקלערט ער אויף אזא אופן: „דער סכום פון דעם, וואס אלע קאנען אויף א גליי-כען אופן באנעמען אין שטח, איז פיזיש לויט זיין נאטור“, און „פון דער אנדער זייט, איז אלץ וואס ווערט געגעבען בלויז צו איינעם נאך קאן באנומען ווערען על-פי אנאלאגיע דורך אלע איבעריגע, דארה באצייכענט ווערען אלס א פסיכישער פראצעס“. דער דאזיגער חלוק ווערט אבער געמאכט ניט ביים אנפאנג פון דער דערפארונג, נאר ער קומט אלס פועל יוצא פון דער סאציאלער דערפארונג אין מענשליכען צוזאמענלעבען. „אויב עמיצער זאל על-פי צופאל אויסוואקסען אויסער יעדער מענטשישער געזעלשאפט וואלט ער קוים געקאנט מאכען דעם אנאלויז, ביי וועלכען דער מאגערער אוצר פון זיינע פארשטעלונגען ווערט געשטעלט אין קאנטראסט מיט זיינע איינדרוקען. ער וואלט ניט געקענט קומען צו דער פארשטעלונג וועגען א באזונדערע „איד“, וואס איז עטוואס באזונדערעס פון דעם ארומיגען אוניווערז. אין זיינע אויגען וואלט דאס שטענדיגע ווערען זיך צונויפגעגאסען אין איין איינציגער גרויסער דערשיינינג“. (ז. 460). „ווען דער מענטש מאכט על פי אנאלאגיע די אנטדעקונג, אז א חיות אים זיינען דא נאר לעבעדיגע וועזענע, סיי מענשען, סיי חיות, וואס זיינען ענליך צו אים לויט זייער נאטור און אויפפירונג, און ווען ער איז געצוואונגען צו אנערקענען, אז די דאזיגע וועזענע מוזען באטראכט ווערען אין

## פילאסאפיע

שייכות מיט אומשטענדען, וואס קאנען באנומען ווערען ניט דורך דירעקטע חוש-איינדרוקען, נאר דורך אנאלאגיעס, מיט וועלכע ער איז שוין באקאנט פון פערזענליכער דערפארונג, בלייבט פאר אים אפען בלויז איין וועג: ער מוז איינטיילען די פראצעסען אין צוויי קלאסען, נעמליך, אין אזעלכע וואס קאנען באנומען ווערען פון יעדען איינעם, און אזעלכע, וואס קאנען באנומען ווערען נאר פון איין בא-אכאטער. אויף דער דאזיגער מדרגה באקומט ער די פארשטעלונג וועגען זיין „איד“, צו אונטערשיידען פון דעם „איד“ פון די ארומיגע. די דאזיגע צוויי פארשטעלונגען קאנען ניט אפגעטיילט ווערען איינע פון דער צווייטער“ (ז. 459).

סיי מאַד, סיי אַווענאַריזם באטראכטען דעם חלוק צווישען פיזישע און פסיכישע פאקטען אלס א ווילקיר-ליכע און, הייסט עס, אומבארעכטיגטע זאך. ביידע ווילען צוריקקערען די „ריינע דערפארונגען“ צו דעם צושטאנד, ווען דער חלוק (צווישען פיזישע און פסיכישע) איז נאך ניט געמאכט געווארען. זיי ווילען בשום אופן ניט קאמבינירען דאס פיזישע און דאס פסיכישע מיט דער הילף פון אן אומבאקאנטען דריטען פרינציפ, ווי דאס טוט שפייגלן אַז, ביי וועמען די „געמליכע סובסטאנץ“ פאראייניגט אין זיך די מאטעריע און דעם גייסט. דער פונקט, צו וועלכען סיי מאַד און סיי אַווענאַריזם שטרעבען, איז עטוואס אַזוינס, וואס איז מער עלעמענטאר, ווי דאס פיזישע און דאס פסיכישע. \*

ס'איז פאראן בלויז איין אוניווערז, בלויז איין איינצעלנער קאס-מישער פראצעס און ס'איז ניטא קיין שום גרונט פארוואס מען זאל אַט די דאזיגע איין וועלט דארפען איינטיילען אין צוויי געגענזאצען. ביים באטראכטען פון דער דאזיגער פראבלעם האלט זיך אַווענאַריזם מער אַז דעם סיסטעמאטישען און מאַד — אַז דעם מע-טאדאָלאָגישען שטאנדפונקט. אַווענאַריזם זוכט א „נאטירליכע טעאָריע פון אוניווערז“, דאס הייסט, אַ סיסטעם אָדער אַ טעאָריע פון דער

(\*) שפינאָזא קאמבינירט די מאטעריע און דעם גייסט דורך א דריטען פרינציפ, דורך דער סובסטאַנץ, וועלכע איז לויט זיין מיינונג א רעאַלקייט, וואס געפינט זיך הינטער אַט די צוויי אַווענאַריזם דרוקען אירע. אבער מאַד און אַווענאַריזם מאַכען אַט די קאמבי-נאַציע אין דעם באגריף פון „דער פאראן גע-וועלכע ווערט געמאכט אויף דער זייט, דאס הייסט אויף דער סוביעקטיווער זייט פון די פיזישע און פסיכישע דערשיינונגען.

## ווילהעלם יערווארעם

וועלט און פון דעם לעבען. מ'א'ד, פארקערט, זוכט א שטאנדפונקט, וואס טויג גלייכצייטיג טיי פאר דער פיזיק, סיי פאר דער פסיכאלאג' גייע. מ'א'כ'ס מעאריע איז דעריבער ניט קיין מעטאפיזישער, נאר בלויז א מעטאדאלאגישער מאכיום. אלס אזעלכער האט ער פונדעסט-וועגען א גרויסע באדייטונג פאר דעם פארשריט פון וויסענשאפט, און ספעציעל פאר דער באזייטונג פון איבעריגע פראבלעמען. אבער מען קאן ניט לייקענען, אז מ'א'כ'ס מעטאדאלאגישע פרינציפען אנטהאלטען אין זיך די עלעמענטען פון א וועלט-טעאריע, וואס מוז באצייכענען ווערען אלס „מאניזם פון ווערען“.

די דאזיגע טעאריע איז בלי ספק פינקטליכער און אויסגעהאלטע-נער, ווי יעדער אנדער פראבע פון א מאניסטישער דערקלערונג פון דער וועלט. אבער דער קריטיציזם מוז זיך פונדעסטוועגען שטעלען די פראגע, צי וועט אויך די טעאריע אויסהאלטען די פראבע. קאנען מיר זיך פארשטעלען א וועלכע עס איז דערפארונג איידער מיר אנער-קענען די עקזיסטענץ פון פיזישע און פסיכישע פאקטען? קאנען מיר אויף אזא מדרגה ערנסט ריידען וועגען א וועלט-טעאריע? די דער-פארונג באשטייט דאך ניט בלויז אין דער באנעמונג פון בלויזע פאק-טען. זי פארלאנגט פריער, ביי יעדען פאל, כאטש א וועלכע עס איז פארמולירונג און אנאליז פון די פאקטען. יעדער איינדרוק, וואס האט אן אביעקטיווע אפשטאמונג מוז, אזוי צו זאגען, פריער דורכגיין די גאנ-צע צענטראליזירטע ארגאניזאציע פון דעם מענשען, — לויט א ווע-נאריזם'עס פארמולע, דורך די סיסטעם „צ“, — כדי ער זאל פארוואנדעלט ווערען אין א דערפארונג. דאס מענשליכע צוזאמענ-לעבען און צוזאמענארבייטען זיינען אויך אבסאלוט נויטיג פאר דער שאפונג פון א ביאלאגיש-נוצליכער דערפארונג. אבער אזעלכע דער-פארונגען זיינען, ווי שוין פריער אנגעוויזען, אוממעגליך אהן דער פונדאמענטאלער אפערצעפציע, און צוליב דעם איז נויטיג אז ס'זאל שוין עקזיסטירען די אנטקעגענשטעלונג פון דעם „איד“ און פון דער „וועלט“. ס'איז דעריבער שווער צו גלויבען אז א וועלכע עס איז דערפארונג קאן מעגליך זיין איידער אט דער חלוק איז געמאכט גע-ווארען אדער ווען דער חלוק עקזיסטירט נאך ניט. מיר שיינט דערי-בער, אז כאטש די דאזיגע פראבע צו שאפען א מאניסטישע וועלט-טעאריע האט א גרויסע באדייטונג, איז זי פונדעסטוועגען ניט אינ-גאנצען פריי פון א מין דואליזם.



## פֿילאָסאָפֿיע

די מאניסטישע פארזוכען צו לייווען די אנטאלאגישע פראבלעם האבען שטארק פארגרעסערט די מאכט פון דעם מענשליכען געדאנק און האבען אונז אויסגעלערנט צו באטראכטען זאכען פון שטאנדפונקט פון זייער אלגעמיינעם סך הכל. פאקטיש שיינט עס, אז אונז איז נאך ביז איצט ניט געלונגען צו דערקלערען די פארשיידענארטיגקייט פון דער וועלט פון דערשיינונגען דורך איין איינצעלנעם, איינארטיגען גרונט־פרינציפ. ווען מיר באגרעניצען זיך מיט'ן פארמעלען באגריף וועגען ווערען און באטראכטען די אוניווערזאלע הערשאפט פון געזעץ אלס דעם פאראייניגענדיגען פרינציפ, געפינען מיר אויס, ווי מיר האב בען שוין פריער באמערקט, אז דער דואליזם פארבלייבט אלץ אין אונזער געדאנק. אט דעריבער טאקע האט זיך פאר דער לעצטער צייט באוויזען א וואקסענדיגע שטרעבונג אומצוקערען זיך צום דואליזם, וועלכער איז אפשר אפילו ווייניגער וויסענשאפטליך, אבער ער שטימט דערפאר יעדענפאלס בעסער מיט אונזער פאקטישער דערפארונג. מיר וועלען זיך איצט אפשטעלען אויף די פראבלעמען, וואס וואקסען ארויס פון די דאזיגע אונטערוואונגען.

### 33. ד ו א ל י ז ם.

דער ד ו א ל י ז ם איז, ווי מיר האבען שוין פריער באמערקט, א וועלט־טעאריע, וואס הערשט געוויינליך צווישען ניט געשולטע מוחות. אויף דער דאזיגער מדרגה ווערען דער גוף און די נשמה באטראכט אלס צוויי באזונדערע רעאלקייטען, וואס לעבען צוזאמען און ארבייטען איינעם א באשטימטע שטיקעל צייט. אבער לויט אט דער פארשטער לונג, איז די נשמה ניט אינגאנצען אוממאטעריאל. די נשמה איז א באשטענדיגער וועזען, וואס פארמאגט אירע אן אייגענע און באזונדערע עקזיסטענץ, און איז דעריבער לויט איר עצם מאטעריעל, ווי פיין און זיין איר מאטעריע זאל ניט זיין.

דער פילאסאפישער דואליזם מוז זיך סטארען צו באזייטיגען יעדען מין מאטעריעלישקייט פון דעם באגריף וועגען דער נשמה. דער איינציגער אופן אויף וועלכען דאס קאן מיט ערפאלג געטאן ווערען פארלאנגט פון אונז, אז מיר זאלען פריער אויפגעבען דעם פאסטולאט (די גרונט־הנחה) וועגען אן אייביגער פסיכישער סובסטאנץ, און באטראכטען די פסיכישע דערשיינונגען בלויז אלס פראצעס, וועלכער

## ווילהעלם יערוואלעם

פארנעמט ניט קיין שטח און ווייזט דעריבער ניט ארויס קיין שום אייגענשאפט, אויסער די אנטוויקלונג אין צייט. דער דאזיגער שטריינגער באגריף, וועלכער איז דער איינציגער וואס קאן דעקען אלע פאקטן, איז געשאפען געווארען ערשט ניט לאנג און האט נאך ניט געוואונען די אלגעמיינע אנערקענונג אין דער פילאסאפישער וועלט. די טעאריע וועגן א סובסטאנציעלער נשמה האלט נאך אן ביז איצט. די דאזיגע טעאריע רופט ארויס די שווערע פראבלעם וועגען דער קעגענזייטיגער באציהונג צווישען דעם גוף און דער נשמה, — א פראבלעם, וועגען וועלכער מען האט זיך אנגעהויבען אמפערען שוין ביי די ערשטע טריט פון דער פילאסאפיע.

שוין ביים סאמע אנפאנג פון זיינע אונטערזוכונגען שטויסט זיך דער דואליזם אן אויף דער דאזיגער פראבלעם וועגען דער שייכות צווישן גוף און נשמה, וועלכע איז אין דער אמת'ען דער צענטער פון יעדער דואליסטישער טעאריע.

א ר י ס ט א ט ע ל איז געווען דער אויסגעשפראכענסטער דואליסט צווישען אלע פארצייטיגע פילאסאפען. ער באטראכט, נאטירליך, די נשמה אלס די אידעאלע פ א ר מ, — די פאלקאמענקייט (ענטפלעכע) פון דעם ארגאנישען וועזען, — וואס גייט אונטער אינאיינעם מיט'ן קערפער. אבער אויסער דער נשמה איז נאך דא א גייסט, וואס קאן זיך שוין יא אפטיילען פון דעם קערפער. דער דאזיגער גייסט וואוינט אין גוף אזוי לאנג, ווי דער גוף לעבט, פארלאזט אים נאך זיין טויט און עקזיסטירט זיך שוין דערנאך אומאפהיינגיג פון קערפער. די אריסטאטעלישע טעאריע איז זעהר גרינג געשטעלט געווארען אין הסכם מיט די עקרים פון דער קריסטליכער אמונה און האט צוליב דעם טאקע, כאטש, אמת, מיט א קליינע ענדערונג, איינגעהאלטען איר איינפלוס דורך דעם גאנצען מיטעלאלטער. דער דואליזם איז אבער פיל גענויער פארמולירט געווארען דורך ד ע ק א ר ט ' ע ז, וועלכער האט אינגאנצען פונאנדערגעטיילט דעם גוף און די נשמה אלס צוויי באזונדערע סכומ'ען. דאס שטח'דיגע מאטעריעלע וועזען (רעס עקסטענזא) און דאס דענקענדיגע זיינען צוויי סובסטאנצען, וואס זיינען לויט זייער עצם בטבע ראדיקאל פונאנדערגעשיידט.

ד ע ק א ר ט לייזט די פראבלעמע פון צווישען-וויירקונג (פון גוף און דער נשמה) דורך דעם, וואס ער באזעצט די נשמה אין מוח, וואו

## פילאסאפיע

זי קאן ווירקען אויפ'ן גוף און פון איר זייט באווירקט ווערען פון אים צוריק. אבער די שפעטערדיגע דיינקער האבען איינגעזען, אז ס'איז לאגיש אוממעגליך פארצושטעלען זיך, ווי אזוי אט די צוויי סובסטאנצן צען, וואס זיינען אזוי גרינדליך פארשיידען, קאנען ווירקען איינע אויף דער אנדערער. מען האט דעריבער פרובירט צו דערקלערען אויף א וועלכען עס איז אנדער אופן די אומצווייפעלהאפטע שייכות, וואס עקזיסטירט דאך פארט צווישען די פיזישע און פסיכישע פאקטען. די אזוי גערופענע א קאזי א נאליסמע ו, „געלעגענהייטלעך“ (ווי געלינקס, 1624—1669, און מאלעבראנש, 1638—1715) האבען אנגענומען, אז גאט שאפט ביי דער געלעגענהייט פון יעדען פיזישען פראצעס א געהעריגען פסיכישען פראצעס, און פאר קערט, דאס מיינט, אז יעדער פראצעס גיט גאט א געלעגענהייט אריינצומישען זיך. לויבניץ האט שפעטער געפרובט פעסטשטעלען אנשטאט אט דעם שטענדיגען געלעגענהייט-אריינמישען זיך א פארויסבאשטימטע שייכות און פארויסגעשטעלטע הארמאניע, פונקט ווי א גוטער זייגערמאכער קאן מאכען צוויי זייגערס, וואס כאטש זיי זיינען ניט פארבונדען צווישען זיך, קאנען זיי פונדעסט-וועגען ביידע אנווייזען א גלייכע צייט, פונקט אזוי האט גאט, אין זיין אלמעכטיגקייט, איינגעארדענט, אז דער גוף און די נשמה פארבלייבען אין א שטענדיגער הארמאניע, אזוי אז יעדער אנשטויס פון דרויסען ווערט באגלייט דורך א געהעריגען אינערליכען איינדרוק, און יעדער ווילענס-אקט דורך א געהעריגער באוועגונג, כאטש דער גוף און די נשמה ווירקען קיינמאל ניט איינער אויפ'ן צווייטען.

זינט דעקארט'ס צייטען האט דער דואליזם אין דער אמת'ען קיינמאל ניט געהאט קיין גרעסערע און אויסגעהאלטענערע פארטיידיגער. ס'האט שטענדיג געהערשט דער געדאנק, אז ער קאן צעשטערט ווערען דורך א העכערען מין מאניזם. אבער די פראבלעם וועגען דער קעגענזייטיגער באציהונג צווישען די פיזישע און פסיכישע פראצעסען איז אבער ביז איצט פארבליבען א פראגע איבער וועלכער מען האלט נאך אין ארומשטרייטען.

לעצטענס איז צוליב דער דערקלערונג פון אט דער קעגענזייטיגער שייכות פארגעלייגט געווארען די טעאריע וועגען פסיכא-פיזישען פא-ראלעליזם. לויט דער דאזיגער טעאריע זיינען די פיזיאלאגישע פרא-צעסען, וואס קומען פאר אין די געוועזען און ספעציעל אין דעם מאדער-

## ווילהעלם יערוואלעם

און פון וועלכע אלע פסיכישע פראצעסען היינגען סוף כל סוף אפ, ניט מער ווי פסיכאפיזישע פראצעסען. פאקטיש קומט פאר בלויז איין פראצעס, אבער ווען מיר באאכאכטען אים זעהען מיר אים פון צוויי זייטען. אביעקטיוו באטראכט איז ער א פיזישער פראצעס און גער הערט צום אורזאכליכען סדר פון די נאטור-פראצעסען. אבער ווען מיר גייען צו אים צו פון סוביעקטיווען שטאנדפונקט איז שוין דער זעלביגער פראצעס א פסיכישער, איז ער שוין אן איינדרוק, אן עמפפונד דונג, א געפיל אדער א ווילען.

דער פסיכאפיזישער פאראלעליזם איז אבער בלויז א שיינבארע און ניט קיין ווירקליכע לייזונג פון דער פראבלעם, וואס קומט ארויס פון דעם אימפארמידיליכען פאקט פון דער קעגענזייטיגער שייכות צווישען די פיזישע און פסיכישע דערשיינונגען. ווען מען רעדט וועגען דעם „אינערליכען עצם“ באנוצט מען זיך דערביי בלויז מיט א גאר נישט זאגענדיגען משל. מיר באשרייבען ניט די פסיכישע פראצעסען אלס אינערליכע פראצעסען דערפאר, וואס זיי שיינען פארצוקומען אינ ווייניג אין ארגאניזם. אין דעם זינען וואלטען דאך אפילו די ריין פיזיאלאגישע דערשיינונגען, ווי למשל, דאס איבערקאכען פון שפיין, דאס פארצערען, די בלוט צירקולאציע און בכלל אלץ, וואס קומט פאר אין קערפער גופא, אויך געדארפט פאררעכענען ווערען אלס „אינערליכע דערשיינונגען“. די „אינערליכע דערשיינונג“ פון א פסיד כאפיזישען פראצעס איז דעריבער בלויז איר פסיכישע נאטור, וואס ווערט באנומען אלס פראצעס פון באוואוסטזיין. אבער ווי גאר מיר באנעמען דעם פראצעס פון באוואוסטזיין אינאיינעם מיט די קאארדינירטע מאדער-פראצעסען אלס אן איינהייטליכע און איינארטיגע דערשיינונג, פאלען מיר תיכף אריין אין א מאטעריאליסטישע אויסטייטשונג. מען מוז שוין דעמאלט אומפארמיידליך קומען צום אויספיר, אז ווען דער פיזיאלאגישער פראצעס דערגרייכט א באשטימטען גראד ווערט ער פארביטען אדער פארבונדען מיט א פסיכישער דערפארונג. אבער וויבאלד אזוי וואלט דאך די פסיכישע דערפארונג געווען ניט מער, ווי א פונקציע פון דעם פיזיאלאגישען פראצעס. אויב מען זאל אים אזוי באנעמען איז שוין דער גאנצער איינהייטליכער פראצעס א מאטעריעלער, און דער פסיכישער עלעמענט איז, ווי דער פראנצויזישער פילאסאף ריבא דריקט זיך אויס, א פשוט'ע צוגעגעבענע זאך און האט אין דער אמת'ען קיין שום שייכות ניט מיט דעם עצם פון

## פֿילאָסאָפֿיע

דעם פראצעס. און אויף אזא אופן ווערט דער פסיכאָפֿיזישער פארא-  
לעליזם פארוואנדעלט אין א ריינעם מאטעריאליזם, און אלע מענות  
וועלכע ווערען ארויסגעשטעלט קעגען דעם מאטעריאליזם זיינען גילטיג  
אויך קעגען דעם פאראלעליזם. מ'א'כ'ס שטאנדפונקט איז דער  
איינציגער מעטאד, וואס מיידט אינגאנצען אויס די פראבלעם וועגען  
דער קעגענזייטיגער שייכות צווישען די פיזישע און פסיכישע דער-  
שיינונגען. אבער מיר האבען שוין פריער באוויזען, אז אפילו  
מ'א'כ'ז איז אויך ניט געלונגען אינגאנצען ארויסצודרייען זיך פון  
דואליזם.

לויט אונזער מיינונג איז נאך ביז איצט קיינעם ניט געלונגען  
פולשטענדיג אפצואווענדען דעם דואליזם. אין דעם באגריף וועגען  
אורזאכליכקייט איז ניטא קיין שום עלעמענט, וואס זאל בארעכטיגען  
אט די באהויפטונג, אז זאכען, וואס זיינען ניט ענליך צווישען זיך קאנען  
ניט צוזאמענווירקען. נאכמער, די מער קעגענזייטיגע ווירקונג פון די  
פיזישע און פסיכישע פאקטארען איז איינער פון די פשוט'סטע פאקט-  
טען, וועלכען מיר דערוויסען זיך פון אונזער דערפארונג. יעדעס מאל,  
ווען מיר מאכען א וועלכע עס איז באוועגונג, וואס איז ארויסגערופען  
געווארען דורך אונזער ווילען פילען מיר פאקטיש ווי די אורזאך און  
דער רעזולטאט גייען איבער איינער אין דעם צווייטען. די דאזיגע  
קאמבינאציע גופא איז, ווי פראפעסאר יאדל האט זיך אויסגע-  
דריקט, דער פראטאטיפ פון יעדער אורזאך-  
לייכטייט. אבער ווען מיר דערמאנען זיך אן אונזער דערקלערונג  
וועגען דער פונקציע פון אורטייל, פילען מיר, אז מיר קאנען באהויפטען  
פיל מער. די דאזיגע קאמבינאציע פון דעם ווילענס'אקט פון דער  
באוועגונג איז די איינציגע אורזאכליכע פארבינדונג, וועלכע מיר לעבען  
ווירקליך דורך אין אונזער דערפארונג. אבער צוליב דער פונדאמענט-  
טאלער אפערצעפציע, וועלכע קומט פון איר ארויס, ווערט די דאזיגע  
קאמבינאציע אויך דער מקור פון אלע אונזערע אורטיילען איז, הייסט  
עס, אויך פון אונזער גאנצען וויסען.

ס'איז קוים מעגליך צו כאראקטעריזירען אזא מין פאקט אלס  
אן אומפארשטענדליכע זאך. ער שיינט צו זיין אומפארשטענדליך  
בלויז ווען מיר באטראכטען די אורזאכליכע שייכות איינזייטיג, דאס  
הייסט פון שטאנדפונקט פון נאטור-וויסענשאפט. און ווארפען אונטער  
יעדע קעגענזייטיגע שייכות אונטער דעם געזעץ וועגען דער אויפהאל-

## ווילהעלם יערוואלעם

טונג פון ענערניע. דער דאזיגער פרינציפ איז, ספעציעל זינט זיין אמת'ע באדייטונג איז באקאנט געווארען א דאנק די אונטערזוכונגען פון דראבערט מאיער, זשול, העלמה אלץ, מאדאן לעצטענס פון אסוואלד'ן, גלענצענד באשטעטיגט גע-ווארען, ווען ער איז אנגעווענדעט געווארען אין אלע כעמישע און פיזישע פראצעסען. ס'איז דעריבער דא א שטארקע מעטאדאלאגישע בארעכ-טיגונג צו האלטען זיך אין דעם דאזיגען פעסטגעשטעלטען פרינציפ אזוי לאנג ווי עס איז מעגליך און אפילו אנצואווענדען אים בנוגע צו די נייאנטדעקטע פארמען פון ענערניע, וואס מיר באמערקען, למשל, אין די ראדיא-אקטיווע שטאפען. אבער דער פרינציפ פון אויפהאלטונג פון ענערניע איז בשום אופן ניט דער איינציגער אופן איז וועלכען די אורזאכליכקייט דריקט זיך אויס. מיר באמערקען די אורזאכליכע שייכות'ן אויך אויפ'ן געביט פון פסיכישע דערשיי-נונגען, ווי למשל אויפ'ן געביט פון דיינקען, וואו ס'קאן גאר קיין פראגע ניט זיין וועגען דער באשטענדיגקייט פון ענערניע. מיר קאנען אפילו ביי יעדען מענשען באזונדער באמערקען, אז זיין גייסטיגע אנטוויקלונג בריינגט מיט זיך א באשטענדיגען אנוואקס פון זיין פסיכישען פאר-נעם. און דער דאזיגער אנוואקס ווערט גאר וויכטיגער און איינדרוקספולער, ווען מיר באטראכטען די היסטארישע אנטוויק-לונג פון דעם גאנצען מענשליכען מין. די דערפינדונג פון דער דרוקער-קונסט האט פארגרעסערט די גייסטיגע מעגליכקייטען פון דער מענש-הייט אין א מאס, וואס שטייגט איבער אלץ, וואס מען קאן זיך נאר פארשטעלען. מיר באנוצען זיך איצט כמעט שפילעוודיג מיט באגרי-פען, וואס זיינען מיט דער שווערסטער מיה אויסגעארבייט און אנ-געווענדעט געווארען פון אזא ריז, ווי אריסטאטעל. מיר זעהען אלזא, אז דאס געזעץ וועגען דער אויפהאלטינג פון ענערגיע פאסט זיך ניט צו דערקלערען דורך אים די עוואלוציע פון דעם גייסט. אונז שיינט דעריבער, אז דאס געזעץ וועגען דעם אנוואקס פון דער פסיכישער ענערגיע, וואס איז ארויסגעשטעלט געווארען פון וואונדערט'ן (וואונדערט, עטיק, 3-טע אויסגאבע, באנד 2, ז. 72) פאסט זיך פיל בעסער פאר דעם גייסטיגען געביט. אין דער פסיכישער וועלט איז די אירזאכליכקייט א מין געשלאסענער סדר, וועלכער שטיצט זיך אויפ'ן פרינציפ פון גלייכגעוויכט צווישען דער אורזאך און דעם רעזולטאט. אויף געביט פון געדאנק אדער פון

## פילאָסאָפיע

געדאנקען ווערט יעדער פראצעס טאקע ארויסגערופען דורך א פריער-דיגען פראצעס, אבער די רעזולטאטען שטייגען ווייט איבער די אור-זאכען, פון וועלכע זיי באקומען זייער באשלוס. די פיזישע פראצעסען רופען ארויס גייסטיגע פראצעסען און די לעצטע ווערען דערנאך צוליב דעם וואס זיי באדירען א גרויסע צאל פון אונזערע מיטמענשען פארשטאנדט און פאנאדערנעגלידערט אהן א סוף און אהן א גרעניץ. די אורזאכליכקייט האט אלזא א שייכות ניט נאר צו דעם געביט, וואו עס ליגט דער געזעץ וועגען דער אויפהאלטונג פון ענערגיע. די קער-גענזייטיגע שייכות'ן, וואס עקזיסטירען אין דער ווירקליכקייט צווישען די פיזישע און פסיכישע פראצעסען, שייכות'ן וועלכע מיר באמערקען שטענדיג אין אונזערע דערפארונגען, קאנען ניט אויסגעמייטשט ווערען אנדערש ווי דורך דעם פרינציפ פון קעגענזייטיגער ווירקונג און אפּרופּ. די דאזיגע אויסמייטשונג איז בשום אופן ניט קיין סתירה צו א וועלכען עס איז וויסענשאפטליכען געזעץ פון דיינקען, ווי מען האט אָפּט גע'טענה'ט. דער באגריף וועגען אורזאכליכקייט פארלאנגט בשום אופן ניט, אז די רעזולטאטען זאלען פונקט צוזאמענפאלען מיט דער אורזאך אדער כאטש זיין ענליך צו איר לויט זייער עצם. אפילו אין דער פיזישער וועלט זיינען די אזוי גערופענע „אנשטויסענדיגע סבות" בשום אופן ניט גלייכעוויכטיג מיט די „ארויסגעשטויסענע" רעזול-טאטען. אבער אלע פסיכישע פראצעסען זיינען בעצם „אויסלא-דונגען" און בריינגען פון זייער זייט אויסלאדונג-רעזולטאטען. די טעאריע וועגען דער קעגענזייטיגער ווירקונג צווישען פיזישע און פסי-כישע פאקטארען איז דעריבער וויסענשאפטליך דערלאזבאר, ניט קוקענ-דיג אויף אלע טענות קעגען איר.

עס זיינען אלזא דא פיזישע פראצעסען, דאס הייסט פראצעסען וואס מען באנעמט אדער מען קאן באנעמען מיט די חושים און וואס שיינען אין דערזעלביגער צייט צו זיין ענג פארבונדען מיט א סוב-סטאנציעלען מקור. אבער עס זיינען אויך דא פסיכישע פראצעסען, וואס קאנען מיט די חושים קיינמאל ניט באנומען ווערען און וואס פאר זיך אליין גיבען זיי אונז ניט קיין געלעגענהייט אנצונעמען, אז זיי זיינען פארבונדען מיט'ן סובסטאנציעלען מקור. זייער פארבינדונג אין דעם מענשליכען ארגאניזם שטיצט זיך אויף דער קעגענזייטיגער ווירקונג, — א זאך, וואס מען קאן זיך נרינג פארשטעלען. אויף אזוי פיל אלזא, אויף וויפיל די דאזיגע טעאריע איז וויסענ-

## ווילדעלעם יערוואלעם

שאפטליך מעגליך, פארדינט דער דואליזם, אז מען זאל אים דערמאנען צווישען די אנערקענטע טעאריעס וועגען דעם אוניווערז און וועגען לעבען.

אלס צוגאב צום דואליזם האבען אייניגע מאדערנע אמעריקאנער פילאסאפן ווידער אמאל אויפגעלעבט די זעהר פרימיטיווע טעאריע פון פלוראליזם. דאס איז א גאנץ באוואוסטזיניגער און ראדיקאלער צוריקער צום שטאנדפונקט פון געוויינליכען שכל הישר. די דאזיגע באוועגונג איז איינג פארבונדען מיט'ן פראגמאטיזם. זי ווערט אויך פארטיידיגט פון וויליאם דזשיימס'ען, דעם שטארק סטען פארטרעטער פון פראגמאטיזם. לויט זיין טעאריע ווערט דעם מענשענעם איינגעבארענע נטיה צו איינארטיגקייט געציילט בלויז בנוגע צו דער צוקונפט און קיינמאל נישט בנוגע צו דעם עבר. ווען מען זאל באטראכטען די וועלט פון שטאנדפונקט פון איר אפשטאמונג, איז זי פונקט דער היפוך פון איינארטיגקייט. די אויפגאבע פון דעם מען שען איז צו בריינגען צו אזא פאראיינהייטליכטער ארגאניזאציע כאטש איז דער צוקונפט. לויט דער מיינונג פון אט די דיינקער האט די פילאסאפיע גאר נישט צו טאן מיט דעם אוניווערז אלס גאנצען. איר איינציגע אויפגאבע איז צו פארנעמען זיך מיט דער ערד און מיט אירע באוואוינער. דער פלוראליזם איז פון איין זייט א ראדיקאלער עמפיר ריציזם (א טעאריע וואס האט אין זינען בלויז דעם פראקטישען צוועק), און פון דער אנדער זייט א דורד-און-דורכ'יגער אקטיוויזם (א טעאריע וואס אינטערעסירט זיך מיט דער וועלט גאר אויף אזוי פיל, אויף וויפיל ס'איז נויטיג צוצולעגען א האנט צו איר). כאטש די דאזיגע לעצטע טענענען, וואס ווערט כאראקטעריזירט דורך איר פראגרעסיווען גייסט, ווייל זי שמרייכט שמענדיג אונטער די נויטיגקייט צו באקומען רעזולטאטען, קאן אין דער פראקטיק זיין זעהר נוצליך, שיינט עס אבער, אז זי האט אין אירע טעאָרעטישע פרינציפען שטארק פאר- נאכלעסיגט די פאראיינהייטליכונג, וואס אונזער וויסענשאפט האט ביז איצט דערגרייכט. די פיזיש-כעמישע פראצעסען האבען אזוי פיל געמיינזאמעס צווישען זיך, אז זייער פאראייניגונג אין אן איינצעלנעם אלגעמיינעם באגריף איז נישט גאר בארעכטיגט, גאר פשוט נויטווענדיג. אלע פסיכישע דערשיינונגען צייגען אויך ארויס געמיינזאמע סמנים אין דעם, וואס זיי ווערען נישט באנומען דורך די חושים און האבען דעם כאראקטער פון א פראצעס. אזוי לאנג ווי מיר לאזען איבער



## פילאסאפיע

אומבארירט די ביידע גרופעס דערשיינונגען, מוזען מיר אנערקענען דעם געהעריגען ווערט פון יעדער ווירקליכער דערפארונג.

34. די קאסמאלאגיש-טעאלאגישע פראבלעם, נאטאון די וועלט.

די סתירה צווישען דער באלעכטער און טויטער נאטור, צווישען גוף און נשמה, וועלכע ציט די אויפמערקזאמקייט אפילו פון דעם פרימיטיווען געדאנק און וועלכע די פילאסאפיע פרוכט אדער אינגאנצן צען אנערקענען (אין דאליזם), אדער פארבינדען (דורכ'ן מאניזם) באקומט א טיפע באדייטונג, ווען דער מענש הויבט זיך אן אריינטראכטן טען אין איר. אבער מיט דעם אוניווערזן, מיט דעם וואוינפלאץ פון דעם מענשען האט זיך די פילאסאפיע גענומען פארנעמען נאך פיל פריער, ווי מיט דעם מענשען.

די פארבינדונג צווישען די קאסמישע פראצעסען, וואס אין בא- מערקט געווארען שוין אין פריסטע צייטען, די איינארטיגע רעגולער- קייט, וואס מען באמערקט אפילו אין דעם בייטען פון די יארעסצייטען, האט געמוזט וועקען דעם פארלאנג צו געפינען א דערקלערונג פון די דאזיגע דערשיינונגען. די נאטור פון דעם וועלט-אל, זיין אנטשטייאונג, זיין געשיכטע און זיין צוקונפט בילדען פאר אונז א קאסמאלאגישע פראבלעם. די לייזונג פון דער פראבלעם געהערט שוין צו דער פילא- סאפיע פון דער נאטור, וועלכע איז אן אונטעראפטיילונג פון מעמא- פיזיק.

די עלטסטע גריכישע פילאסאפן האבען געגלויבט, אז די פאר- בינדונג און די איינארטיגקייט פון דעם קאסמישען פראצעס קאן דער- קלערט ווערען, ווען מען נעמט אן, אז איין איינצעלנע גרונט-סובסטאנץ איז געווען דער מקור פון אלע זאכען. פארשיידענע דיינקער האבען אנגענומען, אז וואסער, לופט אדער פייער זיינען אט די גרונט- סובסטאנץ. ע מ פ ע ד א ק ל ע ס האט שפעטער אנגענומען, אז דאס זיינען די פיר גוט באקאנטע „עלעמענטען“ (וואסער, פייער, לופט און ערד), בעת ל י י ס י פ אין זיין תלמיד ד ע מ א ק ר י ט, די באגרינדער פון דעם אטאמיזם, האבען געגלויבט, אז די וועלט איז צוזאמענגעשטעלט פון קלייניקע קערפערלאך, וועלכע זיינען אלע גלייך

## ווילהעלם יערוואלעם

לויט זייער איכות אין אונטערשיידען זיך בלויז אין כמות און פארם. די דאזיגע טיילאכלאך, וואס ווערען באטראכט אלס אומצעמייכלבאר, שאפען עס די פארשיידענע קערפער דורך פילפאכיגע קאמבינאציעס. די דאזיגע טעאריע, וועלכע איז פיל גענויער אויסגעארבייט גע- ווארען דורך די פארבעסערטע מעטאדען פון דער מאדערנער וויסענ- שאפט, בילדעט נאך ביז איצט דעם יסוד פון דער מעכאנישער טעאריע פון אטאמערן ביי די מערהייט פון די פיזיקער. די היינטיגע אטאמישע טעאריע האט, פארשטייט זיך, א דאנק דער פינקטליכערער פארמוליר- רונג פון די געזעצען פון באוועגונג און אונזער בעסערע פארשטיין פון די כעמישע אייגענשאפטען פון דער מאטעריע, א גאנץ אנדער אינהאלט און איז פיל מער קאמפליצירט, ווי די טעאריע פון 'ל ע ו ק י פ' און 'א ד ע מ א ק ר י ט' ז. אבער דער גרונטדעראנק איז פונדעסט- וועגען פארבליבען דערזעלביגער.

די מעכאנישע טעאריע איז אבער ניט פון אלעמען אנגענומען גע- ווארען און האט ניט געקאנט אויף שטענדיג צופרידענשטעלען. די שיינבארע צוועקמעסיגקייט פון אזוי פיל נאטור-פראצעסען האט געמוזט ארויסרופען די אידיע וועגען א בויענדיגען געטליכען פארשטאנד, וואס האט ארגאניזירט יעדע זאך אין הסכם מיט זיינע פלענער. א נ א ק ס א ג א ר א ס איז געווען דער ערשטער גריכישער פילאסאף, וועלכער האט אנגענומען, אז ס'איז דא א מין געטליכער פארשטאנד, כדי צו דערקלערען דעם קאסמישען סדר. זיין „נאוס“, אדער פאר- שטאנד פירט אריין א סדר אין דעם קאסמישען וועלטאל. זינט יענער צייט איז די קאסמאלאגישע סיסטעם שטענדיג געווען ענג פארבונדען מיט דער אונטערזוכונג וועגען דעם באוואוסטזיניגען בורא און געטלי- כען פירער פון דעם אינווערזן. דער באגריף וועגען גאטהייט, וועגען וועלכען ס'האבען שוין פריער עקזיסטירט רעליגיעזע פארשטעלונגען, טרעט אריין אין געביט פון דער פילאסאפישער חקירה. פון דעם וואקסט ארויס די טעאלאגישע פראבלעם, וועלכע שטעלט מיט זיך פאר אן ענין פאר א צווייטער אונטעראפטיילונג פון מעטאפיזיק, נעמליך די פילאסאפיע פון רעליגיע.

דער באגריף וועגען גאט האט ניט נאר א שייכות צו מעטאפיזיק און עפיסטעמאלאגיע, נאר ער האט אויך א טיפע עטישע באדייטונג. אמאל ווערט ארויסגערוקט אין פאדערגרונד די ערשטע זייט וויינע,

## פֿילאָסאָפֿיע

אמאל די צווייטע, אבער ס'רוב זיינען זיי איינג פארבונדען צווישען זיך.

יעדער פארזוך צו לייזען די קאסמאלאגישע פראבלעם מוז זיך רעכענען מיט דעם באגריף וועגען גאטהייט, אפילו ווען ער וויל אט דעם באגריף אפלייקענען. אזוי ווי דער דאזיגער באגריף איז דורך א משך פון טויזענטער יארען געווארען אן אנערקענטער טייל פון אונזערע פילאסאפישע באגריפען, קאן מען אים דעריבער בשום אופן ניט אוועקמאכען מיט דער האנט.

צוויי דיאמעטראליקעגענזאצליכע תשובות, זיינען פארגעלייגט גע- ווארען אלס ענטפער אויף דער קאסמאלאגיש-טעאלאגישער פראבלעם. לויט די פרינציפען, אויף וועלכע זיי זיינען געבויט, ווערען זיי אנגער- פען מ ע כ א נ י ז ם און ט ע ל ע א ל ג י ע .

די מעכאנישע טעאריע באטראכט דעם גאנצען קאסמישען פראצעס אלס א פונאנדערוויקלונג פון ענערגיעס, וואס געהערען צו דער מאטע- ריע גופא. דער צוזאמענשטעל און די באוועגונג פון די קערפערס ווערען באשטימט דורך די פארשיידענסטע פארמען פון צוציהונג און אפשטויסונג, דורך דער אינצענטרישער און פונצענטרישער קראפט. די דאזיגע טעאריע קאן אויך אנגעווענדעט ווערען צו דער דערקלערונג פון די כעמישע פראצעסען, וועלכע האבען אזא גרויסע באדייטונג, כאטש ס'איז נאך ביז איצט ניט געלונגען צו בריינגען אלע איכות'דיגע אונטערשיידען צו דעם חלק אין כמות. ווייל די כעמישע אייגענ- שאפטען געפינען זיך אויך אין די סובסטאנצען גופא און ווערען ניט אריינגעגעבען פון דרויסען.

די פארצייטיגע פיזישע וויסענשאפט שטיצט זיך כמעט אויס- שליסליך אויף דער מעכאנישער טעאריע. אויך אין די מאדערנע ציי- טען ווערט די דאזיגע טעאריע שטארק פארטיידיגט דורך די אנהיינגער פון מאטעריאליזם. מען מאכט אפילו א פארזוך ארויסצובריינגען די פראצעסען, וואס קומען פאר אין די לעבעדיגע ארגאניזמען פון כעמישע און מעכאנישע פרינציפען, און א גרויסע צאל וויסענשאפטלייט לייקע- נען אנטשיידען אפ יעדען געראנק וועגען א ספעציעלער לעבענס-קראפט. דער באגריף וועגען גאטהייט קאן אבער געבראכט ווערען אין א הסכם מיט דער מעכאנישער טעאריע. אפט פלעגט ער פאקטיש אפילו קאמבינירט ווערען מיט איר. אין אזא פאל ווערט גאט באטראכט אלס דער אקטיווער פרינציפ, וואס שאפט דעם וועלטסדר (א נ א ק -

## ווילהעלם יערוואלעם

ס א נ א ר א ס ) אדער אלס דער ערשטער באוועגער ( א ר י ס - ט א ט ע ל ) , וואס ווירקט אויף דער מאטעריע, וואס האט עקזיסטירט נאך פאר אים. בלויז דער באגריף וועגן גאט אלס ערשטער באשעפער פון אלץ אין דער וועלט לאזט זיך ניט איינשליסען אין די ראמען פון דער מעכאנישער טעאריע.

די מעכאנישע טעאריע, ספעציעל אין אונזערע צייטען, שטרעבט אינגאנצען צו באזייטיגען פון דער דערקלערונג פון דער נאטור דעם באגריף וועגן א באוואוסטזיניגער צוועקמעסיגקייט. און אין דעם פרט קומט זי אין א שארפען סכסוך מיט דער טעלעאלאגישער טעאריע. די טעלעאלאגיע איז א טעאריע, וואס נעמט אן, אז די וועלט איז געשאפען געווארען דורך א העכערען גייסט בהסכם מיט באשטימטע פלענער און צילען, און זי שטיצט זיך דערביי אויף דער צוזאמען-פאסונג פון די פארשיידענע קאסמישע פראצעסען און ספעציעל אויף דער צוועקמעסיגקייט, וואס מיר באמערקען אין די פארשיידענע ארגאנען פון דעם לעבעדיגען קערפער. פ ל א ט א ז ווארפט אויף א נ א ק ס א ג א ר א ס ' ז , אז זיין „נאום“ (דער אלוויסענדיגער געטליכער שכל) צייכענט בלויז אן א שטרעבונג צו בריינגען אלץ אין א סדר, אבער ער דערקלערט נאר נישט וועגען דעם צוועק, וואס די פארשיידענע שאפונגען און איינארדענונגען האבען. דער טעלעאלאגישער שער באגריף באטראכט די גאטהייט אלס דעם באשאפער און דעם באשטענדיגען פירער און הערשער פון דעם גאנצען אונזערען.

דער ראזיגער בליק באקומט זיין קלארסטען אויסדרוק אין דער ביבלישער דערציילונג וועגען דער מעשה בראשית. פון דעם מקור זיינען ארויסגעוואקסען אלע מאנאטעאמישע רעליגיעס פון מערב, און פון דאנען שטאמען די וויכטיגסטע רעליגיעזע סיסטעמען. לערנענדיג דעם חומש זיינען מיר פון קינדווייז אן באקאנט און דורכגעדרונגן געווארען מיט אט דער טעאריע.

די ראזיגע פארם פון טעלעאלאגיע נעמט אן, אז ס'עקזיסטירט א פערזענליכער איבערנאטירליכער גאט. ווייל די ראזיגע טעאריע שטייגט איבער די גרעניצען פון אונזער דערפארונג קאן זי אויך גערופען ווערען די ט ר א נ ס צ ע נ ד ע נ ט א ל ע ט ע ל א ל ג י ע .

אין די מאדערנע צייטען איז געשאפען געווארען אן אנדער פארם פון טעלעאלאגיע, וואס באטראכט די צוועקמעסיגקייט אלס אן איינ-געבארענע נסיה פון די זאכען גופא, ספעציעל פון די לעבעדיגע ארגאנען.

## פילאסאפיע

ניומען. די דאזיגע אימאנענטע (אייגענעבערענע) טעלע-אלאגיע איז א באגריף, וועלכער איז כאראקטעריסטיש פאר דער אזוי גערופענער טעאריע פון עוואלוציע.

נאטירליך ווערט די דאזיגע טעאריע באזונדערס אנגעווענדעט בנוגע צו דער ארגאנישער נאטור. זי נעמט אן, אז אלע ארגאניזמען זיינען בטבע באשאנקען מיט'ן אינסטינקט פון זעלבסטדערהאלטונג סיי ביים יחיד און סיי ביים מין. אין הסכם מיט דעם דאזיגען אינסטינקט ארבייטען די ארגאניזמען אויס א מין הארמאניע מיט די לעבענדיגאיימסטענדען, צו וועלכע זיי האלטען זיך אין איין צופאסען אלץ מער און מער אין זייער קאמף פאר דער עקזיסטענץ.

די דאזיגע טעאריע, וואס איז צום ערשטען פארגעשלאגען געווארען פון לאמארק'ן און איז אין אייניגע פרטים פארטיידיגט געווארען אויך דורך געטהע'ן, איז שפעטער פילאסאפיש פארמולירט געווארען דורך הערבערט ספענסער'ן און האט געוואונען די אלגעמיינע אנערקענונג צווישען די געבילדעטע מענשען א דאנק די ארבייטען פון טשאַרלס דארװין (ספעציעל דורך זיין „אנט-שטייאונג פון די מינים“, פון יאר 1859). דארװין האט פארברייטערט די אלגעמיינע טעאריע דורך זיין השערה, אז די ארגאניזמען גיבען איבער צו זייערע שטאמקינדער דורך דעם פראצעס פון נאטוראליסוואל די סמנים און אייגענשאפטען, וואס זיי האבען באקומען אין קאמף פאר דער עקזיסטענץ, און דאס גיט זיי די מעגליכקייט אומענדליך צו פארגרעסערען זייער צופאסונג צו דער ארומיגער סביבה. די טעאריעס וועגען דעם איבערלעבען פון די מער-צוגעפאסטע און וועגען דער נאטוראליסוואל זיינען דער עצם פון דעם אזוי גערופענעם נעם דארוויניזם, וועלכער איז אבער גיט אינגאנצען דאסזעלביגע, וואס די אידיע וועגען עוואלוציע בכלל. און דערפון קומט עס, וואס כאטש די לעצטע אנטדעקונגען האבען באוויזען, אז א סך פרטים פון דארווינס טעאריעס זיינען וויסענשאפטליך גיט באגרינדעט, האט אבער דער גרונט-געדאנק, וועלכען ער האט אזוי גלענצענד און ערפאלגרייך פארטיידיגט, אויף שטענדיג איינגעהאלטען זיין יוערט און באדייטונג.

דער פרינציפ פון דער אימאנענטער טעלעאלאגיע האט אויך א זעהר גרויסען ווערט פאר דער דערקלערונג פון פסיכישען לעבען און בכלל פאר די וויסענשאפטען וועגען גייסטיגען לעבען. ווי דער ביישפיל פון דארווינ'ען נופא באווייזט קאן דער באגריף

## ווילהעלם יערוואלעם

וועגען גאט הייט איינלעבען זיך אויך מיט דער אימאנענטער טעלע-אלאגיע. ס'איז דערביי בלויז נויטיג אנצונעמען, אז גאט האט באשאפען די פשוט'סטע לעבענס-פארמען, ווארשיינליך די פראטאפלאזמע, און אז יעדער מין פון די ארגאניזמען איז בהדרגה ארויסגעוואקסען פון איר בהסכם מיט די געזעצען פון עוואלוציע, וואס דער באשעפער האט אין זיי איינגעפלאנצט.

דער באגריף וועגען גאט אלס וועגען אן איבערנאטירליכען גייסט, וואס ווייסט אלץ און קאן אלץ, איז באקאנט אלס דער א ג נ ט ר א - פ א מ א ר פ י ש ע ר ט ע א י ז מ. יעדע טעאיסטישע פארשטעלונג מוז נויטיגער ווייז פארבונדען זיין מיט אנטראפאמאָרפֿיזם פשוט דער-פאר, ווייל מיר קאנען זיך פארשטעלען א באוואוסטזיניגען וועזען בלויז לויט א מענשליכער אנאלאגיע. מיר קאנען זיך פארשטעלען, אז אונזערע פסיכישע קרעפטען זיינען אומענדליך פארגרעסערט געווארען, אבער זיי בלייבען אלץ מענשליכע קרעפטען. דער טעאזם איז זיינע פשוט'סטע פארמען איז די וועלט-טעאריע פון דער פרימיטיווער מענשהייט. איז זיינע העכערע פארמען איז ער, ווי זיין נאמען גופא ווייזט, דער באגריף וואס הערשט אין אלע מאנאטעאיסטישע סיס-טעמען פון רעליגיע.

דער פ א ג נ ט ע א י ז מ אונטערשיידעט זיך פון ט ע א י ז מ דערמיט, וואס בעת גאט און דער אנויווערן זיינען לויט דעם טעאזם באזונדערע זאכען (פריער איז געווען גאט, און דערנאך האט ער בא-שאפען די וועלט), איז ער לויט'ן פ א ג נ ט ע א י ז מ איינע און דיזעלביגע זאך מיט דער וועלט. דער געפליכער עלעמענט דרינגט דורך די גאנצע וועלט און יעדען טייל אירען באזונדער, אונטערשיידעט זיך ניט פון די זאכען און איז פון אנהויב אן פאראן איז יעדערער פון זיי.

אנצוהערענישען אויפ'ן פאנטעאזם געפינען מיר שוין ביי ק ס ע נ א פ א ג נ ט ע א י ז מ, א קלארע פארמולירונג זיינע האט ארויס-געשטעלט ד ז ש א ר ד א ג א ב ר ו נ א און ברור שפינאזא איז געווען דער ענטוואקסטישער און אומערמירליכסטער פארטיידיגער פון אט דער אירדיע. לויט ש פ י ג א ז א'ס מיינונג איז די וועלט בלויז איין סובסטאנץ, און די סובסטאנץ איז גאט. די דאזיגע סובסטאנץ האט צוויי אופנים, אין וועלכע זי דריקט זיך אויס, צוויי אמריבומען, דעם געדאנק און דעם שטח. יעדע איינציגע זאך איז אן אויסדרוק

## פילאסאפיע

פון אט דער איינצעלנער סובסטאנץ און איז אלזא א טייל פון דער גאטהייט. דער שפיץ פון חכמה באשטייט אין א פרייוויליגען אונטער-געבען זיך צו אט דער אלגעמיינקייט, וואס מיר זיינען א טייל אירער. דעם דאזיגען אבסאליוטען אונטערגעבען זיך באצייכענט "שפייגל און אלס די געמליכע ליבע". די דאזיגע פראכטפולע פילאסאפישע סיסטעם האט געהאט א טיפען איינפלוס אויף געט הע'ל, וועלכער האט שוין יונגערהייט, אין פאוסט'ס רעליגיעזען דיאלאג מיט גרעטבען און אויך שפעטער, ווען זיין זשעניע איז רייע געווארען פיל מאל אויסגע-דריקט די דאזיגע פארשטעלונג אויף א פאעטישען אופן:

„וואס וואלט דען געווען א גאט, וואס שטויסט אלעדינג פון דרויסען, וואס מאכט אין קרייז אלץ לויפען דורך א באוועגונג פון זיין פינגער? אים פאסט עס צו באוועגען די וועלט פון אינווייניג, איינשליסען די נאטור אין זיך און זיך אין דער נאטור אזוי אז אלץ, וואס לעבט אין אים און וועבט זיך אין עקזיסטירט זאל קיינמאל נישט שטיין אויסער זיין קראפט און אויסער זיין גייסט“.

א חוץ דעם פאנאטעאיזם איז אין ענגלאנד אין 17-טען און 18-טען יארהונדערט אנטשטאנען נאך אן אנדער באגריף וועגען גאטהייט, וועלכער איז באצייכענט געווארען מיט'ן נאמען דעאיזם. די פארטרעטער פון אט דער שול (שערבורי, געשט. 1648, טאלאנד — געשט. 1722, קאללינג — געשט. 1729) פאר-לאנגען, אז דער פארשטאנד זאל אויך האבען א חלק אין די רעליגיעזע ענינים. זיי ווארפען אפ די איראציואנעלע (איבער-שכל'דיגע) דאגמען אין דעם אויטאריטעט פון דער מסורה. זיי דערקלערען זיך שטאלץ פאר פריידיינקער און פריידיגע א נאטור-רעליגיע, מיינענדיג דערמיט די רעליגיע פון ריינעם פארשטאנד. זיי באטראכטען גאט אלס דעם באשאפער אין פירער פון דעם אוניווערז, און נאכמער, אלס דעם קוואל פון דעם מאראלישען געזעץ. זיי האלטען, אז דער דאזיגער באגריף וועגען גאט קאן ארויסגעבראכט ווערען עלפי שכל. דער גלויב בען אין גאט נויטיגט זיך נישט אין נסים אדער אנטפלעקונגען. דער ווערט פון רעליגיע ליגט אין די מאראלישע געפילען, וואס זי רופט ארויס. „גלויב אין גאט און טו דיין פליכט“, איז דער הויפט-עיקר פון דעם דעאיזם.

## ווילהעלם יערוואלעם

דער פארלאנג פילאסאפיש צו באארבייטען דעם טראדיציאנעלען רעליגיעזען באגריף האט זיך באזונדערס שטארק געלאזט פילען אין מיטעלאטער. קודם כל איז געמאכט געווארען א פארזוך לאגיש צו דערווייזען די עקזיסטענץ פון דער גאטהייט אייפ'ן גרונט פון באגריף גופא (מיר האבען א באגריף וועגען גאט, הייסט עס, אז גאט איז דא), פון דער צוועקמעסיגקייט פון דעם וועלט-געבוי און פון אנדערע לאגישע ארגומענטען. אבער פיל פון די קריסטליכע דיינקער (ווי, למשל, דאנס סקאטוס, 1265—1308) האבען שוין דעמאלט אנערקענט די לאגישע שוואכקייט פון די דאזיגע ארגומענטען און האבען פאררעכענט די עקזיסטענץ פון גאט צווישען די „אנטפלעקטע אמת'ען“, דאס הייסט אלס א זאך, וואס קאן ערפי שכל ניט דערווייזען ווערען. די מאדערנע פילאסאפיע האט זיך אויך א סך אפגעגעבען מיט גאט דעם מין ראיות ביז קאנט האט ניט דערווייזען, אז די עקזיסטענץ פון גאט איז א פארדענג פון דעם פראקטישען פארשטאנד, דאס הייסט פון דעם מאד-ראלישען געזעץ, כאטש זי קאן טעארעטיש ניט דערווייזען ווערען. זינט דעמאלט האט מען שוין געבויט די עקזיסטענץ פון גאט הויפט-זאכליך אויף עטישע יסודות.

לויט אונזער מיינונג אבער איז די וויכטיגקייט פון דעם באגריף וועגען דער גאטהייט א ענין, וואס איז נוגע ניט אזוי דעם מאדראלישען געזעץ, ווי אונזער טעארעטישען בליק אויף דער וועלט. כדי צו מאכען דאס קלארער, וועלען מיר זיך נאכאמאל אומקערען צו דער פונקציע פון אורטייל אויף וויפיל זי איז נוגע די פונדאמענטאלע אפערצעפציע. אזוי ווי דער איינציגער מעטאד, דורך וועלכען מיר קאנען גייסטיג באנעמען דעם אינהאלט פון די זאכען, וועגען וועלכע מיר דערווייזען זיך דורך אונזערע חושים איז, ווען מיר גיבען זיי צו א פארם, וואס אנט-שפרעכט אונזער ארגאניזם,—און אזוי ווי מיר זיינען געצוואונגען צו באטראכטען דעם באקומענעם אינהאלט אלס א פאטענציעלען צענטער און אן אויסדרוק פון זיין איינגעבארענער ענערגיע; נאכמער, אזוי ווי די דאזיגע פארם איז באשטעטיגט געווארען דורך טויזענטער יארען פון גייסטיגער אנווענדונג און האט די גאנצע צייט געהאלפן דעם מענשען ערפאלגרייך צו באצווינגען די נאטור, איז עס דעריבער ניט מער ווי רעכט, אז מיר זאלען פרובירען אנווענדען די דאזיגע פארם אויך בנוגע צום אלגעמיינעם סך-הכל פון דעם אנווענדן. אבער ווי נאך מיר פארזוכען עס צו טאן דערשיינט פאר אונז



## פילאסאפיע

דער דאזיגער וועלט סך-הכל אלס דאס ווערק פון אן אומבאגרייכטער מאכט, וואס באזיצט א ווילען און א באשטענדיגען פאטענציעלען אויסדרוק פון אירע קרעפטען. אהו איר קאנען מיר ניט דערגרייכען די נויטיגע פולשטענדיגקייט פון אונזער פארשטעלונג פון דעם אונז-ווערן. דער דאזיגער מעכטיגער ווילען איז דער יסוד פון מאטעריע און גייסט. די נאטור-געזעצען ווינען די געזעצען פון זיין ווילען. און לויט די ווערטער פון תהילים „וועל איך ניט ברעכען מיין אפמאך און וועל ניט ענדערען דאס ווארט, וואס איז אראפ פון מיינע לעפצען“. אנווענדענדיג אויף אזא אופן די פונקציע פון אונזער אורטייל, וואס איז גערעכטפארטיגט געווארען דורך אונזער דערפארונג, צו דעם אלגעמיינעם סך-הכל פון דעם אונזווערן, דערגרייכען מיר אלזא צו אן אלץ-ארוימנעמענדיגער פילאסאפיע פון דעם אונזווערן און פון לעבען, וואס באפרידיגט אונזער פארלאנג נאך וויסען און גיט גלייכצייטיג אפ דעם געהעריגען פלאץ פאר דעם באגריף וועגען גאטהייט.

## פינפטע אפטיילונג.

### די כעמאדען און צוועקען פון עסטעטיק.

35. דער באגריף און די פראבלעם  
פון עסטעטיק.

די עסטעטישע נאטור פון דעם מענשען בארוהט אויף אן אייגענ-  
ארטיגען פרינציפ, וועלכער איז שטארק דיפערענצירט און איז גע-  
ווארען זעהר פארוויקעלט אין פארלויף פון דער עוואלוציע פון אונזער  
ציוויליזאציע. זיין אייגענארטיגע כאראקטעריסטיק באשטייט אין  
דעם, וואס דאס בלויזע באטראכטען פון געוויסע אביעקטען און פרא-  
צעסען פון אונזער סביבה, סיי פון נאטור-ווערק, סיי פון מענשליכע  
ווערק, רופט ביי אונז ארויס דעם געפיל פון פארגעניגען אדער פיון.  
ניט אויפרייצענדיג דערביי אונזערע תאוות. ק א נ ט, וועלכער האט  
דער ערשטער דערקענט אט די אייגענשאפט פון דעם עסטעטישען  
פילען האט דעריבער באצייכענט די עסטעטיק אלס א „באפרידיגונג  
לשמה“.

די עסטעטישע געפילען צווינגען אונז אבער כמעט שטענדיג אויס-  
צובילדען ביי זיך אורטיילען וועגען עסטעטישע אביעקטען. די פאר-  
מען פון אונזער אירטייל, ווי, למשל, שיון, אנציהענדיג, אינטערעסאנט,  
אדער מאוס, אפשטויסענדיג, מאנאטאן א. א. וו. שרייבען מיר צו די  
אביעקטען גופא, פונקט ווי די דאזיגע פארמען וואלטען אביעקטיוו  
נעהערט צו זיי. נאכמער, מיר מאכען אונזערע אורטיילען אין אן  
אניווערזאלער פארם (דאס הייסט, פונקט ווי די דאזיגע באגריפען  
וועגען שיינקייט, מאוס/קייט א. א. וו. וואלטען געווען אביעקטיווע  
באשטימטע זאכען) און פארטיידיגען אפילו אפט מיט גרויס היץ און-  
זערע אורטיילען, געגען די מיינונגען פון אנדערע.

די דאזיגע פראבלעם נויטיגט זיך אין א וויסענשאפטליכער אונ-

## פֿילאָסאָפֿיע

טערזוכונג, ערשטענס וויל די עסטעטיק האָט אַ באַדייטענדיגען איינ־ פֿלום אויף דעם לעבען פֿון דעם יחיד און אויף דער אַלגעמיינער אַנט־ וויקלונג פֿון דער ציוויליזאציע, און צווייטענס וויל מיר באַקומען דורך דעם אַ פֿאַרשטעלונג וועגען אַן אַנדער זייט פֿון דער נשמה און פֿון אירע אויסערונגען. מען מוז דעריבער זעהן אויפֿמערקזאָם אַנאַליזירען די סוביעקטיווע און אַביעקטיווע אומשטענדען פֿון דער עסטעטישער אויפֿפירונג. דאָס איז די פֿראַבלעם פֿון עסטעטיק.

די סוביעקטיווע אומשטענדען געהערען אינגאנצען צום געביט פֿון פֿסיכאָלאָגיע. די עסטעטישע לערעם פֿון די לעצטע עטליכע צענד־ ליג יאָר האָבען זיך הויפּטזאַכליך באַגרעניצט מיט פֿסיכאָלאָגישע אונ־ טערזוכונגען. דורך די דאָזיגע אונטערזוכונגען איז עס געלונגען צו דערגרייכען אַ גאנץ באַדייטענדיגע באַרייכערונג פֿון אונזער באַגריף וועגען דעם עצם פֿון דעם עסטעטישען גענוס.

היינט צוטאָג, למשל, פֿאַרשטייען מיר פֿיל בעסער ווי מיט אַ דריי־ סיג יאָר צוריק וואָס מיר לעבען באַמת דורך, ווען מיר זיינען באַ־ גייסטערט און אַנגעפֿילט מיט פֿרייד, בעת מיר באַטראַכטען אַ בילד, הערען אַ סימפּאָניע אָדער לייענען אַ פּאַעמע. די פֿסיכאָלאָגישע עסטע־ טיק אונטערזוכט סיי דעם עסטעטישען פֿאַרגעניגען, סיי די שאַפֿענדיגע קונסט, — די לעצטע, אזוי צו זאָגען, פֿון שטאַנדפּונקט פֿון דעם באַ־ גייסטערנדיגען אַנשטויס צום שאַפֿען.

די וויסענשאַפט איז נאָך ביז איצט בשום אופן ניט געקומען צו קיין פֿולען הסכם וועגען די צוועקען, און נאָך ווייניגער וועגען די מעטאָ־ דען פֿון דער אונטערזוכונג פֿון די אַביעקטיווע תנאים פֿון דעם עסטע־ טישען גענוס. די פֿילאָסאָפֿישע חקירות וועגען דעם עצם פֿון שיינקייט און וועגען איר וועלט־באַדייטונג, וואָס זיינען אַרויסגעשטעלט געוואָרען פֿון פֿלאַטאָנ'ען און פֿלאַטין און אַל אַט אַיז די פֿאַרצייטיגע יאָרען און פֿון שַׁעֲלִינִי, הַעֲגֵל און שַׁאָפֵּעֲנִי ער איז די מאָדערנע צייטען האָבען נאָך אַלץ אַ געוויסען איינפֿלום אויף אונזערע עסטעטיקער. פֿיל גרעסער איז אָבער די באַדייטונג פֿון די היסטאָרישע אונטערזוכונגען וועגען די אַנטשטייאונג און אַנטוויקלונג פֿון די פֿאַר־ שיידענע קונסטען, און די פֿאַרשונגען פֿון דער קולטור־געשיכטע, וואָס ווייזען אונז ווי דער עסטעטישער געשמאַק איז פֿאַרשפּרייט און באַריר־ כערט געוואָרען און ווי עס האָבען פֿראַגרעסירט די אַפּשאַצונג פֿון קונסט און די וואַקסענדיגע פּעהיגקייט צו באַטראַכטען אויך די נאָמור פֿון עס־

## ווילהעלם יערוואלעם

טעמישען שטאנדפונקט. די סוביעקטיווע תנאים פון עסטעמישען גענוס דארפן שטודירט ווערן פסיכאלאגיש, און זייערע אביעקטיווע תנאים — היסטאריש און סאציאלאגיש. עס קאן זיין, אז ווען מען וועט אויף אזא אופן אנזאמלען גענוג פאזיטיווע רעזולטאטען וועט א וועלכער עס איז געניאלער מוח אנטפלעקען די גרונט־פרינציפען פון עסטעטיק, וואס ליגען אין יסוד פון דעם גאנצען אוניווערז און וועט אויף אזא אופן שאפען א פילאסאפיע פון שיינקייט און פון קונסט.

אבער מיר דארפן קינמאל ניט פארגעסען וועגען דעם פונדאמענטאלען פרינציפ פון עסטעמישען גענוס. ער באשטייט, ווי שוין אנגע-ווויזן, אין דעם, וואס מיר לעבען איבער ריינע פארגעניגען־געפילען, וואס זיינען פולשטענדיג פריי פון וועלכע עס איז חשבונות. דער פאקט, וואס מיר באקומען אן עסטעמישען גענוס איז אין דערזעלביגער צייט א באווייז, אז דאס פילען איז א קלארע פונדאמענטאלע פונקציע פון באוואוסטזיין, וואס אונטערשיידט זיך פון איין זייט פון די געדאנק קען־פראצעסען, און פון דער אנדער זייט — פון דעם ווילען און פאר-לאנגען פון די ארומיגע. אויף וויפיל אלזא דאס דאזיגע ריינע פילען דריקט זיך אויס אין דער פולער מאס בלויז אין דעם עסטעמישען גענוס, ניט דאס איז דעם איינציגען מיטעל צו פארשטיין דעם עצם און דעם געביט פון דעם ריינעם פילען. דער קלארסטער און קירצסטער אופן צו באשטימען וואס עס איז אזוינס עסטעטיק וועט דעריבער זיין, ווען מיר וועלען נאכפאלגענדיג היינריך פאלישטיינס ביישפיל באטראכטען זי אלס פילאסאפיע פון געפיל. די דאזיגע דעפיניציע פון דעם באגריף פון עסטעטיק באצייכענט איר ארט אין דער סיסטעם פון פילאסאפיע און עפענט פאר אונז גלייכצייטיג א פעלד פאר פסיכאלאגישע, היסטארישע און סאציאלאגישע שטודיעס אונטערזוכונגען פון דעם עסטעמישען געפיל פון באפרידיגונג, מיר מוזען קומען צו א קלארער פארשטענדעניש וועגען דעם, וואס מיר לעבען באמת איבער מיט דער הילף פון דעם עסטעמישען געשמאק, ווען מיר באטראכטען די קונסט אדער די נאטור. מיר מוזען ספעציעל אונטער-שיידען דעם עסטעמישען פארגעניגען פון אנדערע געפילען פון באפרידיגונג און פרוכען זיך אויסגעפינען דעם יסוד פון אט דעם חלק. און מיר מוזען ווידער פארזוכען אריינצודרינגען אין דער נשמה פון דעם שאפענדיגען קינסטלער, כדי אפצושטעלען די אידיעס און מאטיווען, וואס קאנטראלירען און באגייסטערען אים. דערביי, פארשטייט זיך,

## פילאסאפיע

קאנען מיר זיך ניט אפשטעלען אין אונזערע אונטערזוכונגען בלויז אויף א וועלכען עס איז איין יחיד.

דער סאציאלער פאקטאר שפילט אין דער עסטעטיק א פיל גרעסערע ראלע, ווי מען מיינט עס געוויינליך. אונזער אייגענער עסטעטישער געשמאק ווערט שמאק באאיינפלוסט פון דעם געשמאק און אין די מהנגים פון אונזער צייט, און דער שאפענדיגער קינסטלער איז אויף זיין באזונדערען געביט פיליכט פיל מער א פראדוקט פון דעם אנגענומענעם געשמאק, וועלכען ער זוכט צו באפרידיגען אדער ארויסרופען. איידער ער אדער אנדערע זיינען עס גרייט צוצוגעבען. די סאציאלע נישע באדייטונג פון קונסט, וואס אפילו פלאטא און אריסטאטעל האבען שוין אנערקענט, מוז דעריבער אונטערגעזוכט ווערען מיט א באזונדערער אויפמערקזאמקייט. דאס בריינגט אונז צו דער שייכות צווישען עסטעטיק און עטיק, וואס גיט אונז א מעגליכקייט פעסטצושטעלען געוויסע כללים און א געוויסע מאס פאר עסטעטישע ווערמען ניט באגרעניצענדיג דעריי דעם זשעני פון דעם קינסטלער אדער געזעץ פון דעם אינדיווידועלען געשמאק.

די עסטעטיק איז אלזא די פילאסאפיע פון פילען און איר אויפגאבע איז צו אונטערזוכען די פסיכאלאגישע, סאציאלאגישע, היסטארישע און. ענדליך, אויך די קאסמישע און מעטאפיזישע תנאים פון דעם עסטעטישען געשמאק.

### 36. די שולען פון עסטעטיק און זייער אנטוויקלונג.

דער ערשטער וואס האט באנוצט דעם טערמין „עסטעטיק“ אין דעם זינען פון א פילאסאפיע פון שיינקייט איז געווען בוימגארטען (1714—1762). זיין ווערק וועגען עסטעטיק, וואס איז דערשינען צווישען די יארען 1750—1758 און וואס האט געוואלט דערגאנגען די פילאסאפיע פון רואלפ'ס האט געבראכט דערצו, אז די עסטעטיק זאל זיך אנטוויקלען אין א באזונדערער פילאסאפישער לערע.

דאס ווארט גופא (וואס קומט פון דעם גריכישען ווארט עיסט-האנעסטיא-צובאנעמען) מיינט אין דער אמת'ען א טעאריע וועגען דעם חוש-איינדרוק, און קאנט באנוצט עס

## ווילהעלם יעדוואלעם

נאך אלץ אין אט דעם זינען. ער באצייכענט אפילו דעם טייל פון זיין „קריטיק פון ריינעם פארשטאנד“, וואס פאר- נעמט זיך מיט דער טעאריע פון פילען, אלס „טראנסצענדענטאלע עסטעטיק“. בווימגארטען האלט זיך נאך אויך ביים בוכ- שטאבליכען זינען פון דעם ווארט ביים באשטימען פון דעם אינהאלט פון עסטעטיק, און באנוצט זיך דערמיט צו באשרייבען די שיינקייט אלס די פארפולקמונג פון דער געפילעמפפונדונג. אין זיין „קריטיק פון אורטייל“ האט זיך קאנט שפעטער שוין באנוצט מיט אט דעם אויסדרוק, וואס בווימגארטען האט אריינגעבראכט, אין דעם זינען, אין וועלכען מיר באנוצען אים ביי היינטיגען טאג. דאס ווארט „עסטעטיק“ האט אלזא ביי קאנט'ן צוויי גאנץ פארשיידענע באדייטונגען. אין זיין טעאריע פון וויסען ווערט מיט דעם ווארט „עסטעטיק“ באצייכענט די לערע וועגען חושים איינדרוקען, בעת אין זיין ארכייט וועגען אורטייל באצייכענט עס ביי אים די לערע וועגען פארגעניגען, וואס נעמט זיך פון דעם באטראכטען פון שיינקייט.

**הערבארט (1776—1841)** באנוצט דאס ווארט נאך אין אן אנדערע, עטוואס ברייטערען זינען. ער שליסט איין אין דעם טערמין די גאנצע פראקטישע פילאסאפיע, דאס הייסט אלץ וואס האט צו טאן מיט'ן אפשטאנד-אורטייל. אויף אזא אופן קאמבינירט ער די לערע וועגען מאדאל און וועגען דער שיינקייט אונטער איין אלגעמיינעם טערמין, וואס רופט זיך ביי אים עסטעטיק. אבער די דאזיגע שאטירונג נען אין באנוצען דעם טערמין זיינען שפעטער אפגעווארפען געווארען און ביי היינטיגען טאג פארשטייט מען אונטער עסטעטיק די פילא- סאפיע פון שיינקייט און קונסט.

מיר זעהען אלזא, אז כאטש דער נאמען פון עסטעטיק איז פאר- העלעניסמעסיג ניט לאנג געשאפען געווארען, האט אבער דער עצם ענין זיינער, די קונסט און די שיינקייט שוין גאנץ לאנג צוגעצויגען די אויפמערקזאמקייט פון די פילאסאפן. פלאטאן האט געוויר- מעט א גאנצען דיאלאג זיינעם ( „היפאסדעס דער גרעסער- רער “ ) דער דיסקוסיע פון דעם באגריף וועגען שיינקייט. אין זיינע אנדערע שריפטען שטעלט ער זיך אפט אפ אויף דער אידיע וועגען שיינקייט, וועלכע ער פארבינדט גאנץ נאָהענט מיט דער ליבע.

## פילאסאפיע

א ר י ס ט א ט ע ל האט אין זיין בארימטען ווערק וועגען פאעטיקע אנגעצייכענט א גאנצע טעאריע פון פאעטישער קונסט און ספעציעל פון דער טראגעדיע. האט א ר י ס ט האט אין זיין „ארס פאעטיקא“ („פאעטישע קונסט“) זיך זעהר אפט באנוצט מיט א ר י ס ט א - ט ע ל 'ס געדאנקען. פל א ט י ו, דער נעאפלאטאניקער האט אנט- געשריבען צוויי טיפן פילאסאפישע אפהאנדלונגען וועגען שיינקייט, וואס פארדינען נאך אפילו איצט אן ערנסטע באטראכטונג. פון צייט צו צייט טרעפען מיר מיינונגען וועגען עסטעטיק אפילו אין דער סכאלאסטישער פילאסאפיע, אבער ערשט אין 18-טען יארהונדערט מיט זיין רייכער אנטוויקלונג פון דעם געפיל-לעבען דערגרייכט די וויסענשאפטליכע אונטערזוכונג פון דעם חוש פאר שיינקייט זיין פולע רייפקייט.

ש ע פ ט ס ב ו ר י אין ענגלאנד (1671—1713), און ב ו י ר ק אין שאטלאנד (1728—1797), דער ערשטער — מיט זיין פילאסאפיע פון מאראל און דער לעצטער — מיט זיין פסיכאלא- גישער עסטעטיק — האבען זעהר פיל בייגעטראגען צו אונזערע קענטע- נישען וועגען די געהעריגע פסיכישע פראצעסען און האבען געהאט א שטארקען איינפלוס אויף די דייטשע פילאסאפיע און פאעטען. צווישען די פראנצויזישע שרייבער וועגען עסטעטיק אין 17-טען און 18-טען יארהונדערט אין ד י ו ב א געווען דעריעניגער, וואס האט אין זיינע „רעפלקסיען קריטיק“ (קריטישע באטראכטונגען, 1791) געמאכט ווערטפולע באמערקונגען, וואס זיינען ערשט לעצטענס ווי געהעריג אפגעשאצט געווארען. ד י ו ב א גלויבט, אז דער פארגעניגען פון דעם עסטעטישען גענוס נעמט זיך פון דעם, וואס ער גיט דעם געדאנק אז אנגענעמע איכונג. שפעטער, ווען מיר וועלען איבערגעבען אונזערע אייגענע השערות וועגען דעם עסטעטישען גענוס וועלען מיר זיך נאך אומקערען צו דער דאזיגער זעהר וויכטיגער באמערקונג.

שפעטער א ביסעל, נאכדעם ווי ו י נ ק ע ל מ א ז האט פאר- זוכט צו אנטדעקען דעם אידעאל פון שיינקייט אין דער פארצייטיגער קונסט, ל ע ס י נ ג האט פרובירט צו אונטערשיידען די ספעציפישע אויפגאבע פון דער פאעזיע פון די אויפגאבען וואס די מאלעריי און סקולפטור האבען פאר זיך און ה ע ר ד ע ר האט באהויפטעט, אז ער האט אויסגעפונען דעם אמת'ען מקור פון דער פאעזיע אין דער טיפעניש פון דעם פאלקס-געפיל, — האט ק א נ ט זיך ענדליך

## ווילהעלם יערוואלעם

אונטערנעממען אין זיין „קריטיק פון אורטייל“ צו שאפען א וויסענשאפטליכען יסוד פאר דער עסטעטיק. דער גליקליכער איינפאל, וואס האט געבראכט קאנט'ן דער צו, אז ער זאל בעסער אונטערזוכען דעם געשמאקאורטייל איידער דעם באגריף וועגען שיינקייט, און זיין גאנץ ריכטיגע און זעהר וויכטיגע באהויפטונג, אז דער פארגעניגען וואס מיר באקומען פון שיינקייט ווערט ניט באגלייט דורך קיין שום פניות און חשבונות באשטימט נאך ביז איצט דעם אינהאלט און דעם וועג פון דער פילאסאפישער עסטעטיק.

קאנט'ס עסטעטיק איז גרינדליך אויסגעארבייט געווארען פון שילער'ן. שילער'ס באליבטע טעאריע איז געווען, אז בלויז דער מענש איז פעהיג אפצושאצען די שיינקייט, און אז זי איז דער קוואל פון וויסען און פון מאראל און בכלל פון דער מאדערנער קולטור. דער דאזיגער געדאנק איז שוין אויסגעדרוקט געווארען אין דער פאעמע „די קינסטלער“, וואס שילער האט אנגעשריבען נאך איידער ער איז באקאנט געווארען מיט קאנט'ס ווערק. אבער דער געדאנק איז פונדעסטוועגען אן אומבאגרינדעטער און מוז אפגעווארפען ווערען. ווען מיר נעמען אין אכט די פאקטען פון דער עוואלוציע. פונדעסטוועגען איז דער פאקט, אז קונסט שטאמט פון דעם שפיל-אינסטינקט, — ווי עס ווערט אנגעוויזען אין זיינע בריף „וועגען דער עסטעטישער דערצייונג פון דעם מענשען“ — איינער פון די וויכטיגסטע און פרוכט-בארסטע געדאנקען אין דער מאדערנער עסטעטיק. ערשט נאך די לעצטע צייט האט מען אנגעהויבען ווי געהעריג אפצושאצען די באדייט-טונג פון אט דער טעאריע און טיפער אריינטראכטען זיך אין אט דעם פונדאמענטאלען געדאנק פון שילער'ן.

העגעל, שעלינג און שאפענחוייער האבען זיך זעהר פיל פארגומען מיט דער פראגע וועגען עסטעטיק פון שטאנדר-פונקט פון דער מעטאפזיק פון שיינקייט און קונסט. העגעל בא-טראכט די קונסט אלס די נידעריגסטע מדרגה פון דער אביעקטיוויזאנ-פון דעם אכסאליוטען געדאנק; די העכערע מדרגות זיינען די רעליגיע און די פילאסאפיע. לויט זיין מיינונג שטעלען מיט זיך פאר די דאזיגע דריי מדרגות א וואקסענדיגען סדר פון נאכפאלגערשאפט און פונאנ-דערגלידערונג, פארצייטענס — די קונסט, רעליגיע אין מיטעלאלמער



## פילאסאפיע

און פילאסאפיע אין די מאדערנע צייטען. העגעל באטראכט די שיינקייט, באזונדערס די קינסטלערישע שיינקייט, אלס די אויסשטראלונג פון דער אידעע, וואס איז פארקערפערט אין דער מאטעריע. די דאזיגע סברה איז שפעטער נאך גענויער אויסגעארבייט געווארען אין פארשיידענע ריכטונגען. קארריער'ס און פרוי'ס שער'ס עסטעטישע אפהאנדלונגען זיינען געשריבען געווארען אין דעם העגעלישען גייסט. ווישער'ס ווערק איז נאך ביז איצט די פולסטע און אלזייטיגסטע אפהאנדלונג, וואס מיר האבען וועגען אט דער פראגע. שעלינג באטראכט די גאנצע יצירה אלס א קונסט-ווערק און לויט שאפענהויזער'ס מיינונג איז די קונסט דער שפיץ פון אלע גייסטיגע דערנרייכונגען, ווייל זי איז דער אויסדרוק פון דעם ריינעם, ניט-אויסגעמישטען געדאנק, וואס פארבייט פולשטענדיג דעם בלינדען און אומבאוואוסטזיניגען ווילען צום-לעבען. שאפענהויזער באטראכט די מוזיק אלס די העכסטע פון אלע קונסטען. דאס איז די קונסט, וואס גיט אונז די העכסטע אנטפלעקונגען וועגען די זאכען, וואס קאנען באנומען ווערען בלויז דורך דער קונסט.

לחיפור צו דער טעאריע, וואס באטראכט דעם אידעאלען אינהאלט פון דעם וואס ווערט פארגעשטעלט אלס דעם קוואל פון עסטעטישער באפרידיגונג, דיינקט הערבארט אז דער עצם פון שיינקייט ליגט בלויז אין געוויסע פארמען און שייכות'ן. דער דאזיגער מין עסטעטיק, די וויסענשאפט ווענען פארם, איז גענויער באארבייט געווארען פון ראבערט צימערמאנ'ען, הערבארט'ס א תלמיד, וועלכען מיר האבען צו פארדאנקען אונזער ערשטע געשיכטע פון עסטעטיק.

די טעאריעס, וואס מיר האבען ביז איצט באטראכט, האבען זיך אלע געהאלטען אין דעם מעטאד פון חקירה. אבער ג. ט. ה. פ. ע. כ. נ. ע. האט אין זיינע „איינפיר-אונטערזוכונגען איבער עסטעטיק“, וואס זיינען ארויס אין יאר 1876, פארגעשלאגען א גאנץ נייעם מעטאד ווי צו באהאנדלען די פראגע. אנשטאט דעם אלטען מעטאד, וואס פירט ארויס זיינע באהויפטונגען פון די אלגעמיינע פרינציפען, האט ער פארגעשלאגען צו פארמולירען די פרינציפען אויפ'ן גרונט פון די באאבאכטעטע פאקטען און אזוי ארום פעסטצושטעלען די געזעצען וועגען עסטעטישען פארגעניגען אויפ'ן גרונט פון דערפארונג און דורך ריין עקספערימענטאלישע מעטאדען. פ. ע. כ. נ. ע. ר'ס ברייט-דורכ-

## ווילהעלם יערוואלעם

געפירטע עקספערימענטען און זיין דורכדרינגענדיגער פסיכאלאגישער אנאליז האבען געבראכט צו פיל וויכטיגע אנטדעקונגען און האבען א חוץ דעם געגעבען א שטארקען אנטשטויס דעם גייסט פון גענויע אונטערזוכונגען. א זעהר וויכטיגע אנטדעקונג איז דער חלוקה וואס פלעגט זיין דער מאכט צווישן די דירעקטע און שייכות'דיגע פאקטארען פון דעם עסטעטישען אורטייל. געוויסע חוש-אינדרוקען, ווי למשל, געוויינליכע קאלירעפעקטען אדער א געמיש פון קאלירען, קלאנגען אדער טענער און באשטימטע פארמען אדער דערשיינונגען רופען ארויס א דירעקטען אדער עלעמענטארען פארגעניגען. פון דער אנדער זייט מאכען גרויסע מאלערייען, שטיינבילדער און ספעציעל פאעזיע אן עסטעטישען איינדרוק בלויז אויף אן אינדירעקטען אופן, ווייל זיי רופען ארויס דורך דער אסאציאציע געוויסע געפילען און פארשטעלונגען.

די אונטערזוכונג וועגען די געזעצען פון קינסטלערישען שאפען און פון עסטעטישען געשמאק ווערט וואס ווייטער אלץ מער ענערגיש דורכגעפירט מיט דער הילף פון דעם עקספערימענט און אנאליז אין גייסט פון פלעגט זיין מעטאדען.

אס וואלט דא קיין פלע האט אויף דעם פסיכאלאגישען קאנגרעס, וואס איז פארגעקומען אין ווירצבורג (1905) געהאלטען א גלענצענדען פארטראג וועגען די רעזולטאטען און פראבלעמען פון עקספערימענטאלער עסטעטיק. אין די לעצטע יארען האט דער אנאליז פון דעם עסטעטישען געשמאק געמאכט גרויסע ערפאלגען, ספעציעל א דאנק די ארכיטעקטן פון טעאדאר ליפס, קארל לאנגע, יאהאנעס פאלקעט און הוגא שיפער. מאקס דעסאיר האט געגרינדעט א זשורנאל, וואס איז געווארען דער צענטראלער ארגאן פאר עסטעטישע אונטערזוכונגען און אנטהאלט אין זיך א סך ווערטפולע בייטראגען. צווישן די נייע שטאנדפונקטען, וואס זיינען באזונדערס פרוכטבאר איז ווערט צו פארצייענען דעם באגריף וועגען דער אריינפילונג, (\*) וואס ליפס

(\*) אריינפילונג (אין דויטש: „אוינפיהלונג“) — מיינט א פראצעס פון אינדיווידועליזירען אן אביעקט און באהערש ווערען פון אים, ווען איך גיב צו מיינעם א זין די פערזאנען, וועגען וועלכע איך ליינען און לעב זיך אינגאנצען צונױף מיט זיי, אזוי ווי זיי וואלטען געווען לעבעדיגע מענטשען, וואס פילען פונקט ווי איך.

## פֿיראַסאַפֿיע

האַט פאַרגעשלאָגן און וועגן דער באַוואוסטזיניגער „זעלבסט־איינ־ריידעניש“, וואָס קאַרל לאַנגע האָט פאַרגעלעגט. לִי פֿס הויבט אָן מיט דער באַהויפטונג, אַז יעדער עסטעטישער אַביעקט שטעלט פאַר אַ לעבעדיגע פּערזאָן און באַצייכענט דעם פּסיכישען צושטאַנד, וועלכען מיר פֿילען, ווען מיר לעבען זיך איין מיט דעם אַביעקט אַלס אַ „אַריינפֿילונג“. די דאָזיגע אַריינפֿילונג געפינט ער אפֿילו אין די באַגריפען וועגען פּשוט'ע געאָמעטרישע אַרנאָמענטען פונקט ווי אין דער באַטראַכטונג פון דער נאַטור. דעם דאָזיגען פּרינציפ האָט ער שפּעטער אויף אַ זעהר אויסגעהאַלטענעם און פּרוכטבאַרען אופן אָנגעווענדעט בנוגע צו אַלע מינים קונסט. קאַרל לאַנגע, פון דער אַנדער זייט, געפינט, אַז די הויפט־כאַראַקטעריסטיק פון דעם עסטעטישען געשמאַק באַשטייט אין דעם, וואָס מיר לעבען איבער אַ באַוואוסטזיניגן זעלבסט־איינריידעניש, ווען מיר באַטראַכטען אַ וועלכען עס איז קונסטווערק. מיר פאַרגעסען דערביי קיינמאַל נישט, אַז מיר האַבען פאַר זיך נישט דעם רעאַלען אַביעקט, נאר בלויז אַ קאָפּיע. יעדער קונסטווערק פאַרמאָגט צוויי קעגענזעצליכע עלעמענטען. נעמליך, איינעם וואָס צווינגט אויף אונז אַרויף די איינריידעניש און אַ צווייטען, וואָס פאַרריכט זי, — און דער עסטעטישער געשמאַק איז אַ מיין וואָס לעניש צווישען דער שׂינבאַרקייט און דער וויי־קייט. ביי אַט דער באַשטענדיגער וואַקלונג איז אוממעגליך צו מאַכען אַ קלאָרען חלוק צווישען דער ווירקליכער באַאָבאַכטונג און צווישען דער פּשוט'ער איינריידעניש.

מיר וועלען איצט פּרובירען געבען אַ קצור פון די פאַרשיידענע ריכטונגען און אידעאַלען פון דער מאָדערנער עסטעטיק.

די חקרנ'ישע עסטעטיק איז נאָך מיט קיין זאַך נישט פאַרביטען געוואָרען אויף אַזאַ פּולשטענדיגען אופן, ווי דאָס איז פאַרגעקומען מיט דער חקרנ'ישער פּסיכאָלאָגיע, — אָבער אויך אין אַט דער לערע ציט איצט צו דעם גרעסטען אינטערעס דער עקספּערעמענטאַלער מעטאָד פון באַהאַנדלען די פּראָגע. די עמפּירישע עסטעטיק טיילט זיך אויף צוויי אפּטיילונגען: די נאַרמאַטיווע אַדער די מעכנישע און די באַשרייבענדיגע אַדער אַנאַליטישע.

די נאַרמאַטיווע עסטעטיק שטעלט פּעסט די כללים פאַר'ן קינסט־לער און די מאַסען פאַר'ן קריטיקער. די כללים פאַר דעם קינסטלער

## ווילהעלם יעדוואלעם

האָבען ס'רוב אַ שייכות צו די טעכנישע זייטען פון זיין קונסט און זיינען דעריבער באַקאנט אונטער'ן נאָמען „די טעכניק“. זיי זיינען פאַרשיידען לויט זייערע פאַרמען און באַדייטונגען אין די פאַרשיידענע פאַרמען פון קונסט.

דער פראַקטישער ערפאלג אין די בוי־קונסטען, ווי אין ארכיטעקטור, מאלעריי און סקולפּטור פאָדערט, אַז מען זאָל צו זיי פריער האָבען אַ גוטע טעכנישע און וויסענשאַפֿטליכע פאַרבערייטונג. מען מוז פריער באַהערשען די פרינציפּען איידער מען גייט איבער צו דער קאָנסטרוקטיווער קונסט־אַרבייט. דאָס וואָס די טעכניק איז דערביי אַזוי שווער, בריינגט דערצו, אַז מען נעמט אָפּ אַן ערפי טעות די טעכנישע פאַלקאָמענהייט פאַר אַן אַרטיסטישער דערגרייכונג. מען מוז דעריבער האָבען אין זינען, אַז כאַטש די טעכניק האָט אַ גרויסע באַדייטונג דאָרף זי פונדעסטוועגען צופיל ניט איבערגעשאַצט ווערען אין אַ קונסטווערק.

די טעכניק פון מוזיק איז אויך אַ זעהר שווערע און מוז פריער גוט שטודירט ווערען. אָבער אין דעם מיט קונסט שפּילט שוין דאָס ספּעציעל־קינסטלערישע אַ פיל גרעסערע ראָלע און דער חלק צווישען דער טעכנישער פינקטליכקייט און דער מוזיקאלישער פאַלקאָמענקייט לאָזט זיך דעריבער בעסער באַמערקען.

אין דער פּאָעזיע, ענדל'ך, האָט שוין די טעכניק אַ גאנץ אונטער־טעניגע באַדייטונג. די שפראַך, דער אינסטרומענט פון דער דאָזיגער קונסט ווערט באַנוצט פון אַלעמען גלייך. אמת, אין דער טעאָמערי קונסט איז נויטיג צו זיין באַקאנט מיט די בינע־פאַדערונגען. אָבער אַ בלוזע גוטע טעכניק גיט נאָר ניט גאָראַנטיע פאַר דעם ערפאלג פון אַ דראַמע. — כאַטש מען קאן ניט לייקענען, אַז ס'איז מעגליך צוזאַמענצושטעלען אַ גוטע דראַמע אפילו ווען מען האָט ניט קיין סצע־נישע קענטענישען.

מיר זעהען אַלזא, אַז די טעכנישע עסטעטיק האָט אַ קלענערע באַדייטונג אין דער פּאָעזיע און אין זעהר וויכטיג אין דער פּלאַסטישער קונסט און אין דער מוזיק. אָבער ווי גרויס עס זאָל ניט זיין איר פראַקטישע באַדייטונג דרינגט זי אָבער קיינמאָל ניט אַריין אין דעם צענטראַלען פרינציפּ פון דער עסטעטישער פראַבלעם. זי האָט גיכער צו טאן מיט די אויסערליכע אויסדרוקען איידער מיט די באַוועגענ־דיגע פרינציפּען פון דעם קינסטלערישען שאַפּען.

## פֿילאָסאָפֿיע

די באַשרייבענדיגע אַדער אַנאָליטישע עסטעטיק, פון דער אַנדער זייט, פרובט זיך צו דערגרונטעווען צו די פֿרינציפֿען אַזוי ווייט, ווי מעגליך. זי זוכט קודם כל צו אַנטפלעקען די תנאים, וואָס באַגרייטערען דעם קינסטלערישען שאַפֿען און דאָן שטרעבט זי צו דערקלערען, ווי דאָס פֿאַרענדיגטע ווערק ווירקט אויף דער נעזעלשאַפֿט. איר אונטער-זוכונג-געביט נעמט אַריין דעם גייסט פון דעם אַרטיסט, דעם צושטאַנד פון דער קולטור און דעם ספּעציעלען געשמאַק פון דער עפּאָכע. די עסטעטיק האָט אויף אַזאַ אופן פיל צו טאָן מיט פּסיכאָלאָגיע און געשיכטע. פּאַקטיש געפינען מיר אפילו, אַז אַ קאָמבינאַציע פון פּסיכאָלאָגישע און היסטאָרישע מעטאָדען זיינען דער בעסטער מיטעל צו פֿאַרשטיין אויף אַ באַפֿרידיגענדיגען אופן יעדער מין קונסטווערק.

אויסער די דאָזיגע אונטערשיידען, וואָס זיינען באַגרינדעט אויף די מעטאָדען און צילען פון עסטעטיק ווייזען זיך צווישען די מאָדערנע שרייבער נטיות איינצופירען עסטעטישע פונדאָמענטלייטונגען אין הסכם מיט די טעאָריעס פון אַ באַשטימטען קונסט-געביט. מיר מיינען דאָ דעם אַי דע אַל י ז ם און זיין חִפּוּד, דעם ר ע אַ ל י ז ם און נ א ט ו ר אַ ל י ז ם .

פון שטאַנדפּונקט פון עסטעטישען אידעאָלאָזיע איז דער ציל און צוועק פון יעדען מין קונסט אויפצוהויבען די מעגשהייט אין אַ העכער רער ספּערע פון אַ „ריינערער ווירקליכקייט“ און צו אַנטפלעקען דעם טיפּערען עצם פון דעם מעגשענס נאָטור, דורך דעם מאַלען פון זאַכען, וואָס דרינגען דורך די מעגשליכע דערפֿאַרונג, — דער צוועק איז דער-ביי צו דערהויבען אונז, נאָבעלער צו מאַכען אונזער נשמה און אין דערזעלביגער צייט צו דערמאָנען אונז וועגען אונזערע פשוט'ע פֿליכטען צום לעבען. די דאָזיגע טעאָריע פֿאַרלאָנגט דעריבער, אַז פון דער קונסט-אַרבייט זאָל באַזייטיגט ווערען אַלץ וואָס איז אומריין, וואָלגאַר אַדער אפילו צו געוויינליך.

דער נאָטוראַליזם, פֿאַרקערט, האַלט, אַז די קונסט דאַרף אונז ווייזען די וועלט ווי זי איז, און אַז די אויפֿגאַבע פון דעם קינסטלער איז צו גיבען די פינקטליכסטע און נאָטור-געמייסטע פֿאַרשטעלונג וועגען איר. כאַטש עס זיינען דאָ אַ סך מאָוס'ע און אפילו עקעלחאַפֿטע זאַכען איז שוין אַבער די טבע פון קונסט אַזאַ, אַז דער קינסטלער קאָן דערגרייכען די טיפּסטע און ווירקענדיגסטע רעזולטאַטען גראַד דורך דעם פֿאַרשטעלען פון אַס די זאַכען. דער נאָטוראַליזם האָט ניט נאָר

## ווילהעלם יערוואלעם

באשאפען זעהר באדייטענדיגע קונסטווערק. נאר עס איז אויך טעאָרעטיש זעהר ענערניש און ערפאלגרייך פארטיידיגט געווארען. אין די לעצטע יארען האבען זיך באוויזען אייניגע נייע טענדענציען, וועלכע שטרעבען צו אַ מיין סינמען צווישען נאטוראליזם און אידעאָליזם. אבער די דאזיגע פארזוכען זיינען נאָך ניט פון אלעמען אנערקענט געווארען.

דער ס י מ ב א ל י ז ם אין פאעזיע און מאָלעריי שטרעבט צו דעם, אז ער זאל געבען פיל מער, ווי אַ געטריי בילד פון דער אויסער־ליכער וועלט. ער פרובט זיך אריינפירען אין עלעמענט פון געהיימי־ניספולקייט אין זיינע פארמען אין ווערטער, וואס זאל פארשטענדליך זיין בלויז אין דעם קרייז פון די מבינים. דער א י מ פ ר ע ס י א - נ י ז ם וויל אויפשטעלען אויפ'ן פולסטען און גענויסטען אופן די מאַמענט־איינדרוקען פון דעם קינסטלער, כאַטש דאס בריינגט אַפּט צו אַ מישמאַש און אומקלאַרקייט. מען קאן בכלל זאָגען, אַז אין דער מאַדערנער קונסט פילט זיך אַ מיין נ ע א - ר אַ מ אַ נ ט י ז ם, וואס שטרעבט צו פארמירען און פארטיפען דאס לעבען מיט דער הילף פון קינסטלערישע מיטלען.

אונז שיינט, אַז עס איז אוממעגליך צו באַשטימען אויף אַ גענויען וויסענשאַפטליכען אופן דעם ווערט פון די געהעריגע קונסט־טענדענציען צען איידער מיר וועלען ניט אוועקשטעלען די עסטעטיק אויף אַ גענע־טישען און ביאָלאָגישען יסוד און וועלען אויף אַזא אופן פארזוכען אויסצוטייטשען די שיינקייט אין קונסט לויט זייער געהעריגער אַפֿ־שטאַמונג און לויט זייער באַדייטונג פאר דער דערהאַלטינג פון לעבען. מיר וועלען דא אַיצט פרובען אַנצייכענען אַזא מיין סיסטעם פון עסטעטיק.

37. גענעטישע און ביאָלאָגישע עסטעטיק.

מיר האבען שוין געזעהן ביי קאַנט'ן, אַז דער עסטעטישער אורטייל באַשטייט ניט אין באַקומען אַ „אידיע וועגען דעם אַביעקט דורך אַן אַקט פון פאַרשטיין“, נאָר ער ליגט „אין דעם סוביעקט און אין זיין געפיל פון פאַרגעניגען אָדער פיין“. דער געשמאַק־אורטייל איז, לויט זיין מיינונג, ניט קיין עמפּינדונג־אירטייל. ער באַשרייבט ניט קיין שום איכות פון דעם אַביעקט, נאָר דער סוביעקט גופא פילט

## וויליאם יערוואלעם

דורך אים זיין אייגענעם אפרוה אויף דער פארשטעלונג. דער פאר-  
געניגען, וואס מען באקומט פון באטראכטען א שיינע זאך דארף  
אבער, לויט קאנט'ס מיינונג, אונטערגעשיידט ווערען פון דער צופרי-  
דענקייט, וואס מיר פילען פון אן אנגענעמער זאך אדער פון דעם נחת,  
וואס א גוטער אקט פארשאפט אונז. דאס אנגענעמע, פונקט ווי דאס  
מאראליש גוטע ווערט באווירקט דורך אונזער פעהיגקייט צו פארלאנגען  
עפעס, בעת די פארגעניגען פון שיינקייט איז א „ניטפאראינטערע-  
סירטע“ באפרידיגונג אדער א ריינער פילען, אזוי צו זאגען. קאנט'ס  
אונטערזוכונגען האבען איבערגעבויט און סוביעקטיוויזירט אונזער  
עסטעטיק. עס שיינט, אז ער האט ענדליכטיג דערווייזט, אז די צע-  
טראלע פראבלעם פון עסטעטיק מוז אויף שטענדיג פארבלייבען אין  
דעם פארזוך אריינצודרינגען אזוי ווייט ווי מעגליך אין דעם עצם פון  
דעם עסטעטישען גענוס.

שילער'ס אנצוהערעניש אויף דער אנאלאגיע מיט'ן שפיל אין דער  
דערקלערונג פון דעם עצם פון עסטעטישען גענוס איז, ווי שוין פריער  
אנגעוויזען, געווען א וויכטיגער שריט פארויס. לויט שילער'ס  
מיינונג איז דער שפיל אן אויסערונג פון דער איבעריגער ענערגיע,  
דאס הייסט פון דער ענערגיע, וואס ווערט ניט פארשלאנגען אין קאמף  
פאר די בלויע לעבענס-באדערפענישען. הערבערט ספענס-  
ער דערקלערט דעם שפיל אויף דעמאלטליגען אופן, בעת לאזט  
רום, וועלכער האט מער אין זינען די ספארט-שפילערייען פון די  
דערוואקסענע, דערקלערט דעם שפיל אלס אן ענטפער אויף אונזער  
באדערפעניש אין א מין צעשטרייאונג. פון דער אנדער זייט קומט  
קארל גרוז, וועלכער האט ספעציעל געשטודירט די שפילערייען  
פון קינדער און פון חיות, און האלט אז דער שפיל איז א מין פאר-  
בארייטונג צו די שפעטערדיגע ערנסטע לעבענס-פליכטען.

ווען מיר דערמאנען זיך, אז אין שפיל קומט דער פארגעניגען מין  
דער אקטיווקייט גופא און ניט פון א וועלכע עס איז ספעציעלע צוועקען  
וואס מיר דארפען דערגרייכען דורך אט דער אקטיווקייט, באקומען מיר  
די מעגליכקייט צו בריינגען די דאזיגע דערקלערונגען פון שפיל אין אן  
אלגעמיינעם הסכם און אנצואווענדען זיי צו דער דערקלערונג פון עסטע-  
טיק. יעדעס מאל ווען מיר פארנעמען זיך מיט עפעס אן ערנסטען  
ענין, גיבען מיר זיך אפ א גענויעם דיין וחשבון וועגען דעם צוועק וואס  
מיר ווילען דערגרייכען און וועגען דער עובדה, פאר וועלכער מיר

## ווילהעלם יערוואלעם

שטייען. דער געדאנק וועגן דעם דאזיגען צוועק סטימולירט אונזער טעטיגקייט. דער צוועק, וועלכען מיר האבען כסדר אין זינען, גיט דעם אנשטויס א דאנק וועלכען מיר באזיגען די שוועריגקייטען און טראגעדיע איבער די אומבאקוועמליכקייטען, וואס באגלייטען געוויינליך יעדע אונטערנעמונג. אנדערש איז עס אבער מיט'ן שפיל. דא נעמט זיך דער פארגעניגען פון דעם בלויען פאקט, וואס אונזערע פעהיגקייטען און קרעפטען זיינען אויף אן אנגענעמען אופן פארנומען. דער פאר-געניגען פון שפיל, וואס קומט פון דעם אויסאיבען פון דער פיזישער און פסיכישער ענערגיע, איז בלויז א ספעציעלער פאל אין דעם אלגע-מיינעם ביאלאגיש-פיזישען געזעץ, וועלכען מען האט ביז איצט נע-שיינקט צו ווייניג אויפמערקזאמקייט.

איז א געוויסע זינען האבען אלע ארגאנען און פונקציעס, וואס האבען זיך אין פראצעס פון עוואלוציע אנטוויקעלט אין דעם מענשענכ פסיכאפיזישען ארגאניזם, א נאטירליכע טענדענץ און אקטיווקייט. אביעקטיוו באטראכט איז די דאזיגע אקטיווקייט א נויטווענדיגקייט אדער א תנאי פון דעם מענשליכען ארגאניזם גופא. ס'איז א נויט-ווענדיגקייט שוין פשוט דערפאר, ווייל ארגאנען און פונקציעס, וואס האבען ניט די מעגליכקייט צו זיין אקטיוו, זיינען אין געפאר אטרא-פירט צו ווערען. גלידער, וואס ווערען א לאנגע צייט ניט באנוצט, דארען איין און אויב זייער אומטעטיגקייט פארציט זיך אויף ליינגער קאנען זיי ווערען נוצלאז אויף שמענדיג. קינדער, וואס ווערען טויב אויפ'ן פערטען אדער פינפטען יאר, פארלירען אלס כלל אויך זייער שפראך-פעהיגקייט, ווייל די דאזיגע פונקציע ווערט מער ניט סטימולירט דורך דער געהערטער שפראך פון די ארומיגע. די דאזיגע נויט-ווענדיגקייט צו באנוצען זיך מיט די פארשיידענע פונקציעס, שפיגעלט זיך אפ אויך אין דעם באוואוסטזיין, פונקט ווי אלע אנדערע נויט-ווענדיגקייטען פון דעם ארגאניזם. פון דעם שטאמט א גאנצע רייע פון סוביעקטיוו דורכגעלעכטע שטרעבונגען, וועלכע מיר וועלען רופען „פונקציעלע פאדערונגען“. פאקטיש קאן מען עס זאגען וועגען יעדער פונקציע, אז א דויערנדיגע אונטערדריקונג אירע איז פארבונדען מיט א פיו, און אז ענערגישע אנווענדונג אירע רופט ארויס א באפרידיגונג. דער פארגעניגען, וואס מיר באקומען פון שפילען, איז אלזא ניט מער ווי א צופרידענקייט, וואס קומט פון דער באפרידיגונג פון די פונקציאנעלע פאדערונגען.



## פילאסאפיע

דאסעלביגע איז אויך ריכטיג בנוגע צו דער עסטעטישער באפריי-  
דיגונג. מיר באטראכטען דעריבער די עסטעטישע באפריידיגונג אלס  
א מין פונקציאנעלען צופרידענשמעלען, דאס הייסט אלס א פאר-  
געניגען וואס קומט פון דעם אויסאיבען פון די פארשיידענע פסיכישע  
פונקציעס. (דאס איז אויך די מיינונג פון דעם פראנצויזישען דיינקער,  
דיזובא). זי נעמט זיך דערפון, וואס די עסטעטישע באפריידיגונג  
איז זעהר נאהענט פארוואנדעט מיט דעם פארלאנג צו שפילען. די  
דאזיגע נאטירליכע קרובח'שאפט מוז אבער נישט באטראכט ווערען אלס  
אן אידענטישקייט, דאס הייסט אן עסטעטישע באפריידיגונג איז נישט  
דאסעלביגע וואס א שפיל. די פונקציאנעלע באפריידיגונג, וואס מיר פיר-  
לען פון א שפיל, איז טאקע ענליך צו דעם עסטעטישען פארגעניגען, אבער  
ס'איז פארט נישט דזעלביגע זאך. די עסטעטישע באפריידיגונג איז און  
אירע העכערע פארמען פארבונדען מיט א סארט פסיכישע פונקציעס,  
וואס ווערען קיינמאל נישט פיל-ווייניגער אקטיוו בעת'ן שפיל.

א באטראכטענדישער סמן פון דער עסטעטישער פונקציאנעלער  
באפריידיגונג איז דאס, וואס זי ווערט ארויסגערופען דורך דעם בא-  
טראכטען פון אביעקטען און פראצעסען. מיט דעם ווארט „באטראכ-  
טען“ מיינען מיר אין דעם פאל נישט פשוט דעם פראצעס פון אויפ-  
מערקזאמען קוקען און הערען, וואס מיר מאכען דורך באזוכענדיג  
בילדער-גאלעריעס, קאנצערטען אדער טעאטער-פארשטעלונגען, נאר  
אויך די ספעציעלע פסיכישע צושטאנדען, וואס באגליימען דעם לייע-  
נען פון פאעזיע. די עסטעטישע באפריידיגונג איז  
אלאס א ספעציעלער מין פון פונקציא-  
נעלער צופרידענקייט, וואס ווערט ארויס-  
געבראכט דורך דעם באטראכטען. אפילו די חוש-  
איינדרוקען, ספעציעל די חושים פון הערען און זעהן און אמאל אויך  
דער באזונדער-חוש ווערען אפט באגלייט דורך עלעמענטארע עסטעטי-  
שע געפילען. מיר באמערקען, אז פשוט'ע קאלירען און נאך אין א  
גרעסערער מאס קאליר-קאמבינאציעס און דער שפיל פון ליכט און  
שאטען, ווי מיר זעהען עס אויפ'ן ביישפיל פון דעם רענעבליגען און  
פון דעם באשטערנטען הימעל גיבען אונז א גרויסע מאס פון עסטעטי-  
שער באפריידיגונג. דער עסטעטישער גענוס, וואס מיר באקומען פון  
געאמעטרישע ארגאמענטען און פון אנדערע פארמען, איז נאך רייכער  
און פארשיידענארטיגער. דאס באנוצען זיך מיט דער ראיא פארשאפט

## ווילהעלם יערוואלעם

איז אזעלכע פעלען א באזונדערען פארגעניגען. פונדעסטוועגען זוכען מיר דעם מקור פון באפרידיגונג ניט אין אונז אליין, נאר אין דעם אביעקט, וואס גיט אונז די געלעגענהייט פאר א פארגעניגען-איבערלעבונג, און מיר זאגען, אז אזא מין אביעקט איז ש י י ן. אבער דער מקור פון אזא מין עסטעטישען אורטייל, — אויף וויפיל, פארשטייט זיך, ער ווערט געמאכט אומאפהיינגיג פון פרעמדע מיינונגען, — איז שטענדיג ניט מער ווי די פונקציאנעלע באפרידיגונג, וואס מען לעבט אין דער ווירקליכקייט דורך. די אויסערליכע אייגענשאפטען פון דעם אביעקט זיינען אהן שום אויסנאמען בלויז די פארמיטלערישע סבה פון דעם עסטעטישען אורטייל. דאס זעהט מען באזונדערס קלאר אין פאל מיט דער אפגעטעמפטער עמפינדליכקייט. א זאך, וואס האט אונז אויסגעזעהן צו זיין שוין, ווען מיר האבען זי געזעהן איין מאל אדער צוויי מאל ווערט שוין מער ניט באמערקט, ווען זי געפינט זיך שטענדיג פאר אונזערע אויגען. דער אביעקט האט זיך ניט געענדערט, אבער אונזער פונקציאנעלע באפרידיגונג איז געווארען ווייניגער פיל-באר. צווישען די געהעראיינדרוקען געפינען מיר אויס, אז איינפאכע טענער און נאכמער ריטמיש איינגעארענטע רייען פון טענער און קלאנגען רופן ארויס עלעמענטארע עסטעטישע ווירקונגען. פון דער אנדער זייט קומט דער פארגעניגען, וואס מיר האבען פון א מעלאדיע אדער מוזיקאלישער סימפאניע דורך דער באפרידיגונג פון די העכערע און מער קאמפליצירטע פונקציאנעלע פאדערונגען. ריטמישע טאן-רייען רופען ביי אונז ארויס ריטמישע באוועגונגען. אין אזעלכע פאלען איז קלאר, אז דער עסטעטישער פארגעניגען ווערט ארויסגע-רופען דורך דער פונקציאנעלער באפרידיגונג. דאס ווערט קלאר אויך אין דעם פאל פון באדירונג-איינדרוקען, ווי עס איז לעצטענס באמערקט געווארען ביי טויב-בלינדע. אין זייער פאל ווערט דער פארגעניגען פארשאפט דורך דער באדירונג פון אזעלכע אביעקטען, וואס בריינגען ביי זיי ארויס אנגענעמע און ריטמיש אראנזשירטע באדירונג-באווע-גונגען.

די עלעמענטארישע עסטעטישע געפילען ווייזען זיך, אלץ, ווען אונזערע עמפינדונגען באפרידיגען די פונקציאנעלע פאדערונג פון אונזערע חושים אויף אן אנגענעמען אופן און מיט א געניגענדיגער שטארקייט.

די עסטעטישע באפרידיגונג ווערט אבער אומפארגלייכליך פיל-

## פילאסאפיע

זייטיגער און רייכער, ווען די אביעקטען, וואס ווירקען אויף אונז, בא-  
 איינפלוסען אויף אן אנגענעמען אופן ניט נאר אונזערע חושים, נאר  
 אויך אונזערע פארשטעלונגען און געדאנקען. די מאס און דער דויער  
 פון פארגעניגען, וואס מיר באקומען פון א בילד אדער סקולפטור איז  
 אויף אזוי פיל גרעסער אויף וויפיל מיר קאנען זיי בעסער פארשטיין  
 און אויסטייטשען זייערע פארמען. וואס טיפער עס איז די ווירקונג  
 פון א קונסטווערק אויף אונזער זכרון און פאנטאזיע אלץ מער שפייז  
 גיט עס פאר'ן געדאנק, אלץ טיפער און רייכער איז די עסטעטישע  
 באפרידיגונג און אלץ ווייניגער גלייכגילטיג קאנען מיר צו דעם פאר-  
 בלייבען. די דאזיגע עסטעטישע באפרידיגונג פון דער פונקציאנעלער  
 פאדערונג פון אונזער גייסט לעבען מיר דורך אויפ'ן קלארסטען אופן  
 איז דער פאעטישער קונסט. די ווערטער פון דעם פאעט האבען אלס  
 בלויע חושעמפפירונגען קיין שום באדייטונג ניט, אבער זיי וויר-  
 קען אויף אונז דורך דער מאכט פון די פארשטעלונגען, געדאנקען און  
 געפילען וואס זיי רופען ביי אונז ארויס. די לעבעדיגקייט פון א פא-  
 עמע ווערט באגריפען ניט דורך אונזערע חושים, נאר דורך דער פאנ-  
 טאזיע. דער דייטשער פאעט גריל פארצער האט זעהר גע-  
 לונגען באמערקט, אז אין דער פאעזיע קומט די אביעקטיווקייט ניט  
 פון דרויסען, נור פון אינווייניג. ווען אונז געלינגט גרינג אריינצודרינג-  
 נען אין דעם פאעט'ס געדאנק, פארשטיין זיין מין און אנצינדען אונ-  
 זער דמיון דורך זיין פאנטאזיע, איז שוין דאס אליין גענוג צו פאר-  
 שאפען אונז א הויכען גראד פון עסטעטישער באפרידיגונג.

שילער'ס פילאסאפישע ליריק און די שווערע ערטער אין  
 געט הע'ס „פאוסט" הויבען אן ווירקען עסטעטיש ערשט נאכדעם  
 ווי מיר האבען ריכטיג געכאפט דעם פאעטס געדאנק, אריבערטראגענ-  
 דיג אים אין אונזער דמיון און מאכענדיג פון אים ווייטערדיגע אויס-  
 פירען. אזוי לאנג ווי דאס איז נאך ניט דערגרייכט געווארען איז די  
 פונקציאנעלע פאדערונג פון אונזער אינטעלעקט אונטערדריקט און קיין  
 שום עסטעטישער רעזולטאט קאן דעריבער ניט דערגרייכט ווערען. אן  
 ענליכע שוועריגקייט פילען מיר אפט ביים באטראכטען די בילדער פון  
 די מאדערנע קינסטלער, וואו דער ווירטואל פון קאלירען און פארמען  
 שטערט אפט אויפצוכאפען דעם אלגעמיינעם פלאן און דעם זינען פון  
 דעם גאנצען ווערק. אזעלכע קונסטווערק באפרידיגען אפט זעהר  
 שטארק די פונקציאנעלע פאדערונגען פון אונזערע חושים, אבער די

## ווירדעלעם יעדוואלעם

אונטערדריקונג פון דעם פונקציע־פארגעניגען פון דעם גייסט שטערט זיי צו באקומען א דויערענדיגען עסטעמישען איינפלוס.

פון דער אנדער זייט איז דער אַנבליק פון גרויסע פאבריקען, מאַשינעס, קונציגע דערפינדונגען און פון, אנדערע אויסערונגען פון טעכנישער געשיקטקייט מסוגל ארויסצורופען ביי אונז א הויכען גראד פון עסטעמישער באפרידיגונג. ד ז ש א ז ע ה פ א פ פ ע ר האט עס מערקווירדיג קלאר דערווייזען. די וואונדערליכע דערגרייכונגען פון מאטעמאטיק קאנען אויך ארויסרופען אן עסטעמישע באפרידיגונג, ווי ס א פ י ע ז ש ע ר מ ע ו, די פראנצויזישע מאטעמאטיקערין האט עס אזוי פיין באשריבען. אין די ביידע פאלען קומט דער עסטעמ־שער פועל יוצא בלויז אלס רעזולטאט פון דעם פונקציע־פארגעניגען פון דעם אינטעלעקט. דער דאזיגער פונקציאנעלער פארגעניגען ביל־דעט דעם אינהאלט פון זיינע פסיכישע איבערלעבונגען, וועלכע מיר באצייכענען אין געוויינליכען לעבען מיט'ן נאמען „טעאָרעטישער אינ־טערעס“. אלץ וואס באשעפטיגט אויף אן אנגענעמען אופן אונזער אינטעלעקט אינטערעסירט אונז, דאס הייסט, מיר געפינען אויס, אז עס איז אינטערעסאנט.

אבער אין די לעצטע יארען הערען מיר גראד ווי דאס וואָרט „אינטערעסאנט“ ווערט זעהר אָפט באנוצט ביים אַרױסנעבען עסטע־מישע אורטיילען. מיר זיינען אייגענטליך אפילו פון שטענדיג אן גע־וויינט געוואָרען צו מאכען א חלוק צווישען „שיין“ און „אינטערעסאנט“. דער באגריף וועגען דעם עסטעמישען אינהאלט איז בריי־טער געוואָרען. ער נעמט שוין איצט ארום ניט בלויז דאס שיינע איז דעם איינגערען זינען פון וואָרט, — ער שליסט איין דאס אינ־טערעסאנט אויך, דאס הייסט אלץ וואס פארשאפט אונזער גייסט א פונקציע־פארגעניגען.

דער פונקציע־פארגעניגען פון די חושים און פון דעם שכל, וואס מיר האבען ביז איצט באטראכט האט אונז דערווייל באקאנט מיט די גאר ערשטע סמנים פון עסטעמישער באפרידיגונג, מיט דעם בלויז־זען צוגאנג צו דער פראבלעם, אזוי צו זאגען. אויב מיר ווילען אויסגע־פינען דעם אמת'ען סוד פון דער התעוררות, וואס די שיינקייט אין קונסט און אין דער נאטור רופט ארויס, מוזען מיר זיך דערמאָנען אז די עמאָציע (געפיל־איבערלעבונג) איז אויך א פונדאמענטאלע פונק־

## פילאסאפיע

ציע פון דעם באוואוסטזיין, וואס חלש'ט פשוט אויסצודריקען זיך אין עפעס. אונזער ארגאניזם נויטיגט זיך באמת אין אן עמאציאנעלער אויפרייצונג און די באפרידיגונג פון אַט דער נויטבאדערפעניש פאר-שאפט אַפּט דעם טיפסטען פאַרגעניגען. אַט די דאָזיגע נויטבאדערפער ניש וועלען מיר באצייכענען אלס די פּוּנְקְצִיאַנעלע פּאַר-דערונג פּוּנְקְצִיאַנעלע. דער פּוּנְקְצִיאַנעלע, וואָס שלעפט זיך פאַר-מאַטערטערהייט נאָר זיין אקעראייזען די גאנצע וואָד קאָן זיך שוין נישט דערוואַרטען אויף דער רגע, ווען ער וועט קאָנען פאַרבריינגען מיט זיינע חברים אין דעם פרייען טאָג. דאָס פאַרשנעלערט ביי אים די צירקולאַציע פון בלוט און ער פילט, אַז די אויפּרעגונג, וואָס דער גע-דאַנק ווענען דער קומענדיגער באפרידיגונג האָט ביי אים אַרויסגערופען, איז פאַר אים אנגענעם און נוצליך. אַלעמען איז באקאַנט די פאַר-דונג פון דעם רוימישען המון צו זיינע הערשער: „ברויט און פאַר-וויילונגען!“ : ברויט צו שטילען זייער הונגער, און פאַרווילונגען — כדי צו באפרידיגען די פונקציאָנעלע פאַדערונג פון עמאציע. די טיפ-זינגע פאבעל ווענען יענעם, וואָס האָט געוואָלט מען זאָל אים אויס-לערנען ווי צו ציטערן פאַר שרעק ווייזט קלאָר, ווי ברייט אפילו די פאַרוויסענשאפטליכע פסיכאָלאָגיע האָט אנערקענט די פאַקטישע עק-זיסטענץ פון אַט דער פאַדערונג.

צוליב דעם צענטראלען כאראקטער פון יעדער עמאציע (ווייל יעדער געפיל ווערט געשאפען אין אונזער צענטראלער נערווען-סיסטעם) דרינגט דער פונקציע-פאַרגעניגען פון דער עמאציע פיל מער אַרײַן אין אונזער פסיכישע לעבען, ווי די פונקציע-באַפרידיגונג פון די חושים און פון דעם אינטעלעקט. ווען מיר פילען אַן עמאציע, ווערט די אויפ-רייצונג פיל מער פאַרשפּרייט (איבער דעם אַרגאניזם), זי דרינגט אַרײַן טיפּער און שאפט אַפּט אַן אויפּטרייסלונג, וואָס באַווירקט אַמאָל אויף שטענדיג דעם גאנצען אַרגאניזם. אין אַט דער זייט פון אונזער באַ-וואוסטזיין געפינען מיר עס אַפּט דעם קוואַל פון די פסיכישע צו-שטאַנדען, וואָס ווערען באצייכענט אלס ליידענשאפטען און וואָס קאָ-נען אַמאָל ווירקען צעשטערענדיג (אפילו אין דער פאַרם פון אַ משוגעת) און אַמאָל ווערען דער קוואַל פון אמת'ער גרויסקייט (געניאַליטעט).

אַלץ, וואָס רופט אַרויס אַ פונקציאָנעלע באפרידיגונג פון די חושים באנעמען מיר אלס אַן אנגענעמע זאַך: אַלץ וואָס ווירקט אַנ-

## ווילהעלם יערוואלעם

גענעם אויף אונזער פארשטאנד רעכענען מיר פאר אינטערעסאנט. אבער אין אונזער שפראך זיינען אויך דא אזעלכע טערמינען, ווי „אנ-ציהענדיג“, אדער „שפאנענר“, וואס דריקען אויס די פראצעסען און אויפטוען, וואס ווערען באגלייט דורך דעם פונקציע-פארגעניגען פון עמאציע. א קארטעז-שפיל, ביי וועלכער גרויסע סימען שטייען אין קאן, דאס ארויפקריכען אויף בערג, אן אויפגענדיגע יאגד א. א. וו. האבען א באזונדערע צוציהאנג-קראפט פאר א סך מענשען. דאס נעמט זיך פון דער אויפגענינג, וואס זיי רופען ארויס און פון דעם פונקציע-פארגעניגען פון דער עמאציע, וואס זיי בריינגען מיט זיך.

דער דאזיגער פונקציע-פארגעניגען איז דעריבער דער קוואל פון דער רייכסטער און טיפסטער עסטעטישער באפרידיגונג. מיר וועלען זיך, קודם כל, פראווען אילוסטרירען דאס מיט א משל פון ש י ל ע ר 'ס גוט באקאנטער פאעמע „דער טויכער“. די שפאנענדיגע געשיכטע רייצט אויף אונזער פאנטאזיע און שפייזט אונזער געדאנק. דער פונקציע-פארגעניגען פון דעם אינטעלעקט ווערט דערמיט פאר-שטארקט. שוין דערמיט אליין רופט די פאעמע ארויס אן עסטעטישע איבערלעבונג. אבער די טיפערע און שטארקערע ווירקונג הויבט זיך אן ערשט דעמאלט, ווען דער גורל פון דעם מוטיגען יונגענמאן דער-וועקט אונזער סימפאטיע; ווען מיר לאזען זיך אראפ אינאיינעם מיט אים אין דעם ווירבעלשטראם, לעבען איבער אינאיינעם מיט אים די אלע שרעקען און טיילען זיין פרייד, ווען ער קומט ערפאלגרייך צוריק אויף דער אויבערפלאך. מיר הערען זיך צו מיט א וואקסענדיגען אינ-טערעס צו זיין דערציילונג וועגען די פארזעהענישען פון תהום, ווע-רען אויפגערענט איבער דעם נידערטרעכטיגען שפיל פון דעם קיניג, וואס צווינגט אים נאכאמאל צו שפרינגען אין תהום אריין; אין אונ-זער הארצען וואקסט אויס א ווארעמע סימפאטיע צו דעם קיניגס מאכטער, וואס פארליבט זיך אין דעם יונג און אונזער גערירטקייט דערגרייכט דעם העכסטען גראד, ווען מיר לייענען די שלום-שורה: „און די כוואליעס בריינגען שוין דעם יונג ניט מער ארויס.“ דער שטורעם פון געפילען, צו וועלכע מיר גיבען זיך איבער אהן א שום ווי-דערשטאנד און אהן שום שייכות צו אונזער ווירקליכער סביבה; די איבערלעבונג פון אזעלכע ריין-מענשליכע עמאציעס, וואס קאנען קוים פארווירקליכט ווערען אין געוויינליכען לעבען, — זיי אלע קאמביני-רען זיך צוזאמען, כדי ארויסצורופען א ברייטען קרייז פון א זעהר טי-

## פֿילאָסאָפֿיע

פען פונקציע־פארגעניגען, און אַט דער מין פון פונקציע־פארגעניגען פון דער עמאציע בריינגט עס די אמת'ע עסטעטישע באפרידיגונג.

דער גורל פון אנטגיגאנע, האמלעט, מאקבעט, אטעללא, מיניג ליר, מאריע סטיווארט, וואלענשטיין, פאוסט און גרעטכען און פון פארשיי־דענע אנדערע טיפען, וואָס זיינען אונז באקאנט פון דער וועלט־ליטעראטור, זיינען נאך אין א גרעסערער מאָס באשטימט געוואָרען אַרויס־צורופען שטארקע עמאציעס. אין טעאטער ווירקען די פונקציע־פאר־געניגענס פון די חוש־איינדרוקען און פון דעם אינטעלעקט צוזאַמען מיט דער פונקציע־באפרידיגונג פון די עמאציעס, פארענדערענדיג און פארשטאַרקענדיג דעם גאנצען איינדרוק, כאַטש זיי שטערען אַמאָל דערמיט זיין ווירקונג. אבער דעם וויכטיגסטען עלעמענט געפינען מיר נאך אלעמען אין אונזער פערזענליכער סימפאטיע צו די אַרויסגעבראַכטע טיפען, אין דעם פונקציע־פארגעניגען, וואָס מיר באקומען פון אַן אינטעליגענטער אפשאצונג פון דעם אַקטיאָרס שפּילען.

מאַלעריי און סקולפטור האָבען אויך די פעהיגקייט צו וועקען אין דעם צושויער דעם פונקציע־פארגעניגען פון עמאציע, אויב אים געלינגט ריכטיג אַפּצושטאַצען דעם געזיכט־אויסדרוק, די פאַזיציעס פון קערפער, די גרופירונג פון די פיגורען און בכלל אריינלעבען זיך אין דעם קינסט־לערס ווערק. אַלץ וואָס מאכט לייכטער צו פארשטיין דעם מיין פון אַ קונסט־ווערק פארשטאַרקט אַט דעם אריינלעבען זיך, בעת שטאַרק קאמפליצירטע מאטיווען, וואָס זיינען ווייט פון אונזערע אַלגעמליכע פארשטעלונגען זיינען געוויינליך ניט בכוח צו רעגען אויף אַן אנגע־נעמען אופן אונזערע געפילען.

ס'איז אַן אנגענומענער כלל, אַז פון אלע אַרטען קונסט איז מוזיק אממערסטען פעהיג צו ווירקען אויף אונזערע געפילען. דאָס נעמט זיך דערפון, וואָס אין דעם פאל ווערען אונזערע געפילען דירעקט באַרירט דורך דעם חוש־איינדרוק פון די טענער אַהן דער נויטיגקייט, אַז דער שכל זאָל אונז אין דעם דאַרפֿען העלפֿען. דער אמת־מוזיקאלישער עפעקט ווערט דעריבער אמבעסטען און אמשטאַרקסטען אַרויסגערופען דורך דער „אַבסאָליוטער“ מוזיק, אַהן דער באַגלייטונג פון טעקסט. אבער פערזאָנען, וואָס האָבען אַ קלענערע נטיה צו מוזיק ווערען גיכער און טיפער באַרירט דורך לידער, וואָס זייערע ווערטער זיינען נאָהענ־טער און פארשטענדליכער. אין דער מאָדערנער מוזיקאלישער דראַמע, פון ריכטער דו א גנערל'ן למשל, ווערען גלייכצייטיג באַ־

## ווילהעלם יערוואלעם

ווירקט און גערעגט די אלע דריי מינים פון פונקציע־פארגעניגען, פון די חושים, פון דעם שכל און פון די געפילען. די עסטעטישע באפריידיגונג וואס זיי גיבען איז דעריבער באזונדערס שטארק און דויער־האפטונג. אמת, עס פאסירט דערביי גאנץ אפט, אז די בלויזע מוזיק האט ניט קיין דירעקטע באפרידיגענדיגע ווירקונג, אדער אז דער אפט גאנץ שווערער מעקסט ווערט ניט תיקף פארשטאנען. דאס שוואכט אפ די חושים/דיגע און אינטעלעקטועלע פונקציעס און שטערט דעריבער דער פונקציע־באפרידיגונג פון די געפילען. אבער ווען מיר באזיגען די דאזיגע שוועריגקייט דורך אן אפטען באזוכען פון די פארשטעלונגען, ווערט דער אלגעמיינער איינדרוק אלץ בולט'ער און לאזט זיך שוין אזוי גיך ניט פארגעסען.

ס'איז אלא קלאר, אז יעדער ארט עסטעטישע באפרידיגונג איז א מין פונקציע־פארגעניגען און איז אלס אזא ענג פארבונדען מיט דעם שפיל. די ווירקונג פון דעם עסטעטישען פונקציע־פארגעניגען איז דער ריבער גאר אן אנדערע און א טיפערע, ווי די ווירקונג פון שפיל. מיר האבען, למשל, פאר זיך א קונסטווערק, א וואסער עס איז נאטורליך, וואס האט ארויסגערופען דעם עסטעטישען פונקציע־פארגעניגען. דער אביעקט עקזיסטירט אין דער ווירקליכקייט, מיר דערפילען אים מיט אונזערע חושים, מיר אנערקענען אים אלס קוואל פון אונזער פארגעניגען, מיר שרייבען אים צו אינזער געפיל פון פארגעניגען און התעררות. שפעטער אנטפלעקען מיר, אויפ'ן גרונד פון דער פונדאמענטאלער אפערצעפציע, אז אונזער פארגעניגען איז די ווירקונג און דער פאטענציעלער ציעלער אויסדרוק פון דעם אביעקט, וואס געפינט זיך פאר אונז. אויף אזא אופן קומט אויס, אז דער עסטעטישער אורטייל איז א צווייג פון דעם געפיל־פארגעניגען. כדי צו דערקלערען די דאזיגע אורטיילען איז גאר נישט נויטיג אנצונעמען, אז ס'עקזיסטירט א ספעציעלע פסיכישע פעהיגקייט, א „פעהיגקייט צו מאכען אן עסטעטישען אורטייל“, ווי קאנט האט עס געטאן. די פונדאמענטאלע אפערצעפציע אליין איז פולשטענדיג גענוג צו דערקלערען די אנטשטייאונג פון אזעלכע אורטיילען. בשעת אן עסטעטישער באפרידיגונג פילען מיר, אז מיר זיינען באזירט אויף אן אנגענעמען אופן, פאראינטערעסירט, געשפאנט, — חקיצור, אונזער גייסטגער צושטאנד איז פונקט אזוי ווייט פון לייך דענשאפט, ווי פון ווילען. ס'איז א בלויזער געפיל־צושטאנד. דעריבער איז עס ניט מער ווי נאטירליך, אז מיר זאלען גיכער זוכען דעם



## פֿיר אַסאַפֿיע

מקור פון אונזער פארגעניגען אויסער זיך איידער אין זיך, און מיר געפינען אים טאקע דארטען, דאס הייסט אין דעם קונסטווערק, וואס מאכט אויף אונז דעם געהעריגען איינדרוק. מיר רעכענען דעריבער דעם אביעקט, וואס רופט ארויס אונזער עסטעטישען פונקציע-פארגעניגען, ווי שוין פריער אנגעוויזען, בהסכם מיט דעם מין פון פונקציע-פארגעניגען, וואס ער שאפט ביי אונז, אלס אן אנגענעמע, דערהויב בענדיגע, אינטערעסאנטע, אנציענדיגע אדער באצויבערנדיגע זאך. דער אלגעמיינסטער פרעדיקאט, וועלכען מיר שרייבען צו דעם אביעקט, וואס בארירט אונז אויף אן עסטעטישען אופן, איז — ש י י נ י י ט. אלץ, וואס איז מסוגל ארויסצורופען ביי אונז אן עסטעטישען פונקציע-פארגעניגען באצייכענען מיר אלס „שיו“, אין דעם ברייטסטען זינען פון ווארט.

פון דער דאזיגער טעאריע פון עסטעטישען פארגעניגען קומט שוין במילא ארויס, אז די עסטעטישע אורטיילען מוזען נויטיגערווייז זיין גאנץ פארשיידענארטיגע. ביי פארשיידענע מענשען געפינען מיר גאנץ באזונדערע באציהונגען צו די פארשיידענע מינים פון פונקציע-פארגעניגען. מיר קאנען דעריבער גרינג פארשטיין, פארוואס איין און דער-זעלביגער אביעקט קאן ניט ארויסרופען דעמזעלביגען גראד פון פונקציע-פארגעניגען ביי אלעמען, וואס באטראכטען דעם אביעקט. אפילו די זעלביגע פערזאן איז ניט שטענדיג גלייך מסוגל אויפצונעמען עס-טעטישע איינדרוקען, ווייל זיינע פונקציע-פאדערונגען פארבלייבען ניט שטענדיג דיזעלביגע. עס זיינען אבער פונדעסטוועגען פאראן קונסט-ווערק וואס זיינען פון די פארשיידענסטע מענשען אין משך פון חוץ-דערמער און טויזענטער יארען אנדערקענט געווארען אלס מוסטערן פון שיינקייט. ס א פ א ק ' 5 ס „קיניג עדיף“, וועלכער האט געמאכט א טיפען עסטעטישען רושם, ווען מען האט אים אויפגעפירט אין אמ-העז און אין אנדערע אלט-גריכישע שטעט מיט דריי און צוואנציג יאר-הונדערטען צוריק, ווערט איצט געשמעלט אין איבערזעצונגען אויף די מאדערנע בינעס פאר אן עולם, וואס זיין קולטור-צושטאנד איז געווען א גאנץ אנדערער, ווי דער קולטור-צושטאנד פון דעם פארצייטיגען אמ-הענישען עולם. און פונדעסטוועגען מאכט די דאזיגע טראגעדיע אפילו איצט דעם טיפסטען רושם אויף אירע טויזענטער מאדערנע צושוער. דער דאזיגער פאקט שיינט צו בארעכטיגען דעם אויספיר, אז די דראמע פארמאגט אביעקטיווע אייגענשאפטען, וואס זיינען מסוגל ארויסצו-

## וילהעלם יערוואלעם

רופען א טיפען עסטעטישען פונקציע־פארגעניגען. דאסזעלביגע איז ריכטיג אויך וועגען דער פארצייטיגער גריכישער ארכיטעקטור און סקולפטור, ווי אויך וועגען פיל מאלערייען, וואס זיינען געשאפען גע־ווארען מיט הונדערטער יארען צוריק דורך די אלטע אימאליענישע און האלענדישע מייסטערס. מיר זיינען בארעכטיגט צוצושרייבען אט די קונסטווערק אן אַ בי ע ק ט י ו ע ש י י נ ק י י ט, ווייל מיר האבען פריער אפגערעדט צו פארשטיין אונטער דעם אויסדרוק אַזעלכע אייגענשאפטען, וואס זיינען מסוגל ארויסצורופען א פונקציע־פארגע־ניגען ביי א גרויסער מאסע מענשען. די אנטפלעקונג פון אַט די תנאים (וואס שאפען די „אביעקטיווע שיינקייט“) איז זיכער א רייכער און פילצוואנגענדיגער געביט פאר פארשער. אבער אַ בי ע ק ט י ו ע ש י י נ ק י י ט איז בשום אופן ניט דאסזעלביגע וואס אַ ב ס אַ ל י ו ט ע ש י י נ ק י י ט. אזוי ווי דער באגריף פון שיינקייט איז דורך און דורך א רעלאטיווער, (וואס היינגט אָפּ פון באשטימטע אומשטענדען) האט דעריבער דער טערמין „אַ ב ס אַ ל י ו ט ע ש י י נ ק י י ט“ קיין שום זינען ניט.

אבער דער טערמין „שיינקייט“ האט אַחוץ זיין ברייטערער בא־דייטונג, וואס מיר האבען ערשט באטראכט, נאך אן אנדערען, מער באגרעניצטען מיינ. יעדעס מאל, ווען מיר זאגען, אַז א זאך איז שוין מיינען מיר דאך דערמיט ניט בלויז צו דערקלערען, אַז די זאך געפעלט אונז. מיר פילען אין דערזעלביגער צייט אויך עפעס א מין דאנקבאר־קייט צו דעם אַביעקט, וועלכען מיר באצייכענען אלס שוין אין אַט דעם איינגערען זינען, פאר דער באפרידיגונג וואס ער האט אונז גע־געבען; מיר פילען צו אים א מין ווארימקייט, וואס קאן אפילו דער־גרייכען די מדרגה פון ל י ב ע, ווען דער געפיל איז זעהר שטארק. יעדער איינער פון אונז דערמאנט זיך, בלי ספק, מיט אַ באזונדערער ווארעמקייט וועגען געוויסע פארמען אָדער ווערק פון באשטימטע קינסטלער, וואס זיינען אים נאָהענט. מיר רעכענען זיי צווישען אונז זערע מייערסטע באזיצונגען און זיינען גרייט הייס צו פארטיידיגען זיי קעגען יעדער קריטיק, וואס פרויבט זיי ארונטעררייסען. דער קינסטל־לער, וואס איז פעהיג ארויסצורופען אַט אזא מין ליבע צו זיינע ווערק האט דערגרייכט דעם העכסטען גראד פון עסטעטישע ווירקונג. מיר האבען דא אַלזא פאר זיך א נייעם עלעמענט פון פונקציע־פארגעניגען.

## פילאסאפיע

דעם עלעמענט, וואס מאכט דעם קלארסטען חלק צווישען שפיל און עסטעטישער באפרידיגונג.

די אינערליכע פארבינדונג צווישען ליבע און שיינקייט איז שוין לאנג אנערקענט און זעהר אפט באהאנדעלט געווארען. די געוויינליכע דערקלערונג וועגן אט דער פארבינדונג באטראכט די אביעקטיווע עקזיסטירענדיגע שיינקייט אלס די אורזאך, און די ליבע אלס דעם רעזולטאט. אבער א גענויערע אונטערזוכונג ווייזט, אז די דאזיגע דערקלערונג שטימט נישט אינגאנצען מיט די פאקטען. די שיינקייט פון דער פרוי האט געוויס א באזונדערן מין ריז, וואס קאן ארויסרופען ליבע. ס'איז אויך זיכער, אז פארצייטענס פלעגט אפילו די שיינקייט פון אינגלאך ארויסרופען ליבע ביי מענער. אבער עס קאן דאך זיין, אז די מעשה איז גראד פארקערט. מענטשן און זאכען, וואס מאכען, אז מיר זאלען זיך פילען גוט און וואס רופען ביי אונז ארויס דעם געדאנק פון ווארימקייט און ליבע קאנען ווערען אלץ שענער און שענער איין אונזערע אויגען גראד דערפאר, ווייל זיי רופען ביי אונז ארויס אזעלכע געפילען. די שיינקייט איז אלץ נישט שטענדיג די אורזאך, און ס'איז גאר מעגליך אז זי איז פיל אפטער דער פועל יוצא פון ליבע. די שיינקייט שטראמט ארויס פון דער טיפעניש פון אונזער נשמה אויף די אביעקטען פון אונזערע ווארימע געפילען און רינגעלט זיי כסדר ארום מיט א וואקסענדיגען חן.

יעדער איינער, וואס קוקט זיך נאך צו צו די פאקטען קאן זיך אליין פון זיין אייגענער דערפארונג איבערצייגען אין דער פארשענער רונגיקראפט פון דער ליבע. די מוטער באטראכט דאס קינד, וואס זי האט ליב, אלס דאס שענסטע אין דער וועלט, כאטש אנדערע מעגען וועגען דעם האבען גראד א פארקערטע מיינונג. דער אומבאהאלפער נער סיטל פון א בוך, וועלכען מיר האבען צוליב א וועלכער עס איז סבה ליב, באקומט אפט אין אונזערע אויגען א גאנץ באזונדערע חן. א מערקווירדיגער ביישפיל פון אט דער פארשענערונגיקראפט פון ליבע איז שאפאנעוויטש'ס התפעלות פאר דער לאטיינישער איבערזעצונג פון די אופאנישאדעס, וואס אנקעטיילט די אפערען האט אבסאליט נישט קיין שום ליטערארישען ווערט און טעם. אבער דעם בעסטען באווייז פון דער ריכטיגקייט פון אונזער באהויפט-

## ווילהעלם יערוואלעם

טונג געפינען מיר אין דער אנטוויקלונג פון אונזער אפשטאנונג פון דער נאטור. פארצייטענס פלעגט דער מענש נתפעל ווערען פון דער ליב-ליכקייט פון דעם זומער-לאנדשאפט, מיט זיינע אנגענעמע באשאטענטע שטענען און אפרופלעצער אויף די לאנקעס און ברענען פון מורמלענ-דיגע-טייכלאר. ערשט דעמאלט, ווען דער מענש איז אביסעל מיד געווארען פון קולטור און האט זיך פארביינקט נאך התבודדות, האט ער אנגעהויבען אפצושטאנען די וואונדערליכע שיינקייטען פון די אלפען-בערג. קורץ, דער מענש געפינט אויס די שיינקייט פון דער נאטור ערשט נאכדעם ווי ער לערנט זיך אויס זי ליב צו האבען.

יעדעס מאל, ווען א קונסטווערק רופט ארויס א פונקציע-פארגע-ניגען, וואס איז גענוג פילזייטיג און טיף, אז ער זאל דערגרייכען אונ-זער הארץ און אונז טייער מאכען זיינע פארמען, ווערט אט דאס ווערק באקליידט מיט א נייעם אייגענארטיגען חן. א שיינקייט, אנגעפילט מיט לעבען, שטראלט ארויס פון אט דער ליבע און שפיגעלט זיך צו-ריק אפ אויף דעם קונסטווערק גופא. אט א דער חן, וואס ווערט געבארען פון דער ליבע איז דאס די אמת'ע, די ריכטיגע שיינקייט, וואס פילט אן דאס הארץ מיט פרייד. די קונסטווערק, וואס מיר באטראכ-טען אלס שיינ איז אט דעם זינען פארבלייבען מיט אונז אויף שמענ-דיג, אויף אונזער גאנץ לעבען. זיי בארייכערן אונזער נשמה. זיי פארמערען אונזער גליק. אזעלכע קונסטווערק דרינגען אריין אין דער טיפסטער טיפעניש פון אונזער „איד“, און ס'איז ניטא קיין בעסערע מאס, מיט וועלכער מען קאן אפשטאנען די פערזענליכקייט פון א מענ-שען, ווי די קונסטווערק, וועלכע ער באטראכט, איז דעם איינגערען זי-נען פון ווארט, אלס מוסטערן פון שיינקייט.

בתחילת הקצור קאנען מיר דעריבער זאגען, אז „ע ס ט ע י-ש ע ר פ א ר ג ע נ י ג ע ז א י ז א פ ו נ ק צ י ע - ב א פ ר י-ד י ג ו נ ג, ו ו א ס ו ו ע ר ט א ר ו י ס ג ע ר ו פ ע ז ד ו ר ד ד ע ס ב א ט ר א כ ט ע ז.“ יעטוועדער פון די דריי מינים, וואס מיר האבען פריער באטראכט איז מסוגל זעלבשטענדיג ארויסצורופען ביי אונז אן עסעטישע באפרידיגונג. אבער די דאזיגע באפרידיגונג ווערט רייכער, פארשיידענארטיגער, טיפער און רייצענדיגער, ווען די פונקציע-פארגעניגענס פון די חושים, פון שכל און פון די געפילען ווע-רען קאמבינירט אינאיינעם. די דאזיגע קאמבינאציע איז, פארשטייט

## פֿיר אַסאַפֿיע

זיך, פאַרשיידענע קונסט־אַרטען. סקולפּטור און מאַלעריי, למשל, ווירקען אויף אונזערע חושים און רעגען אונזערע געדאַנקען מיט דער הילף פון פאַרשטאַנד. די פּאַעזיע הויבט אָן מיט דעם פונקציע־פאַרגעניגען פון דעם שכל און דערוועקט די געפילען מיט דער הילף פון פאַרשטאַנד, — און ערשט נאָכדעם רופען די געפילען אַרויס אין אונזער פאַנטאַזיע און אינטואַיטיווע בילד (דאָס הייסט אַ בילד, וואָס דער פּאַעט האָט פאַר אונז געשאַפֿען). אין דעם פאַל פון מוזיק ווערט דער פונקציע־פאַרגעניגען פון די חושים דירעקט פאַרוואַנדעלט אין אַן אויסגעשפּראַכענעם געפיל־רושם, ווארשיינליך מיט דער הילף פון קינעמאַטישע (באַוועגונג־פאַרגעניגען) איינדרוקען. דער דאָזיגער געפיל־רושם אָדער די אנגענעמקייט פון דעם געפיל איז שטענדיג דער צענטראַלער פּרינציפ פון עסטעטישער באַפרידיגונג. אין יעדע פאַל, וואו די פונקציע־אנגענעמליכקייט פון דעם געפיל ווערט ניט אַרויסגערויפֿען, איז די עסטעטישע באַפרידיגונג אַ מער אָדער ווייניגער אויבער־פֿלעכליכע. עס פֿעלט איר די ווארימקייט פון לעבען. אָבער ווען די פונקציע־אנגענעמליכקייט ווערט יאָ געשאפֿען קאָן זיך פון דעם אַנט־וויקלען דער ליבע־געפיל, פון וועלכען עס שפּיגעלט זיך צוריק אָפּ אויף דעם קונסט־ווערק אַ נייע שיינקייט, וואָס אַמעמט מיט לעבען.

די עסטעטישע פונקציע־באַפרידיגונג אונטערשיידט זיך אַלץ פון אַלע אנדערע מינים פון פונקציע־באַפרידיגונג, ווי, למשל, פון שפּילען, דורך דעם פשוטען פאַקט, וואָס זי איז מסוגל צו מאכען אַ רושם, וואָס זאָל אַריינדרינגען אין די טיפּסטע ווינקלען פון דעם מענשענס נאַטור. אָבער ס'איז דאָ נאָך איין וויכטיגער סמן, וואָס אונטערשיידט די עס־טעטישע באַפרידיגונג פון שפּיל. זוי מיר האָבען שוין געזען, רופט די עסטעטישע באַפרידיגונג אַרויס עסטעטישע אורטיילען. די וואָס האָבען געזעהן די אנגענעמע דערפאַרונגען גיבען אַרויס זייערע אורטייל־לען, זייענדיג דערביי פאַלקאָם זיכער אין זייער ריכטיגקייט. איד באַטראַכט אַלס שוין אַלץ, וואָס עס געפֿעלט מיר. — דאָס הייסט, איד באַהויפט, דורך מיין אורטייל, אַז דער אָביעקט, וועלכען איד באַטראַכט איז דער קוואַל, דער פאַטענציעלער צענטער, פון וואָנען איד באַקום מיין באַפרידיגונג. ווען מיר קוקען אָבער אויפֿמערקזאם אַריין אין זיך אַליין און פאַרגלייכען אונזערע דערפאַרונגען מיט די דערפאַרונגען פון אַנדערע מענשען מוזען מיר סוף כל סוף קומען צו דער איבערצייגונג, אַז די שיינקייט פון דעם אָביעקט ווערט געשאפֿען אויסשליסליך דורך

## וויזעהעלם יערוואלעם

אונזערע סוביעקטיווע באפרידיגונג צושטאנדען. אבער עס וואלט פונ' דעסמוועגען געווען א טעות פון אונזער זייט אינגאנצען צו באזיימיגען פון דעם עסטעטישען ארטייל דעם אביעקטיווען פאקטאר. ווייל דער עסטעטישער פונקציע-פארגעניגען היינט דאך יעדענפאלס אפ פון א וועלכען עס איז אביעקטיווען קוואל. ווי מיר האבען שוין געזען זיינען דא א סך קונסטווערק, וואס האבען ארויסגערופען א גרויסע עסטעטישע פונקציע-באפרידיגונג ביי גרויסע צאלען מענשען און ביי פארשיידענע דורות. מוזען דאך אלץ די דאזיגע ווערק האבען געוויסע אייגענשאפטען, וואס מען קאן אביעקטיוו באצייכענען, און פון וועלכע עס קומען ארויס עסטעטישע ווירקונגען. די פליכט פון דער וויסענשאפט ליכער עסטעטיק איז דעריבער צו שטודירען ניט נאר די סוביעקטיווע, נאר אויך די אביעקטיווע תנאים פון דער עסטעטישער באפרידיגונג, און די וויכטיגקייט פון די דאזיגע אביעקטיווע אייגענשאפטען פון די קונסטווערק ווערט נאך פארגרעסערט דורך דעם, וואס די קינסטלער קאנען פון זיי לערנען מיט וועלכע מיטלען זיי קאנען האפען צו מאכען אז עסטעטישען רושם.

דאס בריינגט אינאן צו דער צווייטער פראבלעם פון עסטעטיק. נעמליך צו דער אונטערזוכונג פון די געזעצען, וואס הערשען איבער דעם קונסט-שאפען און צו דער פארוואנדלונג פון אט די געזעצען אין פראקטישע כללים. אזוי ווי דער קונסט-זשעניע איז אזוי פילזייטיג, אז ס'איז איממעגליך פעסטצושטעלען מער ווי אייניגע אלגעמיינע כללים, וועלען מיר אט די פראגע באטראכטען בלויז בקצור. דער גרעסטער טייל פון אט דער פראבלעם מוז איבערגעלאזען ווערען פאר די טעכניקער פון די פארשיידענע קונסט-ארטען.

די שאפענדיגע קונסט בכלל איז אן ארויסוואקס פון דעם איינגע-באנענעם דראמאטישען און שעפערישען אימפולס פון דעם קינסטלער. אויף אזוי פיל, אויף וויפיל דער ארטיסט שעפט זיין פארגעניגען פון דער שאפונג גופא, דאס הייסט פון זיין פונקציע-אקטיווקייט, איז אט די שעפערישקייט איינגעפארבונדען מיט'ן שפיל. אבער די קונסט גופא וואקסט שנעל אריבער די דאזיגע מדרגה. אזוי שנעל, ווי די קולטור אנטוויקעלט זיך צו אזא צושטאנד, אז ביי מאסען מענשען וואקסט אויס די באערפעניש פון אן עסטעטישער באפרידיגונג, קאן שוין מער קיינעם ניט צופרידענשטעלען דער בלויזער פארגעניגען פון

## וויליאם יערוואלעם

אנווענדען דעם שעפערישען אימפולס, וועלכער איז א ריין פערזענליכ-  
כער ענין און עקזיסטירט בלויז פאר דעם קינסטלער אליין. זיין אויפ-  
גאבע איז צו פארשאפען פארגעניגען די ארומיגע און דערמיט צו פאר-  
גרעסערען דעם גליק פון דער מענשהייט. זיין טעטיגקייט הערט שוין  
דעריבער אויף צו זיין א בלויזער שפיל. עס ווערט שוין פיל מער א  
סאציאלע שליחות, וואס האט א טיפע ווירקונג אויף דער אנטוויק-  
לונג פון דער קולטור בכלל.

„דער מענשענגייסט אין זיניגע באצירקען,  
וויל נישט נאר טעניג זיין, ער וויל אויך ווירקען.“

אבער דאס שאפען פאָדערט פון דעם קינסטלער פיל מער, ווי  
א בלינדע נאכפאלגען פון זיין שעפערישען אימפולס. ער איז גע-  
צוואונגען אויסצולערנען זיך די טעכניק פון זיין קונסט, וועלכע איז  
אפט גאנץ שווער און קומט אלס רעזולטאט פון א לאנגער דערפא-  
רונג. ער איז אפט אפילו געצוואונגען צו שטודירען די גרויסע מייס-  
טערס פון זיין מין קונסט כדי צו באקענען זיך מיט די מיטלען, וואס  
רופען געוויינליך ארויס די פונקציע-באפרידיגונג ביי די קונסטלייב-  
האבער. ער מוז שוין אנהויבען טראכטען נישט נאר וועגען זיין ארבייט,  
נאר אויך וועגען דעם עולם, פאר וועלכען זיין ווערק איז באשטימט.

אבער שוין צוליב דעם גופא, וואס די באקאנטשאפט מיט דעם  
עולם, פאר וועלכען די ווערק זיינען באשטימט איז א וויכטיגער עלע-  
מענט אין דעם פארשטיין פון ס'רוב קונסטווערק, ווערט די ארבייט  
פון דעם קינסטלער א פאקטאר פון דער אלגעמיינער געשיכטע פון  
קולטור. ס'איז איצט דעריבער אז אנגענומענע זאך אויסצוטייטשען  
די ווערק פון די אלטע מייסטערס דורך דעם גייסט פון דער עפאכע,  
אין וועלכער זיי האבען געלעבט און געארבייט. אויף אזא אופן האט  
זיך אנטוויקעלט א געשיכטע פון עסטעטיק, וואס האט באלויכטען א  
סך פראבלעמען, באזייטיגט א סך מיספארשטייעניסען און זעהר פיל  
מיטגעהאלפען ריכטיג צו פארשטיין די קינסטלער און זייערע ווערק.  
פארשטייט זיך, אז אפט ווערט די אפשטאמונג פון דעם אלגעמיינ-  
מענשליכען און אייביגען אין קונסט פארטונקעלט דורך א צו איינזיי-  
טיגהייטסארישען שטאנדפונקט, פון וועלכען דאס קונסטווערק ווערט  
באטראכט. מיר ווילען דערמיט זאגען, אז דער קינסטלער שאפט בשום

## ווילהעלם יערוואלעם

אופן ניט בלויז פאר זיין אייגענעם פאלק און פאר זיין אייגענער עפאך  
כע. ווי פוקידיד האט באמערקט וועגען זיין „נעשיכטע“, אזוי  
קאן יעדער אמת גרויסער ארטיסט באהויפטען וועגען דער שאפונג פון  
זיין פאנטאזיע, אז זי איז א ירושה, וואס ער לאזט פאר דער אייביג-  
קייט און ניט א בלויזער דורכשפאצירען זיך איבער דער בינע פון זיין  
צייט.

א קינסטלער פון אַט דעם מין רופט ניט בלויז אַרויס א פארביי-  
שוועבענדיגע פונקציע-באפרידיגונג, נאָר ער ווייסט אויך, ווי אזוי  
אַרויסצורופען אין אונזערע הערצער אן אנהאלטענדיגע ליבע צו די פאַר-  
מען, וואָס ער האָט געשאפן. און די דאָזיגע ליבע, ווי מיר האָבען  
שוין פריער באמערקט, שטראַלט פון זיך אַרויס אַ לעבעדיגע געפיל-  
וואַרימקייט און גייסטיגע שיינקייט, וואָס שפיגעלט זיך צוריק אַפּ אויף  
זיין אַביעקט. די העכסטע אַמביציע פון דעם קינסטלער איז צו דער-  
נרייכען אַט אַזא מין אַפרוה אין אונזערע הערצער.

תחילת איז די קונסט-שאפונג אַלזא אַ מין שפיל, אַ מין אַקטיוו-  
קייט פון דעם שעפערישען אימפולס, און אין גאַנג פון דער עוואָלוציע  
פון דער קולטור ווערט זי ביסלעכווייז פאַרוואַנדעלט אין אַן ערנסטער  
סאַציאַלער שליחות, וואָס איר צוועק איז צו פאַרגרעסערען דעם סכום  
פון מענשליכען גליק. אויף איר העכסטער שטופע פון פאַלקאָמעני-  
קייט איז די קונסט-שאפונג אַ מין ליבע-אויסגוס. ווען מיר ענטפערן  
אויף אַט דעם ליבע-אויסגוס פון דעם קינסטלער דערפילען מיר, אַז  
זיין ווערק איז שוין אין דעם העכסטען און אמת'דיגסטען זינען פון  
וואַרט. האַמער רופט אַרויס אונזער סימפאטיע צוליב אַכיללעס'ען און  
אדיססעי'ען, ראַפּאָעל — פאַר זיין געטליכער מאַראַנאַ, שעקס-  
פּיר — ניט נאָר צוליב זיינע מרה-שכורה'דיגע דענישע פרינצען און  
דעם אומגליקליכען קיניג ליר, נאָר אויך צוליב פאַלסטאָפען, — די דאָ-  
זיגע פאַרקערפערונג פון גראַבקייט, וואָס גנב'עט זיך אַבער אַרײַן אין  
אונזער האַרצען דורך זיין וואַנדערליכען הומאָר.

כדי אַרויסצורופען ביי אונז אַ פונקציע-באפרידיגונג און דערוועג-  
קען אונזער ליבע אין נויטיג, אַז דער קינסטלער זאָל זיין באַשאַנקען  
מיט דעם שאַפענדיגען גייסט, וואָס גיט אים די מעגליכקייט, אַרייַנצו-  
בלאָזען, אזוי צו זאָגען, אין זיינע פאַרמען דעם אַטעם פון לעבען.  
אַלע קינסטלער שטרעבען צו מאַלען געמריי די לעבעדיגע ווירקליכקייט.



## פילאָסאָפיע

אָט די דאזיגע לעבעדיגע ווירקליכקייט פון די מענשען און זאכען פון אונזער סביבה איז פאר אונז דאָס וויכטיגסטע סיי אין די טאָגטעג ליכע פאַסירונגען, סיי ביי דער באַטראַכטונג פון די היסטאָרישע גע-שעהנישען, — זי פאַרשנעלערט דעם טעמפּ פון אונזער לעבען און רופט ביי אונז אַרויס דעם געהעריגען אַפּקלאַנג. די לעבעדיגע ווירק-ליכקייט איז אייגענטליך דאָס, וואָס איז אַמבאָראַקטעריסטישסטען פאַר אַלע זאכען, דאָס וואָס מאַכט פון זיי וואָס זיי זיינען און גיט זיי צו זייער באַדייטונג, — דאָס, מיט איין וואָרט, וואָס איז ט י פ י ש פאַר זיי. די פאַרשטעלונג וועגען דעם וואָס איז טיפיש איז, ווי איד האָב באַוויזען אין אַן אנדער אָרט\*) אַנטשטאַנען דירעקט פון דער לע-בענס־נויטווענדיגקייט. דאָס, וואָס איז ביאָלאָגיש וויכטיג אין דער נאַטור, צווייגט אונז צו קאַנצענטרירען אויף דעם אונזער אויפמערק-זאַמקייט און אויף אַזאָ אופן ווערט דאָס, וואָס איז באַראַקטעריסטיש פאַר אַ גרויסער צאָל זאכען פון איין און דעמזעלביגען מין קאָמבינירט אין אַן איינצעלנער פאַרשטעלונג וועגען דעם „טיפּ“. מיר דערקענען דעם טיפּ פון יעדער באַזונדערער זאַך און רעגולירען אויף אַ געהעריגען אופן אונזער שטעלונג צו דעם. דער קינסטלער אָבער מוז, פיל מער ווי אַלע אנדערע מענשען, פאַרמאָגען די פעהיגקייט צו אונטערשיידען און אַרויסצובריינגען דאָס טיפישע אין די יחידים. מיר באַטראַכטען שטענדיג די שאַפונגען פון דעם קינסטלער אַלס טיפּען, אַפילו ווען זיי מאַכען דעם איינדרוק פון לעבעדיגע פערזאָנען. גרעטכענ'ס באַראַק-טער ווערט אין ג ע ט ה ע ' ס „פ א ו ס ט“ אַרויסגעבראַכט אַזוי קלאַר, איר פערזאָן טרעט אַרויס אַזוי בולט, אז מיר וואַלטען כמעט קאַנען אַנשרייבען אויף דעם גרונט איר ביאָגראַפיע. און פונדעסטווע-גען באַנעמט זי אונזער געדאַנק אַלס אַ טיפישע מיידעל, וואָס איז מיט'ן גאַנצען האַרצען איבערגעגעבען צו איר געליבטען און ווערט פון אים דערנאָך פאַרלאָזען. מיר ציען אַראָפּ פון קיניג ליר זיינע קייזערליכע בגדים און פאַר אונז פאַרבלייבט ניט מער ווי אַ פאַטער, וואָס האַלט פון דער אויסערליכער איבערגעגענקייט פון זיינע קינדער מער ווי פון קארדעליא'ס כלל: „האַב ליב און שווייג“. און אָט דער-פאַר טאַקע, ווייל יעדער פאַטער האָט אין זיך אַן עלעמענט פון ענליכ-

(\*) לערנבוך וועגען פסיכאָלאָגיע, 4טע אויסגאַבע, זייט 97 און די פאַלגענדיגע.

## ווילהעלם יערוואלעם

קייט מיט'ן קיניג ליר מאכט אויף אונז שעקספיר'ס דראמע שטענדיק אזא טיפען רושם.

אויף וויפיל דאס טיפישע בילדעט דעם עצם פון דעם קונסטווערק קאן מען אמבעסטען זעהן אין די פאלען, ווען דער געמאלטער ענין איז אן אביעקט, וואס האט אין דער ווירקליכקייט עקזיסטירט בלויז אין מאל, ווי למשל א געוויסער היסטארישער כאראקטער, א באשטימטער לאנדשאפט, אדער א וועלכע עס איז לעבעדיגע פערזאן פון דעם קינסטלערס סביבה. ווייל כרי צו מאכען אן עסטעטישען רושם מוז דער קינסטלער אפילו אין דעם אויסמאלען פון א באשטימטען יחיד אנטפלעקען דעם טיפישען עלעמענט, דאס כאראקטעריסטישע אין אים, דאס וואס לעבט כאמת אין דעם ספעציעלען אביעקט, און ארויסבריינגען זיין פולען אויסדרוק.

דער טיפישער עלעמענט, וואס איז כאראקטעריסטיש פאר יעדער קונסטווערק פארבינדט די קונסט אויף א גאנץ אייגענארטיגען אופן מיט דער עמפאנדונג-פונקציע און מיט דער וויסענשאפט.

די טיפישע פארשטעלונג איז, ווי מיר האבען שוין געזעהן אין דעם קאפיטעל 27, דער פארגייער פון דעם אבסטראקטען באגריף און גאנג פון דער עוואלוציע פון וויסען. און אזוי ווי די קונסט איז נאך טירליכערווייז צוגעפאסט ארויסצורופען טיפישע פארשטעלונגען און בריינגט אין דערזעלביגער צייט ארויס דעם אוניווערזאלען כאראקטער טרעפט עס דעריבער גאנץ אפט, אז דאס קונסט-שאפען נעמט אויף זיך די אויפגאבע צו פארמולירען אויף א בולטען אופן א וויסענשאפטליכען ענין, וואס ווערט געוויינליך אויסגעדריקט אין אבסטראקטע פארמולעס. אויף אזא אופן פארוואנדעלט די קונסט דעם אבסטראקטען באגריף אין א בולטען בילד, וואס איז אנגעזאפט מיט לעבען און באוועגונג, און ווערט אפט אויסגעדריקט דורך דעם צוויי-דייטליגען טערמין „אידיע“. די פלאטאנישע „אידיעס“ זיינען אייגענטליך ניט מער, ווי באגריפען, וואס דער ארטיסטישער גייסט פון אים דעם טיפען און געניאלען דיינקער האט פארקערפט אין איינ-טואיטיווע געדאנקען. דערמיט דערקלערט זיך פארוואס פלאטאן האט געקאנט גלויבען אין דער זעלבשטענדיגער עקזיסטענץ פון די דאזיגע ארטיסטישע בילדער פון געדאנק און האט זיי געקאנט צושרייי-

## וויילאס יערונאלעם

בען דעם כבוד פון פארשטעלען די אמת'ע פראטאטיפען פון זאכען\*.)  
ה ע ג ע ל ' ס טעאריע, אז די שיינקייט איז „דער אויסדרוק פון  
דער אידיע דורך די חושים“ (ווערקע, X, 1, ז. 141). און אז דאס  
שיינע, אלס דער טרעגער פון דער אידיע איז אידענטיש מיט דאס  
אמת'ע, ווערט אונז אויך פארשטענדליך, ווען מיר דערמאנען זיך בלויז  
אז דעם טיפישען כאראקטער פון יעדער קינסטלערישער שאפונג. מיר  
שיינט אבער, אז שילער'ס מעטאד צו דערקלערען די שייכות צווישען  
וויסענשאפט און קונסט דערמיט, וואס ביידע שטיצען זיך אויף טיפישע  
אידיעס, איז דער טיפסטער און דער קלארסטער מעטאד אין דער  
פראגע; און דאס איז אזוי, ניט קוקענדיג אפילו דערויף, וואס זיין  
סברה וועגען דעם, אז דער חוש פאר שיינקייט איז דער ערשטער שריט  
צו דעם עמפאנדונג אימפולס, קאן שוין איצט ניט פארטיידיגט ווערען.  
די קינסטלערישע פאנטאזיע פארלויפט אפט דעם וועג דער וויסענ-  
שאפט. אזוי ווי ע'ל פי רוח הנבואה, און גרייט דערמיט צו דעם וועג  
פאר ווייטערדיגע אונטערזוכונגען:

„אידער דער שארפער גייסט פון דיינקער  
האט באגריפען דעם שמאנד פון דעם אייביגען רוים, —  
האט דען ווער געקאנט ארויפקוקען צום שמערען-געוועלכ  
אויב ער האט אים שוין פריער אינערליך ניט דערפילט?“

אבער נאכדעם ווי די וויסענשאפט האט גייענדיג איר אייגענעם  
וועג, אנטפלעקט די סודות פון דער נאטור און אויפגעדעקט די געזע-  
צען פון די נאטור-פראצעסען מיט דער הילף פון א גענויער אונטער-  
זוכונג און טיפען געדאנק, ווערט עס ווידער די אויפגאבע פון דעם  
קינסטלער צו קרוינען די דערגרייכונגען פון וויסענשאפט און צוגעבען  
זיי דעם פארענדיגנדיגען שטריך. אויפ'ן גורל פון דער קונסט פאלט  
אויס אריינצוטראגען מיט דער הילף פון אירע בילדער א לעבען אין  
די טרוקענע פארמולעס פון די לעבענסלאזע וויסענשאפטליכע באגרי-  
פען, כדי די מאסען זאלען קאנען באנעמען דעם אבסטראקטען אמת  
אויף א קאנקרעטען אופן און אים אויף אזא אופן ארייננעמען אין זיך  
אלס א פעסטע ירושה.

(\*) ווען נאטאראס באטראכט אין זיין ווערק וועגען דער פלא-  
טאנישער לערע די אידיע אלס געזעץ, שיינט עס מיר, אז ער נעמט דערביי  
ניט אין אמת דעם קינסטלערישען אונטערגרונט פון דעם פלאטאנישען גע-  
דאנק.

## ווילהעלם יערוואלעם

„דאס וואָס די אַנטדעקער באַזיגען אין לאַנד פון וויעסן  
אָדער די אוצרות, וואָס דער דיינקער זאָמלעט אָן  
וועלען אַרױנקומען אין אױערע הענט  
ערשט דעמאָלט ווען די וויסענשאַפט, פאַראױנגיגט מיט דער שױנקױט  
וועט פאַראױבגיט ווערען אין אַ קונסטווערק.“

די קונסט האָט אָבער שטענדיג אָנגעהאַלטען נאָך אַ טיפּערע פאַר-  
בינדונג מיט רעליגיע. אין דעם פאַרצײטיגען גריכענלאַנד, פונקט ווי  
אין מיטעלאַטער און אין די מאָדערנע צײַטען האָט די קונסט שטענ-  
דיג געשטעלט איר קראַפט פון ליבע־התעוררות אין דינסט פון רעליגיע.  
פֿי דִי אַ ס'עס „זעס“, ר א פ א ע ל'ס „מאָראַנאַס“,  
מִי ק ע ל - א נ ד ז ש ע ל א'ס „משה“ און ל ע א נ א ר ד א  
ד א ו ו י נ ט ש י'ס „לעצטער אווענטברױט“ זײַנען די העכסטע  
און די רײנסטע רופּען צו ליבע אין נאָמען פון דעם אידעאל פון רעלי-  
גיעזען גלויבען. אָבער שוין צוליב דעם פונקט גופא, וואָס די קונסט  
פילט אָן אונז מיט אַ רײנער פֿרייד לשמה, הויבט אונז דער קינסטלער  
אויף איבער די סקאַרבאַווע שטימונגען און דעהויפט אונזערע הער-  
צער צו אַ מדרגה פון אמת'ער אינערליכער פרומקייט. דערמיט דער-  
קלערט זיך פאַר וואָס מוזיק שפּילט אַזאַ גרויסע ראָליע בײַ די רעלי-  
גיעזע צערעמאָניעס.

די שייכות צווישען עסטעטיק און עטיק אָדער, ריכטיגער, צוויי-  
שען קונסט און מאָראַל איז שוין ניט אַזוי קלאַר, כאָטש זי איז אָפט  
באַהאַנדעלט געוואָרען.

ווען מיר רײדען וועגען דער פאַרפֿייערנדיגער ווירקונג פון קונסט  
האַבען מיר דערויף, ווי מיר וועלען באַלד זעהן אַ געוויסע באַרעכטי-  
גונג. אָבער דאָס מײנט בשום אופן ניט, אַז די קונסט איז מחויב צו  
מאָלען די טוגענד אַלס שײנקייט און די זינד אין אַן אַבשטויסענדיגער  
פאַרם. דער קינסטלער שטרעבט צו באַנעמען די פֿרינציפען פון לע-  
בען און פון אַקטיווקייט אין דער נאַטור און אין די באַציהונגען צוויי-  
שען מענשען, און געטריי זיי אויסצומאָלען. זײַן ווערק ווערט באַמת  
אינטערעסאַנט בלויז דעמאָלט, ווען אים געלינגט צו כאַפּען דעם  
אמת'ען זינען פון די האַנדלונגען. דער אמת גרויסער קינסטלער קאָן  
פאַר אונז מאָלען די רוע פֿיזישע קרעפּט, די ווילדע תּאוה אָדער אַפילו  
די נידעריגסטע אײַנגהאַרציגקייט אויף אַזאַ אופן, וואָס וועט בײַ

## פֿילאסאפיע

אונז ארויסרופען די לעבעדיגסטע פונקציע-באפרידיגונג. דער פאָעט איז קיינמאל נישט מחויב צו זאָרגען מכוח דעם אורטייל פון דער עפענט-ליכער מיינונג וועגען זיינע כאַראַקטאַרען. ווען ער זאָל זיך צופיל רעכענען מיט דער קריטיק און זוכען צופרידענשטעלען אלע זיינע קרייטיקער קאָן עס זעהר גרינג אָפּנעמען ביי זיין שאַפונג איר קינסטלעריי שטען ווערט. ש ע ק ס פ י ר ' ס „ריטשארד דער 3-טער“ און נאָך מער „פאלסטאף“ זיינען אַ קלאַרער באַווייז, אַז די עסטעטישע באַפרידיגונג איז פולשטענדיג אומאָפּהיינגיק פון די עטישע ווערט-אורטיילען. אַ ר י ס ט א ט ע ל ' ס שלעכט פאַרשטאַנענע לערע וועגען דער טראַגעדיע פון שולדיגקייט האָט צו לאַנג פאַרנעבעלט דעם אמת'ען קוואַל פון פאַרגעניגען. וואָס מיר באַקומען פון דראַמאַטישע ווערק. די קונסט קאָן קיינמאל און איז קיין שום פאַרם נישט האַבען קיין דערהויבענדיגע ווירקונג בלויז דורך דעם, וואָס זי וועט פריידיגע מאַראַל.

פונדעסטוועגען זיינען קונסט און מאַראַל פאַרט גאַנץ איינגעפאַרבונדען. די עסטעטישע באַפרידיגונג איז אַ ריינער פאַרגעניגען לשמה וואָס איז נישט צומישט מיט קיין שום תּאוּת. געבענדיג אונז די מעגליכקייט איבערצולעבען אַזאַ מין ריינעם פאַרגעניגען הויבט אונז דער קינסטלער צייטווייליג אויף איבער די עגאָאיסטישע אימפּולסען פון אונזער געוויינליכען לעבען און טראַגט אונז אויף אַ וויילע אַוועק אין די העכערע ספּערעס. אַזוי לאַנג ווי מיר געפינען זיך אונטער דעם קינסטלערס צויבער הערשט דאָס ריינ-מענשליכע פולשטענדיג איבער אונזערע גשמיות. דאָס נידעריגע און קליינליכע געפינט נישט קיין פּלאַץ פאַר זיך אין אונזערע הערצער. מיר פילען ווי מיר ווערען עפעס רייפער, מיר געפינען זיך אויפ'ן וועג צו דער גייסטיגער פרייהייט. אַט דער דאָזיגער באַפרייענדיגער און פאַרפיינערנדיגער איינפלוס, וואָס כאַראַקטעריזירט יעדער אמת'ע קונסט, מוז ביסלאַכ-ווייז דערהויבען אויף אַ העכערע מדרגה די, צו וועלכע ער דערגרייכט. אַז אָפּטע געלעגענהייט צו געניסען פון גרויסע קונסטווערק לערענט אונז אָפּצוזאָגען זיך פון די פאַרגעניגענס, וואָס רייצען די נידעריגערע אינסטיקטען. די קונסט-דערצייונג פון דער יוגענד, וואָס ווערט אין אונזערע צייטען אַזוי שטאַרק — און מיט רעכט — געפריידיגט האָט דעריבער אַ גרויסע באַדייטונג פאַר דער מאַראַלישער אַנטוויקלונג פון די קומענדיגע דורות. דערמיט וואָס מען גיט דער יוגענט די מעגליכ-

## ווילהעלם יערוואלעם

קייט צו געניסען די פרייד פון קונסטווערק בריינגט מען זי ניט נאר צו א קוואל פון א ניט־פארפלעקטען גליק, נאר מען היט איר אויך אפ פון צעשטערענדיגער צעלאזענקייט. ס'איז אונז בשום אופן ניט אלץ איינס פון וואס פאר א קוואל מיר שעפען אונזערע פארגעניגענס. די קונסט אבער עפענט די קוואלען פון פרייד.

די קונסט האט אויף אונז א פארפיינערענדיגען איינפלוס ניט דורך מאדאלישע דרשות, נאר הויפטזאכליך דורך דעם, וואס זי מאכט ריינער אונזערע פארגעניגענס און פארגרעסערט אונזער סימפאטיע צו אלץ, וואס איז מענשליך.

מיר האבען דעפינירט די עסטעטיק אלס די פילאסאפיע פון א פילען (קאפיטעל 35). אבער מיר האבען אויסגעפונען, אז די ריינסטע געפילען שטאמען פון דער פונקציע־אקטיוויטעט, ווייל זיי באאיינפלוסען ניט אונזערע פארלאנגען. די אויפגאבע פון דער פילאסאפיע פון א פילען איז דעריבער צו באשרייבען די באדייטונג פון דעם ריינעם פילען פאר דעם פסיכישען לעבען פון דעם יחיד און פאר דער קולטור פון פאלק בכלל. זי דארף זיך אבער זעהר אויפמערקזאם צוקוקען אויך צו די אביעקטען, וואס זיינען מסוגל ארויסצובריינגען אט די ריינע געפילען. אונזער גענעטישער און ביאלאגישער מעטאד פון באהאנדלען די פראגע האט באוויזען ווי אזוי די עסטעטישע באפרידיגונג, וועלכע־ווערט באטראכט אלס א פונקציע־פארגעניגען, איז ארויסגעוואקסען פון די פונקציע־פאדערונגען. דער דאזיגער פונקציע־פארגעניגען שאפט ביי אונז סוף כל סוף א צערט־ליכע באציהונג צו די שאפונגען פון דעם קינסטלער, א ליבע, וועלכע ווערט אין פארבינדונג מיט דער פונקציע־באפרידיגונג דער קוואל פון שיינקייט. די עסטעטישע אורטיילען, וואס דער דאזיגער געפיל בריינגט ארויס אנטהאלטען אין זיך סיי א סוביעקטיווען, סיי אן אב־יעקטיווען פאקטאר, און די אונטערזוכונג פון דעם עצם און ראליע פון די דאזיגע פאקטארען איז א וויכטיגער עלעמענט אין דער פראגלעם פון עסטעטיק. דער עצם פון דער שעפערישער טעטיגקייט פון דעם קינסטלער ווערט פארשטענדליכער, ווען מיר באהאנדלען זי לויט אונזער מעטאד.

מיר האבען אלץ אנגעוויזען אויף די צילען פון דער וויסענשאפט פון עסטעטיק. מיר האבען אויך אנגעצייכענט די מעטאדען, דורך וועלכע מיר קאנען האפען אויסצוארבייטען ביי זיך, דורך ערנסטע

## פילאסאפיע

פארזוכען, א פילאסאפיע פון פילען, וואס זאל אפגעבען דעם געהעריג-  
נען ארט און אנערקענונג אין דעם אוניווערז, סיי דעם עסטעטיש וויר-  
קענדיגען אביעקט, — אין א וועלט, וואו דער מענש איז, אמת, בלוז  
אן אומבאדייטענדיגער אטאם, אבער אן אטאם, אין וועלכען עס לעבט  
א שטרעבונג צו פארשטיין, צו באוואונדערען און צו ליבען דעם גאנ-  
צען גרויסען וועלטאל, פון וועלכען ער איז א לעבעדיגער טייל און  
חלק.

זעקסטע אפטיילונג.

### עטיק און סאציאלאגיע.

38. דער עצם ענין און פראבלעם פון עטיק.

דעם עצם-ענין פון דער עטיק — אדער מאראל-פילאסאפיע, איז נונע די מענשליכע אויפפירונג, אויף וויפיל זי קאן געאורטיילט ווערען פון מאראלישען שטאנדפונקט. דער עצם פון דעם מאראל-אורטייל איז אבער ניט די אביעקטיווע אויפפירונג, נאר דער גייסטיגער מא-טיוו, וואס ליגט הינטער איר, דער ווילען און דער מאראל-צושטאנד, וועלכער ווייזט זיך ארויס אין אַט דער אויפפירונג. עס וואלט דערי-בער געווען גאנץ ריכטיג צו באצייכענען די עטיק אלס די פילא-סאפיע פון ווילען.

די פראבלעם פון עטיק איז א פילפאכיגע. קודם כל מוזען מיר פעסטשטעלען די פסיכאלאגישע געזעצען פון הסכמה און טאדעל, לויט וועלכע מיר אורטיילען מאראליש וועגען דער אויפפירונג פון די ארר-מיגע, און זיי וועגען אונז. די אונטערזוכונג וועגען דער אנטשטייאונג און אנטוויקלונג פון דעם מאראל-אורטייל, וועלכע מיר האבען דא אין זינען, איז באמת דער צוגרייטונג-באדען פאר א וויסענשאפטליכער סיסטעם פון עטיק. די דאזיגע פראבלעם איז פון איין זייט א פסיד-כאלאגישע און פון דער אנדער זייט א היסטארישע. כדי צו געפינען דעם פסיכאלאגישען יסוד פון דער עמישער טעאריע איז נויטיג צו מאכען א פינקטליכען פסיכאלאגישען אנאליז פון אלץ וואס קומט פאר אין אונז גופא יעדעס מאל, ווען מיר שמעלען אונזערע און פרעמדע מעשים אונטער א מאראלישען אורטייל. די דאזיגע אונטערזוכונג מוז זיין בהסכם מיט דעם אלגעמיינעם צוועק און מעטאד פון פסיכא-לאגיע, ווי זיי זיינען באשריבען געווארען אין די פריערדיגע קאפיטל-לען. זי מוז געמאכט ווערען ניט נאר אנאליטיש, נאר אויך ביאלאגיש



## פֿילאָסאָפֿיע

און גענעטיש. עס מוזען דערקלערט ווערען סיי די אנטשטייאונג פון דעם מאַראַל־אורטייל און פון דעם מאַראַל־געפֿיל, אויף וועלכען ער איז געבויט, און סיי די ווירקונגען פון די דאָזיגע פראָצעסען אויף דער לעבענס־דערהאַלטונג פון דעם יחיד און פון דער ראַסע.

אפילו דעם אויבערפֿלאַכליכען באַאָבאַכטער מוז זיך וואַרפען אין די אויגען דער פאָקט, אַז איין און דערזעלביגער אָקט קאָן אויף אַ פאַרשיידענעם אופן באַאורטיילט ווערען אין פאַרשיידענע לענדער און צווישען פאַרשיידענע מענשען און פעלקער. עס פאסירט גאנץ אַפּט, אַז דערזעלביגער אָקט, וואָס ווערט זעהר הויך געשעצט און באַוואונדערט אין איין פערזאָן ווערט פאַראורטיילט אין אַ צווייטען. און ס'איז אויך קלאָר, אַז די אונטערשיידען אין דעם גראַד פון דעם מאַראַלישען טאַדעל האָבען אַ זעהר גרויסע באַדייטונג. די וויסענשאַפֿט ליכע עטיק האָט דעריבער פאַר זיך אַ זעהר שווערע און פאַרפֿלאַנטער־טע אויפגאַבע, נעמליך, נאָכצופאַלגען די עוואָלוציע פון דעם מאַראַל־אורטייל פון די נידעריגסטע קולטור־מדרגות אַז, כדי ווי עס איז פעסט־צושטעלען די געזעצען פון זיין אנטוויקלונג.

א דאַנק ערוואַרד וועסטערמאַרק'ס „אַנט־שטייאונג און אנטוויקלונג פון מאַראַל־אידיעס“ איז דער דאָזיגער ענין לעצטענס געשטעלט געווארען אויף אַ מער אַדער ווייניגער זיכערען יסוד. דער מאַראַל־אורטייל, באַזונדערס צווישען די פרימיטיווע ראַסעס איז אין דעם ווערק באַשריבען און באַלויכטען געווארען מיט אַ מערקווירדיגער מאַסע פאָקטען. ער פארזוכט אויך אַנצואווייזען אויף דעם פראָצעס, דורך וועלכען די מאַראַל־אורטיילען זיינען געענדערט געווארען ביי די ציוויליזירטע פעלקער. דער דאָזיגער טייל פון זיין ארבייט דאַרף נאָך אַבער שטארק פאַרברייטערט ווערען. יעדענפאלס האָט ער געשאַפען דעם באַדען פאַר דער אונטערזוכונג אויך אויף אַט דעם געביט.

די ווייטערדיגע פראַבלעם פון עטיק, וועלכע ווערט פון אלעמען באַטראַכט אלס די וויכטיגסטע, קאָן באַהאַנדעלט ווערען מיט אויס־זיכטען אויף ערפאָלג ערשט דעמאָלט, ווען מיר פארמאָגען גענוג מאַטעריאַל, וואָס איז געקליבען און צוגעגרייט געווארען דורך פסיכאָלאָגישע און היסטאָרישע אונטערזוכונגען. ווייל מען מוז געדיינקען, אַז מען דערווארט פון דער עטיק, אַז זי זאָל אויך פאַרמולירען די כּללים פון דער מענשליכער אויפפירונג. די דאָזיגע כּללים דארפֿען ווערען

## ווילהעלם יערוואלעם

די וועגווייזער פאר אונזערע טאטען, זיי דארפען ווירקען אויף אונז זערע באשלוסען ספעציעל אין די פאלען, ווען זיי קומען אין א צוואר מענשטום מיט אונזערע פליכטען. אבער נאך מער פון אלץ דארפען אט די נארמעס רעגולירען די דערציאונג פון דער יוגענד. אויף אט דעם געביט קאנען זיי בריינגען די גרעסטע נוצען און אויף אזא אופן מיטהעלפען דעם מאראלישען פראגרעס. מיט דער דאזיגער נאך ר-מאטיווער פונקציע פון דער עטיק האט מען זיך אנגעהויבען פארנעמען פיל פריער און פיל אויפמערקזאמער, ווי מיט דער טעאָרעטיש-געשיכטליכער אונטערזוכונג.

אלאז, די עטיק אדער מאראל-פילאסאפיע, וועלכע מען רופט אויך „פראקטישע פילאסאפיע“, איז די פילאסאפיע פון וועלכע איר אויפגאבע איז אויסצופארשען די געזעצען פון דעם מאראל-אורטייל און די פארמולירונג פון כללים פאר דער מאראלישער אויפפירונג.

### 39. די אנטוויקלונג פון עטיק.

די חקירות ווענען דער מאטעריעלער וועלט זיינען פיל עלטער ווי די, וואס זיינען געמאכט געווארען ווענען דער נאטור פון דעם מענשען און ווענען זיין גייסטיגע לעבען. די אנטוויקלונג פון עטיק האט זיך דעריבער אויך אנגעהויבען שפעטער, ווי די מעטאפיזיק. אמת טאקע, אז שוין אין דער פריסטער צייט און אין די פאלקס-ווערטלאך קאן מען געפינען מאראלישע כללים, אבער זיי ציינען בלויז אן אויף די אנפאנגען פון דעם מאראל-באוואוסטזיין און בשום אופן ניט אויף קיין סיסטע-מאטישען נאכדענקען ווענען דער פראגע.

מיר האבען פון די פארצייטיגע דורות באקומען א געוויסע צאל עטישע זאצען, וועלכע מען שרייבט צו דעם אטאמיסט דעמא-קריט. אבער אפילו זיי זיינען, ערשמענס, גאנץ ספּעקולאטיוו און צווייטענס, פעלט זיי איינהייטליכקייט און צוזאמענהאנג. איין זאך איז אבער יעדענפאלס זיכער, און דאס איז, אז די עטישע פראבלעמען זיינען זעהר אפט דיסקוטירט געווארען אין אטהען פון פינפטען יאָר-הונדערט פאר קר. און אז דער עולם האט זיך שוין דעמאלט באצויגען גאנץ סקעפטיש צו די טראדיציאנעלע מאראל-כללים.

## פילאסאפיע

פון אט דעם קרייז דיינקער איז עס ארויסגעקומען **ס א ק ר א ט** (469—399 פאר קר.), דער גרינדער פון דער וויסענשאפטליכער עטיק. ווי **צ י צ ע ר א** האט באמערקט, האט **ס א ק ר א ט** אראפגעבראכט די פילאסאפיע פון הימעל אויף דר'ערד. ער באטראכט דעם נאכגרינקען איבער מאראלישע פראבלעמען אלס די איינציגע אונטער-זוכונג, מיט וועלכער די פילאסאפיע דארף זיך פארנעמען. לויט זיין מיינונג באשטייט דער עצם פון מאראל אין א קלארען אריינטראכטען זיך אין דער נאטור פון דעם, וואס עס איז אזוינס דער אמת. ווער עס באזיצט דעם נויטיגען באוואוסטזין, דער וועט צופאסען דערצו אויך זיינע האנדלונגען. ווער עס האנדעלט אנדערש דער האט נאך ניט דערגרייכט די נויטיגע קלארקייט פון אריינקוקען זיך אין זיך אליין. דאס דאזיגע, „איינקוקען זיך“ איז זיך אליין ווערט דערגרייכט דורך דער לאגישער אונטערזוכונג וועגען די באגריפען פון גוטסקייט, שיינ-קייט, יושר, רחמנות א. א. וו. דער סך הכל פון אזא אונטערזוכונג גיט דעם פילאסאף די אבסאלוטע זיכערקייט, וואס מאכט אים פול-שמענדיג אומאפהיינגיג פון דעם אויטאריטעט פון טראדיציע און פון דעם דעת הקהל. **ס א ק ר א ט** האט זיך אומקאמפראמיסליך געהאלטען אז אט דער אומאפהיינגיקייט און האט דערפאר באצאלט מיט א מארטירערטויט. און גראד דאס האט געגעבען זיין לערע אזא שטארקען אנשטויס, אז איר איינפלוס לאזט זיך נאך ביז איצט פילען.

**א נ ט י ס ת ה ע נ ע ס**, **ס א ק ר א ט** 'ס א תלמיד און דער גרינדער פון דער אזוי גערופענער **ק י נ י ש ע ר שול**, וואס איז באזונדערס בארימט געווארען דורך די **א ג ע נ ' ע ז**, באטראכט דאס פרייזיי? פון באדערפענישען אלס דעם עצם פון מאראלישער אומאפהיינגיקייט. די **ס ט א י ק ע ר** ווידער, וואס זיינען ארויסגעקומען פון די **ק י נ י ק ע ר**, גייען אין **ס א ק ר א ט** 'ס וועגען און זוכען צו דערגרייכען אומאפהיינגיקייט דורך דעם קאנטראל פון שכל איבער די געפילען. לויט דער טעאריע פון די סטאיקער גיט זיך דער חכם אונטער מיט א נחת רוח דעם גאנג פון דער נאטור, ווייל ער קאן סיי ווי ניט בעסער מאכען די וועלט. און אט דער נחת-רוח אונטערשיידעט עס דעם חכם פון דעם שוטה, ווייל דער נאך פרופט זיך אומזיסט באקעמפען די נאטור און פארלירט אין אט דעם קאמף זיין גייסטיגע רוהיגקייט. די סטאישע עטיק האט געהאט א טיפע ווירקונג אויפ'ן קריסטענטום און האט אויף אזא אופן

## ווילהעלם יערוואלעם

מיטגעהאלפען צו פאראייביגען די ווירקונג פון סאקראט'ס געדאנק אפילו ביז אונזערע צייטען.

אריסטאפ, א צווייטער תלמיד פון סאקראט'עו, זוכט, פון דער אנדער זייט, דעם סוד פון דער סאקראטישער אומאפֿהיינגיקייט אין דעם דערהויבענעם נשמה-צושטאנד, וואס לאזט זיך ניט באאומדוהיגען ניט דורך ליידענשאפטען און ניט דורך די קלעפ פון דעם גורל. די דאזיגע לערע, וועלכע איז שפעטער גענויער באארבייט געווארען פון עפיקורוס'ן האט געפונען זעהר פיל אנהיינגער אין דעם פארצייטיגען גריכענלאנד און רוים.

כאטש דער פארשטאנד האט א זעהר גרויסע באדייטונג פאר דער מאראל האט אבער סאקראט זיכער מנזם געווען זיין ראליע. אריסטאטעל האט באמערקט די דאזיגע איינזייטיגקייט און האט געהאלטען, אז די געוויינהייט און די ווילענסקראפט האבען אויך א גרויסע באדייטונג פאר דער מאראל. ער באטראכט די טוגענד אלס א ווילענס-נטיה, וועלכע מען באקומט דורך דער געוויינהייט. אריסטאטעל איז אויך געווען דער ערשטער, וואס האט פעסטגעשטעלט דעם העכסט-וויכטיגען פרינציפ, אז דאס גליק באשטייט ניט אין דעם בלויזען באקומען פארגעניגען, נאר אין דער צילבאוואוסטזיגער אקטיווקייט פון גייסט.

פלאטאן, וועלכער איז דער בארימטסטער פון אלע תלמידים סאקראט'ס איז געווען דער ערשטער, וואס האט געפרופט געבען א מעטאפיזישע באגרינדונג פון עטיק. די אידיי עווער געזגוטס, וועלכע פלאטאן אידענטיפיצירט אפט מיט דער גאטהייט איז דער ציל פון יעדער עקזיסטענץ. און אין דער זעלביגער צייט באקומט די עקזיסטענץ איר ווירקליכקייט און זינען בלויז א דאנק אט דער אידיע פון גוטס. נאך וויכטיגער איז אין דער פלאטאנישער עטיק דער פרינציפ, אז די געדעכטיגקייט, וועלכע איז דער תמצית פון אלע טוגענדען דערגרייכט איר פאלקאמענקייט בלויז אין דעם שטאט. זיין אידעאל וועגען דעם שטאט, וואס ער האט אנגעצייכענט אין איינקלאנג מיט אט דעם גרונט-געדאנק, שטרייכט אונטער דעם סאציאלען כאראקטער פון דער עטיק און אנטהאלט אין זיך מאראליש פאדערונגען, וואס האבען נאך ביז איצט ניט פארלארען זייער ווערט.

די הנחה, וועלכע ווערט באטראכט אלס א זעלבסטפארשטענד-

## פילאסאפיע

ליבע, אז דער ציל פון דער מאדאל איז דער גליק (עו דע מא ניא) פון דעם יחיד, איז דער גרונטגעדאנק פון אלע פארציטיגע עמישע סיסטעמען. לויט דעם דאזיגען שטאנדפונקט איז די עטיק בלויז א טעאריע פון נייסטיגע ווערטען און איר אויפגאבע איז אויסצוגעפינען די מיטלען, ווי צו זיין גליקליך. די דאזיגע טעאריע איז באקאנט אלס עו דע מא ניוס.

דער קריסטענטום האט פארשפרייט אין די ווייטסטע קרייזען הויפטזאכליך דעם איינפלוס פון די גרונטפרינציפען פון דער אידישער תורה. די אידישע עטיק שטיצט זיך אויף צוויי געבאטען, נעמליך — אויף דער ליבע צו גאט און צו די מיטמענשען („אהוב את ה' אלהיך" און וואהבת לרעיד כמוך"). די ליבע צו גאט פארלאנגט פון אונז א פריידיגע און אבסאליוטע אויספאלגען פון די נעטליכע מצוות און א פולשטענדיגער אונטערגעבען זיך אונטער זיין ווילען. די ליבע צו אונזערע מיטמענשען פארפליכטעט אונז צו יושר, גוטווייליקייט, גוטתארגעניגט און רחמנות צו אונזערע שכנים און אפילו צו אונזערע שונאים. דער קריסטענטום שטרייכט בלויז אונטער די דאזיגע פליכט צו ליבען אין פארשפרייט די ליבע אויף דער גאנצער מענשהייט. אלע מענשען זיינען גאט'ס קינדער און זיינען דעריבער אונזערע ברודער. דורך גאט דער אויסברייטערונג פון גאט דעם געבאט ברעכט דער קריסטענטום די נאציאנאלע גרעניצען פון יודאאיזם און בריינגט אריין אין דער וועלט די הויכע אידייע, וואס איז נאך דערווייל ניט פארווירקליכט געווארען, נעמליך, די אידייע וועגען דער אוניווערזאלער ברודערליכ-קייט, — דעם געדאנק וועגען אן אמת מענשליכען געבאט פון ליבע, וואס נעמט ארום די גאנצע מענשהייט.

צו דער דאזיגער אידייע וועגען אוניווערזאלער ברודערליכקייט ניט נאך דער קריסטענטום צו דעם גלויבען אין השארת הנפש, וועלכער לאזט זיך שטארק מערקען אין די ארפישע מיסטעריעס פון די גריכען (נאך דעם 6<sup>טען</sup> יארהונדערט פאר קר.) און פון וועלכען מיר געפינען אין דער אידישען תורה בלויז שוואכע שפורען. די קריסטען פון די ערשטע יארהונדערטען האבען באטראכט דאס לעבען אלס א בלויזע צוגרייטונג צום אמת'ען לעבען, וואס קומט ערשט נאכ'ן ערדישען טויט, ווען די נשמה, וואס איז באפרייט געווארען פון די קערפערליכע איבלען, וועט לעבען אין דער אנגעזיכט פון גאט. די האפענונג אויף דעם הימלישען לעבען איז געווען א טרייסט פאר די אונטערדריקטע

## ווירלהעלם יערוואלעם

ארימע מאסען פון דער רוימישער אימפעריע. די נייע לערע האט זיך דעריבער פארשפרייט צווישען די דאזיגע קלאסען מיט א מערקוויר-דיגער שנעלקייט. אין קריסטוס'עס אייגענער לערע האט די דאזיגע טעאריע קיין שום שייכות ניט מיט אן אפזאגען זיך פון דער וועלט און מיט אסקעטיזם. ער האט, אמת, געלערנט זיינע תלמידים ניט צו שיינקען קיין צו גרויסע אויפמערקזאמקייט די ערדישע תענוגים. אבער ער איז געווען גאנץ ווייט פון באטראכטען די זעלבסטפייניגונג אלס א ספעציעלע טוגענד. פארקערט, זיינע דרשות זיינען אנגעזאפט מיט א פרייד פון לעבען אין זיין גאנצער פולקייט און ווירקליכקייט. די לערע וועגט דער אלגעמיינער זינדיגקייט פון די מענשען האט זיך באוויזען ערשט שפעטער. פון איר שטאמען די פארזוכען צו באזיגען דעם חומר דורך תענותים און זעלבסטפייניגונגען. אויב מען האט דערמיט אפילו דערגרייכט ניט מער, ווי א האפענונג אויף עולם הבא, האט די דאזיגע האפענונג אליין שוין פיל פארגרעסערט דעם מענשענס פעהיגקייט צו זעלבסט-אויפאפערונג; און די וויכטיגקייט וואס מען האט צוגעגעבען דער נזירות. האט קלארער און שארפער אנגעצייכענט די פליכט צו קאנטראלירען זיך אליין.

די לערע וועגט מידת הרחמים האט אבער געהאט א פארקערטע ווירקונג. די דאזיגע לערע, וואס איז אנטשטאנען שוין אין די ערשטע יארהונדערטען איז שפעטער גענויער און סיסטעמאטישער באארבייט געווארען דורך סענט-אויגוסטין (354—430). א דאנק דער דערקלערונג, אז דער מענש איז בשום אופן ניט בכוח אליין צו ראטעווען זיין נשמה, איז אומגעהויער אויסגעוואקסען די מאכט פון דער קיר, וועלכע איז דערקלערט געווארען אלס די איינציגע אויס-טיילערין פון רחמים. דעריבער האט שוין דער קריסט אנגעהויבען גלויבען, אז ער קאן זיכערער ראטעווען זיין נשמה דורך דעם אפהיטען פון די קירכליכע דינים און צערעמאניעס, איידער דורך דער מאראלי-שער רייניגונג פון זיין הארץ.

אבער די אומאפהיינגיקייט פון דעם מאראל-באוואוסטזיין האט זיך ביסלאכטוויי פארט גענומען ארויסווייזען און האט ענדליך פאר-נומען דעם אויבענאן. נאר אין דעם מיטעלאטער האט א בלויז געפרופט אויסארבייטען אן עמישע סיסטעם, וואס זאל זיין אומאפהיינגיג פון דער רעליגיעזער דאגמע. אין דער צייט פון דער רעפארמאציע זוכט מען שוין דעם מקור פון מענשליכען גליק אין דעם מענשליכען

## פֿילאָסאָפֿיע

הארצען און מען באהויפט, אז מען קאן זיך ראטעווען דורך גלויבען. אמת, דער דאזיגער גלויבען פאלט ווידער אריין אין דער קירכליכער מדת הרהמים פון דעם שפעטערדיגען פראטעסטאנטיזם. אבער מען האט שוין מער ניט געקאנט אפשטעלען די אינטעלעקטועלע באוועגונג, וואס האט דערקלערט די מאראל פאר דעם אינווייניגסטען פרינציפ פון דער מענשליכער נאטור, אפזאגענדיג זיך דערביי פון דעם געדאנק צו אנטדעקען דעם מאראלישען פרינציפ אין קרעפטען, וואס ליגען אויסער דעם מענשען און באפרייענדיג דעם מענשליכען פארשטאנד פון די צוואנגען פון טראדיציע.

אין די נייערע צייטען האבען די ענגלישע דיינקער דורך זייערע גרינדליכע אונטערזוכונגען פון די עטישע פראבלעמען מער פאר אלעמען בייגעשטייערט צום פארשטיין פון דער נאטור, און די אייגענשאפטען פון מאראל. לאקקע, האבס, און שעפטס בריי אין דעם 17-טען יארהונדערט, און די שאטלענדער האטשיסאן, יוהאן און סמיטה אין דעם 18-טען האבען אין דעם פרט אומגעהויער פיל אייפגעטאן. זיי האבען דורך א טיפען אנאליז שטארק פארגרעסערט אונזער באקאנטשאפט מיט דער פסיכאלאגיע פון דעם מאראל-אורטייל, גרינדליך אונטערזוכט די פראבלעם וועגען דעם מקור פון מאראל, אונטערגעשטרייכט איר סאציאלען באראקטער, דאס הייסט, איר שייכות צו דעם אלגעמיינעם וואוילזין, און אויפ'ן שטארקסטען אופן פארטיידיגט דעם זעלבסטשטענדיגען ווערט פון די עטישע גאר-מעס, אומאפהייניג פון רעליגיעזע דאגמעס.

אין 17-טען יארהונדערט האבען די נאכפאלגער פון דע-קארט'עז אין פראנקרייך געפרופט שאפען א מעטאפיזיק פון עטיק. דעם וויכטיגסטען פארווד אין דעם פרט האט געמאכט מאלאבראנש. אין דעם אכצענטען יארהונדערט, האט די אויפ-קלערונג-פילאסאפיע, פארקערט, געפרופט באגרינדען די מאראלישע געזעצען אויפ'ן יסוד פון דערפארונג, און דערביי אין איר אויסגאנג-פונקט געווען די מאראל-פילאסאפיע פון דעם ענגלישען דיינקער, לאקקע. זיי האבען אנגעווענדעט דעם מעטאד פון ארויסבריינגען מאראלישע כללים פון ענאאיסטישע מאטיווען. דאס איז געטאן גע-ווארען אין איינקלאנג מיט דער דעמאלטדיגער מאטעריאליסטישער פילאסאפיע.

## ווילהעלם יע וואלעם

ש פ י נ א ז א האט געבויט זיין עטיק אויף אן אייגענארטיגען מעטאפיזישען באזיס. דער מענש דערגרייכט דעם העכסטען גראד פון גליק און פאלקאמענקייט פון זיין נשמה דורך דער ליבע צו גאט, וואס איז געבויט אויף וויסען. נאכמער, אזוי ווי גאט און דער אוניווערז זיינען לויט ש פ י נ א ז א'ס פאנטעאיסטישער וועלט־טעאריע איינס און דאסזעלביגע, איז די ליבע צו גאט בלויז א פולער אונטער־געבען זיד צום אייביגען יש, די באוואוסטזיניגע אונטערטעניגקייט פון דעם יחיד צו דעם אוניווערזאלען געזעץ. דער אַפֿטי־טירטער 19־טער זאץ פון דעם 5־טען בוך פון ש פ י נ א ז א'ס עטיק זאגט פאלגענד דעם: „דער, וואס האט ליב גאט, קאן נישט דערווארטען, אָן גאט זאל אים דערפאר אויך ליב האבען“. כאטש דאס פאדערט פון אונז פון איין זייט א פולשטענדיגע זעלבסט־פארלייקענונג, איז עס אבער פון דער אנדער זייט א קוואל פון דער טיפסטער גייסטיגער פרייד, וואס איז דורך און דורך פאזיטיוו און אפטימיסטיש. ש פ י נ א ז א'ס עטיק האט, ווי שוין פריער דערמאנט, געהאט א טיפען איינפלוס אויף הערדער'ן, געטהע'ן, שעללינג'ען און העגע'ל. ס'איז אין דער אמת'ען א קאסמאלאגישע עטיק, אבער זי נעמט נישט אין אכט דעם סאציאלען פאקטאר, דעם פאקט, אז נייע עטישע אידיעס ווערען כסדר געשאפען דורך דעם באשטענדיגען פארקער מיט די מיטמענשען און מיט דער געזעלשאפט.

קאנט האט זיך געהאלטען אָן אן אנדער שטאנדפונקט. אין זיין „קריטיק פון פראקטישען פארשטאנד“ (1788) האט ער בנוגע צו דער מאראל אנגעווענדעט דעמאזעלביגען דע־דוקטיווען מעטאד, וועלכען ער האט פריער באנוצט בנוגע די פונדאמענטאלע פארמען פון פארשטאנד און געפיל, בעת ער האט אונטערוכט די טעאריע פון וויסען. קאנט האלט, אָן דער מאראלישער געזעץ איז אן איינגעבארענער פרינציפ פון דער נשמה און איז גילטיג אומדאפּהינגיג פון יעדער דערפארונג. דעם דאזיגען מאראל־געזעץ, וואס קאן האבען בלויז אן אלגעמיינעם און פארמעלען כאראקטער, באציירט כענט ער אלס קאטעגארישע אַיִם פֿון אַיִם פֿון אַיִם, פונקט ווי דער פרינציפ צווינגט עס אונז „צו האנדלען אויף אזא אופן, פונקט ווי דער פרינציפ פון אונזער האנדלונג וואלט מיט דער קראפט פון אונזער ווילען בא־שטימט געווארען צו ווערען אן אוניווערזאלער געזעץ פון דער נאטור.“

פון דער אנדער זייט אבער האט קאנט אין אן אנדער פארמולירונג



## פֿילאָסאָפֿיע

פון זיין קאמפאנישען אימפעראטיוו הייסט און שארף געפאדערט, אז נישט נאר זאלען די מאראלישע צוועקען זיך רעכענען מיט דער מענש-הייט בכלל, נאר אויך אז יעדע באזונדערע פערזאן זאל באטראכט ווערען ווי א צוועק פאר זיך אליין. „טו אזוי אז דו זאלסט באהאנדלען די מענשהייט אין זיך אדער אין אנדערע שטענדיג אלס א צוועק און קיינמאל נישט אלס א בלויען מיטעל“. (קאנט, „גרונדלעגען צו דער מעטאפיזיק פון זיטען“, טייל 4, זייט 277 פון הארטענשטיינס אויסגאבע). דער פרינציפ, וועלכען קאנט האט אויף אזא אופן אריינגעפירט אין עטיק האט א זעהר גרויסע באדייטונג און איז נאר ביז איצט נישט אפגעשאצט געווארען אין דער פולער מאס. אונזערע אקטען זיינען פריי און מאראליש בלויז דעמאלט, ווען דער ווילען איז אונטערטעניג צום געזעץ. די דאזיגע אונטערטעניגקייט דארף אבער זיין א לאגישער אויספיר, וואס איז פריי פון יעדער סענטימענטאליקייט. אנדערש וועט אונזער אקט דיקטירט ווערען דורך אונזערע נויגונגען און נישט דורך אונזער פליכט-געפיל.

זינט קאנט'ס צייטען איז דער דאזיגער חלוק צווישען נויגונג און פליכט געווען דער באשטימענדיגער פרינציפ פון דעם מאראל-אורטייל. נישט קוקענדיג אויף דער שארפער פונאנדערטיילונג פון די דאזיגע צוויי מאטיווען, וואס קאנען לאגיש נישט אפגעטיילט ווערען אינגאנצען איינער פון דעם צווייטען נישט פראקטיש און נישט טעאָרעטיש, איז קאנט'ס עטיק דורכגעדרונגען מיט אז עלעמענט פון א מערקווירדיגער גרויסקייט.

פֿיכטע האט אויסגעארבייט די אידיע וועגען דער אבסאלויט-טער אומאפהיינגיקייט פון דער עטישער פארפליכטונג. דערביי שטיצט זיך איר פולשטענדיגע פרייקייט פון יעדער טראדיציע אויף דעם איינגעבארענעם מאראלישען געזעץ. אין דעם פרט שטייגט פֿיכטע אפילו אריבער קאנט'ען. פֿיכטע באטראכט דעם פערזענליכען באוואוסטזין, אלס דעם אבסאלויטען און זיכערסטען ריכטער וועגען גוטס און שלעכטס. מאראלישע האנדלונגען זיינען א ספעציעלע פליכט פון יעדען ברדעט. די דאזיגע פליכט באשטייט אין א פולשטענדיגען איבערגעבען זיך צו דער אידיע און איז א בא-פרייאונג פון אלץ, וואס ווידערשפרעכט דעם שכל.

לחיפור צו די דאזיגע מעאריס, וועלכע באטראכטען אינזער אייגענעם געוויסען אלס דעם יסוד פון מאראל גלויבט העגע,

## ווילהעלם יעדוואלעם

אז אונזער מאראלישע אויפפירונג געפינט זיך אונטער דעם איינפלוס פון דעם אַ ב י ע ק ט י ו ו ע ז ג ע ד א נ ק . די מאראל ווערט פארווירקליכט אין דער פאמיליע, אין געזעלשאפט און אינ'ם שטאט. די דאזיגע פארווירקליכטע מאראל איז אן אמת'ע קראפט, וואס שטייט העכער פון אונזער סוביעקטיווען געוויסען און פרופט פירען דעם יחיד ביד חזקה. אבער די מאראל, אלס די אויסדרוק-פארם פון דעם אָביעקט טיווען געדאנק איז בטבע אויך ניט באשטענדיג און אומפארענדערליך. יעדע פאליטישע ארגאניזאציע האט בלויז א קליינעם חלק אין דער אָביעקטיווירונג פון דער אידיע וועגען מאראלישער פרייהייט.

אויב מיר זאלען באפרייען די דאזיגע העגעליאנישע טעאריעס פון זייער מעטאפיזישען קלייד וועלען מיר אין זיי אנטדעקען א מאסע זעהר וויכטיגע, פעסטע אמת'ען, נעמליך: דעם איבערפערזענליכען (דאס הייסט ס א צ י א ל ע ז) כאראקטער פון די עטישע פליכטען, זייער אויטאריטאטיווע אָביעקטיווירונג פון שטאט (דאס הייסט די הנחה, אז דער שטאט איז אן אייביגע דערשיינונג, וואס מ ו ז שטענדיג עקזיסטירען), און די טעאריע וועגען שטענדיגען וואקסען. די מאדערנע עטיק האט אנגענומען די אלע פרינציפען, כאטש זי אנערקענט דערביי ניט שטענדיג אין דער פולער מאס, אז זי האט עס צו פארדאנקען העגעל'ן.

דער ענגלישער פילאסאף דזשערעמי בענטאם איז דער באגרינדער פון דעם אזוי גערופענעם אוטיליטאריאניזם (מאראל פון נוצליכקייט), וועלכע מיר וועלען גענויער באטראכטען שפעטער. די דאזיגע טעאריע גייט ארויס פון דעם שטאנדפונקט פון פראקטישער נוצליכקייט און האט כסדר אין זינען די פראקטישע געזעצגעבונג.

מיר וועלען דא אויסלאזען די פסיכאלאגישע און מעטאפיזישע לייוונגען פון דער עטישער פראבלעם, וואס זיינען פארגעלייגט געווארען אין די ווערק פון בענעקע, הערבארט און שאפערנהוייער, און וועלען זיך אפשטעלען אויף דער עוואלאציאנער עטיק, — דאס הייסט אויף דער געדאנקען-ריכטיגונג, וואס איז באאיינפלוסט געווארען דורך דארווינ'ס טעאריע פון עוואלוציע.

לויט ספענסער'ס און דארווינ'ס מיינונג איז

## וויליאם יערוואלעם

אכסאליט אוממעגליך אויסצופארשען א וועלכען עס איז טייל פון דעם פסיכישען לעבען אויף אן אנדער וועג, ווי דורך זיין היסטארישע עוואלוציע און ביאלאגישע רעזולטאטען. קאריערי איז געווען דער ערשטער, וואס האט אנגעווענדעט דעם דאזיגען פרינציפ צו דער וויסענשאפט פון עטיק, און הערבערט ספנסער האט אים פולשטענדיג דורכגעפירט אין זיין ווערק „די פרינציפן פון עטיק“. אלע נייע סיסטעמען פון עטיק זיינען מער אדער ווייניגער עוואלוציאנעריש, און זיינען יעדענפאלס געוואונגען קלאר צו מאכען זייער שטעלונג צו דעם פרינציפ פון עוואלוציע. דער גרונט כלל פון דעם עוואלוציע-פרינציפ איז, אז די מאדאלישע טאט דארף באטראכט ווערען אלס א טייל פון ווירקליכען לעבען און דארף אויס-געמייטשט ווערען אלס א תנאי, וואס דינט דער דערהאלטונג פון דעם יחיד און פון דער ראסע ביים לעבען.

פרידריך ניטשע האט זיך מיט שטאלץ באצייכענט אלס אַנטי־מאדאליסט. דאס האט אים געשטעלט אונטער'ן פאר-דאכט, אז ער וויל אינגאנצען צעשמערען די מאדאלי־אסאפיע און די עטיק. אין דער אמת'ען אבער דארף ער באטראכט ווערען אלס עוואלוציאנערישער מאדאליסט. ניטשע טרעט ארויס אנטקעגן דער איבערטרייבונג פון זעלבסט־פארלייקענונג און פון אסקעזיזם מיט אזא שארפער שפראך און מיט אזא קראפט פון געדאנק, אז ער צע-שמערט אלץ, וואס שטייט אים אין וועג. שוין דער אויסרייד גופא, אז מען מוז האבען א מאדאלישע דיסציפלין, כדי איינצוברעכען דעם מענשליכען גייסט, אז ער זאל ווערען מאדאליש, — שוין דאס גופא פאראליזירט, לויט ניטשע'ס מיינונג, די פאזיטיווע מאדאלישע ענערגיע פון דעם מענשען. ניטשע פאדערט פאר דער מענשהייט א ברייטערע און העכערע אנטוויקלונג. צוליב דעם דאזיגען צוועק וואלט ער וועלען דערהויבען די פרייד פון לעבען, און גלויבט דעריבער, אז א פאזיטיווען ווערט האבען בלויז די נטיות פון דעם מענשען, וואס זיינען פאזיטיוו, ספאנטאן און פירען צו א העכערער לעבענסקראפט. אויב מען זאל וועלען אראפנעמען פון חשבון ניטשע'ס רעטארישען און אינדיווידואליסטישען ניט רעכענען זיך מיט די ארומיגע, וועלען מיר ביי אים תיקף אויסגעפינען דעם געזונטען פרינציפ פון זיינע עטישע מעאריעס. ניטשע האט געמליך ווידער אויפגעלעבט און מיט גרויס היץ בפרטיות'דיג אנטווי-

## ווילהעלם יערוואלעם

קעלט אַ לערע, וואס איז צוערשט אַנגעצייכענט געווארען ביי ש פ י -  
נ א ז א' ו און איז שפעטער גענויער באַארבייט געווארען פון  
ש י ל ע ר' ז. ער פאַרלאַנגט אַז די טראַדיציאָנעלע פאַרזאָרגטע עטיק  
זאָל פאַרבייטען ווערען דורך אַז עטיק פון פרייד; אַז אַנשטאָט דער  
אַלטער עטיק פון דעם אַפּשוואַכענדיגען אַפּזאָגען זיך פון זיך אַליין  
זאָל איינגעפירט ווערען אַז עטיק פון מעכטיגער אַקטיוויקייט.  
שפעטער, ווען מיר וועלען איבערגיין צו אונזער אייגענער גענע-  
טיש-ביאָלאָגישער דערקלערונג פון עטיק וועלען מיר זיך נאָך באַנוצען  
מיט דער דאָזיגער טעאָריע.

### 40. די פראבלעם פון פרייען ווילען.

אויף וויפיל יעדע מאַראַל-טאַט קומט ארויס פון אַ באַוואוסטזיניגען  
ווילענס-אַקט איז די פראַבלעם פון פרייהייט אָדער פון פאַרויסבא-  
שטימטקייט פון דעם ווילען אוויכטיגע פראַגע, וואָס קאָן ניט אויס-  
געמירען ווערען.

צוויי באַשיידענע זיינען פאַרגעשלאָגען געווארען פאַר דער פראַב-  
לעם און ביידע זיינען זיי דער היפּוד איינער צו דעם צווייטען. לויט  
דעם ערשטען באַשייד איז אונזער ווילען פריי און מאַכט זיינע באַשלו-  
סען אינגאַנצען מיט זיין אייגענעם כח. מיר, דאָס הייסט אונזערע  
ווילענס, קלייבען פריי אויס צווישען די מאַטיווען וואָס ווירקען אויף  
אונזער ווילענס-אויסדרוק און מיר היינגען דערביי ניט אַפּ פון קיין  
שום אויסערליכער קראַפט. דער ווילען ווערט קיינמאָל ניט באַהערשט  
אָדער רעגולירט דורך וועלכע עס איז אורזאָכען; פאַרקערט, ער אַליין  
איז די אורזאָך פון יעדען אויסוואַל, וואָס מיר מאַכען. די דאָזיגע  
טעאָריע איז באַקאנט אַלס א י נ ד ע ט ע ר מ י נ י ז ס .

די צווייטע טעאָריע האַלט, פאַרקערט, אַז אונזערע ווילענס-אַקטען  
זיינען בלויז רינגען אין אַ קייט פון דערשיינונגען. וואָס שטעלען צוזאַ-  
מען דעם גאַנצען וועלט-גאַנג, און זיי זיינען ווי אַלע אַנדערע דערשיי-  
נונגען אונטערגעוואָרפֿען אונטער'ן געזעץ פון א ו ר ז א כ ל י כ י י ט  
(קאָזאַליטעט). מען קאָן זיך אַבסאָליוט ניט פאַרשטעלען קיין פאַ-  
סירונג, וואָס זאָל ניט האַבען איר אורזאָך אין אַ פריהערדיגער פאַסירונג  
אָדער פראַצעס. די הנחה וועגען אַ ניט-פאַראורזאָכטער פאַסירונג  
ווידערשפּרעכט אַלע פרינציפּען פון וויסענשאַפטליכער אונטערזוכונג.

## פילאסאפיע

אונזערע ווילענס-אקטען זיינען דער פראדוקט פון אונזער ארגאניזאציע, וואס איר כאראקטער איז פולשטענדיג פארויסבאשטימט דורך ירושה, דערציאונג, טראדיציע און שיקזאל. אן אבסאליוטער שכל, וואס איז פעהיג צו באנעמען מיט אמאל דעם גאנצען גאנג פון אונזער אנטוויקלונג אין אלע זיינע פרטים וואלט אויך פעהיג געווען פארויס-צוזאגען אונזערע באשלוסען אין יעדען באזונדערען פאל מיט דערזעל-ביגער פינקטליכקייט און זיכערקייט, מיט וועלכער אונזערע אסטרא-נאמען רעכענען אויס דעם קומען פון א לקוי חמה. די דאזיגע ריכ-טונג איז באקאנט אונטער'ן נאמען — ד ע ט ע ר מ י נ י ז מ .

דער א י נ ד ע ט ע ר מ י נ י ז מ שטיצט זיך אויף דעם פסיכאָלאָגישען פאקט, אז איידער מיר באשליסען עפעס צו טאן האבען מיר א קלארען געפיל, אז מיר האבען פאר זיך פארשיידענע ברירות; און ווען דער אויסוואל איז שוין געמאכט געווארען פילען מיר שטענדיג, אז מיר וואלטען געקאנט טאן פונקט פארקערט, ווען מיר זאלען נאר וועלען. דער אינדעטערמיניזם שטיצט זיך אויך אויף דעם עטישען ארגומענט, אז מיר קאנען געהאלטען ווערען מאראליש-פאראנטווארט-ליך פאר אונזערע מעשים בלויז אין דעם פאל, ווען די דאזיגע מעשים זיינען א רעזולטאט פון אונזער אייגענעם, ניט-געוואונגענעם ווילען. דער ד ע ט ע ר מ י נ י ז מ איז זיך סומד אויף דער אנווייזער-זאלקייט פון דעם געזעץ פון אורזאכליכקייט, אויף דער קעגענזייטיגער אפהיינגיקייט פון דער פיזישער און פסיכישער ארגאניזאציע, און ענדליך אויף דער אייגענארטיגקייט פון די מענשליכע האנדלונגען, — אז אינארטיגקייט, וואס קאן אין א געוויסער מאס באשטעטיגט ווערען אפילו דורך סטאטיסטיק. ווען מען נעמט אין באטראכט א גענוג גרויסע צאל יחידים.

אין פארלוף פון יארהונדערטען האט עס אויסגעזעהן אזוי זיכער, אז דער דעטערמיניזם האט געוואונען די אויבערהאנט, אז א סך פסיכאָלאָגען און פילאסאפן האבען באטראכט דעם גאנצען ענין פאר א געשלאסענעם. די הערשענדיגע מיינונג איז געווען, אז יעדער וויסענ-שאפטסמאן מוז שוין במילא זיין א דעטערמיניסט. אבער לעצטענס האט דער אינדעטערמיניזם געפונען אזעלכע ענטוויקאסטישע פארטיי-דיגער ווי וויליאם דזשיימס, היינריך גאמ-פערץ און קארל יאעל. די מעטאפיזישע פראבלעם ווענען

## ווילעהעלע יערוואלענ

דער פרייהייט פון ווילען איז דעריבער ווידער אויפגעשטאנען אין איר פולער גרויס.

די שוועריגקייט פון דער דאזיגער פראבלעם וואס האט אינטערעסירט די טיפסטע דיינקער פון דער פארגאנגענהייט און געגענווארט קאז היבש פארקלענערט ווערען, ווען מיר וועלען פריער גענוי באשטיימען וואס מיר פארשטייען אונטער'ן ווארט „פרייהייט“. אין דעם מעטאפיזישן זינען פון ווארט מיינט עס עטוואס אזוינס, וואס איז „אויסער דעם געזעץ פון אורזאכליכקייט“, בעת אין דעם פסיכאלאגישן זינען מיינט עס די אפגעזעצטקייט פון „א געפיל פון אויסערליכען אדער אינערליכען צוואנג“.

אויף וויפיל דער ווילענס-אקט ווערט באטראכט אלס אביעקט פון אונזער דירעקטער דערפארונג און איז דעריבער ענליך צו יעדער אנדער דערפארונג, וואס שטייט אונטער'ן געזעץ פון אורזאכליכקייט, קאז ער אלזא אין דעם מעטאפיזישן זינען פון ווארט ניט באטראכט ווערען אלס „פריי“. אבער ס'איז דאך פון דער אנדער זייט פונדעסט וועגען קלאר, אז אין דעם פסיכאלאגישן זינען פון ווארט קאז דער טערמין „פרייהייט“ יא אנגעווענדעט ווערען כנוגע צו אונזערע ווילענס-אקטען. דאס וועט אונז נאך קלארער ווערען פון דער פאלגענדיגער באטראכטונג. דאס וואס מיר רופען: אונזער „איד“, אונזער פערזענליכקייט, איז אין דער ווירקליכקייט ניט קיין אנדער זאך, ווי דער פאקטיש עקזיסטירענדיגער סכום פון אונזערע פסיכישע דערפארונגען. יעדער ווילענס-אקט וואס שטראמט ארויס פון דעם דאזיגען סכום ווערט פון אונז דעריבער באנומען אלס א ברירה פון אונזער אייגענעם „איד“. אבער ווען א אידעע אדער געפיל ווערט גענוג שטארק, אז זיי זאלען קאנען ווירקען אויף דער אקטיווקייט פון די אנדערע פסיכישע ענערגיעס, פילען מיר אז אונזער טאט קומט דערפון, וואס „מיר האבען זיך פשוט ניט געקאנט איינהאלטען“, (אדער ניט געקאנט ווידערשטיין דעם אימפולס). די יוריספרודענץ נעמט אויך אן די הנחה פון פאראנטווארטליכקייט אין אלע פאלען, וואו דער אויפטוער באזיצט פולשטענדיג זיינע גייסטיגע קרעפטען („איז ביים פולען זינען“) און האט דעריבער די מעגליכקייט פריער אפצושטעלען דעם עצם און באדייטונג פון זיין טאט.

די פרייהייט פון אויסוואל וואקסט פראפארציאנעל דער רייכקייט פון דעם סכום, וואס מיר רופען — דעם „איד“. וואס פילזייטיגער עס

## פילאסאפיע

איז די פארשטעלונג וועגען דעם אקט, וואס דארף אויסגעפירט ווערען און וואס גרעכער עס איז די צאל קרעפטען, וואס באטייליגען זיך אין אונזער באשלוס, אלץ מער מאכט דער באשלוס גופא אן איינע דרוק פון א פרייען אויסוואל. דער כלל, אז „בילדונג בריינגט פרייז היינט“, האט אין זיך דעריבער א טיפען פסיכאלאגישען אמת.

יעדער אקט אלץ, וואס איז א רעזולטאט פון דעם גאנצען סיני טען פון אונזער פסיכישער דערפארונג, איז אונזערער אן אייגענער אינדיווידועלער אקט. מיר פילען, אז ער איז אזא און מיר זיינען צוליב דעם דאזיגען געפיל אויך גרייט אנצונעמען זיינע קאנסעקווענצן. אין דעם מאמענט, ווי מיר באשליסען, אז מיר דארפן טאן א געוויסע זאך, נעמען מיר דערמיט אויך אן דאס, וואס וועט דערפון ארויסקומען. מיט דעם ווערט די פראגע געשלאסען, ווייניגסטענס אויף וויפיל דאס האט א שייכות צו איר עטישער זייט. יעדער איינער איז מאראליש מחויב צו טראגען די פאראנטווארטליכקייט פאר אלץ, וואס ער האט געטאן, אויב ער איז נאך דערביי געווען ביים פולען זינען, — און דאס האט גאר קיין שייכות ניט צו דער פראגע צי דער ווילען איז פריי אדער געבונדען. בלויז ווען דער צושטאנד פון די גייסטיגע קרעפטען איז נידעריגער ווי נארמאל הערט אויף סיי די מאראלישע, סיי די געזעצליכע פאראנטווארטליכקייט.

### 41. די פראבלעמען און שולעס פון עטיק.

די וויכטיגסטע פראגע צווישען די ריין-עטישע פראבלעמען איז די אנטשטייאונג פון מאראל. אויף דער דאזיגער פראגע זיינען גע- געבען געווארען צוויי ענטפערס. דער נאטורליזם לערנט, אז די מאראל איז אן איינגעבארענע נטיה פון דער מענשליכער נשמה. הגם אייניגע מנהגים זיינען שטארק אנגענומען אין איין עפאכע און ווערען פארווארפען אין א צווייטער מאכען פונדעסטוועגען אלע מענשען א קלארען אונטערשייד צווישען דעם, וואס איז מאראליש גוט אדער שלעכט. קאנט'ס עטיק איז א גלענצענדער מוסטער פון ריינעם נאטיוויזם. לויט זיין טעאריע איז אפילו דער מאראל-געזעץ אויך אן איינגעבארענע זאך. פייכטע'ס טעאריע געהערט אויך צו דעם זעלביגען מין. ער גלויבט, אז דער געוויסען-אירטייל קאן ניט מאכען קיין טעות.

## ווילהעלם יערוואלעם

דער ע מ פ ר י צ י ז ם , פון דער אנדער זייט, לייקענט אפ אלע אייגענע בארענע פרינציפען און האלט, אז דער מאראל־באוואוסט־זיין איז א פראדוקט פון עוואלוציע. די דאזיגע טעאריע האט אין אונזערע צייטען באקומען די אויבערהאנט.

דער ציל פון א מאראלישען אקט איז לויט דער מיינונג פון די אמאליגע מאראליסטען, ווי שוין פריער אנגעוויזען, — דאס גליק פון דעם יחיד. דער לייטענדיגער פרינציפ פון דער דאזיגער שול איז ע ו ד ע מ א נ י ז ם . דער ענגלישער פילאסאף ד ז ש ע ר ע מ י ב ע נ ט ה א ם (1748—1832) האט, פארקערט, אנטוויקעלט א טעאריע, וואס באטראכט אלס צוועק פון דעם מאראלישען אקט דעם אלגעמיינעם וואוילזיין פון דער עדה, אדער די גרעסטע נוצען פאר דער גרעסטער צאל מענשען. די דאזיגע שול, וואס איז שטארק פארפולער געווארען סיי אין ענגלאנד, סיי אויפ'ן קאנטינענט, איז באקאנט אונטער'ן נאמען „ א ו ט י ל י ט א ר י א נ י ז ם “. ס'איז דא נאך א שול פון מאראליסטען, וואס באטראכט די מאראל אלס א צוועק פאר זיך, אדער דערקלערט, אז דער ציל פון דעם מאראלישען האנדלען איז די פארפאלקאמנונג פון דער מענשהייט און די פארווירקליכונג פון איר שליוחות. אזוי ווי די דאזיגע שול געפינט דעם צוועק פון מאראל מער אין די אידיעס איידער דער עקזיסטירענדיגער ווירקליכקייט קאן זי באטראכט ווערען אלס א מין ע ט י ש ע ר אידעאלים. די קריסט־ליכע עטיק, אויף וויפיל זי שטרעבט צו דער פארווירקליכונג פון גאטס קיניגרייך אויף דער ערד איז א ר ע ל י ג י ע ז ע ר א י ד ע א - ל י ז ם ; און אויף וויפיל זי פארשפרעכט א שכר אויף יענער וועלט פאר מעשים אויף דער וועלט, איז זי א ט ר א נ ס צ ע נ ד ע נ - ט א ל ע ר ע ו ד ע מ א נ י ז ם .

איין מין דיינקער בריינגט ארויס דעם מאראלישען אנשטויס פון דעם עגאטיזם (בלויזע זעלבסטבאפרידיגונג), בעת א צווייטער זוכט דעם מקור פון מאראל אין א געוויסען גרונט־געפיל פון סימפאטיע, וואס גיט אונז די מעגליכקייט צו טיילען די פריידען און ליידען פון אונז־זערע מיטמענשען. די דאזיגע שול ווערט באצייכענט מיט'ן נאמען א ל ט ר ו א י ז ם , לויט'ן פארשלאג פון א ג י ו ס ט ק א מ ט . די פארצייטיגע מאראלישע פרינציפען, למשל, זיינען עגאטיסטישע, און פונקט אזוי זיינען אויך די פרינציפען פון דער פראנצויזישער „אויפ־קלערונג־צייט“ (ספעציעל ביי העלוועציום'ן איז מיטען פון 18־טען



## פילאסאפיע

יארהונדערט). פון דער אנדער זייט פרופט זיך אדאסמיטח צו דערקלערען די מאדאלגעפילען אויף אן אלטראיסטישען שטייגער, פארבינדענדיג זיי מיט דער סימפאטיע, און שאפענהויזער טוט עס נאך קלארער, פארבינדענדיג זיי מיט רחמנות. קאנטאון פייכטע זיינען אויך שטארק אלטראיסטיש. די מאדערנע עוואלוציאנערע עטיק פארנעמט א מיטעלסטע פאזיציע, דערווייזענדיג אן די אלטראיסטישע געפילען, וואס זיינען אהן צווייפל די גרינדליכסטע, נעמען אבער אין זיך גלייכצייטיג אריין אויך דעם ענאאיסטישען פרינציפ.

עס זיינען דא צוויי שולען פון עטיק, וואס מאכען אויך א חלוק אין דער פראגע וועגען די נארמען און די סאנקציעס פון דער מאראל לישער אויפפירונג. איינע געפינט אויס דעם יסוד און די ווירקונג פון די מאדאלישע כללים אין אונזער אייגענער טבע (די אויטאנאמישע עטיק), בעת די אנדערע אנטפלעקט זיי אין א געלעכען עס אין אויסערליכען געזעץ (העטעראנאמישע עטיק). די דאזיגע שול צעפאלט זיך ווידער אויף רעפלעקטיווע און עמאציאנעלע עטיק, אפהיינגיג דערפון צי זי באטראכט דעם פראצעס פון אויסקלייבען אלס א פראצעס פון באוואוסטזיין אדער פון געפילען. סאקראטאון קאנטאון זיינען ביידע „אויטאנאמיסטען" פון דעם רעפלעקטיווען טיפ. שעפטסבורי, אדאסמיטה און שאפענהויזער געהערען אויך צו דער אויטאנאמישער ריכטונג, אבער זיי אלע זיינען עמאציאנאליסטען. די העטעראנאמישע עטיק זעהט דעם יסוד פון דעם מאדאלישען געזעץ אין דעם אויטאריטעט, וואס עקזיסטירט באזונדער און אומאפהיינגיג פון דעם געגעבענעם יחיד. אזא אויטאריטעט קאן האבען די רעליגיע, די קירך און אפילו דער שטאַט. דאס גיט אונז די מעגליכקייט צו מאכען א ווייטערדיגען חלוק צווישען רעליגיעזער און פאליטישער העטעראנאמיע.

א חזק די דאזיגע פראבלעמען בלייבט נאך אלץ די שאלה וועגען דער שייכות פון מאראל צו רעליגיע און צום געזעץ. און ענדליך אויך וועגען דער שייכות פון דעם יחיד צו זיין פאמיליע, צו דער עדה שבנים און בכלל צו דער גאנצער מענשהייט. אונזער שטעלונג צו יעדערער פון אט די פראבלעמען ווערט זעהר שטארק פארלייכטערט דורך דער אנווענדונג פון דער פשוט'סטער גענעטישער און ביאלאגישער דערקלערונג.

## ווילהעלם יערוואלעם

42. גענעטישע און ביאלאגישע עטיק.

צוויי פסיכאלאגישע פאקטען ליגען אין גרונט פון דעם מאראל-לעבען, און ביידע זיינען גאנץ פארשיידען איינער פון דעם צווייטען. דער ערשטער איז, אז מיר גיבען ארויס מאראל-אורטיילען וועגען דער האנדלונג פון די ארומיגע. דער דאזיגער אורטייל איז אדער א הסכמה, אדער א טאדעל, אדער א וועלכע עס איז שאטירונג פון די ביידע. דער צווייטער פאקט איז דער מאראל-געפיל, וועלכען מיר פילען ביי זיך נופא סיי פאר און סיי נאכדעם ווי מיר האבען פארוויקליכט אונזער ווילען. איידער מיר מאכען אונזער אויסוואל פילען מיר א געוויסען ישוב-הדעת, וואס דריקט זיך אפט אויס אין א וואקלעניש און אין א געפיל פון א פארלעגענהייט צווישען די פארשיידענע ברירות. נאכ-דעם ווי דער אויסוואל איז שוין געמאכט געווארען, פילען מיר א מאראלישע באפרידיגונג אדער א חרטה, וואס קאנען זיך אויך אויס-דריקען אין פארשיידענע גראדען. דער פסיכישער אויסדרוק פון דעם דאזיגען מאראל-געפיל איז דאס, וואס מען רופט געוויינליך געווי-סען. אלזא: דער מאראל-אורטייל פון איין זייט און דער געוויסען פון דער אנדער זייט בילדען דעם פסיכ-כאלאגישען יסוד פון דעם מאראל-לעבען. ס'איז דעריבער קלאר, אז די דאזיגע צוויי פונדאמענטאלע פסיכישע פאקטען האבען א לעבענס-שייכות איינער צו דעם צווייטען, אבער זיי זיינען קיינמאל ניט אידענטיש, — און ס'איז דעריבער נויטיג צו באטראכטען זיי ביידען באזונדער.

דער מאראל-אורטייל איז א ספעציעלער פאל פון אפשטאצונג. יעדער מאראל-אורטייל איז אן אפשטאצונג, אבער ניט יעדער אפשטאצונג איז א מאראל-אורטייל. ס'איז א שאר, וואס די פסיכאלאגישע און היסטארישע אנטוויקלונג פון דער אפשטאצונג זיינען ביז איצט נאך ניט אויסגעפארשט געווארען מיט דער געהעריגער וויסענשאפטליכער גרינדליכקייט. מיר גלויבען פונדעסטוועגען, אז מען קאן אָננעמען די פאלגענדיגע תקופות פון זייער אנטוויקלונג: די אפשטאצונג פון פרעמדע האנדלונגען איז א פארוויקעלטער פסיכאלאגישער פראצעס, וועלכען ס'איז גאנץ שווער צו אנאליזירען. ווען מיר זעהען, למשל, ווי אן אקראבאט מאכט געשיקט און זיכער זיינע שווערע קונצען פילען מיר

## פילאסאפיע

זיך בכלל באפרידיגט, — דאס הייסט מיר האבען דערפון פארגעניגען. די דאזיגע פארגעניגענדעפילען קאנען אין לעצטען סך הכל שטאמען פון אומבאוואוסטזיניגע, סימפאטיזירענדיגע באוועגונגען פון אונזער קערפער, וואס ווערט אויפגערייזט דורכ'ן אַנבליק פון די ריזיקאלישע קונצען. דאסזעלביגע פילען מיר, ווען אונז קומט אויס בייצואוואוינען א פארשטעלונג, וואו דער אטלעט ווייזט ארויס די קראפט פון זיין קערפער. עפ קומט אויס, ווי מיר וואלטען אינאיינעם מיט אים גע- הויבען די שווערע משא'ס און מיר פרייען זיך מיט זיין ערפאלג. אבער אזוי ווי מיר זיינען נאך אלעמען בלויז צוקוקער און מאכען בלויז נאך אויף אן אומבאוואוסטזיניגען אופן די באוועגונגען פון דעם אטלעט, — דאס הייסט, מיר מאכען ניט די באוועגונגען גופא, נאך מיר פילען זיי דורך, — איז דעריבער נאטירליך, אז מיר זאלען דערביי קיין אַנשטריינגניג ניט פילען. די משא דריקט ניט אויף אונז, און דעריבער איז אונזער פארגעניגען פון יענעם ערפאלג נאטירליך ניט אזא טיפער, אבער דערפאר אויך א ריינערער, ווייל ער איז ניט אויסגעמישט מיט דעם געפיל פון ווייטאג און אַנשטריינגניג, וואס באגלייט די פאקטישע באוועגונגען פון דעם אטלעט אדער קונצענמאכער. פון דער אַנשטריינג- גונג, וואס דער אטלעט מאכט פארשטייען מיר, אז כדי אויסצופירען זיין אויפגאבע איז נויטיג א גרויסע פיזישע קראפט. מיר באוואונ- דערען אלזא אין דער ווירקליכקייט אט די גרויסע פיזישע קראפט, וואס ער ווייזט ארויס. ס'איז זעהר ווארשיינליך, אז די פרימיטיוו- סטע אפשטאענע פון פרעמדע האנדלונגען שטיצט זיך אויף דער בא- וואונדערונג פון זייער פיזישער געשיקטקייט. אויסער דער דעמאנ- סטראציע פון פיזישען כח האבען מיר ווארשיינליך ניט קיין שום אנדערען אינטערעס צו דער פארשטעלונג. סוף כל סוף היינט אונזער צופרידענקייט געפיל נאך נישט אפ פון דעם, צי די שווערע אייזערנע קייל ווערט אויפגעהויבען אדער ניט.

אין האמער'ס „אליאדע“ געפינען מיר א מאסע אזעלכע פאלען פון אפשטאעניג. די אמעד הויבט דארט אויף א שטיין, וועלכען, — ווי דער פאעט דערציילט אונז, — „צוויי מענשען פון אונזערע צייטען וואלטען ניט געקאנט אויפהויבען, אבער דער דאזיגער העלד האט אים איינער אליין, אהן וועמענס עס איז הילף, ארומגעשליידערט ווי א פילקע.“ פאטראקל גייט אין שלאכט אריין, טראגעדיג אכילעס'עס געווער, אויסער זיין שפיין,

## ווילדעלעם יערוואלעם

וועלכען קיין איין גריד, אויסער א כ י ל ע ס ' ז אַליין איז ניט געווען  
בכח צו טראגען. אין יעדען פון אט די פאלען וויל דער פאעט אַרויס-  
רופען ביי זיינע צוהערער א באַוואונדערונג פון דער פיזישער קראפט  
פון זיינע העלדען.

אבער אין האַמער'ס „אַדריס יע“ געפינען מיר  
שוין א העכער-אַנטוויקעלטע פאָרם פון אַפשאַצונג. אין דעם ניינטען  
בוך פון זיין עפישען ספור בריינגט ער פאָר אונז אַרויס דעם ריז  
פאַליפּעמ'ע ז און מיר הערען די געשיכטע פון זיין מערקוויר-  
דיגער גבורה. אבער אַדריס יע באַזיגט סוף כל סוף דעם ריז  
א דאנק זיין חכמה, און דאָס בריינגט אונז דערצו, אַז מיר זאָלען  
מער אנהויבען אַפשאַצען די חכמה ווי די ריין פיזישע גבורה

מיר קאנען אַלזא באַטראַכטען די שאַצונג פון גייסטיגער קראַפט  
אַלס אַ צווייטע תקופה אין דער עוואָלוציע פון דער אַפשאַצונג פון  
פרעמדע מעשים. און עס מאַכט גאָר ניט אויס, וואָס אַט די דאָזיגע  
גייסטיגע קראַפט, די שלויקיט, דריקט זיך אויס אין קונצען און פאָר-  
שטעלטע שטיק, אין פאַלשקייטען און אַפנאַרעיי. דאָס לעצטע ווייזט  
אייגענטליך, אַז דער דאָזיגער מין אַפשאַצונג האָט נאָר אין זיך ניט  
קיין שמץ פון מאַראַלישקייט.

ס'איז פאָראַן נאָך א דריטע תקופה אין דער עוואָלוציע פון אַפ-  
שאַצונג, וואָס נעמט אין אַכט בלוז. די קראַפט, אַהן שום שייכות צו  
די רעזולטאַטען, וועלכע זי דערגרייכט. די חכמים פון אינדיע דער-  
ציילען אונז וועגען בעלי תשובות, וואָס האָבען „געפאַסט טויזענט יאָר,  
שטייענדיג די גאַנצע צייט אויף איין פוס“. „די געטער און די מענ-  
שען“, דערציילט די לעגענדע, „ווערען פשוט נשתומם פון דער קראַפט  
און אויסדויער פון די דאָזיגע בעלי תשובה“. אין די דאָזיגע פאַלען  
ווערט אונזער באַוואונדערונג אַרויסגערופען דורך דער ווילענס-  
קראַפט, וואָס ווייזט זיך אַרויס אין דער אונטערדריקונג פון די נאַטיר-  
ליכע לעבענס-פונקציעס. קיינער איז אויפ'ן מינדסטען אופן ניט פאָר-  
אינטערעסירט אין דעם, וואָס עס ווערט דערגרייכט דורך אַט דער  
ווילען-אַנשטריינגונג. דאָס איז אַלזא בלוז אַז אנדער פאַל אין דער  
אַפשאַצונג פון קראַפט.

מיר זיינען דעריבער באַרעכטיגט צו זאָגען, אַז מיר באַוואונדערען  
אין די מעשים פון אנדערע מער ווי אַלץ די קראַפט, וואָס זיי ווייזען  
דערביי אַרויס. ערשטענס איז דאָס די קערפערליכע קראַפט, דערנאָך

## פֿילאָסאָפֿיע

די גייסטיגע קראפט און ענדליך אויך די קראפט פון ווילען. אין יעדערער פון אט די דריי אפשטאנדענע פעלט אינגאנצען דער מאַראַל-עלעמענט. ער פאנגט אן שפילען אַ ראָליע ערשט דעמאָלט, ווען מען הויבט אן צו יעצען דעם אויפטו גופא, אויסער דער קראפט, וואס ווייזט זיך אין אים אַרויס. אפילו אין אונזערע צייטען ווערט נאך זעהר הויך אָפגעשטעלט די בלויע קראפט, אָבער מיר אינטערעסירען זיך שוין איצט, פונדעסטוועגען. מער ווי אַמאל מיט דעם פועל-יוצא, און דאָס ענדערט פאקטיש גאנץ היבש יעדע אפשטאנד פון קראפט. דער פיעל יוצא קאן תחילת אַרויסרופען ביי אונז אן עסטעטישע באַפרידיגונג אָדער אומצופרידענקייט און אויף אַזא אופן ווערען אן ענין פאַר דער ע ס ט י ש ע ר אַפּשטאַנד. אָבער אַזוי שנעל, ווי דער דאָזיגער פועל-יוצא באַרירט דעם אָלגעמיינעם וואַרילזין פון דער געזעלשאַפט, צו וועלכער מיר געהערען; אַזוי שנעל ווי מיר דער-פילען, אַז דער דאָזיגער אָלגעמיינער וואַרילזין ווערט ערנסט באַ-גינסטיגט אָדער געשמערט דורך דעם טאַט, — ווערט עס שוין אן ענין פון מאַראַל י ש ע ר אַפּשטאַנד, דאָס הייסט אן אַקט, וואָס ווערט אָדער געשעצט אָדער געטאָדעלט אין מאַראַלישען זינען. ווען די אַמ ע ד דער'הרג'עט אַ שונא מיט אַ שווערען שטיין, וואָס שוין דאָס וואַרפען אים גופא ווערט באַוואונדערט אַלס אַ מערקווירדיגער באַווייז פון פיזישער קראַפט, גלויבען אָבער זיינע שכנים, אַז זיין אַקט איז נוצליך פאַר דער גאנצער געזעלשאַפט און זיי גיבען אים אויפ'ן מאַרד זייער מאַראַלישע חסכמה. מיר קאָ-נען אַלזאָ באַצייכענען דעם מאַראַל-אָרטייל אַלס די אַפּשטאַנד פון אַן אַקט לויט זיין סאַציאַלער באַדייטונג.

דער מאַראַל-אָרטייל האָט אַ סאַציאַלען כאַראַקטער שוין ביי זיין ערשטער אַנטשטייאונג. ער איז דעריבער אַ ווירקענדיגער פאַקטאָר אין דער געזעלשאַפטליכער אַנטוויקלונג. דער דאָזיגער שלום שטימט אויך אינגאנצען מיט די אונטערזוכונגען פון עדוואַרד וועס-טערמאַרק, וועלכער באַטראַכט די געזעלשאַפט אַלס דעם גע-בורטפלאַץ פון מאַראַל-אידיעס.

אַזוי לאַנג ווי דער המון פאָלגט נאָך זיין פירער כמעט אויף אן אינסטינקטיווען אופן; אַזוי לאַנג ווי דער יחיד, וואָס איז געבונדען דורך דער רעליגיע, טראַדיציעס און מנהגים האָט נאָך אַלץ ניט דער-

## ווילהעלעך יערונאלעם

גרייכט צו קיין זעלבסטשטענדיגען גלויבען און פילען פארבלייבט דער אקט אדער זיין ערפאלג אליין אן ענין פאר מאראל-אורטיילען. אונטער אזעלכע אומשטענדען מאכט מען ניט קיין חלוק צווישען מארד און טויטשלאג. דער אקט פאדערט תשובה אומאפהיינגיג דערפון, ווער עס איז אים באגאנגען. ווער, למשל, עס האט באליידיגט די הויז געטער דורך אן אקט פון אפיקורסות, דער בריינגט אראפ גאטס צארן אויף זיין שבט און ווערט דערמיט אן אורזאך פון סאציאלען שאדען פאר דער גאנצער עדה. דער טאט קאן אויסגעקויפט ווערען נאר דורך תשובה, און עס מאכט דערביי נאר נישט אויס צי דער אקט איז באגאנגען געווארען דורך א צופאל, אדער מיט א כונה, אדער בלויז צוליב פשוט'ער לייכטזיניגקייט.

אבער וואס מער עס וואקסט די קולטור, די פונדאדערטיילונג פון ארבייט און אנדערע פאקטארען, ווייזען זיך אלץ מער פערזאנען, וואס זייער גייסטיג לעבען שידט זיך אויס פון דער ארומיגער געזעלשאפט, און וואס שטעלען זייער פערזענליכקייט העכער פון דעם דעת הקהל, וועלכער דריקט זיך אויס אין דער אמונה און מנהגים. זיי טרעטען ארויס אנטקעגען דער מאכט פון טראדיציע און האבען א גאנץ קלארען געפיל, אז זיי זיינען באזונדערע צענטרען אין דער ארומיגער סביבה. פון דעם ווילען פון דעם יחיד היינט דעמאלט זעהר שטארק אפ די פראגע וועגען דער שטעלונג, וואס ער דארף פארנעמען בנוגע צו זיין שבט. דער אלגעמיינער וואוילזיין היינט אפ פון דעם יחיד'ס כונה צו העלפען אים אדער צו עקספלאטירען אים פאר די אייגענע צוועקען. אויף אזא אופן באקומט שוין די כונה א גרעסערע סאציאלע באדייטונג, ווי דער ספעציעלער אקט גופא. אין הסכם דערמיט, ווערט שוין די כונה אלץ מער און מער דער ספעציעלער און כמעט דער אויסשליסליכער אביעקט פון דעם מאראל-אורטייל. ביי היינטיגע צייטען באטראכטען מיר א געוויסע פסיכישע כונה אלס מאראליש, ווען זי איז א שטענדיגער אנטרייב צו אקטען, וואס דארפען פארגרעסערען דעם אלגעמיינעם וואוילזיין, אדער וואס וועלען אויסהיטען דעם כלל פון א שאדען.

פונדעסטוועגען איז אפילו איצט דער ערפאלג פון א וועלכען עס איז אקט נאך אלץ א וויכטיגער פאקטאר אין דעם מאראל-אורטייל. די טובות, וואס די עדה האט פאקטיש באקומען פון דער כונה באגאנגען פליסען נאך אלץ די אורטיילען פיל מער, ווי די כונות גופא. די

## פֿילאָסאָפֿיע

קומענדיגע עטיק וועט דעריבער פאר זיך האבען זעהר א וויכטיגע אויפגאבע פעסטצושטעלען דורך א גענויעם אנאליז פון דעם מאראל-געפיל די ראליע פון ערפאלג פאר דעם מאראל-אורטייל.

אבער וואס מער דער מאראל-אורטייל גיט זיך אפ מיט די אינער-ליכע מאטיווען פון אן אקט אלץ מער פארלירט זיין באדייטונג דער ערפאלג און דער אויסערליכער צוועק פון מענשליכע אקטען. מיר הויבען אן אלץ מער און מער צו באטראכטען דעם ווילען אלס די ריכטיגע מאס פון מאראל. און דער ריינער ווילענס-אקט ווייזט זיך אַמקלאר-סטען ארויס אין די פאלען, וואו ער שטעלט זיך אנטקעגען אדער אונטערדריקט אונזערע נאטירליכע נטיות אדער ליידענשאפטען. אמאל איז אט דער זעלבסטקאנטראל באטארכט געווארען אלס דער אמת'ער צוועק פון מאראלישען וואוקס, אלס א צוועק פאר זיך וואס האט זיין ווערט פאר זיך אליין. אין א גרויסער מאס ווערט ער נאך איצט אויך באטראכט אויף אזא אופן. די דאזיגע טעאריע שטיצט זיך פון איין זייט אויף דער עטיק פון דעם פרימיטיווען קריסטענטום, וואס איז געבויט אויף אַסקעטיזם און אויף אן אפזאגען זיך פון עולם הזה, און פון דער אנדער זייט — אויף דעם געוואלדיגען וואוקס און דער הויכער אפשטאונג פון דער פערזענליכקייט. דער פרומער קריסט שטרעבט צום גליק אין דער קומענדיגער וועלט דורך א זעלבסט-פארלייקענונג און אונטערדריקונג פון דעם חומר; דער זעלבסטבא-וואוסטויניגער יחיד איז שטאלץ מיט זיין קראפט איבער זיך אליין און האפט צו באפרייען זיך מיט זיינע אוגענע כחות פון יעדען שמץ פון אויסערליכען און אינערליכען צוואנג.

געט הע, דער גרעסטער אינדיווידואליסט פון אלע צייטען, דריקט אויס דעם דאזיגען געפיל אויפ'ן פאלגענדיגען אופן:  
„פון דעם צוואנג, וואס בינדט אלע וועזענס, באפרייט זיך דער מענטש, וואס איז מנצח זיך אליין“.

לחיפור צו אט דעם שטאנדפונקט איז אבער די גענעטיש-ביאלאג-נישע עטיק געצוואונגען שארף אונטערצושטרייכען, אז די זעלבסט-פארלייקענונג איז בלויז א דיסציפלין-מיטעל, וואס איז, אמת, גאנץ ניצליך פאר דעם מענטשען, אבער ער טאר קיינמאל נישט באטראכט ווערען אלס א צוועק פאר זיך גופא. א פריידיגע איבערגעבענקייט צו דעם אלגעמיינעם וואוילזיין פון דער געזעלשאפט האט א גרעסערען סאציאלען ווערט, ווי די זעלבסטפארלייקענונג, און געהערט דעריבער

## ווילהעלם יערוואלעם

צו א העכערער עמישער מדרגה. אזוי ווי ס'איז נאטירליך, אז דער מענש זאל געפינען א באפרידיגונג אין א ברייטער אויסנוצונג פון זיינע אייגעבארענע פעהיגקייטען איז דעריבער פיל וויכטיגער צו אנט- וויקלען דעם דאזיגען פונקציע-פארגעניגען און צו געבען אים א געהער- ריגע ריכטונג, איידער צו זוכען א באפרידיגונג אין זיין אונטערדריקונג. פון דעם שטאנדפונקט איז נ י ט צ ש ע זעהר גערעכט אין זיין קאמף קעגען אסקעטיזם און זעלבסטפארלייקענונג. ווען די זעלבסטפארליי- קענונג ווערט באטראכט אלס א ציל פאר זיך גופא איז זי בלויז מסוגל צו פאראלוירען דעם מאראלישען פארזוך, בעת א פריידיגע איבער- געבענקייט צו די סאציאלע אינטערעסען העלפט צו פארגרעסערען די מאראלישע כחות.

די פראגע וועגען דעם עצם פון ג ע ו ו י ס ע ן איז באטראכט געווארען פיל אפטער און גענויער איידער דער באראקטער פון דעם מאראל-אורטייל, — אבער צווישען די מעאריעס וועגען זיין אנטשטיי- אונג זיינען נאך אלץ דא גרויסע חלוקי דעות. דער פאקט, אז רעלי- גיעזע אידיען זיינען זעהר אפט געוויסענ-ענינים, האט געשאפען א מיינונג, און אויב ניט דער געוויסען ממש, איז כאטש דער געפיל פון מאראלישער פליכט שטאמט פון א רעליגיעזען מקור. די דאזיגע מיינונג ווידערשפרעכט אבער דעם איצט פעסטגעשטעלטען פאקט, אז די רעליגיעזע אידיעס און געפילען האבען ביי זייער ערשטער אנטשטייאונג און אנטוויקלונג צווישען די פרימיטיווע פעלקער קיין שום שייכות ניט מיט מאראל. \*

דער פרימיטיווער מענש איז פול מיט פחד פאר דעם „דעמאן“ (געטליכער גייסט), וועלכער שאפט די נאטור-קרעפטען, וואס רופען

---

(\*) לע א פ א ל ד פ א ן ש ר ע ד ע ר איז לעצטענס ארויסגעטרא- טען קעגען אט דער מעאריע, וואס איז ביז ניט לאנג געשטיצט געווארען דורך די פארשער פון רעליגיע. אין אן עסקי איבער דער „ג א ט ו ר און אנטשטייאונג פון רעליגיע, אירע קוואל- לען און איר וואוקס“ האט ער זיך אונטערגענומען צו דערווייזען, אז דער גלויבען אין א וואוילטענדיגען העכערען גייסט (ד. ת. אין גאט) איז ברייט פארשפרייט שוין צווישען די פרימיטיווע פעלקער. ש ר ע ד ע ר איז זיכער, אז ער האט אנטדעקט א נייעם קוואל פון רעליגיע, אין וועלכען דער עמישער עלעמענט לאזט זיך מערקען שוין פון סאמע אנהויב. פארגלייך: י ע ר ו ז א ל ע ם, „געדאנקען און דינקער“, זייטען 178 און 282.



## פילאסאפיע

ארויס זיין פארוואנדערונג און שרעק. ער פרופט זיך „פארשטאפן דעם מויל“ דעם דאזיגען דעמאָן, כדי אויסצומיידען זיין צארן. דער מאַמיוו פון אַזעלכע האַנדלונגען איז אַ ריין עגאָאיסטישער. די רעליגיעזע אידייעס און עמאָציעס ווערען ריינער און פאַרפּיינערט ערשט פיל שפּעטער דורך אַ מער אַנטוויקעלטען מאַראַלישען געפיל. די געטער, וואָס זיינען תּחילת באַנומען געוואָרען בלויז אלס נאָטור־קרעפטען, וואָס קאָנען זיין פּריינדליך אָדער פּיינדליך, ווערען אין די שפּעטער־דיגע תקופות דערהויבען צו דער מדרגה פון היטערס פון דער מאַראַל־אָרדענונג פון דער וועלט. אָבער דער געוויסען, פונקט ווי דער מאַראַל־אָרטייל שטאַמט פון סאַציאַלע עלעמענטען, — דאָס הייסט אונזערע באַשלוסען ווערען באַאיינפלוסט דורך דעם געדאַנק, אַז אונזערע טאַטען וועלען געלייבט אָדער געטאָדעלט ווערען דורך די אַנדערע מיטגלידער פון אונזער פאַמיליע, געשלעכט, קלאָס, אָדער מלוכה. ס'איז וואַרשיינ־ליך, אַז אין דעם פּרימיטיווען שבט איז דער געוויסען דערווייל נאָר בלויז אַ מין געפיל פון מאַראַלישען חוב צו דעם ווילען פון דער עדה, וואָס ווערט אויסגעדרוקט אין רעליגיע און מנהגים. אָבער ווי נאָר די וואָס סענדיגע קולטור הויבט אויף דעם יחיד איבער דעם שבט; ווי נאָר דער אומאָפּהייגיקער געדאַנק און פאַרשונג ווערען אַנערקענט, אפילו ווען זיי טרעטען אַרויס אַנטקעגען דער טראַדיציע, אַזוי גלייך דערהויבט זיך דער געוויסען צו אַ מדרגה פון מאַכט און אומאָפּהייגיקייט.

דער אוניווערזאַלער ווילען שטרעבט צו דעם וואוילזיין פון דער געזעלשאַפט. אָבער דאָס מיינט בשום אופן ניט, אַז די פירער פון אַ וועלכען עס איז באַשטימטען פּעריאָד זיינען פּעהיג אויסצוקלייבען די געהעריגע מיטלען, וואָס פירען צו אַט דעם צוועק. ס'איז אויך אומפאַרמיידליך, אַז אַנשטאַלען, וואָס זיינען אַמאל געווען נוצליך און אפילו נויטיג, זאָלען מיט דער צייט ווערען איבעריג און אפילו שעדליך. דער מענש מיט דער ברייטער קולטור און אומאָפּהייגיקען געדאַנק אַנטדעקט סוף בל סוף אַז דער אוניווערזאַלער ווילען, ווי ער דריקט זיך אויס אין די אָפיציעלע אַנשטאַלמען און געזעצען, שטערט אָפט דעם מענשליכען וואוילזיין אַנשטאַט צו העלפּען אים. אָבער אַזוי ווי דער אויטאָריטעט פון דער טראַדיציע האָט, ניט קוקענדיג אויף זיין שעדליכקייט, שטענדיג געשפּילט אַ גרויסע ראָלע און האָלט זיך נאָר ביז איצט מיט אַלע כחות־ביים לעבען, קומען דערפון אַרויס אַ

## ווילהעלם יערוואלעם

סר סתירות, וואס צווינגען צו פארטראכטען זיך וועגען די מאראל-פליכטען און דערמיט אויך צו בארייכערען דאס מאראל-לעבען. דער יחיד נעמט אן, אז ער קאן דורך זיין אינערליכען געפיל זעלבסטשטענדיג באשליסען וואס עס איז גוט און וואס עס איז שלעכט. ער קריטיקירט דעם מאראל-אויטאריטעט פון די טראדיציעס, איינ-שליסענדיג אויך די פאליטישע און רעליגיעזע אינסטיטוציעס. אט די דאזיגע אויבערהערשאפט פון דעם שכל אין מאראל-פראגען, וואס ס א ק ר א ט האט באזונדערס שטארק אונטערגעשטרייכט, בריינגט ענדליך צום געדאנק, אז עס איז דא אזא זאך, ווי אבסאליטע גוטס, אומאפהיינגיג פון איר שייכות צום געזעלשאפטליכען וואוילזיין. דאס איז אבער זיכער א טעות. דער לעצטער גרונט, לויט וועלכען מיר קאנען עפעס באטראכטען אלס גוט איז נאך אלעמען בלויז דער פאקט, צי די מענשהייט האט דערפון נוצען און צי דאס לעבען ווערט דורך דעם גלייכער און רייכער.

אין גאנג פון זיין אנטוויקלונג נעמט דער באוואוסטזיין אן צוויי פארמען: פ א ו ל ס ע ו איז געווען דער ערשטער, וואס האט זי פערסטגעשטעלט. די פאדערונגען, וואס דער א ו נ י ו ע ר ז א ל ע ר ו י ל ע ו איז דער פארם פון די ערשענדיגע מנהגים, גלויבען אדער געזעצען שטעלט ארויס צום יחיד שפוגלען זיך אפ אין דער נשמה פון דעם מענשען אלס דער ס א צ י א ל ע ר ג ע ו ו י ס ע ו. דער דאזיגער טערמין נעמט אין זיך אריין דעם סכום פון די יעניגע סאציאלע נטיות, וואס האלטען אפ דעם יחיד פון צו שאדען דעם קהל דורך דעם, וואס ער וועט פארנאכלעסיגען די סאציאלע באדערפענישען. דער געדאנק וועגען א מעגליכען פארוואורף אדער נאר שטראף מצד דער געזעלשאפט איז א צוגאבעלעמענט אין דעם סאציאלען באוואוסט-זיין. דער סר הכל פון אלע התחייבות'ן, וואס די געזעלשאפט לייגט ארויף אויף דעם יחיד קאן בקצור אויסגעדריקט ווערען אין דעם באגריף וועגען מ ע נ ש ל י כ ק י ט (אין דעם זינען פון א פליכט צו דער מענשהייט בכלל). אונזער סאציאלער געוויסען צווינגט אונז אויסצור-פירען די פליכטען, וואס די מענשליכקייט לייגט אויף אונז ארויף. די פאדערונגען פון מענשליכקייט אין די פערזענליכע נטיות, וואס שטאמען פון זיי, זיינען דער אויסדרוק פון דעם יחיד'ס אפהיינגיקייט פון זיין געזעלשאפט. די ארגאנען, וועלכע די געזעלשאפט גיט איבער די אויפפאסיג איבער דעם דערפילען פון אט די פליכטען האבען אלס

## פילאסאפיע

א כלל דעם צוועק ארויפצוצווינגען די דאזיגע אפהיינגיקייט אויף אירע מיטגלידער, כדי אנצוהאלטען איר עקזיסטירענדיגען צושטאנד און באשיצען זיך קעגען די פעלערן פון די יחידים, פון די ווייניגער פארנאמד ווארטליכע מיטגלידער. די מענשליכקייט און דער סאציאלער געוויסען זיינען דער איינהאלטענדיגער עלעמענט אין דער מאראל-עוואלוציע. אבער אויסער אט דער פארם איז דא נאך אן אנדער פארם פון מאראל-באוואוסטזיין, וואס העלפט מיט דעם פראגרעס צו גרעסערע דערגרייכונגען, און וועלכע מיר קאנען אנרופען אינדיווידועלער געוויסען. נאכדעם ווי דער מענש האט זיך אויפגעהויבן בען איבער דעם המון און האט דערפילט, אז ער איז א פערזענליכקייט פאר זיך אליין, קאן ער זיך שוין מער ניט באפרידיגען מיט'ן בלייזען דערפילען פון די געזעלשאפטליכע פאדערונגען און מיט אן אויסהיטען זיך פון פארווארפען און שטראפען. ער שטרעבט צו דער אנטוויקלונג פון אלע זיינע אינערליכע קרעפטען. ער שטעלט ארויס פאדערונגען צו זיך אליין. ער האלט זיך אן באשטימטע אידיעס און איז מיט זיך קיינמאל ניט צופרידען אזוי לאנג ווי ער האט ניט דעם פולען באוואוסטזיין, אז ער האט געמאן דאס בעסטע, וואס ער איז נאך בכה. אויף דער דאזיגער שטופע באקומט די פול אנטוויקעלטע פערזענליכקייט אן אמת'ען אינערליכען ווערט, וואס אונזער פערזענליכער געוויסען צווינגט אינו אפצוהיטען אויפ'ן שטריינגסטען אופן.

סאקראט איז אן אויסגעצייכענטער ביישפיל פון אן אויסער-ארדענטליך שטארק אנטוויקעלטען פערזענליכען באוואוסטזיין. ער האט ניט נאר פינקטליך דערפילט אלע זיינע פליכטען אלס א בירגער פון אטענע, נאר ער האט אויף זיך אויך גענומען דעם חוב צו וועקען און פארשארפען דעם מאראל-באוואוסטזיין פון זיינע מיטבירגער. ווען ער איז צוליב דעם ענדליך געשטעלט געווארען פאר'ן געריכט האט ער זיך אפגעזאגט צו בעטען מחילה ביי די ריכטער אדער צו אנטלויפען פון געפגענגעניש. ער האט אפגעהיט די ווערדע פון זיין פערזענליכקייט איז האט צוליב אט דער ווערדע אנגענומען דעם טויט פאר ליב.

עס פאסירט גאנץ אפט, אז די סאציאלע פאדערונגען שטויסען זיך צונויף מיט דעם אינדיווידועלען געוויסען און פארשוועכען די ווערדע פון דער פערזענליכקייט. העכערע נשמות טרעטען דאמאלט ארויס קעגען אט די געזעלשאפטליכע פאדערונגען און בריינגען דערמיט דער-צו, אז דער מאראל-באוואוסטזיין זאל פארפייערט און דערהויבען

## ווילהעלם יערזאלעם

ווערען. די גרעסערע איינזעהעניש, וואס מען ווייזט איצט ארויס  
בנוגע צו באנקראטירטע בעלי חובות, איז א באווייז, אז דער פערזענ-  
ליכער זעלבסטירעספעקט האט זיך אין אונזערע צייטען פארגרעסערט.  
די פערזענליכע פארפליכטונג און דער פערזענליכער זעלבסטירעספעקט,  
דער סאציאלער און אינדיוידועלער געוויסען, פארשארפען אינאיינעם  
דעם געפיל פון סאציאלער פארענטווארטליכקייט ביי דעם יחיד און  
דערהויבען אין דערזעלביגער צייט דעם אינערליכען ווערט פון דער  
פערזענליכקייט; זיי פארגרעסערען אויף אזא אופן דעם געביט פון  
סאציאלער פליכט דורך דעם באוואוסטזיין פון זיין ווירדיגקייט. די  
אויפגאבע פון א קומענדיגער עמישער סיסטעם וועט זיין פולער און  
בפרטיות'דיגער אויסצוארבייטען דעם דאזיגען פרינציפ פון צוזאמען-  
ווירקונג פון פערזענליכע פליכטען און פערזענליכען זעלבסטירעספעקט.

א ר י ס ט א ט ע ל איז געווען דער ערשטער, וואס האט ארויס-  
געזאגט דעם טיפען געדאנק, אז דער גליק באשטייט אין דעם פולען  
אויסנוצען פון די אייגענע קרעפטען. די מאדערנע פסיכאלאגיע בא-  
שטעטיגט דעם דאזיגען געדאנק אין דער פולסטער מאס. דער מענש-  
ליכער גליק באשטייט ניט אין א בלוזען פאסיווען איבערטראגען  
(דאס לעבען), נאר בלויז און אויסשליסליך אין דעם ערפאלגרייכען  
באנוצען זיך מיט די אייגענע קרעפטען. אבער דער יחיד קאן ערגיז  
ניט אויסנוצען און אנווענדען זיינע קרעפטען און קאן ערגיז ניט גע-  
פינען קיין בעסערע געלעגענהייט פאר דעם, ווי אין דעם פארוורד צו  
דינען און צו פארגרעסערען דעם אלגעמיינעם וואוילזיין.

די דאזיגע שטרעבונג געפינען מיר סיי אין דעם ערעמאניזם,  
סיי אין דעם אוטיליטאריאניזם און סיי אין דעם עמישען אידעאליזם,  
און דער חלק צווישען די דאזיגע ריכטונגען ווערט אויף אזא אופן  
אפגעווישט. דער גענעטיש-ביאלאגישער שטאנדפונקט בינדט אויף  
דעמזעלביגען אופן צוזאמען דעם ענאאזיס מיט דעם אלטרואיזם גראד  
דערפאר, ווייל די שטרעבונג צו ארבייטען פאר דעם אלגעמיינעם  
וואוילזיין שטעלט מיט זיך פאר אין דערזעלביגער צייט אויך דעם  
גליק פון דעם יחיד.

וואס איז שייך דער פראגע וועגען דער א נ ט ש ט י י א ו נ ג  
פ ו ז ד ע ר מ א ר ט ל האלט זיך אט די ריכטונג אז אן אויסער-  
שפראכענעם עוואלוציאניזם, ווייל די מאראל איז אין דער אמת'ען  
דער העכסטער פראדוקט פון דער מענשליכער עוואלוציע.

## פילאסאפיע

אויך איז דער פראגע וועגען דעם א ו י ט א ר י ט ע ט פון די מאראלישע נארמעס קומען מיר צו אן אויסגלייך פון די היפוכים. דער מאראל־געזעץ איז פון שטאנדפונקט פון דעם כלל — א ו י ט א נ א ס . און איז ה ע ט ע ר א נ א מ י ש פון דעם שטאנדפונקט פון דעם יחיד. דער סאציאלער כלל איז דער אויטאריטעט, וועלכען דער יחיד מוז זיך פאקטיש אונטערנעבען, כדי ער זאל זיך דערמיט קאנען באַטראכטען אלס מיטגליד פון כלל און געפינען זיין אייגענעם גליק אין דעם אלגעמיינעם וואוילזיין.

איז דער פראגע וועגען דער שייכות צווישען מ א ר א ל און ר ע ל י ג י ע האלט זיך די גענעטיש־ביאלאגישע טעאריע אן דער מיינונג, אז די מאראל איז אנטשטאנען אומאפהיינגיג פון דער רעליגיע, און אז איר אויטאריטעט איז פולשטענדיג אומאפהיינגיג פון דער רעליג'יעזער דאגמע. דער אקט איז ניט דערפאר מאראליש, ווייל ער געפעלט גאט, נאר ער געפעלט גאט ווייל ער איז מאראליש. ניט בלויז פ ל א ט א ו האט פארטיידיגט אט די מיינונג אין זיין „דיאלאג מיט עוטהיפרא“, נאר אפילו אזא ארטאדאקסישער קריסט ליכער טעאלאג ווי ט ה א מ א ס א ק ו ו י נ א ס , האט זיך אויך אז איר געהאלטען.

פונדעסטוועגען האט א לאנגע צייט עקזיסטירט די אייגנסטע פאר־בינדונג צווישען מאראל און רעליגיע. די מאראלישע נארמעס, וואס זיינען א רעזולטאט פון די מענשליכע באדערפענישען, ווערען פאר־וואנדעלט אין רעליגיעזע דאגמעס און ווערען דורך דורכגעדרונגען מיט א התעוררות, וועלכע זיי וואלטען קיינמאל ניט געקאנט באקומען פון דעם בלויזען קאלטען שכל. אפילו אין אונזערע צייטען האט די רעליגיע א גלענצענדע געלעגענהייט צו בריינגען גרויסע נוצען אויפ'ן געביט פון געזעלשאפטליכע דינסט. פונדעסטוועגען איז עס אבער א פאקט, אז די רעליגיע ווערט אפגערייניגט פון דעם גראבען אנטראָפאמאָפיזם און עגאאיזם בלויז א דאנק די מאראלישע געבאטען און געפילען.

אבער די רעליגיע איז ניט בלויז א געוויסער סכום פון געבאטען. איז א פיל העכערען זינען איז זי א טעאריע וועגען דעם אוניווערז און דעם לעבען. אלס אזא מוז זי זיך רעכענען מיט דער עטיק אויף אזוי פיל, אויף וויפיל די עטישע נארמעס זיינען געבויט אויף דעם גלויבען איז דער מעגליכקייט צו פארפאלקאמען די מענשליכע ראסע.

## ווילהעלם יערוואלעם

דער דאזיגער גלויבען קאז, פארשטייט זיך, קומען דורך דערפארונג, אבער כדי ער זאל בייקומען די שטאנדהאפטיגקייט אין וועלכער ער נויטיגט זיך, מוז ער זיך שטיצען אויף אן אויסגעהאלטענער טעאריע פון דעם אוניווערז. אבער אזא טעאריע מוז אנקומען, ווי מיר האבען שוין געזען אין סוף פון 34-טען קאפיטעל, צו דער השערה וועגען א מעכטיגען ווילען, וואס ווערט באטראכט אלס דער לעצטער מקור סיי פון די נאטור-געזעצען און סיי פון דעם געזעץ פון מאראל.

דער גענעטיש-ביאלאגישער מעטאד פון אונטערזוכונג גיט אויך די מעגליכקייט צו אנטפלעקען די פרינציפען, אויף וועלכע עס באזירען די אידעאלען און צוועקען פון דער מענשליכער שטרעבונג, און וואס פאראיינפאכען אין דערוועלביגער צייט אונזערע באשלוסען אין פאלען, ווען מיר הויבען אן צו צווייפלען.

די טערמינען: פאמיליע, קהלה, שטאט אדער מענשהייט דריקען אויס סיי די איינגערע, סיי די ברייטערע געביטען פון דער מאראלער אקטיוויקייט. א ריין פאמיליע-לעבען איז דער נויטיגער תנאי פאר דער אנטוויקלונג פון דעם שטאט. אויפ'ן שטאט ליגט דעריבער א חוב צו קולטיווירען דעם געפיל פון סאלידארישקייט אין דער פאמיליע און צו באזארגען די אינטערעסען פון אירע מיטגלידער. עס פאסירט גאנץ אפט, אז די אינטערעסען פון שטאט פאדערען די אויפלייזונג פון די פאמיליע-פארבינדונגען. קהלה'ישע דינער, ווי באאמטע און סאלדאטען, טארען נישט דערלאזען, אז זייער זארג וועגען דער פרוי און קינדער זאל זיי שמערען אין דער פולער אויספירונג פון זייערע אפיציעלע פליכטען. די פאטריאטישע פליכטען האבען, בכלל גערעדט, אן אויבערהאנט איבער די פליכטען צו דער אייגענער פאמיליע. דער ענין פון מאכען א חלוק צווישען די פליכטען צום שטאט און צו דער צוקונפט בכלל איז שוין א פיל שווערערע פראבלעם. די אומגעהויערע אנטוויקלונג פון דער פערזענליכקייט האט געשאפען דעם באגריף פון פערזענליכע זעלבסטערעספעקט און האט אין הסכם דערמיט ארויפגעלעגט אויף אינז געהעריגע פליכטען. אבער ליידער זיינען מיר נאך גאנץ ווייט פון דער צייט, ווען די דאזיגע פליכטען וועלען זיך אזוי טיף איינקריצען אין דער מענש-ליכער נאטור, אז זיי זאלען ווערען פעסטע, אומפארענדערליכע כללים פון אונזערע האנדלונגען סיי אין פאל פון מלחמה צווישען ציוויליזירטע

## פילאסאפיע

פעלקער, סיי אין די באציהונגען פון די ציוויליזירטע פעלקער מיט די ווייניגער ציוויליזירטע.

ווערליג די געזעלשאפט אין איצט געבויט קאנען מיר בלויז ריידען וועגען א קאמפראמיס צווישען דער מלחמה-מאראל אין דער מאראל פון פרידליכען צושטאנד.

אבער די מעגליכקייט צו לעבען אין פולשטענדיגען הסכם מיט דעם מאראלישען חוב היינט אפ ניט בלויז פון דעם גוטען ווילען פונ'ם יחיד, נאר אין א גרויסער מאס אויך פון דעם סאציאלען סדר, אונטער וועלכען ער לעבט. די אויפגאבע פון דער וויסענשאפטליכער עטיק איז דעריבער צו אונטערזוכען די סאציאלע ארדענונג, כדי צו אנטפלעקען אויף וויפיל זי מאכט מעגליך די דערפילונג פון די עטישע פליכטען, דאס הייסט, מיט אנדערע ווערטער, -- אויסצוגעפינען אויף וויפיל די סאציאלע ארדענונג איז צוגעפאסט צו די לעבענס-באדינגונגען. אבער קומענדיג צו אט דער פראבלעם גייט שוין די עטיק אריבער אין א טעאריע וועגען דער עוואלוציע פון דער מענשליכער געזעלשאפט, אדער צו סאציאלאגיע.

43. סאציאלאגיע און פילאסאפיע פון געשיכטע.

די סאציאלאגיע איז די יונגסטע פון אלע פילאסאפישע וויסענשאפטען. דער ענין, מיט וועלכען זי פארנעמט זיך אין דער מענש, וואס ווערט באטראכט אלס סאציאלער וועזען, אדער ריכטיגער געזאגט, די סאציאלע גרופע אלס ארגאניזירטע איינהייט. די דאזיגע גרופע איז אין איין און דערזעלביגער צייט סיי מער סיי עטוואס אנטדערש, ווי א פשוט'ער סכום פון יחידים, פון וועלכע זי איז צוזאמענגעשטעלט. יעדע פון אט די גרופעס איז א מין געמיינשאפט, דאס הייסט זי האט געמיינזאמע טראדיציעס, אידעאלען און קאמפען. זי דערשיינט פאר אונז אלס א שפראכליכע אדער היסטארישע געמיינשאפט אין דער פארם פון א ראסע אדער נאציע; אלס א פאליטישע געמיינשאפט — אין דער פארם פון א שטאט; אלס א געמיינשאפט פון אינטערעסען — אין דער פארם פון גילדיעס, קארפאראציעס און געזעלשאפטען; אלס גלויבענס-געמיינשאפט אין דער פארם פון א

## ווילהעלם יערוואלעם

רעליגיעזער קהלה, — און ענדליך אלס קולטור־געמיינשאפט אין דעם באגריף וועגן א מ ע נ ש ה י ט . די סאציאלע גרופע האט א שטארקען איינפלוס אויף יעדערן פון אירע מיטגלידער, געבענדיג זיי אן אנשטויס (צו געוויסע האנדלונגען), ארויפלייגענדיג אויף זיי באַ גרעניצונגען און באַזייטיגענדיג שמערונגען. די אַנטוויקלונג און די שטעלונג פון דעם יחיד, זיין פאנאָמאָיע און געדאַנק, זיין פילען און אויפפירען זיך ווערען אין אַ גרויסער מאָס באַאיינפלוסט דורך דער גרופע. די גרופע ווירקט אין דעם פרט די גאַנצע צייט אלס אַ שאַפּענ־ דיגע און פאַרמירענדיגע קראַפּט. ו א א ו נ ד ט ' ס גלענצענדע פאַר מולע וועגען דעם שעפּערישען סינטעז אין דער גייסטיגער אַנטוויקלונג דריקט זיך אַמקלאַרסטען אויס אין דער סאציאלער גרופע. דער צוואַ מענווירקען פון יחידים שאַפט עטוואָס נייעס, איבער־אינדווידועלעס, אַזוינס, וואָס באַהערשט דעם יחיד און ווערט אין דערזעלביגער צייט אויך פאַרענדערט און פאַרשטאַרקט דורך דער האַנדלונג פון דעם יחיד. די סאציאלאָגיע פאַרנעמט זיך אַלזאָ מיט אַן אומגעהויער שווערער אויפגאַבע, — מיט דער אונטערזוכונג פון די קעגנענזייטיגע שייכות'ען פון דער געזעלשאַפט און פון דעם יחיד אויף די פאַרשיידענע געביטען פון לעבען, — אַן אויפגאַבע, וואָס פאַרשפרעכט צו בריינגען די רייכ־ סטע רעזולטאַטען.

כאַטש דער באַגריף און דער נאָמען פון אַט דער וויסענשאַפט אין פאַרמולירט געוואָרען ערשט אין מיטען פון דעם ניינצענטען יאָר־ הונדערט דורך דעם פראַנצויזישען פילאָסאָף אַ ג י ו ס ט ק א מ ט . האָט אָבער איר עצם־ענין צוגעצויגען די אויפמערקזאַמקייט פון די פילאָסאָפּען נאָך מיט אַ לאַנגער צייט פריער. שוין פֿל א ט א ו האָט פאַרמולירט די עטישע ראַליע פון דעם שטאַט אין זיינע צוויי שטאַט־אידעאַלען, פון וועלכען ער האָט דעם צווייטען באַזונדערס גענוי באַטרייט ביז די קלענסטע פרטים. דאָס אזי אַן אוצר, פון וועלכער דער פאַרטיידיגער פון סאציאלער גערעכטיגקייט קאן נאָך ביז איצט שעפּען אַ סך פון זיינע אַרגומענטען. אַ ר י ס ט א מ ט ע ל האָט מיט אַ זעלטענעם שאַרפזין געמאַכט אַ קריטישע אונטערזוכונג פון אַלע עקזיסטירענדיגע פאליטישע אַרגאָניזאַציע־פאַרמען פון זיין צייט. דער גרונט־געדאַנק, אויף וועלכען ער שטיצט זיך, נעמליך — אַז דער מענש אין פון דער נאַטור אַ געזעלשאַפטליכע בריאה, אין נאָך ביז איצט דער יסוד פון יעדער סאציאלאָגישער אונטערזוכונג.



## פילאסאפיע

צוליב דער אויבערדערשאפט פון די טעאלאגישע פראגען האט דער מיטעלאלטער געהאט נאר א קנאפען אינטערעס צו סאציאלאגישע אונטערזוכונגען. דערפאר אבער האבען דער רענעסאנס און די מאדערנע פילאסאפיע אפגעגעבען דעם דאזיגען ענין א סך פלאץ. ה ו נ א נ ר א צ י ו ס האט אין זיין טעאריע פון דעם נאטירליכען געזעץ געלייגט דעם יסוד פאר א פילאסאפיע פון געזעץ, וואס אין נאך ביז איצט נאנט פאפולער. די דאזיגע פילאסאפיע פון געזעץ ווערט שוין אבער איצט ניט באטראכט אלס א ספעציעלער פארשונג-צווויג און ווערט מיט דעם פולען רעכט אריבערגעטראגען אויפ'ן געביט פון סאציאלאגיע.

ט א מ א ס ה א ב ב ס באטראכט דעם שטאט אלס אינסטי-טוציע, וואס דער טענש האט אויסגעטראכט צוליב דער געמיינזאמער פארטיידיגונג. ער איז אויך דער אויטאר פון דער טעאריע וועגען סאציאלען קאנטראקט, וואס האט געהערשט א לאנגע צייט. ר ו ס א באטראכט אויך דעם שטאט אלס א קינסטליכען קאנטראקט, אבער ער פאדערט, אז די תנאים פון אט דעם קאנטראקט זאלען דורכגעדרונגען ווערען מיט פרייהייט און גלייכהייט. זיין טעאריע איז דעריבער גע-ווארען דער לאנגסט פון דער גרויסער פראנצויזישער רעוואלוציע.

דער 19-טער יארהונדערט האט זיך צוריקגעקערט צו א ר י ס - ט א ט ע ל' ס באגריף, געמליך, אז דער שטאט איז א פראדוקט פון דער נאטור. ער האט גענומען באטראכטען דעם שטאט פון שטאנד-פונקט פון היסטארישער עוואלוציע. א נ י ו ס ט ק א מ ט, וועל-כער האט, ווי מיר האבען שוין דערמאנט, פארמולירט סיי דעם נאמען, סיי דעם באגריף פון סאציאלאגיע, האט זיך אונטערגענומען צו אונז טערזוכען און פעסטשטעלען די סאציאלע געזעצען לויט דעמאלטיגען מעטאד, ווי די געזעצען פון דער נאטור. לויט זיין מיינונג איז די סאציאלאגיע די קרוין פון זיין גאנצער סיסטעם פון פאזיטיווער פילא-סאפיע. אין דער שטופענמעסיגער רייע וויסענשאפטען, וואס הויבט זיך אן מיט מאטעמאטיק און גייט דורך אסטראנאמיע, פיזיק, כעמיע און ביאלאגיע, איז סאציאלאגיע דער לעצטער און העכסטער שטאפעל. די ארגאנישע טעאריע פון שטאט, וואס פ ל א ט א ז האט שוין פארצייעטנס אנגעצייכענט, איז א דאנק דער עוואלוציאנערער טעאריע גענויער און גרינדליכער אויסגעארבייט געווארען, כאטש זי האט זעהר אפט געליטען פון אומבאגרינדעטע גוזמאות. לויט אט דער טעאריע

## וויילעך יערוואלעם

איז דער שטאט א מין העכערער ארגאניזם, וואס אנטוויקעלט זיך לויט געזעצען, וואס זיינען ענליך צו די אנטוויקלונגגעזעצען פון דעם יחיד. ש ע פ ל ע האט די דאזיגע טעאריע גענוי באארבייט אין זיין ווערק „דער געבייט און לעבען פון דעם סאציאלען קערפער“, וואו ער איז אבער צו ווייט אוועק מיט זיינע פארגלייכען פון דעם סאציאלען ארגאניזם צו א לעבעדיגען קערפער.

ה ע ר ב ע ר ט ס פ ע נ ס ע ר האט אין זיינע פרינציפען פון סאציאלאגיע זיך געפרופט אויסבויען א טעאריע פון סאציאלער עוואלוציע אויף א ריין גענעטיש-היסטארישען יסוד. ער שטיצט זיך דערביי אויף א ברייטען פונדאמענט פון עטנאגראפישע פאקטען. דער שטאט איז אין הסכם מיט דעם אלגעמיינעם אנטוויקלונגגעזעץ, וואס ס פ ע נ ס ע ר האט פעסטגעשטעלט, — בלויז א ווייטערדיגע אנטוויקלונג שטופע פון פריערדיגע, פרימיטיווע געזעלשאפט-פארמען. דער שטאט שטרעבט אלץ מער צו פארברייטערען זיין פארנעם און אין דערזעלביגער צייט גרינדליכער צו פארפעסטיגען זיך. בעת דעם דאזיגען וואוקס קומט פאר צווישען די איינצעלנע גלידער פון שטאט, דאס הייסט צוויי שטען זיין באפעלקערונג, דערזעלביגער פראצעס פון דיפערענציאציע, וועלכען ס פ ע נ ס ע ר האט אנגעוויזען אין דער אנטוויקלונג פון ארגאניזמען בכלל. די באשטאנד-טיילען, וואס זיינען תחילת איינפארטיג און אומבאשטימט, ווערען אלץ מער און מער פארשיידענארטיג און דערביי באמערקט זיך א גלייכצייטיגע טענדענץ, אז יעדער טייל באזונדער זאל ווערען אלץ מער און מער באשטימט. צוליב דער צעמילונג פון ארבייט ווערען די אינטערעסען און כאראקטערען פון די מענשען אלץ מער און מער פארשיידען און אין דערזעלביגער צייט ווערען די אייגענשאפטען און כאראקטערען פון יעדער באזונדער גרופע אלץ שארפער און גענויער אפגעגרעניצט. די דאזיגע טיילען ווערען אין דערזעלביגער צייט אלץ מער אפהיינגיג פון דעם גאנצען, וועלכער ווערט צוליב דעם גופא אלץ שטאנד האפטיגער. ס פ ע נ ס ע ר באטראכט פונדעסטוועגען שטענדיג דעם יחיד אלס א ציל פאר זיך, וואס דארף קיינמאל נישט דערנידעריגט ווערען צו דער מדרגה פון א פשוט'ען שקלא פון שטאט. דער אידעאלער שטאט וועט זיין דער, אין וועלכען דער יחיד דינט דעם אלגעמיינעם וואוילזיין, נאכפאלגענדיג זיינע אייגענע פריואטע אינטערעסען.

א קאנקרעטער טעאריע וועגען דער אנטשטייאונג און דער נאטור

## פילאסאפיע

פון שטאט, וועלכע שטימט אין דערזעלביגער צייט מער מיט די אמת'ע פאקטען פון דער היסטארישער אנטוויקלונג אין ארויסגעשטעלט גע- ווארען דורך לודוויג גומפלאלאויץ. די דאזיגע טעאריע איז אויך פארטיידיגט און גענויער באארבייט געווארען דורך פראנץ אפעהיימער'ן. לויט אט דער טעאריע איז דער שטאט „א סאציאלע אינסטיטוציע, וואס ווערט ארויפגעצוואונגען דורך זיג- רייכער סאציאלער גרופע אויף די באזיגטע, מיט דעם איינציגען צוועק צו רעגולירען די הערשאפט איבער די באהערשטע און אויסצוהיטען זיך פון אן אינווייניגסטען אויפשטאנד אדער דרויסענדיגען אַנפאל. די הערשאפט, ווידער, האט ניט קיין אנדער צוועק, אויסער דער עקס- פלאטאציע פון די באזיגטע דורך די זיגער.“ (פראנץ אפעהיי- מער: „דער שטאט“, 8 און פאלגענדיגע). מיר מוזען מודה זיין, אז די מערהייט שטאטען זיינען טאקע געגרינדעט געווארען אויף אט אזא אופן, און אז די עקאנאמישע און סאציאלע אינטערשיידען אין שטאט גופא קאנען בעסער דערקלערט ווערען אויפ'ן סמך פון דער דאזיגער טעאריע. אבער דאס פארענטפערט נאך יעדענ- פאלס ניט די גרונטפראגע פון סאציאלאגיע, ווייל סיי די זיגערשע, סיי די באזיגטע גרופע באזיצט דאך לכתחילה א מין סאציאלע ארגא- נזאציע, אין וועלכער עס עקזיסטירען שוין געוויסע סאציאלע אונטער- שיידען. פונדעסטוועגען מוזען מיר צוגעבען, אז די דאזיגע קאנקרעטע טעאריע, וואס שטיצט זיך אויף אן אומגעהויערער מאסע היסטארישע פאקטען האט גרויסע מעלות לגבי דער צעשוואומענער ארגאנישער טעאריע פון פרייען אפמאך.

די מאדערנע עטנאלאגיע, די פארגלייבענדיגע געשיכטע פון רעלי- גיע און געזעץ, די פאליטישע עקאנאמיע און די געשיכטע פון עקאנא- מישען לעבען, מיט וועלכע מען האט זיך אזוי שטארק פארנומען די לעצטע יארען, גרייטען צו פאר דער סאציאלאגיע א וואקסענדיגען בארג מיט מאטעריאל, — און די מאדערנע באוועגונגען פאר סאציאלע ענדערונגען פארשטארקען, פון דער אנדער זייט, דעם אינטערעס צו סאציאלאגישע אונטערזוכונגען. אבער גראד אט די ריזיגע עשירות אין מאטעריאלען מאכט שווער מיט איינמאל צו באנעמען דעם גאנצען מהות פון סאציאלאגיע און די פארטיי-פאליטישע שטאנדפונקטען אין דער דאזיגער פראגע שטערען אפט דער וויסענשאפטליכער אביעקטיוו- קייט. די סאציאלאגיע געפינט זיך דעריבער נאך אלץ אין א צושטאנד

## ווילהעלם יערוואלעם

פון ווערען און מען וועט נאך דארפן אוועקלייגען א סך גייסטיגע קרעפטן איידער מען וועט דערגרייכען פעסטע, אומבאשטרייטליכע רעזולטאטען.

איין זאך איז שוין אבער קלאר אפילו איצט. וואו נאך מיר טרע-פען דעם מענשען, איז וואס פאר א צייט אדער פלאץ דאס זאל ניט זיין, האט זיך ערגיץ און קיינמאל נאך ניט געטראפען, אז ער זאל לעבען איינער אליין, אפגעשיידט פון זיין מין. צו יעדער צייט און אויף יעדע ארט לעבט ער אין א געזעלשאפטליכער געמיינשאפט מיט אנדערע מענשען. וואס נידעריגער מיר לאזען זיך אראפ אויפ'ן לייטער פון דער סאציאלער אנטוויקלונג אלץ מער, געפינען מיר אויס, ווערט דער יחיד קאנטראלירט דורך די מנהגים און אלץ קלענער איז זיין פערזענליכע אומאפהיינגיקייט. בלויז איז גאנג פון דער קולטור-אנטוויקלונג הייבט די פערזענליכקייט אן אויסצוקעמפען דעם פלאץ, וואס איר קומט. ס פ ע נ ס ע ר איז דעריבער גאנצט צום אמת, ווען ער זאגט: „די געזעלשאפט קומט פריער פאר דער פערזענליכקייט.“ די אומאפהיינגיגע פערזענליכקייט, וואס טראכט פאר זיך אליין און וואס פארמאגט אן אייגענעם עמאציאנעלען לעבען און א פרייהייט פון אויסוואל, איז ערשט דער רעזולטאט פון דער סאציאלער אנטוויקלונג פון דער ציוויליזאציע, — און זיכער איר ווערטפולסטער רעזולטאט.

דער יחיד קאן סוף כל סוף קומען צו דער איבערצייגונג, אז די נאבעלסטע זאך, אין וועלכער זיין פערזענליכקייט קאן זיך אויסדריקען און וואס וועט אים אין דערזעלביגער צייט בריינגען די גרעסטע מאס פון גליק, איז דאס, וואס ער ניט אוועק זיינע בעסטע קרעפטען אין דינסט פון דער געזעלשאפט. אבער איינמאל באפרייט פון דער אונטערטעניגקייט און שקלאפעריי צו דער געזעלשאפט וועט שוין דער מענש (וואס האט דערגרייכט צו א מדרגה פון א פערזענליכקייט) מער ניט מסכים זיין ווידער צו ווערען איר שקלאף און אונטערטאן. די תנאים, וואס זיינען גינסטיג פאר'ן פראגרעס, העלפען מיט דער אנטוויקלונג פון דער פערזענליכקייט פיל מער, ווי זיי אונטערדריקען זי, און דער איינציגער שכל'דיגער ציל פון א קלוגער סאציאלער פאליטיק איז צו באגייסטערען דעם יחיד פרייוויליג צו דינען דער געזעלשאפט.

די פילאסאפיע פון געשיכטע איז איינג פארבונדען מיט סאציאל-

## פילאסאפיע

לאניע. זי פרופט אויפדעקען די פירענדיגע פרינציפען און ענדעליען פון דער היסטארישער עוואלוציע. ה ע ר ד ע ר האט אין זיינע „אידייעס וועגען דער פילאסאפיע פון דער מענשליכער געשיכטע“ באטראכט די מענשליכקייט אלס דעם אידעאלען ציל, צו וועלכען די היסטארישע אנטוויקלונג שטרעבט. די מענשליכקייט איז פארבונדען מיט דער פולשטענדיגער אנטוויקלונג פון די ספעציעל-מענשליכע אייגענשאפטען און ווערט אויף אזא אופן א צוועק פאר זיך. אין הערדערס ווערק האט זיך אויף א היסטאריש-פילאסאפישען אופן אויסגעדריקט דער באראקטער פון דעם 18-טען יארהונדערט, וואס איז געווען פון איין זייט אינדרווארטליסט'יש און פון דער אנדער זייט קאסמאפאליטיש.

ה ע נ ע ל האט אין זיין טעאריע וועגען דעם אביעקטיווען געדאנק געשטרעבט פארצושטעלען די געשיכטע אויף א זעהר איינדרוקספולען אופן אלס דעם „פראגרעסיבן פונדעראל וויקלען פון דעם פרייהייט-באוואוסטזיין“.

זיין טעאריע גיט אפ דעם געהעריגען פלאץ סיי דער פערזענליכער פרייהייט און סיי דער פארפליכטונג פון דעם יחיד צו דעם שטאט. ניט קוקענדיג אויף די פיל כראנאלאגישע גרייזען פארבלייבט דאך העלענע ס'קאנצעפציע פון דער געשיכטע ביז איצט דער גלענצענדיגער טערמין צו פארמולירען אן איינהייטליכע טעאריע פון היסטארישער אנטוויקלונג. ווי ס'איז גוט באקאנט שטאמען סיי פון דער באכט'ס מאדערנער מאטעריאליזם, סיי קארל מארקס'עס און לאסאל'ס סאציאליזם פון דער העגעליאנישער שול. לויט דער דאזיגער טעאריע קאן די גאנצע פארנאמענע היסטארישע אנטוויקלונג פארשטאנען ווערען ווי געהעריג בלויז פון דעם עקאנאמישען שטאנדפונקט. די עקאנאמישע באדערפענישען און די פארשיידענע פארמען פון די פראדוקטיווע אינדוסטריעס, ווי אויך די פארטיילונג פון די פראדוקטען זיינען די גרונטבאוועגענדיגע קרעפטען פון דער געשיכטע. די רעליגיעזע און מאראלישע געפילען אינאיינעם מיט די אנדערע „אידעאלאגישע פאקטארען“ זיינען בלויז אויסערליכע און אויבערפלאכליכע סמנים. די אמת'ע סבות פון אלע רעוואלוציעס און פון אלע גרויסע היסטארישע באוועגונגען האבען שטענדיג געטראגען א ריין עקאנאמישען באראקטער. די עקאנאמישע אויסטייטשונג פון דער געשיכטע, וועלכע ווערט אפט באצייכענט אויך אלס די מאטעריאל ליסטישע טעאריע, האט א זעהר גרויסע באדייטונג אלס מעטאד פון

## ווירלהעלם יערוואלעם

אונטערזוכונג. מיר קאנען פון איר נאך דערווארטען וויכטיגע ביי-טראנען פאר דעם ריכטיגען פארשטיין פון דער געשיכטע. אבער אלס א פילאסאפיע פון געשיכטע איז זי צו איינגאן אין אומפעהיגקייט צו שטימען מיט די פאקטען איז גוט באקאנט. \*

די פילאסאפיע פון דער געשיכטע האט דעמאלטליכען צוועק ווי די סאציאלאגישע. פאר א בארטן פון פלאן צו פאראייניגען די ביידע לערעס אין איינער (די פילאסאפיע פון דער געשיכטע אלס סאציאלאגישע) איז דעריבער געווען א גוטער איינפאל. אזא מין סיסטעם פון סאציאלאגישע האט פאר זיך זעהר גרויסע אויפגאבען. זי וועט דארפן

(\*) די דאזיגע גרינגשעצונג פון דעם מארקסיזם און פון דעם היסטארישען מאטעריאליזם, וועלכע ווארפט זיך אין די אויגען ביי אונזער אויטאָר, דערקלערט זיך פשוט דערמיט, וואס ער איז נישט נאָר נישט קיין היסטארישער מאטעריאליסט אין סאציאלאגישען זינען, נאָר אפילו נישט קיין מאטעריאליסט אין דעם פילאסאפישען זינען. ער איז א געגנער פון דעם מאטעריאליזם אין אלע זיינע פארמען, אבער אפילו אלס געגנער וואלט ער זיך געדארפט פיל ערנסטער באציען צו דער לערע, וואס האט געהאט א מעכטיגען איינפלוס אויף אלע סאציאלע וויסנשאפטען און אויף אלע טיילען פון דער פילאסאפיע פון מיטען פון דעם 19-טען יארהונדערט אן און ביז אונזערע צייטען. ווען דער אויטאָר וואלט זיך ערנסטער באצויגען צו דער מארקסיסטישער לערע, וואלט ער נישט אויסגעמישט אינאיינעם דעם „מאָדערנעם מאטעריאליזם“ פון פֿייער באַכ'ן מיט דעם סאציאליזם פון מאַרקס'ן, וועלכער האט באקעמפט פֿייער באַכ'ן. ער וואלט אויך נישט פשוט דערקלערט, אז דער מארקסיזם „שטאַמט“ פון דער העגעליאנישער שול, וויסענדיג, אז מאַרקס' וועלטאַנשוואונג איז סיי פילאסאפיש, סיי סאציאל געווען פונקט דער היפוך און די אפליקענינג פון העגעליאניזם. ער וואלט נישט גערעדט וועגען דעם „וואויל-באקאנטען פאקט, אז די דאזיגע לערע שטימט נישט מיט די פאקטען“, ווייל אזא פאקט איז גאָר נישט אזוי וואויל באקאנט, און ער וואלט נישט געגעבען אזא אויבערפלאַכליכע און נישט-ריכטיגע פארמולירונג פון דער מאַרקסיסטישער אידעאלאגיע, ווי ער מוט עס אין די פריערדיגע פארגאראפן. דער מאַרקסיזם רעדט נישט וועגען דער „פארמיילונג פון די פֿאַרדוקטען“ אלס וועגען איינעם פון די גרונד-יסודות פון דער געשיכטע, נאָר וועגען דער צעטיילונג פון אַרבייט. ער באטראכט די עקאנאמישע קרעפטען נישט אלס די באַוועג-קרעפטען, נאָר אלס דעם יסוד פון די געזעלשאַפטליכע דער-שייבונגען, און די „אידעאלאגישע פאקטאָרען“ רעכענט ער נישט פאַר „אויבער-פלאַכליכע סמנים“, נאָר פאַר וויכטיגע דערשיינונגען, וואס ווערן בלויז געבויט אויף עקאנאמישע יסודות. ענדליך פארזעהט דער אויטאָר אינגאנצען דעם מאַטיוו פון קלאַסענקאָמף אין מאַרקס לערע און פארבויט אים בלויז מיט „עקאנאמישע סבות“, — און דערמיט שליסט ער אינגאנצען אויס דעם סאציא-לאגישען עלעמענט פון מאַרקסיזם און פארפלאכט אים ביז צו א פשוט'ען עקאנאמיזם, וועלכען גראַד דער מאַרקסיזם האט שטענדיג באקעמפט. מ. ב.

## פילאסאפיע

ווייזען, אויף וויפיל דאס פסיכישע לעבען פון דעם יחיד ווערט בא-  
איינפלוסט דורך דעם סאציאלען לעבען, דאס הייסט דורך דעם אונז-  
ווערזאלען ווילען. ס'וועט זיך אפשר ארויסווייזען, אז די דאזיגע וויר-  
קונג איז פיל גרעסער, ווי מען שטעלט זיך עס ביז איצט פאר. דער  
סאציאלער פאקטאר פון דעם וויסען, וועלכער איז באהאנדעלט געווא-  
רען אין קאפיטעל 27, וועט דעמאלט קלאר ווערען אין זיין פולער בא-  
דייטונג און וויכטיגקייט. מיר וועלען אויסגעפינען, אז דער גאנצער  
ווייטערדיגער פראגרעס פון פסיכאלאגיע און עפיסטעמאלאגיע היינט  
אפשר גאר אפ פון דער אנערקענונג פון אט דעם פאקטאר. די סאציא-  
לאגיע וועט בלי ספק אויך ארויסבריינגען נייע פאקטען וועגען עסטע-  
טיק, דער אינדיווידואליסטישסטער פון אלע פילאסאפישע לערעס. ס'איז  
גאר קיין צווייפל ניט, אז דער עולם, פאר וועלכען דער קינסטלער  
שאפט זיינע ווערק, פירט אפט מיט דער האנט פון דעם קינסטלער,  
אפילו ווען יענער גיט זיך אין דעם ניט אפ קיין חשבון, און עס איז  
דעריבער זיכער, אז אויך דער עסטעטישער אורטייל פון דעם יחיד  
ווערט אומפארמיידליך באאיינפלוסט דורך דעם אלגעמיינעם געשמאק.  
אויך ווערט שוין איצט צוגעגעבען, אז די עטיק קאן באהאנדעלט ווערען  
בלויז פון דעם סאציאלאגישען שטאנדפונקט. ווען די סאציאלאגיע  
וועט זיך מער אנטוויקלען וועט דאס ווערען נאך קלארער.  
ווען דאס וועט אויסגעפירט ווערען וועט זיך ארויסווייזען, אז אונז-  
זער גאנצע טעאריע וועגען דעם אונזווערן און וועגען לעבען איז א  
פראדוקט פון דער סאציאלער עוואלוציע, וואס איר וויכטיגסטער רע-  
זולטאט איז די שאפונג פון דער פערזענליכקייט, וואס זאל זיין גייסטיג  
אומאפהיינגיג און ווערט זיין די פרייהייט, פאר וועלכער זי קעמפט.  
די צוקינפטיגע סאציאלאגיע פארשפרעכט דעריבער צו זיין מער ווי  
א בלויזע פילאסאפישע לערע, זי קאן ווערען א לערע, וואס זאל דינען  
אלס יסוד פאר יעדער פילאסאפיע.

### 44. פערדאנאניק.

די טעאריע פון דערציאונג, אדער פערדאנאניע איז  
איינג פארבונדען מיט די פראבלעמען פון פילאסאפיע, באזונדערס מיט  
דער פסיכאלאגיע פון איין זייט און מיט דער סאציאלאגיע פון דער  
אנדער זייט. מיט דעם דערקלערט זיך פארוואס די גרונט-טעאריעס

## ווילהעלם יערוואלעם

פון דער דאזיגער וויסענשאפט זיינען געוויינליך געשאפען געווארען פון דיינקער, וואס האבען זיך א סך פארנומען מיט פילאסאפישע פראבלעמען. די אויפגאבע פון דערציאונג איז אזוי וויכטיג סיי פאר'ן שטאט, סיי פאר דער מענשהייט בכלל, אז די מאס לויט וועלכער מיר באשטימען אירע אידעאלען און מעטאדען, קאנען קינמאל ניט זיין צו הויך פאר איר.

דער צוועק און ענדציל פון דערציאונג קאן אין לעצטען חשבון באשטימט ווערען בלויז דורך דער עטיק און סאציאלאגיע, — די צוויי צווייגען, וואס פארנעמען זיך מיט דער אונטערזוכונג פון די מאראל פראבלעמען און פון דער שייכות צווישען דעם יחיד און דער געזעלשאפט. ווען דער דאזיגער צוועק איז שוין אבער דערגרייכט מוז זיך דער דערציער נאך פארנעמען מיט א זעהר אויפמערקזאמער אונטערזוכונג פון דעם קינדס נשמה. צוליב דעם נויטיגט ער זיך אויך אין א פסיכאלאגישער פארבארייטונג. יעדער איינער, וואס וויל זיך פאר נעמען מיט דער זעהר פארזנטווארטליכער ארבייט פון א לערער און דערציער, מוז דעריבער אליין פריער באקומען א גרינדליכע פילאסאפישע ביידונג. די לערער דארפען יעדענפאלס באקומען א פיל גרינדליכערע פילאסאפישע פארבארייטונג, ווי די וואס זיי באקומען געוויינטליך איצטער.

אבער די פילאסאפישע פרינציפען אליין פון דער פערזאנליכקייט זיינען נאך ניט גענוג פאר דער צוגרייטונג פון א לערער. די קונסט פון לערנען קאן ווי יעדער אנדער קונסט, דערגרייכט ווערען בלויז דורך א סיסטעמאטישער פראקטיק. אין דאס קאן קומען בלויז פון דער פראקטיק טישער דערפארונג פון דער פראפעסיע, אלס א צוגאב צו דער פילאסאפישער פארבארייטונג.

ס'איז בלי ספק ריכטיג, — ווי די געשיכטע פון פערזאנליכקייט ווייזט אונז, — אז די גייסטיגע ריכטונג פון דער עפאכע באשטימט די פרינציפען, וואס דארפען הערשען אין דער דערציאונג פון דער יוגענד. אזוי, למשל, פארלאנגט אונזער איצטיגע עפאכע א סאציאלע פערזאנליכקייט, וואס איז גאנץ אנדערש, ווי די אינדיוידואליסטישע פערזאנליכקייט פון דעם 18-טען און 19-טען יארהונדערט, וואס האט באטראכט די אלזייטיגע בילדונג פון דעם יחיד אלס די הויפט-אויפגאבע פון דער ציאונג. אונזער סאציאלער פערזאנליכקייט פארשטייען מיר איצט א פערזאנליכקייט, וואס איר איינציגער צוועק פון אנהויב אן איז אריינצור



## פילאסאפיע

בלאזען אין דעם נייעם דור א סאציאלען גייסט און איינצופלאנצען ביי די שילער א סאציאלע פארנאמטווארטליכקייט אזוי פרי און אזוי גרינדליך, ווי נאך מעגליך.

אויף אזא אופן ווערט געשאפען א שייכות צווישען דער פערזאנאליטעט און דער פילאסאפיע, וואס איז ביז איצט אין א גרויסער מאס פארנאכטליכעניגט געווארען.

די פילאסאפיע גופא נוימיגט זיך אין א שטענדיגער אונטערשייד צונויפן פון דער דערציאונגסערציע, כדי זי זאל קאנען אויסאיבען איר אייגענעם געהעריגען איינפלוס. די טעאריעס פון דער וועלט און פון דעם לעבען, וואס די פילאסאפיען ארבייטען אויס, מאכען ניט אויף דערוואקסענע דעם איינדרוק, וואס דער פילאסאף פארלאנגט און דער-ווארט, אפילו ווען זיי פאלגען נאך זיינע ראיות און שטימען איין מיט זיינע אויספירען. די אנגענומענע מיינונגען און עטישע פרינציפען האבען אלס א כלל א גרעסערען איינפלוס אויפ'ן לעבען אפילו פון דעם פילאסאף גופא, ווי זיין אייגענע פילאסאפישע סיסטעם. בלויז דאן, ווען די דאזיגע פילאסאפישע טעאריעס ווערען דער יסוד פון דער אלגע-מיינער דערציאונג, ווערען די פארגעשלאגענע טעאריעס פארדייט און געווינען די אלגעמיינע אנערקענונג און די געהעריגע ראלע.

### שלוס-באטראכטונגען.

ביים באהאנדלען פון די פארשיידענע פילאסאפישע פראבלעמען האבען מיר פיל מאל אנגעוויזען אויף די דיינקונגס-מעטאדע, וואס פאסטען אומבעסטען פאר דעם איצטיגען צושטאנד פון דער וויסענ-שאפט; אויף מעטאדע, וואס זיינען, לויט אונזער מיינונג, אומבעסטען צוגעפאסט צו דערגרייכען די געווינשטע צוועקען. דער אויפמערק-זאמער לעזער האט בלי ספק שוין איינגעזען, אז די דאזיגע פארגע-שלאגענע באשיידען פון די פילאסאפישע פראבלעמען זיינען פארבונ-דען מיט טעאריעס, וואס שטיצען זיך אויף גרונט-פרינציפען. עס שיינט דעריבער ראטזאם פעסטצושטעלען אין לעצטען סך הכל די דאזיגע טעאריעס און ארויסצובריינגען פון זיי די פארבלעם, מיט וועל-כער די פילאסאפיע דארף זיך, לויט דער מיינונג פון דעם אויטאר, פארנעמען.

## ווילהעלם יערוואלעם

די ערשטע און אלגעמיינסטע פאדערונג, וואס מיר שטעלען ארויס צו דער פילאסאפיע, איז אז זי זאל זיין גלייכצייטיג עמפיריש און וויסענשאפטליך. דער פילאסאפישער בנין מוז זיך שטיצען אויף א פעסטען יסוד, אויב מיר ווילען, אז דער בנין זאל זיך קאנען האלטען. מיר פארלאנגען, לויט פ ע כ נ ע ר 'ס אויסדרוק, א פילאסאפיע, וואס זאל זיין געבויט פון ג ר ו נ ט א ר ו י פ אנשטאט צו היינגען אין דער לופטען, ווי די חקירה-פילאסאפיע פון אמאליגע צייטען. אבער זי מוז אין דערזעלביגער צייט פארבלייבען דאס, וואס ד ע - ק א ר ט האט געפרופט מאכען פון איר און וואס ק א נ ט האט ווירקליך געמאכט, ד. ה. א פילאסאפיע פון אינווייניג און ניט, ווי די מאטעריאליסטען וואלטען עס וועלען, א פילאסאפיע פון דרויסען. די פאקטען פון אונזער פסיכישע לעבען, וואס פארמאגען אן אוממיטעל-בארע זיכערקייט, מוזען באטראכט ווערען יעדערער פאר זיך און בא-זונדער. די היסטארישע און ספעציעל די עטנאגראפישע אונטערזוך כונגען פון אונזערע מאדערנע צייטען האבען דערווייזען, אז ס'זיינען דא נייטיגע קרעפטען, וואס וועלען קינמאל ניט קאנען דערגרייכט ווערען דורך דעם פסיכאלאגישען אנאליז. פון דער אנדער זייט קאן דער אוניווערזאלער ווילען פון א פאלק, וואס דריקט זיך אויס אין דער שפראך, מנהגים און רעליגיע, דערקלערט ווערען בלויז מיט דער הילף פון דער פסיכאלאגיע. קיין אוניווערזאלען מוח קאנען מיר אין ערגיץ ניט געפינען, אבער די עקזיסטענץ פון אז אוניווערזאלען ווילען זעהען מיר קלאר ארויס פון איר גוואלדיגען איינפלוס אויף דעם ווילען פון דעם יחיד.

די נאטור-וויסענשאפט האט אונז אויסגעלערנט, אז אין יעדער פראגע מוזען מיר פריער פאר אלץ פעסטשטעלען די פאקטען. אבער טאקע דערפאר גופא מוזען מיר זיך היטען ניט אריינצופאלען אין א טעות און ניט צו פארנאכלעסיגען, אלס א ווייניגער וויכטיגע זאך, די פאקטען פון אונזער פסיכישע לעבען, וועגען וועלכע מיר האבען אן אוממיטעלבארע זיכערקייט. ביים פארזוך צו רעדוצירען דעם גאנץ צען וועלט-פראצעס צו איין איינציגען דערקלערונג-פרינציפ, וואס דאס איז פאר זיך גופא א גאנץ בארעכטיגטע זאך, מוזען מיר זיך היטען ניט צו פארווישען די באזונדערקייטען פון די פארשיידענע גרופעס דער-שיינגען, וואס זיינען דורכאויס ניט ענליך איינע אויף דער צווייטער. די פיזישע און פסיכישע פראצעסען וועלען אויף שטענדיג פארבלייבען

## פילאסאפיע

אומפארגלייכליך. דאס איינציגע וואס זיי האבען בשותפות איז דער באגריף וועגען ווער ער ער, וואס האט אנב פאר זיך אליין אבסאלוט קיין שום אינהאלט נישט. און ווער עס זאגט אלזא, אז בלויז די מאטעריע, אדער בלויז דער גייסט איז רעאל, דער פארגוואלדיגט איינע פון די רייען פאקטען און איז, מילד גערעדט, שוין נישט עמפיריש.

ס'איז דא נאך א צווייטע פאדערונג, וואס איז איינג פארבונדען מיט ערשטער איז אויף וועלכער אונזער היינטיגער דור באשטייט זעהר פעסט. ער פארלאנגט נעמליך, אז די פילאסאפיע זאל זיך אומקערען צו דער טעאריע פון פשוט'ען געדאנק, דאס הייסט צו דער טעאריע פון דעם געזונטען שכל הישר.

דער געזונטער שכל הישר נעמט אז די נבית ערות פון דעם חוש-איינדרוק. ער איז איבערצייגט, אז דאס וואס ער זעט, הערט אדער רירט אז עקזיסטירט אין דער ווירקליכקייט, און עקזיסטירט דערביי אויך אומאפהיינגיג פון דער פערזאן, וואס באנעמט עס. אבער די פילאסאפיע קומט אויך צו דיזעלביגע שלוסען נאכדעם ווי אונזער פארשענדיגער געדאנק האט אין א משך פון טויזענטער יארען אונטער-זוכט אונזערע עמפיינדונג-פעהיגקייטען און האט שוין דורכגעמאכט פארשיידענע צייטען פון דעם ראדיקאלסטען צווייפעל און פון דער גרינדליכסטער קריטיק. נאך אלעמען פארבלייבט דער חוש-איינדרוק — ווייניגסטענס בנוגע צו פיזישע פראצעסען — דער גרינדליכסטער און ערשטער קוואל פון אמת אפילו פאר דעם פילאסאף.

דער געזונטער שכל הישר באטראכט די פסיכישע פראצעסען אלס א גאנץ אייגענארטיגע, באזונדערע זאך, וואס אונטערשיידט זיך פון אלץ וואס איז פיזיש און צווייפעלט דערביי נישט — און לייקענט געוויס נישט אפ — זייער באשטענדיגע און אייגענע קעגענזייטיגע שייכות. יעדער איינער ווייסט, אז דער וועטער-צושטאנד ווירקט אויף אונזער שטימונג, און אז אונזערע הענט ציטערען אפט, ווען מיר זיינען אויפ-גערעגט. און דער פילאסאף מוז אויך סוף כל סוף מודה זיין, אז דערמיט ענדיגט זיך אונזער גאנצע חכמה. נישט קוקענדיג אויף אלע אונזערע פארזוכען איז עס אבער אבער עד היום נישט געלונגען אויס-צוגלייכען אזעלכע צוויי פארשיידענארטיגע און אומפארגלייכליכע פראצעסען, ווי די וואס מיר באמערקען פון איין זייט און די אזוי גערופענע אויסערליכע עמפיינדונגען און פון דער אנדער זייט — די, וואס קומען פאר איז אונזער אייגענעם באוואוסטזיין, אפילו דער

## ווילהעלם יערוואלעם

פילאסאף מוז אויך סוף כל סוף אנערקענען אט די צוויי פארשיידענע מינים פאקטען, אויב ער וויל נאך ניט פארגוואלטיגען די אויגענשיינ-ליכסטע און אמבעסטען פעסטגעשטעלטע ווירקליכקייט. און מיר האבען טאקע אויסגעפונען, אז די צווישען-ווירקונג פון די פיזישע און פסיכישע פראצעסען, וואס האבען דורות-לאנג אויסגעזען צו זיין אבסאלוט אומפארשטענדליך באשטייט אין אונזער דירעקטער דערפארונג וועגען אורזאכליכקייט, דעם פראטאטיפ פון יעדער מין אורזאך, דעם קוואל פון אלע אונזערע אורטיילען און פון אונזער אויסטייטשונג פון דער נאטור.

אבער אויב די רעזולטאטען פון פילאסאפישען דיינקען בריינגען אונז אפילו צוריק צו די באגריפען פון דעם פשוט'ען שכל הישר, דאָרף אבער די ביזאהעריגע ארבייט פון די פילאסאפן בשום אופן ניט בא-טראכט ווערען אלס אַן אַרויסגעוואָרפענע זאך. מיר קערען זיך טאקע אום צום שכל הישר, אבער מיר זיינען שוין איצט רייכער אין וויסען איידער דעמאלט, ווען מיר האבען ערשט אנגעהויבען צו אנאליזירען אונזער דערפארונג. פונקט ווי אונזער חוש הראיה איז פארשטארקט געווארען מיט דער הילף פון דעם טעלעסקאפ און מיקראסקאפ, פונקט אזוי האבען אונז דער אנאליז און דער עקספערימענט באזארגט מיט אַ מין גייסטיגען מיקראסקאפ, אַ דאנק וועלכען מיר האבען אנטפלעקט אין אונזער פסיכישען לעבען אַזעלכע פראצעסען, וואס מיר האבען אַ לאנגע צייט אפילו ניט באמערקט. אבער פונקט ווי דער אפטישער מיקראסקאפ האט ניט אנטפלעקט קיין שום נייע אייגענשאפטען פון אונזער חוש, און אונזער ראייה איז נאך אלץ באגרעניצט מיט פארמען און קאלירען, אזוי האט אויך דער פסיכישער מיקראסקאפ ניט אַרויס-געבראכט קיין שום נייע פסיכישע עלעמענטען און האט אונז בלויז געגעבען די מעגליכקייט צו פונאנדערקלייבען זיך אין די שוין באקאנטע עלעמענטען מיט אַ גרעסערער זיכערקייט און גענויקייט און מיט מער ערפאלג. נאכמער, דאס וואס מיר פארשטייען שוין איצט די גרעניצען פון אונזער וויסען צווינגט אונז בשום אופן ניט אויפגעבען יעדע האפע-נונג צו דערוויסען זיך וואס עס איז וועגען דער אמת'ער ווירקליכקייט, ווי דער קריטישער אידעאליזם וויל עס האבען. ער ווייזט אונז בלויז, אז ס'איז נאָריש צו פרואווען דערגרייכען דאס וואס איז ניט מעגליך צו דערגרייכען. אבער אין די גרעניצען פון דעם, וואס קאן יא דער-גרייכט ווערען מען זיך דער מעגליכער געדאנק ווידער פארלאזען

## פילאסאפיע

אויף זיינע כחות. ער מעג זיין זיכער, אז די אורטיילען, וואס זיינען באשטעטיגט געווארען דורך דער פארווירקליכונג פון זייערע פארויס-זעהונגען, זיינען די ווירקליכע סימבאלען פון פראצעסען, וואס קומען פאקטיש פאר אומאפהיינגיג פון אונז און פון אונזער געדאנק.

צוליב אט דעם טאקע איז דער געזונטער שכל הישר, צו וועלכען די פילאסאפיע הארף זיך לויט אונזער מיינונג אומקערען, שוין ניט דערזעלביגער, אנטקעגען וועלכען קאנט איז מיט'ן פולען רעכט ארויסגעטראטען אין זיינע „גרונדלאגען.“ (\*) מיר מיינען דערמיט ניט דעם „הסכם פון דער מערהייט, וואס פארשעמט דעם פילאסאף און מאכט טריאומפירען דעם ביליגען וויצלער.“ אונזער באהאנדלונג פון דער פראבלעם האט געדארפט קלאר מאכען, אז מיר זוכען ניט אויס צומירדען די תהומ'ען פון דעם אבסטראקטען געדאנק. פארקערט, מיר ווילען אויספארשען די טיפענישען מיט דער גרעסטער ענערגיע און אויפמערקזאמקייט. אבער מיר זיינען ציפרידען דערמיט, וואס גראד דורך אט דער אונטערזוכונג איז אונז געלונגען צו באזיגען דעם באדענלאזען קריטיציזם, און מיר האבען ווידער צוריקגעוואונען דעם צוטרוי צו דער באנעמונגדע היגקייט פון אונזערע חושים און פון אונזער פארשטאנד. מיר האפען, אז אלס א רעזולטאט דערפון וועט אונזער רייפערער צוריקקער צום געזונטען שכל הישר פארשטענדליכער מאכען אונזער פילאסאפיע און פארגרעסערען איר ווירקונג. מיר וועלען קיינ-מאל ניט צוגעבען, אז קלארקייט און טיפקייט זיינען צוויי זאכען, וואס ווידערשפרעכען זיך שטענדיג אין דער פילאסאפיע. גיכער דערוואר-טען מיר, אז פון זייער בידענס קאמבינאציע וועט די פילאסאפיע ווידער אויפלעבען און באקומען א שטארקערען אנשטויס.

די פארמעלע פאדערונגען, וואס אונזער צייט שטעלט ארויס צו א ווירקזאמער פילאסאפיע באשטייען אין דעם, אז זי זאל לויט איר באראקטער זיין שטריינג עמפיריש און וויסענשאפטליך, און אז זי זאל זיך צוריקקערען צום שכל הישר. און די דאזיגע פאדערונגען זיינען פולשטענדיג בארעכטיגטע. אונזער באהאנדלונג פון די ספע-ציעלע פילאסאפישע פראבלעמען האט אויך באוויזען, אז די פארשייד-דענע צווייגען פון דער פילאסאפיע האבען געוויסע בשותפות'דיגע

(\*) באנד 4, ז. 7 פון הארטענשטיינס דייטשער אויסגאבע. ענגלושע איבערזעצונג אין באה'ס לייברערי, ז. 5.

## ווילהעלם יעדוואלעם

כאראקטער־שטריכען. אין אט די דאזיגע כאראקטער־שטריכען ווייזט דער אנטוויקלונג־גאנג פון די נאטור און גייסטיגע וויסענשאפטען פון 19-טען יארהונדערט ארויס זיין איינפלוס אויף דעם פילאסאפישען מעטאד פון אויסטייטשונג. ווייניגסטענס וואלט עס, לויט דער מיינונג פון דעם אויטאר, געדארפט אזוי זיין.

קורץ גערעדט, האט דער דאזיגער איינפלוס אריינגעבראכט אין דער פילאסאפיע דעם גענעטישען, ביאלאגישען און סאציאלען מעטאד פון שטודירען די פסיכישע פראצעסען. אין דער פסיכאלאגיע האט דער גענעטישער מעטאד געבראכט צו אן אונטערזוכונג וועגען דער אנטשטייאונג און אנטוויקלונג פון די פארשיידענע פסיכישע עלעמענטען. מיר באנוגענען זיך שוין מער ניט מיט אן אנאליטישען פעסטשטעלען פון די באשטאנד־עלעמענטען פון דעם פאקטישען פסיכישען לעבען. מיר ווילען אויך וויסען ווי אזוי און פון וואנען זיי קומען ארויס. די געלערנטע האבען א לאנגע צייט באטראכט דעם געדאנק און די פארשטעלונג, די צוויי פראצעסען, וואס מען קאן אמבעסטען באאבאכטען אין זיך אליין, אלס די הויפט־צושטאנדען פון דעם באוואויסטיין און דעם פילען און וועלען — אלס דערשיינונגען פון צווייטען סארט. איצטער אבער הויבען שוין די געלערנטע אן אלץ מער און מער איינצוזען, אז גיכער פון אלץ איז ריכטיג גראד דער היפוד דערפון. דער פילען פון פארגעניגען און פיין און די אנשטויסען צו באוועגונגען, וואס זיינען מיט דעם פארבונדען. בילדען די ערשטע שטופעס פון יעדען פסיכישען לעבען, און ווי עס שיינט פון אלץ וואס מיר ווייסען זיינען פון זיי דערנאך ארויסגעקומען די פארשטעלונג און דער געדאנק, די וואלט אריסטישע פסיכאלאגיע, וואס איז ערשט ניט לאנג אנטשטאנען און געווינט, ווי מיר האבען שוין פריער אנגעוויזען, אלץ מער און מער אנהיינגער, מוז דעריבער באטראכט ווערען אלס איינער פון די פראדוקטען פון דעם גענעטישען מעטאד.

ווען מיר ווענדען אן דעם גענעטישען מעטאד צו דער עפיסטע־מאלאגיע באמערקען מיר גלייך, אז ניט דער סענסואליזם און ניט דער אינטעלעקטואליזם (דאס הייסט, ניט דער געפיל און ניט דער שכל אלס יסוד) גיבען אונז ניט קיין געניגענדיגע דערקלערונג וועגען דער אנטשטייאונג פון דעם וויסען־פראצעס. בלויז דורך דעם צוזאמען־ארבייטען פון דעם באנעמענדיגען חוש־איינדרוק מיט דער קאנסטרוקט

## פילאסאפיע

טיווער און סינטעטישער פונקציע פון פארשטאנד קאנען מיר שאפען אורטיילען, וועלכע מיר באטראכטען אלס ריכטיגע און וואס קאנען באשטעטיגט ווערען דורך דער פארווירקליכונג פון דעם, וואס מיר זאגען אויף זייער סמך פארויס. אבער וויכטיגער פון אלץ איז דאס וואס דער גענעטישער מעטאד אין עפיסטעמאלאגיע האט פאר אונז אנטפלעקט די אנטשטייאונג און די גרינטליכע באדייטונג פון דער אור-טייל-פונקציע, אין וועלכער עס דריקט זיך אויס דאס, וואס מיר בא-צייכענען אלס פונדאמענטאלע אפערצעפציע. דער זעלבסטאינטערעם, וואס שטאמט פון ביאלאגישע סבות, צווינגט אונז אפצוגעבען אונזער אויפמערקזאמקייט די אביעקטען פון אונזער סביבה. און גראד דער-פאר טאקע מוזען מיר צו די דאזיגע פראצעסען אנווענדען די שוין פריער באשריבענע פונדאמענטאלע אפערצעפציע, וואס העלפט אונז איינצישליסען יעדען פראצעס אין דער פאלגענדיגער פארמולע:  
אביעקט — פונקציע; פאטענציעלער צענטער — פאטענציעלער אויס-דרוק.

דער גענעטישער מעטאד פון אויסטייטשונג ניט אונז אויך א קלארען באגריף וועגען דער אמת'ער באדייטונג פון דער שפראך ביים אנוואלען פון וויסען. און היט אונז אין דערזעלביגער צייט אויס פון צופיל מזג זיין אדער פון צופיל פארזען די ווירקונג פון דעם דאזיגען הילפס-מיטעל.

אין דער עסטעטיק בריינגט דער גענעטישער מעטאד ארויס די פונקציע-באפרידיגונג אלס דעם קוואל פון עסטעטישען פארגעניגען. עס איז באוויזען געווארען, אז די פונקציע-באפרידיגונג פון די חושים, פון אינטעלעקט און פון געפיל זיינען דריי באזונדערע קוואלען פון עסטעטישען פארגעניגען, וועלכע האבען אבער אפט א געמיינזאמע ווירקונג. מיר האבען אייד אויסגעפונען, אז די העכסטע פארם פון עסטעטישען געפיל קומט ארויס פון א מין ליבשאפט צום ווערק פון דעם קינסטלער, א ליבשאפט, וואס שלאגט אפ צוריק מיט א מין נייער שיינקייט, אויף דעם קונסטווערק גופא. מיר האבען געזען ווי די פונקציע פון עסטעטישען אורטייל קומט ארויס פון דער פונקציע-באפרידיגונג, ביי וועלכער דער אביעקטיווער פאקטאר האט דיזעלביגע באדייטונג, ווי דער סביעקטיווער. מיר האבען גענעטיש נאכגעפאלגט די קינסטלערישע פונקציע, אנהויבענדיג פון שפיל, דורך דעם סאציאלען דינסט ביז איר פארפאלקאמונג, ווען זי אפערירט צו אונזער הארצען.

## ווילהעלם יערוואלעם

אין דער עטיק האט דער גענעמישער מעטאד דערווייל געבראכט צו א גרויסער צאל וויכטיגע אויספירען. וועט ער מאַר ק'ס ברייטאָועקגעשטעלטע אונטערזוכונגען האבען געשאפען אן עמפירישען יסוד פאר דער דערקלערונג פון דער אַנטשטייאונג פון די עטישע פרינציפען, ספעציעל ביי די פרימיטיווע פעלקער. די דאָזיגע אונטערזוכונגען דארפן אויפ'ן געביט פון דער געשיכטע פון די ציוויליזירטע פעלקער נאך פיל פאַרבלייבטע און פאַרמינערטע ווערען. אָבער אפילו אין דעם פרט האט ער שוין אויך געמאכט א פילצוואַננדיגע התחלה. אזא מיין פונדאמענט וועט שאפען די מעגליכקייט אויפצובויען אן אמת'וויסענשאפטליכע סיסטעם פון עטיק, וואס וועט באַפרידיגען די פאַרערונגען פון דעם אַנטוויקעלטען מאַראַל־באַוואוסטזיין, ניט פאַרבלאנדזשענדיג אין אַוטאָפישע חקירות.

די סאַציאַלאָגיע, די יונגסטע צווייג פור דער פילאָסאָפיע, האט פון אנהויב אן אנגענומען דעם גענעמישען מעטאד, — און אט דעם מעטאד טאקע האט זי צו פאַרדאַנקען איר שטעלע אַנטוויקלונג און אויסערגעוויינליכען ערפאלג.

די מעטאדען פון ביאָלאָגיע זיינען, ווי מיר האָבען שוין פריער אנגעוויזען, איינגעפאַרוואַנדעט מיט דעם גענעמישען מעטאד. דער ביאָלאָגישער מעטאד הויבט אן מיט דער הנחה, אז דאס פסיכישע לעבען פון דעם מענשען איז איינגעצונופגעשמעלצט מיט די לעבענס־פראצעסען פון דעם אָרגאַניזם, און אז דער תחילת'דיגער צוועק פון דעם פסיכישען לעבען איז די דערהאַלטונג און פאַרבעסערונג — דאס הייסט, באַרייכערונג — פון דעם לעבען פון דעם יחיד און פון דער ראַסע.

דער ביאָלאָגישער מעטאד קאן דעריבער אַמפּרוכטבאַרסטען אַנגעווענדעט ווערען אויפ'ן געביט פון פסיכאָלאָגיע. די גאַנצע טעאָריע פון פסיכישען לעבען איז א דאנק אים ראדיקאל געענדערט געווארען. דער דאָזיגער מעטאד גיט אונז די מעגליכקייט א סך גרינגער אַריינצובריינגען א באַשטימטע סיסטעם און סדר אין דער כאַאָטישער מאַסע פון לעבענס־עמאַציעס און אינסטינקטען, און א סך גענויער צו קלאַסיפֿיצירען זיי. די ראַליע פון אונזערע וויסען־פּינקציעס, די אַנטשטיי־אונג פון באַגריפען, די דערשיינונג פון פאַרשטעלונג־קראַפט און פון פאַראַינטערעס־רעטיקייט ווערען דורך דעם מעטאד איינגעשלאָסען אין



## פילאסאפיע

דעם אלגעמיינעם סכום פון די לעבענס־פראצעסען א סך קלארער און אויף א מער פארשטענדליכען אופן.

דאס באטראכטען פון דער שטרעבונג צו וויסען אלס אן עלעמענט פון דעם אניווערזאלען שטרעבען צו זעלבסט־דערהאלטונג פאראייניג פאכט אויך זעהר שטארק אונזער שטעלונג צו די פראבלעמען פון קריטישער עפישטעמאלאגיע. פון דעם דאזיגען ספעציעלען שטאנד־פונקט שיינט עס, אז די טעאריע פון קריטישען אידעאליזם, וואס אנערקענט די ווירקליכקייט בלויז אלס אן אינהאלט פון אונזער באַ־וואוסטויז, קאן שוין צוליב דעם ביאלאגישען טעם אליין ניט אָנגע־האלטען ווערען. דאס הייסט, אויב מיר זאלען ערנסט אָנווענדען די דאזיגע טעאריע און מאַכען זי פאר'ן יסוד פון געדאַנק און פון טעטיג־קייט, וואָלט עס אונז אומפאַרמיידליך אריינגעבראַכט אין אַ פּוֹל־שטענ־דיגען גייסטיגען מישמאַש. אַ וועלט־טעאריע, וואָס קאן ניט באַשטרימען ווערען און לעגט זיך ניט אין דערזעלביגער צייט אויפ'ן שכל, קאן קיין מאָל ניט פּוֹל־שטענדיג באַהערשען אונזער פאַרשטאַנד. איר אינערליכער ווידערשפּריך מוז סוף כל סוף ווערען אומערטרעגליך גראַד פאַר די, וואָס ווילען די דאזיגע טעאריע נעמען ערנסט. די וויסענשאַפּטלייט, וואָס האַלטען זיך אָן דעם קריטישען אידעאליזם דריקען געוויינליך בלויז אויס זייער פאַרמעלע אנערקענונג אַט דער טעאריע און גייען דערנאָך ווייטער אָן מיט זייערע אונטערזוכונגען, פונקט ווי די וועלט וואָלט נאָך אַלעמען פאַרט עקזיסטירט אומאַפהיינגיג פון אונזער באַ־וואוסטויז. **ר א ק י ט א נ ס ק י** האָט אַמאָל באַמערקט, — און **מ י י נ ע ר ט** אונטערשטיצט זיין געדאַנק, — אז ס'האָט אַבסאָליוט ניט קיין שום זינען אָנצונעמען, אז די וועלט עקזיסטירט נאָכדעם ווי דער מוח פאַרשווינדט, ווייל דאָס וועלט־בילד איז דאָך נאָר אַ פּראָדוקט פון דעם מוח. זיי ביידע באַטראַכטען עס אַלס אַ פּאָזיטיווע דערקלער־רונג פאַר'ן אידעאליזם, אָבער עס שיינט, אז זיי ביידע פאַרגעסען, אז מיט דער דאזיגער דערקלערונג גופא זיינען זיי מודה אין דער זעלבסטשטענדיגער פיזישער עקזיסטענץ פון דעם מוח, וועלכער דאַרף פונדעסמוועגען, לויט זייער מיינונג, באַטראַכט ווערען אַלס אַ בלויזע פאַרשטעלונג פון געדאַנק.

מיר האָבען שוין פריער באַוויזען, אז דער אידעאליזם קאן פון ריזן־לאַגישען שטאַנדפּונקט ניט באַשטרימען ווערען, און אז זיין געשיכטע דאַרף פון דעם ביאלאגישען שטאַנדפּונקט באַטראַכט ווערען

## ווירלהעלם יע-וואלעם

אלס א היפערטראפיע פון דעם וויסען אימפולס, וועלכער פאָדערט די רעדוקציע צוליב די אינטערעסען פון די געזונטע גייסטיגע פונקציעס. דער ענדציל פון וויסען איז נאָך אלעמען די דערהאַלטונג און פאָר בעסערונג פון לעבען. מיר מוזען זיך צופאַסען צו דעם אונזינערן, מיר מוזען פאַרשטיין וואָס פאַר אַן עלעמענטען פון אונזער סביבה מיר קאָנען אָננעמען, ווייל אַנדערש וועלען מיר אונטערניין. די וואָקסענדיגע שווע-רינקייט צו באַפרידיגען זיינע גרעסערע פאָדערונגען לעגט אַרויף אויף דער וויסענשאַפט פראָפאַרציאָנעל שווערערע אויפגאַבען, ווייל אונזער וויסען פאַרגרעסערט זיך אַלץ מער און מיר זוכען אַלץ אַ גרעסערען קאָנטראָל איבער דער נאַטור. דער פרינציפ פון אַרבייט-צעמילונג פאַרלאַנגט דעריבער, אַז אַ גרויסע צאָל מענשען זאָלען זיך אָפגעבען אויסשליסליך מיט וויסענשאַפטליכע אונטערזוכונגען. די דאָזיגע מענשען וועלען זיך געוויס נישט באַטראַכטען אַלס דערנידעריגט און באַליידיגט צוליב דעם וואָס זיי ווייסען, אַז זיי אַרבייטען פאַר דער אַנטדעקונג פון דעם אמת, כדי צו פאַרגרעסערען דעם וואוילזיין און דעם גליק פון דער מענשהייט.

איז דער עסטעטיק האָט דער ביאָלאָגישער מעטאָד אַריינגע-בראַכט דעם פרינציפ פון דער פונקציע-פאָדערונג. דער עסטעטישער פאַרגעניגען רייצט אויף צו אַקטיווקייט די יעניגע פסיכישע ענערגיעס, וואָס ווערען נישט אַזוי אַפט באַרירט דורך די געוויינליכע פאַסירונגען פון טאַג-טעגליכען לעבען. ער באַרייכערט דעם גייסטיגען לעבען, באַפרידיגענדיג די באַדערפענישען סיי פון אונזער אינטעלעקטועלער, סיי פון אונזער געפיל-פונקציע. אויב די אויפגאַבע פון דעם וויסען איז צו מאַכען דעם מענשען אַלץ שטאַרקער, פאַלט דערפאַר אויס אויפ'ן גורל פון דער קונסט די גרויסע ראַליע פון פאַרגרעסערען דעם מענש-ליכען גליק. די קינסטלער זיינען אויף אַזאָ אופן די אמת'ע בעלי טובות פון דער מענשהייט. ווייל אין דער אמת'ען ווערט דער מענש מענשליך אין פולען זינען פון וואָרט בלוז דורך דער קונסט.

אויפ'ן געביט פון עטיק ווייזט אונז דער ביאָלאָגישער מעטאָד. אַז די מאַראַל איז אַ תנאי פון דעם סאַציאַלען לעבען פון דער מענש-הייט. מיר הויבען אַז צו פאַרשטיין, אַז די מאַראַל-געפילען פון הסכמה און טאָדעל קומען אַרויס נישט פון דעם אַפריאָריסטישען געבאַט „דו זאָלסט" און נישט פון שרעק פאַר די איבערנאַטירליכע קרעפטען, נאָר

## פֿילאָסאָפֿיע

פון דער נאטירליכער נמיה פון דער מענשען-גרופע, וועלכע איז סאציאל שוין אויף אירע ערשטע שטופעס. די דאזיגע געפילען ווערען מיט דער צייט אלץ פיינער און ריינער און דערהויבען זיך ביז'ן גראד פון רעליגיעזע אידוייעס און עמאציעס. אבער וואס מער די פערזענליכקייט הויבט זיך אויף איבער דעם פרימיטיווען הערד-אינסטינקט און שייקט זיך אלץ קלארער אים פון דער מענשליכער מאסע, אלץ מער ווערט די פארטיידיגונג פון איר פערזענליכען „איד“ א באדערפעניש, און שפעטער, מיט'ן ווייטערדיגען פראגרעס פון דער עוואלוציע, א מאראל-לישע נויטווענדיגקייט. די מאראל באקומט דעריבער אין א גרויסער מאס אויסער איר סאציאלער באדייטונג אויך אן אינדיווידועלען ווערט. — און די דערהאלטונג און אנטוויקלונג פון דער פערזענליכקייט ווערען א מין קאטעגארישער אימפעראטיוו, וואס שטאמט פון דעם זעלבסט-ווערט פון דעם מענשען. אויף אזא אופן ווערט די דערהאלטונג פון דער געזעלשאפט און די באשיצונג פון דעם ווערט פון דער פערזענ-ליכקייט א פירענדיגער פרינציפ פון דער מאראל-עוואלוציע. בלויז א דאנק דעם ביאלאגישען מעטאד האבען מיר געקאנט אנדעקען אט דעם פרינציפ און קלאר באשטימען זיין אינהאלט.

דער ביאלאגישער מעטאד פון אונטערזוכונג באגרעניצט זיך אבער ניט בלויז מיט דער פערזענליכקייט אליין. ער נעמט אויך ארום דאס לעבען פון דעם גאנצען מין. דאס בריינגט אונז אויף א נאטירליכען אופן צו דער דריטער פאדערונג, וואס מיר האבען ארויסגעשטעלט פאר דער באהאנדלונג פון די פילאסאפישע פראבלעמען בנוגע צו זייער אינ-האלט. מיר מיינען דערמיט די לערע וועגען געזאמלאפטליכקייט. די פילאסאפיע פון אונזער צייט קאן ניט אויסמירדען צו פארנעמען זיך מיט אט דער לערע.

ביים שטודירען די פסיכאלאגיע איז אבסאלויט נויטיג שטענדיג אפצושאצען און צו האלטען אין זינען דעם פאקט, אז דאס פסיכישע לעבען פון דעם יחיד היינט אפ איז ווערט באאיינפלוסט אויף יעדען שריט פון זיין אנטוויקלונג און אין יעדען פון זיינע עלעמענטען פון דער סאציאלער סביבה, פון דער מיליע. זייענדיג מיטגלידער פון א סאציאלען ארגאניזם פון געבורט אן ווערען מיר שוין פון אונזער פריסטער יוגענד אן באאיינפלוסט און פארמירט דורך דער ארומיגער געזעלשאפט. די וויסענשאפטליכע און רעליגיעזע אידוייעס, די מאראלישע און עסטעטישע געפילען פליסען אריין אין אונזער מוח

## ווירלהעלם יעדוואלעם

מיט דער הילף פון דעם אויסערליכען אויטאריטעט. זיי בארירען אונז אויף אזא נאטירליכען און באשטענדיגען אופן, אז מיר פילען אפילו גאר ניט זייער איינפלוס. די פסיכאלאגיע האט נאך ניט גענוג אפגעשאצט אט דעם דאזיגען סאציאלען פאקטאר. מיר מעגען מיט רעכט דערווארטען, אז אונזער באקאנטשאפט מיט די געזעצען, וואס באהערשען דאס פסיכישע לעבען פון דעם מענשען, וועט שטארק פארגרעסערט ווערען, ווען די אלע רייכע מאטעריאלען, וואס די עטנא-לאגיע און די געשיכטע פון רעליגיעס און מנהגים האבען אנגעזאמעלט וועלען אויסגענוצט און פארדייט ווערען אין דעם אלגעמיינעם סכום פון אונזער וויסען.

די געהעריגע אפשאצונג פון דעם סאציאלען פאקטאר האט אויך אז אומגעהויער גרויסע באדייטונג פאר דער עפישטעמאלאגיע. ס'איז, למשל, אבסאלויט, אוממעגליך צו פארשטיין, ווי אזוי די רעליגיעזע אידיעס באקומען זייער איינפלוס, ווען מיר נעמען ניט אין אכט די ווירקונג פון דעם סאציאלען פאקטאר. דער אמת און דער טעות זיינען ביידע גלייך רעזולטאטען פון דעם גאנצען סכום פון דעם מענטשענעם שטערעבונגען. אפילו דער שטאלצער שכל, וואס נעמט זיך גאווה-דיג אונטער צו באשיידען די רעטעניש פון דעם אוניווערז מיט זיינע אייגענע קרעפטען, ניט רעכענענדיג זיך מיט די פריערדיגע פארוואנדלונג, אינגארדירענדיג די אייפטוען פון אנדערע און אפזאגענדיג זיך פון זייער הילף, — אפילו ער, צייגט זיך ארויס, ווערט זעהר שטארק און וועזענטליך באאיינפלוסט דורך די געדאנקען און אומשטענדען פון זיין צייט און סביבה. און דאס איז דער פאל אפילו מיט די אריגינעלסטע דיינ-קער. פאר דער צוקונפט בלייבט די אויפגאבע אויסצוגעפינען דעם סאציאלען פאקטאר אין דער אנטוויקלונג פון דעם מענשליכען וויסען דורך די יארטויזענטען פון דיינקען, און קלאר אנצואווייזען, וואס פאר א טייל פון אונזערע גייסטיגע עשירות איז א ירשה פון די פארגאנגענע דורות און וואס פאר א חלק מיר האבען אין דעם אליין געשאפען. די דאזיגע אויפגאבע איז פארבונדען מיט גרויסע שוועריגקייטען, אבער זי פארשפרעכט א רייכע באלוינונג.

דער סאציאלער לעמענט לאזט זיך מערקען אפילו אין דער עסטע-טיק, וואו די מעגליכקייטען פון אינדיווידועלער אריגינעלעקייט זיינען פאקטיש אומבאגראניצט. דער הערשענדיגער געשמאק, דער עקזיסטירענדיגער קולטור-צושטאנד און דער עולם בכלל לייגען ארויף זייער

## פילאסאפיע

חתימה אויף דעם קונסט־שאפען און אויף דער עסטעטישער אפשאצונג, ניט קוקענדיג אויף דער גאנצער קראפט און אריגינעלקייט פון אונזער פערזענליכקייט.

אבער וויכטיגער ווי ערגיץ אנדערש איז די ראליע וואס דער סאציאלער שטאנדפונקט שפילט — אין דער ע ט י ק. אין דעם דאָ- זיגען צווייג פון פילאסאפיע איז אלצדינג, די אנטשטייאונג, די אנט- וויקלונג און די אידעאלען, וואס דארפען פארווירקליכט ווערען, אזוי דורכגעוועבט מיט סאציאלע עלעמענטען, אז א סך דיינקער זיינען גע- נויגט צו פארעכענען די עטיק פשוט פאר אן אונטערשאפטילונג פון סאציאלאגיע. פונדעסטוועגען מוז מען צוגעבען, אז אין דעם פרט עקזיסטירען נאך אלץ גאנץ טיף איינגעווארצעלטע פאראורטיילען, און עס דארף נאך זעהר פיל געטאן ווערען, ביז דער ריין סאציאלער כאראקטער פון דעם מאראלישען חוב וועט פון אלעמען אנערקענט ווע- רען. אפילו די ריין פערזענליכע פליכט אפצוהיטען די אייגענע זעלבסט- ווערדע האט אין זיך אויך א סאציאלען עלעמענט. דער יחיד, וואס האט זיך דערהויבען פון געזעלשאפטליכער שקלאפעריי ביז צו א קלאר־באשטימטער פערזענליכקייט הערט פונדעסטוועגען קיינמאל ניט אויף צו זיין א מיטגליד פון דעם סאציאלען קערפער. אויב אבער ער וויל אפהיטען זיין פערזענליכע ווערדע, וועלכע ער האט זיך מיט אזוי פיל מי דערשלאגען, מוז ער גלייכצייטיג ווידער אפגעבען א גרויסען טייל פון די קרעפטען, וואס האבען זיך ביי אים אנטוויקעלט אין קאמף פאר פרייהייט, צו דינען דעם סאציאלען כלל.

ס'איז אלזא קלאר, אז די סאציאלאגיע, וועלכע וואלט אויף זיך גענומען די אויפגאבע צו אונטערזוכען די געזעצען פון סאציאלען לעבען, וועט אין דער נאכענטער צוקונפט דארפען ווערען דער יסוד פון דער פילאסאפיע פון געדאנק. ס'וועט דעמאלט קלאר ווערען, אז די אומאפהיינגיגע און איינפלוסרייכע פערזענליכקייטען האבען זיך אנטוויקעלט בלויז דורך דעם פראצעס פון סאציאלער דיפערענ- צירונג און אז די דאזיגע „איבער־פערזענליכקייטען“ פארגרעסערען, פון זייער זייט, דעם סכום פון דעם מענשליכען גייסטיגען פארמעגען דורך זייער באשטענדיגער קעגענזייטיגער ווירקונג. ס'איז נאך ווייניג, אז די סאציאלאגיע זאל פשוט באשרייבען די קרעפטען, וואס באוויר- קען די סאציאלע פארפליכטונג. זי מוז אויך דערקלערען דעם גייסט פון פערזענליכער פרייהייט און אומאפהיינגיקייט, און באווייזען ווי

## ווילהעלם יערוואלעם

מיר זיינען דערנאנגען צו דער איצטיגער מדרגה פון אנטוויקלונג דורך דעם צוזאמענארבייטען פון די סאציאלע און אינדיווידועלע קרעפטען. דערמיט וועט מען אפשר דערגרייכען צו א שטאנדפונקט, וואס וועט געבען דער באפרייטער פערזענליכקייט די מעגליכקייט צו אנטדעקען פרינציפען, וואס וועלען זי פירען צו נאך א העכערער אנטוויקלונג. שטיצענדיג זיך אויף אזעלכע פרינציפען און באוואפענט מיט אזעלכע מעטאדען געפינט שוין ביי זיך די פילאסאפיע גענוג מוט ווידער צו פארנעמען זיך מיט איר אלטער אויפגאבע, מיט דעם אויס-ארבייטען פון א טעאריע פון אונזערע פילאסאפיע שטענדיג געשטרעבט אויס-צוגעפינען די איינהייטליכקייט אין דער פארשידענארטיגקייט, און צו אנטפלעקען די איינגעבארגענע קרובה'שאפט צווישען אלע דערשייד-נונגען. די דאזיגע פארגרעסערטע קראפט און טיפערער איינבליק רופט ארויס דעם חשק נאכאמאל צו נעמען זיך פאר דער אלטער פראב-לעם מיט באנייטע כוחות און א נייעם ברען.

די איינהייטליכקייט אין דער איינגער צוזאמענהאנג פון דער אומארגאנישער וועלט האט אויף דעם 18-טען יארהונדערט געמאכט א פיל טיפערען איינדרוק, ווי אויף אונזער צייט. ווען עמאנועל קאנט, וועלכער איז באנייטערט געווארען פון ניוטאן'ס גרויס-ארטיגען געדאנקען-גאנג שרייט אויס אין זיין „נאטור-געהע-שיכטע פון הימעל“: „גיב מיר מאטעריע און איך וועל אויפבויען א וועלט!“ — אנטהאלט אין זיך אזא שטאלצע זיכערקייט אז עלעמענט פון אמת'ער גרויסקייט און דערהויבענקייט. ווען מיר וועלען זיך דערצו נאך דערמאנען, אז קאנט'ס השערה וועגען דער אנטשטייאונג פון די הימעל-קערפערס איז נאך גילטיג עד היום, ווע-לען מיר גלייך דערזעהן, אז דער ברייטער בליק, וואס פרוואוט זיך ארום-צוכאפען די גאנצע וועלט, פארנאכלעסיגט אויך ניט און לייקענט ניט די פאקטישע באזונדערקייטען פון דעם יחיד.

איצט, ווען דער ספעקטראלער אנאליז האט פאר אונז אנטפלעקט די עלעמענטען, וואס שטעלען צוזאמען די מאסע פון דער זון און די שטערן; ווען די כעמיע האט אויסגעפונען ניט נאר די עלעמענטען, נאר אויך דעם אינווייניגסטען געביי פון דער מערהייט פון די קער-פערס און האט אויסגערעכענט די פונאנדערטיילונג פון די מאלעקול-לעם מיט דער הילף פון זייערע באשטאנד פארמולעס; און ענדליך,

## פילאסאפיע

ווען די ביא-כעמישע אונטערזוכונגען האבען פולשטענדיג באליכטען די כעמישע און מעכאנישע פראצעסען, וואס שאפען דעם ארגאנישען לעבען, — ערשט איצט הויבען מיר אן צו פארשטיין דעם זינען פון פיל פון די נייסטע פראבעס איינצוקריצען אין דעם אלגעמיינעם מענש-ליכען באוואוסטזיין דעם באגריף וועגען דער איינהייטליכקייט און דעם צוזאמענהאנג פון אלע נאטור-פראצעסען דורך דער קאמבינאציע פון די אלע פאקטען אין א פילאסאפיע פון דער נאטור.

פאר דער מעטאפיזיק פון דער צוקונפט בלייבט די אויפגאבע אג-צוואונדען די מעטאדען, וואס זיינען אויסגעפרופט געווארען דורך די אונטערזוכונגען פון באזונדערע פראבלעמען און אויף אזא אופן אויפשמעלען אן אלץ-ארוםנעמענדיגע טעאריע פון דער וועלט. די מעטאפיזיק איז אלץ ניט אויסגעשלאסען געווארען פון דער פילא-סאפיע אויף אייביג. זי פארבלייבט נאך אלץ דער צענטער, צו וועל-כען די פילאסאפיע וועט שטענדיג שטרעבען און ארום וועלכער אלע איבעריגע פילאסאפישע צווייגען וועלען זיך גרופירען אלס אונטער-טעניגע טיילען.

נאטירליך טאר די וויסענשאפטליכע מעטאפיזיק ניט פאר-לאנגען קיין אוממעגליכעס. אירע הנחות מוזען פארמולירט ווערען אין הסכם מיט די אנגענומענע וויסענשאפטליכע מעטאדען און ס'איז נויטיג אז מען זאל קאנען פארשמעלען אירע אויספירען אויף א סיס-טעמאטישען און אויסגעהאלטענעם אופן. אין אט דעם זינען האב איד מיט דער הילף פון דעם פרינציפ וועגען דער אורטייל-פונקציע, וואס איז באשטעטיגט געווארען דורך דער עמפירישער וויסענשאפט, זיך געפרופט באנעמען דעם גאנצען פראצעס פון ווערען, סיי דעם פיזישען און סיי דעם פסיכישען אלס א פאטענציעלען איסדרוק פון א מעכ-טיגען ווילען, וואס האט געשאפען די געזעצען, אין וועלכע עס ווייזט זיך ארויס דער וועלט-פראצעס, לויט די ווערטער פון דעם בעל התהילים: „די דאזיגע געזעצען וועלען ניט געבראכען ווערען“.

די פארשמעלונג וועגען געמליכקייט וואס ווערט אזוי באגריפען איז די קרוין פון אונזער טעאריע פון דעם אנויווערן, אין וועלכער אונזער באוואוסטזיין נויטיגט זיך. דאס איז ניט קיין הנחה פון דעם פראק-טישען פארשטאנד, ווי דאס איז געווען ביי ק א נ ט ' , נאך אן אויספיר פון דעם טעארעטישען געדאנק. מיר ווענדען דא אן די פארם, דורך וועלכער דער ריינער פארשטאנד באנעמט און באגרייפט

## ווילהעלם יערוואלעם

די פארשיידענע באזונדערע פראצעסען פון דער וועלט אלס א גאנצ-קייט, דאס הייסט אלס דעם אלגעמיינעם סך הכל פון דעם וועלט-פראצעס. די געמליכקייט ווערט אויף אזא אופן באנומען אין א געוויסען זינען אלס א סוביעקט, וואס זיין פרעדיקאט איז דער גאנצער וועלט-פראצעס, אבער וואס איז אין דער זעלביגער צייט א מין סוב-סטאנץ, וואס איז ניט אייביג-אומפארענדערליך, נאר איז לויט ל י י ב נ י צ' ס פארמולע, א שטענדיגער אויסדרוק פון דער אינ-ווייניגסטער ענערגיע. מיר מוזען זיך זי פארשטעלען אלס אן אייביגען לעבענס-קוואל פון יעדען פיזישען און פסיכישען פראצעס, און די אונ-טערזוכונג פון די געזעצען פון אט דעם געמליכען ווילען איז די העכסטע פראבלעם פון דער גאנצער וויסענשאפט. אן אויסנאם פון די געזע-צען, וואס זיינען געשאפען געווארען פון דער אייביגקייט וואלט נא-טירליך ניט געשטימט מיט דעם דאזיגען באגריף.

אט אזוי וועט אפשר מעגליך ווערען צו בריינגען די פילאסאפיע אין א הסכם מיט דער ריינער רעליגיע און אויף אזא אופן דערהויבען די באזונדערע פאקטען „צו דער אוניווערזאלער פארהייליגונג, וואו די טראנסצענדענטע הארמאניעס דרינגען דורך דאס גאנצע“. יעדע פילאסאפיע מוז יעדענפאלס שטענדיג שטרעבען אויפצושטעלען אן אויסגעהאלטענע וועלט-טעאריע און צו פאראייביגען אין דעם דויער-האפטליגען געדאנק די שוועבענדיגע פארמען פון די פאראיבערניגע-דיגע דערשיינונגען.



ווערמער-פארטייטשונג



אומלויטאריאניזם — די  
פילאסאפישע שיטה, וואס האלט  
אז די מענשליכע האנדלונגען  
ווערען באשטימט דורך דעם נור-  
צען וואס זיי בריינגען דעם  
מענשען.

אונרוערז — די גאנצע וועלט,  
מיט אלץ וואס געפינט זיך אין  
איר.

אונרוערזאל — אלגעמיינ;  
אזוינס וואס איז גילטיג, וואס  
נעמט ארום אלע וועלט־דערשנייד-  
נונגען.

אופאנישאדעם — אן אלטע  
אינדישע פאָעמע.

אטאם — דער קלענסטער טייל פון  
דער מאטעריע, וואס קאן שוין  
ווייטער נישט געטיילט ווערען,  
אויב דער עצם פון דער מאטע-  
ריע בלויבט דערזעלביגער.

אטאמיזם — די לערע וועגען  
דעם, אז אלץ אין דער וועלט  
איז צוזאמענגעשטעלט פון אטאם-  
מען; די פילאסאפיע, וואס איז  
באגרינדעט געוואָרען אין אל-  
טען גריכענלאַנד פון דעמאָ-  
קריט'ן און לעוקיפ'ן, — און  
איז שפעטער געוואָרען דער  
יסוד פון דער מאָדערנער נא-  
טור־וויסענשאַפט.

אטראפיע — דאס אָפּשטאַרבען,  
דאס איינדראָען פון א גליד  
אָדער פון אן אייגענשאַפט.

אביעקט — אַ זאַך; אַ געגענט-  
שאַנד, וואָס ווערט באַטראַכט,  
אויסגעפאָרשט אָדער באַווירקט.  
אבסאָלויט (דער) — דאָס  
וואָס עקזיסטירט פאר זיך, וואָס  
איז מיט גאַרנישט באַגרעניצט;  
די גאָטהייט.

אבסטראַקציע — אַ פאָרשטער-  
לונג וועגען אַ ענין, פון וועל-  
כען עס זיינען אָפּגעשוידט גע-  
וואָרען אלע זיינע אויסערליכע  
סמנים; אַ בלויער געדאַנק.

אבסטראַקט — וואָס ווערט אויס-  
גערירקט אלס אַ בלויער גע-  
דאַנק.

אבסטראַהירען — אָפּשוידען  
פון אַלע ממשות'דיגע סמנים,  
נעמען אין אַכט בלויז דעם עצם  
פון דעם ענין.

אדומאָרמעט — אַ באַזונדערע  
וויכטיגע באַדיוטונג, וואָס אַ  
פערזאָן אָדער אַ מיינונג האָט  
צוליב וואָס עס איז; אוי-  
נער וועמעס מיינונגען אָדער  
החלטות עס ווערען אנגענומען  
אָהן קריטיק.

אדומאָריטאָטיוו — דאָס  
וואָס שטיצט זיך אויפ'ן אוי-  
טאָריטעט.

אדומאָנאָיע — דאָס רעכט  
צו האָבען אַ דעה איבער דעם  
אויגענעם גורל אָדער האַנדלונג-  
גען.

אדומאָנאָם — געשטיצט אויף  
זיך אליין.

א מ ר י ב ו מ — אן איגענשאפט;  
א וועזנטליכער סמן.  
א י ל י א ד ע — אן אלטגריכישע  
העלדען - פאָעמע, וועלכע מען  
שרייבט צו האַמער'ן.  
א י מ א נ ע נ מ — דאָס וואָס גע-  
הערט צום עצם פון דער זאך;  
אן איינגעבאָרענע, אינווייניג-  
סטע אייגענשאפט.  
א י ד י י ע — א פאַרשטעלונג ווע-  
גען עפעס; וועגען דער עצם  
זאך, וועגען איבהאלט.  
א י ד ע א ל י ז — די פילאָסאָ-  
פישע שיטה, וואָס האַלט, אז  
דער עצם פון דער וועלט בא-  
שטייט פון אידיעס; אז די  
וועלט איז בלויז אונזער פאַר-  
שטעלונג, וואָס עקזיסטירט נישט  
זעלבשטענדיג, נאָר דורך אונזער  
געדאַנק.  
א י ל י מ ע ר א מ ו ר — א שטרע-  
בונג צו פאַרשענערען די ווירק-  
ליכקייט.  
א י ד ע נ מ י ש — גענוי דאָסזעל-  
ביגע; וואָס איז אין אלע  
פרטים פונקט ווי א צווייטע  
זאך.  
א י ד ע נ מ י פ י צ י ר ע נ — באַ-  
שטימען, אַז ס'איז גענוי די-  
זעלביגע זאך אַדער דערשיינונג.  
א י מ פ ר ע ס י א נ י ז מ — אַ ריכ-  
טונג אין דער קונסט, וואָס גיט  
איבער די ווירקליכקייט לויט  
דעם פאַרבישוועבענדיגען איינ-  
דרוק פון דעם קונסטלער.  
א י מ פ ר ע ס י ע — אן איינדרוק.  
א י נ צ ע נ מ ר י ש — א קרייז-  
באוועגונג צום צענטער.  
א י מ פ ו ל ס — אן איבערליכער  
אנשטויס צו עפעס.  
א י נ ד ו ק צ י י ע — אן אופן ארויס-  
צופירען אן אלגעמיינעם כלל  
פון איינצעלנע אָנגעזאמעלטע  
פרטים.

א י נ ד ו ק מ י ו ו — דאָס אַרױס-  
בריינגען דעם כלל פון דעם פרט.  
א י נ ד ע מ ע ר מ י נ י ז מ — די  
פילאָסאָפישע לערע וועגען פריי-  
הייט פון ווילען; וועגען דעם,  
אַז דער ווילען איז זעלבשטענדיג  
דיג און איז נישט קיין רעזול-  
טאַט פון דרויסענדיגע ווירקונג-  
גען.  
א י נ מ ו א י צ י י ע — דאָס באַגריי-  
פּען, באַנעמען אַ זאך מיט דעם  
אינעווייניגסטען געפיל, אָהן  
אויסערליכע לאַגישע באַווייזען.  
א י נ מ ע ל ע ק מ — דער שכל.  
א י נ מ ע ל ע ק מ ו א ל י ס מ י ש ע  
ר י כ מ ו נ ג — א פילאָסאָפישע  
שיטה, וואָס רעכענט דעם שכל  
פאַר דעם איינציגען יסוד פון  
יעדען מין וויסען.  
א י נ מ ע נ ס י ו ו ק י י מ — די  
אָנגעשטריינגטקייט פון אלע  
כחות אַדער אייגענשאפטען.  
א י נ מ ר א ס פ ע ק צ י י ע — דאָס  
אריינשטראַכטען זיך, דאָס אַריינ-  
קוקען אין זיך אליין; „אינ-  
זיכקייט“.  
א י נ י צ י א מ י ו ו ע — זיין דער  
ערשטער אָנצוהויבען עפעס.  
א י ר א צ י א נ א ל — אויסער-  
שכל'דיג, וואָס געפינט זיך אוי-  
סער דעם שכל, וואָס קאָן מיט'ן  
שכל נישט באַנומען ווערען.  
א ל מ ר ו א י ז מ — די איבערגע-  
בענקייט צו די מיטמענשען;  
די פעהיגקייט צו טראַכטען ווער  
גען יענעמס אינטערעסען, ווי  
וועגען די אייגענע.  
א נ א ל י ז — דאָס פונאַנדערשטילען  
אַ זאך; דאָס פונאַנדערקלייבען  
זיך אין די גרונט־פרטים פון  
אן ענין.  
א נ מ א ל א ג י ע — די פילאָסאָפישע  
לערע וועגען די גרונט־יסודות  
פון זיין, פון דער עקזיסטענץ.

אָנמױמעזים — דער היפוך פון  
טעזיס; דער קעגנזאץ.  
אָנמאַרפֿיזם — דער  
מנהג צוצושרייבען דער אוי-  
סערליכער וועלט מענשליכע איי-  
גענשאַפטען.  
אָנזיזם — דער גלויבען פון  
די פרימיטיווע מענשען, אז יעדער  
זאך האָט א נשמה, א באַ-  
זונדערען גייסט, וואָס קאָן וויר-  
קען אויף דעם מענשען.  
אָנצויאָציע — א פאַראייניג-  
גונג, א פאַרבנדונג.  
אָנצויאָטירונג — א סימבאָל-  
אָנצויאָטירונג, וועלכער ווערט  
געמאַכט לויט דער פאַרבינדונג  
פון אידיעס, וואָס האָבען א  
שייכות צווישען זיך.  
אָנסקעטיזם — נזירות; דאָס  
אָפּשיידען זיך פון דער וועלט  
און אָפּזאָגען זיך פון אירע  
פארגעניגענס און בעקוועמליכ-  
קייטען.  
אָפּאָרי — דאָס וואָס קומט,  
וואָס ווערט אָנגענומען קודם כל,  
פריער פאר אלץ.  
אָפּטיק — די פיזישע לערע וועגען  
ליכט.  
אָפּטיש — דאָס וואָס האָט א שייכות  
מיט ליכט.  
אָפּערצעפּציע — דאָס באַנעמען  
פון אַן איינדרוק אין דעם באַ-  
וואוסטזיין.  
אָפּאָמעינאָלע — די  
גרונט־איינדרוקען, די איינגע-  
באָרענע, אויף וועלכע אונזער  
באוואוסטזיין שטיצט זיך.  
אָקאָזיאָנאַליסם — דער וואָס  
בויט זיין פאַרשטעלונג וועגען  
דער וועלט אויף צופעליגע דער-  
שייבונגען; וואָס אנערקענט  
ניט קיין רעגלמעסיגע, באַ-  
שטענדיגע געזעצען פון אַנט-  
וויקלונג פון דער וועלט.

אָקטיוויזם — די פאַרשטעלונג,  
אז אַלץ אין דער וועלט איז  
אַקטיוו, שטרעבט צו א וועלכען  
עס איז צוועק.  
אָקסימע — א כלל, וואָס איז  
קלאָר פון זיך אליין; אן אמת,  
וואָס דאַרף ניט און קאָן ניט  
דערווייזען ווערען.  
אָרגומענטירען — מתוכח  
זיין זיך, פירען א וכות און  
בריינגען באַווייזען.  
אָרכימעדיען — פּוֹנֵקֵט —  
דער צענטראַלער פונקט, אויף  
וועלכען אַלץ שפאַרט זיך אָן.  
די לעגענדע דערציילט, אז דער  
אַלטגריכישער פיזיקער, ארכי-  
מעד, האָט געזאָגט: „גוט מיר  
אָן אַנשפאַר־פונקט וועל איך אי-  
בערקערען די וועלט.“  
אָרנאַמענט — אַ באַפּצונג, א  
באַצירונג; א צייכענונג, וואָס  
באַשטימט פון געאָמעטרישע לי-  
ניעס.  
אָרפּיטעריעס —  
א געהויבער רעליגיעזער קולט  
אין פאַרצייטיגען גריכענלאַנד.  
באַראָמעטער — א אינסטרוי-  
מענט, וואָס צייגט די ענדערונג  
גען אין דעם דרוק פון דער  
לופט.  
באָלאָגיע — די לערע וועגען  
די לעבעדיגע באַשעפענישען.  
באָלדיע — א געשלאָסענע אָרגאַ-  
ניזאַציע פון סוחרים און אונ-  
טערנעמער.  
געאָצענטריש — א שיטה,  
וואָס באַטראַכט אונזער ערד אלס  
דעם איינצעלנעם אָדער וויכטיג-  
סטען צענטער פון דער גאַנצער  
וועלט.  
געאָגראַפּיע — אן אָרגאַני-  
זירטע מענשליכע געזעלשאַפּט.

גענעזיס — אפשטאמונג.

גענעסיש — אפלאסאפישער מעטאד, וואס אונטערזוכט די אפשטאמונג פון אונזערע באגריפען.

גראפיש — אין דער פארם פון א צייכענונג, וואס מען קאן ארומטעמען מיט'ן אויג.

דאגמע — א עיקר (פון אמונה). דאגמאטיזם — אן אופן פון דיינקען, וואס שטיצט זיך אויף אנגענומענע עקרים, אין וועלכע מען גלויבט אהן שום קריטיק. דאקטרינע — די לערע וועגען א וועלכען עס איז ספעציעלען צווייג פון פילאסאפיע.

דואליזם — אפלאסאפישע סיסטעם, וואס נעמט אן אז די וועלט באשטייט פון צוויי באזונדערע און אומאפהוינגעע עלעמענטען, א גויסטיגע און א מאטעריעלע.

דיאגראמע — א צייכענונג, וואס שטעלט בולט פאר די הויפט שמריכען פון א וועלכער עס איז זאך אדער דערשיינונג. דיאגראמאטיש — פארשטעלען אין דער פארם פון א דיאגראם.

דיאלאג — א געשפרעך, א וכות צווישען צוויי פערזאנען.

דיאלעקטיק — די קונסט צו איבערצויגען אין א וכות; א יכות, אין וועלכען דער כלל ווערט ארויסגעבראכט פון א געוויסער באהויפטונג און פון איר קעגענזאץ.

דיאלעטיק — דער אופן פון דערווייזען די זאך אויפ'ן גרונט פון א לאגישען וכות; פון ארויסבריינגען א כלל פון א קעגנערשער באהויפטונג.

דיאמעטריש — די גלויבע ליניע, וואס פארבינדט צוויי פונקטען

פון א קרייז, דורכגיינדיג דורך זיין צענטער.

דיאמעטראלער קעגנער — זאץ — עטוואס, וואס איז פונקט דער היפוך פון עפעס.

דיפערענץ — דער חלוק. דיפערענצירען — גענוי אנצייגען דעם חלוק.

דיפערענציאציע — דאס פונאנדערטוילען זאכען אדער דערשיינונגען לויט זייערע באזונדערע סמנים.

דאזיזם — א רעליגיעז-פילאסאפישע לערע, וואס האלט פון דער עקזיסטענץ פון א גאט, אבער לויקענט זיין מענטשען-ענליכקייט.

דערוקציע — דאס ארויספירען געוויסע פרט - באהויפטונגען, ארויסגיינדיג פון א באשטימטען אנגענומענעם כלל.

דערוקטיוויזם — דאס מאכען אן אויספיר לויט'ן מעטאד פון דעדוקציע.

דעטערמיניזם — די לערע וועגען דעם, אז יעדער דערשיינונג אין אינערליכען און אויסערליכען לעבען ווערט ארויסגערופען דורך א פריערדיגער אורזאך.

דעמאגאג — א שד; א גויסט, וואס רעגולירט די מעשים פון דעם מענטשען.

דעפיניציע — א קלארע באשטימונג וועגען דעם אינהאלט און די גרעניצען פון א דערשיינונג; גענוי באשטימען דעם פלאץ און די ראלע פון א דערשיינונג.

הילאזאזם — די לערע, וואס באהויפט אז יעדער טייל פון דער מאטעריע אנטהאלט אין זיך עלעמענטען פון לעבען.

ה י פ ע ר ט ר א פ י ע — די אומ-  
נאָרמאַל גרויסע אָנמוויקלונג  
אָדער פונדאנדערוואקסונג פון א  
וועלכען עס איז גליד אדער  
אויגענשאפט.

ה י פ נ א ז — א שלאָף-צושטאַנד,  
וואָס ווערט אויף איינעם ארויפ-  
געצוואונגען דורך א פרעמדען  
שטארקערען ווילען. בעת אַזאָ  
צושטאַנד פילט דער היפּנאָטי-  
זירטער און שוץ נאָר דאָס, וואָס  
דער וואָס האָט אים היפּנאָטי-  
זירט הייסט אים.

ה ע ג ע ל י א נ י ז ים — די פילא-  
סאָפישע לערע פון דעם דייטשען  
פילאָסאָף העגעל; ספעציעל זיין  
דיאלעקטישע לערע לויט וועל-  
כער דער אמת ווערט דערגרייכט  
דורך דעם כלל: „טעזיס (בא-  
הויפטונג), — אנטטעזיס (אפ-  
לויקענונג פון דער באהויפ-  
טונג) און סינטעז (דער אויס-  
פיר, וואָס גלויבט אין זיך אויס  
די ווידערשפרוכען).

ה ע ט ר א נ א מ י ע — דאָס גע-  
פינען זיך אונטער דער ווירקונג  
פון פארשוידענע געזעצען גלויב-  
ציטיג.

ו ו א ל ו נ ט א ר י ז ים — דער פרינ-  
ציפ פון פרויען-ווילען; די  
פילאָסאָפיע, וואָס שטיצט זיך  
אויף דער פרייהייט פון דעם  
ווילען.

ו ו י ב ר א צ י ע — א רעגעלמע-  
סיגער ציטערן, וואָס ווערט  
ארויסגערופען דורך אויסערלי-  
כע קרעפטען.

ו ו ע ל מ - פ ר א צ ע ס — דער  
וועלט-גאנג, די גאנצע אנמוויק-  
לונג און דער אינהאלט פון  
דער וועלט.

מ ו י כ ע ר — איינער וואָס לאָזט  
זיך אַראָפּ אויפ'ן דעק פון ים  
אָדער פון א טיפּען וואסער, צו

בריינגען פון דארטען עפעס.  
ט ע א י ז ים — דער גלויבען, אַז ס'איז  
דאָ אַ גאָט אויף דער וועלט.  
ט ע א ל א ג י ע — די לערע וועגען  
רעליגיע; די פילאָסאָפישע  
חקירה וועגען געטליכקייט.

ט ע א ר ע מ ע — אַ כלל, וואָס ווערט  
אַרויסגעבראַכט (ספּעצ. אין מאַ-  
טעמאַטיק) אויפ'ן גרונט פון  
אַ באַשטימטער לאַגישער חקירה.  
ט ע ז ים — אַ פּאַזיטיווע באַהויפטונג.  
ט ע ל ע א ל א ג י ע — די דאָקטרינע  
וועגען דעם, אַז יעדער זאָך  
אָדער האַנדלונג האָט אַ באַשטימ-  
טען באַוואוסטזינגען צוועק.

ט ע ל ע ס ק א פ — אַן אינסטרומענט,  
וואָס ווערט באַנוצט פון די אס-  
טראָנאָמען צו זעהן גענויער  
זאָכען (שטערן), וואָס געפינען  
זיך אויף אַ ווייטער שטרעקע.

ט ע ר מ י נ א ל א ג י ע — ספעציעלע  
טעכנישע נעמען פאר זאָכען  
אָדער באַגריפען; וויסענשאַפט-  
ליכע נעמען.

ט ר א נ ס צ ע נ ד ע נ ט - י ש — דאָס  
וואָס שטייט העכער פון דעם  
שכל, אויסער אים, וואָס קאָן  
ניט דערווייזען אָדער אָפּגעלוי-  
קענט ווערען על פּי חקירה.

ט ר א נ ס צ ע נ ד ע נ ט א ל - י ש —  
אַ פילאָסאָפישער מערמין, מיט  
וועלכען מען באַציילט יעדע  
דירעקטע עמפּינדונג, וואָס מיר  
באַקומען אַהן אַ ספעציעלער  
דערפאַרונג און וואָס קאָן ניט  
קאָנטראָלירט ווערען דורכ'ן  
שכל.

י א נ י ש ע (אינזלען) — גריכישע  
אינזלען אין עגעישען ים;  
י א נ י ש ע פ י ל א ס א פ י ע  
— די פ. וואָס האָט זיך אָנט-  
וויקעלט אויף די אינזלען אין  
גריכישען אַלטערטום.

כ א א ס — א תוהו ובוהו ; א ווילדע אומאָרדענונג.

ל י ר י ק — א פּאָעטישע ריכטונג, א ליד אָדער א ווערק, אין וועל- כען דער פּאָעט דריקט דירעקט אַוויס זיינע איבערליכע איבער- לעבונגען.

מ א ג נ ע ט י ש — אַנציהענדיג ; וואָס ווירקט דורך דער קראַפט פון א מאַגעט ; וואָס קומט דורך א היפּנאָטישער ווירקונג. מ א ל ע ק ו ל ע — די קלענסטע טייל פון א קערפּער, וואָס האָט אין זיך אַלע אייגענשאַפטען פון קערפּער און וואָס קאָן צעטיילט ווערען אין אַטאָמען בלויז מיט כעמישע מיטלען.

מ א נ א ד ע — דער קלענסטער מי- קראַסקאָפּישער אָרגאַניזם ; פּי- לאַסקאָפּיש : די גייסטיגע לע- בענס'לעמענטען, וואָס פון זיי- ער פאַראַייניגונג קומט אַרויס אַלץ וואָס עקזיסטירט אויף דער וועלט.

מ א נ א ט אָן — איינמאַניג.

מ א נ י ז ם — די פּילאָסאָפּישע שיטה, וואָס האַלט אַז די גאַנצע וועלט און אַלע אירע דערשיינונגען קאָנען אַרויסגעבראַכט און דער- קלערט ווערען אויפ'ן גרונט פון איין־איינציגען פּרינציפּ, א מאַטעריעלען אָדער אַ גייסטיגען.

מ ו ז ע — אַ געמין פון קונסט.

מ ו ל י ע — סביבה, אויסערליכע אומ- געבונג.

מ י ס ט י צ י ז ם — א פּילאָסאָפּישע שיטה, וואָס שטרעבט צו בא- גריפען דאָס, וואָס מען קאָן מיט'ן פשוט'ען שכל הישר נישט באַנעמען, מיט דער הילף פון ספּעציעלע אויסער'שכל'דיגע מיטלען.

מ י ס ט ע ר י ע — א געהויבנשיש ; א רעליגיעזער מנהג, וואָס איז אַרומגערינגעלט מיט סודות.

מ י ק ר אָ ס ק אָ פ — אַן אינסטר- מענט, וואָס ווערט באַנוצט צו זעהן אַזעלכע קליינע באַשעפּע- נישען אָדער טיילען פון מאַטע- ריע, וואָס מען קאָן מיט'ן אומ- באַוואָפּענטען אויג נישט זעהן.

מ ע ג אַ ר י ש ע פ י ל אָ ס אָ פ י ע — די פּילאָסאָפּישע שולע, וואָס איז געגרינדעט געוואָרען דורך ע ו ו ק ל י ד ' ן אין דער פאַרצייטיגער גרויסער שטאָט מ ע ג אַ ר ע וואָס דורך אים איז אינגאַנצען געבויט געווען אויף חקירה און ריזן - לאַגישע פּלפּולים.

מ ע ד י ו ם — אַ פאַרמיטלער ; אין היפּנאָטיזם — דער, וואָס פאַלט אַרײַן אין אַ היפּנאָטישען צו- שטאַנד און וואָס דורך אים קומט מען אין באַציאונגען מיט דער גייסטער־וועלט.

מ ע ט אַ ד אַ ל אָ ג י ע — די לערע וועגען די מעטאָדען, וועגען די אופנים דורך וועלכע מען בא- טראַכט אַ פּילאָסאָפּישע אָדער וויסענשאַפטליכע פראגע.

מ ע ט אָ פ י ז י ק — אַ פּילאָסאָפּישע שיטה, וואָס איז געבויט אויף דער ריזן־שכל'דיגער חקירה וועגען דעם, וואָס קאָן נישט בא- גריפען ווערען דורך אונזערע חושים און בכלל דורך קיין שום פראַקטישער דערפאַרונג ; וואָס שטייט איבער די פיזישע געזעצען.

מ ע ל אָ ד י ע — אַ נגון.

נ א ט ו ר אַ ל י ז ם — אַ ליטעראַרישע ריכטונג, וואָס שטרעבט פאַרצו- שטעלען דאָס לעבען ווי עס איז, מיט אַלע זיינע פרטים, אפילו די אַפּשטויסענדיגסטע.



נ א מ י ו י ז מ — די לערע וועגען  
 איינגעבארענע, איבערליכע אוי-  
 גענשאפטען פון דעם מענשלי-  
 כען גויסט.  
 נ א ר מ ע — א גענויע מאס; א נא-  
 מירליכער צושטאנד.  
 נ ע א פ י מ א ג א ר י ע ר — די אַנ-  
 הינגער פון דער לערע פון דעם  
 אלטגריכישען פילאסאף פ י-  
 ט א ג א ר א ס, וואס איז פאר-  
 ענדערט געווארען אונטער דער  
 ווירקונג פון מוסטאציוזם.  
 נ ע א פ ל א מ א ג נ י ק ע ר — די אַנ-  
 הינגער פון דער לערע פון דעם  
 גריכישען פילאסאף פ ל א-  
 מ א ג נ, וואס איז אויסגעמישט  
 געווארען מיט די שפעטערדיגע  
 פילאסאפישע שיטות פון די  
 מזרח-לענדער.  
 נ ע א ק א נ ט י א נ ע ר — די היינ-  
 מיגע אנהיינגער פון דער שיטה  
 פון דעם דייטשען פילאסאף  
 ק א נ ט, וואס האבען זי אויס-  
 געבעסערט אין חסכם מיט דער  
 מאדערנער וויסענשאפט.  
 נ ע ו ו ר א נ — דאס קלענסטע קע-  
 מערל פון א נערוו.  
 ס א נ ק צ י ע — פארהייליגונג; רשות.  
 ס א פ י ז מ — א פלפול, אין וועלכען  
 מען קומט דורך לאגישע בא-  
 ווייזען צו א פאלשען שלום,  
 ווייל מען גויט ארויס פון א  
 פאלשער באהויפטונג.  
 ס א פ י ס ט י ש — פלפול'דיג; וואס  
 באצוועקט צו פארפלאנצערן דעם  
 געגנער.  
 ס א צ י א ל א ג י ע — די לערע ווע-  
 גען דער געזעלשאפט, וועגען  
 איר אנשטויאונג און איר רא-  
 ליע אין מענשליכען לעבען.  
 ס א ל י פ ס י ז מ — א גלויבען בלויז  
 אין דער אייגענער עקזיסטענץ,  
 וואס נעמט אן, אז אלץ און  
 אלע, די גאנצע ארומיגע וועלט

עקזיסטירט בלויז אלס א פאר-  
 שטעלונג פון מוין געדאנק.  
 ס ו ב י ע ק מ — פערזאן; דער, וועל-  
 כער טראכט, שט אדער ווירקט  
 אויף די ארומיגע (אביעקטען).  
 ס ו ב ס מ א נ י — דער עצם; די  
 גרונט-מאטעריע אדער דער  
 גרונט-עלעמענט, פון וועלכען  
 ס'קומט ארויס אלץ וואס איז  
 דא אויף דער וועלט.  
 ס ו ב ס מ א נ צ י א ל י ט ע ט — דער  
 גלויבען אין אן עצם, וועלכען  
 מיר קאנען מיט אונזערע חושים  
 ניט באנעמען, נאר וואס איז  
 דער יסוד פון אלי, וואס עק-  
 זיסטירט.  
 ס מ א י צ י ז מ — א פילאסאפישע  
 שיטה אין אלטען גריכענלאנד  
 און רויס, וואס האט געהאל-  
 טען, אז דער מענש דארף לעבען  
 אין חסכם מיט'ן שכל און מיט  
 די פאדערונגען פון דער נא-  
 טור; אז ער דארף זיין גלויב-  
 גילטיג צו פערזענליכע בא-  
 קוועמליכקייטען און העכער פון  
 אלץ שטעלען דעם געפיל פון  
 פליכט.  
 ס מ א י ק ע ר — די אנהיינגער פון  
 סטאציזם.  
 ס מ י מ ו ל — אן אנרעגונג, אן אוי-  
 סערליכע סבה, וואס שמויסט צו  
 געוויסע האנדלונגען.  
 ס מ י מ ו ל י ר ע נ — אנרעגען, שטוי-  
 סען צו עפעס.  
 ס י ל א ג י ז מ — א קל וחומר, א  
 לאגישער אויספיר, וואס ווערט  
 געמאכט אויפ'ן גרונט פון צוויי  
 הנחות.  
 ס י מ ב א ל י ז מ — א קונסט-רייכ-  
 טונג, וואס שטעלט פאר די אוי-  
 סערליכע וועלט אין דער פארם  
 פון איבערליכע מענשליכע אי-  
 בערלעכונגען, אדער פארקערט.

ס י מ פ א נ י ע — א מוזיקאליש  
ווערק, וואס ווערט אויסגעפירט  
דורך א גאנצער קאפעליע.

ס י נ ט ז — אין לאגיק: דער מע-  
טאד פון ארויסבריינגען א  
פארוויקעלטען באגריף פון אויב-  
פאכע הנחות; אין כעמיע:  
דער היפוך פון אנאליז; דאס  
פאראייניגען עטליכע איינפאכע  
עלעמענטען אין א נייעם קאמ-  
פליצירטען קערפער.

ס י ס ט ע ם — א געבונדענער סדר;  
א שיטה.

ס כ א ל א ס ט י ק — די מיטעלאל-  
מערליכע חקירה-און פלפול-  
פילאסאפיע, וואס האט געבויט  
דעם גאנצען וויסען אויף אל-  
טע אוטאריטעטען און לאגישע  
אויספירען.

ס ע נ ס ו א ל י ז ם — א פילאסאפישע  
שיטה, וואס בויט אירע אויס-  
פירען בלויז אויף די מענשלי-  
כע חושים.

ס פ א נ ט א ן — פון זיך אליין;  
פלוצלינג.

ס פ י ר י ט ו א ל י ז ם — א פילא-  
סאפישע שיטה, וואס האלט, אז  
אויסער דער מאטעריעלער וועלט  
עקזיסטירט נאך א באזונדערע  
וועלט פון גייסט אדער גייס-  
טער, מיט וועלכער מען קאן  
אויף א געוויסען אופן ארייב-  
טרעטען אין באציאונגען.

ס פ י ר י ט י ז ם — א לערע, לויט  
וועלכער מען קאן אריינטרעטען  
אין באציאונגען מיט די נשמות  
פון פארשטארבענע מענשען.

ס פ ע ק ט ר — דאס פארבען-בילד,  
וואס מען באקומט, ווען מען  
לאזט דורך א ליכט-שטראל דורך  
א ספעציעלער דורכזיכטיגער  
פריזמע (קרישטאל).

ס פ ע ק ט ר א ל ע ר א נ א ל י ז —  
די באשטימונג פון דעם איינ-

האלט פון א געוויסען עלעמענט  
דורך דעם, וואס מען פארוואנד-  
עלט אים אין א לייכטענדיגען  
גאז און מען לאזט דורך זיין  
ליכט דורך א פריזמע.

ס ק ו ל ט פ ו ר — א שטיין-בילד; א  
געמעל, וואס איז אויסגעהאקט,  
אויסגעקלעפט אדער אויסגע-  
שניצט פון שטיין, גיפס, האלץ  
אדער מעטאל.

ס ק ע פ ט י צ י ז ם — א צווייפעל;  
א פילאסאפישע שיטה, וואס  
צווייפעלט אין די איינדרוקען  
פון אונזערע חושים.

ע ג א ט י ז ם — די פארגעמערונג פון  
דעם אויגענעם איד; דאס בא-  
טראכטען די וועלט בלויז דורך  
דעם „איד“.

ע ג א א י ז ם — א פארשטעלונג, אז אלץ  
עקזיסטירט בלויז פאר מינע  
פערזענליכע צוועקען.

ע ו ד ע מ א נ י ז ם — א פילאסאפישע  
שיטה, וואס איז באגרינדעט  
אויף א פרינדיגער, נחת-רוח'-  
דיגער באציאונג צו דער וועלט.

ע ו ר י ס ט י ש — אויסגעפינעריש;  
א פרינציפ, לויט וועלכען עס  
ווערט אויסגעפונען דאס וואס  
מען זוכט.

ע ז א ט ע ר י ש — געהיים, סודות'-  
דיג; א באגריף, וועלכען עס  
קאנען באנעמען נאר יחידי  
סגולה.

ע ט י ק — די לערע וועגען דער מענש-  
ליכער פליכט, וועגען מאראלי-  
שע האנדלונגען.

ע ט נ א ל א ג י ע — די וויסענשאפט,  
וואס פארשט אויס דאס לעבען  
און די מנהגים פון פרימיטיווע  
פעלקער.

ע ט ע ר — די דינסטע לופט; א כע-  
מישע פליסיקייט.

ע ל ע א ט ע ן — די אנהיינגער פון דער פילאסאפיע, וואס איז באגרינדעט געווארען אין דער אלט-גרויסער שטאט עלעאס אין 6-טען יארהונדערט פאר קר.; א פילאסאפישע שיטה, וואס האט געהאלטען, אז גאט און די וועלט זיינען איין און דיזעלביגע זאך, און האט ארויסגעבראכט דעם וויסען וועגן אלץ פון דעם בלוזען שכל.

ע ל ע מ ע נ ט — דער גרונט-טיל. ע מ א צ י ע — אן אינווייניגסטער געפיל, אן איבערליכע איבערגעבונג.

ע מ פ י ר י ז ם — א פילאסאפישע אדער וויסענשאפטליכע שיטה, וואס ברוינגט ארויס אונזער גאנצען וויסען בלויז פון דער פראקטישער דערפארונג.

ע מ פ י ר י ש — מאכען אן אויספיר בלויז אויפ'ן גרונט פון דערפארונג.

ע מ פ י ר י א ק ר י ט י צ י ז ם — א פילאסאפישע שיטה, געגרינדעט פון דעם דייטשען פילאסאף א ו ו ע נ א ר י ו ס, וואס האלט, אז אונזער גאנצע וויסען נעמט זיך בלויז פון דער קריטיש-דורכגעטראכטער דערפארונג.

ע מ פ י נ ד ו נ ג — א דירעקטער איינדרוק, וואס מיר באקומען איידער מיר טראכטען איבער וועגען דער זאך.

ע ס מ ט י ק — די לערע וועגען שיינקייט.

ע ס י — א קורצע אפהאנדלונג וועגן גען א וויסענשאפטליכען אדער ליטערארישען ענין.

ע פ א ס — א צווייג פון דער פאעזיע, וואס פארנעמט זיך מיט דער

באשרייבונג פון גרויסע פאסי-רונגען אדער האנדלונגען.

ע פ י ש ע ר — אן אביעקטיוויבא-שרייבענדיגער; א רוחיגער.

ע פ י ס ט ע מ א ל א ג י ע — א צווייג פון פילאסאפיע, וואס אונטער-זוכט די אנטשטויאונג און אנט-וויקלונג פון דעם מענטשליכען וויסען און שמעלט פעסט די הויפט-עלעמענטען פון דעם פראצעס פון באקומען דעם ווי-סען.

ע ק ס פ ע ר י מ ע נ ט — א פראבע, אן אויספרובירען דורך דער פראקטיק.

פ א ק מ א ר — דער פארמיטלער, דער וואס העלפט דורכפירען א געדענק ווירקונג.

פ ו נ ד א מ ע נ ט א ל — דאס וואס ליגט אין גרונט פון עפעס, וואס בילדעט זיין יסוד.

פ ו נ צ ע נ ט ר י ש — א קרייז-בא-וועגונג, וואס שטרעבט צו דער-ווייטערן זיך פון צענטער.

פ י ז א ל א ג י ע — די לערע וועגען די פראצעסען, וואס קומען פאר אין ארגאנישע הייזערס, אין לעבעדיגע ארגאניזמען.

פ ל א ג י ס ט א ן — א מין אונזערער זאלע דינע פליסיגקייט, וואס דרינגט דורך, ווי די פילאסא-פען פון 16-טען — 18-טען יארהונדערט האבען געגלויבט, די גאנצע וועלט און איז דער יסוד פון אלץ, וואס עקזיסטירט.

פ ע נ א מ ע ן — אין געוויינליכען געברויך: א מערקווירדיגע דער-שייבונג. פילאסאפיש: א דער-שייבונג בכלל, וואס קאן באנו-מען ווערען דורך אונזערע חושים אדער שכל.

פ ע נ א מ ע נ א ל י ז ם — א פילאָ-  
סאָפישע שיטה, וואָס בוים אי-  
רע אויספירען אויף די דער-  
שויבונגען, וואָס ווערען באנו-  
מען דורך אונזער שכל אָדער  
הושים.

פ א ז י מ י ו ו — דאָס וואָס עקזיס-  
טירט אויף זיכער.

פ א ז י מ י ו ו י ז ם — א פילאָסאָ-  
פישע שיטה, געגרינדעט אין  
מיטען פון 19-טען יאָרהונדערט  
פון דעם פראַנצויזישען פילאָ-  
סאָף אַ ג י ו ס מ ק א מ מ,  
און וואָס האָט געהאלטען, אַז  
מיר דארפֿען מאַכען אונזערע  
אויספירען בלויז אויפ'ן גרונט  
פון די דערשיינונגען, וואָס מיר  
זיינען דירעקט איבערצייגט אין  
זייער זיכערקייט.

פ א מ ע נ צ י ל — דאָס וואָס האָט  
אין זיך אַ מעגליכקייט.

פ א מ ע נ צ י ע ל ע ר צ ע נ ט ע ר —  
דאָס, פון וואָנען עס נעמען זיך  
באשטימטע באוועגונגען, האנד-  
לונגען; דער צענטער פון מאַ-  
טעריעלער אָדער גייסטיגער  
עבערגייע.

פ א ס מ ו ל א מ — א הנחה, פון וועל-  
כער מיר גייען אַרויס, ווען מיר  
ווילען מאַכען אַ לאַגישען אויס-  
פיר; די ערשטע הנחה, וואָס  
רופט ניט אַרויס קיין צווייטעל.

פ א ז א ם — דאָס קלענסטע קעמערל  
פון דער לעבעדיגער, אָרגאַני-  
שער מאַטעריע.

פ א ס מ י ק — די קונסטווערק,  
וועלכע מען קאָן זעהן אָדער אַנ-  
מאָפען; מאַלעריי און סקולפ-  
טור.

פ ל ו ר א ל י ז ם — א פילאָסאָפישע  
שיטה, וואָס האַלט, אַז די וועלט  
און אונזער וויסען זיינען גע-  
בוים ניט אויף איין יסוד, נאָר  
אויף עטליכע מיט אַמאָל.

פ ע ד א ג א ג י ק — די לערע וועגען  
דערציאונג.

פ ר א ב ל ע ם — א פראַגע, וואָס דאַרף  
פאַרענטפערט ווערען.

פ ר א ג מ א ט י ז ם — א פילאָסאָפישע  
שיטה, — געגרינדעט אין אמע-  
ריקע, — וואָס האַלט, אַז דער  
גאַנצער אינהאַלט פון אונזער  
וויסען ווערט באשטימט דורך  
פראַקטישע צילען, און דער  
צוועק פון דער פילאָסאָפיע איז  
צו באַפרידיגען אונזערע פראַק-  
טישע אינטערעסען.

פ ר א ט א ט י פ — דער ערשטער מיט,  
דער, וועלכער דינט אַלס מוס-  
טער, לויט וועלכען אַנדערע ווע-  
רען געבויט.

פ ר א ל ע ג א מ ע נ א — דאָס וואָס  
מוז פריער געזאָגט ווערען;  
דער אַרײַנפיר, וואָס פאַרנעמט  
זיך מיט די גרונט-באַגריפען,  
אויף וועלכע דאָס ווערק איז  
געבויט.

פ ר י מ י מ י ו ו — זעהר פשוט,  
אינפאַך; וואָס געפינט זיך  
אויף אַ זעהר נידעריגער שטופע.

פ ר ע ד י ק א ט — די באַהויפטונג;  
דאָס וואָס כאַראַקטעריזירט דעם  
סוביעקט.

ק א ו ז א ל י ט ע מ — אורזאכליכ-  
קייט; די לערע וועגען דעם, אַז  
יעדע זאַך ווערט אַרײַנגערופען  
דורך אַ באַשטימטער אורזאך  
און איז אַלײַן אַן אורזאך פאַר  
שפּעטערדיגע דערשיינונגען.

ק א ט ע ג א ר י ע — אַן אבסטראַק-  
טער גרונט-באַגריף, ווי איכות,  
כמות, צייט, רוים; אַן איינ-  
טײַלונג, וועלכע פאַראייניגט  
אין זיך עטליכע מענטשען, זא-  
כען אָדער דערשיינונגען.

ק א ט ע ג א ר י ש — דאָס וואָס מוז  
זײַן.

ק א ט ע ג א ר י ש ע ר א י מ פ ע  
ר א ט י ו ו — לויט קאנט'ס  
מיינונג, אן אינגעבאָרענער מאַ-  
ראַל־געזעץ פון דער מענשליכער  
נאטור, וואָס היינגט נישט אָפּ פון  
זיין ווילען און איז פאַר אים  
אַ מין מוזיאַל.

ק א מ פ ל ע ק ס — דער סך הכל פון  
אינהייסליכע עלעמענטען, וואָס  
שטעלען צוזאַמען אַ גאַנצקייט  
פון אַ העכערען מין.

ק א נ ט י נ ע נ ט — הויפטלאַנד; אַ  
וועלט־טייל.

ק א נ ס ע ק ו ע נ צ — דער פּועל  
יוצא.

ק א נ צ ע פ צ י ע — דער אופן, ווי  
מען באַנעמט עפעס אַ זאך;  
דער אלזויטיגער באַגריף וועגן  
אַ דערשיינונג.

ק א נ צ ע פ מ י ש — וואָס נעמט זיך  
פון דעם פּולען באַגריף וועגן  
עפעס.

ק א ס מ אַ ל א ג י ע — די לערע ווע-  
גען דער אנטשטייאונג און אנט-  
וויקלונג פון דער וועלט.

ק א ס מ אַ פ אַ ל י ט — איינער וואָס  
האַלט זיך פאַר אַ בירגער פון  
דער גאַנצער וועלט און לייקענט  
אָפּ די באַדייטונגען פון באַזונ-  
דערע נאַציעס.

ק י נ י ק ע ר — אן אנהייבגער פון  
דער קינישער פילאָסאָפיע, וואָס  
האַט געהאַלטען, אז דער גליק  
פון דעם מענשען באַשטייט אין  
אָפּזאָגען זיך פון אַלע באַדער-  
פענישען אָהן וועלכע ער קאָן  
זיך באַגייין. דורך דעם ווערט  
דערגרייכט די גרעסטע אויסער-  
ליכע און איבערליכע פרייהייט.

ק י נ ע ס ט ע מ י ש — דער פאַרגע-  
ניגען, וואָס נעמט זיך פון באַ-  
וועגונג.

ק ל א ס י פ ו ק א צ י ע — דאָס איינ-  
טיילען לויט אַ געוויסען סדר,  
ביי וועלכען זאכען, וואָס האָבען  
ענליכע סמנים אָדער אייגענ-  
שאַפטען, ווערען אויסגעטיילט  
אין באַזונדערע גרופעס.

ק ר י ט י צ י ז מ — אַ שיטה, וואָס  
קריטיקירט און שטעלט אונטער  
אַ צווייטעל אונזערע פאַרשטע-  
לונגען און באַגריפען.

ק ר י ט ע ר י — אַ העכערע מאַס, לויט  
וועלכער דערשיינונגען אָדער  
האַנדלונגען ווערען אָפּגעשאַצט.  
ר א צ י א י א נ אַ ל — דאָס וואָס לעגט  
זיך אויפ'ן שכל; וואָס ווערט  
באַנומען על פּי שכל.

ר י ט מ — אַ רעגלמעסיגע ענדערונג  
פון קלאַנגען אָדער באַוועגונגען.

ר ע א ג י ר ע ן — אַפּרופּען זיך אויף  
אַ וועלכען עס איז אופן.

ר ע א ל י ז מ — אַ קונסט־ריכטונג,  
וואָס שטרעבט צו אַ נאטור־גע-  
מיינער באַשרייבונג פון דער  
ווירקליכקייט; פילאָסאָפיש: אַ  
שיטה, וואָס אָנערקענט להיפוך  
צום אידעאליזם די עקזיסטענץ  
פון די זאכען פון דער אויסער-  
ליכער וועלט אומאָפּהענגיק פון  
אונזערע פאַרשטעלונגען.

ר ע ד ו ק צ י ע — דער מעטאָד פון  
בריינגען אַ געוויסען באַגריף  
אָדער געדאַנק, צו זיינע פשוטס-  
טע עלעמענטען.

ר ע ד ו צ י ר ע ן — דאָס בריינגען אַ  
געדאַנק צו זיינע פשוט'סטע  
עלעמענטען, באַפרייענדיג אים  
פון אַלע צופעליגע אייגענשאַפ-  
טען אָדער סמנים.

ר ע מ א ר י ק — די קונסט פון שוין-  
רעדען.

ר ע מ א ר י ש — דאָס פאַרבייטען דעם  
באַווייז מיט אַ שיינער אָדער  
אָנגענומענער פראָזע.

ר ע מ י נ ע — די אויסערליכע הויטעל  
פון אויג.

ר ע נ ע ס א נ ס — די אויפלעבונג;  
די צייט פון סוף 15-טען און  
דעם 16-טען יארהונדערט, ווען  
די קונסט און אלט-גריכישע פיר-  
לאסאפיע האבען אויפגעלעבט  
אין אייראפע.

ר ע פ א ר מ א צ י ע — די אויסבעסער-  
רונג; די צייט, ווען אין אוי-  
ראפע איז פארגעקומען דער  
קאמף קעגען דער זעלבסט-הער-  
שאפט פון דער קאטאלישער  
קירכע.